

કચ્છ ગિબ્સ સ્મારક ગ્રંથમાળાનો

ઉપોદ્ધાત.

મહારાવ સર શ્રી ખેંગારજી સવાઈ બ્રહ્મદાસર એમના સગીરપણામાં નીમાએવી રીજન્સીએ સરકારની પરવાનગી લેઈને ઇ. સ. ૧૮૮૦માં આનરેબલ જેમ્સ ગિબ્સ મી એસ. આઇ. જેઓ તે વખતે વાઈસરોય અને ગવર્નર જનરલની કાઉન્સિલના મેમ્બર હતા અને જેઓ એક વખત મુબાઈ યુનિવર્સિટીના વાઇસ ચાન્સેલર હતા, તેમના કચ્છ કાઠિયાવાડ તથા ગુજરાત સાથેના સંબંધના ગ્રંથાલય તથા ગુજરાતી સાહિત્યની અભિવૃદ્ધિને ઉત્તેજન આપવા માટે સોસાયટીને રૂ. ૨૫૦૦) ની નોટો સ્વાધીન કરી છે. તેના વ્યાજમાથી વખતે વખતે ધંનાગ આપી પુસ્તકો રચાવવામાં આવે છે, અને તે પુસ્તકો સોસાયટી છપાવે છે. આજ સુધી આ ફંડમાથી નીચેના પુસ્તકો તૈયાર કરવામાં આવ્યા છે.—

- ૧ ઉદ્યોગથી થતા લાભ અને આજસથી થતી હાનિ.
૨. માદાની માવજત.
૩. જીવજંતુ અને વનસ્પતિની અભયમીઓ.
૪. રણજીતસિંહ.
૫. માઉન્ટ સ્ટુઅર્ટ એફ્ફીન્ડન.
૬. લૉડ્ લૉરેન્સ.
૭. બ્રાહ્મણોના સોળ સસ્કાર.
૮. હિંદની રાજવ્યવસ્થા અને લોકસ્થિતિ
૯. વનસ્પતિશાસ્ત્ર (આર્થિક દૃષ્ટિએ)
૧૦. અભિનયકલા.

અમદાવાદ } ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી.
તા. ૧૦-૬-૧૯૩૦.

નિવેદન.

આ પુસ્તકની ઉત્પત્તિ વિશે માહિતી આપવી ઇષ્ટ લાગે છે. ઈ. સ. ૧૮૯૮-૯૯માં અમદાવાદમાં Students' Literary Society સમક્ષ અભિનયકલા વિશે ભાષણ મહેં કરેલું તે વાત પ્રથમ પ્રકરણમાં લક્ષિત કરી જ છે. એ ભાષણ માટે કરી રાખેલી છૂટક નોંધો બહુ વર્ષ સુધી મ્હારી કને પડી રહી. પછી મુંબઈમાં ઈ. સ. ૧૯૦૭માં બીજી સાહિત્યપરિષદ ભરાઈ તે પ્રસંગે નિબંધોની માગણીઓ થઈ. તદનુસાર આ વિષય ઉપર નિબંધ લખવાનો આરંભ કર્યો. આરંભનો અન્ત આવતા સૂક્ષ્મમાં તેા નિબંધને બદલે પુસ્તક લખાઈ ગયું. તેથી પરિષદમાં માત્ર અમુક પસંદ કરી કાઢેલા ભાગ જ વાંચ્યા; અને પુસ્તકનો સંક્ષિપ્ત સાર-છાપેલાં ત્રીશેક પાનાં જેટલો-તે વખતે “વસન્ત” માસિકમાં પ્રગટ કર્યો. પુસ્તક તેા આજ સુધી અપ્રગટ હતું તે હવે ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીએ પ્રગટ કરવાનું માથે લેવાથી વાચકવર્ગ સમક્ષ મૂકું છું.

કહેવાની જરૂર નથી કે આ પુસ્તકમાં કાલસંબંધે ઉલ્લેખ જે જે કર્યો છે-‘આજથી અમુક વર્ષ ઉપર’ છતાંદિ રૂપનાં વચનો છે-તે નિબંધ લખાયા સમયથી ગણી લઈને સમજવાનાં છે. તેમ વળી તે વખતની ગુજરાતી રંગભૂમિની સ્થિતિ અને હાલની સ્થિતિ એ બે વચ્ચે કેટલાક આનન્દકારક પ્રગતિમય ફેરફાર થયા છે તે વાત પણ ભૂલવાની નથી. એટલે દોષપક્ષનાં વચનો આ દૃષ્ટિએ વિશિષ્ટ કરવાં પડશે. ઉદાહરણ તરીકે, રા. દયાશંકર અને રા. જયશંકરની ખાસ વિકાસ પામેલી અભિનયકલાશક્તિ, તેમ જ સંગીતકલામાં એ બંનેની, ખાસ કરીને જયશંકરની, તે જ પ્રમાણે હેમની મંડળીલા અમુક નટોની અને અન્ય મંડળીમાં ‘ખાસ્તર’ મોહન વગેરેની પ્રવીણતા અને ચમત્કૃતિ-એ નવો ગુણપક્ષ નોંધવો

જોઈશે. આ બધી વિશિષ્ટતા લક્ષમાં લેતાં પણ આ પુસ્તકમાં ચર્ચાયેલાં કલાતત્ત્વોની ચર્ચા તો સામાન્ય રૂપે અબાધિત જ રહેશે.

અભિનય સંબંધે એક સ્વરૂપદર્શન નોંધવા જેવું છે: અભિનય એટલે શું ? આ પ્રશ્નનો ઉત્તર સંકેતચર્ચાદા સાથે એમ અપાય કે Acting is cheating by personation, અભિનય એટલે વેશ ધારણ કરીને ઠગવું-એ અભિનય; છતાં અપરાધના કાયદાથી એ ઠગાઈ માટે સજા નિર્માણ થઈ નથી. એ ઠગાઈ ને તાજે બધા યાચછે; આપણને આ પ્રકારે ઠગાવાનું ગમેછે. ખરું જોતાં એ ઠગવાની ક્રિયા personationથી-વેશધારણથી-નથી થતી, પણ impersonationથી-અન્યરૂપપ્રવેશથી-યામછે અને તેથી કરીને એ impersonal-અમુક વિશિષ્ટ વ્યક્તિ-થી અસંબદ્ધ, રહેછે. અને આનન્દનું બીજ એ રિયલિટીમાં જ છે. અભિનયગુણાચાર્યે રસનું પૃથક્-કૃતિદર્શન કર્યુંછે, ત્હેમાં એ જ વ્યક્તિવિશિષ્ટતાથી અબાધિત દશા ઉપર ભાર મૂક્યોછે.

તો આ અન્યરૂપ પ્રવેશ વડે ઠગવાની રસિકકલા વિશેની આ પુસ્તકમાંની ચર્ચા સુઘ વાચકો સમજાવથી અને સુલુહસિંની દૃષ્ટિથી વાંચશે એટલી વિનંતિ છે.

“દ્વિલખુશ” બંગલો

સાન્ડાકુઝ.

તા. ૧૦-૬-૧૯૩૦.

નરસિંહરાવ ભોળાનાથ

અનુક્રમણિકા

ઇતિહાસ વિભાગ

પૃષ્ઠ

અકરણ ૧લું	પ્રારંભિક	૧—૫
„ ૨લું	અભિનયકલાનું સ્થૂળ સ્વરૂપ	૬—૧૮
„ ૩લું	ઇતિહાસ	૧૯—૨૪
„ ૪થું	પ્રાચીન ભારતખંડમાં નાટકો	૨૫—૪૦
„ ૫મું	અન્યદેશોમાં નાટ્યકલા	૪૦—૪૨
„ ૬લું	નાટકનું બંધારણ : દેનો ઐતિહાસિક વિકાસ	૪૨—૫૭
„ ૭મું	દ્રશ્યસામગ્રી તથા પોશાક	૫૭—૭૩
„ ૮મું	નાટકના આંતર સ્વરૂપના પ્રકાર	૭૪—૮૮
„ ૯મું	નાટકના ઉદ્દેશ	૮૪—૯૭
„ ૧૦મું	શુદ્ધરાતી રંગભૂમિ	૯૭—૧૦૮
„ ૧૧મું	અન્ય પ્રાંતોની રંગભૂમિ	૧૦૮—૧૧૭

કલા વિભાગ

અકરણ ૧લું	અભિનયકલાના કલાસ્વરૂપના મુખ્ય અંગો તથા સામાન્ય લક્ષણ	૧૨૧—૧૩૨
„ ૨લું	અભિનયકલાના ખીખં સામાન્ય લક્ષણ	૧૩૨—૧૩૭
„ ૩લું	અભિનયકલાના વિશેષ અંગ	૧૩૭—૧૬૧
„ ૪થું	„ —ચાલ	૧૬૨—૧૭૫
„ ૫મું	„ —ચાલ	૧૭૫—૨૦૯
„ ૬લું	„ —ચાલ	૨૧૦—૨૨૯
„ ૭મું	અભિનયકલાના આનુષંગિક અંગ	૨૩૦—૨૪૧
„ ૮મું	નટ અને પ્રેક્ષકમંડળ વચ્ચેનો મંબન્ધ	૨૪૨—૨૫૭

„ ૯મું અભિનયકલાને સંબન્ધે કેટલાક આનુષંગિક પ્રશ્નો	૨૫૮=૨૬૯
„ ૧૦મું ધંધાધારી નટ વિ. કલાપ્રેમી નટ	૨૭૦-૨૭૨
„ ૧૧મું નાટકનું બંધારણ અને રસિક પરિણામ	૨૬૩-૨૮૭
„ ૧૨મું આધુનિક નાટક ગ્રન્થો તથા નાટકો	૨૮૮-૨૯૫
„ ૧૩મું આધુનિક રંગભૂમિનાં અન્ય દૂષણો	૨૯૬-૩૦૨

વીગતવાર અનુક્રમણિકા

ઇતિહાસવિભાગ

	પૃષ્ઠ
પ્રકરણ ૧મું પ્રાસ્તાવિક	૧—૫
પ્રકરણ ૨મું અભિનયકલાનું સ્થૂળ સ્વરૂપ ...	૬—૧૮
નાટક અને અભિનયકલા વચ્ચે સંબન્ધ-૬, નટ તે સૃષ્ટિ બનાવનાર છે ૬-૮, સૌન્દર્યતત્ત્વ વિશે એ મત- જડવાદી અને બાવનાત્મક ૮-૯, નટની કલા પર- લક્ષી તેમ જ આત્મલક્ષી ૧૦-૧૫, રંગભૂમિનો મહિમા અને પ્રભાવ ૧૫-૧૮.	
પ્રકરણ ૩મું ઇતિહાસ	૧૯—૨૪
નાટ્યકલાનું સાર્વાત્રિક સ્થૂળ નિરીક્ષણ ૧૯-૨૨, નાટ્યકલા ને બોધકતત્ત્વો ૨૨-૨૪.	
પ્રકરણ ૪ મું પ્રાચીન ભરતખંડમાં નાટકો ...	૨૫-૪૦
શતપથ બ્રાહ્મણમાં શેલાલી અને કુશીલવ ચે શબ્દો ૨૫, વેબરનો મત-નટ શબ્દનો અર્થ નૃત્યપરત્વે છે, ૨૫-૨૬, હ. હ. દુવનો મત-નાટકો વૈદિકકાળમાં પણ હતાં; એ મતમાં ભ્રમ; ભરતનાટ્યશાસ્ત્ર વિશે હ. હ. દુવની કલ્પના; એ મતનું ચિન્ત્ય સ્વરૂપ; ૨૬-૨૮; ભરતનાટ્યશાસ્ત્રનો કાળ; એ સંબન્ધે	

કાલેત થતાં અનુમાન, ૨૮-૨૯; નાટક અને નાટ્ય-
કલાની ભરતખંડમાં પ્રાચીનતા વિશે મોનિયર
ગુમલિયમ્સનો મત ૩૦-૩૨, આ ઐતિહાસિક દર્શન-
નો સાર ૩૩-૩૪, ગ્રીક નાટકો અને ભરતખંડનાં
નાટકો વચ્ચે સંબંધનો પ્રશ્ન ૩૪-૩૬, એ અંગે
હ. હ. ધ્રુવની કલ્પના ૩૭, એ કલ્પનામાં દ્વયણ
૩૮-૩૯; જવનિકા શબ્દ યવનો ઉપરથી હશે ? ૪૦-૪૦.

પ્રકરણ ૫ મું અન્યદેશોમાં નાટક અને નાટ્યકલા ... ૪૦-૪૨
પ્રાચીન તથા અર્વાચીન ગ્રીસ તથા રોમ, અર્વાચીન
યૂરોપ, ચીન, જાપાન, એ શિવાય અન્યત્ર નાટકનું
અસ્તિત્વ જણાતું નથી ૩૦, South Sea Islands-
માં વૃત્તાદિ ૪૧, પેરુમાં જણાયેલું એક નાટક ૪૧,
ઈજિપ્તમાં વૃત્તાદિ તથા મૂકાલિનય ૪૧, ક્રિશ્ન-
ધર્મઅન્યને આધારે થયેલા Mysteries નામે
નાટકો ૪૧, ક્રી-સમાં નાટકનો આરંભ ૪૨,
Mystery, Merality, Miracle Play ૪૨.

પ્રકરણ ૬મું નાટકનું બંધારણ... ... ૪૨-૫૭
અંકવિભાગ ૪૨-૪૩, નટની મંખ્યા ૪૩, પ્રસ્તાવના
અથવા આમુખ ૪૩-૪૪, સૂત્રધાર-ગ્રીક chorus
૪૪-૫૩, વિદૂષક ૫૩-૫૬, નાટકના અભિનયનું
કાલમાન ૫૬-૫૭.

પ્રકરણ ૭મું દ્રશ્ય સામગ્રી તથા પોશાક... ... ૫૭-૭૩
પોશાક ૫૭-૫૯, દ્રશ્ય સામગ્રી ૫૯-૬૧, શેક્સ્પીઅર-
ના સમયમાં અને તે અરસામાં દ્રશ્યસામગ્રી
૬૧-૬૫, ખાસ અભિનયકલાના કેટલાક અંગ ૬૫-૬૭,
નાટકગૃહ ૬૭-૭૨, પ્રાચીન ભરતખંડનાં નાટક-
ગૃહો ૭૨-૭૩.

પ્રકરણ ૮મું નાટકના આન્તર સ્વરૂપના પ્રકાર ... ૭૪—૮૪
 નાટકના વૃત્તાન્ત ૭૪, નાટકનું સમાપન ૮૫-૭૬,
 રંગભૂમિ ઉપરના ખેલનું સ્વરૂપ ૭૬-૭૭, નાટક
 વૃત્તાન્તનું સ્વરૂપસૂચન ૭૭-૮૪.

પ્રકરણ ૯મું નાટકના ઉદ્દેશ ... ૮૪—૮૭
 નાટકની સંસ્થાનો નીતિ જોડે સંબન્ધ ૮૪-૮૭,
 નટવર્ગની જનસમાજમાં પદવી ૮૭-૮૯, સ્ત્રીવેશ
 માટે સ્ત્રીઓ ૮૯-૯૬, નટવર્ગની ધનપ્રાપ્તિ ૯૬-૯૭.

પ્રકરણ ૧૦મું ગુજરાતી રંગભૂમિ ... ૯૭-૧૦૮
 દાસના નાટકોનો પૂર્વનો સમય ૯૭-૯૮, ભવાઈના
 ખેલ ૯૮-૧૦૮.

પ્રકરણ ૧૧મું અન્ય પ્રાન્તોની રંગભૂમિ... ૧૦૮-૧૧૭
 અન્ય પ્રાન્તોની રંગભૂમિ ૧૦૮-૧૧૦, મહારાષ્ટ્રમાં
 રંગભૂમિ ૧૧૦-૧૧૧, તામિલ નાટકો ૧૧૧-૧૧૨,
 પંજાબમાં નાટક ૧૧૨-૧૧૩, સિંધીમાં નાટક
 ૧૧૩-૧૧૪, બંગાળીમાં નાટક ૧૧૫-૧૧૭.

કલાવિભાગ

પ્રકરણ ૧૬મું અભિનયના કલાસ્વરૂપનાં મુખ્ય અંગો તથા
 સામાન્ય લક્ષણ ... ૧૨૧-૧૩૨
 ઉપોદ્ધાત ૧૨૧-૧૨૨, અભિનયની ઉત્પત્તિનાં
 માનસશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ કારણો ૧૨૨-૧૨૪, અન્ય-
 દ્વારા પોતાના ભાવનો ઉદ્ગાર ૧૨૪-૧૨૫, અભિનયના
 કલાસ્વરૂપનાં લક્ષણ-સ્વાભાવિકતા ૧૨૫-૧૨૬,
 અભ્યાસસાધિત સ્વાભાવિકતા ૧૨૬-૧૨૭, તાત્કાલિક
 ઊર્મિને વશ ના થવું ૧૨૮-૧૨૯, ઊર્મિને વશ
 થવાના વિરલ પ્રસંગ ૧૩૦-૧૩૨.

- પ્રકરણ ૨૯^{મું} અભિનયકલાનાં બીજાં સામાન્ય લક્ષણ... ૧૩૨-૧૩૭
 અભિનય માટે વિદ્યાલયો ૧૩૨-૧૩૪, છાયા ૧૩૪-૧૩૬, વિલક્ષણતા ૧૩૬, શક્તિવિસ્તાર ૧૩૬-૧૩૭.
- પ્રકરણ ૩૦^{મું} અભિનયકલાનાં વિશેષ અંગ ... ૧૩૭-૧૬૧
 તદ્દુપાનુભવ ૧૩૬-૧૬૧.
- પ્રકરણ ૪^{થું} અભિનયકલાનાં વિશેષ અંગ-ચાલુ ... ૧૬૧-૧૭૫
 અભ્યાસ-૧૬૨-૧૭૨, નટની નાનારૂપતા ૧૭૨-૨૭૩, તદ્દુપવેશ ૨૭૩-૧૭૫.
- પ્રકરણ ૫^{મું} અભિનયકલાનાં વિશેષ અંગ-ચાલુ ... ૧૭૫-૨૦૯
 અંગવિશેષ ૧૭૫, અંગવિશેષની અનુરૂપતા ૧૭૫-૧૭૬
 ધુરોગાગ્રી અંગવિશેષ ૧૭૬-૧૭૭, સ્તબ્ધ ૧૭૭.
 અંગવિશેષમાં લાલિત્ય અને ગૌરવ ૧૮૬-૧૮૭, તે માટે સાધનો, અંગકસરત નૃત્ય ઇત્યાદિ ૧૮૭, અંગ-વિશેષના મિતોપયોગથી થતી ઊનતા પૂરનારા અભિનય-મુખચર્યા ૧૮૭-૧૮૮, નિત્યજીવનની મુખચર્યા ૧૮૮, અભિનયની મુખચર્યાનું ભાવનાસ્વરૂપ ૧૮૯, મુખચર્યા શબ્દોચ્ચારની પૂર્વે પ્રગટ થતી જોઈએ ૧૮૯, મુખચર્યા એ અપૂર્વ ભાષા છે ૧૮૯-૧૯૦, વિરામ અને તે વખતની મુખચર્યા ૧૯૦-૧૯૫, વિસ્મરણજનિત વિરામ અને તેની તાત્કાલિક સુધારણા ૧૯૫-૧૯૮, ભાવયુક્ત મુખચર્યાથી જ યથાર્થ દર્શાવાય છે ૧૯૮-૨૦૦, મુખચર્યામાં નયનાભિનયનું સામર્થ્ય ૨૦૦, મુખચર્યાનું મર્યાદાતિક્રમણ ૨૦૧, સ્વરઘટના ૨૦૧, સ્વરઘટનામાં સંયમ ૨૦૨, સંચલનાદિક વ્યવહાર ૨૦૨-૨૦૩, રંગભૂમિ ઉપર અકિંચિત્કર સ્થિતિ ૨૦૩-૨૦૬, ચોત્તાના સહચરને સહાય થાઓ ૨૦૬-૨૦૯.

પ્રકરણ ૬૬ અભિનયકલાનાં વિશેષ અંગ-ચાતુ ... ૨૧૦-૨૨૯

નાટકનું અંતર્ગત સૂત્ર ૨૧૦-૨૧૨, દશ્યસામગ્રી અને રચના, હેમાં કલાવિધાનનું તત્ત્વ ૨૧૨, દશ્ય-સામગ્રીના તદ્દ્રૂપ પ્રકારના દાખલા ૨૧૩-૨૧૭, અતિ તદ્દ્રૂપતામાં દોષના ખીજની પરીક્ષા ૨૧૭, અનુકરણમાં સમાયલી અવાસ્તવિકતા ૨૧૭, અવાસ્તવિકતાની સાથે જોડાયેલો કલ્પનાવ્યાપાર ૨૧૮-૨૧૯, અતિ વાસ્તવિક સામગ્રીથી થતી વ્યગ્રતા ૨૧૯-૨૨૦, એ વ્યગ્રતાનું એક સખળ દૃષ્ટાન્ત ૨૨૧, કેવળ દશ્યસામગ્રીનો બનેલો નાટકનો પ્રવેશ ૨૨૧, દશ્યસામગ્રીને લીધે નાટકવૃત્તાન્તમાં મળતી કલ્પનાને મદદ કરનારી સચનાઓની વ્યર્થતા તથા પ્રેક્ષક વર્ગમાં વૃત્તાન્તનું વિસ્મરણ અને એ વૃત્તાન્તથી થયેલા ઉલ્લાસનું વિલોપન ૨૨૨-૨૨૩, દશ્યસામગ્રી અપૂર્ણ રહી કલ્પનાને પૂર્તિનું કામ સોંપવાથી કવચિત્ થતી હસનીય સ્થિતિ ૨૨૩-૨૨૪, ભારતખંડના નાટ્યશાસ્ત્રમાં અતિવાસ્તવિકતા ટાળવા માટે ઠરાવેલા ઉપાય ૨૨૪-૨૨૬, હાલની અંગ્રેજી રંગભૂમિ ઉપર દશ્ય-રચના ૨૨૬, દશ્યરચનાની મર્યાદાઓનું તત્ત્વ ૨૨૬, વેશ-પોશાક ૨૨૭, ઔચિત્ય ૨૨૮, ઐતિહાસિક ઔચિત્ય ૨૨૮, પ્રસંગનું ઔચિત્ય ૨૨૮, પાત્ર-સ્વભાવનું ઔચિત્ય ૨૨૯.

પ્રકરણ ૭મું અભિનયકલાના આનુયોગિક અંગો ... ૨૩૦-૨૪૧

ગૌણ પાત્રનો અભિનય ૨૩૦-૨૩૧, ગૌણ પાત્રનો હાસ્ય ઉપજાવવાનો અયોગ્ય લોભ ૨૩૧-૨૩૨, ભાષણકલા ૨૩૩, તેના અપૂર્ણ સેવનથી થતા દોષ ૨૩૩-૨૩૪, તેના ખરા સેવનથી દોષ દળેછે ૨૩૪,

હેના અભ્યાસની આવશ્યકતા ૨૩૪-૨૩૫, હેનાં મુખ્ય
અંગ ૨૩૫, શ્વાસનું નિયમન ૨૩૫, મુત્રવ્યત્તા ૨૩૬,
ઉચ્ચારણની શુદ્ધિ અને મુખ્યક્રતાના ૨૩૬-૨૩૭,
ચીપી ચીપીને બોલવાનો દોષ ટાળવો ૨૩૭, દંટીકરણ
અથવા ભાર ૨૩૭-૨૩૯, વિરામ ૨૩૯, સ્વપંખૂતા
૨૩૯-૨૪૦, કલાનિયમ ૨૪૦, સ્વરધટના ૨૪૦-૨૪૧.

પ્રકરણ ૮મું નટ અને પ્રેક્ષક મંડળ વચ્ચે સંબંધ... ૨૪૨-૨૫૭
અન્યરંજન એ હેતુ ૨૪૨, નટ અને પ્રેક્ષક વચ્ચે
સમભાવ ૨૪૩-૨૪૪, પ્રેક્ષક મંડળનો અનાદર એ
તત્ત્વની પરીક્ષા ૨૪૪-૨૪૫, હેનો ભુલો અને સારો
અર્થ ૨૪૫-૨૪૮, પ્રેક્ષક મંડળની દષ્ટિ તરફ અતિ-
શય લક્ષ રાખ્યાનાં ખોટાં પરિણામ ૨૪૮, પ્રેક્ષક
મંડળનો આદર તથા અનાદર બંને ઇષ્ટ છે ૨૪૯,
પ્રેક્ષક મંડળનું સામાન્ય રૂપમાં જ નટને જ્ઞાન થવું
જોઈએ ૨૪૯-૨૫૦, અન્ય જનના નિરીક્ષણથી
થતાં બે પરસ્પર વિરુદ્ધ પરિણામ-કૃત્રિમતા અને
સફળ કલાવિધાન ૨૫૦-૨૫૧, પ્રેક્ષક મંડળ અને
નટનું રસમય અદ્વૈત ૨૫૧, પ્રેક્ષક મંડળનો સમભાવ
ના હોય તો થતી અભિનયની વ્યવ્રતા ૨૫૧-૨૫૪,
નટ તરફ પ્રેક્ષક મંડળનું કર્તવ્ય ૨૫૫-૨૫૬, નટ
અને પ્રેક્ષક મંડળનો સમભાવસંબંધ એ જ ખરો
સિદ્ધાન્ત ૨૫૬-૨૫૭.

પ્રકરણ ૯મું અભિનયકલાને 'સંબંધે કેટલાક આતુ-
' પાંચિક પ્રશ્નો. ... ૨૫૮-૨૬૯
અભિનયકલા સદાચાર યોગ્ય છે ? ૨૫૮, પ્રેક્ષક વર્ગના
આચાર ઉપર અસર ૨૫૮-૨૫૯, નાટકગ્રન્થો તથા
નટવર્ગ સદ્વૃત્તિપરાયણ હોય તો સારી અસર થાય

૨૫૬-૨૬૦, નટવર્ગની નીતિ ઉપર નાટ્યકલાની
 અસર ૨૬૦, આધુનિક ઈંગ્લાંડમાં રંગભૂમિની વિશુદ્ધિ
 ૨૬૦, સંસ્કૃત નાટ્યશાસ્ત્રમાં સુખ્યનનો નિષેધ ૨૬૧,
 સદૃશ્તિ સાચવવી એ નટીના આત્મસંમાનથી સાધ્ય
 છે ૨૬૧-૨૬૨, અભિનયમાં અવશ્ય આવતા પ્રસંગો-
 ની અસર ૨૬૨, પુરુષ નટોમાં સદાયરણુની શિથિલ-
 તા ૨૬૨, એ અભિનયકલાનો દોષ નથી ૨૬૩,
 સદાયારનાં મૂળ ખીજ-કેળવણી, ધર્મશુદ્ધિ ઇત્યાદિની
 આવશ્યકતા ૨૬૩, સ્ત્રીઓ અને રંગભૂમિ ૨૬૩-૨૬૪,
 સ્ત્રીઓ રંગભૂમિ ઉપર ન હોવાથી મનાતા લાભ
 ૨૬૪, પ્રેક્ષક મંડળને ઇન્દ્રિયસુખના પ્રસોભનનો
 ભય ૨૬૪, અભિનયકલાનો ઉત્કર્ષ ૨૬૪, સ્ત્રીનટીને
 પ્રેમપ્રસંગોથી થતી અસર ૨૬૪ એ કહેવાતા લાભના
 ખુલાસા અને તે સહાને મૂકવાના ખીજ વિચાર-
 પુરુષજાતિનો આત્મસંયમ ૨૬૪-૨૬૫, પડદા પાછળ
 પ્રસંગોને માટે સમય જ નથી હોતો ૨૬૫, નાટ્ય-
 કલાની ખીલવણી આભાસરૂપ જ છે ૨૬૫-૨૬૬,
 સ્ત્રીવેશથી બાલકસ્વભાવમાં અકાળે વિકાસ ૨૬૬,
 સ્ત્રીઓ નહિ હોવાથી નાટકસાહિત્યમાં નિર્લજ્જતા
 ૨૬૬, સ્ત્રીનટીની હાજરીથી જીવંતો આત્મસંયમ
 ૨૬૭, સ્ત્રીવેશ ભજવનાર પુરુષોમાં બાયલાપણાનો
 પ્રવેશ ૨૬૭-૨૬૮, સ્ત્રીવેશ છોકરાઓ ભજવે તેથી
 થતા અવાચ્ય અનાચાર ૨૬૮, સ્ત્રીવેશ સ્ત્રીઓ જ
 યથાર્થ ભજવી સકે ૨૬૮-૨૬૯.

પ્રકરણ ૧૦મું ધંધાધારી નટ વિ. કલાપ્રેમી નટ ... ૨૭૦-૨૭૨
 કલાપ્રેમી નટ એ અર્વાચીન મંરથા છે ૨૭૦-૨૭૧
 આપણા દેશમાં એ સંસ્થા નહિ જેવી જ છે ૨૭૧,

એ સંરચાઓની ગુણાધિક્ય વિશે સરખામણી ૨૭૧-૨૭૨,
એ વાદનું સમાધાન ૨૭૨.

અકરણ ૧૧મું નાટકનું બંધારણ અને રસિક પરિણામ...૨૭૩-૨૮૭
નાટકના બંધારણનો રસિક પરિણામ સાથે સંબંધ
૨૭૩, ભાવદર્શન માટે પદનું રૂપ આવશ્યક છે ૨૭૪,
સંગીતકાવ્ય કરતાં નાટકમાં પદની આવશ્યકતા કાંઈક
શિથિલ છે ૨૭૪, Blank Verse ૨૭૪, આપ-
ણમાં blank verseને પ્રતિષ્ઠા બંધારણ કશું નથી,
તે માટે કવિ નર્મદાસંકરના અક્ષય પ્રયાસ ૨૭૫,
દાસ્યરસનાટકમાં પદ બહુ ઉચિત નથી ૨૭૫-૨૭૬,
સંસ્કૃત નાટકમાં ગદ્ય પદની મિશ્રતા ૨૭૬, ગદ્ય-
માંથી પદમાં અદૃશ્ય રીતે સંક્રમણ ૨૭૬-૨૭૭,
ગદ્ય અને પદ સાથે રહી સકવાની સુરુચિ તથા બાધ-
હીનતા ૨૭૭, દીર્ઘ પરિચયથી એ મિશ્રણથી થતી
ક્ષતિ નથી લાગતી ૨૭૭-૨૭૮, નાટકના બંધારણમાં
સંગીત ૨૭૮, ગ્રીક chorus વગેરેનું વિવક્ષણ રચાન
૨૭૮, આપણી રંગભૂમિ ઉપર સંગીતનું સ્થાન ૨૭૮,
સંગીતનો અંશ સંયમિત ૨૭૮, સંગીત નાટક
ભાગને આક્રમણ કરે હોવી સંગીતની પ્રધાનતા ૨૮૦,
પ્રથમ સંગીત નાટકોની રચના-“ઓપેરા”નું અક્ષય
અનુકરણ ૨૮૦, ઓપેરા અને સંગીત નાટકમાં
મૂલગત ભેદ ૨૮૦-૨૮૩, નાટક અને ઓપેરાનો
સંકર અર્થ “સંગીત નાટકો” યથાં ૨૮૩, આ કારણ-
થી સંગીતની રસનિષ્પત્તિ માટે બાધકતા ૨૮૩-
૨૮૪, નાટકના છૂટક પ્રસંગ તરીકે સંગીત ૨૮૪-
૨૮૫, અહિંની રંગભૂમિ ઉપર સંગીતના આક્રમણનો
ક્રમ ૨૮૫, અંગ્રેજી નાટકોમાં સંગીતનું સ્થાન ૨૮૫,

નાટક રચનાર અને અભિનય કરનાર, એક જ હોવાનો પ્રસંગ, એ સ્થિતિની ગુણદોષપરીક્ષા ૨૮૬-૨૮૭.

પ્રકરણ ૧૨મું આધુનિક નાટક અન્યો તથા નાટકો...૨૮૮-૨૯૫
આધુનિક નાટકઅન્ય તથા નાટકો ૨૮૮, આધુનિક રંગભૂમિની દ્વપણપૂર્ણ સ્થિતિ ૨૮૯, દ્વપણો-દ્વારચરસનો ખોટો વિનિયોગ ૨૯૦-૨૯૩, સંગીતની દ્વિપિત દશા ૨૯૩-૨૯૪, ભાષા પદ્ધતિના અને ઉચ્ચારમાં દ્વપણ ૨૯૪-૨૯૫.

પ્રકરણ ૧૩મું આધુનિક રંગભૂમિનાં અન્ય દ્વપણો...૨૯૬-૩૦૨
દશ્યમામત્રીની અયોગ્ય પૂજા ૨૯૬, અનુચિત અંગ-વિશેષ ૨૯૬-૨૯૭, સંગીતમાં સ્વરવિલાસ જોડે થતા અંગવિશેષ ૨૯૭-૨૯૮, મુખ્યચર્ચા ૨૯૮, આ અવ-દશાનો નાશ કરવાના ઉપાય-સારાં નાટકોની યોજના ૨૯૮-૨૯૯, જનસમાજની રચિઓ સુધારવા માટે જ એ સમાજની પદ્ધતિએ ઊતરવું ૨૯૯-૩૦૧, ઉચ્ચ ભાવનાને વળગી રહેવું ૩૦૧, સમાપ્તિવચન-અભિ-નયકલાનાં ઊંચા તરવોનું સેવન, નદના ધંધાનો મહિમા ૩૦૧-૩૦૨.

અભિનયકલા.

ઈતિહાસ વિભાગ

પ્રકરણ પહેલું.

પ્રાસ્તાવિક.

અંગ્રેજ લેખક સ્વિફ્ટને એક વખત એક બેટસ્વય નામનું પુરુષ વિશે નિન્દાનું કાવ્ય રચવું હતું, એ નામની જોડે બેસતો આવે હોવા યમક હેતે જડતો નહોતો અને તે વિશે મનને બહુ શ્રમ આપ્યો હતો, હેવામા એક મજૂરે કાંઈ સામાન લાવીને મૂક્યો ત્હેની મજૂરી સ્વિફ્ટે આપી તે આછી પડ્યાથી મજૂર બોલ્યો — “ This is not my sweat's worth ” (આ મહારા પરશેવાની કીમત નથી, સ્વેટસવર્થ=પરશેવાની કીમત), જે યમકની શોધમા કવાકો ગુમાવ્યા હતા તે આમ ‘સ્વેટસવર્થ’ શબ્દોમા અનાયાસ મળી આવવાથી પ્રસન્ન થઈ જઈને સ્વિફ્ટે મજૂરને ઇનામ આપ્યું—મજૂર આશ્ચર્ય અને આનન્દથી ચાલ્યો ગયો.

મહેને કાંઈક આ પ્રકારની પ્રવૃત્તિ આ નિબન્ધના વિષયને અંગે થઈ હતી આજથી નવેક વર્ષ ઉપર આ વિષય ઉપર બાપણુ આપવાની મહેને સૂચના અમદાવાદની Students' Literary Society (હાલની સાહિત્યસભા) તરફથી થઈ હતી, પણ મહેને કાંઈ પ્રેરણા જ લેખન નહોતી થતી એ સભાના તન્ત્રી મહેને આ વિશે માગણી કરવા આવનાર છે એમ સાંભળ્યું; કેટલાકે ખાતરી રીતે આ વિષય

સૂચ્યો; પણ ગમે તે કરું પણ પ્રેરણાની જામિ ઉત્પન્ન જ ના થાય. દરમ્યાન એક દિવસ રસ્તામાં થઈને જતો મેરનાં પીંછાં વેચનારો માણસ દીડો;—અને એકાએક પ્રેરણાને પૂર્વકાળના સંસ્કારોએ જન્મત કરી. જે કામ મિત્રમંડળથી ના થયું તે મેરનાં પીંછાંએ કર્યું. પીંછાં વેચનારને સ્વિકૃતના મજૂરની પેઠે, ધનામ આપવાનું મન થયું પણ તે તો ચાલ્યો ગયો હતો.

પૂર્વકાળના સંસ્કાર પીંછાં જોડે શી રીતે જોડાયા હતા ? મ્હારા આલ્પકાળમાં નાટકો પ્રચારમાં હતાં તે ગુજરાતમાં ફરનારી દક્ષણી નાટક મંડળીઓનાં હતાં. હેના સ્વરૂપ વિશે આગળ ઉપર ચર્ચા કરાશે. હેમાં એક આનુષંગિક અંગ એ હતું કે ગણપતિનો વેશ પ્રથમ આવતો—સૂત્રધાર હેની પાસે 'વરદાન', આશિષ માગતો; પછી સરસ્વતી મેર ઉપર જોડેલી આવતી અને, નૃત્ય કરતી,—હેની પાસે સૂત્રધારના આવાહનથી પ્રગટ થયેલાં ગણપતિ તથા સરસ્વતીના વેશમાં ગણપતિની આસપાસ ઝૂલ્લિ તથા સિદ્ધિ મેરઅંગ ઉરાડતી રહેનાં પીંછા, તથા સરસ્વતી કૃત્રિમ મેર ઉપર જોડેલી હોય તે મેરનાં પીંછાનો વિસ્તાર પામેલો કલાપ—એમ પીંછાંના ચર્મતકારે મ્હારી બાલક કલ્પનાશક્તિ ઉપર તીવ્ર છાપ પાડી હતી. અને નાટક તો મેરપીંછાં વિના ના જ હોય, એમ દૃઢ શ્રદ્ધા બેસી ગઈ હતી. હમે આલ્પકાળમાં રમતમાં નાટકો એ તમૂનાનાં કરતા ત્હારે મેરનાં પીંછાં આવશ્યક ગણીને ગમે તે રીતે પેદા કરતા. આ પીંછાં જોઈ એ સંસ્કાર જન્મત થયા; એ બાલિકા શ્રદ્ધા ઉપર કાંઈક હસવું આવ્યું; તે સમયથી આજના સમય સુધી નાટ્યકલામાં થયેલાં અનેક સ્વરૂપાન્તરના ક્રમ મન આગળ ખડા થયા; અને એકાએક બહુ વિચાર સૂઝ્યા અને આ વિષયની ચર્ચા માટે સામગ્રી—મેરનાં પીંછાંના કલાપમાંના ચન્દ્રકો, કરતાં પણ બહુગણી—મળી.

એ સામગ્રીને યોગ્ય રૂપમાં યથામતિ જોડવી આજ વિદ્વાન-વર્જની સમક્ષ મૂકવાનું 'પ્રાગલ્ભ્ય' આદરુંછું. આ ચર્ચાને અંગે, મ્હારા

જાનની મર્યાદાને લીધે અથવા આપણા દેશમાં આ વિષયની પૂર્ણ ખિલવણીને અભાવે, ગમે તે કારણથી, અંગ્રેજ સાહિત્યમાંથી ધણા વિચારો તથા સામગ્રીનો ઉપયોગ કરવો પડશે; અને તેથી આ નિબંધ કેવળ 'ગુજરાતી' નહિ પણ Anglo-vernacular (અંગ્રેજી ગુજરાતી) . યશો-એટલી ચેતવણી આપી તે માટે વિદ્વાનોની ક્ષમા માગું છું.

અભિનયકલાની દાલ આપણા દેશમાં શી સ્થિતિ છે તે વિશે પ્રસંગપ્રસંગપરત્વે બોલવું પડશે જ. આ સ્થળે સ્વાભાવિક રીતે એ વાત ઉપરિચિત થાય છે જ. આ નિબંધનો ઉત્પત્તિદેતુ જ એ છે. અને તેથી આ ઉપોદ્ધાતમાં એટલું કહેવું ઉચિત છે કે ગુજરાતમાં દાલ અભિનયકલાને સંબંધે અત્યંત ન્યૂનતાએ જોવામાં આવે છે. અમદાવાદમાં મરહૂમ ડાહ્યાભાઈની કંપનીએ બજવેલું અશ્રુમતી નાટક જોવા માટે મહત્તે કેટલોક આમદ થવાથી હું એકવાર જોવા ગયો હતો;—પરિણામ એ જ બન્યું કે એ કેવું ખામીવાળું અભિનય, હવું તે જ જોવા ગયા જેવું થયું. હેમાં ફાલતું પ્રવેશો કેટલાક અરસિક રીતે દાખલ થયા હતા તે તો વળી જુદી જ વાત અને નાયક નાયિકા એક બાગમાં મળતાં, દૂરથી સદામસ્દામાં—કુસ્તીના જેવા પૈતરા ભરતાં આવી—એક બીજા સ્દામે આંગળીઓ તાકીને ધરી—એક બીજાને ગ્રેમમાં બાંધવાનું જેવું કરતાં હતાં તે તો કેવળ અસંભવપૂર્ણ તથા હાસ્યજનક હવું. તે અરસામાં જ “વિશુધ-વિજય”નો ખેલ પણ જોવાને હું ગયો હતો. “વિશુધવિજય” તે શ્રેક્ષ્ણીયરના Merchant of Venice નું અનુકરણ છે. અને કાષ્ઠે કહ્યું ના હોત તો તે વાતની ખજાર પડે એમ નહોતું. વિશુધનો વૃત્તાન્ત વાર્તામાં ભેગીને તથા મુખ્ય બનાવી દર્શને મૂળ કથાને પાછળ નાંખી દીધી છે. એટલું જ નહિ પણ એ વૃત્તાન્ત તથા બીજા પેટા વૃત્તાન્તોની ગૂંથણી સિધ્ધિ છે. માટે વિશુધને નામે નાટક રાખ્યું છે તે જ ઠીક છે. Merchant of Venice ની કથાનું સ્વરૂપ :

જં હેવું છે કે હેતું અનુકરણ ગુજરાતીમાં થવું અતિ કઠણું છે. ચાહુદી
 હેપારી, હેના તરફ કિચનોની વૃત્તિ-વગેરે અનેક અંશોને પ્રતિરૂપ
 આપણામાં કશું નથી. સિંધ કોલેજના વિદ્યાર્થીઓએ એકવાર
 સિંધીમાં એ નાટકનું અનુકરણ કરી બજાવ્યું હતું, તે મ્હેં હૈદરાબાદ-
 માં જોયું હતું. હેમાં અનુકરણને અનુકૂળ સ્થિતિયો-મારવાડી જમીન-
 દારો અને હેમના એકતોનો સંબંધ-વગેરે કેટલીક સિંધની ખાસ
 હાલતોને લીધે આવી, સમી હતી; તેમ જ અભિનય પણ ઉત્તમ પ્રકાર-
 નો હતો. હાલોભાઈની કંપનીના નટોમાં કેળવણી અત્યંત અદ્ય;
 અને કોલેજના વિદ્યાર્થીઓની કેળવણી જામી-એ આ બેદનું એક
 મુખ્ય કારણ હતું. પરંતુ એકલી જામી કેળવણી બસ નથી.
 અમદાવાદમાં ગુજરાત કોલેજમાં થતા અભિનયો અને મુંબાઈની
 એલ્ફિન્સ્ટન તથા પૂનાની કેકન કોલેજોમાં થયેલાં નાટકો સરખાવતાં
 ગુજરાત કોલેજના અભિનયની ખામીઓ તરત જણાઈ આવી હતી.
 જામી પ્રકારની અભિનયકલાની કલ્પનાનો પ્રવેશ ત્યાં જણાતો નહોતો.
 એલ્ફિન્સ્ટન કોલેજના વિદ્યાર્થીઓનાં મુદ્રારાક્ષસ નાટકની બજવણીમાં
 મરહૂમ રૂઢનાથ શિવરામ ટિપ્પીસે જે ચાણુમ્વેનો વેશ અદ્યુત
 શક્તિથી બજવ્યો હતો તેની ખ્યાતિ એ કોલેજમાં પરંપરાગત હતી.
 એજ કોલેજના વિદ્યાર્થીઓએ ઓથેલોનું નાટક અગ્રેજીમાં બજવ્યું
 હતું તેમાં પણ ઈઆગેનો વેશ બજવનારની જામી અભિનયશક્તિ
 તથા કલ્પનાનાં વખાણ પ્રિન્સિપાલ વર્ડ્સ્વર્થે પૂર્ણ હૃદયથી કર્યા હતાં.
 આમ અભિનયકલાનાં જામી તરવોનું દર્શન થાય પછી ચાહુ નાટ્ય
 જમીથી અસંતુષ્ટ થવાય હેમાં નવાઈ નથી. પરંતુ એ ન્યૂનતાઓ
 શી રીતે ટળાય તે જાણવા માટે અભિનયકલાનાં ઉત્તમ તરવોનું
 અવલોકન કરવાની આવશ્યકતા ઉત્પન્ન થાય છે. માટે જ આ નિબંધ-
 ની ખાસ પ્રવૃત્તિ.

આ ખાસ રૂપનો નિબંધ નહિં થાય માત્ર કેટલીક છૂટક વાતો
 કર્યાં જેવું થશે; અને હેમાં કશું નવું લાગે બતાવાશે. હું કહીશ

તેમાંનો કાંઈને કાંઈ વાત્-સર્વ'લોકોને જાણીતી જ હશે. આ સૈકામાં
 કશું અપૂર્વ નવું હોવું કંઠ્ય છે. પરંતુ કાળની કસોટીમાંથી પાર
 ભીતર્યા છે એ કારણથી જ જૂનાં સત્યોને નવી યોજનામાં, નવા
 અન્યોન્ય સંબન્ધમાં, મૂક્યાથી નવી છાપ પડેછે; જેમ છટકે છટકે,
 અને પરિચિત રંગોને અથવા ગાનના સૂરોને નવી યોજનાને નવા,
 સંબન્ધમાં મૂક્યાથી નવા વર્ણચમત્કાર અથવા રાગચમત્કાર થાય-
 છે તેમ. પરંતુ આ વિષયમાં આ પ્રકારનો ચમત્કાર પણ હું પ્રગટ કરી
 સકીય કે નહિ તે સંશય છે. છતાં હિમ્મત બીકુંધું.



પ્રકરણ બીજું.

અભિનયકલાનું સ્થૂલ સ્વરૂપ.

અભિનયકલાને 'અંગે નાટકને' વિશે બહુ બોલવાની જરૂર નહિ પડે; માત્ર એ બે કલાના પરસ્પર સંબંધને આવશ્યક જોટલું જ હું બોલીશ. નાટક રચવાની કલા જેને નાટકકલા નાટક અને અભિનયકલા નામ આપીશું, તે અને અભિનયકલા એ બંને વચ્ચે સંબંધ. અન્યોન્ય સંશ્લિષ્ટ કલાઓ છે. એકના વિના બીજીનું અસ્તિત્વ-ખરું જોતાં-ટકતું નથી.

નાટકકલાના વિકાસ માટે સંગીતાદિ બીજી કલાઓ આકસ્મિક છે, પરંતુ અભિનયકલા તે એ કલા માટે અનિવાર્ય સાધન છે. આમ એક બીજા જોડે ખરી રીતે અવિશ્લેષ્યી આ કલાઓ વળગી રહી છે, તોપણ એ બે કલાના માર્ગ હમેશા સમાનાન્તર ક્રમમાં જતા નથી. અભિનય કરનાર નટ કેટલીકવાર નાટક રચનારના ખાસ ધર્મ બજાવે છે અને ન્યૂનતાઓ પૂરી પાડે છે, તેમ છતાં ખરી રીતે તો એ નાટકકારનો અર્થનિરૂપક જ છે. તેમ નટના અર્થનિરૂપણ વિના નાટકકાર ચલવી સકે નહિ એમ ધોરણ વિચારમાં તો છે ખરું પરંતુ આચારમાં અનેકવાર તે વિના નાટકકાર નભી સકે છે. પરંતુ રંગભૂમિ માટે નિર્માણ ના કરેલાં નાટકોને Literary drama (વાંચ્ય સાહિત્યરૂપ નાટક) એ નામ અપાય છે. તથાપિ એ નામ તે ખોટું નામ છે, કેમકે જ્યાં સુધી અભિનયમાં આવ્યું નથી ત્યાંસુધી કાષ્ઠપણુ નાટક તે નાટક ગણાય નહિ.

તોપણ અભિનયકલા તે રસિક કલાઓમાં સ્વતન્ત્ર સ્થાન પામવાને લાયક છે. નાટકકાર નાટક રચીને બેસી રહે છે; પણ નટ હેના અભિનયથી હેમાંનું હાર્દ પ્રગટ કરવાનું નટ તે સૃષ્ટિ બનાવનાર છે. કાર્ય કરે છે; અને તેમ કરવામાં જોયા પ્રકારના કલાવિધાનની જરૂર પડે છે. અને તે કલાને

અંગે નટ તે—નાટકકારથી જુદી રીતે છતાં હેની પેઠે તેમ જ હેની જોડાજોડ—અપૂર્વ સૃષ્ટિનો ઉત્પાદક બને છે. Bellars (બેલાર્સ) પોતાના Fine Arts ના પુસ્તકમાં એ કલાતું લક્ષણ નીચે પ્રમાણે આપે છે:—“Acting is the poetry of Human Action interpreting the wider poetry which it is the business of the dramatist to supply.”

“અભિનય એ મનુષ્યની ક્રિયા વડે રચાયેલી કવિતા છે; એ કવિતા તે નાટક રચનારે પૂરી પાડવાની વધારે વિસ્તારવાળી કવિતાનું અર્થપ્રદર્શન કરે છે.” અભિનય કલાને Mimeric Art. અનુકરણની કલા એમ કહેવામાં આવે છે. તે—અનુકરણનો અર્થ શુદ્ધ નકલ, મૂળ વસ્તુની માત્ર યથાવત્ પ્રતિબિમ્બરચના એમ કરીએ તો તો—યથાર્થ નથી. અનુકરણમાં કેવળ પ્રતિબિમ્બ કરતાં વિશેષ ચમત્કાર ઉમેરાય ત્યારે જ કલાવિધાનને માર્ગ મળે. અને એ ચમત્કારનું બીજ નવીન સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન કરવાની શક્તિમાં—સર્જનશક્તિમાં જડે છે. અનુકરણ તે કેવળ નકલ નથી, પણ સદશીકરણ છે; અને સાદૃશ્યનું લક્ષણ—તદ્ગિન્નત્વે સતિ તદ્ગતમૂયોધમવશ્યમ્ (મૂળથી ભિન્ન હોઈ મૂળના ધણા ખરા ગુણ ધારણ કરવા) એમ છે. ઉપમા વગેરે અલંકારમાં સાદૃશ્યનું બીજ આ રીતે જ રવેશ પામે છે. માત્ર અલંકારમાં વાસ્તવિક ભિન્નપણું વિશેષ હોઈ, મમાન ધર્મનો અંશ ન્દાનો હોય છે, પણ તે ઉપર વિશેષ જોર મૂકવામાં આવ્યાથી તે પ્રધાન પદ પામે છે. અભિનયમાં તેથી કંઈક ફેર છે. હેમાં મૂળમાં અને અનુકરણમાં વાસ્તવિક સમાન ધર્મ વિશેષ હોય છે; પરંતુ ભિન્નત્વને પ્રધાન પદ મળવાથી નવી સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન થાય છે. એ ભિન્નત્વ સંપાદન કરવામાં જ કલાવિધાનનો વ્યાપાર આવે છે; અને નવીન સૃષ્ટિની નવીનતા તે જ ભિન્નત્વસંપાદક તત્ત્વ છે; ત્યાં જ કલાવિધાનનો ચમત્કારજનક સૂતરી ઢોળ મૂળ ઉપર પાડીને

The light that never was on sea or land,

૧ The consecration and the poet's dream.

૧૧ જે દીપ્તિ પૃથ્વી ઉપર કે પાણી ઉપર ઠદી નથી હોતી તે કવિની પાવન આરોપકૃતિ અને સ્વપ્નમાયાથી ખડી કરાયછે.

૧૨ (સૌન્દર્યના સ્વરૂપ વિશે એક મત હેવો છે કે પદાર્થના અંશોની સમપ્રમાણતા તે જ, સૌન્દર્યનું તત્ત્વ; આ ઍરિસ્ટોટલનું material-

istic (જડવાદી) લક્ષણ છે. બીજો મત સૌન્દર્યતત્ત્વ વિશે એ મત Neo-Platonist તત્ત્વવેત્તાઓનો છે જે જડવાદી અને ભાવનાત્મક. સૌન્દર્યનું Idealistic (ભાવનાત્મક) લક્ષણ આપેછે; એ લક્ષણમાં સૌન્દર્યનું બીજ પદાર્થની સમપ્રમાણ ઘટનાથી પર રહેલા કોઈ ભાવનાત્મક તત્ત્વમાં રહેલું મનાયછે. પ્રચુત અભિનયકલાને સંબંધે જે આ નટની ભાવનાથી ભવીન સૃષ્ટિઆપાર ચવાનું કહ્યું છે તે સૌન્દર્યના ભાવનાત્મક લક્ષણનો જ સ્વીકાર કરીને થક્ય બનેછે, James Welch નામનો નટ લખેછે.—

“No artist pretends closely to copy nature, but only to represent nature sublimated into the ideal.” (“Actor's Art”.....edited by J. A. Hammerton P. 241.)

“કોઈ પણ કલાવિધાયક સૃષ્ટિનું રંગરંગ અતુકરણ કરવાનો ડોળ કરતો નથી, પણ સૃષ્ટિને ભાવનાત્મક રૂપમાં ઉન્નત દશામાં આણી હેતુ પ્રકાશન કરવાનું જ કાર્ય કરેછે.”

ઉપરના પુસ્તકમાં અન્ય સ્થળે કહ્યું છે —

“Though the player should hold the mirror up to nature, he should idealize all he does, not familiarize.”

(Ibid. p. 33)

“ પ્રકૃતિના સ્ક્રામું ‘દર્પણ’ ‘ધરવાનું’ કામ નટનું’ છે એ ખરું; પરંતુ તેમ કરવામાં હેણે સર્વ વસ્તુને ભાવનામય બનાવવાની છે- અતિપરિચિત નથી બનાવવાની.”

આ વિચારમાં અભિનયકલાની સર્જનશક્તિ સૂચવાય છે. નાટકકારે ઉત્પન્ન કરેલી સૃષ્ટિમાં તે કવિકૃત સર્જનશક્તિનું રૂપ છે જ. હેમાં પણ કલાવિધાનના સૌન્દર્યવાહી સ્વરૂપનું બીજ જે ભાવનામય રચના તે છે જ. અને તે કારણથી કવિની સૃષ્ટિ તે કલાની સૃષ્ટિથી ભિન્ન પ્રકારની ગણાય છે-એ સૃષ્ટિ નહિ પણ પુનઃ સૃષ્ટિ છે: સૃષ્ટિમાંના પદાર્થ, પુરુષ વગેરેમાં રહેલાં ભાવનામય સ્વરૂપને આપણી સમક્ષ વિવક્ષણ રૂપમાં મૂકવાના આપારને લીધે પુનઃસર્જન આમ થાય છે. “What is Art?” નામના પોતાના વિવક્ષણ પુસ્તકમાં હાલનો વિવક્ષણ રશિયન તત્ત્વચિન્તક ટોલ્સ્ટોય કલાનું લક્ષણ શુષ્ક, અતિવ્યાપક, અને સૌન્દર્યના અંશને ટાળીને જ આપે છે. (એ પુસ્તકના ભાષાન્તરનાં પૃ. ૪૬ થી ૫૦ જુવો; પ્રકરણ ૫ મામાં). હેને મતે કલાવિધાનનું કાર્ય એટલું જ છે કે જીવનમાં, સૃષ્ટિમાં, અનુભવેલા ભાવનો પુનરુત્થાપ કરી બીજાઓને તહેનો તદ્રૂપ અનુભવ કરાવવો, બીજાઓને પોતાના જ અનુભવનો (લાગણીના અનુભવનો) એવ લગાડવો. પરંતુ આ લક્ષણમાં મોટી ભૂલ એ થાય છે કે અનુભવેલા ભાવનો તદ્રૂપ રીતે અનુભવ કરાવવામાં તે એ ભાવમાં ચમત્કાર ના આવવાનો; ભય, શોક, પ્રેમ વગેરે ભાવનો ખરેખરો જ અનુભવ જીવનમાં થાય છે તે જ થવાનો; પરંતુ કાવ્ય નાટક વગેરે કલાઓના સાધનથી એ જ ભાવોનો અનુભવ થાય છે તહેમા તે ભાવોનું મૂળ સ્વરૂપ બદલાઈ એક ગૂઢ આનન્દનો, સૌન્દર્યનો ચમત્કારમય અંશ પ્રવેશ પામે છે, અને ચમત્કારનું બીજ સૌન્દર્યના તત્ત્વમાં સમાયેલું છે તે રસસ્વરૂપનું વિરમરણ થઈને શુષ્ક લક્ષણ ટોલ્સ્ટોયે બાંધ્યું છે. માટે હેની નકલે નકલની કલ્પના-કલા એટલે મૂળની તદ્રૂપ નકલ એ કલ્પના-કલાના સત્ય સ્વરૂપને વિરોધી લાગે છે.

આમ નાટકકાર કવિની રચનામાં ત્હારે ભાવનામય પુનઃ-સર્જન પ્રધાન રૂપે આવેછે. પરંતુ અભિનયની કલામાં તેથી પણ વ્યાપાર આગળ વધેછે. કવિએ ઉત્પન્ન કરેલી નટની કલા પરલક્ષી સૃષ્ટિ-અથવા પુનઃસૃષ્ટિ-નું નટ વળી પુનઃસર્જન તેમજ આત્મલક્ષી. કરેછે. જેમ કવિની કૃતિનો વિવેચક એ કૃતિમાં કાંઈ અપૂર્વ અને નવીન ચમત્કાર ઉત્પન્ન કરેછે- જે કેટલીકવાર કવિની જાણમાં પણ નથી હોતો; તેમ, નટ તે નાટક-સૃષ્ટિનું અનુકરણ કરેછે છતાં, વિવેચકની પદ્ધતિ લઈને નાટકકારની કૃતિમાં અપૂર્વ સ્વરૂપ જુવેછે અને તે પ્રગટ કરતાં પોતાની નવી સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન કરેછે; નાટકકારની સૃષ્ટિમાં કાંઈ નવું જીવન પૂરેછે. આ ઉચ્ચ 'કર્તવ્ય પાર' પાડવા માટે નટનામાં પરલક્ષી કલ્પનાશક્તિની જરૂર છે; પણ તે સાથે જ યોગ્ય પ્રમાણમાં આત્મ-લક્ષી કલાની પણ હોને આવશ્યકતા છે. તેમ ના હોત તો નાટકકારે રચેલાં પાત્રોનો વેશ ભજવતાં બિન્ન બિન્ન નટો એક સરખી રીતે જ ભજવે, અને પ્રત્યેક નટની સ્વવિલક્ષણતાને પ્રસંગ જ ના મળે એમ બનત. Actor's Art નામના ઉપર કહેલા પુસ્તકમાં કહ્યું છે:—

"We have all seen a score or two of Hamlets and in every case the actor has subordinated himself more or less to the character assumed; yet there has been something different in every one of these Hamlets; something indefinable, but something real. This is the actor's indestructible, insuppressible, individuality making itself felt by means which lie outside of art and come direct from nature.

(pp. 11-12)

“આપણે કોડી બે કોડી હેમલેટ ભજવાયલા જોયાછે;

અને તે દરેકમાં નટે પોતે ધારણ કરેલી 'પાત્રતાને પ્રધાનપદ આપી' પોતાને ગૌણ સ્થાને રાખેલો હોયછે; છતાં એ દરેક 'હૈમલેટમાં' કાંઈ બિન્નતાનો અંશ જાણીયો હશે—એ અંશનું લક્ષણ બાંધી નાં સકાય, પણ હેની વાસ્તવિકતા તો લાગે જ હેવો અંશ. આ તે નટની અવિનાશ, અદમ્ય, આત્મવિલક્ષણતા; કલાના પ્રદેશની ખજાર રહેનારી અને પ્રકૃતિમાંથી સાક્ષાત આવનારી એ આત્મવિલક્ષણતા છે."

આમ નટની આત્મવિલક્ષણતા અભિનયમાંથી કેવળ હુમ થઈ ના જ સકે; તોપણ તે અપ્રધાન રૂપમાં દબાઈને રહેવાની. કેમકે નાટકનું અને અર્થાત્ અભિનયકલાનું પ્રાણુતત્ત્વ તો પરલક્ષીપણામાં જ સમાયલુંછે. પરંતુ અપ્રધાન રહેલી આત્મવિલક્ષણતા એ જ પરલક્ષી વ્યાપારના ફળને પોતાના રંગથી રંગે જ છે. દરેક નટ પોતે ધારણ કરેલી પાત્રતાના સ્વરૂપને પોતાના મગજમાં ઉતારતાં પોતાની વિવેચક કલ્પનાશક્તિનો ઉપયોગ કરી પોતાપણાની છાયા આપશે જ, અને તે રૂપે એ પોતાની સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન કરશે. આ વ્યાપારમાં જેમ તે તે પાત્રતાને પોતાની વિલક્ષણતાનો રંગ લગાડવાની કૃતિ ચાલે છે, તેમ વળી તે પાત્રતાના સ્વરૂપને કલ્પનામાં ઉતારવા માટે નટમાં તે તે સ્વરૂપ જોડે સમભાવ થવાની શક્તિની આવશ્યકતાને લીધે આત્મલક્ષી વ્યાપાર પણ પ્રચલિત ચાલે. આમ હિંમય રીતે આત્મલક્ષીકલાનો પણ અભિનયકલામાં ગૂઢ રૂપે પ્રવેશ થાયછે. પરંતુ હેની મુખ્ય કૃતિ તો પરલક્ષી સ્વરૂપે નવી સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન કરવાની જ છે. પણ તે ઉત્પન્ન કરવાના વ્યાપારમાં ઉપર કહેલી આત્મવિલક્ષણતા તે જ સાક્ષક તત્ત્વ છે; ઉપરના ઉતારામાં જે અવિનાશ આત્મવિલક્ષણતા કહીએ તેને બળે જ બિન્ન બિન્ન નટોના અભિનયમાં બિન્નતા આવેછે—અને તે તે નટની સર્જનશક્તિ અને સર્જન વ્યાપારની વિવિધતાને લીધે જ. આ સર્જનશક્તિના લક્ષણને લીધે જ સંસ્કૃત નાટકોમાં સૂત્રધારાદિક પ્રધાન નટોને માનથી બોલાવનારો શબ્દ માય એમ વપરાયો હશે; માયયતિ—(નથી હેને) અસ્તિ-

તમા આગ્રે, ઉત્પન્ન કરે, નવી સૃષ્ટિ કરે— તે માથ એમ
 સ્વૃપતિમૂલક અર્થ હશે. આ માત્ર કલ્પના છે; પણ તે વિચારથી
 વિદ્વાનોની આગળ કલ્પના તરીકે મૂકવાને બાધ નથી.

આ 'અભિનયકલાનું' સ્વરૂપ સર્જનકલા માગી લે છે એ મહારા
 ઉપર કહેલા મતને પુષ્ટિ માટે એક લેખનો ઉતારો આપવો ઉચિત છે:—

“ Though acting is a dependent art and most signally so in its highest forms, yet its true exercise implies a creative process. The conception of a character is determined by antecedents not of actor's own making, and the term originality can be applied to it only in a relative sense. Study and reflection enable him, with the aid of experience and of the intuition which genius bestows, but which experience may in a high degree supply, to interpret, to combine, and to supplement given materials. But in the transformation of the conception into the represented character the actor's functions are really creative; for here he *becomes* the character by means which belong to his art alone. The distinctiveness he gives to the character by making the principal features recognized by him in its ground-work; the consistency which he maintains in it between ground-work and details; the appropriateness which he preserves in it to the course of the action and the part born in it by the character:—all these are produced by

himself, though suggested by the conception he has derived from his materials."

(Encycl. Brit. old edition,
Vol. VII p. 396 col. 1 para 2)

“ અભિનયનીકલા તે અન્ય કલાપર આધાર રાખનારી કલા છે,—અને ખાસ કરીને હેના જીયામાં જીયા સ્વરૂપમાં તેમ છે. તો-પણ એ કલાના ખરા વ્યાપારમાં સર્જનક્રિયાનો મેંમલ થાય છે. અમુક પાત્રતાની સ્વરૂપકલના નટની કૃતિથી સ્વતન્ત્ર રહેલી પૂર્વ સામગ્રીથી નિશ્ચિત થાય છે; અને એ કલ્પનાને અપૂર્વતાનું નામ માત્ર ખીજા વ્યાપારોની સાથે સરખામણીમાં જ આપી સકાય. અભ્યાસ અને મનનને મદદ આપીને અનુભવ, અને પ્રતિભાદત્ત તેમ જ અનુભવથી ઘણે દરજ્જે પૂરી પડાતી સાક્ષાત્ ઉપલબ્ધિ,—એ સાધનોને બંને પૂર્વથી તૈયાર કરી રાખેલી સામગ્રીનું અર્થદર્શન, સંમેલન, અને અપૂર્ણપૂર્તિ કરવાની શક્તિ નટને પ્રાપ્ત થાય છે, એ ખરું પરંતુ કલ્પનાગૃહીત સ્વરૂપને અભિનયમાં આણેલી પાત્રતામાં રૂપાન્તર આપતાં નટનો વ્યાપાર સર્જનપર જ બને છે; કેમકે આ અભિનયના વ્યાપારમાં નટ તે અમુક પાત્ર બને છે. તે તો પોતાની કલાને આગવાં હેવા સાધનો વડે જ. પાત્રતાના મૂલ્યસ્વરૂપમાં પોતે જોયેલી પ્રધાન રેખાઓને ઉત્પન્ન કરીને નટ એ પાત્રતાને જે વિશ્લેષણના આપે છે; પાત્રતાના અભિનયમાં મૂલ્યસ્વરૂપ અને વીગનો વચ્ચે પરસ્પર જે સુઘટિત સંગતિ એ સાચવી રાખે છે; વસ્તુની ગતિ અને વસ્તુમાં તે તે પાત્રતાની સ્થિતિનો સંબંધ એ બંને સાથે જે યોગ્યતાનું તત્ત્વ એ રાખે છે;—આ સર્વ અંશો પોતાની સમીપની સામગ્રીથી પોતાના મનમાં જે સ્વરૂપ પોતે બાંધેલું તેથી સૂચવાયલા હોય છે, છતાં એ અંશો ઉત્પન્ન તો નટ પોતે જ કરે છે.”

આમ એનસાઇક્લોપીડિયા બ્રિટાનિકામાં આ વિષય ઉપર

લખનાર વિદ્વાન લખેછે તે વાળખી જ છે. હું એથી જરાક આગળ વધી કહું છું કે નટ તે માત્ર સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન કરેછે એટલું જ નહિં પણ નાટકકાર કવિની સૃષ્ટિનું સ્વરૂપ પોતાના મનમાં જીતારીને પછી, પોતે નવીન રૂપે જ અને ફરીથી પોતાની ગ્રેજે જ કવિની સૃષ્ટિનું કવિની સમાનાન્તર રહીને જ પુનઃસર્જન કરેછે અને તે ઉપર પોતાની દીક્ષિ ઢાળેછે. આ વ્યાપારની દૃષ્ટિએ જોતા, સંગીત કાવ્યના ઉપર જે પ્રભાવ પ્રયોજિત સંગીત (applied music)નો પ્રવર્તેછે, તેવો જ પ્રભાવ કવિનૃત નાટક ઉપર નટની અભિનયકલાનો પ્રવર્તેછે. ભેદ માત્ર એટલો છે કે સંગીત તે કેવળ સ્વતન્ત્ર રૂપે અને પોતાના ઉત્પત્ત સ્વરૂપે રહી સકેછે, તેમ અભિનયકલા નાટકથી સ્વતન્ત્રરૂપે રહી સકતી નથી. અને ખરું જોતાં નાટક પણ—ઉપર કહી ગયોછું તેમ—અભિનયકલાથી અસ્પૃષ્ટ અસ્તિત્વ વાસ્તવિક રીતે રાખી સકતું નથી.

ડોક્ટર જર્વાઇનસ પોતાના Shakespeare commentaries નામના ગ્રંથમાં કહેછે:—શેક્સપીઅરના નાટકો અભિનય માટે—

ફુ(Bellars) બેલાર્સ પોતાના Fine Arts નામના પુસ્તકમાં (પૃ. ૨૦-૩) લખેછે.—“Important as it (acting) is in view of its immense influence, its power must not be confounded with those of arts which are competent to create as well as to expound subjects of thought” અર્થે સર્જનશક્તિનો અર્થ જુદો જ પ્રકારનો હિદિષ જણાયછે, બાકી અભિનયકલાની સર્જનશક્તિ માટે ઉપરની ચર્ચામાં જણાવેલા પ્રમાણો પછી સંશયને સ્થાન નથી.

“For that (i. e. representation) and for that alone they (i. e. Shakespear's works) were written. The separation of dramatic poetry from histrionic art, through which both arts have suffered, was unknown in Shakespear's time.”

(Shakespeare Commentaries

Introduction P 21.)

અને કૃત્તા અભિનય માટે જ—લખાયાં હતાં. હેના વખતમાં નાટક-રૂપ કવિતા અને અભિનયકલા એ એક બીજાથી છૂટાં પડ્યાં નહોતાં; એ વિચ્છેદથી બંને કલાઓને હાનિ પહોંચી છે.”

ત્યારે આમ અભિનયકલા પડે નાટકની મહત્તા ટકે. એ અભિનયકલાનો મહિમા અને પ્રભાવ, જન-રંજનશૂભિનો મહિમા અને મંડળના સ્વભાવાદિક ઉપર સખળી અસર પ્રભાવ. કરવાની શક્તિને લીધે, બહુ ધ્યાનમાં લેવા લાયક છે. Schlegel નામનો વિદ્વાન કહેછે:—

The theatre, where many arts are combined to produce magical effect; where lofty and profound poetry has for its interpreter the most finished action which is at once eloquence and an animated picture; while architecture contributes her splendid decorations and painting her perspective illusions, and the aid of music is called in to attune the mind, or to heighten by its strains the emotions which already agitate it; the theatre, in short where the whole of the social and artistic enlightenment which a nation possesses, the fruit of many centuries of continued exertion, are brought into play, has an extraordinary charm for every age, sex and rank, and has ever been the favourite amusement of every cultivated people. Here princes, statesmen, and generals behold the great events of past times, similar to those in which they themselves are called upon to act, laid open in their inmost

springs and motives, here too, the philosopher finds subject for profoundest reflection on the nature and constitution of man; with curious eye the artist follows the groups which pass rapidly before him, and from them impresses on his fancy the germ of many a future picture, the susceptible youth opens his heart to every elevating feeling; age becomes young again in recollection; even childhood sits with anxious expectation before the gaudy curtain which is soon to be drawn up with its rustling sound, and to display to it so many unknown wonders; all alike are diverted, all exhilarated, and all feel themselves for a time raised above the daily cares, the troubles, and the sorrows of life. "

• ("Dramatic Art and Literature" pp. 41-42)

“ રંગભૂમિ ઉપર અનેક કલાઓ જાદુઈ અસર ઉત્પન્ન કરવા માટે એકઠી થાય છે; ત્યાં ઉચ્ચ અને ગંભીર કાવ્યકલાનું અર્થ-પ્રદર્શન કરવા માટે અતિ પરિપૂર્ણ અભિનય પ્રગટ થાય છે, જેમા વક્તૃત્વ અને સજીવચિત્ર બંને સાથે બેગા સમાય છે; અને શિલ્પ-કળા પોતાના લલકાર શૃંગાર પૂરા ચાડે છે, અને ચિત્રકળા પોતાની પ્રમાણયોજના વડે ઊપજતી માયારચના ઉમેરે છે, અને મનને એકતાન કરવાને અથવા પ્રયમથી જ હૃદયને સચલિત કરનારા ભાવને પોતાના સૂરોના તોન વડે વધારે સખળ કરવાને, સંગીતની મદદ આણવામા આવે છે. આ દ્રુકામાં અનેક સૈકાથી સતત

* આ રચણે સંગીત તે નાટકાભિનયની બહાર રહેલા વાદ્યમંડળનું જ સંગીત સમજતું (orchestra હતું); (કવચિત્ ભાગ (opera) સંગીત

પ્રયાસને પરિણામે પ્રજાએ સંપાદન કરેલી સર્વ સામાજિક અને કલાની કેળવણી રંગભૂમિ ઉપર પ્રયોગમાં આવેછે; આ રીતે દરેક વયનાં, સ્ત્રી પુરુષ બંને જાતિનાં, અને સર્વ પદ્ધતિનાં મનુષ્યોને રંગભૂમિ અસાધારણ મોહ આપેછે, અને પ્રત્યેક સંસ્કાર પામેલી પ્રજાનું અતિપ્રિય વિનોદસાધન થતી આવીછે. ત્યાં રાજા, રાજકાર્યકુશલ પુરુષો, અને સેનાપતિયો, પોતાને જે વૃત્તાન્તોમાં કાર્યભાગ લેવાનો પ્રસંગ પડેછે હેના જેવા ભૂતકાળના મહાન વૃત્તાન્તોને, હેમાંનાં અન્તર્ગત ઉત્પત્તિકારણ અને પ્રવર્તક હેતુઓથી પ્રગટ રૂપમાં આવી-ભાવ પામેલાં બુલેછે; તેમ વળી મનુષ્યસ્વભાવ અને મનુષ્યના બંધારણ ઉપર ગમ્भीરતમ મનનને યોગ્ય વિષય તત્ત્વચિન્તકને રંગ-ભૂમિમાં જડેછે; અહિં ચિત્રકાર કુતૂહલપૂર્ણ નયનથી પોતાની સમક્ષ ત્વરાથી સંચલન કરતાં ટોળાં જોયા કરેછે, અને તે ઉપરથી પોતાની કદપનામાં અનેક ભવિષ્યમાં થનારાં ચિત્રનાં ક્ષીજ રાપેછે; ભાવમાહી યુવક પ્રત્યેક ઉત્તનાકર્ષી ભાવને પ્રવેશ આપવાને પોતાનું હૃદય ઉઘાડેછે; વૃદ્ધજન પૂર્વસ્મરણ વડે ફરીથી યૌવનપૂર્ણ બનેછે; બાળવર્ગ સુદાં ફડફડ ચઢીને થોડીવાર પછી જીવહીને કાંઈ અનેક ચમત્કાર પ્રગટ કરનાર ભલકદાર પડદાની રહામે ઉત્સુકતાથી પાંટય જોતો બેસેછે; આમ સર્વે સરખી રીતે વિનોદ મેળવેછે. સર્વે આનંદનો ઉલ્લાસ ભોગવેછે, અને સર્વે આ જીવનની નિત્યની ચિન્તાઓ, પીડાઓ, અને શોકવેદનાઓથી ક્ષણભર મુક્ત થઈ ઉચ્ચ દશામાં ચઢ્યા હોય એમ અનુભવ પામેછે.”

અહિં નાટકનો મહિમા વર્ણુઓછે તે નાટક અને અભિનય બંનેના મિશ્ર સ્વરૂપનો જ છે. આમ નાટકાભિનય સર્વજનને આનન્દ આપનાર એક જોડી કલાવિધાનની અપેક્ષા રાખેછે. નાટ્ય મિત્ર-

નાટકને અવકાશ આવશે). માટે આપણાં હાલનાં નાટકોમાં અંગમાં જ સંગીત બેળવેલું હોયછે તે અર્થમાં સંગીત અહિં સમજવાનું નથી. પાશ્ચાત્ય નાટકમાં એ પ્રકારનું સંગીત (opera સિવાય અન્યત્ર) પરિચિત નથી.

રુચે જનસ્ય ઘટુધાપ્યેકં સમારાધનમ્ એમ અર્થગર્ભ સંક્ષિપ્ત
 ધ્યનથી નાટકાભિનયની સર્વજનરંજની શક્તિ કવિ કાલિદાસે
 સૂચવી છે તે યથાર્થ છે. આ સર્વરંજનશક્તિનું ઊંડું મૂળ સૂક્ષ્મ કલા-
 વિધાનમાં છે.



પ્રકરણ ત્રીજું.

(ઇતિહાસ)

એ કલાવિધાનનાં તરવેા વિશે વિચાર કરતા ખેલાં અભિનય-કલાના ઇતિહાસનું કાંઈક અવસોકન કરવું અચાને નહિં ગણાય. એ કલાનો સ્વતંત્ર અને સુધટિત ઇતિહાસ મેળવવો અશક્યવત્ હોવાથી નાટકના ઇતિહાસમાંથી સામગ્રી વીણી કાઢી તે અહિં વિદ્વાન્ વર્ગ આગળ રજૂ કરવી પડશે. અભિનય વિના નાટકનું અસ્તિત્વ હોઈ સકતું નથી. તેથી આ રીતે એકના ઇતિહાસમાં બીજાના ઇતિહાસનું દર્શન થવું સુલભ છે.

નાટ્યકલાના ઇતિહાસ અને ઉત્પત્તિનું ઊંડું મૂળ છેક આદિ નાટ્યકલાનું સાર્વત્રિક સ્થૂળ નિરીક્ષણ માનવસ્વભાવમાં છે. પ્રકૃતિથી જ મનુષ્યમાં અનુકરણની વૃત્તિ રોપાયેલી છે. ઉપર કલાવિધાનને સંબંધે અભિનયમાં સંજન વ્યાપારનું અસ્તિત્વ આપણે જોયું; તે વાત ક્ષણભર જાદ કરતાં અભિનયનો મૂળ પાયો તો અનુકરણમાં જ છે, એ નિર્વિવાદ છે. આ અનુકરણની વૃત્તિને સંબંધે પ્રસિદ્ધ જર્મન વિદ્વાન્ Schlegel કહેછે:—“Man has a great disposition to mimicry; when he enters vividly into the situation, sentiments and passions of others he involuntarily puts on a resemblance to them in gestures. Children are perpetually going out of themselves; it is one of their chief amusements to represent those grown people whom they have had an opportunity of observing, or whatever strikes their fancy; and with the happy pliancy of their imagination,

they can exhibit all the characteristics of any dignity they may choose to assume, be it that of a father, a school-master, or a king."

(*Dramatic Art and Literature* ' p. 32)

“ અનુકરણ તરફ મનુષ્યનું વલણ ઘણું હોયછે; બીજાઓની સ્થિતિ, લાગણીઓ અને સમજ લાવેલું શબ્દ તદ્દપ રીતે મનુષ્ય કરેછે, તે વખત પોતે અનાયાસ જ એ અન્યની ઝેષ્ટાઓનું સાદર્ય ધારણ કરેછે. બાલકો સતત પોતાનું સ્વરૂપ તથા બહાર જાયછે; જે મોટાઓનું નિરીક્ષણ કરવાનો પ્રસંગ પોતાને મળ્યો હોયછે હેમની, અથવા જે જે કંઈ પોતાની તરંગવૃત્તિને ચક્રિત કરેછે હેની, નકલ કરવી એ બાલકોનું એક મુખ્ય વિનોદકાર્ય છે; અને, પોતાની કલ્પનાશક્તિની ધન્ય વલનશીલતાને બળે, કોઈ પણ ગૌરવયુક્ત પદ્ધતિ ધારણ કરવાની ઇચ્છા હેમને હોય હેની સર્વ લક્ષણુરેખાઓ એઓ પ્રદર્શિત કરી સકેછે, પછી તે બાપની પદ્ધતિ હો, શાળાના શિક્ષકની હો, અથવા રાજાની હો.”

આમ અનુકરણની શક્તિની બીજરૂપ સ્થિતિ છે ખરી; પણ તે નાટ્યવ્યાપાર માટે બસ નથી. તે માટે એક આગળ ક્રમ ભરવાની આવશ્યકતા છે. Schlegel બતાવેછે તેમ—

“ To separate and extract the mimetic elements from the separate parts of social life, and to present them to itself again collectively in one mass (*Dramatic Art and Literature*, p. 32)

“સામાજિક જીવનના ભિન્ન ભિન્ન વિભાગમાંથી અનુકરણના અંશો કાઢીને છૂટા પાડવા, અને તે પાછા એક સમૂહમાં સમગ્ર રૂપમાં સમાજની સમક્ષ ઉપસ્થિત કરવા.”—

આ ક્રમ ભરાય ત્હારે નાટ્યકલાની ઉત્પત્તિ થાય. આ

વ્યાપારમા કલાના કલામય સ્વરૂપને લીધે જ રસિક સર્જનવ્યાપાર આપોઆપ પ્રવેશ પામેછે, એટલું ઉમેરવાની જરૂર છે.

આ રીતે મનુષ્ય સ્વભાવમા જ આ બીજા હોવાને લીધે જગતની સર્વ પ્રજાઓમા નાટ્યવ્યાપારનું દર્શન થયું નેમળે. અને, કેટલાક અપવાદ બાદ કરતા, તેમ બહુધા જોવામા આવેછે. ગ્રાચીન ઇન્જિનિયરના અતિ સૂક્ષ્મ વર્ણન હિરોડોટસે અને બીજા લેખકોએ આપેલાછે હેમા નાટ્યકલાની ચિત્રરેખા કોઇ પણ સ્થળે Schlegel-ને જડી નથી. એથી ઉલટું ઇન્જિનિયરના લોકોને ઘણે અંશે મળતા ઇટુસ્કનોમા નાટક ભજવાતા હતા, -હાલની પાશ્ચાત્ય ભાષાઓમા નાટ્ય માટેનો શબ્દ જળવાઈ રહ્યોછે હેનું મૂળ *histrion* તે નટના અર્થમા ઇટુસ્કન ભાષાનો જ શબ્દ છે. અરબસ્તાન અને ઇરાનમા જોયી કવિતાનું સાહિત્ય છે. પરંતુ નાટકો અને નાટ્યકલા નજરે આવતા નથી. યુરોપમા મધ્યકાળમા એ જ પ્રકારની સ્થિતિ હતી. ક્રિશ્ચન ધર્મ દાખલ થવાની સાથે ગ્રીક અને રોમન લોકો તરફથી ઊતરી આવેલા નાટકો કોરાણે મૂકવામા આવ્યા, -હેમા ક્રિશ્ચન ધર્મને પ્રતિકૂળ કલ્પનાઓ હતી તેથી તેમ જ અતિ નિર્વજ્જ અના-ચારસ્વરૂપમા એ નાટકો પતિત થયા હતા તેથી અને તે પછી ૧૦૦૦ વર્ષ સુધી નાટક અને નાટ્યકલાનું પુનરુજ્જીવન થયું નહિં.

આ કલા એક પ્રજા તરફથી બીજાને મળેછે એમ કાંઈ નથી. આ કલાનું બીજા મનુષ્યસ્વભાવમા, મનુષ્યસ્વભાવમા રહેલી અનુ-કરણવૃત્તિમા, હોવાને લીધે સ્વતન્ત્ર રીતે સર્વ પ્રજામા-બાધક કારણો ના નડે તો-આ નાટ્યકલા ઉદ્ભવ પામેછે; તે એટલે સુધી કે વિદ્યા વગેરેના સરકાર વિનાની જ ગયી પ્રજાઓમા પણ કોઇને કોઇ રૂપમા નાટ્ય એ સાર્વજનિક વિનોદસાધન તરીકે પ્રચારમાં હોયછે. Schlegel (પૃ. ૩૩) ના કહેવા પ્રમાણે અંગ્રેજ મુસાફરો પૃથ્વીપ્રદક્ષિણા કરી આવેલાના વૃતાન્તોથી જણાયછે કે South Sea Islands (દક્ષિણ સમુદ્રના ટાપુઓ)માંની અતિ જંગલી પ્રજામા

પણ સંસ્કારહીન આકારમાં રચાયેલાં ને લજવાતાં નાટકો જોવામાં આવ્યાં છે,—તેમાં જીવનમાંના કોઈ 'સાધારણ વૃત્તાન્ત' અનુકરણ વિનોદાર્થે કરવામાં આવતું હતું. યુરોપમાં પંદરમા સદીમાં નાટકનું પુનર્જીવન થયું તે સમયમાં જે Moralities અને Mysteries નામની નાટકરચનાઓ ઉત્પન્ન થઈ તોને પ્રાચીન ગ્રીક અને રોમન નાટકોના સ્વરૂપનો ગન્ધ પણ નહોતો લાગ્યો; ગ્રીક તથા રોમન નાટકોનો પુનઃપ્રચાર તે કાળ પછી થયેલો હતો. અર્થાત્ આ પુનર્જીવન તે—મનુષ્ય સ્વભાવની સ્વાભાવિક નાટ્યવૃત્તિને યોગે—પુનર્જીવન નહિ પણ સ્વયંભૂ પ્રથમ જીવન જ હતું.

નાટ્યકલાની ઉત્પત્તિ અંચળા વિકાસમાં બાધક કારણોના નડ-
તર વિશે ઉપર ઇશારો કર્યો, તેનાં ઉદાહરણ નાટ્યકલાને બાધક તત્ત્વો તપાસિયે. ઉપર કહ્યું તેમ યુરોપમાં મધ્યકાળ-
માં નાટકનો લોપ થયો હતો; હેતુ મુખ્ય કારણ એ જ હતું કે ક્રિશ્ચન ધર્મના મતોને ક્ષોભ આપનાર વૃત્તાન્ત તથા સ્વરૂપ પ્રાચીન ગ્રીક અને રોમન નાટકોમાં હતાં. ઇરાન અને અરબસ્તાનમાં નાટકની ઉત્પત્તિ જ થઈ નથી; વસ્તુતઃ મુસલમાની ધર્મની કોઈ પણ પ્રજામાં નાટકનું દર્શન નથી થતું. અને હેતુ કારણ એ જ કે નાટક વસ્તુ જ એ ધર્મના મતની વિરુદ્ધ છે. મૂર્તિ-
ખંડનના તીવ્ર જોસમાં કોઈ પણ પ્રકારનું અનુકરણ—ચિત્ર, શિલ્પ-
વિધાન, અભિનય—તે એ ધર્મમાં મૂર્તિપૂજના ગન્ધથી કલુષિત માન-
વાતું એ પરિણામ છે. આ ધર્મવૃત્તિને લીધે—જેમ ક્રિશ્ચન ધર્મના ઉદ્ભવે કારણાન્તરોને લીધે યુરોપમાં મધ્યકાળમાં નાટકનો લોપ કર્યો તેમ—ભરતખંડમાં મુસલમાન રાજ્યનો પ્રવેશ થતાં ભરતખંડમાંથી પણ નાટકનો કેવળ વિનાશ નહિ પણ ક્ષય થયો જણાય છે. ચીન અને જાપાનમાં આ પ્રકારનાં કોઈ બાધક કારણ ન હોઈ નાટકની ઉત્પત્તિ સ્વતન્ત્ર રૂપે થયેલી છે.

નાટ્યકલા તરફ સ્વાભાવિક વૃત્તિ અને શક્તિ એ ગુણ પછું જુદી જુદી પ્રજામાં નાટ્યકલાના વિકાસનું નિયામક બન્યા બને છે. ગ્રીક લોકો રસિક કલાઓના સ્વાભાવિક શોધીન હોવાને લીધે એ પ્રજામાં નાટ્યકલાનો જેટલો વિકાસ થયો તેટલો શુદ્ધ કાર્યપરાયણ રોમનોમાં સ્વતન્ત્ર રૂપે નહોતો. ગ્રીસમાં પણ એટ્રિકાની બહાર નાટક અને નાટ્યકલાનો પ્રચાર નહોતો. રૂપેન અને પોર્ચુગલની પ્રજાઓ- વંશજાતિમાં અને ભાષામાં-નિકટ સંબન્ધવાળી છતાં, રૂપેનમાં નાટકકલા વિલક્ષણ વિકાસ પામી હતી, અને પોર્ચુગલમાં એ કલા ખેડાઈ જ નથી; એટલે સૂધી કે પ્રજાનું કોઈ નાટકગૃહ પણ એ લોકોમાં નથી. રૂપેનમાંથી આવતી નાટકમંડળીઓના-અપૂર્ણ સમજાતી રૂપેનિશ ભાષામાં લજવાતા ખેલો જોઈને જ એઓ સંતોષ માની રહ્યા છે. નાટકનાં ભાષાન્તર કે અનુકરણ કરવાનો પ્રયત્ન પણ કર્યો નથી. ઇટલીમાં પણ નાટ્યકલાની વૃત્તિની ખામી છે. અને તે રોમનો- માંથી ઊતરી આવી હોવી જોઈએ. ‘ઓપેરા’ અને ‘બેસેટ’ એ ઇટલી- માં હિત્વન્ન થયેલાં છે-પરંતુ હેમાં નાટ્યકલાનો અંશ ગૌણ હોઈ સંગીત અને નૃત્યના અંશ પ્રધાન હોય છે. જર્મન પ્રજા તત્ત્વચિન્તન- પરાયણ વિશેષ હોવાથી નાટક અને નાટ્યકલા સંપૂર્ણરૂપમાં વિકાસ પામી નથી. પરંતુ ઇતર પ્રજાનાં લક્ષણોમાંના સર્વ કવિત્વમય અંશ લઈ પોતાનાં આગવાં લક્ષણો ઉમેરી નાટ્યકલાનું જિંદુ સ્વરૂપ સાધવા તરફ હેમનું વલણ છે. મોનિયર લુઇલિયમ્સ પોતાના Indian Wisdom નામના પુસ્તકમાં (ખ્રીષ્ટ આવૃત્તિના ૫૪૪૬૪મે) લખે છે:-“ Seme- tic nations have never inclined towards theatrical representation. The book of Job is a kind of dramatic dialogue. The same may be said of parts of the song of Solomon, and there is occasional dialogue in the Makâmât of Al Hariri and Thousand and one Nights; but neither the

Hebrews nor Arabs seem to have carried dramatic ideas beyond this point."

“સૈમેટિક પ્રભુઓનું વલણ નાટ્ય અભિનય તરફ કદી થયું જણાતું નથી. જોખનું પુસ્તક તે કાંઈક નાટકરૂપ ઉભયાસાપ છે. ‘સૌંગ ઓફ સૌલોમન’ માના કેટલાક ભાગનું સ્વરૂપ પણ એ પ્રકારનું કહેવાય અને અલ હુરીરીના ‘મકામત’ તથા ‘એક હજાર ને એક રાત્રિયો’ મા પ્રાસંગિક ઉભયાસાપ આવેછે; પરંતુ ચાહુદીઓ તેમ જ અરબો નાટ્યકલાને જાટલા ક્રમથી આગળ લઈ ગયા નથી.”



પ્રકરણ ૪ થું.

પ્રાચીન ભારતખંડમાં નાટકો.

પ્રાચીન ભારત તરફ હવે દૃષ્ટિ નાંખિયે. અહિં તો નાટ્યકલા અતિ પ્રાચીન કાળમાં પ્રવર્તતી હોય એમ જણાયછે. વેંચર પોતાના ભારત સાહિત્યના ઇતિહાસ (History of Indian Literature) માં કહેછે:—

નાટક.....નટ, તે નૃત્ત ધાતુના પ્રાકૃત બનેલા નટ્ ધાતુ ઉપરથી આવેલું ૩૫ પાણિનિમાં પ્રથમ દૃષ્ટિયે પડેછે. વૈદિક સાહિત્યમાં નૃત્યનો ઉલ્લેખ ઠેર ઠેર જણાયછે, પણ તે મૂળ ધાતુ નૃત્તનાં ૩૫માં.

નાટકનો વિકાસ નૃત્યમાંથી શરૂ થયેલોછે; સંગીત પ્રથમ નૃત્ય જેડે મળ્યું; પછી મૂકાભિનય, સમૂહયાત્રા (procession) અને ઉભયાલાપ, એ અંશો બળ્યા. આ ક્રમે પરિણામે નાટકનો વિકાસ થયો. પાણિનિયે નટસૂત્રોનો ઉલ્લેખ કર્યોછે; હેમાનો એક ગ્રંથ શિલાલીનો અને બીજો કૃશાશ્વનો રચેલોછે, ‘શૈલાલી’ અને ‘કૃશારવી’ શબ્દોનો અર્થ ‘નટ’ થાયછે.

‘શતપથ બ્રાહ્મણમાં શૈલાલી હેવું ગોત્રનામ છે.

કુશીલવ—એમ પણ ‘નટ’ના અર્થનો શબ્દ છે; પણ આશ્વર્થ જેવી વાત એ છે કે પ્રાચીન હિન્દુ અને પારસીઓ બંનેએ માનેલા એક પુરાતન વીરપુરુષનું નામ પણ કુશીલવ છે.

વેંચર નટ ધાતુ તે નૃત્ત એ પ્રાચીન ધાતુનું પ્રાકૃતીભૂત ૩૫ માનેછે. એ વિશે વખતે સંશય ઉત્પન્ન થશે. પરંતુ વધારે વિચાર કરતાં એ કલ્પના અસંભવિત નથી લાગતી: ત્ નો ટ અને ઋ નો અ એમ સંસ્કૃતમાંથી પ્રાકૃતમાં આવતાં વિકાર થાયછે; તેમ જ પ્રાકૃત ભાષાઓ સંસ્કૃતકાળથી ચાલી આવેલીછે એ પણ ધ્યાનમાં રાખતાં, આ કલ્પનાને પુષ્ટિ મળેછે.

વેંચરનું વલણ એ મત તરફ છે કે પ્રાચીન સાહિત્યમાં નટ્

જ્યાં નટ વિશે કહેલું છે ત્યાં ત્યાં 'નૃત્ય'ને વિશે ઉલ્લેખ સમજવાનો છે, નાટ્યને વિશે નહિ; નાટ્યની ઉત્પત્તિ સંસ્કૃત સાહિત્યના મધ્યકાળમાં હતી. (બૌદ્ધ ગ્રંથોમાં નાટક અને નાટ્યને વિશે સ્પષ્ટ વચનો છે તે વિશે વેંજરને સંશય ઉત્પન્ન થાય છે, એ ગ્રંથોના પ્રાચીનત્વ વિશે જ એ સંશય રાખે છે તેથી).

મરહૂમ હરિલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ* માને છે કે પાણિનિના સમયમાં અને તેથી પણ પૂર્વે વૈદિક કાળમાં, નાટકો હતાં. આધાર માટે પાણિનિએ કરેલો નાટ્યસૂત્રોનો ઉલ્લેખ અને વેદમાં 'નટ' અથવા 'શૈલૂપ' વિશે ઉલ્લેખ એ વાતો ઉપર ભાર મૂકે છે. વાસનેથી સંહિતા, તૈત્તિરીય બ્રાહ્મણ અને છાન્દોગ્ય ઉપનિષદ હેમાં 'શૈલૂપ'નો ઉલ્લેખ છે. છાન્દોગ્ય ઉપનિષદમાં નારદ મુનિએ સંગીત અને નૃત્ય કલાઓનો અભ્યાસ કરાવતું કહેલું છે. પરંતુ આ સર્વમાં નૃત્ય વિશે વચનો છે; અને નૃત્ય અને નાટ્ય એ બે એક વસ્તુ નથી.

ભરત નાટ્યશાસ્ત્ર વિશેના પોતાના x નિબંધમાં હ. હ. ધ્રુવ હવે મત બતાવે છે કે એ ગ્રંથ ઈસવી સતતી પૂર્વે એાથા સૈકાના પ્રથમ અતુર્થ ભાગમાં રચાયો હશે. આ માટે આશ્વવન્તર પ્રમાણ બતાવ્યાં છે;—જેવાં કે શક લોકો વિશે ઉલ્લેખ, અને ચવનો વિશે, જૈનો વિશે, બૌદ્ધો વિશે, શમણો અને બીજા યતિયો વિશે વચનો. (ગ્રંથના હસ્તલેખમાં તો શમણ શબ્દ નથી પણ 'શમિણ' છે પરંતુ હ. હ. ધ્રુવ કહે છે હેનો કશો અર્થ થતો નથી, તેથી 'શમણ' એમ માની લીધું છે.). અર્થાત્—નાટ્યશાસ્ત્રની રચના નાટકોના પૂર્વ અસ્તિત્વની અપેક્ષા રાખે જ તેથી—ઈ. સ. પૂર્વે એાથા સૈકાના આરંભની

* "Transactions of the Ninth International Congress of Orientalists." તા Vol. I તા પૃષ્ઠ ૨૯૯ મે આ ઉલ્લેખ એાએ કર્યો છે.

* "Bharata Nāṭya Śāstra—or The Indian Dramatics by Bharata Muni"—"The Asiatic Review" Vol. II, page 355, 1896 A. D.

પણ પૂર્વે નાટકો અને નાટ્યકલા પ્રચારમાં હોવાં જોઈએ એમ હેમના મતે દ્રશ્ય થાય છે.

પરંતુ આ વિશે મહારી અલ્પમતિ પ્રમાણે કાર્ષક શંકાને અવકાશ છે. આ ગ્રન્થ એટલો પ્રાચીન ના હોઈ કાંઈક ગોડા સમયમાં રચાયો હોવાનો સંભવ છે. હ. હ. ધ્રુવની એક દલીલ હેવી છે કે ગ્રન્થને અન્તેના આશીર્વાદ વચનમાં ગ્રન્થકારે પોતાના આશ્રયદાતાનું નામ મૂક્યું નથી. પરંતુ એ આશીર્વચનના છેલ્લા ચરણમાં *ભવલ નર-

* રા. હ. હ. ધ્રુવનો પ્રસ્તુત લેખ "The Asiatic Quarterly Review" માં પ્રગટ થયાનું ઉપર—કુટનોટમાં—જણાવ્યું જ છે. તે લેખમાં સદરહુ શ્લોકમાં મંચલ નથી, મંચલ છે; નીચે પ્રમાણે પંક્તિઓ છે:—

કિંચાન્યત સંપ્રપૂર્ણા ભવતિ વસુમતી નષ્ટદુર્ભક્ષરોગા ।

શાન્તિ ગૌત્રાદ્યજ્ઞાનાં મંચલ નરપતિઃ પાતુ પૃથ્વીં સમગ્રામ્ ॥

(અહિં પ્રથમ પંક્તિમાં મંચલિ તે મંચલુ ને બદલે બૂલય હરો એમ લાગે છે. અને "કાવ્યમાલા" ના અંક ૪૨ તરીકે પ્રગટ થયેલા 'હરત નાટ્ય-શાસ્ત્ર'માં મંચલુ એમ પ્રથમ પંક્તિમાં છે. બીજી પંક્તિમાં મંચલુ છે ત્યાં મંચલ એ આ નિબંધની કાંઈ અન્ય પ્રસિદ્ધિમાં વાંચ્યાનું મંદને સ્મરણ છે.—મહારો જમ હરો ૨—પણ, મંચલુ એમ હોય તો, નરપતિઃ પાતુ પૃથ્વીં સમગ્રા એમ સમગ્ર પૃથ્વીનું રક્ષણ કરવાની આશિષ અમુક નૃપવિરોધને વિશે યોગ્ય સંભવે તે સામાન્ય રૂપે નૃપને લગાડવામાં અર્થશિથિલતા મંદને તો લાગે છે. આ પ્રશ્નમાં વધારે જાડા ઊતરવાનું પ્રયોજન નથી.

[પ્રસ્તુત બે પંક્તિમાંથી પ્રથમનો અર્થ સદરહુ નિબંધમાં રા. હ. હ. ધ્રુવે વિવક્ષણ કર્યો છે: "And what (is) more, that the earth (full of vasu or wealth) becomes full of Famine and Disease, (is) destroyed." આ અર્થદર્શન જોઈને તો અજબ જ થવાય છે. "પૃથ્વી (ધાન્યાદિકથી) પ્રપૂર્ણ અને દુર્ભિક્ષ (દુકાળ) તથા રોગ જેમાથી નષ્ટ થયા છે હેવી યાઓ." એમ સ્પષ્ટ બાકરણના નિયમથી સિદ્ધ, સરલ અર્થ થાય, ત્યાં "વસુથી ભરેલી દુર્ભિક્ષ અને રોગથી ભરેલી યાય છે, (તે) નષ્ટ યાય છે—હેવો અર્થ કેવી જ્ઞાતાવસ્થામાં થઈ સકે તે કહી શકાતું નથી. પરંતુ આ વિષયાન્તરતા છે, મટિ બસ.]

પતિ છે. તે શું છે? એ ઉપરથી કાંઈક કાલનિર્માણનું સાધન નહિ મળી સકે? આ દિશામાં શોધ ચલાવે તો પ્રકાશ મળવાનો સંભવ છે. તેમ જ આ ગ્રંથના કર્તૃત્વ સંબંધે હ. હ. દ્રુવ કાંઈક ભ્રમમય શેજમેજ કરી દર્ષને ગ્રંથની અતિ પ્રાચીનતા સ્થાપવાનમ છે, તે પણ દૃઢ પાયા ઉપર રચના નથી. એક સ્થળે હ. હ. દ્રુવ પોતાના નિબંધમાં ભરતમુનિના કોઈ શિષ્ય અથવા સંતાન નન્દિભરતની કૃતિ આ નાટ્યશાસ્ત્ર છે એમ અનુમાન કરે છે, અને તે સંકારણ રીતે; અને લગભગ ખીજે જ ક્ષણે એ મહામુનિ ભરતની મહાશક્તિ અને સંગ્રાહક જ્ઞાનવિસ્તારનાં વખાણ કરી એમ જાસ આપે છે કે જાણે આ ગ્રંથ ભરતમુનિનો જ રચેલો હોય.

ભરતનાટ્યશાસ્ત્રનો કાળ ગમે તે હોય પણ એટલું તો નિર્વિવાદ હોવું જોઈએ કે નાટ્યશાસ્ત્રની ઉત્પત્તિ નાટકના ગ્રંથોની પૂર્વે ના હોઈ સકે, પછી જ સંભવે. કેમકે શાસ્ત્રમાં હેવા સૂત્રો પૂર્વસ્થિત સાહિત્ય વગેરે સામગ્રીમાંથી જેની કદાચ. જાણા પ્રથમ અને વ્યાકરણ પછી; કાવ્યગ્રંથો પ્રથમ અને કાવ્યશાસ્ત્ર પછી; દ્વંકમાં, લક્ષ્યગ્રંથ પ્રથમ અને લક્ષણગ્રંથ પછી,—એ તત્ત્વને અનુસારે નાટકગ્રંથ અને નાટ્યશાસ્ત્રનો પૂર્વાપરપણાનો સંબંધ પણ સમજવાનો છે. આ ધોરણને પરિણામે નીચેનાં જે વૈકલ્પિક અનુમાન કલિત થાય છે.

(૧) અત્યાર સુધી જાણમાં આવેલા સંસ્કૃત નાટકગ્રંથો (અર્થાત્ ત્હેમાંના મુખ્ય મુખ્ય ગ્રંથો)ની પછી લાંબા કાળે આ ભરતનાટ્યશાસ્ત્રનો ગ્રંથ રચાયો હશે;

અથવા તો

(૨) હજી સુધી જાણમાં ના આવેલું હેવું અતિ પ્રાચીન અને જોયા પ્રકારની કલાસંપૂર્ણતાવાળું નાટકગ્રંથોનું સાહિત્ય આ ભરતનાટ્યશાસ્ત્રની પૂર્વે લાંબા કાળ ઉપર અસ્તિત્વમાં હશે.

સંભવાસંભવનું તોલન કરતાં પ્રથમના અનુમાનને પ્રુટિ વધારે મળે છે એમ મહારી અદ્ય મતિમાં ઊતરે છે. મુખ્ય એક કારણ

એ છે કે આ ભરત નાટ્યશાસ્ત્રના અન્યમાં +કેટલાક વિષયો હેવા ચર્ચાયા છે કે જે ઇતિહાસના બહુ પાછલા અને અર્વાચીન સમયમાં જ પ્રગટ થયેલા છે, જે'વા કે રસ, નાયકનાયિકાભેદ, રૂપકના પેટાવિભાગ, ઇત્યાદિ. સંસ્કૃત નાટકોમાં 'પ્રસ્તાવના'ના ભાગમાં ભરતમુનિને નાટ્યાચાર્ય કરીને વર્ણવ્યા હોય છે, અથવા નટોને ભરતપુત્રો કહ્યા છે, તે ઉપરથી આ અનુમાનને બાધ આવે એમ નથી. કેમકે-વેબરે (પોતાના Indian Literature ને પૃ-૨૦૫ મે) કહ્યું છે તેમ-ધણીવાર આ પ્રસ્તાવનાઓ નાટકોને ધણા કાળ પાછળથી વળગાડેલી હોય છે.

તેમ વળી એમ પણ સંભવે છે કે આ નાટ્યશાસ્ત્રના અન્ય પાછળના કાળની કૃતિ હોઈ, ભરતમુનિનાં નટસૂત્ર પ્રાચીન કાળમાં રચેલાં હોય, અને તેના ઉપરથી આ નાટ્ય શાસ્ત્રની રચના થઈ હોય. માનવધર્મસૂત્ર અને અનુસ્મૃતિ વગેરે ગ્રંથોની સ્થિતિનું સાદૃશ્ય લેતાં આ કલ્પના અસંભવિત નથી લાગતી. તો વળી એમ થશે કે એ પ્રાચીન નટસૂત્રોની પહેલાં નાટક ગ્રંથોનું સાહિત્ય હોવું જ જોઈયે. પરંતુ એ વિશે તર્કવિતર્કમાં પડવાનું પ્રયોજન નથી. વિશેષ કારણ એ છે કે આપણા સંસ્કૃત ગ્રંથોમાં પ્રાચીનતા, દેવલોકથી પ્રાપ્તિ, વગેરે હક સાબીત કરવાને સર્વ શાસ્ત્રાદિક ગ્રંથોને પૌરાણિક અને કાલ્પનિક સ્વરૂપ આપવાનો પ્રચાર અતિ પ્રસિદ્ધ છે. પ્રસ્તુત નાટ્ય-

+ જુ પ્ર. જૂન ૧૯૧૦ પૃ. ૧૭૫-૧૭૬ મે (બેલ્લવલ્લરના Deccan College Quarterly માંના લેખના લાપાન્તરમાં) કેટલીક સૂચનાઓ છે—

ઉદા—રચની ગતિ શી રીતે અભિનયમાં બતાવવી; ભ્રમરથી ચતો બમરાટશી રીતે બતાવવો; ઇ. ઇ. છે તે આ ભરત નાટ્યશાસ્ત્રમાં હોય તો તે સાકુન્તલ, પ્રિયદર્શિકા વગેરેમાંના વૃત્તાન્તોને અનૂલક્ષીને જ સૂચનાઓ થઈ જણાવાથી એ નાટકોની પણ જ અન્ય થયેલો કહેવાય.

Imperial Gazetteer of India (New Edition) : Vol. III P. 264 ઉપરથી જણાશે કે A. A. MacDonell પોતાના સંસ્કૃત સાહિત્ય વિશેના લેખમાં 'ભરતનાટ્યશાસ્ત્ર'ને ઈસવી સનના ૭૬૩ સૈકામાં મૂકે છે.

શાસ્ત્રના ગ્રન્થમાં પણ નાટ્યની પ્રથમ ઉત્પત્તિ સ્વર્ગમાં કદપીછે. એ ગ્રન્થ પ્રમાણે:-કલિયુગના આરંભમાં નાટકોની ઉત્પત્તિ થઈ. ઇન્દ્રે બ્રહ્માને કહ્યું:-હેવો એક ખેલ જોવાની મારી ઇચ્છા છે કે જેમાં દરેક અને ગ્રન્થ બંને અંશ હોય. આથી બ્રહ્માએ નાટ્યવેદ ઉત્પન્ન કર્યો. ઇન્દ્રના ધ્વજમહોત્સવને પ્રસંગે આદિમ નાટક ભરત-મુનિ તથા નારદમુનિએ લખ્યું.

આ પ્રકારની પ્રાચીનતા સ્થાપવા માટેની કદપનાશૈલી જણીતી છે. તેમ જ હેવા પ્રકારમાં ઐતિહાસિક સત્યની કે બીજીની અપેક્ષા રાખવાની નથી તેમ ઉદ્દેશ. પણ નથી હોતો તે-રા. આયુર્વેદશંકરના એક હમણાંના લેખ ઉપરથી બહુ સૂચક રીતે ઉપસ્થિત થાયછે. મરહૂમ ગોવર્ધનભાઈ વિશેના ‘વમન્ત’ના સ્મારક અંકમાં એએ લખેછે:-
“ ‘સરસ્વતીચન્દ્ર’ એ અર્વાચીન સમયના હિન્દુસ્તાનના સાંસારિક, રાજકીય, ધાર્મિક વગેરે મહાપ્રશ્નોની ચર્ચાનો ‘આકરગ્રન્થ’ છે. હાલની તરેહની પ્રસ્તાવનાને બદલે પ્રાચીન રીતિની હેતી પ્રસ્તાવના લખાઈ હોત તો તે કદાચ આ પ્રમાણે લખાત:-

‘કલિકાલમાં જન્મીરે ભરતખંડમાં મનુષ્યોની સુદ્ધિનો હાસ થયો અને મહાભારતનું રક્ત્ય સમગ્રી શકાયું નહિ. ન્હારે વ્યાસ-જીએ પોતે દયા લાવીને મનુષ્યોને દેશકાલાનુસાર ધર્મ, અર્થ, કામ અને મોક્ષ એમ ચતુર્વિધ પુરુષાર્થ સમજાવવા માટે પ્રાકૃત ભાષામાં આ “સરસ્વતી ચન્દ્ર પુરાણ” રચ્યું.’ ”

(‘વમન્ત,’ ચૈત્ર, સંવત ૧૯૧૩; પૃષ્ઠ ૨૪૮).

પરંતુ આ પ્રાચીન શોધના વિષયમાં અહિં બહુ ઊંડા ઉતરવાનું પ્રયોજન નથી. એટલું તો સર્વ લોકો સ્વીકારેછે કે નાટક અને નાટ્યકલા ભરતખંડમાં અતિ પ્રાચીન કાળમાં ઉત્પત્તિ પામ્યાં હતાં. “ Indian Wisdom ” નામના ગ્રન્થમાં મોનિયર લુઇલિયમ્સ લખેછે:-

“ When we come to actual dramatic writing we are obliged to confess that its origin like that of epic poetry, and of nearly every department of Sanskrit composition, is lost in remote antiquity. There is evidence that plays were acted in India as early as the reign of As'oka in the 3rd century B. C.” (P. 463).

“ નાટકગ્રન્થોની રચના ઉપર આવિયે છિયે ત્હારે આપણે સ્વીકાર કરવો પડેછે કે વીરચરિતકાવ્યે તેમ જ સંસ્કૃત સાહિત્યના લગભગ સર્વ પ્રદેશોની પેઠે નાટકસાહિત્યની ઉત્પત્તિ અતિ દૂરસ્થ ગ્રાચીન સમયમાં ગૂઢ રહેલી છે. છેક ઇસવી સન પૂર્વે ત્રીજા સૈકામાં અશોકના રાજ્યમાં હિન્દુસ્તાનમાં નાટકો લજવાતાં હતાં એમ પ્રમાણ મળેછે. ”

આ સમયનાં નાટકોનું સ્વરૂપ મધ્યકાલીન સંસ્કૃત સાહિત્યમાંના નાટકો જેવું વળતે નહિ હોય. પરંતુ હાલ જણાયલાં નાટકોમાંના જૂનામાં જૂના નાટક-મૃચ્છકટિક-નો સમય જોતાં જણાયછે કે ઇસવી સનના પ્રથમ સૈકામાં અથવા તે પછીના સૈકામાં નાટકનું સ્વરૂપ પૂર્ણવિકાસમય બન્ધારણ પામ્યું હતું. મોનિયર વુલ્ફસિયમ્સનું વચન ટાકિયે:—

“ At the same time the English reader, when told that the author of the earliest Hindu drama which has come down to us—the *Mrichchhakatika* or “Clay Cart”—probably lived in the 1st or 2nd century of the Christian era, will be inclined to wonder at the analogies it offers to our own dramatic compositions of about fifteen centuries later. The dexterity with which th

plot is arranged, the ingenuity with which the incidents are connected, the skill with which the characters are delineated and contrasted, the boldness and felicity of the diction are scarcely unworthy of our own great dramatists. Nor does the parallel fail in the management of the stage-business, in minute directions to the actors and various scenic artifices. The asides and aparts, the exits and the entrances, the manner, attitude, and gait of the speakers, their tones of voice, tears, smiles and laughter are as regularly indicated as in a modern drama."

("INDIAN WISDOM.")

“ તેમ વળી આપણને મળી આવેલાં નાટકોમાંથી પ્રાચીનતમ નાટક-મૃચ્છકટિક-નો કર્તા ઘણું કરીને ઇસવી સનના પ્રથમ અથવા બીજા સદ્દશાબ્દ દરમિયાન એમ અગ્રિજ વાયકને કહીશું તો એ કાળથી પંદર સદ્દશાબ્દ પછીના આપણા દેશોના નાટક ગ્રંથોની જોડે હેમાં જે અનેક સરખાપણાં નજરે પડે છે તે જોઈને હેને આશ્ચર્ય થશે. એ નાટકમાં વસ્તુસંકલનાનું ચાતુર્ય, વૃત્તાન્તોની ગૂંથણીની શુદ્ધિમત્તા, પાત્રોની સ્વભાવરેખાનાં આલેખન તથા પરસ્પર વિલક્ષણતાના પ્રદર્શનનું કાશક્ષ, અને ભાષાશૈલીની પ્રગલ્ભતા તથા સુભગતા, આ સર્વ ગુણો આપણા પોતાના મહાન નાટકકારોની યોગ્યતાને પ્હોચાડે હેવા જણાય છે. તેમ જ રંગભૂમિની કાર્ય-વ્યવસ્થાની બાબતમાં, નટોને ઝીણામાં ઝીણી સૂચનાઓમાં, અને દર્શકશ્રવણની જુદી જુદી શુદ્ધિયોમાં પણ આપણા નાટકો જોડેનું સાદર્ય તૂટતું નથી. સ્વગત અને જનાન્તિક વચનો, પ્રવેશ અને નિષ્ક્રમણ, બોલનારાં પાત્રોની વર્તનની રીતિ, બિમાર હેવાની સ્થિતિ,

અને ચાલવાની દબ, હેમના બોલવામાં સ્વરવિકૃતિયો, અશ્રુપાત, રિમત, હાસ્ય;-આ સર્વ એ નાટકમાં આધુનિક નાટકોની પેઠે જ નિયમસર સૂચવાયલાં જોવામાં આવે છે. ”

આમ ત્હારે આપણે જાણેલા જૂનામાં જૂના નાટકના અંધારણમાં અર્વાચીન પાશ્ચાત્ય નાટકોના જેવી પૂર્ણ વિકાસસ્થિતિ દૃશ્યમાન થાય છે. એ ઉપરથી આપણા પ્રાચીન ભારતમાં નાટ્યકલાનો પણ પૂર્ણ વિકાસ આજથી લગભગ બે હજાર વર્ષ ઉપર થયેલો માનવાને આધાર મળે છે. નાટક અને નાટ્યકલા એ બંને પરસ્પર જોડાયેલાં હેવાં છે કે આ ઐતિહાસિક અનુમાન અભિનયકલાને પણ લાગૂ પાડી સકાશે. તેમાં ખાસ કરીને ઉપરના ઉતારામાંના ઉત્તરાર્ધમાં નાટ્યકલાના, અંશો વિશે જ વચનો છે તે આ અનુમાનને પ્રુષ્ટિ આપે છે.

ઈ. સ. ના ૬ઠ્ઠા સૈકામાં મહાકવિ કાલિદાસનાં નાટકો, ૭ મા સૈકામાં રત્નાવલી નાટિકા, નાગાનન્દ નાટક; ૮ મા સૈકામાં મહાકવિ ભવભૂતિનાં નાટકો; અને પછી ૯ માથી ૧૨ મા સૈકામાં બીજાં નાટકો, મુદ્રારાક્ષસથી માલીને વેણીસંહાર પર્યન્ત:-આ નાટકોનો કાળ લગભગ પાંચ સૈકા ઉપગત મુંધી જ્વલંત કીર્તિવાળો હોય તે તો સુપ્રસિદ્ધ છે.

ત્હારે ઉપરના ઐતિહાસિક દર્શનનો સાર નીચે પ્રમાણે નીકળે છે:-
વૈદિક કાળમાં નાટકકલાનું અસ્તિત્વ શંકામ્વસ્ત છે; નૃત્ય-કલાનો જ મંભવ લાગે છે. પાણ્ડિનીના સમયમાં પણ તેમ જ.

અશોકના સમયમાં-અર્થાત્ ઈ. સ. પૂર્વે, ૩મી સૈકામાં નાટકો ભજવાતાં હતાં.

ઈ. સ. ના ૧લા અથવા ૨મી સૈકામાં હાલ જાણીતું પ્રથમ નાટક-મૃચ્છકટિક (શૂદ્રક રાજાનું)-રચાયું.

પછી ૭ઠ્ઠાથી, ૧૨ મા સૈકા સુધી કાલિદાસ, આણ (અથવા હેનો આશ્રયદાતા હર્ષ) ભવભૂતિ વગેરેનાં નાટકો જોવામાં આવે છે;

તે પછી મુસલમાનોનું રાજ્ય દાખલ થયા પછી નાટક અને નાટ્ય-કલા ફીણ થતાં ગયાં એ વાત ઉપર નોંધી જ છે. હેનું મુખ્ય કારણ મુસલમાન ધર્મના મતોનું નાટ્યકલા જોડે અસંવાદીપણું તે વિશે પણ ઇશારો કર્યો જ છે. બીજું કારણ-ઐશ્વર્ય-એ જણાય છે કે એ સમયમાં સાહિત્યનો પ્રવાહ આખ્યાન, કથા, ધર્મમથો ઇત્યાદિ માર્ગ તરફ વળી ગયો. અને તે મ-થો ચાલુ દેશી ભાષામાં રચાવા લાગ્યા; સંસ્કૃતનો બહુધા ત્યાગ થયો.

યૂરોપનાં આજથી આશરે પાંચસે વર્ષ ઉપરનાં નાટકો અને આ આપણાં પ્રાચીન સંસ્કૃત નાટકો વચ્ચે ઉપર મુચ્ચેલા સાદર્ય ઉપરથી એમ અનુમાન કરવાનું કારણ નથી કે એ યૂરોપિયન નાટકોનાં પૂર્વજ-ગ્રીક નાટકો-કેનેથી આપણા પ્રાચીન નાટકસાહિત્યે કાંઈ મદલ્ય કર્યું હશે. હેવા અનુમાનની વિરુદ્ધ મુખ્ય બે કારણો છે. એક એ કે પાંચસે વર્ષ ઉપરનાં યૂરોપિયન નાટકો અને પ્રાચીન ગ્રીક નાટકો એ બે વચ્ચે બંધારણ વગેરેને સંબંધે મૂલગત બેઠ છે; અને બીજું એ કે ઉપર નાટકસાહિત્ય અને નાટ્યકલાની ઉત્પત્તિ વિશે કહ્યું છે તેમ સર્વ પ્રાણમાં નાટ્યની વૃત્તિ સ્વતંત્ર રીતે જ-અન્યો-પની અપેક્ષા વિના જ-પ્રગટ થાય છે અને હેનો વિકાસ પોત-પોતાનાં સાસારિક સંસ્થા, સ્વભાવ લક્ષણ વગેરેને અવલમ્બીને પોતાની મેળે જ બહુધા થાય છે.

‘બહુધા’ એમ વિશેષક વચન મૂકવાનું કારણ એ છે કે એક પ્રાણ બીજી પ્રાણ જોડે ગાઢ સંબંધમાં આવે છે ત્યારે તો-અને કવચિત્ દુઃકા સંબંધને પ્રસંગે પણ-એકની સંસ્થાઓની છાયા બીજીની સંસ્થાઓ ઉપર પડે છે. આપણી હાલની જ સાહિત્યની સ્થિતિ તરફ નજર કરીશું તો પાશ્ચાત્ય કવિતાની છાયા આપણી ગુર્જર કવિતા ઉપર કેટલી બધી દૃઢ અને સ્પષ્ટ પડેલી જણાય છે ! તેમ અન્ય વિષયોમાં પણ જોઈ લેવું. પ્રાચીન ભારતના ન્યોતિષ ઉપર ગ્રીક શાસ્ત્રના સંસ્કાર પડેલા પ્રસિદ્ધ છે. તો પ્રશ્ન એ થાય છે કે

ગ્રામીન ભારતનાં નાટક અને નાટ્ય ઉપર કોઈ ધનર પ્રજાનાં નાટક નાટ્યોની છાપ પડેલી કે કેમ ? ઇતિહાસથી જણાય છે કે ભારત પ્રજાને પ્રથમ શ્રીક અને પછીથી મુસલમાન પ્રજાએ જોડે સંબંધથી અને પ્રસંગ પડ્યા હતા. તેમાં મુસલમાન પ્રજાઓમાં તો નાટકનું અસ્તિત્વ જ નહોતું; એટલે રહી એક-શ્રીક પ્રજા. તો શ્રીક લોકોનાં નાટકોની અસર સંસ્કૃત નાટકો ઉપર કાંઈ પણ પડેલી કે કેમ ?

આ પ્રશ્ન વિશે ધનર વિદ્વાનો શું કહે છે તે તપાસિયે. વેબર આ પ્રશ્ન વિશે સંશયમાં દોલાયમાન રહે છે, શ્રીક નાટકના સંસ્કાર ભારત નાટક ઉપર પડ્યા હતા એમ માનવા તરફ અને વળી ના માનવા તરફ એમ એનું વલણ જણાય છે. એમ્બર્સ Encyclopoedia માં લખનાર નીચે પ્રમાણે લખે છે:—

“It (the Indian drama) only dates back to a time when the intercourse between Greece and India was close and frequent.”

“હિન્દુસ્તાનનાં નાટકોનો આરંભ ફક્ત શ્રીક લોકો જોડે હિન્દુસ્તાનનો વ્યવહાર નિકટ અને બહુતાર વ્યાપ્તનારો થયો તે કાળથી જ છે.”

આ વચનમાં શ્રીક નાટકના સંસ્કાર વિશે સ્પષ્ટ વચન નથી. પરંતુ એથી પણ વધારે બારે દક્ષ કરનારો ભાવ મમાયો છે. આક સંસર્ગની પૂર્વે હિન્દુસ્તાનમાં નાટકો હતા જ નહિ એમ કહેવાની ધૃષ્ટતા હામાં સમાયલી છે.

આથી વિરોધમાં વધારે વજનદાર વિદ્વાનનું વચન જોઈએ. એનિયર બ્રુક્લિયમ્સ પોતાના Indian Wisdom નામના પુસ્તકમાં (પૃ. ૪૬૩-૪૬૫માં) લખે છે:—

“At that period (i. e. in the reign of As'oka in the 3rd century B. C.) intercourse between India and Greece had certainly commenced, but it does not appear that the Hindus either bor-

rowed the matter or the form of any of their dramas from the Greeks. (See Lassen's Indian Art II, 507)."

“ એ સમયમા (એટલે કે ઈ. સ. પૂર્વે ત્રીજા સૈકામાં અશોકના રાજ્ય વખતે) હિન્દુસ્તાન અને ગ્રીસ વચ્ચે વ્યવહાર શરૂ થયો હતો એ નક્કી છે; પણ એમ જણાતું નથી કે ગ્રીક લોકો કનેથી હેમનાં નાટકોનું વૃતાન્ત અથવા સ્વરૂપ હિન્દુઓએ લીધા હોય. ”

વળી એ પુસ્તકમા લખેલું:—

“ At least its (i. e. the drama's) independent origin in Greece and India—both which countries gave birth independently to epic poetry, grammar, philosophy and logic—can scarcely be called in question, however probable it may be that an interchange of ideas took place in later times. In fact, the Hindu drama, while it has certainly much common with the representations of other countries, has quite a distinctive character of its own which invests it with great interest.”

“ કાંઈ નહિ તો જેમ ગ્રીસ અને હિન્દુસ્તાન એ બંને દેશમા મહાકાવ્ય, વ્યાકરણ, તત્ત્વજ્ઞાન, અને તર્કશાસ્ત્રનો ઉદ્ભવ અન્યોન્યથી નિરપેક્ષ થયો છે, તેમ એ બે દેશોમા નાટકની ઉત્પત્તિ પણ સ્વતંત્ર રીતે થઈ હતી તે વિશે બાંયે જ શંકાને માર્ગ રહેલું; પછી પાછળના સમયમાં એ બે દેશો વચ્ચે વિચારોની આપલે થયેલી એ બંને સંબંધિત હોય તે જુદી વાત છે. વસ્તુતઃ હિન્દુ નાટકમા બીજા પ્રજાઓના નાટકોની સાથે સમાન અંશ ધણા છે એ નિઃસંશય છે, તોપણ હિન્દુ નાટકમા પોતાનું એક પ્રકારનું અન્યવિલક્ષણ સ્વરૂપ છે, અને તે એ નાટકમા વિશેષ રસ સમર્પે છે. ”

ભારતનાટ્યશાસ્ત્રમાં 'એક વાર્તા છે-તેમાં એમ સાર છે કે મુર અને અમુરો વચ્ચે નાટ્યકલા બાબત વાદ થયો અને વિરૂપાક્ષે અમુરોનો પક્ષ તાણ્યો; તે વાર્તા વિશે મરફૂમ હ. હ. મુર હેમના એ વિશેના નિબંધમાં લખેલું છે:—

"If this be the fact (i. e. ભારતનાટ્યશાસ્ત્ર is not taken beyond the 1st quarter of the 4th century B. C.) the claim of Virūpāksha might have been based on surer grounds and in a solid historic basis,—that the new foreigners and countrymen of Alexander and Megasthenes had told the people of India that they too had a prior claim to the Drama. This does not necessarily mean that one was indebted to the other for the valuable possession. But there was a time when the foreigners witnessed the strange Drama; when they saw themselves excelled, perhaps their leader put in his caveat, ending in a perfect reconciliation as seen above in the myth narrated here."*

"ભારતનાટ્ય શાસ્ત્ર ઈ. સ. પૂર્વે ચોથા સૈકાના પ્રથમ ચતુર્થાશથી પૂર્વે જન્મી સકે એમ નથી એ વાત ખરી માનિયે તો વિરૂપાક્ષનો દાવો વધારે ખાતરી લાયક પાયા ઉપર સ્થપાયેલો અને દૃઢ ઐતિહાસિક પાયા ઉપર સ્થપાયેલો હોવો જોઈએ; તે એ કે નવા પરદેશી-ઓએ, અર્થાત્ અલેક્ઝાન્ડર અને મિગેસ્થિનીસના દેશબંધુઓએ, હિન્દુસ્તાનના લોકોને કહેલું કે નાટકને વિશે હમારો પણ તમારી

* "Bharata Nāṭya Śāstra."

The Asiatic Quarterly Review Vol. II, page 356,
1896 A. D.

‘પૂર્વે હક છે. આ ઉપરથી એમ કાંઈ અવરય ફળતું નથી કે એ ક્રીમતી મિલકત માટે એક પ્રગ્ન-બીજના મધ્યમાં હતી. પરંતુ હેવો વખત એક હતો (? હશે) કે જે વખત એ ‘પરદેશીઓએ વિચિત્ર નાટક દીકું’ અને હેમાં પોતાના કરતાં હિન્દુઓને ચઢિયાતા જોઈને વખતે હેમના અગ્રણીએ પોતાની તરફથી ચેતવણી મૂકી, અને હેને પરિણામે ઉપર કરેલી વાર્તામાં જણાય છે તેમ સંપૂર્ણ સલાહ થઈ.”

‘આ સ્થળે કહેવાની ફરજ છે કે આ ઉતારામાં હં. હં. ક્રુવે જે બધા તર્કને વાસ્તવિક વૃત્તાન્તનું દૃઢ રૂપ આપ્યું છે. તહેને માટે એ ગ્રન્થમાં કશો પણ આધાર નથી. સુર અને અસુરો વચ્ચે તક-રાર થઈ એટલા બીજ ઉપર જ આ બધી ‘તર્કપરંપરા’ હેમણે બિખળવી કાઢી લાગે છે. અને ભરતનાટ્યશાસ્ત્રના કાળ-વિશે મહે ઉપર એક સ્થળે શંકાનાં કારણો બતાવ્યાં છે તે ઉપરથી વિશેષ રીતે આ તર્કરચના સિધ્ધિ થઈ જાય છે.

પરંતુ આ સર્વ ચર્ચા ઉપરથી એટલું તો સિદ્ધ થાય છે કે ભરતખંડમાં નાટ્યકલા ઓકના સંસર્ગનો સંસ્કાર પામ્યા વિના સ્વતન્ત્ર રીતે ઉદ્ભવ પામેલી હતી. ઓક નાટકના અને હિન્દુ નાટક-નાં સ્વરૂપ વચ્ચે કેટલો મૂલગત ભેદ છે તે વિચારતાં આ સંસ્કાર-ગ્રહણની કલ્પનાની નિર્બળતા જણાઈ આવે છે. ઓક નાટકમાંનું - chorus (ગાયકમંડળ) સંસ્કૃત નાટકમાં જણાતું જ નથી. માત્ર આરમ્ભમાં મૂલધારનું નાન્દીગાન આવે છે તે જુદા જ સ્વરૂપનું છે. ઓક chorus તો નાટકના આરમ્ભથી અન્ત સુધી રંગભૂમિ ઉપર રહેતું, ગાતું, વગેરે કાર્ય કરતું. ઓક નાટકમાં નટની સંખ્યા વધારેમાં વધારે ત્રણની હતી; સંસ્કૃત નાટકમાં તો વાર્તાને અનુરોધે જોડાયે તેટલી વધતી. એકંદર રીતે સંસ્કૃત નાટકનું બંધારણ અર્વાચીન કાળના (અર્થાત શેક્સપિયર વગેરેના સમયના) યુરોપીઅન નાટકોને મળતું છે, અને ઓક નાટકનું સ્વરૂપ તેથી તદ્દન બિન્ન છે- જે વખત ઓક નાટકનું બંધારણ સાદું, અવિકસિત હતું તે સમયમાં

સંસ્કૃત નાટક આમ પૂર્ણ વિકસિત સ્વરૂપ પામી ચૂક્યું હતું તે ઉપર-
થી સંસ્કૃત નાટકની અત્યન્ત પ્રાચીન ઉત્પત્તિનું અનુમાન સદ્ભ-
રીતે થાય છે.*

ગ્રીક સંસ્કારની કલ્પનાના આધારમાં મુખ્ય બે વાતો બતાવાય-
છે. એક તો સંસ્કૃત નાટકોમાં યવનીઓ પરિચારિકા તરીકે આવતી
ઠેકઠેકાણે જોવામાં આવે છે તે.† પરંતુ આટલા ઉપરથી સંસ્કૃત
નાટકને ગ્રીક નાટકની છાયા લાગ્યાના અનુમાન ઉપર એકદમ ભત્રી
પડવાને પુરતું કારણ મળતું નથી. ગ્રીક સંસર્ગ પછી એ નાટકોની
રચના થયેલી એથી વધારે કંમ અનુમાનનો જર્થ સકશે નહિ.

બીજી વાત જરાક વિશેષ સંયુક્તિકતાના આભાસવાળી છે.
નાટકના પદ્ધતિનું નામ જઘનિકા એમ સંસ્કૃત નાટકોમાં જોઈએ

* સંસ્કૃત નાટક અને ગ્રીક નાટકના બંધારણના ઇતિહાસમાં વિપરીત
ક્રમ જણાય છે. અતિ પ્રાચીનતમ કાળમાં સંસ્કૃત નાટકની ઉત્પત્તિ એક
પાત્રના પડનમાં થઈ હશે, પરંતુ આપણી જાણમાં તો જ્ઞાનમાં જ્ઞાન સંસ્કૃત
નાટકનું બંધારણ શોકસ્પીઅરનાં નાટકથી જિન્ન નથી. માત્ર અતિરાય અર્ચા-
ચીન ઇતિહાસક્રમમાં એક પાત્રનાં પડનનું રૂપ દેખાય છે. હેવા નાટકને
'ભાણ' કહે છે. એક જ અંકનું એ નાટક હોય છે હાથું (ક) એક જ ભાણ જાણ-
વામાં આવ્યું છે. તેમાં લોકાચારનું ચિત્ર વિલક્ષણ છે. કોલાહલપુરના નગર-
માર્ગમાં વસન્તોત્સવ પ્રસંગે જુદી જુદી જાતના લોકો પોતાને મળે છે,
હેનાં વર્ણન તેમાં નટ કરે છે.

[(ક) આ વચન Encyclopoedia Britannica માંથી લીધું છે.
વસ્તુતઃ આ શિવાયનાં બીજાં ભાણ પણ પ્રસિદ્ધિમાં આવ્યાં છે: ચતુર્માળી
હવે તો સુવિદિત છે.

"Bhāsa and the authorship of the thirteen Triven-
drum plays" એ નામનો હીરાનન્દ શાસ્ત્રીનો નિબંધ, પૃષ્ઠ ૫ તથા ૬ જુઓ.]

+ એષ ઘાણાસનહસ્તાભિર્યવનીભિઃ પરિવૃત્ત ઇતણવાગચ્છતિ પ્રિય-
વયસ્યઃ (શાકુન્તલ નાટક, ૨)

પ્રવિદ્ય શાકુન્તલ યવની (શાકુન્તલ નાટક, ૬)

પ્રવિદ્ય ચાપહસ્તા યવની (વિક્રમેર્વશીય નાટક, ૫)

છિયે. આ શબ્દનું બીજું રૂપ ચલનિકા એમ પણ કેટલાક માનેછે. અને તે ચવનો કનેથી લીધેલી એમ કલ્પના કરાયછે. પરંતુ ક્ષત્રીય સ્વીકારિયે કે જવનિકાનું અંગ ચવનો કનેથી વખતે હિન્દુ નાટકમાં આવ્યું હોય, અને તે ચવનો કનેથી લીધેલો શબ્દ હોઈ મૂળ વસ્તુ પણ હેમની તોપણ તેટલા માત્ર એક આતુષંગિક અંશ ઉપરથી આખા નાટકની ઉત્પત્તિ ઠીક નાટકમાંથી થઈ માનવાને, અથવા તો ભરતખંડના વસ્તુગત અરૂપ ઉપર ઠીક નાટકની સમગ્ર સંસ્કારણાયા પડી ધારવાને કશો આધાર મળતો નથી. તેમ વળી 'જવનિકા' શબ્દની 'યવન' ઉપરથી વ્યુત્પત્તિ કાઢવામાં કાંઈક સંદેહને માર્ગ રહેછે તે પણ નોંધવું જોઈયે.*

પ્રકરણ ૫ મું.

આમ એકંદર તપાસ કરતાં ભરતખંડમાં નાટક અને નાટ્ય-કલાની પ્રાચીનતા-અતિ પ્રાચીનતા-દૃષ્ટિગોચર અન્ય દેશોમાં નાટક અને થાયછે. હવે ધ્રુતર દેશોમાં આ કલાની અને નાટ્યકલા નાટકની સ્થિતિનું વીગતવાર દર્શન જરાક દેંકામાં કરી જઈએ. ભરતખંડમાં જોઈ ગયા; તે શિવાય પ્રાચીન તથા અર્વાચીન ગ્રીસ તથા રોમ, અર્વાચીન યુરોપ, ચીન, અને જાપાન-આટલા પ્રદેશ શિવાય અન્ય સ્થળોમાં નાટકના અસ્તિત્વનાં ચિહ્ન જણાતાં નથી. (સિયામનાં નાટક તે ભરતખંડનાં નાટકની એક શાખા જ છે.) ઇરાનમાં, અરબસ્તાનમાં કે કોઈ મુસલમાન દેશોમાં નાટકની ઉત્પત્તિ કે સ્થિતિ નથી. મુસ્લમાની ધર્મમત એ સંસ્થાની વિરુદ્ધ છે. મુંબાઈમાં અને કેટલાક બીજાં સ્થળોમાં નાટક પારકામાંથી આવેલાં છે તે વ્યાકસ્મિક યોગ

• ભરતે કે કાલિદાસે જવનિકા શબ્દનો ઉપયોગ કોઈ સ્થળે કર્યો નથી એમ. એસ. કે. એલવલ્લર Deccan College Quarterlyમાં લખે-છે. (હિન્દુ સાપ્તાહિક જી. પ્ર. વૃદ્ધ ૧૯૧૦ માં પૃ. ૧૭૮ મે લેખો.)

છે, પરંતુ એ ખેતોમાં હસન અને હુસેન વગેરેના ઇતિહાસમાંના વૃત્તાન્તો વિષયભૂત યર્ષ Passion Plays કહેવાયછે તેને એ વધારે મળતા આવેછે.

South Sea Islands (દક્ષિણ સમુદ્રના બેટો)માં નૃત્ય, સંગીત અને મુખપાદની સાથે એક થતા, તેનું વર્ણન પ્રથમ કોષ્ટન ક્રુકે આપેલું છે. સસ્કારદીન આ નાટકો દર્શાવે. પરંતુ હેંમાં જીવન-વૃત્તાન્તના કોઈ ભાગનો અભિનય કરવાનો પ્રયત્ન થતો. આ જંગલી પ્રજાનું નાટક હતું એ જૂલવાનું નથી.

પેરુમાં સ્પેનના લોકોએ એ દેશ જાયો તે વખત પછી તરત જ સ્પેનિશ પાંદરીઓએ Quichua (કિચુઆ) ભાષામાં એ દેશના લોકો કનેથી સાંભળીને ઉતારી લીધેલું એક નાટક જાણમાં આવ્યું છે.

ઈજિપ્તમાં નાટકરૂપનું નાટક જણ્યું નથી પરંતુ નૃત્ય, મેળીન, કાંઈક મૂકાભિનય તરફ વલણ, બાંડપરિદાસ વગેરેના ચિહ્ન નજરે પડેછે.

યૂરોપમાં રોમન મહારાજ્યના વિનાશની સાથે બીજી બધી પ્રાચીન કલાઓ ભેગી નાટ્યકલા પણ પડી ભાગી. ક્રિશ્ત ધર્મના આદિકાળમાં નાટ્ય જોડે કાંઈ પણ સંબંધ રાખનાર માણસને baptism (બેપ્ટિઝમ) મળતું નહોતું. ધર્મગુરુઓના આ અણુસમઝૂ ઉત્સાહને અનુમોદન આપી બુલિયન શબ્દાનચાહે એ જ પ્રકારનું આચાર-પત્ર કાઢ્યું. બુલિયનના કાયદાના પ્રચારના સમયમાં ક્રિશ્ત લોકોના વિનોદાયે ક્રિશ્ત ધર્મમંથને આધારે રચેલા mysteries નામનાં ધાર્મિક નાટકો દાખલ કરવાનો પ્રયત્ન થયો. થોડો કાળ જતા શુદ્ધ નાટકને બદલે સર્વ બાળ પ્રસરતા અન્ધકારમાં પ્રકાશ આપવાને Saturnalian તમાશા, Feast of Fools અને Feast of the Ass જેવી રચનાઓ સિવાય કશું રહ્યું નહિ. (ધર્મસંસ્થા અને નાટક વચ્ચેના આ વિરોધનું એક પ્રકારનું પુનરાવર્તન ઇંગ્લાડમાં Puritan સમયમાં થયેલું નજરે પડેછે.)

આ રીતે મધ્યકાળમાં યૂરોપમાં નાટક અને તેને પરિણામે

નાટ્યકલા લગભગ વિસુપ્ત થયાં હતાં. તેનું પુનરુજ્જવન પ્રથમ ઇટલીમાં ૧૬ મા સૈકાના આરંભમાં થયું; રૂપેનમાં તેથી જરાક મોટું થયું (ત્યાં ૧૭ મા સૈકાનો પૂર્વાર્ધ તો રૂપેનિય નાટકના ઉત્તમ દીપ્તિકાળને આંકે છે); ફ્રાન્સમાં Corneilleના કાળમાં નાટક શરૂ થયું; જો કે નિયમપૂર્વક પંચાંગી કરાવનારક પ્લેલન્ડેલ્સ રચનાર તરીકે હેની પૂર્વે Jodelle આવેલો હતો, અને હેની પછી તેને ઘણાંક Mystery, Morality, જાતનાં નાટકો, તથા કટલાંક પ્રકસનો, રચાયાં હતાં; જર્મનીમાં ૧૭ મા સૈકાના શુભારમાં; (એ સૈકાના અન્ત ભાગમાં પણ નાટક સંબન્ધી રચિ પછાત સ્થિતિમાં હતી); અને ઇંગ્લાંડમાં ૧૬ મા સૈકાના મધ્ય સમયમાં એ સંસ્થાનું પુનરુજ્જવન થયું. ત્યાં નાટક કોઈક અપરિપક્વ રૂપમાં હતું. Miracle Plays અને Moralities જાતના એલો Reformation ની પૂર્વે લાંબા વખતથી હતા અને તે પછી પણ ટક્યા હતા; એ ધર્મસંસ્થાએ ઉત્પન્ન નહિ કર્યા હોય, પરંતુ ધર્મગ્રન્થોએ હેનો જાલદી સ્વીકાર કરી લીધો હતો, અને અનેકવાર, ધર્મગ્રન્થો Mysteriesના રચનાર હતા અને બહુવાર હેના એલમાં નટ તરીકે ભાગ લેતા હતા, એ પ્રકારના એલોનાં બન્ધનોમાંથી નાટક તંપૂર્ણરૂપે ૧૬મા સૈકાના મધ્ય ભાગમાં ઇંગ્લાંડમાં મુક્ત થયું.

પ્રકરણ ૬ હું.

...કના બંધારણનો ઐતિહાસિક વિકાસ હવે જોઈએ. નાટકનો વિકાસ થયા પછી અંકસંખ્યાનો નાટકનું બંધારણ; નિર્બન્ધ દાખલ થયો જણાય છે; શેક્સ્પીઅરના કાળમાં આરંભમાં નાટકોના અંકવિભાગ અને પ્રવેશવિભાગ હાલની પેઠે થયેલા નહોતા. (Fortnightly Review, June 1907, p. 1107). ભરતબંડમાં તો નાટક જણાયાં છે ત્યારથી જ અંકવિભાગ નજરે પડે-

છે. હેમાં અંકની અમુક સંખ્યા અમુક પ્રકારના નાટકમાં વગેરે મર્યાદાઓ નાટક સંબંધી લક્ષણગ્રંથોમાં સ્થાપી છે.

પ્રાચીન ગ્રીક નાટકમાં અંકવિભાગ ન્હોતા. નાટકમાં પાંચ અંક જોઇએ એ નિયમ પ્રથમ હોરેસે સ્થાપ્યો અને આધુનિક યુરોપનાં નાટકમાં તે બહુધા પળાતો જણાય છે; પરંતુ તે કરુણરસનાટકોમાં.

નટની સંખ્યા માટે નિયમ જૂના Attic કરુણરસનાટક શિવાય

અન્યત્ર જોવામાં આવતો નથી. પ્રથમ એક

નટની સંખ્યા નટ થેરિપસે દાખલ કર્યો; ગાયકમંડળને આરામ

આપી મદદ કરવા માટે. પછી ઇસ્કાઇલસે

(Aeschylus) ખીજો એક નટ ઉમેર્યો; અને ગાયકમંડળનું કાર્ય

ઘટાડી હિલચાલપને જ વસ્તુનું મુખ્ય અંગ સ્થાપ્યું. અને સોફોકલિસે

ત્રીજો નટ ઉમેરી એ અંશને મંપૂર્ણ કર્યો. આધુનિક નાટકોમાં તો

ભારતખંડમાં તેમ જ યુરોપમાં નટની સંખ્યાની મર્યાદા છે જ નહિ.

અને કાંઈ ખીજો જ છેડે જઈ નટમંડળના વિસ્તારમાં જ કાંઈ

આકર્ષણ મનાતું જણાય છે.

ભારતખંડનાં પ્રાચીન નાટકોમાં એક અન્યવિલક્ષણ અંશ

પ્રસ્તાવના અથવા આમુખ તે છે. પાશ્ચાત્ય

પ્રસ્તાવના અથવા નાટકોમાં Prologue ક્રોક વખતે દાખલ

આમુખ થાય છે. પરંતુ હેતુ સ્વરૂપ જુદું છે. નાટકમાં

આવનાર લગભગ સર્વ વૃત્તાન્તનો સંસારપે જ

ધસારો કરી પ્રેક્ષક મંડળને વાકેફ કરનારું પણ એક જ નટ પ્રથમ

આવીને બોલી જાય છે તે Prologue. પરંતુ પ્રાચીન ભારત નાટક-

માં આવનારી પ્રસ્તાવનાનું સ્વરૂપ તદ્દન જુદા પ્રકારનું અને કૌશલ-

યુક્ત રચનાવાળું છે. એ પ્રસ્તાવનામાં સૂત્રધાર 'નાન્દી' ગવાઈ રહેતા

પ્રેક્ષક મંડળ આગળ પ્રસ્તુત નાટકના ઉપક્રમની ઇચ્છા પ્રગટ કરી,

પછી નદી, અન્ય નટ, વગેરે જોડે સંલાપ આદરતાં પ્રસ્તાવનાના

અન્તને નાટકના આરંભ જોડે ચાતુર્યથી જોડે છે; પ્રસ્તાવનામાંથી

નાટકમાં સંક્રમણ બહુધા સરલગામી જ ચાલે. શાકુન્તલ નાટકની મુદ્રારાક્ષસની વગેરે કેટલીક પ્રસ્તાવનામાં એ કૌશલ વિશેષ ચમત્કારવાળું છે તે સર્વેને વિદિત છે. વિક્રમોર્વશીય, ઉત્તરચરિત, વગેરેમાં જરાક ભુદી રીતે પ્રસ્તાવના તથા નાટક વચ્ચે મુનિ જોડાઈ છે તે પણ વિદ્વાનોથી અબેરુદ્ધ નથી.

આધુનિક ગુજરાતી નાટકમાં એ પ્રકારની પ્રસ્તાવના માત્ર નર્મદાશંકરના 'દ્રૌપદીદર્શન'માં જોવામાં આવે છે. મણિલાલ નળુભાઈ દિવેદીદૃત 'કાન્તા' નાટકમાં 'પ્રસ્તાવના'નો અંશ આપ્યો જ નથી, અને કેવળ પાશ્ચાત્ય પદ્ધતિ જ સ્વીકારી છે. "જયકુમારી વિજય" વગેરે આજથી આળીસ વર્ષ ઉપરનાં તથા તે નમૂના ઉપર રચાયેલાં નાટકોમાં 'પ્રસ્તાવના' પ્રાચીન સંસ્કૃત નાટકોના ઢબની ના આશુતા સૂત્રધાર આવી નાટકના ઘટાન્તરનું એક વાર સવિસ્તર સારવર્ણન લાપણુરૂપે કરી જાય છે. આ અરસિક પ્રકારનો હવે ત્યાગ જ થયો જણાય છે. સ્વતન્ત્ર નાટક હજી બહુ લખાયાં નથી, પણ ઘોડાંમથાં છે હેમાં ત્યાગ થયો છે. અને તે ઘટ્ટ દિશામાં જ ગતિ થઈ છે.

આ 'પ્રસ્તાવના' એમાં પ્રગટ થતા સૂત્રધાર વિશે તપાસ કરવામા રસ પડે એમ છે. 'સૂત્રધાર'ની ઉત્પત્તિ તથા વિકાસ તપાસનાં 'પ્રસ્તાવના' એમાં હેતુ જે કાર્ય પ્રત્યક્ષ (સૂત્રધાર-ગ્રીક chorus) ચાલે તેથી કાંઈક વિશેષ વિસ્તારનો વ્યાપાર હેતો હશે એમ લાગે છે. 'પ્રસ્તાવના' માંની પ્રાસંગિક સૂચનાઓ ઉપરથી જણાય છે જ કે માત્ર નાટકનો આરંભ કરીને અદર્ય થવા પછી હેતુ કાર્ય સંપૂર્ણ થતું હોતું. પ્રેક્ષકમંડળની પ્રત્યક્ષ દષ્ટિ માટે હેતુ કાર્ય સમાપ્ત થતું એ ખરું, પરંતુ પડકારની પાછળ રંગભૂમિની સર્વ વ્યવસ્થાનું કામ હેના જ તન્ત્ર નીચે ચાલતું. સર્વ નટવર્તને પોતપોતાના કાર્ય ઉપર લક્ષ રાખવા બાબત આજા કરવી વગેરે આડકતરી સૂચનાઓ પ્રસ્તાવનાઓમાં નજર પડે

જ છે. વાસ્તવિક રીતે નાટકના સમય યન્ત્રને ચલાવવાનું સૂત્ર હેનાં હાથમાં જ રહેતું. Punch and Judy જેવા puppet-shows. (પૂતળાં નચવવાના) ખેલ આપણુ દેશમાં-હંમણાં હમણાંમાં જ હુમવત્ થયેલા-પ્રાચીન કાળથી આવેલા હોવા જોઇયે. એ ખેલોમાં સર્વ પૂતળાંને પકડાં પાછળ ગુપ્ત રહેલો ખેલાડી પોતાના હાથમાં રાખેલી દોરી ખેંચીને નચાવતો;* તે ઉપરથી આ નાટકના નટોને પોતપોતાની પાત્રવ્યવસ્થામાં પ્રેરનાર અગ્રણીત સૂત્રધારનું નામ આપેલું. એમ સંભવેછે. હેવા પૂતળાંના ખેલમાં નાટકની પણ ઉત્પત્તિનું દર્શન સંભવેછે;† પરંતુ નાટક ઉપરથી અનુકરણરૂપે અદ્ય નમૂના

* જે ઉપરથી wire-puller શબ્દ પ્રસિદ્ધ છે.

Wire-puller=one who pulls the wire as of a puppet or marionette.

Marionette=a puppet moved by strings as on a mimic theatrical stage.

“ મહાભારત ”ના શાન્તિપર્વના અધ્યાય ૨૬૪ ના પાંચમા શ્લોકમાં આવેલા રૂપોપજીવનં શબ્દનો સ્પષ્ટ સંભવિત અર્થ વારાઙ્ગનાવૃત્તિ મૂકીને નીલકંઠ પંડિતે પોતાની દીકરામાં જલમંડપિકા કરીને વિશેષ માહિતી નીચે પ્રમાણે આપીછે:—

રૂપોપજીવનં જલમંડપિકેતિ દાક્ષિણાત્યેષુ પ્રસિદ્ધં યત્ર સૂક્ષ્મં વલ્લં
વ્યવધાય ચર્મમયેરાંકારે રાજામાત્યાદીનાં ચર્યા પ્રદર્શયતે ॥

આપણે રૂપોપજીવનના ખોટા અર્થના પ્રશ્ન જોડે સંબન્ધ નથી. અહિં તો એ જ જોવાનું છે કે નીલકંઠના સમયમાં ચામડાના પૂતળાં વડે રચાતા puppet-shows દક્ષિણમાં પ્રસિદ્ધ હતા.

આ સંબન્ધમાં અખો પણ આપણને મદદે આવેછે:—

“ આણં ચર્મ કરાં બો ૩૫ । નટ દેખાડે ભાલ્ય અનૂપ ।
ચામખેડામાં ખેડો છપી । રમી ૩૫ છપાવી લે ખપી ।

ખેલ ચાલે જે દીપક વડે । તેને અખો કાં થે નવ નડે । ”

(છપા; વિશ્વરૂપ અંગ, શ્લો. ૧ લો.)

* હાવા puppet-show ના ખેલ પ્રાચીનતમ હોવાનું કારણ મનુષ્ય-સ્વભાવમાં જણાયછે. ઈ. સ. ૧૮૬૮માં બે ઇત્કરાઓને (મ્હારો પુત્ર તથા

જેવાં પૂતળાં ખેલવાં, એ અર્થસંબન્ધ વધારે સુષ્ટિત લાગશે.

પણ વેબર સૂત્રધારની વ્યુત્પત્તિ જુદી રીતે કહેછે. સૂત્રધાર એટલે માપવાની-આંકવાની-દોરી પકડનાર, અર્થાત્ સુતાર. (લાકડાંને કાપવા વહેરવા માટે ગેરમાં પલાળેલી દોરીથી લીટીઓ છાપવાનું કામ સુતાર-મુખ્ય મેશી-કરેછે તે સર્વેને પરિચિત છે). સુતાર શબ્દ સૂત્રધાર ઉપરથી થયોછે અને સૂત્રધારનો અર્થ સુતાર પણ છે હેમાં વાદનું કારણ નથી. પરંતુ નાટકનો સૂત્રધાર તે પૂતળાંના ખેલની દોરી ચંચળનાર ખેલાડી ઉપરથી હોવાનું વધારે સંભવિત લાગેછે તે એ ખેલના અને નાટકના ઐતિહાસિક સંબન્ધ ઉપરથી જણાયો. નાટક જોડે સુતારનો શો સંબન્ધ તે પ્રથમ જોડે એમ નથી. પરંતુ વેબર એ સંબન્ધ નીચે પ્રમાણે બતાવેછે. એ કહેછે: પૂર્વ કાળમાં યદુકાર્ય માટે મકાન ગેમાં કરવાનું કામ સૂત્રધારનું હતું- અને નૃત્ય તથા નાટ્ય એ મકાનમાં થતાં; એ ઉપરાંત બીજું રમત ગમતોની વ્યવસ્થા કરવાનું કામ સૂત્રધારનું હતું. આ કલ્પના માટે આધાર કેટલો સખળ છે તે જરાક વિચારવાની વાત છે. પરંતુ હેમાં જોડા ના ઊનરતાં એટલું જ કહેવું બમ છે કે આ વ્યુત્પત્તિથી પણ સૂત્રધાર તે *stage-manager* રંગભૂમિનો વ્યવસ્થાપક હતો એમ જણાયછે. પૂતળાંના ખેલની દોરી દલચંપનાર એ મહારી કલ્પના અને આ સુતારની વ્યુત્પત્તિ એ બેના ગુણુદોષ વિશે વધારે લંબાણ

ભરીજો-બને દસ વર્ષના-ને) મહે' મર્યટ ઓફ વેનિસના ન્યાયસભાના પ્રસંગને વિવશણ રીતે ભજવતા જોયા હતા: લાકડાંના કંકડા, રમકડાં વગેરે-ને પોશીયા, રાશ્યસૌક, વગેરે પાત્રો બતાવી, ન્યાયસભામાં જોડવી, પછી બધો જ્ઞતાન્ત પેતાના રાખ્દોમા પણ એ રમકડાં કને ભજવાવતા હતા. આ વૃત્તિ બાવસ્વત્રાવમાં રહેલી તે બહુ સૂચક છે. મનુષ્ય જાતિના આદિસમય-માં એ પ્રકારની વૃત્તિ બીજરૂપ હોઈ હાવા *puppet-shows* પ્રચારમાં આવેલા.

સૂત્રધાર: (સ); સુતહારો (પ્રા); પછી તકારમાં હકાર મળી જઈ સુત્યઆર, (અ અને આ મળી જઈ) સુધાર. (હાલ પણ કેટલાક જણ 'સુધાર' કહેછે). પછી હકારનો લોપ થઈ-સુતાર.

કરવાને સ્થળ નથી. નાટ્યગ્રંથમાં સૂત્રધારનું લક્ષણ નીચે પ્રમાણે આપ્યું છે:—

નાટ્યસ્ય યદનુષ્ઠાનં તત્સૂત્રં સ્યાત્સવોજ્જકમ્ ।

રંગદૈવતપૂજાકૃત સૂત્રધારઃ । ઇતિ સ્મૃતઃ ॥

હેમાં તો ‘સૂતાર’ની કલ્પના નથી જ; પણ તેટલા ઉપરથી પ્રાચીન ઉત્પત્તિને બાધ આવતો નથી.

નાટકના પ્રાચીનતમ અંધારણમાં સૂત્રધાર અને સ્થાપક એમ બે ભિન્ન ભિન્ન અધિકારીઓ હતા. સૂત્રધાર તે નાટક સમગ્રનો ચાલક, Director, અને સ્થાપક તે રંગભૂમિનો વ્યવસ્થાપક, Stage-Manager, એમ વ્યવસ્થા હતી. સ્થાપક તે સૂત્રધારના હાથ નીચેનો અધિકારી, અને હેની નીચે વળી એક હેનો મદદગાર પણ રહેતો. “કર્પૂરમંજરી”માં નાનીડું ગાન સૂત્રધાર કરે છે એમ કેટલાક પડિતો માને છે, પછી તે ચાલ્યો જાય છે, ને તે પછી સ્થાપક આવીને પ્રસ્તાવના ચાલે છે. (Harvard Oriental Series માંનું “કર્પૂરમંજરી”; ડૉ. સ્ટેન કોનોનો હેમાં નિબંધ, પૃ. ૧૯૬; તથા એ જ પુસ્તકમાં નાટકના અંગ્રેજી ભાષાન્તરમાં પૃ. ૨૨૩ મે ૮ મી ટીપ જુવો.) આ બેદનું દર્શન માત્ર કરીને અહિં ચૂપ રહીશું.

ગમે તેમ સૂત્રધારનું મૂળ સ્વરૂપ હો, પણ એટલું તો લાગે છે કે સૂત્રધારનો કાર્યવ્યાપાર આપણે જાણેલા સંસ્કૃત નાટકોમાં પ્રસ્તાવનામાં પ્રગટ ચાલે છે તે કરતા પણ વળી વિશેષ કોક કાળે હશે; પછી તે કાળ એ નાટકોની પૂર્વેના કે પછીનો તે કહેવું કઠણ છે. એ કાર્યવ્યાપારનું સ્વરૂપ આજથી આશરે ૪૦ વર્ષ ઉપર ગુજરાતમાં પ્રવેશ પામેલી દક્ષિણી નાટક મંડળોના સૂત્રધારમાં કાંઈક દૃશ્યમાન ચાલે છે. એ નાટકના કાર્યક્રમ વિશે આગળ ઉપર કાંઈક વિસ્તારથી વર્ણન કરાશે. અહિં એટલું જ કહેવું જસ છે કે એ નાટકોનો સૂત્રધાર-પોતાની જોડેના ગાયકમંડળસદિન—નાટકનો આખો ખેત્ર ચાલતા સુધી રંગભૂમિ ઉપર પ્રગટ જ રહેતો; તથા નાટક-

ના ખેલમાં સંગીતાદિકથી લાગ લેતો. એ સૂત્રધાર અને ગાયકમંડળ જો કે ઝીક નાટકના Chorus (ગાયકમંડળ) થી બહુ રીતે જુદા પ્રકારનાં કાર્ય કરતાં હતાં તે પછી એ ઝીક Chorus જોડે હેતી સરખામણી કરવી; અનુચિત નહિ ગણાય; કાંઈક સમાન અંશને લીધે એ સરખામણી આપોઆપ પ્રાપ્ત થાયછે. સમાન અને અસમાન બંને અંશો સ્પષ્ટ રૂપે જણાય તે માટે એ બંનેનાં સ્વરૂપ સ્લામરદામાં મૂકે છું:—

ઝીક Chorus	જૂની દક્ષિણી નાટક મંડળીના સૂત્રધારનું ગાયકમંડળ.
<p>૧ Chorusમાં ઝીઝો તેમ પુરો બંને હોતા.</p> <p>૨ આપો ખેલ પૂરો થતા સૂધી રંગભૂમિ ઉપર Chorus રહેતું.</p> <p>૩ Chorus રંગભૂમિ ઉપર પ્રેક્ષક તરીકે, અથવા સાક્ષી તરીકે, રહેતું. ખેલમાં વિરામ પડે ત્યારે એ ગાયકમંડળ થયેલા ખેલના વિષય વિશે પદ ગાતું અથવા બોલતું; આથી ખેલ જીવનના આથી થયેલી અસર અથવા લાગણીમાં વધારો કરવાનું કાર્ય થતું. Hamlet, Act III scene ii માં પેટા નાટકનો એક નટ રંગભૂમિ ઉપર આવતાં હેમલેટ કહે છે.—This is one Lucianus, nephew to the</p>	<p>૧ ફક્ત પુરો.</p> <p>૨ સૂત્રધાર તથા ગાયકમંડળ પછી તે પ્રમાણે બધે વખત રહેતું.</p> <p>૩ સૂત્રધારનું ગાયકમંડળ પ્રેક્ષક કે સાક્ષી રૂપે નહિ પણ સંગીતમય prompter (પ્રેરક-જન) ની પદવીએ રહેતું. થયેલા ખેલ વિશે નહિ, પણ યનાર ખેલ વિશે એ ગીત ગાતું (કદી પણ બોલતું નહિ, હમેશા ગાતું); અર્થાત્ ગીતમાં વિરામ પડતા નટ-વર્ગ ગઈમા એ ગીતાર્થનો અનુવાદ કરતા. તેમ જ અમુક પાત્ર કે પાત્ર-વર્ગ આવતા પહેલાં હેના પ્રવેશનાં મુશ્કેલી એ ગાયકમંડળ ગાતું. એક નાટકમંડળીમાં નટ</p>

king' તે સંબંધે ઓશીલિયા-
કહેછે:-you are as good
as a chorus. આ
ઉપરથી લાગેછે કે ગ્રીક કોરસ
નાટકમાં બનવાના બનાવ પણ
વર્ણવતું અને નટનાં ઓળ-
ખાણુ પણ આપતું.

૪ કોઇ કોઇવાર chorus
નાટકમાંનાં પાત્રોની તરફ અથવા
વિરુદ્ધ પક્ષ ધરતું હોય એમ
શીખામણુ, અથવા આશ્વાસન,
દેતું, અથવા પ્રોત્સાહન અથવા
નિષેધ કરતું.

૫ કોઇ કોઇવાર chorus
ના બે વિભાગ પડતા અને એ
બે વિભાગ વારા ફરતી સ્કામ-
સ્કામા ગાતા અથવા બોલતા.
આ બે વિભાગ રંગભૂમિની એક
બાજુથી બીજી બાજુ ફરતા.

૬ થિસ્પિસે પ્રથમ દાખલ કરેલો
નટ chorus ની જોડે વારા-
ફરતી ગીત ગાવાને બદલે
એ ગાયકમંડળના નાયક-જોડે

વર્ગ પણ સૂત્રધારના ગાયકમંડળ,
ની જોડે પોતાની ભૂમિકાનાં
પદો ગાતા અને પછી ગદ્યમાં
અનુવાદ પાછા કરતા. લગભગ
'ઓપેરા' જેવું રૂપ આમ આવતું.
ફેર એટલે કે ગાયકમંડળ પણ
જોડે ગાતું; તેમ ગદ્યમાં પાછો
અનુવાદ થતો. (આમ મૂંઢને
ઝાંખું સ્મરણ છે). આ નવી
યોજના કાંઈ બહુ સ્તુતિપાત્ર ગુણ
તરીકે ગણાતી !

૪ આ પ્રકાર સૂત્રધારના
ગાયકમંડળમા નહોતો. ઉપર
કહેલો એક જ મંડળીનો પ્રકાર-
પાત્રવર્ગ ગાયકમંડળ જોડે ગાય
તે-શ્રુદ્ધી જાલની વાત હતી.

૫ સૂત્રધારનું ગાયકમંડળ
અવિભક્ત રહી અચળ જ રહેતું
અને બધા સાથે મળીને જ ગાતા.

૬ સૂત્રધાર જોડે કોઇ પણ
પાત્રજન વાર્તાલાપ કરતાં નહિ.
(ફક્ત વિદૂષક, અને આ-
રમ્બે આવાહન કરેલાં ગણુ-

Coryphocus કહેતા હેની-
એડે પોતાનો વાતોલાપ કરતો.

૭ પ્રાચીન chorus નું
સંગીત શી રીતે રચાતું અથવા
હેનું સ્વરૂપ શું હતું તે ખાતરી-
થી જણાતું નથી. સંભવ હોવા
લાગે છે કે એ બહુધા પદ નહિ
પણ આન્દોલનયુક્ત ગદ્યમાં
સાવેગ લાપણ હતું, અને નિઃ-
સંશય બહુ જ સાદું હોતું.

૮ Chorus ના સંગીતમાં
વાદ્ય સામગ્રીમાં વાંસળીઓ હોતી.

૯ Chorus ના મંડળને
મોટે હેમનો મુખ્ય માણસ પોશાક
તથા masks (કૃત્રિમ મુખો)
પૂરાં પાડતો.

૧૦ શીખવતી વખત chorus-
ના મંડળને હેમનો નાયક
ખાવાતું પૂરું પાડતો તથા રહે-
વાને મકાન આપતો.

૧૧ ઐક્ષતી વેદિ(thymele)-
નાં પગથિયાં ઉપર chorusનો
નાયક વચમાં અને હેની
આસપાસ ગાયકમંડળ એમ
જોમાં રહેતા.

પતિ સરસ્વતી કાંઈક, સંભાષ
કરતાં; પરંતુ નાટકકૃતાન્તમાં
પાત્રજન તો ના જ કરતાં).

૭ સૂત્રધારના ગાયકમંડળનું
સંગીત સારો વિકાસ પામેલી
કલાયુક્ત હોતું; અને મરાઠી આ-
ખ્યાનોમાંની કવિકૃત પૃથ્વી રચના-
વાળી કવિતાઓ ગવાતી.

૮ સૂત્રધારના ગાયકમંડળને
મૃદંગ, મંજીરા, તંબૂરા, એ વાદ્ય-
સામગ્રીની મદદ રહેતી.

૯ સૂત્રધારના ગાયકમંડળને
ખાસ પોશાક નહોતા, તેમ કૃત્રિમ
મુખો તો નહોતા જ.

૧૦ સૂત્રધારના ગાયકમંડળ-
ની સ્થિતિ જુદી જ હતી. એ
આખી નાટકમંડળીના માલિકના
આશ્રયમાં હતી.

૧૧ સૂત્રધારનું ગાયકમંડળ
તો જમીન ઉપર જ રંગભૂમિ-
ની આજુ ઉપર ઊભું રહેતું; કાષ્ઠ
દેવ દેવતાની વેદિનો પ્રસંગ જ
હોતો નહિ.

બીજી હકીકત પ્રમાણે:—રંગ-
ભૂમિ ઉપર એક લાગ orchestra
નામનો રાખવામાં આવતો ત્હાં
chorus રહેતું. Orchestra
થી ૩ થી ૫ ફુટ ઊંચી રંગભૂમિ
હોતી.

‘પેલોપોનીશિયન લઘઈ’ પછી નવા oligarchy (અર્થ
મંડળના રાજ્યતંત્ર)ના સમયમાં chorusને કાઢી નાંખવામાં આવ્યું
હતું; કેમકે Middle Comedy માં નિન્દા કરવાના મુખ્ય સાધન
તરીકે હેનો ઉપયોગ થવા લાગ્યો હતો.

ઉપરની સરખામણીમાંથી કેટલીક આધુનિક રંગભૂમિની સંસ્થા
વિશે સ્પષ્ટ વિચાર આવશે. પ્રાચીન chorusની જગા લુપ્ત થઈ-
છે; અને પાશ્ચાત્ય નાટકમાં (opera બાદ કરતાં) સંગીત નાટક-
થી તદ્દન છુટું જ પડી માત્ર એક અંક પૂરો થઈ બીજી શરૂ થતા
‘હેલાં વચમાં વાદ્યમંડળ (orchestra) નું સંગીત દાખલ થયું છે.
આપણા દેશમાં ગુજરાતી ભરાડી નાટકોમાં સંગીત માટેના વાદ્યની સ્થિતિ
તપાસતાં જણાય છે કે પ્રથમ કાબરાજીની નાટકમંડળીમાં તેમ જ રણુછેડ-
ભાઈની અને નર્મદાશંકરની મંડળીઓમાં નરધાંસારંગી વગાડનારા
રંગભૂમિની બાજુ ઉપર અર્ધચંદ્ર રહી નટવર્ગનાં ગાનને મદદ
આપતા. હવે નરધાંસારંગી લુપ્ત થઈ એ સ્થળે હાર્મોનિયમે પ્રવેશ
કર્યો છે.

તામિલ નાટકોમાં સંગીત અને નૃત્ય નાટકરૂપાન્ત જોડે
મિશ્ર જ હોય છે.

સિંધમાં નાટકોમાં સંગીત નાટકના અંગમાં જ ભળેલું હોય-
છે. ત્હાં પણ હાર્મોનિયમે રંગભૂમિ ઉપર હુમલો કર્યો છે.

બંગાળી નાટકમાં આરંભકાળમાં નટને ગાવાનાં ગીતો નટો
નહોતા ગાતા, પરંતુ પડદા પાછળથી સંગીતકુશલ માણસ ગાતા.

હવે તો નટ વર્ગે જ ગાય છે. (આ પ્રાચીન પદ્ધતિ-જૂની દક્ષિણી નાટક મંડળીઓમાં સૂત્રધારતું ગાયકમંડળ ગાય અને નટવર્ગે જલમાં બેસે, એ માર્ગથી કાંઈક જુદી પણ હેતી જોડે સરખાવાય હોવી છે). હાલમાં એક નવી નાટકમંડળી ઘંગાળામાં બની ચક્રિ છે તેમાં ખેલ આલતી વખતે પણ પૂર્ણ ઓર્કેસ્ટ્રા (orchestra) ના વાદ્યની સાથે સંયુક્ત ગીતો ગવાય છે. ઓર્કેસ્ટ્રાના રૂપનું વાદ્યસંગીત પણ રાખ્યું છે. તેમાં પાશ્ચાત્ય વાદ્યો તથા એક બે આપણાં વાદ્યો વપરાય છે. પડો પડે તે વખત, બે ચંકની વચ્ચે, તથા નાટકને આરંભે અને અંતે, એ વાદ્યમંડળનું સંગીત વગાડાય છે. વાદ્યો પાશ્ચાત્ય છતાં સંગીત આપણું જ વગાડાય છે. રંગભૂમિની બહાર આ વાદ્યમંડળ ગોઠવાય છે.

આધુનિક પદ્ધતિનાં નાટકોની પૂર્વના કાળમાં 'યાત્રા' નામના ખેલ થતા તેમાંનાં ગીતો નટવર્ગે જોતા ગાતા, પણ ખેલ ના બજવનારું એક સ્વતંત્ર ગાયકમંડળ એ ગીતો ગાતું હતું. આ સંસ્થા તો પૂર્વોક્ત દક્ષિણી નાટકમંડળીના સૂત્રધારના ગાયકમંડળના જેવી જ તદ્દત જળાય છે. અને તેથી ખાસ ધ્યાન ખેંચે છે.

પ્રાચીન સંસ્કૃત નાટકોના સમયમાનું સૂત્રધારતું સંગીત ગ્રીક chorus ના સંગીતથી એક વિશિષ્ટ રીતે જુદું પડે છે; ગ્રીક chorus સમગ્ર નાટકકાર્યમાં સંગીતાદિ બેજવતું; અને સંસ્કૃત નાટકોનો સૂત્રધાર તો નાન્દીના સંગીત પછી સંગીતપરતે તો મૂક રહે છે; માત્ર પ્રસ્તાવનામાં નટીનું એકાદ સંગીત આવતું અને અંતે સૂત્રધારનો અતુટુપ્પમા પદોદ્ગાર થતો; તે પછી સમગ્ર નાટકમાં કશો સંગીતસંબંધ ગાયકગણનો તો નહોતો જ,

Chorusની ચર્ચા પૂરી કરતાં ભવાઈમાંના સંગીતમંડળને વિશે બે બોલ નોંધી બંધ કરીશું. ભવાઈમાં ભૂંગળ તથા કાંસીજોડા એ મુખ્ય વાદ્ય-બીજાં વિરલ પ્રસંગે-હોય છે; મૃદંગ પણ હોય છે. હાલમાં કવચિત્ વિરલ પ્રસંગે હામોનિયમ પણ ભવાઈમાં દાખલ થયું-

છે.) અને ભવાઇયાનો નાયક અને હેની જોડે થોડાક ગાનારા જુદા જુદા રાગોમા-તહેમા બહુધા 'પરજ', કાલિંગડો, આશાવરી જેવા રાગોમા-ગાયનો ગાયછે. એ ગાયનોના ભજવાના વેશના વૃત્તાન્ત જોડે સંબંધ શો હોયછે તે જોના જણાયછે કે ઘણે ભાગે એ સંબંધી જ ગીતો ગવાયછે. અને કેટલાક વેશોમા પાત્રવર્ગ પશુ-ગાયકમંડળ સાથે અથવા ચ્વતન્ત્ર રીતે-ગીતો ગાયછે. પાત્રવર્ગમાંથી કેટલાક નૃત્ય પણ કરેછે. ગીતો ગવાતા જાયછે તે સાથે નૃત્ય કરેછે અને કેટલાક અંગવિક્ષેપ કરેછે.

નાટકોનું એક બીજું આનુષંગિક અંગ વિદૂષક છે. પ્રાચીન

(વિદૂષક) ગ્રીક નાટકમા વિદૂષકને મળતું પાત્ર જાણ્યા-મા જણાતું નથી. પ્રાચીન સંસ્કૃત નાટકોમા

બહુધા બધામા વિદૂષક આવેછે; એ નાયકનો વિશ્વાસપાત્ર મિત્ર હોઈ દેખાતો મૂર્ખ પણ અન્દરખાનેથી બુદ્ધિમાન સલાહકાર હોયછે, જને બ્રાહ્મણ હોઈ બ્રાહ્મણના ધર્મ ના સાચવનારો, બ્રહ્મચર્ય અર્થાત્ અધમ બ્રાહ્મણ જ એ હોયછે. હેના નામ અનેક છે, વિદૂષક, માણુવક, ઇત્યાદિ. હાલ જણાયલા જૂનામા જૂના નાટક-મૃચ્છકટિકમા વિદૂષક અથવા હેને પ્રતિરૂપ પાત્ર જોવામા આવતું નથી, તેમ કેટલાક પાછલા સમયના નાટકોમા પણ વિદૂષક જણાતો નથી:-ઉદા. કર્પૂરમંજરી, બાવગમાયણ, વિદ્યસાવ-ભંજિકા. આ નાટકોનો સમય ૮ મા ૯મા સૈકાનો મનાયછે.

અર્ધાચીન ગુજરાતી નાટકોમા 'જયકુમારી વિજય', 'ઉત્તર જયકુમારી', 'કાન્તા' વગેરે કેટલાક નાટકોમા વિદૂષકને સ્થાન મળ્યું નથી. અને હાલના સમયના નાટકોમા વિદૂષકની મિથિતિ વિશે આગળ ઉપર કલાના વિભાગમા કહેવાશે.

જૂની મરાઠી નાટકમંડળોમા વિશે ઉપર કહ્યું છે-ગે ગુજરાતમાં ફરતી ફરતી ૪૦ વર્ષ ઉપર આવી હતી ને હેમા મુત્તપારતુ' ગાયકમંડળ છેવટ સુધી રંગભૂમિ ઉપર રહેતું-હેમા વળી વિદૂષકની

સ્થિતિ વિલક્ષણ હતી. નાટકને આરંભે જ (ગણપતિ સરસ્વતીના પ્રવેશ પછી તરત) વિદૂષકનો પ્રવેશ થઈ, સૂત્રધાર નેડે ટોળ ટપ્પાનો સંવાદ કરી, વિદૂષક આખા નાટકના ખેલ સુધી રંગભૂમિ ઉપર રહેતો, વચ્ચે આવતો જતો રહેતો પાત્ર વર્ગ નેડે વૃત્તાન્તાભિનયમાં અસંખ્ય ટોળ ભેળા શામેલ રહેતો, અને એકંદર રીતે નાટકના વૃત્તાન્ત નેડે અતિશયિય રીતે નેડાયેલો અથવા ન નેડાયેલો, પણ અડકેલો, રહેતો.*

મૂળ હેતુ વિદૂષક દાખલ કરવાનો એ જ હતો કે વૃત્તાન્તના ગંભીર, કરુણ ઇત્યાદિ અંશોના ભારનું અયોગ્ય દબાણ પ્રેક્ષકના હૃદય ઉપર ના થાય અને હેને આહું કરવાને કાંઈ હાસ્યરસનું રસિક

* શેક્સ્પીઅરની પૂર્વે ઇંગ્લેન્ડમાં પણ કવચિત્ આ પ્રકારની વિદૂષકની સ્થિતિ રંગભૂમિ ઉપર બોલે ખેલ ચાલતા સુધી હતી. Tarleton નામના પ્રસિદ્ધ મસ્કરા વિશે જ વર્ણનસ કહે છે :—“ Small, ugly, rather squinting, flat-nosed, he enlivened his hearers if he only showed his head on the stage, and spoke not a word ; with the same words which in the lips of another would have been indifferent, he made the most melancholy laugh. But with this applause he committed an abuse which was inconsistent with true art. He and the fools of his time regarded the play in which they acted no otherwise than the court and the streets, where they could continue their part, which was unvarying. They remained on the stage not merely in certain scenes, but during the whole piece; they improvised their jests as occasion offered; they conversed, disputed, bantered with their hearers, and their hearers with them, and in these contests Tarleton was pre-eminent.” આ અનિષ્ઠ સ્થિતિ શેક્સ્પીઅરે સુધારી દીધી. (Gervinus, p. 95 જુવો).

પ્રમાણમાં ને રસિક પ્રસંગે મિશ્રણ થાય. એ હેતુનો ઉપરના પ્રકારની સ્થિતિમાં વિલોપ થતો.

ભવાઈમાં જૂઠ્ઠા અથવા રંગસો વિદૂષકની ઉત્તમ ભાવનાને અધમાધમ કક્ષામાં આણી મૂકનારો છે. જ્યાં લગભગ આખા દેશમાં કાંઈને કાંઈ અસ્વીકૃતતા હોય છે, ત્યાં આ જૂઠ્ઠાને તો અસ્વીકૃતતાના શિખર ઉપર ચઢેલો સર્વોપરિ ગુરુરૂપ જ નોંધાયે છે. આમ છે ત્યાં ઉપર કહેવો ઉત્તમ રસિક હેતુ સિદ્ધ થવાનો પ્રશ્ન જ ક્યાં રહ્યો ? કેટલાક વેશો બાદ કરતાં બાકી ધણા ખરા વેશોમાં જૂઠ્ઠા શિથિલ સંજન્યે જોડાયેલો રહી રંગભૂમિ ઉપર જ રહે છે. હેનો સ્વતન્ત્ર વેશ નથી. બધા વેશમાં એ પોતાનાં ટોળ બેળે છે.

રાસધારીના ખેલોમાં જૂઠ્ઠાનો બાળગોઠિયો લાલો મનસુખો વિદૂષકની જગા કાંઈક ઠીક રીતે લે છે એમ હું ધારું છું.

યૂરોપનાં નાટકોમાં શેક્સ્પીઅરનાં નાટકોમાં તો Fool કેટલાંક નાટકોમાં આવે છે, જેમકે King Learમાં. અને હેતું લક્ષણ બાહ્ય દર્શને મૂર્ખ પણું ખરી રીતે સુઘ અને નાયકનો હિતચિન્તક અને વક્તા મિત્ર એમ છે. બીજાં નાટકોમાં Foolનું સ્વતન્ત્ર પાત્ર દાખલ નથી હોતું ત્યાં બીજાં કોઈ કોઈ હાસ્યરસપર પાત્ર દાખલ કરી કરુણ રસની કાળી ઘટામા યોગ્ય વખતે કાંઈ વિનોદના અમકારા કરી પ્રકાશ આપે છે; જેમકે એકઝેયમા પોર્ટર (દરવાન), હેમલેટમાં Grave-digger (ઘેર ખોદનાર), વગેરે.

યૂરોપમાં આ Fool અથવા clown એ પાત્રની ઉત્પત્તિ Moralities અને Miracles નામના મધ્યકાળમાં અને તે પછી થતા ખેલોમાંના Devil અને હેનો સાથી Vice એ પાત્રોમાંથી થઈ જણાય છે. Sapience (જ્ઞાન) અને Justice (ન્યાય) વગેરે રૂપકથી કષ્ટેષ્ટા ભાવરૂપ પાત્રોનો બાર હલકો કરવા માટે એ પાત્રો યોગ્યલા હતી. હેમાં Viceનું મૂળ ગ્રાચીન હતું, અને ઘણું બાગે હેને Foolનો. ખેરવેશ ખેરાવતા. રાજદરબારમાં અથવા અમીરોના

મહેલમાં એક મરકરો રાખવાના રિવાજ ઉપરથી Vicena આ પ્લેર-વેશ સૂચવાયો હતો. Vicena અનેક નામાન્તર હતાં;—Slight, Ambidexter, Sin, Fraud, Iniquity ઇત્યાદિ. પણ હેનું 'હમેથનું' કર્તવ્ય એ હતું કે પ્રેક્ષક મંડળના હાથ તથા વિનોદને મારે હેના માલિક Devilને હેરાન કરવો અને ચીડવવો. ક્રમે ક્રમે પછી એ ધરના મરકરા જોડે જળી ગયો અને અન્તે નાટકમાં વિદૂષક (Fool) રૂપે ટકી રહ્યો.

તામિલ નાટકમાં વિદૂષકને મળતો શબ્દ નથી પરંતુ હાલ હેને 'આહાર્યકરણ' કહે છે. લૌકિક શબ્દ 'ચોપ્પઈ કુચડી' છે, હેનો અર્થ મ્હોટા પેટવાળો નાટકમાંનો નર્તક.

સિન્ધમાં નાટક વિદૂષક વિનાનાં કવચિત જ હોય છે. પ્રાચીન 'મરકરા' અને 'નાચા'ઓનું સ્થાન વિદૂષકે લીધું છે.

બંગાળી નાટકમાં આરમ્ભકાળથી સંસ્કૃત નાટક જેવો વિદૂષક શામલ હાલના કાળ સુધી છે. પૌરાણિક અને પ્રાચીન ભારતના પ્રસંગોમાં નાટકો રચાયાં ત્યારે હેનો પ્રથમ સ્વીકાર થયો હતો. 'માત્રા' નામનાં નાટકોમાં વિદૂષક દેખા દેતો હતો.

નાટકનો અભિનય કેટલા સમય સુધી ચાલવો જોઈએ એ

પ્રશ્ન દૂંકમાં જોઈ લઈએ. ગ્રીક નાટક મારે (નાટકના અભિનયનું Unity of Time—નાટકના વૃત્તાન્તની કાલ કાલમાન) સંજ્ઞાએ અવિચ્છિન્નતા—નાં નિયમને, લીધે એ નાટકો દૂંકા વખતમાં જ સમાપ્ત થતાં હોવાં

જોઈએ. ચીનમાં કેટલાંક નાટકો આઠ આઠ દિવસ સુધી ચાલતાં હતાં. જાપાનનાં નાટકોમાં જુદા જુદા નમૂનાના ખેતોનો સમાવેશ થાય છે અને તે સૂર્યોદયથી તે સૂર્યાસ્ત સુધી ચાલે છે. સંસ્કૃત નાટકોમાં કેટલાંક લાંબાં છે ને કેટલાંક યોગ્ય મર્યાદાવાળા લંબાણનાં છે. 'માલતીમાધવ' જેવું નાટક કંઠાળો બિપત્ર એટલું લાંબું ચાલવાનું હાલના સમયનાં અંગ્રેજી નાટકો રાત્રના ૮ થી ૧૧ વાગ્યા સુધી ચાલે છે. અને રસનું સ્વરૂપ સાચવવા મારે બહુ લંબાણ

અનિષ્ટ જ છે. પરંતુ આપણી આધુનિક રંગભૂમિ ઉપર તો જેમ લંબાણુ તેમ વધારે સંતોષ એમ થયું છે. નાટકની આ કસોટીથી પરીક્ષા કરનારા લોકો તો—“ આ નાટક તો કાંઈ કામનું નહિં. પૈસા છીનવી લીધા. બાર વાગતામાં તો અંધ કરી દીધું. ” એમ ફરિયાદ કરનારા જ હોય છે. જાણે કે ગુણનું માપ વખતના લંબાણુ-થી જ થતું હોય એમ આ પૈસાની દૃષ્ટિથી જ જોનારો વર્ગ રસ-પરીક્ષા કરે છે. એ શોચનીય છે. લવાઇ નો ખેલ આખી રાત્રી ચાલે છે. “ રાત્રી થોડી ને વેસ થણા ” એ કહેવત સુપ્રસિદ્ધ છે. એ જૂનો પરિચય દજી પણ જનમંડળના ઉપરથી નથી ખસ્યો એ પણ આ ‘વૃત્તિનું’ કાંઈક કારણ હશે.

પ્રકરણ ૭ મું.

દ્રશ્યસામગ્રી તથા પોશાક.

હાલની રંગભૂમિમાં દ્રશ્યસામગ્રી અને પોશાક એ બે વસ્તુઓ બહુ આકર્ષણનાં મૂળ છે. તો હેનો ઇતિહાસ તપાસીએ.

પ્રાચીન ગ્રીક નાટકમાં ધર્મના સંજ્ઞા પોશાક તથા દ્રશ્ય-સામગ્રી ઉપર અસર કરી હતી. નટનો પોશાક (પોશાક) અસલના વખતમાં ડાયોનીશિયન ઉત્સવાનુકૂલ.

રંગબેરંગી વર્ણોનો, દતો. નટને ખુલ્લા મેદાનમાં વેદ ભજવવાનો હોવાથી અને પ્રેક્ષક વર્ગના મ્હોટો ભાગથી દૂર અંતરે રહેવાથી masks (કૃત્રિમ મુખ)નો ઉપયોગ થઈ ચયો. હેના જુદા જુદા આકાર બહુ શ્રમથી બનાવતા અને જુદા જુદા પાત્રના સ્વરૂપને અનુરૂપ આકૃતિયો અપાતી. Schlegel કહે છે* તે ઉપરથી

જણાય છે કે એ mask તેમ જ કરુણુરસ નાટક જનવનાર નટની એકંદર આકૃતિ સુંદર હશે, તેમ જ સ્વાભાવિક આકૃતિનું તદ્દપ અનુકરણ હેમાં સિદ્ધ થતું હતું. ગ્રીક નાટકમાં (કરુણુરસ નાટકમાં) નટનું કદ ઊંચું કરવાને એક જાતના જાડા તળિયાના જોડા પહેરાવતા હતા. હેતું નામ cothurnus હતું. Comedy (સુખ પ્રધાન નાટક)માં નટ પાતળા તળિયાના જોડા પહેરતો. આ જાતે પ્રકારના જોડા એકસ દેવના ઉત્સવના અંગના પોશાકનો અવશેષ હતો. (Æschylus) ઇસ્કાઇલસે કરુણુરસ નાટકના પોશાકમાં સુધારો કર્યો હતો, maskમાં પણ સુધારો કર્યો હતો, અને buskin નામના જોડા બનાવ્યા અને તેથી નટનું કદ ઊંચું થયું. આરમ્બમાં થેસ્પિસે નટના મુખને રંગ લગાડીને વેશ ધારણ કરવાને ક્રમ હાખલ કર્યો હતો. પછીથી mask હાખલ થયો.

પ્રાચીન ભારત નાટકમાં પોશાક વગેરેની ચોખ્ખી રચના હતી. તદ્દપ વેશ-making up-નો હુજર એ સમયમાં પૂર્ણતા પામ્યો હશે એમ 'પ્રિયદર્શિકા' નાટકમાંના એક સૂચન ઉપરથી જણાય છે. એ નાટકના ગર્ભાંકમાં મનોરમા રાખને વેશ લે છે, તે હેવા તદ્દપ છે કે પાછળથી રાખ પોતે જ મનોરમાના સ્થાનમાં પેશી ગયો તે વાસવદત્તાને કે પ્રિયદર્શિકાને ખબર પડી નહિ. જોનાર મંડળની કલ્પનાશક્તિ ઉપર અનુચિત આધાર રાખી મનોરમાનો રાખ જેવો વેશ તદ્દપ જ છે એમ ઠરાવી લેવાની અપેક્ષા નહિ રખાતી હોય એમ માનતાં અનુમાન થાય છે કે અહિં તદ્દપવેશધારણ બહુ ચતુરાઈવાળું હશે.

ફ્રાન્સમાં ૧૬ મા સૈકામાં Catherine-de-Medici જે ઇટાલિયન 'એમેટ'ના એલ માટે પોશાક તથા દરબસામગ્રી ઉપર મનાય નહિ હેવી ભારે રકમો ખર્ચી હતી એમ જણાય છે. આથી લાગે છે કે તે સૈકામાં ત્યાં રંગભૂમિ ઉપર આ બાબત ઉપર બહુ ધ્યાન અપાયું હતું.

ઇંગ્લાંડમાં ૧૬મા તથા ૧૭મા સૈકામાં Masque ને 'ઓપેરા' જેવા ખેલ હતા તેમાં નટોના પોશાક ચિત્રવિચિત્ર ધારણ કરવામાં આવતા હતા.

આમ આરંભમાં પોશાકનો અંશ બહુ 'સાધારણ હોઈ ક્રમે ક્રમે બહુ મહત્ત્વ પામવા લાગ્યો તે એટલે સૂધી કે હવેના સમયમાં ઇંગ્લાંડ વગેરે દેશોની નટીઓના પોશાક તથા દાગીનાઓની કીંમત લખપતીઓના આંકડાએ અંકાયછે. આપણા દેશમાં હાલનાં નાટકોમાં પોશાક દેખાવમાં અતિ લભકર્મક તેમ કીમતી પણ હોયછે; દાગીના વગેરે કૃત્રિમ હોયછે. ૪૦-૫૦ વર્ષ ઉપરની નાટક મંડળીઓમાં તો કીમતને અંગે કૃત્રિમ પોશાક જ હતા.

દ્રશ્યસામગ્રીની તપાસ કરિયે. પ્રાચીન ગ્રીસમાં દ્રશ્યસામગ્રીની મૂળ કલ્પના સાદી હતી અને તે ખુલ્લા મેદાન-
(દ્રશ્યસામગ્રી) માં ખેલ લખવવાને અનુકૂળ હતી. પરંતુ કાલક્રમે પડદાઓ ઉપર દ્રશ્ય ચિત્રો ચીતરવાની કળા બહુ સારી રીતે ખેડાઈ; તેમ જ આકાશમાંથી દેવાને નીચે ઊતરતા દેખાડવાને અને મનુષ્યોને ઊંચે આકાશમાં ચઢાવવાને માટે ગ્રીક નાટકને જોઈતી મ્હોટી યોગ્યતાની યન્ત્રસામગ્રી પણ યોજવામાં આવી. આ સુધારો સોફોક્લીસે કર્યો હતો. હેના સમયની પૂર્વે scena અર્થાત્ રંગભૂમિની પાછળની ઊંચી ભીંતના સરસી, સ્તંભો અને હેના ઉપરની ટ્રાયની, ગૃહગારરચનાથી શિષ્ટપરચિત મુખભાગ ઊભો કરવામાં આવતો; તે મહેલ અથવા દેવાલયનું કામ સારતો, તેની આગળ નાટકનો વૃત્તાન્ત યથેક્ષો મનાતો. એ કાયમ scena ની આગળ ફેરવી શકાય હેવી લાકડાની દ્રશ્ય સામગ્રી કેટલીક વખત ઉમેરવામાં આવતી; અથવા વણાટમાં અથવા ગૂંચણીથી ભરેલી આકૃતિયોવાળા પડદા એ ભીંત ઉપર લટકાવતા, તે નટોને માટે પદ્માદ્ભૂમિની જગાએ આવતા. હેને siparium કહેતા. સોફોક્લીસના વખતથી વધારે અમસાધિત ચિત્રોવાળા પડદા વપરાવા.

જાંચ્યા. સ્વર્ગમાંથી ઊતરેતા દેવનો વેસ ધારણ કરનાર નટને અદ્ધર લટકાવવા માટે યંત્રોની યોજના હતી. (Deus-ex-machina એ રોમન વચન એ ઉપરથી થયેલું છે). ગર્જના દર્શાવવા માટે ધાતુના ઘડાઓમાંથી પંચરા ગગડારનારુ યન્ત્રસાધન હતું; તે ઘણું કરીને રંગભૂમિની નીચેની, ભૂત જેમાંથી નીકળતાં તે, ઓરડીમાં મૂકતા. આમ ગ્રીક નાટકગૃહની શૃંગારરચના ઘણે ભાગે ચિત્રપ્રકળાની હતી; પરંતુ ચિત્ર કાઢેલા દેખાવો પણ પ્રસંગે વપરાતા હતા. હેમની ચિત્રની પૂર્વોપરપ્રમાણ (perspective) યોજના રંગભૂમિ ઉપર ઉત્તમ પ્રકારની હતી.

પ્રાચીન રોમમાં દવે જઈયે. Pompeius Magnus પોમ્પીઅસ એગ્રસે પોતાના નાટક ગૃહની શૃંગારરચનામાં નામાદિત પુરોનાં પૂતળાં મૂક્યાં હતાં; તે ઘણી જ જોડી કીર્તિવાળા કલાવિધાયકોએ અસંત કાળજીથી ઘડેલાં હતાં.* રોમન લોકો ગ્રીક લોકો કરતાં વધારે શ્રમ-સાધિત દશ્યસામગ્રી તથા રંગરચનાનો ઉપયોગ કરતા હતા. સ્થલાંતરે ખરોડાય હેવી સામગ્રી તથા પ્રકારની હેમની હતી:—

(૧) કરુણરસ નાટક માટે—ગહેર મકાનોનું અનુકરણ કરવા માટે સ્તંભરચનાનું સંમુખ દશ્ય;

(૨) સુખપ્રધાન નાટકો માટે—ખારી, જાળ વગેરે વાળાં ખાનગી ઘરોની રચના;

(૩)* Satyric નાટકો માટે—ગામડાંના દેખાવ માંદિ પર્વતો ગુફાઓ, અને ઝાડ.

* Pliny, Vol. 2, bk. 7, ch. 3, p. 136; by John Bostock (Translation).

* Satyr = એક જાતની વનદેવતા, જેનું સ્વરૂપ અડધું મનુષ્ય અને અડધું બકરાની આકૃતિનું; અને જેનાં લક્ષણ તોફાની હાસ્યવિલાસ અને કામાસક્તિ, જેવી કલ્પના રોમન કાળમાંની છે.

... ઇંગ્લાંડમાં શેક્સ્પીઅરના કાળમાં અને તે અરસામાં દરમ-
સામગ્રીની સ્થિતિ અતિથય સાદા સ્વરૂપમાં
(શેક્સ્પીઅરના સમયમાં હતી. વધારેમાં વધારે પ્રયત્નની હદ એટલી જ
અને તે અરસામાં દરમ- હતી કે અમુક દેખાવની સૂચના થાય હેવી
સામગ્રી) કેટલીક સ્થિર વસ્તુઓ રંગભૂમિ ઉપર ગોઠવતા.

કબરો, ખડક, નરકદ્વાર, દેવળનાં શિખર, દીવા-
દાંડીઓ, ઝાડ, વગેરે પદાર્થો તેમ જ શહેરો, કિલ્લાની કાંગરાવાળી
ભોંત્યો, વગેરે રંગભૂમિની સામગ્રીની યાદીઓમાં જોવામાં આવેછે.
Revels-રમતગમતો-નાં તે સમયનાં વર્ણનો ઉપરથી જણાયછે કે
રાજદ્વારે ચતાં નાટકોમાં કૃત્રિમ ગર્જના તથા વીજળીના દેખાવોને
માટે, વાદળાંમાંથી નીકળી આવતો સૂર્ય દર્શાવવા માટે, બળતા
પર્વતો બતાવવા માટે, અને કપડાની કિલ્લાની કાગરિયાળી દિવાલ માટે
યોજનાઓ હતી. કબરના ખાડા, ચોરખાણાં, સ્વર્ગમાંથી ઊતરવા
ચઢવાના દેખાવ, વગેરે માટે પણ યોજનાઓ હતી.

ઇલિઝાબેથ રાણી ક્રિસ્ટમસ તથા Shove-tide ની વખતે
જે જે મહેલમાં રહેતી ત્યાં ત્યાં કાચું નાટકગૃહ તૈયાર થતું. એ
સુર્વ યોજનાની દેખરેખ માટે એક મોટો અધિકારી નીમાતો, હેને
Master of the Revels કહેતા, હેની હાથ નીચે બે મહત્ત્વાર
અમલદાર અને અનેક કારીગરો હતા. હેમનાં ખર્ચની નોંધો Revels
Books વગેરે સરકારી કાગળપત્રોમાં રખાયેલી બ્રિટિશ મ્યુઝિયમમાં
છે. તે ઉપરથી રંગભૂમિ ઉપરની દરમસામગ્રી વગેરેની બહુ બહુ
માહિતી મળેછે. ઈ. સ, ૧૫૭૪માં એક વિશ્વકૃષ્ણ વશિષ્ઠનામુ નીચે
પ્રમાણે છે:—

* "To John Carow in his lyfe tyme not

* Fortnightly Review, June 1907, p. 1716; article on
"Shakespearean Stage Scenery" by Charlotte Carmichael
Stopes.

"long before his death £ 6. And to his wyfe after
his death, in full satisfaction for all the wares by
him delivered.....monsters, mountaynes, forrests,
beasts, serpents, weapons,.....moss,.....flowers,
.....nayles, hoopes, horse-tayles, dishes for
devils eyes, heaven, hell, and the Devill, and all
the Devils I should say but not all £ 12 14s."

આમ શેક્સ્પીઅરના સમયમા રાજદ્વાર આગળ થતા એકોમાં
બારે ખરચથી સાધેલી દરશનના (અચલ) હતી, અને દરશનચલન
(scene-shifting) નો કાંઈક આરંભ થયો હતો, તો પણ
જાહેર નાટકગૃહોમાં તો દરશનસામગ્રીનું સ્વરૂપ ધણું અંશે સાદું જ
હતું. Henry V નામના શેક્સ્પીઅરના નાટકમાં પ્રત્યેક અંકના
આરંભમાં Prologue માં કિયું સ્થળ છે, કિયો દેખાવ કંપી લેવાનો
છે, વગેરેની પ્રેક્ષકને વિનવણી કરવામાં આવે છે. અને પ્રથમ અંકના
આરંભમાં Chorus કહે છે:—

"Let us.....

On your imaginary forces work.....

Piece out our imperfections with your thoughts...

Think, when we talk of horses, that you see
them

Printing their proud hoofs i' the receiving earth.

For't is your thoughts that now must deck our
kings."

પરંતુ ૧૬ મા તથા ૧૭ મા સૈકામાં Masques નામના
એક થતા હોવા ધણી યાન્ત્રિક ચાતુર્યવાળી અને દરશના પ્રભાવવાળી
રચનાઓ થતી જણાય છે. હેમાંનાં ગીતોના શબ્દ Ben Johnson
રચેલા હોવા અને Jones નામનો સુતાર દરશના ચમત્કાર ચેળતો,

તહેમાં બહુ સંકુલ રચનાઓ આવતી, ભારે ખરચ થતું, ઘણો ભભકો આવતો, ભભકદાર મકાનો, ચિત્રો, વાદળો, પર્વતો, વગેરે દેખાવ આવતા.

શેક્સ્પીઅરના પછીના સમયમાં રંગભૂમિ ઉપરની દૃશ્યરચના તો પૂર્વવત્ રહી હતી; એટલે કે જુદા જુદા દૃશ્યના ફેરફાર પરસ્પર સંબન્ધ વિના ઝડપથી એક પછી એક આવતા હતા. પરંતુ વૃત્તાન્તનું સ્થળ જણાવવાની સાદી અને અસહી રીતિ જતી રહીને વખતે વખતે વૃત્તાન્તના સ્થળને થોડી ઘણી અનુરૂપ દૃશ્યસામગ્રીનો ઉપયોગ શરૂ થયો હતો. શેક્સ્પીઅરના વખતમાં તો કરુણરસ નાટક વખત કાળા પડદા લટકાવતા; એક ઊંચું પાટિયું રાખતા તે ઉપર પ્રેક્ષકે પોતે ક્યાં છે તે સમજી લેવા માટે સ્થળનું નામ લખાતું. પરંતુ પોશાકની બાબતમાં વધારે સંભાળ અને ધ્યાન અપાતું. હાલના રસનિષ્પાદન મંચને બિનરતા જમાનામાં જે બાબતમાં અતિશય પ્રયત્ન ખરચીને દૃશ્ય તથા પોશાકની યોજનાઓ મ્હોટા પાપા ઉપર થાય છે તે બાબતમાં એ કાળની રંગભૂમિ ઉપર ઘટતી મર્યાદા સૂઝી રંગરચના પ્હોચી હતી.

પ્રાચીન ભારત રંગભૂમિ ઉપર દૃશ્યરચના અતિશય સરળ અને જૂજ હશે, —કાંઈ પણ દશે તો, એમ અનુમાન બંધાય છે. ‘જવનિકા’ શબ્દ પડદા માટે વપરાયો છે; અને પડદાનો ઉપયોગ સાધારણ રૂપે થતો એ ખરું, પરંતુ હાલના જમાના જેટલી નહિ. પણ જેવી પણ મૂંચવણ ભરેલી દૃશ્યરચના તે કાળમાં નહોતી. એક અંકમાં અનેક પ્રવેશવિભાગ થાય હોવા વૃત્તાન્તો બોધ્યે હોયે; પરંતુ તહેવા વિભાગ કસોટી હોતા નથી. તેથી—ઈંગ્લાંડમાં શેક્સ્પીઅરના વખતમાં થતું તેમ-જુદા જુદા પ્રવેશોનું એક પછી એક દર્શન ઝડપથી અને દૃશ્યના ફેરફાર વિના (પડદાઓ બદલ્યા વિના જ) થતું, એમ અનુમાન ચાલે છે. ખાડી બાગ, વૃક્ષ, પશુ પક્ષી વગેરેના પ્રદર્શન માટે શી ગોઠવણ હશે તે વિશે નિશ્ચિતતાથી કંરાવ કરવા જેટલી પ્રમાણ-સામગ્રી પ્રાપ્ત થઈ નથી.

ચીનમાં ઉત્તર ભાગમાં નાટકો ખાનગી ઘરોમાં બજવાય છે; અને દક્ષિણ ભાગમાં મહેલાઓમાં ઊભાં કરેલાં નાટકગૃહોમાં બજવાય છે. તેથી એ દેશમાં મહત્ત્વની દશ્યદૃશ્યગારરચના હોતી નથી.

જાપાનમાં ચીન કરતાં વ્યક્તા પ્રકારની દશ્યરચના તથા સામગ્રીનો ઉપયોગ થાય છે.

જૂની દક્ષિણી નાટકમંડળીઓ વિશે ઉપર વાત કરી છે ત્હેમાં એક દોરીમાં પેરોવેલી કઠીઓ વડે સરકતા પડદા ઉપરાંત કશી પણ દશ્યસામગ્રી નહોતી. માત્ર ‘પ્રદક્ષાદાખ્યાન’ બજવાનાં નૃસિંહ ચાંબલામાંથી નીકળ્યો તે બતાવવાને કૃત્રિમ ચાંબલો કરેલો સ્મરણમાં આવે છે; અને ‘ઈન્દ્રજિત્ આખ્યાન’નો ખેલ એક નાટકમંડળી કરતી ત્હેમાં ઇન્દ્રજિત્નું માથું રણસંઘામમાં કપાયા પછી ત્હાથી ઊડીને હેની વહુ સુસોચનાની આગળ પડે છે તે બોળામાં લઈને સુસોચના બેસી હેને હસવાને વીનવે છે એ અભિનય વખત એક યુક્તિ રચેલી યાદ છે. માટીનું બનાવેલું માથું પડદા પાછળથી કોઈ નાખતું; તે પોતાના બોળામાં લઈ સુસોચના શાવ હોડીને અંદર ઢાકી દેતી; પછી જમીનનીએ સુરંગદ્વારા ખાડાનું મ્હો કરેલું ત્હેમાં ઇન્દ્રજિત્ બનેલો નટ માત્ર ડોકું કાઢતો તે શાલ ખશેડી લીધા પછી જણાતું અને એ ખરું ડોકું હસતું. આ ઉપરાંત કશી પણ યાન્ત્રિક યોજના કે પડદા ચિત્ર વગેરે રચનાઓ જોવામાં આવતી નહોતી.

આ દિગ્દર્શનથી જણાશે કે પ્રાચીન કાળમાં દશ્યરચના અતિશય સાદા પ્રકારની હોઈ ક્રમે ક્રમે હેની ખીલવણી થઈ, તે અંતે હાલના જમાનામાં યુરોપમાં અતિશય પ્રધાનપદ ભોગવી અણુવટનું દશ્ય અભિનયકલા ઉપર કરવા ગય છે; અને હેતું અનુકરણ અને હેની અસર આપણા દેશમાં પ્રવેશ પામ્યા છે; અને બહુક્રબંધ પોશાક, ચમત્કારજનક પડદા, દશ્યરચના, યાન્ત્રિક યોજના, વગેરેથી નાટકની સરસાઈનું માપ સાધારણ વર્ગમાં તેમ જ કેટલાક કહેવાતા કેળવાયલા વર્ગમાં થાય છે. અલબત્ત, નટના અભિનયની એકંદર જાપનો આધાર

કેટલેક દરજ્જે બાલ સામગ્રીની મદદ ઉપર રહે ખરો તે બૂલવાનું નથી. પરંતુ નટનો પોશાક અને વૃત્તાન્તને અનુકૂળ દરચરચના હેતી સાર્થકતા માત્ર દેશકાલને આધીન છે અને પ્રેક્ષક મંડળની કલ્પના-શક્તિ અને કેટલીક વાતો માની લેવાની માગણી કેટલે અંશે કરવી અને કેટલે અંશે નહિ તે જનસંપ્રદાયને તાબે હોઈ તેથી નિશ્ચિત થાયછે. અને નટની ખરેખરી કાર્યસિદ્ધિ તો પોતે પોતાની કલાથી જે સ્વરૂપાન્તર ઉત્પન્ન કરી સફળતામાં જ સમાયલીછે. અને પોતાની પાસેનાં સાધનોનો ઉત્તમ ઉપયોગ કરનારી, તેમ જ એ સાધનો વડે સચોટ પરિણામ સાધવાની શક્તિ ધરાવનારી, ખીજી કાંઈ કલા અભિનયકલાની ખરેખર નથી.

અભિનયનાં મુખ્ય અંગમાંનાં બે અંગ-અંગવિક્ષેપ (gesticulation) અને વદનાભિનય-હેતી પ્રાચીન

(ખાસ અભિનય- કાળમાં શી સ્થિતિ હતી તે જરાક જોઈએ. કલાનાં કેટલાંક અંગ.) પ્રાચીન ગ્રીક નટ કનેથી જે અભિનયની અપેક્ષા

રખાતી, તે હેતી પછીના કાળના રોમન નટ કનેથી અપેક્ષા રખાતા અભિનયથી ભિન્ન પ્રકારના હતા; અને હાલના સમયમાં નાટ્યકલાને જે અભિનય પૂરા પાડવા પડેછે તેથી તો કેવળ ભિન્ન હતા; તથાપિ હેતી માગણી એાછી સખ્તાઈવાળા નિયમની નહોતી. Mask અને Buskin થી ગ્રીક નટનું કદ વધારે મોટું જણાતું અને mask ને લીધે હેના દેખાવમાં અતુરપતા સધાતી અને અવાજમાં જોઈતું ધ્વનન આવતું તે ખરું; પરંતુ એ બાલ સાધનથી ખસ નહોતું થતું. હેતી અભિનયનકલા માટે ગંભીરનાદી બાષણ, સંલાપ, રસલક્ષિત વચનો અંગવિક્ષેપ અને સંચરન, એ સર્વ બાબતોમાં નાટકની એકંદર અતુરપતાનો જરાક પથ ભંગ થતો. ટાળવાનું કર્તવ્ય એ નટનું હતું. પણ વેશાદિકની સ્થિતિને પરિણામે વદનાભિનયનો પ્રસંગ જ અસક્ય હતો. તેમ તે બહુ ખેલતું કારણ

પણ નહોતું. Schlegel* બતાવેછે તેમ શ્રીક નટને વિશે વદનની રેખાઓદ્ધારના અભિનયનો લોપ તે ફરિયાદનું કારણ નથી; કેમકે પ્રેક્ષકમંડળ અને રંગભૂમિ વચ્ચે એટલું અંતર રહેતું કે વદનાભિનય (mask વગેરે ટળીને) શક્ય હોય તો પણ હેની છાપ પ્રેક્ષક મંડળ ઉપર પડી સકે જ નહિં.

આમ વદનાભિનય અશક્ય હતો; તેમ વળી અંગવિક્ષેપ પણ સ્થૂલ અને વિશાલ સ્વરૂપના જ થતા; સંચલન મન્દ, અને નટોની ગોઠવણ કઠણ; અને રંગભૂમિ ઉપરથી જેના ધ્વનિ પૂર્ણ રૂપે વિલુપ્ત થયા નથી તે અડધું ગાઈને બોલવાના જેવી રીતિની એકતાનતા મુખપટનમા બહુ આવતી.

શેક્સ્પીઅરના સમયમાં 'હેમલેટ'માં હેમલેટ નટમંડળને સૂચનાઓ આપેછે તે ઉપરથી જણાયછે કે અંગવિક્ષેપની દ્રષ્યયુક્ત વિચિત્રતા પ્રચલિત હતી ખરી; પરંતુ એ પ્રકારમાં દ્રષ્ય મનાતું એ પણ બૂલવાનું નથી. શેક્સ્પીઅરે 'હેમલેટ' વગેરે કેટલાંક નાટકોમાં પોતાના સમકાલીન નટોના અયોગ્ય અંગવિક્ષેપ વગેરે અભિનય-દ્રષ્યો વિશે અપ્રમતતાનાં વચન ગૂંથ્યાંછે તે જ સૂચવેછે કે શેક્સ્પીઅરની અભિનયભાવના ઊંચા પ્રકારની હતી. પોતાના સમયથી હેણે સારી ભાવનાઓની સેવા યર કરાવી હતી. (Gervinus, pp. 93-94 જુવો.) શેક્સ્પીઅરનાં નાટકની ઉત્તમતાનું પ્રતિબિંબ સખગ રીતે પાડનારો શેક્સ્પીઅરનો સમકાલીન અને મિત્ર બુર્જેજ જેવો અનુપમ કલાવિધાયક નટ, તેમ જ હેના વખતના ખીજા પ્રખ્યાત નટો, આ અભિનયનાં અંગ-અંગવિક્ષેપ અને વદનાભિનય-માં કે'વા રસતત્ત્વ સાચવનારા હતા તે + જર્વાઈસનના મંથ-માંથી જણાયછે.

* Dramatic Art and Literature, p. 60.

+ Shakespear Commentaries, pp. 96-99.

પ્રાચીન ભારતમાં કલકલ-દલ નામનો નટ અભિનયકલા માટે પ્રખ્યાત થયેલો કહેવાય છે. આ કળામાં અંગવિક્ષેપ તથા વદનાભિનયની કીમત ઓછી નહિ હોય એમ માનવાને કારણ છે. સંસ્કૃત નાટકોમાં સ્થળે સ્થળે નટોને કરેલાં સૂચનાવચનોમાં, નિર્વેદ, આનન્દ, ક્રોધ, વગેરે અનેક ભાવના અભિનય માટે સૂચનાઓ છે તે કલાવિધાનના અસ્તિત્વ વિના હોય એમ મંભવતું નથી. તેમ જ વધારે સ્પષ્ટ પ્રમાણુ ભારતનાટ્યશાસ્ત્રના ગ્રંથમાંથી મળે છે. મસ્તક, આંખ, નાક, ગાલ, ઓઠ, વદન, શ્રીવા, વગેરેના અભિનયો એમાં બતાવ્યા છે તે કેટલાંક અંગને વિશે અશક્યવત્ જણાશે. પણ ખરેખર કલાવિધાયકના અભિનયમાં એ સર્વે અંગોમાં કેવી ચાતુર્યવાળી વિકૃતિયો સધાય છે તે વિચારતાં આ વર્ણન વ્યર્થ નથી. અભિનયમાં તથા નૃત્યમાં જુદી જુદી નરેહની ગતિયો, જુદા જુદા પાત્રની જુદી જુદી હાલત, નટ તથા નટીને પોતપોતાના વેશ ભજવવા માટે સૂચનાઓ, વગેરે એ ગ્રંથમાં જોઈએ.

અર્વાચીન યુરોપમાં અભિનયનાં આ અંગોની સ્થિતિ નટના કલાવિધાનપરતે સારીનરસી છે. મિસ એલન ટેરી અને સર હેનરી આર્વિંગ જેવા સમર્થ કલાવિધાયકોમાં એ અંગોની પૂર્ણ અને છતાં મર્યાદિત ખીલવણી થયેલી છે. આપણા અહિંની દાલની રંગભૂમિ ઉપર આ અભિનયાંગોને વિશે શોચનીય દશા છે. આ સર્વ કલાના વિભાગમાં ચર્ચાશે.

હવે નાટકગૃહનો ઇતિહાસવિકાસ તપાશિયે. પ્રાચીન ગ્રીસમાં છેક આરમ્બ ઈ. સ. પૂર્વે ૫૮૦ માં જણાવ્યું નાટકગૃહ. એ વખતમાં Susarion નામનો અનુકાર ગ્રીસમાં બધે મુસાફરી કરતો અને સ્થળે સ્થળે બધે લઈ જવાય હેવા એક ન્હાના નાટકતપ્તા ઉપરથી પોતાના જમાનાની મૂર્ખાઈ નો તથા દુર્ગુણોનો ઉપદાસ નક્કો કરીને કરતો.*

આ જૂનામાં જૂનું ચિહ્ન અને આદિસ્વરૂપ રંગભૂમિનું મળે છે. પછી ડાયોનીશિયન ઉત્સવોની વખતે તાત્કાલિક લાકડાની વેદિ ઉપર ખેલો ચતા. ઈ. સ. પૂ. ૫૦૦ માં એક અકસ્માત્ થયો તેથી એથેન્સના લોકોએ કાયમનું મકાન બાંધવાનું કહ્યું. એ નગરમાંના મોટા ડાયોનિશિયન નાટકગૃહમાં ત્રીસ હજાર (૩૦૦૦૦) માણસો માથે એટલી જગા હતી. હેમાં પ્રેક્ષક મંડળને બેસવાની જગા (Auditorium) તે Acropolis નામની ટેકરીની તળેટી ઉપરના એક ખડકમાંથી કોરી કાઢી હતી. ગ્રીક લોકો નાટકગૃહ કોરી કાઢવા માટે ટેકરીનો ઢોળાવ હમેશાં પસંદ કરતા. હાલમાં ઇંગ્લાંડમાં પ્રાચીન ગ્રીક નાટકગૃહના નમૂના ઉપર એક નાટકગૃહ ચાકની ટેકરીઓમાંથી કોરી કાઢવામાં આવેલું સહુની જાણમાં હશે.

ગ્રીક નાટકગૃહમાં Chorus ની વેદિની પાસે એક મેજ ઉપર નટને બેસાડે કરતા. આ અતિ પ્રાચીન કાળની વાત છે. આગળ ઉપર જે રંગભૂમિનો ઓટલો દાખલ થયો તેનો પૂર્વજ આ મેજ હતો; થિસ્પિસનું ગાડું પ્રથમ વખતે એ વાત કહિયો છે. એ કલ્પનાનું મૂળ ઉપર કહેલા સુસેરિઓન (Susarion) ના ગાડા અને થિસ્પિસના મેજ બે વચ્ચે ઘોડાઓ કરી નાખવામાં જણાય છે.

ઉપર કહેલા ડાયોનીશિયન નાટકગૃહના જેવાં અનેક નાટકગૃહો ગ્રીસમાં અને એશિયા માઇનોરમાં બંધાયા હતાં પણ કેટલેક ઠેકાણે નાટકના ખેલને બદલે લોકોની સભાઓ અને નૃત્યને માટે એ નાટકગૃહોનો ઉપયોગ ચતો. ગ્રીસના મહાન્ કચ્છરસ નાટકોના કર્તાઓએ રચેલાં નાટકો વાચતી વખત, પ્રકૃતિના લઘ્વદાસિના દેખાવને વિશે હેમણે કરેલા જુસ્સાદાર સંબોધનો, અને એટિશના રક્ષકદેવોના પાલનકર સાંનિધ્ય વિશે ઉદ્દેશો ઉપર લક્ષ આપતાં ડાયોનીશિયન નાટકગૃહની ખાસ રચનાયોજના બુલબી ન બોધે; એ નાટકગૃહમાંથી એથેન્સનાં ધણીખરાં મુખ્ય દેવાલયો દર્શિયે પડતાં, હાઈમીયસ (Hymethus) પર્વતનો ઓજસ્વી દેખાવ જણાતો,

'Egean (ઇજીયન) સમુદ્રનાં જૂરાં જળ, અને સૈદ્ધેમિસ તથા ઈજિપ્તનાના ખેટો નજરે પડતા. આ સંસ્થિતિની છાયા એ નાટકોનાં વૃત્તાન્તમાં વિલક્ષણ પ્રભાવ પૂરતી હતી.

નાટકગૃહનું પ્રથમનું મકાન ઈ. સ. પૂ. ૩૪૦ ના વર્ષ પહેલાં સંપૂર્ણ થયું નહોતું. એ નાટકગૃહની યોજનાની કાંઈક કલ્પના Lycia માં Myra માંના નાટકગૃહોની રચનાના વર્ણન ઉપરથી આવી સકશે. એ નાટકગૃહોમાં પ્રેક્ષકમંડળ માટે બેઠકો સમાનબિન્દુ ઉપરાઉપરી ચઢતી વર્તુલ પંક્તિઓમાં ગોઠવેલી હતી. હેને Cavea કહેતા. ઢાળ ઉપર અડધે રસ્તે એક ગોળ ફરતો માર્ગ હતો, હેને *præcinctio* કહેતા. પગથિયાની રચનાએ વડે એ બેઠકોના કાચરના આકારના વિભાગ પડતા. હેને *cunei* કહેતા. બેઠકોની ઊંચામાં ઊંચી હાઈની પાછળ એક સ્તંભઝમાળા હતી, હેની અંદર છતવાળો માર્ગ ખનતો અને તે ઉપર એક બેઠક હતી. હાની પાછળની ભીતમાં ગોખલાઓની હાઈ હતી, અને કેટલીકવાર *præcinctio* ની આસપાસની નીચી ભીતમાં હેવા ગોખલા રાખતા. આ ગોખલાઓમાં bronze ધાતુના મોટા ધડાની પંક્તિઓ ગોઠવતા; રંગભૂમિ ઉપરના અવાજને યદી લઈને હેનું પ્રતિધ્વનન થાય એટલા માટે એ ગોઠવતા. એ ધડાની રચના તીવ્ર કોમળ મળી ખાર સૂર તથા તેરમો ટીપનો સૂર હેવા તેર સ્વરની શ્રેણી (*chromatic scale*) ના સૂર મેળવીને કરેલી હતી.

ઝીક લોકોનાં નાટકગૃહો ઉપરથી ખુલ્લાં હતાં, અને હેમાં એલ ફિસે થતો. * *Chorus* નું સ્થળ રંગભૂમિની નીચે *orchestra* માં હતું; ધણું ખડું એ (*chorus*) ગાયકમંડળ ત્યાં જ રહેતું અને ગીત ગાતી વખત ગમ્ભીર નૃત્ય કરતું. x એ *orchestra* થી ત્રણથી પાંચ ઘુટ ઊંચી એક સાંકડી વેદિ હતી; હેને *proscenium*

* Schlegel, p. 53

x Schegel, p. 58

કહેતા ત્યાં પગથિયાં ઉપર ચઢીને orchestra માંથી જવારું. જો
વેદિ તે રંગભૂમિ. હેનો મધ્ય ભાગ તે *proscenium* કહેવાતો. ત્યાં
સુખ્ય નટો જિલા રહેતા. રંગભૂમિની નીચે એક એરેડી હોતી. ત્યાં
પગથિયાથી જવારું—તે માર્ગે જૂતો પ્રવેશ કરતાં. રંગભૂમિને
જામી બીંત્ય હોતી, તે બેઠકોની ઊંચામાં ઊંચી પંક્તિ પાછળની
માળાની સપાટી સુધી પહોંચતી. આ બીંત્યને *scena* કહેતા.
તથા દ્વાર રાખતા; બીંત્યની પાછળ રહેલી નટોની વેશ
ઝોમડીમાંથી રંગભૂમિ ઉપર એ દ્વારોમાંથી આવતું. સુખ્ય
વચલા દ્વારમાંથી આવતા.

રોમન લોકોનાં નાટકગૃહો ઓછા નાટકગૃહોના નમૂના
લગભગ તદ્દપ નકલ કરીને રચેલા હતા. પરંતુ ઓછા નાટકગૃહ
orchestra અર્ધવર્તુલ કરતા વધારે લાંબા રાકતું, અને રોમન
લોકોએ તે બરોબર અર્ધવર્તુલ કર્યું હતું. એક નાટકગૃહ Pliny
ના કહેવા પ્રમાણે ૮૦૦૦૦ (હેંથી હજાર) માણસોના સમાન
શાય એવું હતું. બીજાં જે નાટકગૃહોનું વર્ણન એ આપેલું, તે
ઈ. સ. પૂ. ૫૦ માં બંધાયાં હતા; હેવી રચના હતી કે એ બંને
અંતેક મોટા બીલડા ઉપર ચક્ર ચક્ર ફરે, જેથી બંને મળીને એક
વર્તુલાકર નાટકગૃહ બને; સ્વવારમાં જે જુદા ગૃહો તરીકે વપરાઈ
ત્રીજો મોરે વર્તુલગૃહ તરીકે કામ આવે. પરંતુ આ વાત માનવામાં
આવતી નથી એમ કેટલાક કહે છે.

રોમનો કેટલેક ડેકાણે એ નાટકગૃહો પાસે પાસે બાંધતા;
એકમા ઓછા નાટકો અને બીજામાં રોમન નાટકો ચતા. રોમના
રાજ્યમાં દરેક પ્રાંતના મોટા શહેરમાં એવામાં એવા એક
નાટકગૃહ હોતું. રોમન નાટકગૃહમાં orchestra માં *chorus*
હોતું રહેતું, પણ ' સેનેટરો ' અને બીજા જિયા વર્ગના પુરુષો
રેસતા.

છટલીમાં ૧૬ મા સૈકામાં બાંધેલાં નાટકગૃહોનું અસ્તિત્વ જાણ્યામાં આવ્યું છે.

ઈંગ્લાંડમાં મધ્યકાળમાં Miracle ના ખેલો, માંહિં ધાર્મિક વૃત્તાન્તો હોય હેવા, લોકપ્રિય હતા. હેને માટે ખાસ મકાનો બાંધેલાં નહોતાં, કેમકે એ ખેલ દેવળોમાં અથવા તાત્કાલિક મંડપોમાં ચતા. ૧૬ મા સૈકામાં ધાર્મિક નાટકો ધીમે ધીમે ખસતાં ગયાં અને વ્યાવહારિક નાટકનું પુનરુજ્જવન થયું. (ફ્રાન્સમાં ધાર્મિક નાટકનું વ્યાવહારિક નાટકમાં રૂપાન્તર એ કરતાં વહેલું થયું જણાય છે; ૧૪૬૭ ઈ. સ. ના શુમારમાં ફ્રાન્સમાં અડધું ધાર્મિક અને અડધું વ્યાવહારિક હેવું નાટકગૃહ હતું). ઈલિઝાબેથના વખતમાં તે વ્યાવહારિક નાટક તે અંગ્રેજી સાહિત્યનો મહત્ત્વનો ભાગ હતો. પરંતુ તે પૂર્વે વ્યાવહારિક નાટકનું પુનરુજ્જવન થયું ત્યારે નાટકના ખેલ તંબૂમાં અથવા લાકડાના કાચા મંડપમાં ચતા; અને તે બહુ હલકા વર્ગના રચણે રચણે ફરતા નટો ભજવતા. કાયમ મકાનો નાટકગૃહ માટેનાં એ સૈકાના આખર ભાગની પૂર્વે બંધાયાં હતાં.

પ્રથમ નાટકગૃહ ઈંગ્લાંડમાં ૧૬ મા સૈકાના મધ્ય ભાગમાં બર્મેજ નામના પ્રખ્યાત નટે બલેકફ્રાયર્સના મકાના તળપલા મકાનમાં બંધાવ્યું. તે પછી વળી બીજા બે બંધાયાં, 'The Theatre' અને 'The Curtain' એ નામનાં. પછી ઈ. સ. ૧૫૭૮ માં લંડનમાં બધાં મળી આઠ નાટકગૃહ થયાં; ઈ. સ. ૧૬૦૦ માં અગિયાર અને પહેલા જેમ્સ રાજાના વખતમાં લંડનમાં ૧૭ નાટકગૃહ થયાં; એટલી સંખ્યા તો ઈ. સ. ૧૮૭૭ માં પણ લંડનમાં નાટકગૃહોની નહોતી. બર્મેજનું નાટકગૃહ હુનાળામાં જ ઉપયોગી હતું અને દિવસે જ ખેલ ચર્ચ સફે હેવું હતું. કેટલાક ખાનગી નાટકગૃહોમાં રાત્રીનો દેખાવ અથવા કાંઈ ગ્લાનિવાળો દેખાવ બતાવવો હોય ત્યારે બારીઓ બંધ કરી દર્શ સૂર્યનો પ્રકાશ પેસવા દેતા નહોતા. શેક્સ્પીરના સમયમાં નાટકગૃહમાં રંગભૂમિ ડ્રાઇયુમાં જોડાયેલી અને

હેમાં ઉપરથી પડદા સરકાતે નીચે પડાયું - હેવી રચના નહોતી. હેના નટો તે જ proscenium (રંગભૂમિ). ઉપર ખેલ કરતા તે pit માં આગળ ધરી આવતો ઓટલો હતો, અને હેની બંને બાજુએ ખુલ્લી રહેતી. હેની પાછળ નટોનું ઘર—નટોનો ખંડ— રહેતો, તેનાં બાથખાનાં ચર્ચને નટો પ્રવેશ અને નિષ્ક્રમણ કરતા.

૧૬ મા સૈકાના અન્ત ભાગમાં કેટલાંક સ્થલાન્તર કરાય હેવાં નાટકગૃહો હતાં. ચૈસ્ટરમાનાં હેવાં નાટકગૃહોનું વર્ણન એક સ્થળે નીચે પ્રમાણે આપ્યું છે:—

“ દરેક નાટકમંડળીને પોતાનાં નાટકગૃહ હતાં—હેમાં એક જગ્યા પાલક હતી, તે ઉપર બે ઓરડીઓ, એક જગ્યા ને બીજી નીચી; એ ચાર પથડાં ઉપર ગોઠવતા. નીચેની ઓપરીમાં નટો વેશ પહેરતા; અને જગ્યાની ઓપરીમાં ખેલ કરતા; તે ઉપરથી ખુલ્લી હોતી, એટલે બધા પ્રેક્ષકો હેમને જોઈ તથા સાંભળી સકે. દરેક મહેલે મહેલે ખેલ ચતો. પ્રથમ Abbey Gates આગળ શરૂ કરતા; ત્યાં પ્રથમનો ખેલ પૂરો થાય એટલે એ નાટકગૃહને ગગડાવીને Mayor (નગરશેઠ) ની સંમુખ High Cross આગળ લઈ જતા; એ રીતે દરેક મહેલા- મા ફેરવતા; એમ તે તે દિવસ માટે નક્કી કરેલા ખેલ બધાં નાટકગૃહો લજવી જતાં, અને પછી બધા મહેલાઓમાં એકી વખત ખેલ ચતા. ઘણા લોકો તે જોવા મળતા. જે મહેલાઓમાં ખેલ કરવાના હોય ત્યાં પણ પાલકો બાંધી રંગભૂમિ રચાતી.

પ્રાચીન ભરતખંડમાં રાજમહેલોના ખુલ્લા ચોકમાં નાટકો ભજવાતાં; વખતે સાર્વજનિક વિનોદ માટે. પ્રાચીન ભરતખંડનાં નીમેલાં દિવાનખાનાંમાં પણ કોઈ વખતે નાટકગૃહો. ભજવાતાં હશે, અથવા તદ્દન ખુલ્લા મેદાનમાં. આ કારણથી નાટકનાં પુસ્તકોમાં સ્થલાન્તરની સ્થનાઓ મૂકાયલી જણાયછે; અને પાત્રજન રંગભૂમિ ઉપરને ઉપર જ, પ્રેક્ષકવર્ગની નજર આગળ જ, સાંખા પ્રમાણ કરતાં જણાય-

છે. એક ઠેકાણેથી જીજી ઠેકાણે ' પરિશ્રમજી ' કરવાની મુયનાઓ ઉપરથી આ જખાવછે. કવચિત્ દેવાસપોતી સંમુખ પજી નાટક બજવાનાં એમ લાગેછે. પરંતુ ખાસનાટકમાટે જ રમેલાં નાટકશૂદો દાસનાં ' વિષેટરો ' ના જેવાં તો પ્રાચીન કાગમાં આપજા દેશમાં દોષ એમ જખાનું નથી.

આમ તદારે નાટકશૂદોનો પ્રતિદામ ઈ. સ. ૫. ૭૩૧ સેકાથી માંડીને છે એ ઉપરથી જખારો કે નાટકો પ્રથમ મેદાનમાં અથવા સ્પર્શ નાટકશૂદોમાં બજવાનું યશ સર્જ કરે કરે ખામ નાટકને અનુકૂળ રચનાવાળાં શૂદો નંપાયાં; મધ્ય કાગમાં નાટકસાદિત્વની સાથે નાટકશૂદોનો પજી ભોષ થયો; પાર્શ્વ ૧૬ ખા સેકામાં નાટક-સાદિત્વની સાથે નાટકશૂદોનું પુનરુત્થાન થયું; અને અને આ વીસમા સેકામાં સુરોપમા અન્વેત નિશ્ચિટ અને સામગ્રર મેદાનજેવાગા નાટકશૂદો, અને તેના સ્વરૂપ અનુકરણવાળાં આપજા દેશમાં નાટકશૂદો. નંપાયાં.



પ્રકરણ ૮ મું.

નાટકના આંતર સ્વરૂપના પ્રકાર.

નાટકના આંતર સ્વરૂપના ફેટલાક જાણવા લાયક પ્રકાર હવે જોઈ જઈએ. પ્રાચીન ગ્રીક નાટકોનાં નાટકના વૃતાન્ત. તથા રોમન નાટકોનાં સ્વરૂપ હાલના નાટકોથી કેવળ ભિન્ન હતાં તે આપણે જોઈ ગયા છીએ.

તેમ જ મધ્ય કાળનાં Miracles, Mysteries ને Moralities વિશે પણ ઇશારો ચર્ચ ચૂક્યો છે. શૈક્ષણીકરના સમયનાં નાટકો વિશે પણ ચર્ચા થઈ ગઈ છે. જાણવા લાયક એક વિશ્લેષણ પ્રકાર ચીનનાં નાટકોમાં હોય છે. પ્રત્યેક નાટકમાં મુખ્ય પાત્ર તે અંચકાર તેમ જ નાટકમાં ઉદ્દિષ્ટ પુરુષ કે સ્ત્રીને ઠેકાણે આવે છે. એ જ નાયક અથવા નાયિકા હોઈ chorus નું સ્થાન પણ એ જ લે છે. નાટકમાંના પાત્રના બાગ, અથવા નીતિ અને ડહાપણનાં વચનો, અથવા ઇતિહાસ અથવા દંતકથામાંથી દૃષ્ટાન્તો આણેલાં હોય તેના સ્મરણમય વચનો,— એ પોતે જ ગાય છે. સંલાપમાંથી આ પછો તથા વચનો ઉત્પન્ન થઈ સંલાપમાં વિવિધતા પ્રેરે છે અને બહુક તથા ઉત્તતતા હેમાં હોઈ, સકે તેટલી હેમાં ઉમેરાય છે. ગાનાર પાત્ર તે વસ્તુવૃત્તાન્તમાં મુખ્ય પાત્ર હોવું જોઈએ, પરંતુ જનસમાજના કોઈ પણ વર્ગમાંથી પણ લેઈ સકાય છે. આ પાત્ર નાટકના વૃતાન્તક્રમમાં મરણ પામે છે, તો પછી તેની જગાએ બીજું પાત્ર ગાય છે.

પ્રાચીન ગ્રીક નાટકના આરંભકાળમાં થૅરિપસના સમયમાં નાટકમાંના સંલાપમાં બેકસ અથવા કોઈ બીજા દેવ અથવા મહાવીરના મંજન્ધી કલ્પિત કથા ચર્ચાતી.

ચીનમાં નાટકોમાં જાયા વર્ગના લોકોમાં તો ખાસ કરીને

નાટકનું સમાપન લગ્ન ગોઠવનાર આડતિયા તરીકે ધ્વષ્ટ કરનારી
 સ્ત્રીઓ લગ્નની યોજના આણે છે. નાટકનાં
 વૃત્તાન્તની અન્ય ઉદ્દેશી સુખમય પરિણામ ધણું
 કરીને હમેશાં કોઈ વરિષ્ઠ સરકારી અધિકારીના સાક્ષાત્ વચ્ચે પડવા-
 થી સધાય છે. ચીનના રાજ્યના પિતૃત્વસ્વરૂપને આમ સંમાન
 આપવામાં આવે છે. જોમન *deus ex machina* નું આ ચીન
 દેશનું રૂપાન્તર છે. આ પરિણામ આવવાથી સ્વાભાવિક રીતે શહાન-
 શાહના કીર્તિગાનમાં સંક્રમણ કરી સમાપન કરવાનો પ્રસંગ મળે-
 છે; *Tartuffin*ના અન્ત ભાગમાં ૧૪મા લુઈના કીર્તિગાનને મળતો
 આ પ્રકાર છે; અને ઉદ્દેશસ્વરૂપે હાલું જ કીર્તિગાન ઇલિઝાબેથના
 સમયમાં અનેક નાટકોમાં એ રાજકુમારિકાને સંબંધે ગૂંથાયેલું
 જોવામાં આવે છે.

શૈક્ષણીકરના સમયમાં નાટકના સમાપન વખતે નટોએ
 ઘંટણિયે પડીને રાજ્ય કરનાર રાજા અથવા રાણીને માટે પ્રાર્થના
 કરવાનો રિવાજ હતો. આ માથે આપણા દેશમાં હાલનાં નાટકોમાંના
 સમાપનપ્રકાર સરખાવવાનું સદજ ઉપરિચિત થાય છે. મુંબઈ
 ઇલાકાનાં નાટકોમાં પણ નાટકને અન્તે વૃત્તાન્ત જોડે અતિ સિધ્ધિ
 સંબંધ રાખીને સર્વપાત્રવર્ગ એકત્ર જોડા રહી પ્રાર્થના અથવા
 હેવું ગીત સાથેલાગાં ગાય છે. પરંતુ રાજ્ય કરનાર રાજા રાણી
 ઉપર આશિષની પ્રાર્થના હેમાં નથી આવતી. કેટલીકવાર *Epilogue*
 અર્થાત્ ઉપસંહારક ગીતના રૂપમાં એ સંયુક્ત ગાયન આવે છે.

આ પ્રકારના અંતભાગના દેખાવથી જે દીપ્તિમય ચમત્કૃતિની
 અસર થાય છે તે છતાં પણ નાટકસમાપનની રસદષ્ટિએ છાપ
 ઉલટી કથળી જાય છે એમ. મ્હારું માનવું છે. નાટકના ખરા
 સમાપનથી જે પ્રેક્ષકનાં હૃદય ઉપર લાગણીઓની છાપ પડેલી હોય-
 છે, તે અસિક્ક રીતે ધસાઈને નવા જ અને નિરર્થક, જળકતા ચમત્કાર-
 નું જ સામ્રાજ્ય એ હૃદયે ઉપર થાય છે. શૈક્ષણીકરના સમયનાં

“ મૈ રાગ હું છસ કોમકા ઓર ઇન્દર મેરા નામ ”
એમ કહી ઇન્દરાજ પોતાને રંગભૂમિ ઉપર પ્રગટ થતાં વાંત જાતે જ
ઓળખાવેછે. હેમાં સખ્તપરી વગેરે પણ એમ કહેછે કે નહિ
તે યાદ નથી. પરંતુ આ પ્રકારમાં નાટ્યરચનાની કલાના કક્ષા
ખખખાતું અગાન અને સાધારણ રસિકતાનો અભાવ સૂચવાયછે.

નાટકવૃત્તાન્ત પ્રેક્ષક વર્ગથી સમજાવાના હેતુથી દાખલ કરેલો
એક બીજો પ્રકાર આધુનિક ગુજરાતી નાટકસાહિત્યના આદિકાળમાં
નજરે પડેછે. એ નાટકો રચાયાં તે વખતે રંગભૂમિની સંસ્થા
દાખલ થઈ નહોતી; તેથી પ્રેક્ષકવર્ગને સમજણ પડવાનો હેતુ ભાવિ
સ્થિતિના પૂર્વ સાધન રૂપે જ ગણવો પડશે. નાટક વાંચનારને પણ
નાટકના સ્વરૂપને લીધે જ વૃત્તાન્તનું ઉદ્ઘાટન એકદમ ના થઈ સક-
વાને લીધે પણ આ હમણાં કર્તુલું તે પ્રકાર આદરાતો દશે એમ
લાગેછે. ‘ જયકુમારીવિજય ’* વગેરે એ પ્રકારનાં નાટકોમાં
પ્રથમના ભાગમાં સૂત્રધાર રંગભૂમિ ઉપર આવીને પ્રત્યેક અંકના
વૃત્તાન્તનો વાર્તારૂપે સાર અતિવિસ્તારથી કહી સંભળાવેછે. નાટક-
વૃત્તાન્તનું અર્થોદ્ઘાટન કરવાની આ રીતિથી, વૃત્તાન્ત અગાન હોઈ
કમે કમે યોગ્ય પૂર્વાપરપણામાં તથા પ્રમાણમાં વૃત્તાન્તના અવયવોનું
દર્શન થવાથી જે કુતૂહલનો ચમત્કાર ઉત્પન્ન થાયછે તથા અર્થ
પોતાની મેળે સોધી કાઢવાથી આનન્દ ઉત્પન્ન થાયછે તે સર્વને
વિકાસરથાન જ નથી મળતું અને તેથી રસિકતિ યાવછે, એટલું જ
નહિ, પણ પ્રેક્ષક અથવા વાચકની શુદ્ધિચક્રિતને એક અણધાર્યું અપ-

* આ નાટકનો રચનાસમય ઈ. સ. ૧૮૫૦ પછી નવસ્યામાં છે.

[“ સાહીના સાહિત્યનું દિનદર્શન ” (ઈ. સ. ૧૯૧૧ માં) રા.
લાલાભાઈ દેરાસરીનું પ્રસિદ્ધ થયેલું લેતાં ૫૯ ૧૦૨ માં લખેલું જણાય-
છે કે ‘ જયકુમારી વિજય ’ નાટક ઈ. સ. ૧૮૧૧ માં રા. કરેલું કહે કહે
‘ હિપ્રકાસ ’ માં છપાયું હતું, તે પછી પુસ્તકના આકારમાં ઈ. સ. ૧૮૧૫ માં
પડ્યું હતું. મૂળ ‘ જયકુમારીનો જય ’ એમ નામ હતું; પુસ્તક ૩૫માં
‘ ૧૮૧૫ માં ૧૮૧૫ ’ નો નં. ૧]

માન હેમાં સમાયલું લાગેછે; ગણે કે નાટકમાંથી જ વૃત્તાન્ત ઉકેલી કાઢવાની શક્તિ હેમનામાંથી કોઇનામાં પણ ના હોય એમ ભાસ થાયછે. અથવા તો નાટકના રચનારની પોતાની બુદ્ધિશક્તિની મન્દતાનું પ્રતિબિમ્બ પ્રેક્ષક તથા વાચક ઉપર આ રીતે પડાયછે એમ તો નહિં હોય ? કેમકે માનસશાસ્ત્રનું એક સૂક્ષ્મ તત્ત્વ હેવું છે કે અનેક વાર સમજાવનાર પોતાની બુદ્ધિના માપથી જ સમજાવવાની વસ્તુના તન્તુઓને ચિન્તનદ્વારા ઉકેલેછે. અથવા તો એમ હશે કે નાટકની રચના જ હેવી હશે કે હેમાંનો વૃત્તાન્ત એ સૂત્રધારકૃત ભાષણની મદદ વિના સમજાય નહિં હેવો અસ્પષ્ટ હશે ? પરંતુ એ નાટકોનાં સ્વરૂપ જોતાં આ છેવટની કલ્પના તો ટકે એમ લાગતું નથી.

પરંતુ એટલું તો વસ્તુસ્થિત છે કે ઉપર કહેલાં નાટકોના જમાનામાં ગુજરાતી નાટક માટે રંગભૂમિનું અસ્તિત્વ જ નહોતું. માત્ર નાટક કોક કાળે બજવાય તે વખત માટે આ અગમચેતીની સામગ્રી હતી. આ ઉદાહરણથી જોવાનું છે કે ભવિષ્યના ઇતિહાસ લખનારને માટે આ કેવી વિપથ જતું અનુમાન કરાવનારી સામગ્રી છે. વસ્તુસ્થિતિ ન જાણનાર એમ જ અનુમાન કરે કે એ કાળમાં નાટકો લખાયલા હતાં તો ભજવાતાં પણ હશે. સંસ્કૃત નાટકોને વિશે સ્થિતિ જુદી છે. હેમાં તો નાટકસાહિત્યના અસ્તિત્વ ઉપરાંત બીજાં અન્તર્ગત તેમ જ બાહ્ય પ્રમાણે રંગભૂમિના અસ્તિત્વનું સમર્થન કરનારાં છે; જે'વાં કે-સૂત્રધાર, પ્રવેશ, નિષ્ક્રમણ, જવનિકા, ઇત્યાદિ નાટકની અંદર જ અભિનયને અનુરૂપ સૂચન વગેરે; તેમ જ, નાટ્યશાસ્ત્રના ગ્રન્થોનું અસ્તિત્વ, નટના વર્ગને વિશે, મનુ, શંખ, સંવર્ત, વગેરેના ગ્રન્થોમાં વચનો, ઇત્યાદિ. અર્થાત્ સંસ્કૃત કાળમાં નાટ્યકલા અને નાટકગ્રન્થો બંનેનું અસ્તિત્વ વસ્તુસ્થિત હતું; કાલક્રમે બંનેનો ક્ષય થતાં સ્વાભાવિક શક્યતાને લીધે જ નાટકકલાના અંશો પ્રગટ ના રહ્યા, પરંતુ નાટકગ્રન્થો તો આત્મા આવ્યા. પછી નાટકનું પુનરુજ્જીવન આધુનિક સાહિત્યમાં થવાની વખતે નાટક-

રાજ અથવા રાણીને માટે પ્રાર્થનાવાણાં સમાપનો વિશે પણ તેમ જ સમગ્રવું. હેને બધે નાટકના વૃત્તાન્તની અંદર જ રાજ્ય કરનાર રાજ રાણી સંબંધે રસિક સ્તુતિવચન આતુર્થથી ગૂંથી સકાય એમ છે; હેનું અતિ અતુપમ ઉદાહરણ શેક્સ્પીઅરના Midsummer Night's Dream નામના નાટકમાં એમ્બેરોને પકને સંબોધીને કરેલા અલૌકિક ભાષણમાં અદ્ભુત દૈશલ્યથી ગૂંથેલા, વિલક્ષણ પ્રતિભાથી ઘડેલા, ધ્વનિથી સૂચવાયલા ઈલાઝાએય રાણી વિશેના રસિક સૂક્ષ્મતા તથા ચારુતાવાળા સ્તુતિવચનમાં મળેછે.*

હેવી રચનાઓ વિરલ જ સંભવે, પરંતુ નાટકસમાપનમાં વસ્તુ સાથેની ગૂંથણીમાં શિથિલતા ના આવે એ યોજના સંસ્કૃત નાટકોમાં જોવામાં આવેછે. હેમાં બધા નટોને એકઠા કરીને ગવડાવવાની ધામધૂમનો ખોટો લોભ નથી જણાતો. હેમાં તો સ્વાભાવિક રીતે સધાયલા સમાપનમાં માત્ર આશીર્વચનની પ્રાર્થના પોતાના દિત-સાધક મુનિજન વગેરે કોઈ પૂજ્ય પાત્ર કને નાયક માગેછે; પોતાના અથવા બહુધા જનસમાજ અને દેશના હિતાર્થની આશિષ માગેછે.

નાટકવૃત્તાન્તનો અભિનય કરવો એ જ મુખ્ય ઉદ્દેશ રંગભૂમિ ઉપર સર્વત્ર સર્વથા સચવાતો જણાતો નથી. રંગભૂમિ ઉપરના ખેલનું જાપાનમાં રંગભૂમિ ઉપર અમ્મરાઓ, રાક્ષસો, સ્વરૂપ. સંજીતનાટક, યુદ્ધ, પ્રદક્ષિણ, અને હેવા અન્ત-રક્ત દ્વંદ્વો ખેલો, એ સર્વમાથી અંગકસરતના ખેલોમાં અને ગુલાટો ખાનાર અને જાદુગરના ખેલમાં રસાધાત વિના મંદમણ્ય થાયછે. મુંબાઈમાં આજથી આશરે ત્રીસ વર્ષ ઉપર નર્મદ કવિયે ઊભી કરેલી નાટકમંડળીનું એ કવિદૃત 'ટ્રાપ્પી-દર્શન' ભજવાતી વખતે અંકિની વચ્ચે અંગકસરતના ખેલ કરવામાં આવતા હતા.

* આ ધ્વનિ જર્વાઈનસે કુશળતાથી બતાવેલ છે. જર્વાઈનસના Shakespear Commentaries પુસ્તકનું પૃ. ૧૯૧ જુવે.

શેફ્ટપીઅરના સમયમાં પણ અંકાની વચમાં હલકા પ્રકારના મસ્કરા-ભાંડના તમાશા અને ગાયન ચાલુ રાખવામાં આવતાં, અને નાટકના ખેલની પછી તૂરીવાદ અને વાંસળાઓની સાથે એક હાસ્ય-રસનો ન્હાનો ખેલ કરવામાં આવતો.

આપણા મુ'બાર્ક ઇલાકામાં કેટલાંક વર્ષ ઉપર નાટકને અંતે કાર્સ જોડવાનો ચાલ હતો; અને હાલ એક રાત્રીમાં બે ત્રણ નાટકો અથવા નાટકોના અંશ ભજવાય છે, એ ક્રમમાં પણ ઉપરના પ્રકારની રસક્ષતિ આવે છે.

નાટક ભજવાય તે પ્રેક્ષક વર્ગથી પુરેપૂરું સમગ્રી સકવામાં અનેક પ્રકારની અડચણો નડે છે. પછતો અથવા નાટક વૃત્તાન્તનું સ્વરૂપ-સંગીતનો ભાગ સ્પષ્ટ ઉચ્ચારાદિકને અભાવે સૂચન. પૂરે ઠીકી સકાતો નથી; ગલવચનો પણ અનેક વાર સ્પષ્ટ ઉચ્ચારાતાં નથી; તેમ જ પ્રેક્ષક વર્ગ બધો રંગભૂમિથી સરખે અંતરે હોતો નથી. વળી નાટકનું પુસ્તક પ્રથમ વાચેલું ના હોય ત્દ્વારે ખાસ કરીને નાટકના વૃત્તાન્તનું ક્રમશઃ ઉદ્ઘાટન થતાં વૃત્તાન્ત પૂર્ણરૂપે સર્વથી સમજવો કઠણ પડે છે. કોણ કિયું પાત્ર છે તે પણ ગ્રહણ કરતે વિલમ્બ થાય છે. આ અને હાવાં અનેક કારણોથી નાટકવૃત્તાન્તનું સ્વરૂપસૂચન કરવાની જુદી જુદી યુક્તિઓ નાટકના ઇતિહાસમાં નજરે પડે છે. ચીનના નાટકમાં હાલમાં અંગ્રેજી રંગભૂમિ ઉપર Bill of the play દ્વારા જે માહિતી મળે છે તેનું કાર્ય બીજી જ રીતે સધાય છે. પાત્રવર્ગ વારંવાર આગ્રહથી પોતાનાં નામ અને વંશાવળી પ્રેક્ષકવર્ગ આગળ પ્રસિદ્ધ કર્યો કરે છે; અને નાટકના પુસ્તકનું કામ સારવા માટે વૃત્તાન્તમાં પાછળ શું શું બની ગયું છે તેનું પુનઃ પુનઃ વર્ણન કરી આવે છે. હામાંના પ્રથમ પ્રકાર જેવું એક લક્ષણ મુ'બાર્કમાં આજથી ૩૦ વર્ષના શુમાર ઉપર શરૂ થયેલા 'ઇન્દ્રસભા' ના નાટકમાં જણાય છે.

અન્યોમાં પ્રવેશ નિષ્ક્રમેણાદિ સૂચનવચનો તો પૂર્વકાળના નાટક-
અન્યોમાંથી, નાટ્યકલાનો 'પુનરુદય થવા પ્હેલાં જ, મળી આવ્યા,
અને એ નમૂના ઉપર નાટકઅન્યો ગુજરાતીમાં પ્રથમ રચાયા. રંગ-
ભૂમિના પુનરુજ્જવનની પૂર્વાપેક્ષાએ જ પ્રથમ નાટકસાહિત્યનું
પુનરુજ્જવન થયું. આ ક્રમ ગુજરાતી નાટકસાહિત્યને વિશે થયો
નજરે પડે છે.

આ ધોરણથી જોતાં પ્રેમાનન્દનાં મનાવાયલાં નાટકો વિશે
જ્ઞારી અન્ય પ્રસંગે સૂચવાયેલી શંકાને એક પુષ્ટિ મળે છે. નાટ્ય
વિના નાટકો બહુધા સંભવતાં નથી. અને પ્રેમાનન્દના સમયમાં
નાટ્યના અસ્તિત્વની તરફ અનુમાન માટે કાંઈ પ્રમાણ નથી. તેથી
પ્રેમાનન્દના સમયમાં નાટકઅન્ય હોવાનો સંભવ નથી. અર્વાચીન
ગુર્જર સાહિત્યમાં અપવાદરૂપ સ્થિતિ હતી; અર્થાત્ રંગભૂમિ વિના જ
નાટકઅન્યો રચાયા હતા. પરંતુ હેમાં બહુધા સંસ્કૃત નાટકોનાં
ભાષાન્તર જ હતાં, એટલે તેથી કશું બાધક બળ મળતું નથી. 'જ્ય-
કુમારીવિજય' નાટક વગેરે થોડાક અપૂર્વ નાટકો રચાયાં હતાં તે
જેકે આરંભમાં અલિનયવિષય બન્યાં નહોતાં, તથાપિ કાલક્રમે તે
અલિનય પામ્યાં હતાં (કાન્તા નાટક વખતે અપવાદરૂપ હશે તથા
બીજાં કોઇક મળશે), તેમ જ એ અલિનય પામ્યા ના છતાં
હેમના સમયમાં ગુર્જર નહિં પણ ધૃતર રંગભૂમિ (અંગ્રેજી રંગભૂમિ)
નમૂના માટે હતી અને તેના અનુકરણરૂપ થનારી ગુર્જર રંગભૂમિની
કાંઈક અપેક્ષાએ જ એ નાટકો રચાયલાં. આ મુદ્દો સ્વતંત્ર રીતે
પૂર્ણ મળતો નથી, કેમકે સંસ્કૃત નાટકોનો નમૂનો નજર આગળ
રાખીને રંગભૂમિને અભાવે પણ પ્રેમાનન્દને નાટક લખવાને વૃત્તિ
થઈ સદી હોય. પરંતુ સંભવાસંભવનું તોણ કરવાનું છે. તેમ જ આ
મુદ્દો સંશય માટેનાં બીજાં કારણોને માત્ર મદદ કરવાને માટે જ છે,
પોતાની શક્તિની મર્યાદામાં. બીજું એક ધોરણ વાપરીને આ પ્રશ્ન-
તપાસિયે: એ તો સંશયમસ્ત વાત નથી કે પ્રેમાનન્દના કાળમાં

નાટકસાહિત્યનું વિશાળ પુનરુજ્જીવન તો નહોતું જ થયું. પ્રેમાનન્દની પૂર્વે કે પછી વિસ્તીર્ણ નાટકસાહિત્ય જોવામાં આવતું નથી. તો માત્ર પ્રેમાનન્દ થોડાંક નાટકો લખીને પછી અન્ધકારમાં ઝળુકેલી વીગળી હુમ થઈ ગય એ સાહિત્યના ઇતિહાસનાં તરવોને અનુરૂપ જણાતું નથી; જનસમાજના વિચારાદિકના ઇતિહાસનો સાહિત્ય જોડે જે સંબંધ ગૂઢરૂપનો છે તે વિચારતાં સંભવતું નથી. સાહિત્યનાં પુનરુજ્જીવન પ્રગ્જીવન જોડે અતિ અદ્ભુત સૂક્ષ્મતાનો સંબંધ રાખે છે; પ્રગ્જીવનનું પ્રતિબિમ્બ હેવાં પુનરુજ્જીવનમાં જણાય છે. આ તરવ જોતાં માત્ર એકાદ નાટકકાર ઉદ્ભવીને અટકી પડે, ખીમ એ માર્ગ સ્વીકારનારા ન ઉદ્ભવે, એ સંભવિત નથી. સાહિત્યનો કોઈ પણ પ્રદેશ-કવિતા, ઇતિહાસ, તરવગાન સર્વ કોઈ પ્રદેશ-એ જીવનનિયમને વશ છે; જેથી એક અન્યકાર-યુગ આકારો અન્યકાર-ઉત્પન્ન થવાની સાથે સાથે અનેક હેના અનુકારક, હેની ભાવનાથી પ્રેરિત ભાવનાવાળા, વગેરે લેખકોની રચનાઓ પ્રગટ થાય છે, અને એથી કરીને હેવા સર્વ લેખ અને મુખ્ય લેખ પણ તે તે કાળની ભાવનાનું પ્રતિબિમ્બ બને છે. પ્રેમાનન્દનાં નાટક જે વાસ્તવિક હેના હોય તો હેના સમયમાં આ પ્રકારના કાલભાવનાના પ્રતિબિમ્બની, અર્થાત્, વિસ્તીર્ણ નાટકપુનરુજ્જીવનની, અપેક્ષા રખાય. પરંતુ તેમ તો જણાતું નથી. આ કારણ પણ એ નાટકો તરફ સંશયનો કટાક્ષ નાખવાની પ્રેરણા કરે એમ છે. આધુનિક ગુજરાતી નાટકોનો આરમ્ભ થતાં સાહિત્યમાં એ યુગનિર્માણ થયું જણાય છે; સંસ્કૃત નાટકોનાં ભાષાન્તરો, પછી સ્વકૃત નાટકો, વગેરે પરંપરા ઉદ્ભવ પામી. એ ખરું કે હાલ નાટકોના શિષ્ટ અન્ય ગણતર જ છે. પરંતુ રંગભૂમિ ઉપર અને સારાં ખોટાં નાટકો ભગવાય છે તે વસ્તુસ્થિત છે, તેથી નાટક-સાહિત્યનો-એ નાટકો અસાર ગમે તો હોઈને પણ—પુનરુદય આ પાછલાં ચાળીસ વર્ષથી થયો ગણવાને બાધ આવે એમ નથી. પ્રેમાનન્દના કાળ વિશે એ રીતે કહી સકાય એમ નથી.

પરંતુ જરાક વિષયાન્તરતા થઈ. સૂત્રધાર આરમ્ભમાં નાટક-
વૃત્તાન્તનું વાર્તારૂપે વર્ણન કરી મધ્ય એ નાટકવૃત્તાન્તના સ્વરૂપ-
સૂચનનો પ્રકાર આપણે જોયો. પ્રાચીન ગ્રીક નાટકોમાં *choros*
કેટલેક ભાગે નાટકવૃત્તાન્તનું સ્વરૂપ સૂચવતું હતું તે પણ પાન
અહિં નોંધવા જેવી છે. તેમ જ, જૂની દક્ષિણી નાટકમંડળાઓમાં
સૂત્રધારનું ગાયકમંડળ ગીતો ગાતું તે પણ નાટકવૃત્તાન્તનું સ્વરૂપ-
નિર્દર્શન કરતાં; પરંતુ હેમાં ફેર એટલો છે કે એ ગીતોથી પ્રેક્ષકવર્ગને
અર્થબોધ માટે મદદ ના મળતી; પણ હોવાને લીધે તે સમજાતે વાર
લાગે; અને ઉલટો ક્રમ એ થતો કે એ ગીતનું અર્થનિરૂપણ પાત્રવર્ગ
હેનો ગદ્યમાં અનુવાદ કરીને કરતો.

સંસ્કૃત નાટકોમાં વૃત્તાન્તનું સ્વરૂપકથન કરવા માટે કથી
યોજના જણાતી નથી. હેમાં તો ઉલટું હેની રચનામાં સંસ્કૃત તથા
પ્રાકૃત બે ભાષાઓનું મિશ્રણ હોવાને લીધે પ્રેક્ષકમંડળમાંથી સામાન્ય
વર્ગને, વાર્તાઓ તથા પુરાણકથાઓનું સામાન્ય જ્ઞાન પૂર્વથી જ હોવાને
લીધે વૃત્તાન્તનો ક્રમ ઘોડો ધણો જે સમજાય તે બાદ કરતાં, બાકીનો
સંસ્કૃત ભાગ તો સમજાવો કઠણ જ હોવો જોઈએ. આ સ્વરૂપની
વ્યંગનાની પૂર્તિ કરવા માટે સંસ્કૃત નાટકમાં કશો પ્રયત્ન જણાતો
નથી. હાનું પરિણામ સારું એ નીવડ્યું કે સંસ્કૃત નાટકે-ખીછ ભાષા-
ઓનાં નાટકોની પેઠે-સામાન્ય વર્ગને પ્રસન્ન કરવાના ખોટા લોભને
વશ ના થઈને હેમની ઉતરતી રચિયોની હલકી સેવા
કરનારા પ્રકાર પોતાનામાં હાખલ ક્યાં નહિ. તેમ જ, એ
નાટકોના આખા પ્રેક્ષકમંડળમાં, એક ન્હાતું આન્તર પ્રેક્ષક
મંડળ-અર્થાત્, સંસ્કૃત ભાગ પણ સમજનારું વિદ્વાન મંડળ-હોવાને
લીધે, એ નાટકને માટે જાંચી કસાયલી અને સુરચિયુક્ત શુદ્ધિયો જ
રહેમાં પ્રવેશ કરી સકે હેવાં રસતત્ત્વનાં જાંચાં ધોરણોનો જ આદર
આ નાટકની કલામાં થયો, અને ભરતમંડના રસપરીક્ષકોએ હેવાં
જ જાંચાં ધોરણોની અપેક્ષા રાખી. આમ સંસ્કૃત નાટકનું જાંચું

રસસ્વરૂપ સચવાઈ રહ્યું *

આધુનિક ગુર્જર રગભૂમિમા “ નાટકના ગાયનોની ચોપડી-ઓ ” ની અદ્ભુત મંસ્થા આ અર્થનિર્દર્શનની સેવા બજાવે છે. પ્રેક્ષક મહાગાથા અર્ધશિક્ષિત વર્ગને માટે આ ચોપડિયોની ઉત્પત્તિ થઈ જણાય છે તો ફક્ત સાબળીને ગીતોનો અર્થ સમજાય નહિ માટે આ યોજના થઈ હશે પરંતુ આ યોજનાથી કે’વા અનર્થ થયા છે તે સર્વ ખરા રસિક જનથી અગણ્ય નથી રસિક કલાના તત્ત્વોનો સર્વથા અનાદર હેમા સમાયેલો છે, જે વખત રગભૂમિ ઉપર ગીત ગવાય છે અને અભિનય થાય છે તે વખત એ અભિનયના કનામય અંશો નયનનો અને શ્રવણનો ઉપયોગ કરીને સમજવા અને આસ્વાદવાને બદલે પ્રેક્ષકમહાનું ધ્યાન, નજર, સર્વ એ ગાયનોની ચોપડીમા જ પરાવાય છે, અથવા તો એ ચોપડી અને રગભૂમિ વચ્ચે બે ચાઈ જઈને પણ રસાસ્વાદનમા ભગ પડે છે, તેમ જ માત્ર ગીતોને જ મહત્ત્વ અપાઈ ગયેલા ગાયનો અનાદર થાય છે અને હેમાના વૃત્તાન્ત તથા અભિનયમા કલાની અપેક્ષા ગ્રાપ્તાતી નથી પરંતુ એટલું કહેવું પડે છે કે રગભૂમિ ઉપર ખરી અભિનય કલા જોવામાં આવતી નથી એટલે ઉપરની ખામી પૂર્ણ બળમા જણાઈ આવતી નથી પરંતુ સામાન્ય ધોરણે જોતા એ દોષ ગણ્ય તરીકા ગણવાનો તો છે જ પરંતુ આટલી ખામીથી જ વાત અપકટી નથી આ ‘ ગાયનોની ચોપડી ’ તે સ્પષ્ટ રીતે મ્હોટું નડન અને પીકારૂપ થઈ પડે છે, સુરવર્ગની સુરચિને પીકારૂપ થઈ પડે છે કેમકે પ્રેક્ષક મહાગાથા ધણી અર્ધશિક્ષિત જનો-સરમા રહીને કે

* આ રીકા જે વખત સંસ્કૃત ભાષા તે લોકભાષા મળી ગઈ હતી તે કાળને લાગુ પડે છે અને આપણી જાણમા આવેલા સંસ્કૃત નાટકો હેવા કાળના જ છે જ્ઞાનામા જ્ઞાનુ જાણીતું નાટક—મુચ્છકટિક ઈસ ના ૧ લા અથવા ૨ જા સૈકાનું છે અને સંસ્કૃત ભાષા ઈસ પૂર્વે ૩૦૦ વર્ષના શુમારમા લોકભાષા મળી ગયેલી હતી ઈસ પૂર્વે ૩ જા સૈકામા સંસ્કૃત નાટકો બજવાતા એ વાત જુદી છે એ સમયના નાટકો આપણને મળી આવ્યા નથી

બેસુરા યર્ષને અને બહુધા બેસુરાં યર્ષને જ--નટવર્ગની સાથે (બહુ મોટા અવાજે નહિ, પણ નડતર થાય એટલા સંભળાય હેવા અવાજે) એ ગીતો 'ગાવા' અથવા ખરું કહિયે તો આરડવા મંડી જાયછે, અને રુચિયુક્ત શ્રવણોને કંઈય હોજ પમાડેછે. આ અર્ધશિક્ષિત વર્ગને, અભિનયકલાનાં તત્ત્વો તો ઠોરાણે રહ્યાં, પણ નાટકના સારસ્થની પણ હેવી અજ્ઞાનતા છે કે હેમાંના કેટલાકને મ્હેં એમ ફરિયાદ કરતા સાંભળ્યાછે કે--"અરે! આ તો એનાં એ ગીત ગાયછે."--જણે કે ને નાટક એક વાર બજવાયું તે ફરી બજવાતાં હેમાં ખીજાં ગીતો આવવાં જોઈયે. આથી વધારે શોચનીય દશા શી ?

પ્રકરણ ૯ મું.

(નાટકના ઉદ્દેશ.)

નાટકઃ નીતિમય અને લોકપ્રિય હતાં અને છે કે કેમ તે પ્રાચીન-થી અર્વાચીન કાળ સુધીના ઇતિહાસદર્શનમંદ

નાટકની સરસ્યનો તપાશિયે.
નીતિ જોડે સંબંધ.

ચીનમા કદપનારૂપમા તો નાટક નીતિમય જ હોવાં જોઈયે; ઉદ્દેશ અને સ્વરૂપમાં ચીનનાં નાટક જેવા ઊંચા પ્રકારનાં કોઈ પણ નાટક ના હોવાં જોઈયે; હવે નિયમ છે કે ફરેક નાટકની અંદર નીતિમય સાર અને સારો અર્થ હોવો જોઈયે. રાજ્યના પીતલ કોડ (અપરાધશાસનશાસ્ત્ર) ની એક કલમ પ્રમાણે ચીનના પ્રત્યેક નાટકકાર ઉપર સદાચારપર ઉદ્દેશ રાખવાની ફરજ રખાયછે; અને જે લોકો અનાચારપરાયણ નાટકો લખે તેઓના મરણ પછી જન્હાં સુધી હેમનાં નાટકો બજવાય ત્યાં સુધી હેમને નરકચંત્રણા ભોગવી પાપમોચન મેળવવું પડવાનું એમ કરાવે છે. પરંતુ વસ્તુસ્થિતિમાં

વ્યવહાર જોતાં ચીનનાં નાટક આ જાંચી ભાવનાને ધોરણ તરીકે નથી. દસહજાર નાટકકારો છે તેમાંથી એક પણ હેવો નથી કે જેની પ્રવૃત્તિ સદ્બોધ અને નીતિતત્ત્વને અનુસરણ વડે મનુષ્યની કેળવણી પૂર્ણ કરવા તરફ હોય.*

જાપાનમાં નાટકો કેટલાંક ધર્મસંસારના અતિ વાસ્તવિક વૃત્તાન્તો ચર્ચનારાં હોયછે; અને બહુવાર એ અસંખ્ય હોયછે. પરંતુ વિવાદિત ચીને સંબંધે દુરાચારનો વિષય હેમાં આવતો નથી.

ભરતખંડનાં પ્રાચીન નાટકોમાં દુરાચારને ઉત્તેજન આપનારા વૃત્તાન્ત નથી જણાતા. પરંતુ શૂંગાર રસની કેટલીક વખત સંખ્યા તાની હદ ઓળંગનારી ભરતી જેવામાં આવેછે. તે કાળની જન-સમાજની સ્થિતિ અને વિચારાદિકના દૃષ્ટિબિન્દુથી હેમાં અપોગ્યતા નહિં મનાતી હોય. પરંતુ ઇતર કાવ્યો જેવી અમર્યાદા નાટકોમાં જણાતી નથી. તેમ જ નાટકના વૃત્તાન્તોમાં પણ તે કાળના રિવાજ પ્રમાણે અનીતિના પ્રકાર નહોતા દાખલ થતા. રાજાઓ અનેક રાણીઓ કરતા તેથી નાટકના નાયકભૂત રાજાઓના પ્રથમની રાણીને મૂકી બીજા નાટકની નાયિકા જોડેના પ્રેમમાં લોકમતને કાંઈ હોભક લાગતું નહિં. તેમ જ ગણિકાવર્ગની પદવી તે સમયમાં હલકી નહોતી તેથી ‘મૃચ્છકટિક’ની નાયિકા એ વર્ગમાંથી લીધીછે તે પણ નીતિશુદ્ધિને બાધક લોકમતે નહોતું.

અંગ્રેજી નાટકોમાં ચેકરપીઅરના કાળમાં કેટલીક અસંખ્ય અમર્યાદા જેવામાં આવેછે. હેનું એક કારણ એ કાળની સામાજિક સિધ્ધિ-

* ઈ.સ. ના ૧૪ મા સૈકાના અન્ત ભાગમાં એક P. P. K. નામનું નાટક રચાયું હતું તે સમયમાં નાટકની અંદર અનીતિમય પ્રકારો પ્રચલિત હતા તે તરફ તિરસ્કાર ઉત્પન્ન કરી સુમાર્ગ તરફ જનમંડળને દોરવાના હેતુથી એ નાટક રચાયું હતું. એ નાટક છક ૧૮ સૈકા સુધી ભજવાયે ગયું-છ. એ સૈકામાં એ નીતિનું સ્મરણસ્તંભરૂપ અને નાટકકલાના ઉત્તમ નમૂના-રૂપ એ નાટક ગણાતું. પરંતુ રંગભૂમિની વસ્તુસ્થિતિ તેા ચીનમાં ઉપર કહ્યા પ્રમાણે જ રહી.

તામાં મળેછે, તેમ ખીલું કારણ એ કે સ્ત્રીઓ નટવર્ગમાં દાખલ નહોતી તેથી પુરુષ પુરુષ વચ્ચે (સ્ત્રીવેશધારી પુરુષ જોડે) અમર્યાદિત બાંધણાદિકમાં સંકાયે ઓછો રહેતો. કાલક્રમે અંગ્રેજી નાટકોમાં સભ્યતાનો પ્રવેશ થવા માંડ્યો જણાયછે. આધુનિક નાટકની સ્થિતિ તે સુવિદિત છે.

હાલમાં ગુજરાતી નાટકોમાં અસભ્યતાને સ્થાન ધણે ભાગે મળ્યું નથી. છતાં કેટલાંએક નાટકોમાં નીતિનો ખોલ સ્પષ્ટ રૂપે ઉદ્દિષ્ટ છતાં નાટકની સંસ્થાનું નીતિ અને સભ્યતાપરત્વે ધોરણ હજી જાણું જોઈએ એમ લાગેછે.

પ્રાચીન ગ્રીક નાટકો-કરુણરસ નાટકો-જોવાને સ્ત્રીઓને મનાઈ નહોતી. એ જોવાને સ્ત્રીઓ ખેડકોની જાંચી પંક્તિમાં સ્વતન્ત્ર જગા રાખેલી ત્યાં બેસતી. પાછળના સમયમાં એથેન્સની મુખ્ય ધર્મોધિ-કારિણીઓ નાટકગૃહમાં અમ્મલાગની પંક્તિમાં આરસના સિંહાસન ઉપર બેસતી. આ સર્વ ઉપરથી-તેમ જ ગ્રીક નાટકની ઉત્પત્તિ ધાર્મિક વિધિમાંથી થઈ હોવાથી-પ્રાચીન ગ્રીસમાં નાટકની પદ્ધતિ-નીતિ તથા સભ્યતાને સંબંધે-જાંચી હોવાનું અનુમાન થઈ સકશે.

પરંતુ નાટકના નીતિમયપણાનો ઉત્તર પૂર્ણ રૂપે આપતાં એ જૂલવાંતું નથી કે પ્રાચીન તેમ જ અર્વાચીન કાળમાં-અનેક કારણોને લીધે-નાટકગૃહનો આશ્રય કરવાની વિરુદ્ધ અનેક નિષેધવચનો જોવામાં આવેછે. યૂરોપમાં એ નિષેધ નીતિના ધોરણને લીધે તેમ જ કેટલીક વાર રાજકીય કારણોને લીધે પણ હતા. હાલ પણ પાદરી લોકો નાટકની વિરુદ્ધ જ જણાયછે; અને તે માટે કેટલાંક વજનદાર કારણો બતાવેછે.

આપણા દેશમાં ઐત્હકાળમાં નાટકને વિશે પ્રતિબંધ હતો તે સુવિદિત છે. અને સ્મૃતિકારોનાં વચનો નટના ધંધાને હલકો પાડનારાં જોવામાં આવેછે. એ આ સમયની સાર્વૈશ્વિક સ્વતન્ત્રતાનું એક લક્ષણ છે.

પરંતુ રંગભૂમિની અસર જનમંડળ ઉપર સર્વથા ઉત્તમ પ્રકારની સદાચારપરાયણ, અને ભાવનાને ઉત્તમ કરનારી, યવા માટે કેટલાક ઉપાયોની યોજના છટ છે હેમાં થક નહિ. એ યોજનાનાં મુખ્ય અંગ-(૧) રાજ્ય તરફથી મર્યાદિત નિયમન; (૨) સામાજિક નૈતિક ધોરણની ઉન્નતિ, અને (૩) ધાર્મિક ઉન્નતિ, એટલાં છે એમ હું માનું છું.

પ્રાચીન કાળથી આજસુધી નટવર્ગની સમાજમાં પદવી, સત્કાર તથા સંમાન કે'વાં હતાં તે જોઇએ. પ્રાચીન નટવર્ગની જનસમાજ-શ્રીષ્ઠમાં નાટકની ઉત્પત્તિ ધર્મકાષેમાં હોવાથી, માં પદવી. તથા હેને સામાજિક મહત્ત્વ આપતા હતા તેથી, નટનો ધંધો ધણે સંમાનપાત્ર ગણાતો. શ્રીક નટો એથે-સના સ્વતન્ત્ર નગરવાસીના હક ભોગવતા હતા અને કેટલીક વાર રાજ્યની નોકરીમાં (નટલિખ અધિકારમાં) નિયુક્ત થતા હતા. આગળ જતાં કરુણરસ નાટકે એમેકઝાંડ્રિયા તરફ સંક્રમણ કર્યું અને બીજા સુધરેલા પ્રદેશોમાં હેનો ફેલાવ થયો. તે વખતમાં નટની મંડળી-ઓને જુઠા જુઠા ખાસ હક પ્રાપ્ત થયા હતા, અને એક મંડળીને તો કીમતી ઇતિયો નીમાઈ હતી. શ્રીક નટો આગળ જતાં સાહિત્યની સુરચિયુક્ત કેળવણીના પ્રવર્તીવનારા થયા હતા.

જોમન સમયમાં નટવર્ગની બરતી ફક્ત છટલી અથવા શ્રીસ-માંના ગુલામોમાંથી કરવામાં આવતી. હેમાંના ધણા પૈસા આપીને પોતાની સ્વતન્ત્રતા ખરીદ કરતા અને માન તથા ધન સંપાદન કરતા. પરંતુ સજા અને સીઝર જેવા મ્હોટા પુરુષો તરફથી આશ્રય મળવા છતાં, નટનો ધંધો નગરવાસીના હકને અયોગ્યતા આપનારો ગણાતો હતો.

ઇંગ્લાંડમાં ઇલિઝાબેથ તથા જેમ્સના સમયમાં આરંભકાળમાં

* સ્થલાએ Roscius ને Knight બનાવ્યો હતો.

નટનો, ધંધો બહુ સામાજિક સંમાનપાત્ર ગણાતો નહોતો. પ્રથમ નાટ્યનો વિનોદ નિર્દોષ અને અસંસ્કારી આકારમાં કારીગર લોકોમાં પોતાના જ આનન્દ માટે નિયંત્રિત હતો; ઉમરાવોના વિનોદ માટે હેમની આગળ હેમના નોકરો નાટક બજવતા; રાજદ્વારના અધિકારીઓ રાણીની સંમુખ અથવા પોતાના બરોબરિયાના ખાસ મંડળમાં નાટકના ખેલ કરતા; સેન્ટ પોલના દેવળમાંના ગાયકગણ અથવા રાજદરબારી દેવળનાં છોકરાં રાજમંડળ આગળ અભિનય કરતાં;—આ સર્વનું રૂપાન્તર થઈ જનસમાજમાં અને આખા દેશમાં નાટકની સંસ્થા સ્થપાઈ; અને નટનો સ્વતંત્ર ધંધો શરૂ થયો. પ્રથમ પ્રથમ નટની મંડળીઓ રાજ અથવા રાણીના કે ઉમરાવોના આશ્રય તળે જ બજવતી; અને રાણીની સંમુખ બજવવાને માટે તૈયારી કરવાને બદલે—નાટકગૃહો નહોતાં તે કાળમાં—દારની દુકાનોમાં રંગભૂમિ ઊભી કરતાં, ત્યાં જનસમાજનો હલકામાં હલકો કચરો એકઠો થતો તેમ જ કેટલાક લકડગાઓ અને ધૂતારાઓ સરકારી પરવાના શિવાય ખેલ કરતા, અને તેથી વારંવાર સરકાર તરફથી પ્રતિબંધ હેમને થતો. હાત્રાં હાત્રાં કારણથી નટનો ધંધો બહુધા આબરનો નહોતો જ. કાલક્રમે નાટકગૃહોની સ્થાપના, રોકસ્પીઅરના વખતની ખર્ચે વગેરે સમર્થ અભિનયકલાકારોની મંડળીઓનો ઉદ્ભવ,—વગેરેને લીધે નટનો ધંધો કાંઈક સારી પદવીએ ચડ્યો, બટકતી મંડળીઓને બદલે સુસ્થાપિત આબરદાર અને ધનવાન વર્ગની નાટકમંડળીઓ ઉત્પન્ન થઈ, અને નાટકનો ધંધો તથા નટવર્ગનું સંમાન તથા પ્રતિષ્ઠા અને પ્રભાવ વગર વિશેષે વધવા લાગ્યાં. આ સ્થિતિનું કાંઈક આડકતરું સૂચન શેક્સપીઅરે પોતે પણ પોતાના ‘હૅમલેટ’ નાટકમાં, હૅમલેટ કને ગભીરૂકનો ખેલ બજવવા બોલાવેલા નટોને સંમાન અપાવીને કર્યું છે. Mysteries અને Miracle Plays માં ધર્મગુરુઓ એ ખેલમાં નટ તરીકે વેશ લેતા હતા, તે જ્ઞેતાં એ સમયમાં નાટ્યની સંમાનનીય પદવી જણાય છે. હાલના સમયમાં તો હેનરી અર્વિંગ જેવા

હિતમ કલાવિધાયક નટને “ નાટ્ય ” ની પદવી અપાઈ તે જ નટ-વર્ગના ધંધાના માન તથા પ્રતિષ્ઠાનું સજળ પ્રમાણ છે. હાલો દાખલો માત્ર પ્રાચીન રોમમાં જડે છે, સલાએ Rosains, ને “ નાટ્ય ” બનાવ્યો હતો.

પ્રાચીન ભારતખંડમાં નાટ્યકલાની સંસ્થિતિને લીધે એ ધંધાને માનની પદવી મળતી હતી એમ કેટલાકનો મન છે. પ્રાચીન ગ્રીસ શિવાય ઇતર સર્વ દેશોમાં કોઇને કોઇ સમયે નટનો ધંધો તિરસ્કારને પાત્ર ગણાયેલો છે. ભારતખંડમાં ક્રાંતિક અપવાદરૂપ સ્થિતિ હતી, જૂના કાળમાં નાટકમંડળીઓ ભારતખંડમાં બહુ સાધારણ હતી અને “ પ્રસ્તાવના ” એ ઉપરથી જણાય છે કે નટવર્ગની પદવી જનસમાજમાં આગરની હતી. કલ્પદ્રુમના નામના પ્રખ્યાતિ પામેલા નટ વિસ્તીર્ણ કીર્તિ મેળવી હતી. (પરંતુ ‘ અનર્ધરાધવ ’ નાટકમાં હેને વિશેના ઉદ્દેશથી તથા હેના નામની વ્યુત્પત્તિથી હેને તિરસ્કારપાત્ર ગણેલો પણ જણાય છે.)

આમ એક પક્ષે નટવર્ગની માનપાત્ર સ્થિતિ જોવામાં આવે છે, તો વળી બીજે પક્ષે એ જ પ્રાચીન ભારતખંડમાં નટના ધંધાની અધમતા મનાવાનાં પ્રમાણો પણ નજરે પડે છે :

ન નટા ન ઘિટા ન ગાયકા

ન પરદ્રોહનિચ્છદ્ધુદ્ધયઃ ।

નૃપસદ્મનિ નામ કે વયમ્

એ ભર્તૃહરિના એક શતકના વચનમાં નટવર્ગને રાજદ્વારમાં ફરવાની પદવીથી માનપાત્ર ગણવાનો ભાસ થાય છે ખરો, પરંતુ વિટ વગેરેની પંક્તિમાં મૂકીને એ વર્ગના નીતિયુક્ત વગેરેનો તિરસ્કાર તથા અધમતા સૂચવવા તરફ જ એ વચનનો ઝાક છે. * ભર્તૃહરિનો સમય ઈ. સ. ના સાતમા સૈકામાં મનાય છે, તો તે વખતની આ

* ભર્તૃહરિના—કલ્પમ્ભતિ કુલપુરુષઃ ઇત્યાદિથી શરૂ થતા શ્લોકમાં પણ નટ, વિટ, વગેરેને અધમ સ્ત્રીઓના સંસર્ગી કહી નિન્દેલા છે.

સ્થિતિ હશે એટલું તો ખરું જ. પરંતુ ભાર્ત્વહરિનાં શતકોમાંના અનેક શ્લોક લોકરૂઢ હોઈ પૂર્વકાળના હતા તે હેમાં સંમદાયલા છે એ સાધાર કલ્પના છે તે તરફ લક્ષ રાખતાં એમ પણ માની સકાય કે નટ-વર્ગની અધમતા એ સમય પૂર્વે પણ મનાઈ હશે.

અને આ કલ્પના માટે પ્રમાણ છે. મનુ વગેરે સ્મૃતિકારોએ પણ નટના ધંધાને અધમ ગણ્યાનાં વચનો મળે છે. મનુ બ્રાહ્મણોને ચોર, ગાયક, સુતાર, વૈદ્ય, શિકારી, લુહાર, રંગભૂમિ ઉપર ખેલ કરનાર, સૂતી, ટોપલીઓ બનાવનાર, ધાબી, કારીગર, વગેરેને હાથે રાધેલું અજ્ઞ લેવાનો નિષેધ કરે છે. શંખ પણ હેવા પ્રકારનો નિષેધ નટવર્ગને સંબંધે કરે છે. સંવર્ત નટી જોડે, શૈલૂષી જોડે (અર્થાત્ નર્તકી અથવા નટી જોડે), ચમારણ, રંગરેજણ, વગેરે સ્ત્રીઓ જોડે સંસર્ગ કરનાર બ્રાહ્મણને આંદ્રાયણનું પ્રાયશ્ચિત્ત બતાવે છે. આ ઉપર-થી નટનો ધંધો આ સ્મૃતિકારોના સમયમાં અધમ ગણાતો હશે એમ અનુમાન થઈ સકે. છુદ્ધની આઠાઓમાં પણ વૃત્ત, સંગીત, અને નાટકનો પરિત્યાગ કરવાની ભલામણ ગૃહસ્થને કરી છે, અને બિશુને માટે તો એ ફરજ જ છે. આમ છુદ્ધના સમયમાં પણ નટનો ધંધો અનિષ્ટ અને સદાચારને કલુષિત કરનારો મનાતો હતો.

ચીનમાં નટનો ધંધો આખરૂદાર નથી ગણાતો. નટમંડળીના નાયકો ગુલામનાં છોકરાં ખરીદીને પોતાના ગુલામ તરીકે રાખી નટવર્ગમાં દાખલ કરે છે.

જાપાનમાં નટો લોકપ્રિય હોય છે તથા સારા પગાર પેદા કરે છે, તથાપિ એઓ તિરસ્કારને પાત્ર ગણાય છે. અને પૂર્વકાળમાં એ મંડળીઓની ભરતી હલકામાં હલકા વર્ગમાંથી કરાતી. પરંતુ હવે હવે હેમની અયોગ્યતા ઘટતી જાય છે.

હાલના સમયમાં તામિલ ભાષામાં નાટકો ભજવાય છે ત્યાં નટનો ધંધો આખરૂદાર નથી ગણાતો. કોઈ પણ સહગૃહસ્થના કુટુંબ-

તો છોકરો નાટકમંડળામાં હોય તો શરમની વાત ગણાય છે. નટવર્ગ મહાપાન અને દુરાચારનું સેવન કરનાર મનાય છે.

ખૂંજળમાં નાટકમંડળાઓમાં હલકી પંક્તિના આખર વિનાનાં પુરુષો અને સ્ત્રીઓ હોય છે. એ ધંધો આખરદાર ગણાતો નથી. નટવર્ગની નીતિ શૂન્ય જ મનાય છે.

સિંધમાં પણ નટનો ધંધો આખરદાર ગણાતો નથી.

બંગાળમાં ૧૮૭૨ માં સાર્વજનિક રંગભૂમિનો આરંભ થયો તે સમયથી નટનો ધંધો પ્રતિષ્ઠિત ગણાતો તથી. અને સાર્વજનિક સ્ત્રીઓ નાટક મંડળાઓમાં દાખલ થઈ ત્હારથી તો ગિલકુલ પ્રતિષ્ઠા ધરી છે. પરંતુ નટનો ધંધો કરનાર ઊંચા વર્ગના સામાજિક મંડળમાં ત્યાજ્ય ગણાતો નથી.

નાટકના અભિનયમાં સ્ત્રીઓનો વેશ પુરુષો ભજવતા કે સ્ત્રીઓ એ પ્રશ્નનું ઇતિહાસસ્વરૂપ જોઈએ. ગ્રીક લોકોમાં સ્ત્રીવેશ માટે સ્ત્રીઓ. તથા રોમન લોકોમાં પ્રાચીનકાળમાં નટીઓ અગ્રાત હતી, સ્ત્રીઓનો વેશ હમેશાં પુરુષો અથવા છોકરાઓ લેતા. પરંતુ રોમન સામ્રાજ્ય (Roman Empire) ના વખતમાં નટીઓ પ્રથમ જણાવા માંડી.

પ્રાચીન ભારતખંડમાં સ્ત્રીઓનો વેશ ધણું કરીને, જો કે હમેશાં જ નહિ, પણ ધણું કરીને^૧, સ્ત્રીઓ ભજવતી. આમ Encycl. Britt. માં લખનાર કહે છે. હેનાં પ્રમાણુ ખતાવ્યાં નથી. એ મ્હારી ભૂદિમાં નીચે પ્રમાણે જડે છે:—

૧ માલતીમાધવમાં સૂત્રધારના વચન ‘અહમપ્યવલોકિતા’ ઉપરથી એમ અનુમાન કાઢવામાં આવે છે કે ભવભૂતિના સમયમાં પુખ્ત વયની સ્ત્રીઓનો વેશ પુરુષો લેતા હશે.

(ડિક્શનરી ઓફ ઇન્ડિયન લેન્ગ્વેજમાં એસ. કે. એલ્વલ્ડરે લખેલા લેખનું ભાષાન્તર મુ. પ્ર. મે ૧૯૧૦ ઇ. ૧૫૧ જુલો.)

(૧) 'વિક્રમોર્વશીયે' નાટકમાં એક સ્થળે સૂચન છે કે 'સ્વર્ગમાં' 'લક્ષ્મીસ્વયંવર'નું નાટક લજ્જવામાં ઉર્વશીએ લક્ષ્મીનો વેશ લીધો હતો. આ ઉપરથી ધારો કે કંઈક જણાય ખરો કે સ્ત્રીઓનો વેશ સ્ત્રીઓ પૃથ્વી ઉપર પણ લેતી હશે.

(૨) 'પ્રિયદર્શિકા' નાટકના ગર્ભાંકમાં મનોરમાં નામની દાસી રાખતો વેશ લે છે. અર્થાત્, વધારે સમજ કારણથી જણાય કે સ્ત્રીઓનો વેશ સ્ત્રીઓ લેતી હશે. 'પ્રિયદર્શિકા'નો સમય આજથી ૮૦૦થી ૧૦૦૦ વર્ષ ઉપરનો છે. તે કાળમાં આ રિવાજ હશે.

(૩) 'માલતીમાધવ' નાટકમાં એથી ઉલટો ક્રમ છે. ત્યાં માલતીનો કપટવેશ એક યુવકે ધારણ કર્યો છે. પરંતુ આ વાર્તાનું જ અંગ છે. તેથી આ વાતથી આમ કે આમ કશું અનુમાન કરી શકાય નથી.

(૪) નાટકોની 'પ્રસ્તાવના'ઓમાં સૂત્રધાર કને નદી આવે છે. એ નદી તે પુરુષ સ્ત્રીવેશ લઈને ચલેલી નદી નહિ, પણ સૂત્રધારની જ સ્ત્રી એમ હેતુ જણાય છે. અર્થાત્, નાટકમંડળીમાં નટ તેમ નટીઓ પણ રહેતી; અને હેમનું કર્તવ્ય સ્ત્રીપાત્રનો વેશ લજ્જવાનું જ હોવું જોઈએ. નહિં તો હેમનું મંડળીમાં અસ્તિત્વ જ વ્યર્થ થાય.

(૫) 'ભારત નાટ્યસૂત્ર'માં પુરુષ તથા સ્ત્રી નટને વિવિધ શિક્ષણ આપ્યું છે. તે ઉપરથી નટીનું અસ્તિત્વ મંજૂર છે. એ સ્થળે સ્ત્રી નટ એટલે સ્ત્રીનો વેશ લજ્જવાનાર પુરુષ નટ એમ ઉદ્દેશ હોય તો જુદી વાત. પણ તેમ સાગતું નથી.

(૬) ઉપર કહ્યું તેમ સુવર્ત વગેરેએ નટી જોડે સમાગમ માટે પ્રાયશ્ચિત્ત બતાવ્યું છે. તેથી જણાય છે કે નટીઓ એ સમયમાં હતી. અર્થાત્, સ્ત્રી પાત્રનો વેશ સ્ત્રીઓ લેતી. પણ નટી એટલે નટ લોકોની સ્ત્રી એટલું જ ઉદ્દેશ હોય તો કોણ જાણે-જામ મોચીની સ્ત્રી મોચણ, દરજીની સ્ત્રી દરજણ, ધાંચીની ધાંચણ પ્રત્યાદિ છે તેમ, પરંતુ એ સ્ત્રીઓ પણ પોતાના ધણીના ધંધામાં મદદ કરે છે તે જ

કામ કરીને. તો નદીઓ પણ નટનો જ ધધો કરતી હોવી જોઈએ. (પછી સંવર્તના વચનમાં નર્તકી જ દ્રુત ઉદિષ્ટ હોય તો કોણ ગણે.)

ચીન દેશમાં Khian Zang શદાનચાહે એક નદીને પોતાના ઝનાનામાં અવિવાહિત રાણી તરીકે રાખી તે સમયથી સ્ત્રીઓને રંગભૂમિ ઉપર આવવાની મનાઈ છે. તેથી સ્ત્રી પાત્રના વેશ છોકરાઓ અને કવચિત્ પ્રસંગે પંદ લોકો ભજવે છે.

જાપાનમાં ઍસેટ નામના નૃત્યમાં સ્ત્રીઓ હોય છે, બાકી તે શિવાય સર્વત્ર પુરુષો જ સર્વ વેશ ભજવે છે. પરંતુ આ સ્થિતિ હવે હવે ઈ. સ. ૧૮૯૬ ના શુભારથી બદલાઈ છે. Mr. Kawa Kami અને હેની પ્રસિદ્ધ નદી સ્ત્રી Madame Sadayacco પારીસ અને લંડનમાં ડીસેમ્બર ૧૯૦૭ માં આવેલાંને જ્ઞાતાન્ત The Graphic (14. 12. 07, p. 852) પત્રમાં આવેલા ઉપરથી જણાય છે કે એ સ્ત્રીપુરુષે પ્રથમ ટોકિયોમાં એક નાટકગૃહ શરૂ કર્યું ત્યાં સ્ત્રીવેશ સ્ત્રીઓ ભજવે એ ક્રમ દાખલ કર્યો; એથી લોકોમાં બહુ વિરુદ્ધ ચર્ચાઓ થઈ હતી. તહેની પૂર્વે સ્ત્રીઓ અને પુરુષોની નાટકમંડળાઓ જુદી જુદી હોતી; સ્ત્રીમંડળામાં પુરુષનો વેશ સ્ત્રીઓ ભજવતી અને પુરુષમંડળાઓમાં સ્ત્રીનો વેશ પુરુષો લેતા એમ હતું.

ઇંગ્લાન્ડમાં શેકસ્પીઅરના કાળમાં અને તે પછી પણ સ્ત્રી પાત્રનો વેશ છોકરાઓ લેતા. હેમાના ધણા છોકરાઓ બહુ ખ્યાતિ પામ્યા હતા એવનમાં તો દરેકેમાં સ્ત્રીઓ જ સ્ત્રીપાત્રના વેશ ભજવ-

આ વિશે કલા વિશેની ચર્ચામાં વધારે બોલાશે.

શોકસ્પીઅરે નાટક રચવાં ઈ. સ. ૧૬૧૨ માં બંધ કરી લંડન છોડ્યું તે પછી સત્તર વર્ષે એટલે ઈ. સ. ૧૬૨૯ માં લંડનમાં એક ફ્રેંચ નાટકમંડળી આવી, તેમાં સ્ત્રીઓ ભજવતી જોઈને પ્રેક્ષક મંડળે તિરસ્કારના ઉદ્દગાર કાઢી રંગભૂમિ ઉપરથી હેમને કાઢી મૂકી હતી. લોકમત એ સમયમાં સ્ત્રી નટીઓની વિરુદ્ધ હતો. પરંતુ તે પછી અડધો સદી વીતતાં સ્થિતિ બદલાયતી જોઈએ છિયે. ખીન્ન વ્યાર્સેનું રાજ્ય ઈ. સ. ૧૬૬૧ માં શરૂ થયું; હેણે નટીઓને રંગ-ભૂમિ ઉપર જાહેર રીતે આવવાને પ્રથમ ઉત્તેજન આપ્યું જણાય-છે. અર્વાચીન ઇંગ્લાંડની રંગભૂમિ ઉપર તો મિસિસ સિડ્સ, મિસિસ જેમિસન, મિસ એલેન ટેરી વગેરે અભિનયકલાને અદ્ભુત શક્તિથી દીપાવનારી સમર્થ નટીઓએ આવીને યુગ જ બદલી નાંખ્યો-છે. યુરોપના અન્ય દેશોમાં પણ સ્ત્રીઓ રંગભૂમિ ઉપર લાંબા વખતથી આવેછે.

આધુનિક ભારતખંડની સ્થિતિ સ્પષ્ટ કારણોથી જુદી જ છે. પ્રાચીન ભારતવર્ષમાં સ્ત્રીઓની સ્વતંત્રતાના સમયમાં નટીઓ રંગ-ભૂમિ ઉપર જોવી એ અસાધારણ વાત નહોતી. અર્વાચીન સમયમાં અનેક કારણોથી સ્ત્રીવર્ગની અવદશાને લીધે સ્વાતંત્ર્યના નાશને લીધે, એ પ્રકાર જોવા જ અશક્ય છે. હજી પ્રસિદ્ધ લાજણ કરવાને હમણાં હમણાંમાં જ સ્ત્રીવર્ગનાં પગલાં પડતાં જણાયછે, તો નાટક જોવા સંશયના કટાક્ષથી જોવાના પ્રદેશમાં સન્નારીનો તો પ્રવેશ સંભવે જ નહિ. કલાપ્રેમથી જ નાટક ભજવવામાં પુરુષ જ હજી ખુબ જાહેર પડતા નથી ત્યાં સ્ત્રીઓ તો ક્યાંથી જ હોય ? તો પછી ધંધા તરીકે રંગભૂમિનો સ્વીકાર સ્ત્રીવર્ગ હજી નથી કરતો હેમાં આશ્ચર્ય નથી. જૂની ભવાઈની સંસ્થામાં પણ મૂંઝ મૂંઝેલા અને લાંબા કેશકલાપના અંગોડાવાળા ભવાઈઓએ સ્ત્રીવેશ પુરોથી જ ભજવાવાની સહી પૂરેછે. અને હજી આધુનિક રંગભૂમિ ઉપર

પથુ એજ સ્થિતિ છે. સ્ત્રીવેશ છોકરાઓ અથવા જવાન પુરુષો જ ધારણ કરેછે, માત્ર કવચિત્ વિરલ નાટક મંડળીઓમાં-મુંબાઈ-માં વિશેષે-સ્ત્રીઓ રંગભૂમિ ઉપર દેખા દેછે. એક પારસી નાટક-મંડળીમાં કેટલાક વર્ષ ઉપર કોઈ યુરોપિયન સ્ત્રી અભિનય કરતી હતી અને હેના ગાયન માટે પ્રખ્યાતિ પામી હતી. મદારા સાબળવા પ્રમાણે કેટલીક માહારાષ્ટ્ર નાટકમંડળીઓમાં પણ સ્ત્રીઓ દાખલ થઈ હતી. પરંતુ હેમની જનસમાજમાં પદવી પ્રશસ્ત નહોતી. ઈ. સ. ૧૯૧૦ ના ડીસેમ્બરમાં રતનાગિરિમાં બેલગામની સ્ત્રીસંગીત-નાટકમંડળી આવી હતી. હેમણે “શારદા” નાટક ભજવેલું મહેં જોયું હતું. હેમાં મોટે ભાગે સ્ત્રીઓ જ વેશ ભજવતી હતી, અને એકંદરે જોતા સારી રીતે ભજવતી હતી. નાટકના નાયક કોઈકને વેશ પણ સ્ત્રીઓ જ લીધે હતો, અને સ્વુત્પ રીતે ભજવ્યો હતો. મુંબાઈની મુસવમાની રંગભૂમિમાં પણ કાઠીક હેવો પ્રકાર જણાયછે.

ખંભાળામાં હાલના કાળમાં સ્ત્રીઓ રંગભૂમિ ઉપર દેખાયછે. પરંતુ આમરદાર વર્ગની એ નથી હોતી.

ખંજાળમાં સ્ત્રીવેશ બહુધા પુરુષો જ ભજવેછે, કવચિત્ વિગ્ન પ્રસંગે સ્ત્રીઓ ભજવેછે આમરદાર સ્ત્રીઓ ભજવતી નથી.

સિધમાં પણ પુરુષો સ્ત્રીવેશ ભજવેછે આમરદાર નાટક-મંડળીઓમાં આ પ્રમાણે છે પરંતુ કેટલીક મંડળીઓમાં હલકી આબરની સ્ત્રીઓ સ્ત્રીવેશ ભજવેછે. આમરદાર સ્ત્રીઓ નાટકનો ધધો કરતી નથી.

ખંભાળામાં ઈ.સ. ૧૮૩૦ માં નાટક જે પ્રથમ ભજવાયવાની નોંધ છે હેમાં સ્ત્રીવેશ સ્ત્રીઓ લેતી હતી એમ જણાયછે. એ સાર્વ-જનિક સ્ત્રીઓ હતી. પત્રીના સમયમાં હેવી સ્ત્રીઓનો ત્યાગ કરી, છોકરાઓ કને સ્ત્રીવેશ લેવાવવાનો ચાલ શરૂ થયો. ઈ.સ. ૧૮૭૩ માં ફરીથી સાર્વજનિક સ્ત્રીઓ દાખલ થઈ, અને તદારથી એ ક્રમ ચાલુ

છે. સાર્વજનિક રંગભૂમિ ઉપરની સ્ત્રીઓ આખરદાર વર્ગમાંથી કદી આવતી નથી. નદીને કાંઠે આખરનો ગણતો નથી, પરંતુ કેટલીક વાર કુટુંબમંડળમાં ખાનગી ખેતો ચાલે ત્યારે કેળવણીનાં કુટુંબમાંથી પુરુષ તેમ જ સ્ત્રીઓ (જેણે 'પંડા' નો સાગ કરેલો હોય છે તે) કલાપ્રેમી ખેત કરે છે.

બ્રહ્મદેશમાં સ્ત્રીવેશ સ્ત્રીઓ જ બળવે છે એમ જણાય છે. રાનાગિરિમાં બ્રહ્મદેશના પદઅષ્ટ થયેલા રાગએ ઈ.સ. ૧૯૧૦ ના નોવેમ્બરમાં બ્રહ્મદેશથી નાટકમંડળી ન્દાની સરખી બોલાવી હતી; તેમાં સ્ત્રીવેશ તરુણ છોકરીઓ બજવતી હતી.

નટવર્ગને ધનપ્રાપ્તિ-પગાર વગેરે આકારમાં-કેવી હતી અને છે તે આ પ્રસંગે જોવું અસ્થાને નથી. મ્હારી નટવર્ગની ધનપ્રાપ્તિ માહિતી પ્રમાણે આજથી દશેક વર્ષ ઉપર મુંબાઈની પારસી નાટકમંડળીઓમાં રૂ. ૩૦) થી ૧૦૦) રૂ. સુધીના માસિક પગાર અલગ નટને મળતો. કેટલીક ગુજરાતી મંડળીઓમાં ન્દાના છોકરાઓને ખાવાનું તથા રહેવાનું મકાન આપી તે ઉપરાંત નજીવે પગાર આપીને રાખેલા સાંભળ્યા છે, મરાઠી અને મુસલમાનની નાટકમંડળીઓમાં પારસી મંડળી જેવા જ પણ કાંઈક ઓછો પગાર મળે છે. મરહૂમ ડાહ્યાભાઈ ઘોળસાની મંડળીમાં ખોરાક સાથે રૂ. ૩) થી તે ૬૦) રૂ. સુધીના માસિક પગાર યોગ્યતા પ્રમાણે મળતો હતો. આપણી હાલની રિયલિટી જોડે ઇંગ્લાંડ વગેરે દેશની સરખામણી કરવાની જ નથી. જ્યાં મિસ એલેનટેરી જેવી નદીને બંધવાડિયામાં ૪૦૦ ફ્રંક મળે, દરેક નદીના પોશાક અને ફાગીનાની કીમત ધનાઢય સ્ત્રીપુરુષોની ખરોજરી કરે, ત્યાં આ સરખામણીનો પ્રસંગ જ ક્યાં!

એનસાઇક્લોપીડિયા બ્રિટાનિકા ઉપરથી જણાય છે કે જાપાનમાં નરોને સારા દરમાલ્યા મળે છે, આ તે જણાતું નથી. કેટલાંક વર્ષ ઉપર અંગ્રેજી વર્તમાનપત્રમાં વાંચ્યું હતું કે બ્રહ્મદેશમાં આજથી

આળાશેક વર્ષ ઉપર થોડાક જ નટોને સુતાર કરતાં વધારે પ્રાપ્તિ થતી. તે હવે પ્રત્યેક કુશલ નટને અથવા ગાનારને રાત્રીના રૂ. ૧૦)થી ૨૦) સુધી મળે છે. સ્મોલકોઝ કોર્ટમાંના એક દાવા ઉપરથી જાણાયું હતું કે એક નાટકમંડળીને દસ દિવસના ખેલ માટે દરેક રાત્રીના રૂ. ૧૫૦) રૂ. પ્રમાણે રોકી હતી અને તે વળી ખીજ એક જાણે ૨૮૦૦૦ રૂપિયાના દરરાત્રીના કરારથી રાખી હતી. આ વધારાના દરથી ખેલ થતાં પણ એ મંડળીને રાખનારને બહુ નફો રહ્યો હતો. બ્રહ્મદેશના પદ્મજી રાજ થીખોના પ્રાઇવેટ સેક્રેટરી બ્રહ્મદેશના કેળવણી ખાતામાં ડેપુટી ઇન્સ્પેક્ટરની જગાએથી આવેલા ગૃહસ્થ છે. તેઓ મદને કૂહેતા હતા કે હાલ (ઈ. સ. ૧૯૧૦ ના નોવેમ્બરમાં વાત થઈ તે સમયે) બ્રહ્મદેશમાં ઉત્તમ નટ નટીને દરેકને દસ મહિનાની મોસમના રૂ. ૩૦૦૦) (ત્રણ હજાર) જેટલો પગાર મળે છે. રત્નાગિરિમાં આવેલી એક નટીને દસ માસની મોસમમાં રૂ. ૨૫૦૦) રૂ. મળતા હતા એમ એ કૂહેતા હતા. (ત્યાં એટલે બ્રહ્મદેશમાં ચોમાસાના બારે વરસાદના બે માસ ખાદ કરી બાકી દસ માસ નાટકો થાય છે.)

પ્રકરણ ૧૦ મું.

.૧૧.

ગુજરાતી રંગભૂમિ.

પ્રાચીન સમયથી માંડીને નાટક અને નાટ્યકલાનું ઐતિહાસિક અવલોકન કરવાનો મુખ્ય હેતુ આ નિબંધના (હાલનાં નાટકોનો મુખ્ય ઉદ્દેશવિષય આપણા દેશમાં એ કલાની પૂર્વનો સમય.) સ્થિતિની તપાસ એ છે. આપણા દેશમાં એ કલાનો ઇતિહાસવિકાસ સંસ્કૃતનાટકોના કાળ સુધી આપણે જોઈ ગયા છિયે. તે સમયના પાછલા ભાગમાં “કપૂર-

મંજરી" જેવાં કેટલાંક કેવળ પ્રાકૃત (અપભ્રંશાદિક) ભાષામાં નાટકો રચાયેલાં જેવામાં આવેછે. તદ્વાર પછી ઉપર એક બે સ્થળે ઇશારો કયોછે તે પ્રમાણે, મુસલમાનોનું રાજ્ય ભરતખંડમાં સ્થપાય પછી નાટકરચનાનો ક્ષય થવા માંડ્યો. કેવળ લોપ નહિં થયો હોય, 'મધુ' ધણે જાગે ધસારો તો પહોંચેલો જ; અને ખાસ અભિનયકલા તો લુપ્ત વત્ત થઈ જાયછે. આ કારણથી એ મધ્યકાળને ઝોળંગી નર્મને આધુનિક નાટક ઉપર આવવાનો પ્રસંગ હવે ઉપરિચિત થાયછે. હાલની રીતપથી ભજવાતાં નાટકોનો સમય આજથી આશરે ચાળીશેક વર્ષ ઉપર શરૂ થયો એમ ગણવાને અડચણ નથી. એ સમયની પૂર્વે શી સ્થિતિ હતી તે પ્રથમ ઝડપથી અવલોકન તજે. સેવી અસ્થાને નહિં ગણાય. બહુધા આપણા ગુજરાત અને ગુજરાતી ભાષા એ પ્રદેશમાં જ અવલોકનને નિયન્ત્રિત કરીશું. માત્ર 'પ્રસંગવશાત્' ઇતર પ્રાન્તની સંસ્થા વિશે બોલવું પડશે તેટલું બોલીશું; અને અન્ય પ્રાન્તોમાં નાટક અને નાટ્યના ઇતિહાસનું દિગ્દર્શન કરવું ઇતરું કરીશું.

ગુજરાતમાં જૂના વખતથી ભવાઈના ખેલ પ્રચારમાં આવેલા પ્રસિદ્ધ છે. એ ખેલમાં નાટકના ખરા તત્ત્વનો ભવાઈના ખેલ પ્રવેશ થતો નથી એ વાત ખાસ યાદ રાખવાની છે. તે વિશે થોડીવાર પછી ચર્ચા હું કરીશ. પરંતુ નાટકની પૂર્વે લોકમાં પ્રચાર પામેલા ખેલ તરીકે ભવાઈને નોંધવામાં બાધ નથી. નાટકોએ લૌકિક પ્રચારમાંથી દૂર કાઢી મૂકવાની પૂર્વે ભવાઈનો પ્રચાર વિશેષ હતો, અને તે પછી હેના પ્રચાર અતિ સંકુચિત થયોછે, અને હેમાં અશ્લીલતાનો ભંડાર હોવાને લીધે, એ સંસ્થાનો ક્ષય બેઠ ઉત્પન્ન કરે એમ નથી. ભવાઈના ખેલ અસલ શહેરોમાં સદજ પ્રસંગે મહેલોઓમાં ઠેર ઠેર થતા હતા; હવે એ ખેલો માત્ર અંખાજની યાત્રા વખતે અથવા અમુક દેવસ્થાનમાં અમુક પ્રસંગે, અને ગામડાંમાં, તે પછી વિરલ ઘર્ષ ગયાછે.

ભવાઈનો ખેલ કરનારા તે ભવેલા. એ શબ્દની વ્યુત્પત્તિ હ. ૬૦

ધ્રુવ જે પ્રકારની જતાવેછે: * એક તો ભવ=શિવ એ ઉપરથી કહેછે; તે એમ કરીને કે દેવ અને અસુર વચ્ચે તકરાર થઈ (નાટકને પ્રસંગે) તે વખત શિવે વિરપાક્ષરૂપે અસુરોનો પક્ષ કર્યો હતો અને નાટકની આવ યોજનામાં વિરપાક્ષે વેશ લીધો હતો માટે ભવ તે નટરાજ ઉપરથી 'ભવાઈ' એમ થયું. આ વ્યુત્પત્તિ સ્પષ્ટ રીતે કૃત્રિમ અને અયુક્ત છે. બીજી વ્યુત્પત્તિ ભાવ શબ્દ ઉપરથી કાઢેછે. સંસ્કૃત નાટકમાં સૂત્રધારને હેના સદાયકો ભાવ કહીને માનવાચક શબ્દ વાપરેછે; તે ઉપરથી ભાવ: અથવા ભાવક: એટલે કોઈ પણ નટ એમ અર્થ થયો ગણી, ભાવકા: તું પ્રાકૃત ભાવજ્ઞ, ભાવયા, થઈ ભવામા, ભવાઈયા એમ થયું. આ કલ્પના કાંઈક પ્રથમ દર્શને સંભવિત લાગેછે. પરંતુ હેમાં જે ત્રણ શંકાને માર્ગ રૂઢેછે. (૧) સંસ્કૃત નાટકોમાં પ્રચરિત શબ્દ હાવા ભવાઈ જેના, નાટકથી કેવળ ભિન્ન, અને અધમ ખેલમાં પ્રવેશ પામે એ સંભવતું નથી. (૨) ભાવ એ માનાર્થ શબ્દનો બીજો અર્થ નટ એમ કલ્પવાને આધાર કશો નથી. (જોકે, કણ્વી એટલાને 'પટેલ', સુતાર એટલાને 'મિસ્ત્રી' વગેરે માનાર્થે બોલાવવાના રિવાજના સાદૃશ્યથી કાંઈક ગદ્ગદ આ કલ્પનાને મળેછે, તથાપિ એ તરેહનો પ્રચાર હતો એમ કાંઈ પણ ઉદાહરણ જડે એમ નથી). (૩) "ભવાઈ" શબ્દ પ્રથમ અને તે ખેલ કરનાર તે "ભવાઈયા" એ શબ્દ પછી-એમ ક્રમ હોવાનો સંભવ વધારે લાગેછે. અને તેથી પ્રથમ વ્યુત્પત્તિ "ભવાઈ" શબ્દની હોવી જોઈએ. તે ગમે તે હો, પણ ભાવક ઉપરથી નહિ અને; કોઈક 'ખેલ'ના નામ ઉપરથી હોઈ સકશે.

વ્યુત્પત્તિ ગમે તે હો પણ ભવાઈયાનું બીજું યાતિનામ 'તર-ગાળા' છે, અને તે શબ્દ હ. હ. ધ્રુવ જતાવેછે તેમ ઈ. સ. ના ૧૪ થી ૧૬ મા સૈકામાં રચાયેલા "ઉખાણાસંગ્રહ"માં વપરાયલું.

* P 305 of Vol. I of "The Transactions of the Ninth International Congress of Orientalists"; H. H. Dhruva's Paper on *The of Rise the Drama*.

જણાવે:—“ધારાલા અનર્ધ ત્રાગાલા ન ધીરીધ.” એમ હોય તો એ સમયમાં તરગાળા અર્થાત્ ભવૈયાનું અને તેથી ભવાઈનું અસ્તિત્વ સંભવિત લાગે છે. આમ હ. હ. ધ્રુવ બતાવે છે. વળી બતાવે છે કે:—

ભવાઈમાં છેલ બટાઉનો વેશ બજવાય છે હેમાં અકબર અને ઐયારંગઝેબનાં નામ આવે છે; હેમાં મોહના રાણીના વેશમાંની નાયિકા તે અદમદનગર (દક્ષિણ) ની મોહના રાજકુંવરી છે; માટે આ વેશનો સમય ઈ.સ. ના ૧૭ મા સૈકાની પૂર્વે નહિ આવે. Encycl. Britt. માં સ્વરતબંડનાં નાટકના ઇતિહાસમાં ત્રણ સમય-વિભાગ પાડયા છે. હેમાનો ત્રીજો વિભાગ-નાટકના ક્ષયનો કાળ- ૧૪ મા સૈકા પછી મૂક્યો છે. તે સમયમાં છૂટાં જનાયાં નાટકો ઉપરાંત કેટલાંક પ્રદસનો અથવા હેવા ખેલ-જેમાં વધતી ઓછી અપ્રેક્ષીયતા આવતી હેવા-મૂક્યા છે. એ આપણી ‘ભવાઈ’ને મળતા જ હશે. આમ ‘ભવાઈ’નો સમય ૧૪મા સૈકામાં મૂકવાને અડચણ નથી.

આ ઇતિહાસદર્શન કાષ્ઠક સંભવિત લાગે છે. પરંતુ જ્યારે હ. હ. ધ્રુવ (હેમના The Rise of the Drama ના નિબંધમાં) ભવાઈના ખેલને નાટકના ઉચ્ચ સિંદાસને ખેસાડી એમ મનાવવાનું કરે છે કે ભવાઈ તે ઉત્તર અથવા મધ્ય શુજરાતમાં ઉદ્ભવ પામી વૃદ્ધિ પામનારું એક નવીન પ્રકારનું નાટકનું સ્વરૂપ હતું, ત્યારે તો જરાક શંકાનો સંકેત ઉત્પન્ન થાય છે. ભવાઈમાં એક કરતાં વધારે છૂટક છૂટક વેશ બજવાય છે; છેલ બટાઉનો, મોહના રાણીનો, ઝંડામૂલજીનો, કળેકાનો, દરજીનો, વઢોરાનો, વગેરે વગેરે. હેમાં કાંઈ વિશેષ સંશ્લિષ્ટ વૃત્તાન્તની ચૂંચણી હોતી નથી; બહુ તો એકાદ વાર્તાસાપને સ્થાન મળે છે. હેવા અસંબદ્ધ ખેલોને નાટકનું નામ અપાય નહિ. માટે

★ આ ઉપરથી માત્ર એટલું જ કહેવાય કે એ વેશ ૧૭ મા સૈકા પછી કાબલ થયેલા. ભવાઈના બધા વેશ એકી વખતે જ ઉત્પન્ન થયેલા એમ માનવાને કાંઈ કારણ નથી. વખતો વખતે પ્રસંગપરત્વે નવા નવા વેશ ઉમેરાયલા એ સંભવશિલ્લ જણાય છે તેમજ બહુ વેશમાં નવા પ્રસંગ, નામ, ઇત્યાદિના ઉમેરા પણ સંભવિત છે. ૨૦-૧-૧૩.

નાટકની પૂર્વે પ્રચલિત એક તરીકે, અને હેમાં અનુકરણનો અંશ પ્રધાન હોવાને લીધે આટલું ઐતિહાસિક દર્શન કરવું બસ છે. એ બવાઈની સંસ્થામાં અસ્વીકૃતતા તે પ્રાણુમૂલ અંશ છે; જોકે વસ્તુતઃ તેમ નથી. પરંતુ અધમ જનસમાજના અધમ વિકારોને અધમ રીતિયે ઉત્તેજિત કરવાની ઇચ્છાથી એ અસ્વીકૃતતા એ એકમાં એકપ્રકાર થઈ ગયેલી જણાય છે. એ અસ્વીકૃત અંશ છૂટો પાડી બવાઈને વિશુદ્ધ કરવાનો સ્વભાવ—પરંતુ, બવાઈવાળી પ્રકૃતિરૂપ બની ગયેલી રેવાને લીધે તથા અધમ જનસમાજમાં પ્રિયતા સંપાદન કરવાના એ લોકોના લોભને લીધે નિષ્ફળ—પ્રવાસ મરદમ રા. સા. મહીપતરામ રૂપરામે ક્યાં દત્તા. આખર નિરાશ થઈને એએએ એ એમ પડતો મૂક્યો.

બવાઈ કરતાં કાંઈક અમુક વૃત્તાન્તના અભિનય તરફ વધારે ઉદ્દેશ રાખનાર એક પ્રજાભાષામાં યતા એસોની સંસ્થા નાટકોની ઉત્પત્તિ પૂર્વે આવી એ ઉદ્દેશને કાંઈક પ્રેરનાર અદ્ભુત બળ તરીકે પ્રવર્તનારી હોઈ નોંધવા લાયક છે: “રાસધારી” ના નામથી જાણીતા લોકોના એક. આ એક ગુજરાતમાં હાલ પ્રચારમાં બહુ નથી. પરંતુ વલ્લભ સંપ્રદાયે પરિચિત કરેલી પ્રજાભાષામાં બજાવતા અને હેમના સંસ્કારથી ધણાયલા જનમંડળને વિશેષ પ્રિય થયેલા એ એસો કાંઈથી અજાણ્યા નહિ હોય. કૃષ્ણચરિત્રમાંથી અમુક વૃત્તાન્ત લઈને તે લજવી દેખાડવાનો ઉદ્દેશ હેમનો હોય છે. એ એક મહેશ્વરોમાં વગેરે સાધારણ સ્થળે ભજવાયલા મહેં દીઠા છે. અને નાટકને અર્થે રંગ-ભૂમિ, પડદા, ચિત્રો, વગેરે બાબ સાધેલાની અપેક્ષા બવાઈના એકની પેઠે હામાં પણ નથી હોતી. અભિનયકલાનું ખાસ પ્રદર્શન હેમાં જાણ્યું નથી. દસેરાના દિવસોમાં ઉત્તર હિન્દુસ્તાનમાં રાવણનો વધ ઇત્યાદિ રામચરિત્રના એસો યતા અને હજી પણ પ્રચારમાં હોતા આપણે સાંભળ્યા છે, તે પણ આ સ્થળે સ્મરણમાં આણવા લાયક છે.

આ સમયમાં—અર્થાત્ બવાઈ એ જ જનમંડળનું મુખ્ય

વિનોદસાધન હતું હેવામાં-આજથી આશરે ત્રાણીશેક વર્ષ ઉપર. શુજરાતમાં એક નવો પ્રવાહ હાખલ થવાનો પ્રસંગ આવ્યો. દક્ષિણ-માંથી એક નવા પ્રકારની (દક્ષિણમાં તો પૂર્વથી પ્રચરિત) નાટક-મંડળીઓ આવવા લાગી. હેમના ખેલ મરાઠીમાં જ થતા હતા; માત્ર આખર આવેલી એક મંડળી હિન્દુસ્તાનીમાં ખેલ કરતી હતી. હેમાં બહુધા પૌરાણિક કથાભાગ, કવચિત્ લૌકિક વાર્તાવૃત્તાન્ત, વગેરેના અભિનય થતા હતા. એ ખેલોના સ્વરૂપનું જરાક વિગતથી વર્ણન અહિં મૂકું છું; કેમકે હવે એ પ્રકારના ખેલ (ગામડામાં કવચિત્ કવચિત્ થાયછે તે બાદ કરતાં) દક્ષિણમાંથી પણ હ્રુમ્ થયા જણાયછે.

આરમ્ભકાળમાં આવેલી દક્ષિણની નાટકમંડળીઓના ખેલોમાં પંજીના વખતની મંડળીના ખેલો કરતાં અભિનય, વસ્તુવિશ્લેષ, વગેરેમાં શિથિલતા વિશેષ હતી. પરંતુ સર્વેનું સામાન્ય સ્વરૂપ કાંઈક આ પ્રમાણે હતું:—

પ્રથમ સૂત્રધાર પોતાના ગાયકમંડળ સહિત પ્રવિષ્ટ થતો; મૃદ્ધ, તંશુરો, મંજુરા, વગેરે વાદ્યસામગ્રી આ મંડળની કને હોતી. મંગલ સ્તવેન વગેરે ગાઈ રહ્યા પછી ગણપતિનું આવાહન કરનારું ગીત ગવાતાં, સામાન્ય દોરી ઉપર કઢીઓએ લટકાવેલો પડદો સરકી, ગણપતિ પ્રગટ થતા; કૃત્રિમ સુંઢવાળું મ્હો પ્હેરેલો, કૃત્રિમ ચાર હાથવાળો, મ્હોટા પેટવાળો, નટ આ વેશ ધારણ કરતો. સૂત્રધારને વરદાન આપી એ વેશ પાછો પડદામાં હ્રુમ્ થતો. પછી સરસ્વતીનું સ્તુતિપૂર્વક આવાહન થતાં, મોરનાં પીંછાનો કલાપ પાછળ ખેાશી, આગળ પેટનીએ કૃત્રિમ મોર (લાકડાનો) બાધી, મોર ઉપર ખેડેલી એમ આભાસ આપનારી, સરસ્વતી પ્રવિષ્ટ થતી, અને સૂત્રધાર તથા ગાયકમંડળના ગીતવાદના અનુવાદમાં ઘૂંઘરા બાધેલે પગે નૃત્ય કરવા લાગતી; એ પણ સૂત્રધારને વરદાન આપીને

પડદા પછાડી લુપ્ત થતી. પછી વિદ્યુત્તંત્ર લીંબડાનાં પાંદડાનો બારો કાળિયામાં પુષ્કળ ખોશી, વિચિત્ર વેશ ધારી, પગે ઘૂંઘરા બાંધી, પ્રવેશ કરતો. કાંઈ ટોળટપ્પા કરી એ તો ખેલની સમાપ્તિ સૂધી રંગભૂમિ ઉપર જ બહુધા, વચ્ચે વચ્ચે આવતો જતો હોઈ, રૂહેતો; ખેલની વચમાં કાંઈક વિશેષક બનીને જ હેનાં ટોળ ભેળવતો. સૂત્રધાર અને ગાયકમંડળ ખેલ સમગ્ર વખત રંગભૂમિ ઉપર જ રૂહેતાં. તે એટલે સૂધી કે એ ગાયકમંડળ પ્રત્યેક વેશ-પ્રવેશક વૃત્તાન્ત-આવતા પહેલાં હેના આગમનસૂચક ગીત ગાય; પછી તે પ્રવેશ થાય; અને ગાયકમંડળ આખ્યાનમાંની ગીતિયો વગેરે પદ્યગીત ગાય, અને અભિનય કરનાર નટ ત્હેનો ગદ્યમાં અનુવાદ કરે. આમ જ અભિનય થયો. નટની સ્વતન્ત્ર અભિનયની પ્રવૃત્તિ જ નહોતી; અને તેથી સૂત્રધારનું ગાયકમંડળ તે musical prompter (ગાનકર પ્રેરકજન) બનવા કરતાં વધારે પદવી ભોગવતું; પણ ભાગનો અર્થ ના સમજનાર જનમંડળને માત્ર વચનથી અસર ઓછી થાય તેથી તે તે પાત્ર જનનો વેશ ધરી અનુવાદથી અને કવચિત્ વાર્તાલાપ વગેરે વૃત્તાન્તના અભિનયથી આખ્યાનનું અર્થનિરૂપણ કરવું એટલું જ અભિનય કરનાર નટવર્ગનું કાર્ય હતું. આ યોજનામાં એક ગુણરૂપ સુધારા તરીકે મનાતો ક્રમ એક બીજી નવી દક્ષિણી મંડળામાં દાખલ થયો હતો. તે એ કે ગાયકમંડળની સાથે સાથે વેશધારી નટો પણ તે તે ભાગ ખાતા હતા, અને પછી પાછા ગદ્યમાં હેનો અનુવાદ કરતા હતા.

કાલક્રમે નટવર્ગનું આ ગાયકગણને તાબે રહી વર્તવાનું ગૌણપદ સુધારી કાંઈક વૃત્તાન્તાભિનય, વાર્તાલાપ, વગેરેનો ભાગ વધવા માંડ્યો. અને અંતે સહુથી છેવટ આવેલી એક શામલાહિ નામના માલિકની નાટકમંડળા આવી, ગુજરાત કાઠિયાવાડમાં બહુ ફરી. ત્હેણે હિન્દુસ્તાનીમાં નાટકો ભજવવા માંડ્યાં ત્હેમાં વૃત્તાન્તનાં અભિનયને અતિશય અગ્રભાગે રાખેતો હતો, અને તેથી એ વધારે લોકપ્રિય ખેલ થયા હતા.

: આરંભકાળની દક્ષિણી મંડળીના આખ્યાનના અથદર્શક ખેત્રો બહુધા સમજાવા કઠણ પડવાને લીધે હશે કે કેમ પણ નાટકને અંતે એ લોકો એક “ દાર્સી ” (પ્રદર્શન) બજવતા હતા. રમૂજ દ્વંદ્વી વાર્તાનો કેવળ ગદ્યમાં જ અભિનય કરી જનમંડળની ઊતરતી છુદ્ધિશક્તિને સમજાવડેલો કમ આમ સાધવામાં આવતો હતો. “ દાર્સી ” ને અને મુખ્ય નાટકને કરો સંબંધ હતો જ નહિં.

ભવાર્થના કેવળ રસયોજનાહીન અને અસ્ત્રીલ ખેત્રોના અ-રુચિકર કાળના અન્ધકારમાં આ દક્ષિણી મંડળીનાં ગમે તેવાં કાચાં અને કલાહીન નાટકોએ પણ કાંઈક વિશુદ્ધિનો અને જ્ઞાનદીપ્તિનો પ્રકાશ દાખલ કર્યો. હેતુ પરિણામ અમદાવાદમાં કાંઈક મૂર્ત રૂપમાં આવ્યું હતું. એ મંડળીઓના નમૂના ઉપર જ અમદાવાદના ગાન્ધર્વ વર્ગમાંના એક બે મુખ્ય જણે ગાન્ધર્વ તથા તરંગાળામાંથી થોડાંક માણસ એકઠાં કરી એક નાટકમંડળી સ્થાપી. ઝોખાહરણના આખ્યાન-નો ખેલ એ દક્ષિણી મંડળીના નમૂના ઉપર બજ્યો હતો, પરંતુ આ મંડળીનું જીવન અત્યંત દ્વંદ્વ નીવડ્યું. આ બનાવ નોંધવાનું કારણ એટલું જ કે જનમંડળમાં આ નવા કમની અસર કેવી થઈ તે કાંઈક કલ્પનામાં આવે.*

આ સમય પછી કેટલાંક વર્ષ સુધી કાંઈ નાટ્યપ્રવૃત્તિ જણાઈ નહિં. પરંતુ નાટ્યાભિનયની વૃત્તિ જનમંડળમાં કાંઈક જાગૃત થવાનું કરતી હતી. હેના અદ્ય ચિહ્ન તરીકે એક વાત નોંધવી જોઈએ. કવિ દલપતરામ કને કેટલાક યુવકો ગયા અને કહ્યું કે નાટક બજવવાનો વિચાર છે માટે આપ કોઈ સરસ નાટક રચી આપો. કવિ બોલ્યા:—“ હમારું લેક્ષ્મીનાટક છે તે તો એકવાર બજવો. ” એ લેક્ષ્મીનાટક હાલ કોઈ જાણતું પણ નથી અને હેમાં બહુ સસારતા નાટક તરીકે છે પણ નહિં, એટલે ઉદ્દતાસ એટલેથી જ રાખ્યો. ઉપર-

* આ મંડળીની કલ્પના કરીને ઊભી કરનાર ગાન્ધર્વ કૃતદલાલે અમદાવાદ પ્રાર્થનાસમાજમાં આરંભથી ગવૈયા તરીકે જોડાઈને મરણપર્યંત આશરે ત્રીસ વર્ષ કરતાં વધારે સમયની સેવા અવિરત કરી હતી.

તે પછી કેટલેક વર્ષે રા. રજીસ્ટ્રારના ઉદ્યમને પોતાના નાટકો જાળવાવવા માટે જોમી કરેલી શાળાના શિક્ષકો વગેરેની મંડળી આપણી નજર આગળ આવે છે. એ મંડળી સંગીતની બાબતમાં કાગરાજીની મંડળી કરતાં અદિષ્ટાતી દત્તી હેમાં અંશય નથી. પરંતુ અભિનયના કલાવિધાનમાં અરસિકના જ જાણીતી દત્તી. કૃત્રિમતા, અસ્વાભાવિકતા, પાત્રનાના સ્વરૂપની પરીક્ષાની અશક્તિ, વગેરે લક્ષણોએ મંડળીનાં દત્તા.

લગભગ એ જ સમયમાં, પશુ કાંઈક ઉપરના સંચલન પછી એક બે વર્ષમાં, મરહૂમ કવિ નર્મદાશંકરની પ્રેરણાથી એક ખીજ નાટકમંડળી જોમી થઈ, અને હેણે એ કવિનાં 'સારથાકુન્તલ' અને 'દ્રૌપદીદર્શન' ના ખેલ કર્યાં. એ ખેલમાં કાંઈક પેલી 'મહેતા-શ્યો'ની મંડળી કરતાં અભિનયકલા સારી; દત્તી. પરંતુ સ્વતંત્ર દ્રષ્ટિએ હેવી ઉત્તમ નહોતી. અને હેમાં વળી અંકોની વચમાં અંતઃસરતના ખેલ કેવળ અર્થમદ્દ જ લખાઈ કરી માત્ર લોકસંધને આકર્ષવાનો જ હેતુ રાખેલો હતો તે અનિષ્ટ સ્વરૂપ હતું.

જાટકું પદ્માવતીકેન બસ છે. હેમાં દષ્ટિગોચર કરેલો સમય બહુધા ઈ. સ. ૧૮૭૫થી ૧૮૮૦ ચુકીમાં આવી રહે છે. તે પછીનાં વીસ પચીસ વર્ષમાં આધુનિક નવીન નાટકમંડળીઓ અને હેમનાં સંપ્રદાય બહુ ત્વરાથી ઉત્પન્ન થઈ ફેલાવ પામ્યા એકધે જિયે. એ સંપ્રદાયનું સ્થૂલ વર્ણન કરિયે તો સંગીત ઉપર વિશેષ લક્ષ, છતાં સંગીતમાં કૃત્રિમતા તથા શાસ્ત્રીય દોષ અને રસક્ષતિ, નાટ્યકલાનું બહુધા વિશેષણ, અતિવાસ્તવિકતાને પૂજનારી દૃશ્ય સામગ્રીના આક્રમ્યરૂપ અનિષ્ટ સેવન, નાટકની વસ્તુમાં બહુધા અસારતા, લોકસંધની અધમ વૃત્તિયોને ઉત્તેજન આપનાર પ્રકાર—જેવા કે અયોગ્ય પ્રસંગે તે અયોગ્ય રીતે દલકો દાસ્યરસ ઠેર ઠેર રેડવો, સામાજિક ઉત્કર્ષના વ્યાપારો ઉપર વૃથા આરોપ અને ઉપદાસ, ઇત્યાદિ:—આ લક્ષણોએખાઓથી એ વર્ણન કાંઈક અંકારો. આ સ્વરૂપ બહુધા આધુનિક ગુજરાતી રંગભૂમિનું જ

છે. આધુનિક મરાઠી રંગભૂમિમાં તો અભિનયકલાવિધાનની રસિકતા તથા ચાતુર્ય, સંગીતની ઉત્તમતા, વગેરે સદંશ જોવામાં આવેછે; જો કે હેમાં પણ લોકરુચિની પૂજને લીધે અનિષ્ટ પ્રકાર પેદા જણાયછે ખરા.

આ અનિષ્ટ દશામાંથી રંગભૂમિનો ઉદ્ધાર કરવાના સ્તુત્ય હેતુથી મરહૂમ ડાહ્યાભાઈ ઘોળશાએ કરેલા પ્રયાસનું આ અવ-લોકનમાં વિસ્મરણ થવું ના જોઈયે. હેમનો હેતુ ઉત્તમ અને સ્તુત્ય હતો. પરંતુ અનેક કારણોને લીધે સિદ્ધિ પ્રાપ્ત ના થઈ. લોકસંઘને જાગી રસકોટિમાં ચઢાવવાના સદુદ્દેશથી એ સંઘની રુચિની જિતરતી કક્ષામાં આખર જિતરવાની વિપરીત ગતિ સ્વીકારવાને લીધે સંગીત તેમ જ નાટક-વૃત્તાન્ત તથા રચનામાં સારહીનતા જ આવી; અને નટવર્ગ અશિક્ષિત જનમંડળમાંથી સંઘરવાને લીધે અભિનયમાં પણ કલાવિધાનની સિદ્ધિ ના થઈ. હેમને આ ખામતમાં દોષ દેવાનો હેતુ નથી. હેમની મુશ્કેલીઓ ઓછી નહોતી. શિક્ષિતવર્ગમાં સંગીતપરતાને અભાવે તેમ જ નાટકના ધંધામાં આખર ના મનાવાને લીધે એ વર્ગમાંથી કેાઈ દાખલ થવો કઠણ; ભવૈયાના વર્ગમાં કાંઈક પરંપરાગત સંગીતના સંસ્કારને લીધે એટલી ખામતનો માર્ગ જરાક સરળ હતો, તેથી અશિક્ષિત ભવૈયા વગેરે વર્ગમાંથી નટોનો સંગ્રહ થયે બાગે હેમને કરવો પડ્યો. આ ચિવાય બીજી પણ મુશ્કેલિયો હતો. પરંતુ વસ્તુ-સ્થિતિ શી હતી તે કહેવા માટે કહેવું પડેછે કે સુરુચિ અને કલા-વિધાનનાં બલિદાન કરીને હેમણે કાર્ય આરમ્બ્યું અને ચલાવ્યે ગયા.

સાર્વજનિક રંગભૂમિની આ સ્થિતિ હતી, અને છે. પરંતુ કલાના પ્રેમથી ખાનગી જાલા કરેલા નાટ્યખેલોની સ્થિતિ ઘણું વર્ધ્યી અનેક કારણોને લીધે જુદી જ હતી. એલ્ફિન્સ્ટન તથા ડેકન કોલેજોના વિદ્યાર્થીઓનાં સંસ્કૃત તથા અંગ્રેજી નાટકો અભિનયમાં જોયાં કલામય તત્ત્વથી ભજવાતે આજ ૩૫-૪૦ વર્ષ થઈ ગયાછે. ડૉક્ટર ભાંડાર-કર અને મરહૂમ કાશીનાથ ત્ર્યંબક તેજંગ એ અભિનય માટે ખાનગી વખતમાં શિક્ષણ વખતો વખત આપતા રહે જોયેલાછે.

પરંતુ માત્ર થોડી સૂચનારૂપ જ શિક્ષણ હતું. બાકી સર્વ વિદ્યાર્થીઓની આત્મશક્તિનું જ ફળ હતું; તોપણ થોડીક સૂચનાઓમાં ઉત્તમ કીમતી તત્ત્વો એઓ ખતાવતા હતા. તેમ જ મરહૂમ પ્રોફેસર કાયવટેએ પણ એ પ્રકારનાં શિક્ષણ પોતાના વિદ્યાર્થીઓની મંડળીને આપેલાં જણાયામાં છે. હાથી જીંથી રસિક વિદ્વાતાની છાયામાં ઉત્તમ કલાવિધાન સંધાય હેમાં નવાઈ નથી. પરંતુ એ અપવાદરૂપ સ્થિતિ ગણવાની છે. વિદ્યાર્થીઓનાં આ પ્રકારનાં નાટકોમાં પણ અનિષ્ટ રુચિયોનો પ્રવેશ મનાં ક્ષતિયો થાયછે, તે ગુજરાત કોલેજમાં બજવાપણાં કેટલાંક નાટકમાં નજરે પડ્યુંછે.

પ્રકરણ ૧૧ મું.

અન્ય પ્રાન્તોની રંગભૂમિ.

આપણી ગુર્જર રંગભૂમિની આ સ્થિતિ જોડે થોડીક સરખામણી કરવા માટે આપણા દેશના બીજા પ્રાન્તોની રંગભૂમિનું થોડુંક દર્શન કરીશું તો કાંઈક જુદો પ્રકાશ પડશે, માટે એ પ્રદેશ ઉપર ત્વરિત સંચરણ કરી જઈએ. મરહૂમ હ. હ. મુન * "The Rise of the Drama in the Modern Aryan Vernaculars of India" વિશેના પોતાના નિબંધમાં લખેછે:—

"We must pause now to summarize the results: (1) In the pre-English period no modern Indian Vernacular except Gujarātī had any original native drama, (2) Sindhī, Punjābī, Urdu, Bengālī, and Uriyā, perhaps Marāṭhī had no dramas at all, while Hindī and Maithilī had trans-

* "Transactions of the Ninth International Congress of Orientalists" (1892 A. D.) p. 312 જુવો.

lations from Sanskrit or undramatic dialogues called નાટક like those of Dayārām Kavi of Gujarāt; in Gujarāt the commencement was made with the (3) રામોદય નાટક and ભવાઈ so early as or even before the 14th century A. C. on the one hand, and with the *ākhyānas* of Premānanda and Vallabha in the 17th and 18th centuries on the other; and (4) probably Hemācharya's પ્રાકૃત પ્રભાકર sūtra 95 which would presuppose a dramatic literature in Gujarāt. Thus Gujarātī is proved to be earlier than the other vernaculars in its poetry, prose and drama. May its present and future history as its past be equally interesting and ennobling. "

આ અવલોકનમાં ન્યૂનાધિકતાઓ છે, તે હિન્દુસ્તાનની બીજી દેશી ભાષાઓમાં નાટકના સ્વરૂપ તથા ઇતિહાસ વિશે મહેં પેંદા કરેલી માહિતી નીચે નોંધું છું તે ઉપરથી જાણી આવશે. એટલે ઉપરના ઉતારાની ઝીણી પરીક્ષા કરીને આ સ્થળે કાલક્ષેપ નહિ કરું. માત્ર ન્યાય ખાતર એટલું કહેવું જોઈશે કે હું. હું. દુવના મનમાં હિન્દુસ્તાનની દ્રાવિડ ભાષાઓ નહિ હોય, માત્ર આર્ય-

* પ્રેમાનન્દની કૃતિ તરીકે પ્રગટ થયેલા 'રોષદર્શિકા સત્યભામાખ્યાન'-ની પ્રસ્તાવનામાં 'નાટકને સ્થળે કોઈ પણ પ્રાકૃત ભાષામાં આખ્યાન સખ્દ યોજવો' ઇત્યાદી માટે સૂત્રધાર કને હેમાચાર્યપ્રણીત 'પ્રાકૃત પ્રભાકર' ના ચંચાણમાં સૂત્રનું પ્રમાણ અપાવાયું છે. આ પ્રાકૃતપ્રભાકર નામના ગ્રન્થ માટે પુષ્કળ અન્વેષણ કર્યા છતાં હેના નામનિશાનનો પત્તો લાગતો નથી. સ્વ. અમનલાલ દલાલે પણ મહેને કહેલું કે એ નામનો ગ્રન્થ કહિં પણ, જૈનસંહારોમાં, યાદીઓમાં, કોઈ પણ સ્થળે, જોયો કે નહીં નથી, એ કૃત્રિમ અને અસત્ય વસ્તુ જ બની થયેલા છે.

ભાષાઓ જ ઉદ્દિષ્ટ હશે. પરંતુ હિન્દુસ્તાનની દેશી ભાષાઓ એમ સામાન્ય લક્ષ્યે કયોંછે તે સાદસનું દ્વાર ઉઘાડેછે; જોકે નિબંધના નામનિર્દેશમાં તે Aryan એમ વિશિષ્ટતાદર્શક શબ્દ છે એટલે કાંઈક રક્ષણ મળશે.

પ્રથમ મરાઠી નાટકો લખ્યે: મદારાષ્ટ્રમાં રંગભૂમિ ઉપર નાટક બજવવાનો આરંભ કર્કારથી થયો તે નિમ્ન-મદારાષ્ટ્રમાં રંગભૂમિ. તેનાથી ઠીકી સકાય એમ નથી. પરંતુ ધણા પ્રાચીન સમયથી જાહેર ઉત્સવોને પ્રસંગે નાટકો બજવવાનો પ્રચાર હતો એમ જણાયછે.

નાટકોની વાર્તા આરંભકાળમાં પૌરાણિક પ્રસંગો ઉપર રચાતી હતી. કોષ્ટ દેવતાનાં પરાક્રમો, દશ અવતારના સંબંધી વૃત્તાન્તો વગેરે ખડુવાર ગામડાંઓની રંગભૂમિ ઉપર બજવાતાં હતાં. નાટકના આરંભકાળમાં મદારાષ્ટ્રના જિલ્લાઓમાં કર્ણાટક તરફથી નાટક-મંડળીઓ આવતી હતી. સૂત્રધાર અને વિદ્યુપક લાખા કાળથી પરિચિત હતા. નાટકના આરંભમાં ગણપતિ અને સરસ્વતીના વેશ દર્શનાં આવતા હતા, અને સૂત્રધાર ખેલના વિજય માટે તેઓનો આશીર્વાદ માગતો હતો. ગામડાંની રંગભૂમિ ઉપર એક બીજી તરફનો ખેલ બજવાતો હતો, તેટલું નામ લલિત. આ કાંઈક પ્રદસન (Farce) જેવો ખેલ હતો, અને તેમાં ધણા હસવા જેવા નકલખેલ ચતા હતા. ઉપર કહેલા ખેલ હજી પણ કેટલાંક ગામડાંઓમાં જોવામાં આવેછે. — રંગભૂમિની સંસ્થા અવિચિન્ન ચાલી આવીછે, અને ઉત્તરોત્તર હેમાં પ્રગતિ ચતી આવીછે.

૫૦ કરતાં વધારે વર્ષ ઉપર પરશુરામપંત તાત્યા ગોડબોલેએ ઉત્તરરામચરિત, મૃચ્છકટિક, વેણીસંહાર છતાં સંસ્કૃત નાટકોનાં ભાષાન્તર કર્યાં હતાં. બીજા સંસ્કૃત નાટકોનાં પણ ભાષાન્તર થવા લાગ્યાં અને એ રીતે અનુકરણ ચાલ્યું.

+ આ માહિતી મળ્યે પંદરેક વર્ષ થયાં. (તેથી ૬૫ કરતાં વધારે એમ ઠીકી સકાય)

મરાઠી નાટકો લખનારાઓમાં આદિપુરુષમાનો એક કુરુંદવાડનો વિષ્ણુપંત ભાવે હતો. અપર્યાપ્ત કિર્તીમકરે હાલના સંગીત-નાટકો લોકરુઢ કર્યા. 'સંગીત-શાકુન્તલ' અને 'સંગીત-સૌભદ્ર' હેણે રચ્યા; પૂર્વોક્ત નાટક લગભગ ભાષાન્તર હતું અને ઉત્તરોક્ત મહાભારતમાની કથા ઉપરથી રચ્યકૃતિ રૂપે રચેલું હતું, આ સમયમાં બીજા લેખકોએ પણ હાલના પ્રયાસ આરંભ્યા, અને દરેક વર્ષે નવા નાટકોની સંખ્યામાં વધારો થતો જાય છે.

હાલના વખતમાં અંગ્રેજી અથવા ફ્રેન્ચમાંથી હાસ્યરસ નાટકો અને કરુણરસનાટકોના ભાષાન્તરો અથવા 'સંયોજનો' મરાઠી નાટક-સાહિત્યમાં ઉમેરાવાં લાગ્યાં છે. હાલના લેખકો અનેક છે હેમાં મુખ્ય શંકર મોરો રાનડે છે સામાજિક અથવા ઐતિહાસિક વિષયો ઉપર પણ કેટલાક નવા નાટકો પ્રસિદ્ધ થયાં છે અને રંગભૂમિ ઉપર ભજવાયાં છે. જૂના મરાઠી નાટકસાહિત્યમાં કરુણરસનાટકો નહોતા. નાટકમાં ગદ્ય અને પદ્યનું મિશ્રણ હોય છે જૂના કાળમાં પણ તેમ જ હતું કેટલાક કેવળ ગદ્યનાટકો પણ છે.

નાટકમાં સંગીત પણ ભળેલું હોય છે, અને તે નાટકના દેહ-અંશ તરીકે જ. નાટકમાં વિદ્યુત્પત્તે દાખલ કરવામાં આવે છે જૂના નાટકોમાં પણ વિદ્યુત્પત્તિ દર્શન છે. વધારે જૂના કાળના નાટકોમાં શંખાસુર તે વિદ્યુત્પત્તે રથાને આવતો હતો. સ્ત્રીપાત્રનો વેશ સામાન્ય રીતે પુરુષો ભજવે છે. માત્ર હમણા હમણામાં સ્ત્રીયો નટવર્ગમાં દાખલ થઈ છે નટનો ધણો પુરુષોને માટે પણ આખરદાર ગણાયો નથી. પરંતુ કથાપ્રિય જનો અભિનય કરે તે હલકું ગણાતું નથી અભિનયકથા ક્રમે ક્રમે સુધરતી જાય છે કથાપ્રિયજનોનો અભિનય હાલ થોડા વખતથી જ પ્રચારમાં આવ્યો છે અને તે આખરદાર ગણાય છે.

તામિલ નાટકો ઐતિહાસિક કાળની પૂર્વે અસ્તિત્વમાં હતાં. હેમાંનાં હાલ એકે રચ્યા નથી. ૧૪ મા

તામિલ નાટકો સૈમના અન્ત સમયે રચાયલા એક જ નાટક
 ("અરિચંદ્ર" = હરિશ્ચંદ્ર) નો અંગ્રેજીમાં અનુ-
 વાદ માત્ર ૫૩૭ છે. હાલના સમયમાં કેટલીક કલાપ્રેમી મંડળીઓ
 જૂની વાર્તાઓ, આખ્યાયિકાઓ, વગેરેને ગદ્ય-નાટકના રૂપમાં મૂકે-
 છે; કવચિત્ત સંગીતમાં મૂકે છે. અને તે સંસ્કૃત અથવા શૈક્ષીઅરનાં
 નાટકોના બંધારણનાં હોય છે. એ નાટકો તેઓ બજાવે છે. નાટકનો
 ધ્વેષ કરનારી મંડળીઓના કરતાં આ નાટકોની રચના સારી હોય-
 છે. પ્રાચીન તામિલ નાટક હમેશાં સંગીતમાં રચેલાં હતાં. 'શીલપ્પ
 ધિકરમ્' x નામના તામિલ મહાકાવ્યમાંથી પ્રાચીન તામિલ નાટક
 વિશે માહિતી કાંઈક મળે છે. એ કાવ્યની ટીકામાં નાટ્યશાસ્ત્રમાંથી
 જિતારા આપેલા છે. એ શાસ્ત્રમ-થી હાલમાં મળતા નથી. આધુનિક
 તામિલ નાટકમાં હવે હવે પાશ્ચાત્ય નમૂના ઉપર અભિનય થયો છે.
 મુંબાઈના નાટકની નકલ પણ કરાવા માંડી છે. કલાપ્રેમી નાટકખેલ
 તામિલ ભાષામાં કોલેજના વિદ્યાર્થીઓ કરે છે. હરિશ્ચંદ્ર, રામ,
 નલ, વગેરેનાં આખ્યાનો બજાવે છે. એક મરાઠા બ્રાહ્મણ કોલેજના
 વિદ્યાર્થીઓએ નાટકમંડળી બની કરી હતી. પરંતુ કલાપ્રેમી અભિનય
 પણ આબરૂદાર ગણાતો નથી.

પુંજમીમાં નાટક રચાયલું અથવા બજાવાયલું જણાતું નથી.

હાલના સમયમાં પુંજમમાં અનેક નાટકમંડળી-

પુંજમમાં નાટક. ઓ છે. પરંતુ તે ઘણે ભાગે મુંબાઈમાં બજાવા-

તાં ઉર્દુ નાટકો બજાવે છે. કેટલાંક પુંજમી

અન્યકર્તાઓએ નાટકો લખ્યાં છે—હાલમાં; પણ તે મઘનિયેધક મંડળી-
 ને માટે, અથવાતો હાલની મુસલમાન વિરુદ્ધ સંસ્થાને માટે રચાયલાં-
 છે. પણ તે ઉર્દુમાં રચાયલાં છે. કલાપ્રિય નાટકખેલ પુંજમમાં
 આજથી ૨૦ વર્ષ ઉપર બહુ જોસમાં હતો. હાલ હેતું જોર ભાગ્યું-
 છે. ત્યાં કેટલાક અંગ્રાણી લોકો હતા તે ગયા પછી એ ગોદ જતો

રહોછે. કોઇ કોઇ વાર કોલેજના વિદ્યાર્થીઓ અંગ્રેજી અને સંસ્કૃત નાટકો કલાપ્રેમથી ભજવેછે. એ પ્રકારના ખેલ ઝેરઆખરવાળા નથી ગણાતા. પંજાબમાં હાલના કાળમાં અભિનય બહુ કલામય નથી. સારા ગાનારને શુજરાનના સાધન તરીકે રંગભૂમિ કામ આવેછે. રંગભૂમિ ઉપર અભિનયકલા ગૌણ વસ્તુ છે. સંગીત તે જ પ્રધાન ભાગ ગણાયછે.

પરંતુ પંજાબમાં બે સંસ્થાઓ ધ્યાન ખેંચનારી છે. નાટકને માટે ખરી રસિક માગણી જનસમાજમાં હોત તો એ સંસ્થાઓ સંસ્કારી નાટકની સંસ્થામાં વિકાસ પામત. હેમાંની પ્રથમ- 'રામ-લીલા' ના ખેલછે. હેમાં રામાયણમાંના મુખ્ય વૃત્તાન્તોનું અનુકરણ થાયછે. રામ, સીતા અને રામના બાઇયો એ વેશ ન્દાના છોકરાઓ લેછે; બીજો વેશ મ્હોટી ઉમરના પુરુષો લેછે. એ ખેલ આઠ દિવસ ઉપરાંત ચાલેછે; દરરોજ એક કલાક, એમ. હેમાં કશો વાર્તાલાપ, કે અભિનય, કે સંગીત, હોતાં નથી; પરંતુ બીજું ઘોંઘાટ વાળું વાદ્યોદિક હોયછે. Passion Play ના જેવું હેનું સ્વરૂપ હોયછે. બીજી સંસ્થા 'સાગ' ની છે, ('સ્વાર્ગ' = વેશ). હેમાં મ્હોટી ઉમરના પુરુષો વેશ લેછે, અને પ્રસિદ્ધિ પામેલા કાવ્યો-ધર્મપરાયણ જેવાં-ખેલેછે. નટોને જાંચી બેઠક ઉપર બેસાડીને જીયડીને નગરમાં ફેરવેછે; વચમાં વચમાં થોભેછે તે વખત થોડાક પદો એઓ ખેલેછે. હેમાં અભિનય કે સંગીત હોતા નથી. કાવ્યોનેા વૃત્તાન્ત તૃતીય પુરુષમાં વાર્તાકથનના રૂપમાં હોયછે.

હ. હ. દુવ 'ભવાઈ' ને પ્રાચીન ગુજરાતી નાટકની પદ્ધતિએ ચલાવેછે. તો આ પંજાબી સંસ્થાનેા કેવળ અનાદર કેમ થશે ?

સિંધીમાં લખેલાં નાટક ઈ.સ. ૧૮૭૫ ની પૂર્વે જાણ્યામાં આવ્યાં નથી. એ વર્ષમાં મિસ મેરી કાપેન્ટર સિંધ આવી તે વખત હૈદરાબાદની ટ્રેનિંગ કોલેજના હેડમાસ્તરે એક વાર્તા ઉપરથી નાટક રચી વિદ્યાર્થીઓ કને ભજવાવ્યું હતું. એ છપાયું નહોતું. મર્ચન્ટ

પ્રથમ ૭૫૫૬ નાટક “નળ અને દમયંતી” એક હિન્દુ લેખકે રચ્યું હતું. હયારામ જેઠમણ કોલેજની કલાપ્રેમી નાટકમંડળીએ એ સરસ રીતે ભજવ્યું હતું. તે પછી વીસ વર્ષ સુધી કશું ના થયું. પાછું ઈ.સ. ૧૮૯૬-૯૭ માં મિરઝા કૃષ્ણચંદ્રના તથા મિ. દીવારામના રચેલાં સિંધી નાટકો પ્રસિદ્ધિમાં આવ્યાં. મિરઝા કૃષ્ણચંદ્રે “મર્યટ ઝાંઝ વેનીસ”નું અનુકરણ સિંધ કોલેજના વિદ્યાર્થીઓએ મજાવેલું મ્હેં જોયું છે. હેમાં અભિનયકલા જોયા પ્રકારની હતી અને નાટકની રચના પણ સમર્થ લેખકનો હાથ જણાવનારી હતી. સિંધી નાટકોમાં “નળ દમયંતી”નું સર્વ મધમા છે બાકીનાં મધ તથા પદમા છે. ઈ.સ. ૧૮૭૫ ની પછીના સમયમાં મુંબાઈથી કેટલીક નાટકમંડળીઓ આવતી, અને હેના ઉપરથી કેટલીક રચાનિક મંડળીઓ જામી થઈ હતી. પણ એ સર્વ મુંબાઈની રંગભૂમિમાંનાં હિંદુ નાટકો ભજવતી હતી. સિંધી નાટક વિશે પ્રેમ પ્રોફેસર પાદશાહે દ. જે. કોલેજની કલાપ્રેમી નાટકમંડળી જામી કરી ત્યાં સુધી કાંઈ નહોતો. હાલ નાટકની સંસ્થા સિંધીમાં સારી સ્થિતિમાં છે. કલાપ્રેમી નાટકનો પ્રચાર સિંધમાં ૧૦-૧૨ વર્ષથી થઈ છે. એ રીતનાં નાટક કરવાં એ ગેર આખરદાર ગણાતું નથી; જોકે કેટલાક જૂના વર્ગના લોકો હેની વિરુદ્ધ છે.

પરંતુ આ અર્વાચીન નાટકની ઉત્પત્તિની પૂર્વે સિંધમાં ત્રણ સંસ્થાઓ હતી, જે નાટકનું કાંઈક પૂર્વસ્વરૂપ ગણાય: (૧) મસ્કરા તથા નાચા-એટલે પુરુષ નાચનારા; (૨) ભક્ત; અને (૩) રાસતરી. (૧) મસ્કરા તથા નાચનારાઓ જીવનમાંથી લીધેલા વિવિધ હાસ્ય-જનક વૃત્તાંતો તત્કાલ રચનાથી ભજવતા; અને હેમાં અભિનયકલા તથા અનુકરણકૌશલ સાચું દર્શાવતા. (૨) ભક્તો ‘કથકો’ જેવા હતા; એ વિવિધ ગીતો ગાતા, અને મદાભારતમાંથી, ગુરુ નાર્મનકના જીવનમાંથી વગેરે વૃત્તાંતો ભજવતા. (૩) રાસતરીઓ (આપણે અહિંના રાસધારીઓ) કૃષ્ણચરિતાના વૃત્તાંતો ભજવતા.

બંગાળીમાં ૧૯૨૧ પ્રથમ ઠંડકારે નાટક લખાયાં તે ખાતરીથી નિશ્ચિન થઈ સકતું નથી. પણ હાલમાં સર્વથી પ્રથમ નાટક ઈ.સ. ૧૮૨૧ માં હતું. 'કલિરાજયાત્રા નાટક' હેતું નામ હતું. રામ-રામમોહનરાયના 'સંવાદ કૌમુદી' નામના સાપ્તાહિક પત્રમાં હેતું અવતારકનં થયું હતું. એ નાટક તે વખતે લખવાયું પણ હતું. પછીનાં વર્ષોમાં નાટકો લખાયા ગયાં પણ બહુ બહુ અંતરે. માર્કસ મધુસૂદન દત્તા નાટકમંથોના સમયથી બંગાળી નાટકને વિશેષ વેગ મળ્યો. હેમનું પ્રથમ નાટક 'શર્મિષ્ઠા' નામનું ઈ.સ. ૧૮૬૮ માં હાલમાં લખવાયું હતું. પરંતુ ખરેખર નાટકનો વિકાસ અને કીર્તિકાળ ઈ.સ. ૧૮૬૧ માં 'નીલદર્પણ' નાટકથી માંડીને હતો. રાય દીનબંધુ મિત્ર બહાદુરે એ નાટક રચ્યું હતું. બંગાળીમાં ગણતી ખેતી સંબંધે તોફાન થયેલાં તે એ નાટકનો વિષય હતો. હાલના કાળમાં નાટકોનો ફેલાવ પુષ્કળ થયો છે.

પૂર્વકાળમાં બંગાળી નાટકોનું બંધારણ સંસ્કૃત નાટકોના જેવું હતું; પાછળના કાળમાં શૈક્ષણિકરૂપે નમૂના ઉપર બંધારણ થવા લાગ્યું. બંગાળી નાટકો ગદ્ય તથા પદ્ય બંને એકઠાં રાખીને લખાયેલાં. સંગીત પૂર્વકાળથી જ બળેલું છે. પાત્રવર્ગને બોલવાનાં જ ગીતોને રૂપે એ સંગીત દાખલ હોય છે. એક અથવા અનેક પાત્રને સાથે લાગા ગાવાનાં ગીતો હોય છે. પણ ટ્રીક Chorus (કોરસ) જેવું ગાયકમંડળ તો નથી. કવચિત્ જ આરમ્ભકાળનાં નાટકોમાં છે. આપણા દેશનાં તેમ જ પાશ્ચાત્ય વાદ્યોની સાથે ગીતો ગવાય છે.

અભિનયકલા બંગાળીમાં ઠીક ચુલ્હાતર્ક પામી છે. અનેક નટોએ તથા નટીઓએ ઊંચા પ્રકારની કલા માટે ખ્યાતિ મેળવી છે; અને ખરેખરું રસિક વિધાન દર્શાવે છે. પરંતુ હજી સાધારણ નટવર્ગમાં ખાસ અને સર્વત્ર સુધારાની જગા છે.

કલાત્રેમી નાટકમંડળીઓ હાલમાં અનેક સ્થળે છે. વાર્તાવિક્રીતે નાટ્યકલા લોકોના ધ્યાનમાં પ્રથમ આણી તે ઈ.સ. ૧૮૭૦ થી

૭૦ સુધીમાં કલાપ્રેમી બજવનારાઓએ જ, સાર્વજનિક નાટકગૃહ તો છેક ઈ.સ. ૧૮૭૨માં જ શરૂ થયું. કલાપ્રેમી નટ બનવામાં કશું અપમાન નથી ગણાતું; તોપણ કેઈ યુવક નાટક મંડળીમાં દાખલ થાય તે બહુ ઘન્ટ નથી મનાતું, કેમકે અજ્ઞપણ તથા મિથ્ય મંડળ-માં નકારી ટેવો પડવાનો ભય રહેલો. બાકી જોયી પદવીના માણસો કલાપ્રેમથી નાટક બજવવાનું પોતપોતામાં કરેલે ખરા.

હાલ જે પ્રકારનાં નાટકો રંગભૂમિ ઉપર બજવાય છે તે શરૂ થયાં તે પૂર્વે બંગાળામાં જુદા પ્રકારનાં નાટકો હતાં. તે ખાનગી મકાનના ખુદશા ચોકમાં અથવા દેવાલયના નટમંદિરમાં, રંગભૂમિ જોવી ક્યાં વિના જ, બજવાતાં હતાં. એ નાટકોનું નામ 'યાત્રા' હતું. હેમને વિષય ધણું કરીને પૌરાણિક વૃત્તાન્તોમાંથી લેતા. વૃત્તાન્તના પ્રમાણમાં ૩૦ થી ૧૦૦ માણસોનું નટમંડળ હેમાં હોતું, વખતે તેથી પણ વધારે. પોશાક અને બીજી વેશસામગ્રી-રંગ શિવાય-એ વાપરતા. (કવચિત્ પ્રસંગેઝેર્યાક, સિદ્ધર, અને કાજળનો ઉપયોગ થતો). વાર્તાલાપમાં દ્વંદ્વાં ગદ્ય વાક્યો બોલાતાં, પણ તે વિરલ હતાં. પણ આ દેશનાં વાલો સાથે ગવાતાં ગીતો તે જ એ નાટકોની મુખ્ય સામગ્રી હતી. હેમાં હાસ્યરસનો ભાગ-વિદૂષક તથા બીજા પાત્રો વડે-વિશેષ આગળ પડતો હતો. 'યાત્રા'ઓના બંધારણમાં કાલક્રમે ફેરફાર થતા ગયા, અને નાટકનો આકાર ધારણ થયો. હાલના સમયમાં પણ 'યાત્રા'ઓના ખેલ થાય છે; પરંતુ હેમાં ફેરફાર એટલા બધા દાખલ થયા છે કે રંગભૂમિ વિનાનાં નાટકો જ હેને કહી સકાય.

'યાત્રા'ઓના સમયની પૂર્વે 'પંચાલી' 'તર્જી,' 'સંકીર્તન' વગેરે નામના ખેલો થતા હતા. પરંતુ હેમાં અભિનયના અંશ નહિ જેવા જ અને મુખપાદનો ભાગ તથા ગીતો એ જ પ્રધાન ભાગે હોતાં. "પંચાલી" માં એ પ્રકાર હતા. 'તર્જી' નાં ગાયનોનો પ્રકાર

તો આપણા ગુજરાતમાં 'કલગીવાળા' અને 'તુરોવાળા' ની હિન્દુ-સ્તાની ભાષામાં લાવણીઓની પરસ્પર સ્પર્ધા જેવો જણાય છે, ઢોલ અને કાંસીભેડાનો હેમાં વાદ્ય તરીકે ઉપયોગ થાય છે.*

આ ઇતિહાસ જોતાં હું, હું, દુવની કલ્પના-ગુજરાત શિવાય અન્યત્ર નાટકની ઉત્પત્તિ નહોતી તે-કાંઈક શિથિલ થાય છે.



* 'તર્જ' બે પ્રતિસ્પર્ધી મંડળીઓ એકઠી થઈ પ્રત્યેક અમુક વિષય ઉપર સાથે મળી ગાય છે. પછી એક જણ એક લાંબું કાવ્ય ગૂઢ પ્રશ્નવાળું ગાય છે, અને સહામી મંડળીને એ અર્થે ઊડવાનું બીકું અડપવાનું ટહે છે. અને પક્ષ એ પછી તત્કાળ જોડી કાઢે છે.

કલ્પાવિભાગ.

કલાવિભાગ.

પ્રકરણ ૧ છું.

(અભિનયના કલાસ્વરૂપનાં સુખ્ય અંગો તથા સામાન્ય લક્ષણ.)

આ સમગ્ર અવલોકનથી સામાન્ય પરિણામ તો એ જ આવે છે કે આપણી અદ્વિતી રંગભૂમિની હાલની સ્થિતિ કલાના વિષયમાં બહુ જ ઊતરતી છે. આભનયકલાની આ નિકૃષ્ટ અવસ્થાથી થતી ગ્લાનિને લીધે એ કલાનાં ખરાં અને જાંચાં ધારણાનું દર્શન તથા પરીક્ષણ જનમંડળ આગળ મૂકવાના ઉત્તમ ઉદ્દેશથી પ્રેરાઈને આ વિષય ઉપર ચર્ચા ઈ.સ. ૧૮૯૮-૯૯ માં Students' Literary Society ની સમક્ષ અમદાવાદમાં મ્હેં કરી હતી; ત્યેનું જ બહુ અંશે પુનર્યોજન કરીને આ નિબંધ વિદ્ય-મંડળ આગળ નિવેદનરૂપે ધર્યો છે.

આપણે જોઈ ગયા છિયે કે નાટકની ઉત્પત્તિ બહુધા સર્વ દેશોમા નૃત્ય, સંગીત, ભાવપ્રદર્શક અંગવિક્ષેપ, (ઉપાદ્રુષાત) વગેરેથી શરૂ થઈ કાલક્રમે મૂક નાટ્યનું સ્વરૂપ પ્રાપ્ત થઈ, પછી એક પાત્રકૃત આલાપ, અને પછી ઉભયાલાપ-એ ક્રમમા દર્શન દેછે. પ્રાચીન ગ્રીસમાં આ પ્રકારનો વિકાસક્રમ થયેલો સળજ રીતે જણાયછે. આરમ્ભકાળમાં એકસ દેવના ઉત્સવો વખત, અને પછીથી સર્વ કોષ ઉત્સવ વખત, જે chorus-ગાયકમંડળ-નું કાર્ય માત્ર ગીતો ગાવાનું હતું તે ક્રમે ક્રમે નાટકની રચનાનો પાયો બન્યું. અલખત, આરમ્ભના ક્રમ વખત તો ગ્રીક rhapsodists (છૂટક ગીત ગાનારા) જેવા બટકતા ગાયકો, આપણા દેશના 'ભરચરીઓ,' મરાઠીમાં 'પવાડા' ગાનારાઓ,

વગેરે જેવા તે નાટકનાં અમમામી સ્વરૂપો હોવાં જોઇએ. અંગ્રેજીમ Panch and Judy નો ખેલ કરનારા હોયછે અને ત્હેને મગતા આપણા દેશમાં દોરીએા ખેલવી પૂતળાંને નચવી પૂતળાંનું જ નાટક. ખેલ જેવું કરનારા અસલ કરતા હતા, તે પણ નાટકની ઉત્પત્તિ સચવી સકેછે; હેમાં મૂક નાટ્ય અને ઉમેશાલાપ બંનેનું વિવક્ષણ મિશ્રણ આવેછે.

નાટકના સ્થૂલરૂપની ઉત્પત્તિ ઉપર પ્રમાણે જણાયછે. હેના સૂક્ષ્મરૂપની ઉત્પત્તિ-હેની ઉત્પત્તિનું માનસ-અભિનયની ઉત્પત્તિનાં શાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ જણાતું કારણ-મનુષ્ય સ્વભાવ-માનસશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ માં રહેલી અનુકરણજ્ઞામાં કંઈક છે, તેમ કારણે. કંઈક પોતાના હૃદયભાવનો અન્ય પ્રતિનિધિ-દ્વારા ઉદ્દગાર કરવાની વૃત્તિમાં પણ સાંભળેછે. અનુકરણવૃત્તિ કે'વી પ્રકૃતિગત છે હેનું એક સંયોદ વર્ણન Actor's Art નામના પુસ્તકમાંથી જિતારવા લાયક છે. આ વૃત્તિ સર્વેઆપક છે, જન્મથી જ પ્રાપ્ત છે, અને આત્મવિલક્ષણતાનો લોપ કરી સર્વમનુષ્યોને એક સમાન વચલા વડના ગુણવાળાં બનાવનાર આ સમયની શિક્ષણ-પદ્ધતિ બાળકનામાં અકાળે આત્મસંવેદન પ્રેરી હેની અનુકરણસંક્રિતિનો નાશ કરી નાંખેછે, -એમ ચર્ચા કરી હેના દૃષ્ટાન્તમાં એક ધર્મ સંબન્ધી માસિકમાં આવેલી વાત લખીછે. એ લેખક પોતાનાં ધરની બારીમાં બેઠે બેઠે નીચે એક બાળક પોતાના ગોડિયાઓને ઉચ્ચ સ્વરે વાર્તાના આવેશથી પોતાના ધરનો બનાવ ફૂટેતો સાંભળ્યો હતો તે ખીના વર્ણવીછે. એ છોકરો બોલ્યો:—

"I was sittin' in my mother's chair; an' my sister come into the room, an' said in a narsty snarly way, "Get out of that chair." My father was in the room, an' he said to me "Stay where

you are till you're asked in a proper manner." So I stayed where I was, an' my sister stood and sulked with a finger in her mouth, scratchin' my sleeve with her other hand. Me an' father didn't take no notice of her, an' all at once she up with my new inkstand off the table an' threw it downstairs. Broken. Then she up with the oranges an' threw them downstairs. One 'it the 'all lamp. Broken.

"My father stood lookin' on, with his hands in his pockets, an' then he said, "Now, my girl, per'aps you'll go to bed?"

"Tantrums. Oh, I call'em tantrums. But there that's like a girl—if you won't let her do one little thing she wants to do, she does a lot of others *worse*."

એ લેખક કહેછે: આ બનાવનું વર્ણન અનુપમ રીતે એ છોકરા-એ કર્યું હતું; હેતું તદ્દપ કર્યું હતું કે સર્વે વૃત્તાન્ત જીવંત નજર આગળ જિભો થયો હતો. ઠટુ અને ધુરંદારતા અવાજે એ છોકરી બોલી હતી તે રીત; હેના બાપનો શાન્ત આત્મસંયમ; એક આંગળી મ્હોમાં નાંખતી, અને મારવાને તત્પર પણ તેમ કરવાની હિમ્મત ના રાખતો અનર્થકર બીજો હાથ રાખતી, એ છોકરીની ધૂંધવાતી વૃત્તિ; પોતાની અશક્તિને ક્ષીધે બિપજેલો હેનો અદમ્ય ક્રોધ; વેરે વાળવામાં પરિણામને વિશે બેદરકારી;—આ સર્વ એ છોકરાએ કરેલા આ-લેખનમા પ્રગટ થયાં હતાં. 'Broken' એ શબ્દ બોલનાં કાંઈક હાસ્યપ્રદર્શક અપ્રતિકાર્યતા બતાવનારી સ્વરચિત્રિતિ હેણે કરી છેમાં

હેવી પૂર્ણ પ્રતીતિ જણાતી હતી કે જાણે નવા ખડિયા મળવા તે તો હેના જીવનમાં વિરલ પ્રસંગના બનાવ હોય. ખડિયાના ભંગ સાથે હેના સર્વ મ્હોટાં મ્હોટાં મનોરથનાં સ્વપ્નાનાં પણ કડકે કડકા થઈ ગયા.

Broken. નવો ખડિયો હેની કને કાપમ રહ્યો હોત તો એ શાં શાં પાનાં કરત હેની કંપના જ થતી કંઠણ હતી. અને દિવાનખાનાનો દીવો એ દીવાના પૈશા બેઠા હતા, અને પૈશા એ ચીજ હેના ઘરમાં મોંઘી હતી, એ broken શબ્દના અચ્ચારણમાં હેણે પૂરેલી મહત્તા ઉપરથી સ્પષ્ટ જણાવું હતું. આ દૃષ્ટાન્તમાંથી એક મહત્ત્વનું તત્ત્વ સૂચવાય છે તે એ કે અનુકરણના સાદૃશ્ય માટે અનુકૃતિ કરનાર માણસે પોતાને પોતાના પોતાપણાને કાણુવાર ભૂલી જઈ, જાણે પોતાના સ્વરૂપમાંથી બહાર જતું જોઈએ; દેહમાં આત્મસંવેદન હુમ્મ થવું જોઈએ.

નાટ્યકલાનું ખીન્નું અન્તર્નિહાન-પોતાના હૃદયભાવના અન્યના પ્રતિનિધિપણની મારફત ઉદ્દગાર કાઢવાની (અન્ય દ્વારા પોતાના વૃત્તિ વિશે Rejected Addresses માં ભાવનો ઉદ્દગાર) આપરનના અનુકરણમાં-ઉપદાસરૂપે પણ કાંઈક તથ્ય સ્વરૂપમાં-કહ્યું છે.

"Has life so little store of real woes,
That here ye wend to taste fictitious grief?
Or is it that from truth such anguish flows,
Ye court the lying drama for relief?"

અહિં ઉપરનું તત્ત્વ સ્પષ્ટ રૂપે નથી, અને જીવનનાં દુઃખમાંથી છૂટી ક્ષણિક સુખની આશાએ નાટક જોવાને લોકો આવે છે એ કંપનાનું, જીવનના અનુભવનો નાટકના કૃત્રિમ જીવનદ્વાર ઉદ્દગાર જોવાને આવે છે એ કંપના જોડે અવિશ્લેષ્ય મિશ્રણ થઈ મળ્યું છે. પરંતુ બંને કંપના દામાંથી નીકળી સકે એમ છે. કાંઈક આ પ્રકારનો

જ વ્યાપાર નાટકને વિશે એક શ્રીક Comedian, હાર્પરસ નાટક-કારે જતાવ્યોછે:—

“For whensoever a man observes his fellow
Bear wrongs more grievous than himself has known
More easily he bears his own misfortunes.”

“પોતાના કરતાં વધારે ભારે દુઃખ ખમતા પીળ મનુજ
ખન્ધુને જોઈને માણસ પોતાની વિપત્તિયો વધારે રહેલાઈથી સહન
કરેછે.”

મતલબ કે માણસને પોતાનાં ખાનગી ક્ષુદ્ર દુઃખો વ્યથા કરેછે
પણ ઉન્નતિ આપતાં નથી, તે અન્ય જનની વધારે ભારે વિપત્તિ-
યોમાં સમજાવથી ભાગ લેવાથી દૂર થાયછે અને વિપત્તિયોનું ચિન્તન
કરવામાં રોકાયલા મનને ઉરકેરવાની સાથે ઉન્નત ભાવમાં ચડાવેછે,
આ પ્રકારની નાટકમાં પ્રગટ થતા અનુભવોના દર્શનથી થતી હૃદયને
જિતી કક્ષામાં ચડાવનારી શક્તિને એરિસ્ટોટલે-* “વિશુદ્ધીકરણ” નું
નામ યથાર્થ રીતે આપ્યુંછે. કેમકે આ પ્રકારના રંગભૂમિના અનુ-
ભવો પ્રેક્ષક મંડળના હૃદયને ઉન્નત ભાવમાં દોરી પોતાનાં ક્ષુદ્ર
દુઃખોમાંથી મલિનતાનો ભાગ કાઢી નાંખી શુદ્ધ કરેછે. હામાં અન્ય
દ્વારા—રંગભૂમિ ઉપર અભિનય કરતા નટનાં સુખ દુઃખાદિદ્વારા—
પ્રેક્ષકો પોતાના હૃદયનાં સુખદુઃખોનો હિદગાર કરવાનો વ્યાપાર પણ
સૂક્ષ્મરૂપે કરેછે—એ કલ્પના પણ ઝીણી રીતે સમાયછે.

અનુકરણવૃત્તિ અને અન્યદ્વારા અન્તર્ભાવનો હિદગાર—એ બે
પીજ અભિનયની પ્રવૃત્તિનાં છે, તેમાં અભિ-
(અભિનયના કલાસ્વરૂપનાં નયના કલાસ્વરૂપ માટે અનુકરણ એ જ મુખ્ય
લક્ષણ: સ્વાભાવિકતા) અને વ્યવહારને ઉપયોગી તત્ત્વછે. પરંતુ આ
અનુકરણમાં ઉત્તમ અને રસિક કલાનું સ્વરૂપ
પ્રવિષ્ટે શાય ત્યારે જ અભિનય ખરો બને. તે કલાસ્વરૂપ માટે

શાં શાં લક્ષણ આવશ્યક છે તે તપાસવાનો પ્રસંગ આવે છે. એ લક્ષણોનાં વિશેષ અંગોની ચર્ચા કરતા પહેલાં હેની સામાન્ય રેખાઓ પ્રથમ જોઈશું. આ નિબંધના આરંભમાં કહ્યું છે તેમ નટ તે નવીન સૃષ્ટિનો ઉત્પાદક છે. એ સર્જનશક્તિ વિના અભિનય તે શુદ્ધ અવુ-કરણ-અસલ પ્રમાણે નકલ-એમ જ બને. સામાન્ય ફોટોગ્રાફ અને રસિક કથારચિત ચિત્ર વચ્ચે જે ફેર છે તે અનુકરણ અને અભિનય (કલામય અભિનય) વચ્ચે છે. એ બેનું ભેદક સ્વરૂપ એ સર્જનશક્તિમાં સમાય છે. એ સર્જનશક્તિ શી રીતે પ્રાપ્ત થાય એ તો અતિ અગમ્ય વાત છે; 'નૈસર્ગિક પ્રતિભા' જેમ કવિત્વમાં તેમ સર્વે રસિક કલાવિધાનમાં આવશ્યક પ્રથમ પાયો છે. પરંતુ એ પ્રતિભાને ખીલવી સાદાર્થ આપનારા વિધિ છે અને આવશ્યક છે. આ ચર્ચામાં પ્રસંગવચ્ચાત્ એ વિધિનું પણ સૂચન થશે પરંતુ મુખ્ય વાત એ સર્જનશક્તિના સંપાદક તત્ત્વના સ્વરૂપનું અભિનય તે યશે. એ સંપાદક તત્ત્વો તે જ અભિનયકલાનાં વિશેષ અને સામાન્ય લક્ષણ.

તો પ્રથમ સામાન્ય લક્ષણો લખાયે. એક તો સ્વાભાવિકપણું છે. નટના અભિનયમાં કૃત્રિમતા તે નાટ્યના માધ્યમી વ્યાપારને વિરોધી બને છે. નાટ્યનું સામર્થ્ય હેમાં જ સમાયું છે, -અનર્ક તે તદ્દરૂપ. બનતી માયાનો આલાસ બિભો કરવો. અને જે નટના અભિનયમાં પ્રેક્ષકને એમ જણાય કે આતો રામ કે સીતા, કે દુષ્યન્ત કે શકુન્તલા નહાય, પણ હેનો વેશ ધારી ફલાણો ફલાણો છે, એટલું જ નહિ પણ હેના લાવ પ્રદર્શનાદિકમાં પ્રકૃતિને પ્રતિકૃતિ લક્ષણો જ ચાર્જ કૃત્રિમતા પ્રગટ થાય, તરફારે જે માયામય રચનાનો ચમત્કાર કલાનું ખાસ ધન છે તે હુમ થઈ જાય.

પરંતુ આ અભિનયનું સ્વાભાવિકપણું તે જીવનમાં જે પ્રકૃતિની સ્વાભાવિકતા જણાય છે તે નથી. નરે અભિનય (અચ્ચાસસાધિત કરવામાં સ્વાભાવિક "હોવાનું" નથી, અથવા સ્વાભાવિકતા) - "બનવાનું" છે. તરફ વધારે સ્પષ્ટતા

કરિયે. ઉપર જાળકની અનુકરણવૃત્તિ વિશે દૃષ્ટાન્ત આપ્યું છે તે વિચારિયે. એ જાળકે મર્વ ભાવ-પોતાના, પોતાની બહેનના, પોતાના પિતાના સંબંધાવ તથા સ્થિતિવૃત્તિ વગેરેનું તદ્દપ અનુકરણ કર્યું હતું. અને, હેના સ્વાભાવિકપણાને ક્ષીધે જ તદ્દપતા સધાઈ હતી. પરંતુ હેનો હેતુ અભિનય કરવાનો નહોતો. એતો સ્વાભાવિક રીતે પોતાના નિત્ય જીવનનો વ્યાપાર કરીને પોતાના ગોઠિયાઓને વાત કરેનો હતો. અર્થાત્, પોતાના અનુકરણ-વ્યાપાર જ્યાં સુધી હેને કાંઈ ધારીને જીવે છે એમ એ જાળકને ખબર નથી હોતી ત્યાં સુધી હેના સર્વ અભિનય, અંગવિક્ષેપ, વગેરેનું પોતાને જ જ્ઞાન નથી હોતું. પણ જે ક્ષણે હેને ખબર પડે કે મ્હારી નકલ બધા ધારીને જીવે છે, તે જ ક્ષણે હેના અનુકરણ-માંથી લાક્ષિત્ય જતું રહી કંઠગાપણું આવે છે. પરંતુ નટને તો પોતાના અભિનયનું જ્ઞાન થાય છે ને રાખવું પડે છે. અનુકરણ માટે આત્મ-સંવેદનનો લોપ થવો આવશ્યક છે એ ખરું, પણ તે લોપ નટની ઇચ્છાથી કરેલો લોપ છે, અર્થાત્ નટ પોતે જાણીને આત્મજ્ઞાન તજે છે. જાળકને પ્રમંગે જે અંગવિક્ષેપ, સ્થિતિવૃત્તિ, વગેરે વગર પ્રયાસે ઉત્પન્ન થાય છે, તે નટને પોતે જાણીને અનુકરણવિષય કરવાં પડે છે. જે વાતો-કદપનારચિત વસ્તુઓ-જાળક ખરી માને છે, તે નટ પોતે માને છે એમ ભાસ બતાવવો પડે છે. જાળક જે'વું સ્વા-ભાવિક છે તેવા સ્વાભાવિક નટ પોતાની કલાને બળે બનાવતું છે. નટની સ્વાભાવિકતા તે કૃત્રિમ સ્વાભાવિકતા છે. પરંતુ ઉપર જે કૃત્રિમતા ત્યાજ્ય બનાવી છે તેનો અર્થ પ્રમંગ નથી. સ્વાભાવિકતાની કૃત્રિમતા ગૂઢ રાખવી એ કલાનું રહસ્ય છે. અર્થાત્, આ વિષયમાં સ્વાભાવિકપણું અને કલા એ અભિન્ન છે; ભિન્ન છે તો કલાનું ફળ સ્વાભાવિકતા છે.

• આ ઉપરથી જણાશે કે અભિનયની સ્વાભાવિકતાનો અર્થ એમ નથી કે અભિનય માટે માત્ર આપણા સ્વાભાવિક

(તાત્કાલિક ભર્મિને લક્ષણોને ભર્મિને રહેવું અને કરોઃ અભ્યાસ
વધ ના થવું) હેના સાધન માટે આવશ્યક નથી. Mac-
Ready કહેછે:

“ The actor's art is to fathom the depth of character, to trace its latent motive, to feel its finest quiverings of emotion, to comprehend the thoughts that are hidden under words and thus possess one's soul of the actual mind of the individual man.”

“નટની કલાનું સ્વરૂપ એ છે કે-પાત્રના લક્ષણનું ઊંડાણ માપવું, હેના ગૂઢ હેતુ સોધી કાઢવો, હેના ભાવનાં આછામાં આછાં સ્ફુરણો અનુભવવાં, યજ્ઞોની પાછળ નિગૂઢ રહેલા વિચારોનો પૂર્ણ માસ કરવો, અને આ રીતે એ પાત્રની વ્યક્તિતાથી, હેના વાસ્તવિક સ્વરૂપથી પોતાના આત્માને આવિષ્ટ કરવો. ”

પરંતુ આ તો એકંદર સ્વરૂપના અભ્યાસની સામાન્ય આકારમાં વાન ચર્ચ. પંજી અભિનયમાં છૂટા છૂટા પ્રસંગોની વખતે પણ તાત્કાલિક પ્રેરણાને ભર્મિને રહેવું એ પણ ભૂલ્ય છે. સ્વાભાવિકતાનો અર્થ એ નથી. સર હેનરી અર્વિંગ કહેછે:—

“ There will, of course, be such moments, when an actor at a white heat illuminates some passages with a flash of imagination (and this mental condition, by the way, is impossible to the student sitting in his arm-chair); but the great actor's surprises are generally well-weighed studied and balanced. We know Edmund Kean constantly practised before a mirror effects which startled his audience by their apparent spontaneity.

It is the accumulation of such effects which enables an actor, after many years, to present many great characters with remarkable completeness."

“અક્ષત, હેવા કેટલાક પ્રસંગ અને કે ઘોળા તેજથી ધીકતા લોખંડ જેવી પ્રેરણાની પરાકાષ્ટાએ ચટ્ટેસો નટ પોતાની કદપના-શક્તિના ઝખકારા વડે કોષક ભાગ ઉપર પ્રકાશ પાડે (આરામ ખુરશીમાં બેસી રહીને જીવનનો વિસ્તીર્ણ અનુભવ મેળવનાર અભ્યાસી-ને આ માનસિક દૃશ્ય અચકલ જ છે તે પ્રસંગવશાત્ કહેવું જોઈએ); પરંતુ સમર્થ નટના દેખાતા અલ્પચિન્તનના ચમત્કારો ઘણે ભાગે તો પ્રથમથી ખરોખર તોલન કરી, અભ્યાસથી કરી, સમ-પ્રમાણ બનાવી, સાધેલા હોયછે. આપણને ખબર છે કે એડમંડ ક્રીન પોતાના પ્રેક્ષકમંડળને જે અદ્ભુત ચમત્કૃતિયોના દેખાતા સ્વયંભૂ સ્વરૂપથી આશ્ચર્ય પમાડતો હતો તે પોતે ચાટલાની રદામે રહીને વારંવાર અભ્યાસ વડે તૈયાર કરતો હતો. દાવા ચમત્કારોનો સમુદાય એકત્ર થઈ અનેક વર્ષે ઘણાં મ્હોટાં પાત્રસ્વરૂપો વિલક્ષણ પરિપૂર્ણતાથી ઉપસ્થિત કરવાને નટ શક્તિમાન થાયછે.”

આમ આકસ્મિક જણાતા અભિનયચમત્કાર ખરું જોતાં અભ્યાસનું ફળ હોયછે; પરિપૂર્ણ કલાવિધાયક લાંબા અને કાળજી-પૂર્વક અભ્યાસથી આ ફળ સાધેછે, અને આ રીતે “કલાવડે કલાને સંતાડેછે;” પરંતુ તાત્કાલિક ઊર્મિના ઉપર ભરૂંસો રાખીને એ નથી રહેતો. હેવી કૃતિને લઘુપસે યોગ્ય ઉપમા આપી કહ્યુંછે કે:-

તરવાનું પ્રથમ શિક્ષણ લેવા માટે તોફાનમાં વ્હાણ ભાગવાના ઉપર ભરૂંસો રાખવા જેવું એ કામ છે.*

આમ સ્વાભાવિકતા માટે અભ્યાસની આવશ્યકતા છે, અને તાત્કાલિક ઊર્મિને વશ થવું જોખમ બરેલું છે.—
 (ઊર્મિને વશ થવાના એ સામાન્ય ધોરણુ ખરું છે. તથાપિ કોઈ વિરલ પ્રસંગ) વિરલ પ્રસંગે—સમર્થ નટને દાથે—હેવી તાત્કાલિક ઊર્મિના ઉછાળા સફળ નીવડે છે. હેતુ એક ઉદાહરણ Actor's Art નામના પુસ્તકમાં એક સ્થળે મળે છે. મિસ હેન્નેન ડ્રેસિટ્ટ (લેડી માર્ટિન) એક વખત "The Lady of Lyons" ના નાટકનો પોતાનો પ્રથમ અભિનય કરતી હતી તે વખતનો પોતાનો એક બનાવ કહે છે:—

"As I recalled to Claude in bitter scorn, his glowing description of his Palace by the Lake of Como, I broke into a paroxysm of hysterical laughter, which came upon me, I suppose, as the natural relief from the intensity of the mingled feelings of anger, scorn, wounded pride, and outraged love, by which I found myself carried away. The effect upon the audience, was electrical, because the impulse was genuine. But well do I remember Mr. MacReady's remonstrance with me for yielding to it. It was too daring he said; to have failed in it might have ruined the scene (which was true). No one, moreover, should ever, he said, hazard an unrehearsed effect. I could only answer that I could not help it, that this seemed the only way for my feelings to find vent; and if the impulse seized me again, again, I feared, I must act the scene in the same way.

And often as I have played Pauline, never did the scene fail to bring back the same burst of hysterical emotion, nor, so far as I know, did any of my critics regard my yielding to it as out of place, or otherwise than true to nature" *

“જે વેળાએ કલોડને મ્હે ધિક્કારની કટુતાથી સભારી આપ્યું કે કોમો સરોવર ઉપરના ત્હારા મહેનતું કે'વ ભમકદાર જૂઠું વર્ણન ત્હે કર્યું હતું, તે વેળાએ તું એકાએક ઉન્માદજનિત અટ્ટદાસથી મશ્તુબ્ધ થઈ ખડખડાટ દસવા મઠી ગઈ, ક્રોધ, ધિક્કાર, આપાત પામેથી ગર્વવૃત્તિ, અને પ્રેમને મળેલું ઘેર અપમાન, આ સર્વ મિશ્ર ભાવથી હું ઘસડાઈ જતી લાગતી હતી તે ભાવસમુદાયની તીવ્રતામાથી સ્વાભાવિક છટકારા તરીકે આ હાસસક્ષોભનો ઉન્માદ આપોઆપ મ્હને પ્રાપ્ત થયો. પ્રેક્ષકમંડળ ઉપર અસર વીજળીની શક્તિના ચમત્કાર જેવી થઈ, કેમકે એ ઊર્મિ અકૃત્રિમ હતી પણ મ્હને બરોગર સાબરે છે કે મિ મંકરેડીએ મ્હને એ ઊર્મિને વશ થવા માટે કપકો દીવો હતો એ કહે-એ બહુ માદસપૂર્ણ ક્રમ હતો, હેમા જે નિષ્કળતા થઈ હોત તો બધો એ અલિનયખેત્ર કચળા જાત (અને એ વાત ખરી હતી) હેરે વળા કહ્યું —પૂર્વપ્રયોગથી તૈયાર ના મરી રાખેની કશી પણ ચમત્કૃતિનું જોખમ કાઢ્યે પણ માથે લેવું ના જોઈયે તું એટલો જ ઉત્તર દઈ સકી કે-“હું એ જાનતમા પરવશ હતી, મ્હારાથી એ ઊર્મિને વશ થવા વિના રહેવાયું જ નહિ મ્હારા ભાવસમુદાયને બહાર નીકળવાનો એ જ માર્ગ જણાયો, અને જે બીજાગ એ ઊર્મિ મ્હને ઘેરે, તો તે વખત પણ એ અલિનય એ જ રીતે કર્યા વિના નહિ રહેવાય એમ ધારુ છું” અને પોનાઇનનો વેશ મ્હે અનેક વાર ભજવ્યો છે, અને એ અલિનયપ્રસંગ એ જ પ્રકારનો ઉન્મત્તભાવોદ્ભાવ પાછો આણ્યા

વિના રહ્યા નથી; તેમ જ, મ્હારા જાણ્યા પ્રમાણે, મ્હારા કોષ.પણ પરીક્ષકે એ જીર્મિને વધુ થવાના પ્રકારને અરથાને ગણ્યો નથી, અને એએએએ પ્રકારને પ્રકૃતિને અનુરૂપ જ માન્યો છે.”

પરંતુ આ પ્રકારનું તાત્કાલિક જીર્મિને વધુ થઈ અભિનય-અભાસર ઊપભવવાનું કૃત્ર સમર્થ નહીં હોય અને અપવાદ રૂપે જ સંભવે છે; અને સામાન્ય તરવ તો ઉપર કહ્યું તે જ છે;—અભિનયની સ્વાભાવિકતા પૂર્વપ્રયોગના અભ્યાસથી જ સાધ્ય હોવી જોઈએ.

પ્રકરણ ૨ જી.

(અભિનયકલાનાં ધીજી સામાન્ય લક્ષણ.)

અભિનયની કલામાં આમ અભ્યાસનું મહત્ત્વ જણાય છે, તો પ્રશ્ન એ ઉત્પન્ન થાય છે કે ગમે તે નટ ગમે (અભિનય માટે વિદ્યાર્થી.) તે રીતે અભ્યાસ કરે તે ઘટ્ટ છે કે આ અભ્યાસમાં અનુસરવાના સામાન્ય તરવો તથા હેતુ પ્રયોગનું શિક્ષણ મળવા માટે કોષ વિદ્યાલય ઘટ્ટ છે ? આ પ્રશ્નનો ઉત્તર Actor's Art ના મંચકારે નીચે પ્રમાણે આપ્યો છે હેતુના સાર આ છે:—

અભિનયકલા હેવી વિશાળ, વિવિધતાવાળી, સર્વવ્યાપક છે કે વિદ્યાલયનાં બંધનો તે ખમી મકે નહિ. અભિનયકલાને આવરક માનવજીવનનું અધ્યયન એ હેતુ વિસ્તીર્ણુ વિષય છે કે વિદ્યાલયની મર્યાદામાં પૂરી નહિ સકાય, અને તેથી હેવા વિદ્યાલયના સર્વ પ્રયત્ન નિષ્ફળ ગયા છે; મનુષ્યજીવન અને સ્વભાવનો અનુભવ એ જ હેતુ માટે અગ્રતિમ વિદ્યાલય છે. ડોક્ટર વોગન (Waagen) નો મત હેવો હતો કે—

“Academy (કલાઓ માટેની શિક્ષણસંસ્થા)ની પદ્ધતિ

મધ્યમ વર્ગની શક્તિવાળાને કૃત્રિમ જીયું પદ આપેછે; સ્વાભાવિક શક્તિને જડ કરી નાંખેછે; અને કલાના સ્વાતન્ત્ર્યમાં અદિતકારક પ્રમાણમાં સત્તા અને પારકી દબાવને પ્રવેશ આપેછે.”

હવે સર્વ કલામાં અભિનયકલા જેટલું બીજું એછું કલામાં સ્વાતન્ત્ર્ય આવશ્યક નથી. તેથી ઉપરના ધોરણે હેમાં વિદ્યાલયનો પ્રવેશ થતાં એ કલાનો વિશ્લેષ થવાનો. મેક્ રેડીના મનમાં કોઈક પ્રકારની અભિનય-શિક્ષણસંસ્થા હોય તો કીક એમ કાંઈક હતું-તેણે પશુ ઈ. સ. ૧૮૪૫ માં પારિસમાંની હેવી સંસ્થા (Paris Conservatoire) જોઈ આગળ પછી હેને દૂબલ્ડ હરાવી હતી. એ કહેછે:-“સેમસનના શિષ્યોને અભિનયનું શિક્ષણ લેતા જોયા. * * આ પદ્ધતિ બિલકુલ કાર્યક્ષમ નથી તે સ્પષ્ટ જણાયું. હેમાં કૃત્રિમ નિયમો શીખવાતા હતા; ફ્રેન્ચ રંગભૂમિમાં જે કૃત્રિમ રીતિપૂજા છે તે કાયમ રૂપમાં અદિં રચાતી હતી. દાવા માર્ગથી નૈસર્ગિક પ્રતિભા વ્યંગ અને મત્તકાઈ ગયેલી નહિ તો સંકુચિતનો ચર્ષ જ જવાની.”

Actor's Art નો લખનાર અંતે દરાવ કરેછે કે-અભિનયકલા શિક્ષણશાળાઓ માટે નથી; નટની શિક્ષણશાળા વિષય છે; જે શીખવી સકાય તે તો હાલ પશુ સારી રીતે શીખવાયછે, -જેમ કે, પટા ખેલવા, અંગકસરત, નૃત્ય, બાળજીવન, ભાષા, ઇત્યાદિ. પરંતુ આ સર્વ કલાનાં માત્ર અરિયપંજર છે. અભિનયકલાનો વિનાશ થતો રોકવાને વિદ્યાલય એ ઉપાય નથી; -વિનાશ થર થશે તો ગમે એટલી વિદ્યાલયોની સંસ્થા હશે તે એ ઉત્પાત રોકી સકશે નહિ.

“ The Art of Acting ” નામના પુસ્તકનો કર્તા Percy Fitz-Gerald M. A. F. S. A. પશુ આ મત એ પુસ્તકમાં દૂંકામાં ખતાવેછે.* એ કહેછે-અભિનય માટે ફક્ત એક જ શાળા છે, -તે જનસ્વભાવનું અધ્યયન અને એ અધ્યયન સમર્થ નાટક-શોમાં

જ મળેછે; હેમાં સ્વભાવની સર્વ ખૂંચો અને વૃત્તિવિકારો નબ્દે પડેછે, અને એ સર્વની પ્રતિમા આપવા માટેના ઉપાય તથા યુક્તિયો શોધી કાઢવાની નદને એ નાટકો ફરજ પાડેછે. અલગત, એ કલાના અંગના સાધારણ નિયમો અને વિશેષ લક્ષણો શીખવવાં, એ ઇષ્ટ છે. પરંતુ તે કેવળ જુદો જ વિષય છે.

અભિનયકલા, ત્યારે, શિક્ષણવિષય તથા બની સકતી; હેમાંને જે ઉત્તમ કલાવિધાનનો પ્રદેશ તે તો અશિક્ષણીય જ છે, આત્મમાખ્ય જ છે. અર્થાત્ એ કલા તે આપકળા છે. હેનાં મુખ્ય સાધારણ લક્ષણ સ્વાભાવિકતા અને હેનો અવ્યાસયુક્ત પ્રયોગ એ આપણે જોયા. તે ઉપરાંત બીજાં સામાન્ય લક્ષણ-અભિનય માટે યોગ્યતાનાં અંગ-મુખ્ય ત્રણ છે:-*Tone* (છાયા); *Distinction* (વિલક્ષણતા), અને *Breadth* (શક્તિવિસ્તાર).*

પ્રથમ છાયા વિશે બોલિયે-અભિનય માટે યોગ્યતાનાં ઝીણાં

અંગ તો અનેક છે; જેવાં કે શુદ્ધ ઉચ્ચાર અને

છાયા ભાવણકલા; અવાજને તાબામાં રાખવાની તથા

ઉચ્છ્વાસાર ફેરવવાની શક્તિ; મધુરતાયુક્ત

વાણીનું આરોહણ અરોહણ; મુખમુદાની શક્તિ; નેત્ર, મુખ, વગેરે-

માં ભાવપ્રદર્શન; એકે ક્ષણે અથવા એક પછી એક પરસ્પર શુદ્ધ

કરતા ભાવ પ્રદર્શન કરવાની શક્તિ; અંગાદિ વિશ્લેષ, ગૌરવપુક્ત ગતિ;

વસ્ત્ર હેરવાની કલા; આશ્ચર્ય જેવા ભાવથી ક્ષણભર સ્તબ્ધ થયેલાં

અંગસંચલન, અને પ્રતિપાદ્ય અર્થને અમાઉથી જ સૂચવી સકનારા

અંગસંચલન. પરંતુ આ ઝીણી વીગતોને પોતાની બહાર રાખનાર

અને પોતાનામાં વિલક્ષણ રીતે અન્તર્ગત કરનાર, અસ્પર્શ્ય શુભો છે .

તેમાં મુખ્ય 'છાયા' છે. ચિત્રકલામાં જે 'છાયા'નું લક્ષણ છે તેને

જ કાંઈક મળતી આ અભિનયકલાની 'છાયા' છે. ચિત્રકલામાં *Im-*

pressionalists 'આભાસવાદી' કલાવિધાયકોમાં આ 'છાયા'ની

* *The Art of Acting*, pp 3-10.

મોહની શક્તિ વિશેષ રૂપે જણાય છે. હેમનું મુખ્ય ધોરણ એ છે કે અમુક દેખાવની સમય 'હાયા'ની છાપ ઉપસ્થિત કરવી, ઝીણી ઝીણી વીગતોનો અનાદર કરવો; કારણ કે આપણે દેખાવ જોઈએ છિયે તે સમયરૂપે જોઈએ છિયે અને ઝીણી વીગતો લક્ષમાં આવતી નથી ઉદાહરણ તરીકે, કોઈ સન્ધ્યાસમયે એકાદ દેખાવ ઉપર અ-વર્ણનીય ખિન્ન આત્માસ પસરતો જણાય છે, જેમ મનુષ્યના વદન ઉપર ગુનાંતિ વ્યાપે તેમ, એ ખિન્ન આત્માસમા સર્વ વીગતો વિહીન થઈ જાય છે, ઝાડ, પાંદડા, ઘાસ; અને તેથી આ વર્ણના ચિત્રકારો એ સર્વ વીગતોને ધુમસ જેવા આજી રૂપમાં ઉપસ્થિત કરે છે. ઝાડ, પાંદડા, શાખાઓ, -સર્વની સ્પર્શક રેખાઓ અસ્પષ્ટ ધાખા અને છે. દાનું નામ ચિત્રકલામાં "હાયા" તે જ પ્રમાણે અભિનયકલામાં અમુક પાત્રસ્વભાવનું સ્વરૂપ-એક શબ્દ પણ ઉચ્ચાર્યા વિના અથવા લગાર પણ દાદ્યા ચાદ્યા વિના, અને સ્વભાવરેખાઓની વીગતોનું સ્પષ્ટ ચિત્ર પાડ્યા વિના જ-માત્ર એ સ્વભાવમુદ્રાની 'હાયા' વડે દર્શાવી સકાય છે. આ અભિનયકલાની 'હાયા.' આ કીમતી અને ગૂઢ શક્તિ ઈશ્વરદત્ત તેમ વિરલ છે. આ પ્રકારનું કાઠક સ્વરૂપ નિત્યજીવનમાં આપણે જોઈ સકિયે છિયે. કોઈ પુરુષ કશું બોલતો તથા ચાલતો નથી છતાં આપણને એમ લાગે છે કે હેનામાં કાઠક રસ ઊપજાવે હેવું, કાઠક આકર્ષક, લક્ષણ છે. એ જ પ્રકારે અભિનયમાં હેવી નિ-લક્ષણતા સંધાય કે નહ, માત્ર આવતાની વાર, હેણે ધારણ કરેલા પાત્ર-સ્વભાવની 'હાયા' પ્રેક્ષક મંડળની કર્પનાની આરસીમાં પ્રતિબિમ્બિત થાય, તે જ 'હાયા' આ 'હાયા'નું સ પાદન થવા માટે નટે પોતાના પાત્રસ્વરૂપના આનુષંગિક અંશો નહિ પણ તાત્ત્વિક અંશો પોતાના-માં ઝોતપ્રોત રીતે વ્યાપ્ત કરી નાખનાની જરૂર છે સર હેનરી અર્વિંગમાં આ 'હાયા' પાડવાની શક્તિ ઉત્તમ છે+ એમ કહેવાય છે.

પરંતુ 'હાયા'નો સિદ્ધાન્ત ચિત્રકલામાં અતિ પરાકાષ્ઠાએ લઈ

જર્ઘ વીગતોનો તીવ્ર અનાદર કરી જાય એટલે કેવળ ઝાંખાં ધાખાં એમ થર્ઘ જાય છે તે જેમ અનિષ્ટ છે, તેમ અભિનયમાં પણ પેલે છેડે જવાનું નથી. ખરું જોતાં વીગતોનો અનાદર એટલે નિતાન્ત ત્યાગ નહિ, ગણ વીગતોને અતિ ગૌણ બનાવવી તે છે. સમગ્ર જાયા તે વીગતોના સમુદાયથી ફલિત થયેલું રૂપ છે. માત્ર એ વીગતોને યોગ્ય સ્થાનમાં પાછળ રાખી જાયોનો આત્મા હેના ઉપર પાદરવો, એ કલાનું તત્ત્વ છે. વીગતોને સ્વીકારવી, પછી હેને તાંબે રાખવી, અને હેને પોતાના અતિ ગૌણ સ્થાનમાં મૂકી સામાન્ય જાયાનો પ્રભાવ પાડવો એ જ ખરું તત્ત્વ છે.

દ્વે 'વિલક્ષણતા' (Distinction) નો વિચાર કરિયે. આ

અંગ તે 'જાયા'ની સાથે જોડાયેલું જ છે. હેનું

વિલક્ષણતા લક્ષણ આપવું કઠણ છે. એ ગુણમાં પણ

ઝીણી વીગતોને તિરસ્કાર, નજીવાં સાધનો અને

વિધિનો તિરસ્કાર, સમાય છે, તે ઉપરાંત દરેક સ્વભાવસ્વરૂપની ઉદાર કલ્પના અને તાત્ત્વિક અંશનું દર્શન એ પણ એ વિલક્ષણતાનું અંગ છે. જોયા પ્રકારની રસિક ઢેળવણી અને અભ્યાસથી એ પ્રાપ્ત થાય છે; આત્માની જન્મસિદ્ધ રસિકતા, સુધડતા, અને લાલિય, કૃત્રિમ આડંબરનો અભાવ,—એ હેનાં નિદાન છે. દાવી વિલક્ષણતા-ગુણવાળો નટ યાન્ત્રિક સાધનો વડે નહિ પણ પોતાના મનોજગતની મદદથી પોતાનું સ્વરૂપ પ્રગટ કરે છે; હેવો નટ રંગભૂમિ ઉપર દાખલ થતાં જ પ્રેક્ષકોના ઉપર પોતાનો પ્રભાવ રચાવે છે, અને ગાય છે તે વખત જાણે સર્વ કાંઈ ખાલી પડી ગયું એમ લાગે છે, અને ખીજ નટો કેવળ સામાન્ય વર્ગના, દૌકિક, બની જાય છે. 'પ્રતાપ' શબ્દથી કાંઈક આ ગુણનું સ્વરૂપ સમગ્રાય એમ છે.

ત્રીજો ગુણ શક્તિવિસ્તાર, તે પણ આત્મશક્તિથી જ સાધ્ય છે.

બુદ્ધિબળનું એ પરિણામ છે. એ ગુણને યોગે

શક્તિવિસ્તાર સમર્થ નટ એક વાક્યમાં, એક શબ્દમાં, હેનો

સંપૂર્ણ જાણ હેની સાથે જોડાયેલા સર્વ સંસ્કાર

અને દૃષ્ટાન્ત જે જે સંભવે તે સર્વની મદિત પૂરીને એ વાક્ય અથવા શબ્દને અર્થથી મૂલ્યવાન બનાવી દે છે. આ ગુણ માટે સાંભો અનુભવ, અને શિષ્ટ અને અર્થમારથી બરેલાં નાટકોનો વારંવાર અભિનય આવશ્યક છે. આપણી ગુર્જર રંગમૂમિમાં હેવાં શક્તિપૂર્ણ નાટકો જ નથી તો હેવા શક્તિવિસ્તાર સાધનારા નટ તો ક્યાંથી જ સંભવે ?

પ્રકરણ ૩ નું,

(અભિનયકલાનાં વિશેષ અંગ).

હવે અભિનયકલાના વિશેષ અંગો અર્થાંશું. પ્રથમ 'તદ્ગુણાનુભવ' લક્ષ્યે. રંગમૂમિ ઉપર નટ જે પાત્રોનો વેશ (તદ્ગુણાનુભવ) બજાવે છે તેના હૃદયમાના ભિન્ન ભિન્ન ભાવ-સંચલનો નટ તદ્ગુણ રીતે—જાણે પોતાને જ તે ભાવસંચલન ચાલે એમ—અનુભવવા જોઈએ ? એમ અનુભવવા એ શક્ય છે ? શક્ય છે તો તે કલાવિધાનને અનુકૂલ છે કે પ્રતિકૂલ છે ? વગેરે મહત્ત્વના પ્રશ્નો આ 'તદ્ગુણાનુભવ' શબ્દમા સમાયા છે.

આ પ્રશ્ન વિશે બે મતકલ્પના છે. એક મતનો મુખ્ય આચાર્ય પ્રખ્યાત ફ્રેંચ તત્ત્વચિન્તક, ડિડરો (Diderot), છે. હેના Paradoxe sur le Comedien માં હેણે એક સૈકા ઉપર એમ સ્થાપ્યું હતું કે નટને પોતાના અભિનય વખત તદ્ગુણાનુભવ ના ચલો જોઈએ. એ ઉપરથી ઘણી ચર્ચા ઉત્પન્ન થઈ હતી જોનેસને—પોતાની કઈય રીતે—કહ્યું કે ખૂન કરનારનો વેશ બજાવનાર નટના હૃદયમા કાણવાર પણ ખૂની જેની લાગણી ચાલે તો નાટક

● આ પુસ્તકનું સાધાન્તર Walter Pollock નું કરેલું છે. હેમાં મિ. (પછીથી સર) હેનરી અરબિંગે ઉપોદ્ધાન લખ્યો છે.

યમા પછી તરત જ હેને ફાશીએ ચઢાવેા જોઇયે. પરંતુ લાગણી હેવી થાય એ તો અભિનયના કલાસ્વરૂપથી કેવળ પ્રતિકૂળ જ છે. એ કળા નહિં પણ પ્રકૃતિની અતિ વારતવિકતા જ યદ્યર્થ ગર્હ ફહેવાય. ખીજો વાઘો એ બતાવાયછે કે લાગણીનો તદ્દપ અનુભવ કરે તો નટ પોતાના ઉપરનું સંયમન ખોઈ દઈ પરવશ થઈ જાય અને કલાવિધાનનું દર્શન થતું અટકી જાય. આ પક્ષને મતે નાટક તે નટને માટે નહિં પણ પ્રેક્ષક વર્ગ માટે છે તેથી નટ પોતાનો વિષય પોતાના અન્તઃકરણમાંથી નહિં પણ ખદાર રહેલી સામગ્રીથી પ્રગટાવવાનો છે. માટે પાત્રસ્વભાવને અંગે શા થા બાવ તે પાત્રના હૃદયમાં ઉત્પન્ન સ્વાભાવિક રીતે થાય તે પરીક્ષા કરીને પોતે તે અનુસવવાના નથી પણ ખીજાને દર્શાવવાના છે. હેને તે પાત્ર થવાનું નથી, પણ હેવા જણાવાનું છે. પોતે હેવા બાવ નિત્ય જીવનમાં અનુભવાતા તેમને તેમ જ ઉપસ્થિત કરે તો પ્રેક્ષક વર્ગને કશો ચમત્કાર લાગે નહિં. માટે નટ પાત્રના બાવ તટસ્થ રહીને અભ્યાસ કરી, તટસ્થ રહીને જ પ્રેક્ષક વર્ગ આગળ તે રજૂ કરવા જોઇયે. આ મત “અભ્યાસજન્ય કલા” સ્વીકારનારાઓનો છે.

ખીજો પક્ષ “સ્વયંભૂ કલા” નો છે. એ મતે નટના હૃદયમાં પાત્રનાં બાવસંચલનોનો તદ્દપ અનુભવ થવો એ ઇષ્ટ અને કલાને આવરયક છે. ‘અભ્યાસજન્ય કલા’ ના પક્ષવાદીઓ ફહેછે કે પ્રત્યેક અંગચેષ્ટા, વાણીની સ્વરવિકૃતિ, નયનનું સંચલન, વગેરે કાળજીપૂર્વક અભ્યાસનો વિષય બનાવી હેની ચમત્કૃતિનું માપ આગળથી કરવું જોઇયે; જેથી કરીને કશું અણધાર્યા પ્રસંગને અથવા તાત્કાલિક ભૂમિને લઈસે ના રાખતાં, સર્વની પ્રથમ વિચારપુક્ત યોજના કરીને નિશ્ચિત હિદેયને સાગ કરવાની કૃતિ થવી જોઇયે; તદ્વારે, ‘સ્વયંભૂકલા’ ના પક્ષવાદીઓનો મૂળ પાયો એ છે કે નટ પાત્રના બાવનો અનુભવ જેટલો થાય તેટલો કરવો, અને પોતાની

લાગણીઓમાંથી જ સ્વાભાવિક રીતે પોતાનો અભિનય હેતી મેળે વિકસે એમ કરવું. પ્રથમનો પક્ષ અભિનયને પરલક્ષી કલા માનેછે અને બીજો પક્ષ આત્મલક્ષી માનેછે.

આ સ્વયંભૂ કલાના પક્ષ વિશે મુખ્ય બે તથ્ય વાંધા લેવાય છે. પ્રથમ તો એ કે-યદ્યપિ આ મત પ્રમાણે અભિનય કરવાથી વૃત્તાન્ત ઉપર ભાવની કવિત્વમય છાયા પડી સકે, તથાપિ એ માર્ગ સ્વીકારવાથી કલા નદિ પશુ કેવળ પ્રકૃતિનો જ પ્રવેશ થાયછે, નટનું કર્તવ્ય એ છે કે ભાવનું પ્રદર્શન પોતાના નવીન પ્રકાશમાં કરવું, માત્ર પોતે તે ભાવ અનુભવીને પ્રેક્ષકને અબ્યાસ માટે સોપવા તેમ નથી. બીજો વાંધો એ છે કે વખતે સમર્થ નટને હાથે સ્વયંભૂ માર્ગના સ્વીકારથી પણ ઉત્તમ કલાવિધાન સંભવે, પરંતુ નટ-વર્જના મોટા ભાગને એ માર્ગ મુશ્કેલીઓથી ભરપૂર છે. ત્રીજો વાંધો એ ખતારાયછે કે વખતે કોકવાર નટ ભાવની ઉચ્ચ કોટિ સુધી પોતાને ઉઠકેરી સકે પરંતુ એ રૂપાન્તર દમ્ભેશા એ ભાગ્યે જ ધારી સકવાનો; અને એટલું તો ખરું જ કે પોતાના ભાવસંચલનો દમ્ભેશાં પોતાને તાબે ભાગ્યે રૂઢે અને ઘણા અણુવાયો બનાવોને લીધે હેમાં ભંગ પડવાનો સંભવ છે. x

આમ બે પક્ષ છે. પરંતુ પ્રથમ તો એ જ ફહેવાનું પ્રાપ્ત થાય-છે કે આ બે પક્ષનાં નામ જ બ્રમભૂલક અને અયુક્ત છે- કેમકે સ્વયંભૂ પક્ષની માગણી એટલી જ છે કે નટે અભિનય કરતી વખત શુષ્ક અને તે પ્રસંગના ભાવગળથી અરપૂષ્ટ રૂઢેવું નહિ પણ તે તે ભાવ તદ્દપ અનુભવવા જોઈએ; અર્થાત્, હેમાં આન્તર અનુભવને સ્થાન આપવાનું છે. હાનો અર્થ 'સ્વયંભૂ' શબ્દથી ખરી રીતે નથી દર્શાવાતો, તેમ જ એ તદ્દપાનુભવના પક્ષનો હેતુ એ નથી કે અભિનય સ્વચ્છન્દભૂલક અને તાર્કાલિક ભિર્મિને વશ જ

*Bellar's Fine Arts, pp 131-135 માંથી આ બે પક્ષનો સાર કાઢ્યોછે.

થવો જોઈએ. જે ભાવેનો તદ્દપ અનુભવ થવો છૂટ છે તે અનુ-
ભવેનો પૂર્વપ્રયોગ અભ્યાસદ્વારા કરવાને બાધ નથી એટલું જ
નહિં પણ સર્વથા છૂટ અને આવશ્યક છે. ખાસ કારણ એ છે કે
અભિનયની કલાના પ્રયોગ હેમના પ્રગટ થવાના કાળની મર્યાદા-
માં જ નિયન્ત્રિત છે, હેમાં સુધારા વધારાનું રૂપાંતર અશક્ય છે.
મિસ એલન ટેરીએ એક પ્રસંગે કહ્યું હતું:-

“ Acting is not like drawing. You make a
line. If it is wrong, you rub it out at once and
make another. With acting that is impossible; there
is no altering—it must stand. I often feel as if I
must cry to the audience, oh, that is wrong, not
as I meant it to be; let me act that part or
sentence over again. ” *

“ અભિનય તે ચિત્રના જેવી વસ્તુ નથી. ચિત્રમાં તો એક
રેખા ત્હમે દોરો; તે ખોટી હોય તો તરત બૂધી નાખો, અને બીજી
બનાવી સેકો. અભિનયમાં એ અશક્ય છે. હેમાં ‘કશું બદલી શકાય
નહિં’—જે અભિનય કર્યો તે કાયમ જ રહેવો જોઈએ. મદને ધણી
વખત એમ યાદ છે કે જાણે હું પ્રેક્ષકમંડળને કહું—‘ અરે, એ
ખોટું છે, એમ મ્હારે કરવાનો હિંસ નહોતો. એ ભાગ અથવા
એટલું વાક્ય ફરીથી મદને બજવવા લો. ”

અર્થાત્, અભિનયકલાના પ્રયોગનું સ્વરૂપ અવિશેષ, અનિ-
વર્ત્ય છે; ગયેલાને બૂધી નખાય, ગયેલાને પાછું લેવાય, હેવું નથી.

* મુંબાઈના એક અંગ્રેજ દૈનિક પત્રમાં ધણી વર્ષ ઉપર આવેલા
લેખમાંથી કાપી લીધેલું.

મિ. વુલ્ફસ (Mr. Wills) ની ચિત્રશાળામાં મિસ એલન ટેરીની
મોટે મિસ કેર્ક્રેન (Miss Corkran) ને મુલાકાત થઈ હતી અને પછી
ઈસેક્સમાં એક સ્થળે ફરી મળી હતી તે વખત આ વાત થયેલી.

જ્યારે એકન ટેરી જેવી સમર્થ નહીંતો અનુભવ દાવો છે ત્યારે એમ કોણ કહેશે કે અભિનયની કલા તાત્કાલિક ભિન્નિતે વસા છે, અને હેને પૂર્વપ્રયોગ અને ચિન્તનયુક્ત અભ્યાસની અપેક્ષા નથી ?

તેમ જ, બીજા પક્ષનું નામ 'અભ્યાસજન્ય-વકલા' આપ્યું છે તે પણ અવચાર્ય છે. અભ્યાસ તો તદ્દુપાનુભવના પક્ષવાદીઓને પણ કષ્ટ અને આવશ્યક ધોરણ તરીકે સ્વીકાર્ય છે. બીજા પક્ષના પ્રધાનાચાર્ય-ડિરો-નો તો સિદ્ધાન્ત નટે પાત્રના ભાવનો આન્તર અનુભવ કરવો જ નહિં એમ છે. તે અને અભ્યાસ એ એ ભિન્ન વસ્તુ છે. એટલું જ નહિં. પણ જો ભાવનો અનુભવ કરવાનો નથી તો અભ્યાસ શેનો અને શી રીતે કરવાનો રહ્યો ? અભ્યાસનો વિષય જ લુપ્ત થઈ જવાનો.

અરી 'વાન એ છે કે આ બંને પક્ષના યુદ્ધમાં શમનું મૂળ આ છે: ભાવોનો અનુભવ નટે કરવો તો ખરો. પણ કયારે, અને કિયા પ્રકારે ? અદિંજ બૃદ્ધ યાચછે, અને વાદકોટિના કમનું અગોચ્ય વિચલન કરવામાં આવેછે. અભિનય કરતી વેળાએ ભાવાનુભવ કરવાનો છે એ તો ખરું જ; પરંતુ તે નિત્યજીવનના અનુભવ-સ્વરૂપ અનુભવ-જેવો નહિં, પણ જાણે હેના જેવો. એ પ્રકારના ભાવની રિચતિમાં કદપનાખજે પોતાને મૂકીને નટે તે અનુભવ કરવાનો છે. આમ કલાતું તત્ત્વ જોયાથી બને પક્ષની તકરારનો નિવેડો આવી સકેછે, અને ઉપરની ચર્ચામાં બેલાર્સ (Bellars)ના Fine Artsના પુસ્તકમાંથી સારોદ્ધાર કરીને મૂકેલી કોટિમાં સ્વયંબૂપક્ષને આત્મલક્ષી અને અભ્યાસ પક્ષને પરલક્ષી કહ્યોછે એ બેદકરણમાં બેલાર્સનું સખલન થવાનું-મૂળ પણ હવે જણાઈ આવશે. અભિનયકલા જ પોતાના અન્તઃસ્વ-

*Gaiizo (ગિઝો) એમ કહેછે કે -કોઈ પણ ભાવનું સફળ પ્રદર્શન કરવા માટે એ ભાવ અનુભવવાની શક્તિ હોવી જોઈયે, અને કોઈ કાળે હોવો ભાવ જાતે અનુભવ્યો હોવો જોઈયે; પરંતુ અભિનય વખતે તે ભાવ અનુભવવો તે જરૂર નથી અને અનેકવાર લાભ કરતાં હાનિ હેમાં વધારે થાયછે.

રૂપે પરલક્ષી છે, તે આત્મલક્ષી અને જ નહિં. તદ્વપાનુભવના પ્રશ્નનું સમર્થ સમાધાન (Lewes) હયુધસે કર્યું છે તેમાં છેવટે એક આત્મન્ત અર્થગર્ભ વચન મૂક્યું છે:—

“ His (i. e. the actor's) passion must be ideal,—sympathetic, not personal. ”

“ નટનો ભાવોદ્વેગ કૃતિમ ભાવના રૂપ હોવો જોઈએ—પાત્રના ભાવોદ્વેગ જોડે સમભાવ થનારો, પોતાના ભાવોદ્વેગથી સ્વકીય અનેકો હોવો નહિં. ”

આમ નટનો ભાવાનુભવ સ્વકીય ના હોવો જોઈએ એ ખરું, પણ જાણે કે સ્વકીય હોય નેમ જોઈએ. આ “ જાણે કે ” શબ્દોમાં જ તત્ત્વ સમાયું છે. નટ તે જે પાત્રનો વેશ ધરે છે. તેની જોડે અભિન્ન નથી પણ ભિન્ન હોઈને અભિન્નવત્ છે. “ જાણે કે સ્વકીયભાવ અનુભવતો હોય ”—એ રિચિતિમાં આત્મલક્ષી તેમ જ પરલક્ષી બંને અંશ મિશ્ર થાય છે; સ્વકીયતામાં આત્મલક્ષી અંશ, અને “ જાણે કે ” થી નટનો આત્મસંયમ દાખલ થઈ પરલક્ષી અંશ પ્રવિષ્ટ થાય છે. આ બે અંશ—આત્મલક્ષી અને પરલક્ષી—બંનેનું સમતોલપણ સાચવવામાં અભિનયનું કલાવિષયક આતુર રહ્યું છે. ઉપર અભિનયકલાને પરલક્ષી કલા કહી છે; પરંતુ એટલું વિશેષક લક્ષણ ઉમેરવાનું છે કે સર્વ પરલક્ષી કલામાં આત્મલક્ષી ગુણ પણ ગૂઢરૂપે અંતર્ગત રહે છે જ; પરંતુ સર્જનવ્યાપારને પ્રસંગે પરલક્ષીપણ એ જ આત્મલક્ષી અંશના પાયા ઉપર રચાય છે.

આ સ્વકીય અનુભવથી ભિન્ન અનુભવનું તત્ત્વ મમ્મટે ‘કાવ્ય-પ્રકાશ’માં રસનિષ્પત્તિના અન્વીક્ષણ પ્રસંગે અભિનયગુપ્તાચાર્યના મતનો ઉલ્લેખ કરતા જે બતાવ્યું છે તે જ છે. અભિનય યતા નાટકમાં સ્થાયી બાવાદિક જે પ્રેક્ષકની સમક્ષ ઉપસ્થિત થાય છે તેમાંથી રસની નિષ્પત્તિ થવાનું કારણ એ જ છે કે એ બાવાદિક-ચક્રારા છે પણ

પણ મદારા નથી, શત્રુના છે પણ શત્રુના નથી, તટસ્થતા છે પણ તટસ્થતા નથી, હેવા પ્રકારની સંબંધથી સ્પષ્ટ તેમ જ અસ્પષ્ટ પ્રતીતિ ઉત્પન્ન થાયછે. અર્થાત્, નટને પણ ભાવાનુભવ અભિનયદશામાં હેવો સ્વકીય છતાં સ્વકીયભિન્ન એમ થવાથી જ રસોત્પત્તિ થવાની. આ જ તત્ત્વ Bellars (બેલાર્સ)ના Fine Artsમાં સરળ રૂપે બતાવાયુંછે. એ લખેછે:—*

“ Just as the child tries to fancy herself a shop-keeper or a nurse, or a fine lady, so the more cultivated man or woman takes pleasure in searching in his or her own breast for the various emotions which lie there ready to be called forth by suitable circumstances, and enjoys the sentiment when it is unconnected with the difficulties, troubles, disappointments, and sorrows associated with the realities of life. ”

“ જેમ બાલિકા પોતાને દુકાન ચલવનારી, અથવા છોકરાંની ધાત્રી, અથવા કેાઇ મોભાદાર બાઈ, માની લેછે, તેમ જ બાળક કરના વધારે સંસ્કાર પામેલો પુરુષ અથવા સ્ત્રી પોતાના હૃદયમાં રહેલાં, યોગ્ય પ્રસંગો વડે પ્રગટ થવાને તૈયાર રહેલા, બાવસંચલનોનું અન્વેષણ કરવામાં આનન્દ માનેછે, અને જીવનના વાસ્તવ સ્વરૂપ સાથે જોડાયેલી મુશ્કેલિયો, પીડાઓ, નિરાશાઓ, અને શોક, એ સર્વથી અસ્પૃશ્ય હોયછે હેવા બાવ-રસ-નો ઉપભોગ કરેછે. ”

જીવનના વાસ્તવિક અનુભવોથી અસ્પૃશ્ય-એ લક્ષણમાં જ સ્વકીયતાના ત્યાગનો અંશ આવ્યો સુદ પિવેચકને જથ્થાઈ આવશે પરંતુ ત્હેની સાથે જ પોતાના હૃદયમાં બીજરૂપે રહેલા બાવોનું અન્વેષણ બતાવ્યું તેથી સ્વકીયતાનો પાયો પણ સૂચવાયોછે. અભિ-

નવયુગાચાર્યની ચર્ચામાં પણ પ્રેક્ષકાદિના હૃદયમાં વાસનારૂપે રહેલા બાવોની અપેક્ષા તો મનાઈ જ છે. આ પ્રકારના અનુભવ માટે તદ્દપ થવું-પોતાનું વ્યક્ત સ્વરૂપ હેનામાં ફૂંટાડી દેવું-દૂંકમાં હેની જોડે પોતાનું અદ્વિત રચાપવું, એ સાધનની આવશ્યકતા છે. હાનાં અનેક ઉદાહરણો છે. મિસિસ બેન્ડમેન-પામર (Mrs. Bandmann-Palmer) નામની નટી વિશે કહેવાય છે કે હેણે હૈમસેટનો વેશ ૨૫૦ કરતાં વધારે વખત ભજવ્યો છે, એક ‘ડૉટી ટેલિમાઈ’ નામના વર્તમાનપત્રના પ્રતિનિધિને એ કહેતી હતી કે-“હૈમસેટનો ખેસ કરવાને આગલે દિવસે હું કોઈ જોડે વાત કરતી નથી; એ પાત્રસ્વરૂપના અન્તરસ્તરમાં પ્રવેશ કરવાનો પ્રયાસ ઊઠવા પડેવાથી કરું છું, ચાલું છું, બોલું છું, અને વિચાર કરું છું તે પણ પુરુષની પેડે. સાંજ સુધીમાં હું એટલી તો ઉત્કેરાયલી થાઉં છું, હેવી તો એ પાત્રસ્વરૂપથી આવિષ્ટ બનું છું, કે અણધાર્યો ખખડાટ યાવ તોપણ હું લગભગ રોઈ પડું.”

આ પ્રકારની નટ અને પાત્ર વચ્ચેના સ્વરૂપાદૃતની રચાપનાને અંભાવે જ ઉર્વશીએ સ્વર્ગમાં ‘લક્ષ્મીસ્વયંવર’ નાટકમાં લક્ષ્મીના વેશ ભજવતે ‘પુરુષોત્તમને હું પસંદ કરું છું’ કહેતાં ‘પુરુષોત્તમ’ને બદલે પુરુસ્વતુ’ નામ દેવાનું રખડન કર્યું હતું. લક્ષ્મીના પાત્રસ્વરૂપમાં વિધીન થવાને બદલે પોતાના હૃદયમાનો પુરુસ્વ ઉપરનો પ્રેમ પ્રજ્વળ થઈ તદ્દપાનુભવમાં ક્ષતિ આવી.

તેદારે, નટનો બાવોદ્વેગ પાત્રસ્વરૂપ જોડે એકરૂપ થવાની આવશ્યકતા છે એમ કલાવિધાન માગી લે છે. માટે Rejected Addressesમાં બાવરનની નકલ કરનારા કાવ્યમાં જે નીચે પ્રમાણે કહ્યું છે તે માત્ર ઉપહાસની કાદિમાં જ પડશે:—

“ Or is it that, from truth such anguish flows
Ye court the lying drama for relief ?

Long shall ye find the pang, the respite brief;

Or if one tolerable page appears
In folly's volume, 'tis the actor's leaf,
Who dries his own by drawing others' tears,
And raising present mirth, makes glad his
future years."

અર્થ નટને પ્રેક્ષક મંડળને શોક અથવા આનન્દમાં મૂકવાના વ્યાપાર સાથે પોતાના હૃદયમાં કરો સ્પર્શ જ નથી. એ તો માત્ર પોતે પૈસા કમાવા માટે આ દમ્ભ કરેછે હેવો આક્ષેપ આપ્યો-છે, તે અભિનયના કલારવરપે માગી લીધેલા તદ્દુપાનુભવનો જાણી જોઈને જ અનાદર કરેછે.

આ તદ્દુપાનુભવ આવશ્યક છે, એટલું જ નહિં પણ વાસ્તવિક છે. નટવર્ગ એ પ્રકારે અનુભવ કરેછે. હેનાં પ્રમાણ પુષ્કળ છે. The Actor's Art નામના પુસ્તકમાં "Learn to Feel" એ વિષયના પ્રકરણમાં એ સર્વ પ્રમાણ સવિસ્તર આપ્યાછે. પરંતુ હેમા તો મુખ્ય મુખ્ય જ ઉદાહરણો છે. હેમા કહ્યા પ્રમાણે "Masks or Faces" નામના પુસ્તકમાં મિ. આર્ચરે અભિનયનું માનસશાસ્ત્ર-દૃષ્ટિથી અન્વીક્ષણ કરતા ડિડરોના સિદ્ધાન્તની વિરુદ્ધ જયાજંઘ દૃષ્ટાન્તો અને પ્રમાણો એકઠા કરી બતાવ્યાછે. પ્રથમના (Actor's Art એ) પુસ્તકમાંના મુખ્ય મુખ્ય ઉદાહરણો ઝડપથી જોઈ જઈશું;

બેટ્ટર્ટન (Betterton) વિશે ફહેવાયછે કે એ જે વેશ ભજવતો હતો તે સ્વરૂપ રંગભૂમિ ઉપર જ હેતું હોતું એમ નહિં, પણ નાટક ભજવાતું તે સર્વ રાત્રિ હેની સ્વભાવરેખા તે પાત્રની જ હેનામા પ્રવિષ્ટ રૂહેતી. મિમિસ સિડ્ડન્સ (Mrs. Siddons) તે જ પ્રકારના લક્ષણવાળી હતી. ગેરિક (Garrick) રંગભૂમિ ઉપર લીઅર તદ્દરૂપ બનતો-પણ રંગભૂમિની જ્હાર-green-roomમાં- એ સ્વરૂપ ક્ષણવાર ભૂલી જઈ સકતો અને મિત્રમંડળને રમૂજની વાતથી હસાવી મારતો. પરંતુ પોતાનો વેશ ભજવતે ૨

ભાવથી હેવો આવિષ્ટ થતો કે ખરેખરું રદન આવવા જેટલી કાટિયે તે પહોંચતો. મિસિસ સિડન્સના અનુભવે ખાસ નોંધવા લાયક છે: ટેમરલેન (Tamerlane) નામના નાટકમાં આર્પેશિયા (Arpasia) મૂર્છાવશ થવાનો અભિનય કરતી વખતે 'Death', Love! Moneses' એ વચનોનો ઉદ્ગાર કરીને મિસિસ સિડન્સ, પોતાનો પોતાક સંદોભથી પકડીને, વચ્ચે અસ્ત વ્યસ્ત થઈને એકદમ જમીન ઉપર પડી, અને ખરેખરી મૂર્છાવશ થઈ ગઈ; પ્રેક્ષકમંડળમાંથી લોકો ઉરકેરાઈ સમભાવથી ધ્રુવી આળ્યા; એ વખતનો હેનો હૃદયનો ક્ષોભ હેના જીવને લગ-લગ જોખમમાં નાખનારો થયો હતો.

ખીજો એક દાખલો એ નટીનો કહેવાય છે કે King John નાટકમાં કોન્સ્ટન્સ (Constance) નો વેશ અજ્ઞતા મિસિસ સિડન્સ રંગ-ભૂમિ ઉપર પોતે હાજર ના હોય તે વખતે પણ ત્યાં બનતા ખીજા વૃત્તાન્ત પોતાની નેપથ્યની ઓરડીનું ખારણું ઉઘાડું રાખીને ધ્યાનથી જોયા કરતી, એમ કરીને કે તેથી પોતાનામાં ઇષ્ટભાવનું ઉદ્દીપન થઈ પાત્રસ્વભાવનો તદ્દપ વિકાસ થઈ સકે, x ટૂંકામાં, પોતે સમગ્રનાટકના વૃત્તાન્તમાં તે પાત્રસ્વરૂપ જોડે અદ્વૈતભાવ સ્થાપીને પોતાનું આત્મસ્વરૂપ દૂખાવી દેતી.

ખીજો એક વાત હેને વિશે કહેવાય છે. લેડી મેકબેથનો વેશ એ લગજવતી એટલું જ નહિં પણ તે ક્ષણે એ લેડી મેકબેથ જ હતી, હેવી તદ્દપ બનતી, એટલું જ નહિં પણ એ પાત્રસ્વરૂપ

x આ જરૂર પ્રકૃતિ અને મૂળ વૃત્તાન્તની પણ હદ ઓળંગનારો કમ લાગે છે જે બનાવો કોન્સ્ટન્સે પોતે પણ મૂળ વૃત્તાન્તમાં જાતે જોયા ન્હોતા તે આ નટી જોઈને બાંધોદીપન કરતી, તો મૂળ કોન્સ્ટન્સ કરતાં વધારે બાંધોદેગ થવાનો ભય પડે એમ લાગે છે, અથવા તો અભિ-નયમાં આવશ્યક રહેલી કૃત્રિમતાનું સ્વરૂપ જ આટલું સવિશેષ ઉદ્દીપનનું સાધન માગી લે એમ સમાધાન કદાચ કસાય

જોડે એકતા થઈ તહેવાજ ભાવની યાદ દેના હૃદયમાં પડી જતી. એક વખત એ વેશનો પૂર્વપ્રયોગ કરીને ઘેર જતે એ અગરમાં કાંઈ કાપડ ખરીદવા ગઈ. દુકાનદાર કને જાપેયું કપડું માગ્યું; આપ્યું એટલે એ ઢેઠાંકી કાણુ સૂંધી ગોડા ચિન્તનમાં લીન થઈ ગઈ; પછી એકાએક કાંઈક ભાનમાં આવીને, પથુ પોતાની કરુણ-રસની ધૂન કામમ જ રાખીને, ગોડા માઢા અવાજથી અને ગમ્ભીર મુખમુદ્રાથી દુકાનદારને પૂછ ॥ લાગી:—"Did you say this would wash?"

Madame Sarah Bernhardt માદામ સેરા બર્નહાર્ટ કહેછે કે જે વખત મ્હારું પાત્ર રુવેછે તે વખત હું પણ રોલ્ડ-લું. Wilson Barret (લુકસન બેરેટ) કહેછે—"હા; હું ઉત્તમ અભિનય કરુંછું તે વખતે વગર પ્રયાસે જ મ્હારી આંખોમાં આંસુ આવેછે. એ હું મ્હોટી મહેનતે રોડી રાખુંછું. પરંતુ એ આંસુ વગર પ્રેરાવણાં આવવા જોઈયો હું પાત્રસ્વરૂપમાં લીન નથી થતો, તો ગમે તેટલું હું કરું પણ એ આંસુ આવનાં જ નથી." મિ. બીરબોમ ટ્રી (Mr. Beerbohm Tree) કહેછે:—

"આંસુ આવવાં ના આવનાં એ ભિન્ન ભિન્ન માથુસની શરીરચટના ઉપર આધાર રાખેછે. માટે જાતિ-અનુભવની જ વાત કરાશે. મ્હારી આંખોમાં તો હૃદયદ્રાવક પ્રસંગોએ આંસુ આવેછે-વખતે ખાનગી પ્રસંગો કરતા રંગભૂમિ ઉપર એાછી સ્વરાથી આવના હશે, પણ આવેછે ખરા." મિ. લાયોનેલ બ્રૉઘ (Mr. Lionel Brough) કહેછે—"હૃદયદ્રાવક પ્રસંગોમાં હું હંમેશાં રોલ્ડલું. મ્હારાથી રોયા વિના રહેવાતું જ નથી. મ્હારો અવાજ પોતાની મેજે જ ગળગળો થઈ જાયછે." સિવરપૂલમાં એક નાટકમાં મિસ ફિલિસ હિલ (Miss Phillis Hill) ની સાથે એક કરુણ વૃતાન્ત એ - ભજવતો હતો. પ્રત્યેક રાત્રિએ એ ભજવતા હોવાં બંને જણાં નિઃશય કરતાં કે આપણે 'ધિસાઈ ના

ઝાલવી.' અને 'હર રાત્રિયે તે પ્રસંગ બજાવ્યા પછી અન્યો-ન્યને એ એ જણ્યું હપકા દેતાં:—" નહિં રાઉ એમ તહે વચન આપ્યું હતું ને ? " અને ઉતર પણ એ જ મળતો—"મૂઠ, તહે પણ વચન તહેવું જ આપ્યું હતું." પરંતુ અનેમાંથી એકને તે માટે પશ્ચાત્તાપ થતો નહોતો અને પ્રેક્ષક મંડળ ઉપર એ અભિનયની અસર ઉત્તમ જ થતી, એટલે દેશાઝિનીએ એક પ્રસંગે લખ્યું છે:—

" When I go on the stage to play Violetta or Lucia I simply forget all about the audience and—how do you say?—"lose" myself in the part and the music. Do you know that the other night, after I had sung in the scene between Violetta and the father of Giorgio Germont in " La Traviata," there were real tears on my cheeks. " (Times of India 16th December 1907).

(" વાયોલેટ્ટા અગર લ્યુસિયાનો વેશ બજાવવાને હું રંગ-ભૂમિ ઉપર જાઉં છું, ત્યારે પ્રેક્ષક મંડળનું તદ્દન વિસ્મરણ કરું છું, અને-પેલા કહેતા નથી ? તેમ-પાત્રસ્વરૂપમાં અને સંગીતમાં મ્મૈરી જાણને વિલીન કરી દઉં છું. તે દહાડે રાત્રે વાયોલેટ્ટા અને જ્યોર્જિયો ગર્મન્ટના પિતા વચ્ચેના સંવાદમાં મ્હેં ગીત ગાયું તે પછી મ્હારા ગાંઠ ઉપર ખરેખરા અશ્રુ પડ્યાં હતાં. ")

આ ઉપરાંત અનેક નોંધોના અનુભવ અનુપ્રવાહના સ્વયંભૂ પણ્યાની સાક્ષી આપે છે. મિસ હેલેન ફ્રોસિટ (Miss Helen Faucit) નો વિવેકજી અનુભવ-હૃદયના લાવોદ્વેગની પરાકાષ્ઠાએ પહોંચતાં ઉન્માદના અટકાસમાં પડવાનો-પાછળ આપણે જોઈ ગયા જ છે. 'અહિં અશ્રુનો પ્રસંગ છતાં, અશ્રુ કરતાં પણ અતિશય તીવ્રતાની ઉન્માદાવસ્થા પ્રગટ થાય છે.

સોલી (Solly) નામનો ક્ષેપક પોતાના પુસ્તકમાં The Art of Actingના વિભાગમાં આ બે પક્ષનો ટૂંકો સાર આપેછે; તેમાં ગટ્ટી (Goethe) નો મત સ્વયંબુક્કલા તરફ બતાવ્યોછે:—

“ In declamation you must put off your natural character, deny your own nature, and transport yourself into the situation and mood of him whose role you act, so that you may feel every emotion as he felt it. ”

આથી વિરુદ્ધ પક્ષ માટે ટાલ્મા વગેરે બે ત્રણના મત બતાવી ૧૮મા સૈકાના એક પ્રખ્યાત ફ્રેન્ચ નટ નામે Mole (મોલે)ના દાખલો આપ્યોછે. એક નાટકમાં હેણે એક પ્રેમાવેશના પ્રસંગમાં અત્યંત તદ્દુપાતુભવથી અભિનય કર્યો; પરંતુ એક મિત્રે હેનાં તે માટે પછીથી વખાણ કર્યા ત્યારે એ નટ બોલ્યો:—

“ Well, I am not satisfied with myself this evening; I gave myself up too much, and did not remain my own master; I entered too deeply into the situation; I was the actual personage and no longer the actor who represents him. I was true, as I should be in private; for theatrical optics one must be so in another fashion. ”

એમ કહીને એ મિત્રને બીજીવાર એ જ બેલ જોવા આવવાનું કહ્યું. તે વખતે હેને રંગમુમિની બાબૂની પાંખમાં બેસાડ્યો. પેલા પ્રસંગ બજવતી વખતે આરમ્ભમાં મિત્ર તરફ વળીને નટ કહ્યું:—

“ I am quite a master of myself this time, you will see the difference. ” અને એ મિત્ર લખેછે:—

× J. Raymond Solly: “ Acting and the art of speech at the Paris conservatoire. ” 1891 Edition.

“ I must admit, never did art and preparation more profoundly move an audience. ”

આ ઉદાહરણ વિશે એટલું જ કહી સકાય કે આ પ્રશ્નનો નિર્ણય કરનાર અભ્યાસજન્યકલાના પક્ષવાળો હતો. Solly આ બે પક્ષનું તોલન કરી નિર્ણય આપતાં કહે છે કે:—

“ Although a capacity for emotion and sympathy with human nature is certainly necessary to guide the actor in preparing a role requiring the expression of deep feeling, yet to quote M. Règnier once more,—‘To keep one’s head, while appearing to give up one’s heart, is the secret of good actors’. The line of Boileau ‘To make me shed tears, you must cry yourself’ is an axiom absolutely false. If an actor sheds real tears on the stage, he will become suffocated, strangled by sobs, and his voice will no longer have the accent which the expression of the emotion requires. ”

આમ કહી Guizot (ગિઝો) આ ચર્ચાનો ઉપસંહાર કરે છે તે મત ઊતારે છે ત્હેનો સાર એ છે કે બાવ સફળ રીતે દર્શાવવા માટે તે અનુભવવાનું સામર્થ્ય હોવું જ જોઈએ, પરંતુ અભિનય વેળાએ તે અનુભવ યથા જોઈએ એમ જરૂર નથી, અને અનેક વાર એથી લાભને બદલે હાનિ થાય છે. આ ઉપરાંત સોસી કહે છે કે તદ્દપાનુભવ તે કલાને અનુકૂળ છે કે પ્રતિકૂળ તે વાત કોરે ચૂકતાં, એ વિચારવાનું છે કે ખરા તદ્દપાનુભવથી નટના મગજ અને શાન્તિનું અણુદહ ધસારો પડે એ તો ધસારો ખમવાને સમર્થ નટો પણ અસમર્થ થઈ જાય.

હમણા તરત જોઈશું તેમ આ મતમા પણ ઉભયપક્ષના સ્વરૂપ-દર્શનમા ખામી છે.

આ સર્વ ઉદાહરણો ઉપરથી એ સ્પષ્ટ જણાય છે કે તદ્રૂપાનુભવ એ અભિનયમા સ્વાભાવિક રીતે જ, આપોઆપ, પ્રવેશ પામે છે, પણ ત્હેની સાથે એ માટે પૂર્યાબ્યાસ પણ આવશ્યક છે. ઉપરના દૃષ્ટાન્તોમાથી કેટલાકમા ભાવાનુભવનો અંશ પ્રધાન, જ્યારે અતિ પ્રધાન, છે, તો બીજામા અભ્યાસ અને હેના પરિણામે આવતા આત્મસંયમનો અંશ પ્રધાન છે. પરંતુ વધતા ઓછા પ્રમાણમા એ બંને અંશ, તદ્રૂપાનુભવ તથા અભ્યાસ અને અભ્યાસજનિત સંયમ, મર્વેમા દૃશ્યમાનતો છે જ આ પ્રશ્નનું તત્ત્વ જ એ છે—ખરું સ્વરૂપ જ એ છે—કે બંને પક્ષ, સ્વયંભૂ તથા અભ્યાસ, એ બંને પક્ષની વચ્ચે સ્થિતિમા ખરો નિર્ણય રહેલો છે Actor's Artનો લખનાર એક વાક્યમા આ મત્ય જતાવી આપે છે —

“The secret lies midway between the emotionalist and the Diderot theory.”

“આ પ્રશ્નની ગૂઢ કૃત્રી ભાવોદ્વેગના અને ડિડરોવાળા પક્ષની વચ્ચે રહેલી છે.”

પુષ્પનસન બેરટ પણ આ સત્ય જુદા શબ્દોમા પણ વધારે સ્પષ્ટ રીતે જતાવે છે —

“But mere feeling unguided by art is seldom, if ever, effective Art without feeling is better than that, but feeling with art is better than both”

“પરંતુ કલાના માર્ગદર્શન વિનાનો કેવળ ભાવાનુભવ કદી પણ અસરકારક થાય તો તે વિરત પ્રસંગે જ ભાવાનુભવ વિનાની કલા હેના કરતા સારી, પણ કલાની સાથે ભાવાનુભવ તે બંને કરતા ચડે”

આ મતમાં જરાક એક ઠેકાણે ક્ષતિ લાગે છે. ભાવાનુભવ વિનાની કલા ચઢિયાતી માની છે તે ખરું જોતાં હોય છે. કલાનો અર્થ લાગણીનો સર્વથા ત્યાગ જ કરી કેવળ અભ્યાસસેવન એમ અર્થિ જણાય છે. પરંતુ કલાનો એ અર્થ જ નથી. ખરી હૃદયની ભાવ-ક્ષમતા, પછી ભાવસંચલન, અને તે ઉપર સ્વાયેક્ષા અભ્યાસ તથા નિર્વિકાર તુલનાથી યોગ્યાયોગ્ય અંશના સ્વીકાર તથા ત્યાગ-એમ અર્થ કલાનો-રસિક કલાનો-છે. પરંતુ 'અર્થ' 'કલા' શબ્દ અભ્યાસના સંકુચિત અર્થમાં લઈને પણ ઉપરના વચનમાં ખામી આવે છે. ભાવાનુભવ વિનાની કેવળ કલાનું પરિણામ તો પ્રકૃતિવિરોધ અને કૃત્રિમતામાં જ આવવાનું; તો પછી કલા વિનાના ભાવાનુભવ કરતાં ચઢતાપણું તો શી રીતે સ્વીકારાશે? Actor's Artનો લખનાર અન્ય સ્થળે કહે છે તેમ:—"To represent emotion which one did not understand, 'not having felt, would be false to nature and, therefore, opposed to art."

"ભાવનો અનુભવ ના થવાને લીધે તે સમજ્યા વિના એ ભાવનું પ્રદર્શન કરવામાં પ્રકૃતિ જોડે અતદ્રુપતા, અને તેથી કરીને, કલા જોડે વિરોધ આવશે." Beerbohm Tree બીરબોમ ટ્રી પણ કહે છે:—

"I do not believe that any emotion can be satisfactorily portrayed outside unless the inside emotion exists also; and I think that the effect upon the audience will generally be in proportion to the power of self-excitation possessed by the actor, given, of course, equal advantages in the way of physique, voice etc."

"ભાવસંચલન નટના હૃદયની અંદર પણ હાજર ના હોય તો હું નથી માનતો કે હેતુ' બાહ્ય આલેખન સંતોષકારક રીતે થઈ

સકે; અને હું ધારું છું કે, શરીરનો બાંધો, અવાજ વગેરેના ગુણ સરખા હોય તેમ ગણીને, નટની પ્રેક્ષકમંડળ ઉપર અસર હેનામાં પોતાના ભાવને ઉદ્દીપિત કરવાની શક્તિના પ્રમાણમાં થવાની.”

અત્યંત એ ખરું કે કલા (ખેરેટે વાપરેલા અર્થની કલા) વિનાનો ભાવાનુભવ સમર્થ નટ શિવાય બીજાને હાથે દૂષણયુક્ત થવાનો સંભવ છે; કેવળ અતિવાસ્તવિક, નિત્યજીવનનાં ભાવસંયક્તન, - નટની સર્જનશક્તિની છાયાથી સંસ્કાર ના પામેલાં-પ્રગટ થઈ, પ્રેક્ષક મંડળ ઉપર છાપ નહિ પાડે, અને બીજા છેડાની કૃત્રિમતા ઉત્પન્ન થશે. તેમ કેટલીકવાર સમર્થ નટને સંજન્યે પણ કલાના સંયમમાંથી છટકી ગયેલો ભાવાદ્ય નટને સંજન્યે અતિશય ભયંકર પરિણામ આણી દેવાનો પણ સંભવ રહે છે. ઉપર મિસિસ સિડ્સનો મૂર્છાવશ થઈ જવને જોખમ આવી પડ્યાનો બનાવ કહ્યો છે તે આ કાટિમાં આવશે.

હાલું જ એક ભયંકર પરિણામ જૂના વખતની ગુજરાતમાં આવતી જૂના પ્રકારના ખેલ કરનારી નાટકમંડળીમાં બનેલું સ્મરણમાં આવે છે. એ સમયે અભિનયનાં જિંયાં ધોરણોત્તું પૂરું જ્ઞાન પણ નટવર્ગમાં નહોતું, પરંતુ પાત્રતામાં ભાવાવેશનું સેવન ક્વચિત્ જોવામાં આવતું. એ આવેશનું સાધન કરવા માટે એ નટોમાં હોયો સંપ્રદાય હતો કે જે પાત્રનો વેશ ભજવવાનો હોય તોના નામનો જપ તે તે નટે-ખેલની પૂર્વે એક બે દિવસથી-કર્ષા કરવો. આમ-કરીને તે તે પાત્રસ્વરૂપથી પ્રત્યેક નટ પૂર્ણરૂપે આવિષ્ટ થતો એમ માનતા. હામાં ગુપ્ત રહેલું સત્ય એ હતું કે પાત્રસ્વભાવનું જ્ઞાન પ્રથમથી મેળવીને પછી હેતું જ ચિન્તન કરવાથી એ સ્વરૂપ જોડે તન્મયતા થઈ નટ અને પાત્રસ્વરૂપ વચ્ચે અદ્વૈતભાવ સ્થાપિત થતો. એકવાર ‘વીરભદ્રાખ્યાન’ નાટકમાં એક સાજોબ્દનેવી વીરભદ્ર અને દક્ષના વેશ લેતા હતા. વીરભદ્રનો વેશ લેનાર ઉપર કહેલા જપચિન્તનના પ્રયોગથી એટલો તો આવેશપૂર્ણ થયો હતો કે

દક્ષિણે વધ કરવાનો અભિનય કરવા જતાં દક્ષ યથેચ્છા નટનું માથું પોતાના હાથમાંની તલવારથી ખરેખરું કાપવા એ ધર્યો; નટવર્ગમાંના ધણી જણાએ હેને અત્યંત બગથી પકડી રાખ્યો, તેથી જ રંગભૂમિ ઉપર વાસ્તવિક ખૂન થતું અટક્યું. પરંતુ વાત એટલે અટકી નહિ. નાટક થયા પછી ખીમ ત્રીમ દિવસ સુધી વીરભદ્ર બનેલાના મનમાં વિવશ થઈ જઈને રહી અને જિંડા બાવ બરેલું મોન જ એ ધરી રહ્યો. અત્યંત દક્ષ બનેલો નટ પૂર્ણ કરવા જતો હોતો નજરે પડ્યો. એકાએક દેનો આવેશ પૂર્ણ બેસમાં ભથ્થા થયો. વીરભદ્ર ઊઠ્યો, અને તલવાર ભાગ ભેગે મળી આવી તે વડે દક્ષનું—દક્ષ યથો હતો તે નટનું—માથું કાપી નાંખ્યું. બેસ પછી એકદમ જિતરી ગયો; અને ગતો મોહઃ સ્મૃતિર્લેખ્યા, મોહ ગયો, સ્મૃતિ પ્રાપ્ત થઈ, અને જોયું કે મહેતો મ્હારા બહેનવીને મારી નાંખ્યો, અને અત્યંત શોકાવેગ ઉત્પન્ન થયો, પણ વ્યર્થ.† મિસિસ સિડન્સે કાપડ વેચનારને શૂન્ય મનથી પૂછ્યું હતું “*Did you say that this would wash?*” તે બનાવ આપણે પાછળ જોઈ ગયા છિયે. લેડી મેક્ઝેથ પોતાના ઝૂંતી ફૂલના તીવ પશ્ચાતાપમાં પોતાના હાથ ઉપર લાગેલું ખૂનનું કલંક બધા સમુદયી પણ ધોવાવાનું નથી એ જિતના સંસ્કાર એ વેશ બજવનારી મિસિસ સિડન્સના મન ઉપરથી રંગભૂમિની બહાર પણ ગયા હોતા; એટલું જ સ્પષ્ટ થાય છે. બીજો અર્થ જોખમનો પ્રકાર આવતો નથી.

ત્યારે ખરું તરવ આ પ્રશ્ન વિશે જાને પક્ષના સાચા મિત્રણુ-મા સમાયું છે. બાવાનુભવ તેમ જ પૂર્વોચ્ચાસ અને કલાવિધાનનાં

* એમ પણ કહેવાય છે કે આ પ્રકારનો આવેશ રાદ્રસના અભિ-નય પ્રસંગે આણુવા માટે નટને બાંધ્યામાં વડે ‘તૈયાર’ કરવાનો પ્રચાર હતો. આ વાતથી ઉપરના જિતનંતરી ખૂબી બગાડી નાંખતાં વિચાર પડે છે. વખતે એ સામગ્રી પણ આવડી હતી પરંતુ કેવળ સાવાવેશનો અંશ મુખ્ય ભાગ રોકતો દેમાં સંસ્થા નથી.

આવશ્યક અંગ છે. એ બંનેને પોતપોતાની મર્યાદામાં અને યોગ્ય પ્રમાણમાં લઈને કલાવિધાનનું અલૌકિક રસાયન ઉત્પન્ન થાય છે. એ વિધાનનું ચાતુર્ય, એ બંને અંગનાં પ્રમાણ કચ્છારે અને કેટલાં રાખવાં અને કે'વી રીતે હેતુ મિશ્રણ કરવું હેમાં, તેમ જ એ મિશ્રણ ઉપર પોતાની આત્મવિલક્ષણતાની છાપ પાંડી નવીન સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન કરવામાં સમાયું છે. કેમકે એમ કહી નહિ' બને કે પ્રત્યેક પ્રસંગમાં ભાવ અને નિર્વિકાર અવ્યાસ બંનેને સરખા માપમાં જ રાખવાં, અથવા તો એકનો અમુક અંશ ને બીજાનો અમુક લેવો. જુદા જુદા પ્રસંગ, સ્વભાવ, આવેગ, પ્રત્યાદિને યોગે એ પરસ્પર પ્રમાણમાં ફેરફાર ઇષ્ટ અને આવશ્યક છે. અને તે માટે કશા દૃઢ નિયમ સ્થાપવા અશક્ય છે. એ તો નટની સમર્થ કલા-વિધાયક શક્તિ-ઈશ્વરદત્ત પ્રતિભા-ને જ સોંપી સકાશે. માત્ર એક સામાન્ય ધોરણનો નિર્દેશ કરી સકાય. તે એટલું જ કે ભાવબળનો પ્રવાહ નટને પરવશ કરીને ઘસડી ના બાંધ એટલું સાચવનારો સંયમ નટે પોતાના ઉપર રાખવો જોઈએ. પણ તેમ એ સંયમનું બળ અયોગ્ય રીતે વધારી દઈને ભાવબળને ગૂંગળાવી નાંખ્યાથી પણ અસારના આવશે.

આ તત્ત્વનું દર્શન અનેક સમર્થ નટો તથા ચિન્તકોએ કરાવ્યું છે. સર હેનરી અર્વિંગ કહે છે:—

“Diderot laid down a theory that an actor never feels the part he is acting. It is, of course, true that the pain he suffers is not real pain, I leave it to any one who has ever felt his own heart touched by the woes of another to say, if he can even imagine a case where the man who follows in minutest detail the history of an emotion from its inception onward, is the only

one who cannot be stirred by it—more especially when his own individuality must perforce, be merged in that of the arche-typal sufferer."

“હિરોએ હેવો સિદ્ધાન્ત દરાયોછે કે જે વેશ પોતે ભજવે-
છે હેના ભાવનો અનુભવ નટ કદી પણ કરતો નથી. અલગત એ
ખરું છે કે નટ જે દુઃખ ખમેછે તે ખરું દુઃખ નથી હોતું; પરંતુ
ખીજ માણુમના દુઃખથી પોતાનું હૃદય દ્રવીભૂત થયેલું કદી પણ જેને
લાગ્યુંછે હેવા કોઇ પણ મનુષ્યને કહેવાનું સોંપુંહું કે હેની કલ્પના-
માં કદી પણ હેવો દાખલો આવી સકશે ખરો કે જે માણુસ
કોઇ ભાવમંચનનો—છેક આરમ્ભની ખીજદશાથી માંડીને—મતિ-
દાસ ગ્રીણમાં ગ્રીણી વિગત સાથે તપાસે તે માણુસ, એ ભાવમં-
ચનથી ચલિતહૃદય ના થાય; ખાસ એટલા કારણથી કે હેનું પોતાનું
વ્યક્ત ઉપ અવશ્ય રીતે મૂળ આદર્શરૂપ દુઃખી જનના સ્વરૂપમા
વિલીન થવું જ જોઇયે.”

આ મતમાં સુચવાયુંછે કે યદ્યપિ નટ જે ભાવ અનુભવેછે
તે સ્વકીય ભાવને રૂપે નહિ, અર્થાત્ ખરા નહિ, તથાપિ પાત્ર-
સ્વરૂપ જોડે સમભાવતાથી અદ્વૈત સ્થાપ્યા પગી—જેમ જીવનમાં
આપણાં મનુજ બંધુનાં દુઃખથી દુઃખી થઇયે છિયે તેમ નટ પણ
પાત્રના દુઃખથી દુઃખી અને સુખથી સુખી થાયછે. અર્થિ તદ્વાનુ-
ભવ અને તટસ્થ અભ્યાસનું મૂળ એ ખરું તત્ત્વ પ્રદર્શિત થાયછે.
સમભાવથી અદ્વૈતજનિત અનુભવમા તદ્વાનુભવ આવેછે, અને
ભાવસંચલનના (સમભાવથી) સાદાન્ત મતિદાસનું અનીક્ષણ તે
અભ્યાસનો અંશ સ્થાપેછે.

ટાલ્મા (Talma) નામના ફ્રેંચ નટે આ પ્રકારનો મન-
બતાવતા કહ્યુંછે:—

“The actor must experience emotion and sympathize with the character he is portraying,

but only to enable him the better to perfect his study."

“ નટે ભાવાનુભવ કરવો જ જોઈયે અને પોતે જે પાત્રસ્વરૂપ ચીતરેછે તે સાથે સમભાવ થવું જ જોઈયે; પરંતુ પોતે અભ્યાસ-પૂર્વક આલેખેલું ચિત્ર વધારે સારી રીતે પરિપૂર્ણ થાય તે હેતુથી જ.”

અહિં પણ તદ્દપાનુભવ અને અભ્યાસ બંને અંશો સ્વીકારાયા જણાશે. મિસિસ બેન્ક્રોફ્ટ (Mrs. Bancroft) કહેછે:—

“ The performance of a moving situation without the true ring of sensibility in the actor, must fail to affect any one. An emotional break in the voice must be brought about naturally, and by a true appreciation of the sentiment, or what does it become? I can only compare it to a bell with a wooden tongue—it makes a sound, but there it ends. I cannot simulate suffering without an honest sympathy with it × × × × × The voice in emotion must be prompted by the heart and if that is ‘out of tune and harsh’, why, then, indeed the voice is ‘like sweet bells jangled.’ Art *should* help nature, but nature *must* help art. They are twin sisters and should go hand in hand, but nature must be the first born.”

“ નટમાં ભાવક્ષમતાના સાચા રણુકા વિનાનો હૃદયવેધક જ્ઞાનંતનો અભિનય કોઈને પણ અસર નહિ કરી સકે. અવાજમાં ભાવજનિત વિકાર સ્વાભાવિક રીતે અને ભાવની સાચી મૂલ્યપરીક્ષાથી ઉત્પન્ન થવો જોઈયે; નહિંતો પછી હેની શી સ્થિતિ થાય? હેવા અભિનયને હું લાકડાના લોલકવાળા ઘંટની જ ઉપમા આપી સકું છું,—એ અવાજ કરી સકશે પણ તેટલેથી જ અટકશે. (ધાતુના

સોલકથી જે ખવનિનો રણુકાર—લાંબા સંસ્કાર—ઉત્પન્ન કરાય છે તેમ નહિં થાય). ખરા હૃદયના સમભાવ વિના હું દુઃખનું અનુકરણ કરી સકતી નથી. x x x x x x x x x
ભાવસંચલન વખતનો અવાજ હૃદયથી પ્રેરાવો જોઈએ, અને જે તે હૃદય જ ‘ સુર મેળવ્યા વિનાનું’ અને કઠોર’ હોય તો તો પછી અરાજ મધુર ધંટડીઓ કર્કશ રીતે વગાડ્યા જેવો જ બનવાનો. કલાએ પ્રકૃતિને મદદ કરવી એ ઇષ્ટ છે, પરંતુ પ્રકૃતિએ કલાને મદદ કરવી એ તો આવશ્યક જ છે. કલા અને પ્રકૃતિ એ બે જોડાડી બહેનો છે અને તેથી બંને જોડાજોડ ચાલવી જોઈએ, પરંતુ પ્રકૃતિ તે બેમાંથી પ્રથમ જન્મેલી ગણવી જોઈએ.”

આમ ભાવાનુભવ અને કલા બેનો વિષયવિભાગ બતાવી એ બાઈ એક બહુ સૂચક દૃષ્ટાન્ત આપે છે. એક ન્હાના બાળકની વિવેચનશક્તિવાળા ટીકાથી એ છક થઈ હતી. એક રંગભૂમિ ઉપર બે પાત્રજન વચ્ચે બહુ ભાવપૂર્ણ વૃત્તાન્ત બજવાતો એ બાળક જોતો હતો. લાગા વખત સૂંધી પૂર્ણ મૌન અને ધ્યાનથી એ જોઈ રહ્યો. એ બેના અભિનય બામન હેનો અભિપ્રાય પૂછતા, બાળક બોલ્યો:—
“ બેમાની પેલી નટી મ્હને વધારે પસંદ પડી. ”—“ કારણ ? ” તો કહે:—“ એ સાનું બોલતી હોય એમ બોલે છે; અને પેલો જુદું બોલતો હોય એમ બોલે છે, ” આ વર્ણન કરી એ બાઈ કહે છે —

What criticism can be finer than this ? One was acting straight from the heart, the other from not even next door but one to it.”

“ આથી વધારે સૂક્ષ્મવિવેચન કિયું હોઈ સકે ? પેલી પ્રથમ કહેલી નટીનો અભિનય હૃદયમાંથી સરળ ઉત્પન્ન થઈને આવતો હતો; બીજાનો અભિનય હૃદયદ્વારથી બે ઘર છેટેથી પશુ નહોતો નીકળતો.”

આ રીતે ભાવાનુભવનો પ્રશ્ન ભાવ તથા અભ્યાસ બંનેના ચોક્ક મિશ્રણથી સમાધાન પામે છે. ભાવના અનુકરણની સાથે

નટનું આત્મસ્વરૂપનું જ્ઞાન વધારે સખળ વિરોધમાં આવવાના કેટલાક દાખલા આ મતની વિરુદ્ધ વખતે અપાયછે. જેમકે, -એડમંડ કીન (Edmund Kean) અને હેનો છોકરો ચાર્લ્સ એકવાર “The Fall of Tarquin” નું નાટક ભજવતે સાથે વેશ ભજવતા હતા; તે વખતે ન્યાયાસન ઉપર થયેલો પ્રખ્યાત વૃત્તાન્ત ભજવતાં એડમંડ કીન પોતાના પાત્રસ્વરૂપમાં તદ્દપ બનીને કર્તવ્ય અને પુત્રપ્રેમ એ બે ભાવના પ્રખળ યુદ્ધથી વિન્દલ થઈ જઈ, ચાર્લ્સની કોટે વળગી પડી બોલ્યો-“Pity thy wretched father.” (“તારા કંગાળ પિતાને દયાપાત્ર ગણજે!”), તે વખત પ્રેક્ષકમંડળે આ સર્વ પ્રસંગ જ્ઞેતાં જે લાગણીઓ દાખી રાખી હતી તેને નીકળવાનો માર્ગ શાખાશીની તાળીઓથી જ આપ્યો. આ અસર થઈ તેથી ખુશ થઈને, એમ કહેવાયછે કે, -કીન પોતાના છોકરાના કાનમાં જાનોમાનો બોલ્યો-“We are doing the trick, Charlie.” (ચાર્લી, આપણે બરાબર છલ કરિયે છિયે.”) આ ઉદાહરણથી ઠિડરોતો સિદ્ધાન્ત સાબીત કરવા જઈ કોઈ કહેશે કે ખરું જ્ઞેતાં કીનના હૃદયમાં ભાવાનુભવ થયો જ નહોતો. પરંતુ તેમ નથી. આ બનાવનો ખરો અર્થ એ છે કે કીન પોતાના પાત્રસ્વરૂપ જોડે પૂરું સમભાવતાના અદ્રેતમાં હતો તે વખતે પણ ‘આ હું વેશ ભજવું છું’ એ વાત એ ભૂલી ગયો નહોતો. બીજા સ્વરૂપમાં પોતે પ્રવિષ્ટ થયા છતાં પોતાના મન ઉપર એ કાણુ અંદરખોતેથી રાખી સક્યો. કલાવિધાનના સ્વરૂપનું રહસ્ય એ જ છે, -ભાવજનનું આત્મસંયમના અંકુશમાં રાખવું. કીનના આ સંયમજનિત આત્મસ્મરણથી એમ નથી સમજવાનું કે જે વખત તેણે ભાવોદ્વેગનું પ્રદર્શન રંગભૂમિ ઉપર કર્યું તે વખત તેણે એ ભાવ જોડે તદ્દપાનુભવ સાધ્યો નહોતો. તે સાધ્યો ના હોત તો તો પ્રેક્ષકમંડળ ઉપર અદ્ભુત છાપ પડત જ નહિ. સત્યનો રણજો વાગ્યા વિના એ પરિણામ થાય જ નહિ. સત્ય બોલવાનું નથી; પણ પેલા બાળકે કહ્યું તેમ “સત્ય

બોલવા જેવું બોલવાનું” છે; અભિનય તે વાસ્તવિક બનાવ નથી. પરંતુ તેટલા માટે અભિનય અવાસ્તવિક પણ ના થવો જોઈએ. અને તે સિદ્ધિ તદ્દુપાતુભવથી પ્રાપ્ત થઈ શકે.

આ વિષયનું પૂરેપૂરું સ્વરૂપ Lewes (લ્યૂઈસ) ના નીચેના વચનમાં સૂચવાયું છે તે ઊતારાથી આ પ્રશ્ન સમાપ્ત કરીશું :

“It is a question of *degree*. As in all art, feeling lies at the root, but the foliage and flowers, though deriving their sap from emotion, derive their form and structure from the intellect.

x x x x x x x x

We are all spectators of ourselves; but it is the peculiarity of the artistic nature to indulge in such introspection even in moments of all but the most disturbing passion, and to draw thence materials for art.....The answer to the question, how far does the actor feel? is therefore, something like this: He is in a state of emotional excitement sufficiently strong to furnish him with the elements of expression, but not strong enough to disturb his consciousness of the fact that he is only imagining—sufficiently strong to give the requisite tone to his voice and aspect to his features, but not strong enough to prevent his modulating the one and arranging the other according to a preconceived standard. His passion must be ideal-sympathetic, not personal.”

“ (ભાવ અતુભવે) એ પ્રમાણેનો પ્રશ્ન છે. (અર્થાત્, બાવાતુભવનું અસ્તિત્વ તો નિર્વિવાદ છે). અંધી કલાની જેડે, બાવા-

તુલ્ય તે મૂળમાં વસેછે, પણ ફૂલ પાંદડાં બાવોદ્વેગમાંથી પોતાનારસનું સર્વ મેળવેછે, છતાં આકાર તથા બંધારણ બુદ્ધિમાંથી પ્રાપ્ત કરેછે. x x x x x આપણે સર્વે આપણી જાત્યના પ્રેક્ષકો છીએ; પરંતુ કલાનિષ્ઠ સ્વભાવનું વિશેષ લક્ષણ એ છે કે હૃદયને અત્યંત સખજડખજ કરી નાંખે ત્હેવા બાવોદ્વેગ બાદ કરતાં બીજા સર્વ બાવોદ્વેગની ક્ષણોમાં પણ હેનું પોતાના હૃદયમાં અન્તર્દર્શન વારં-વાર કરવામાં, તથા હેમાંથી કલારચના માટે સામગ્રી ખેંચી કાઢવામાં, આનન્દ માનેછે.....માટે “ નટ તદ્દુપાનુભવ કેટલો કરે-છે ? ” એ પ્રશ્નનો ઉત્તર કાંઈક આ પ્રકારે છે:—એ ભાવસંચલનની ઉદ્દીપિત સ્થિતિમાં હોયછે; એ સ્થિતિ બાત્રપ્રદર્શનની મૂળ સામગ્રી પૂરી પાડેવા જેટલી સખજ હોયછે, પણ ‘હું માત્ર કલ્પિત સ્થિતિ રચું છું’ એ વાતની પોતાની પ્રતીતિને વિચલિત કરે એટલી સખજ નથી હોતી;—હેના અવાજને જોઇએ ત્હેવો સ્વરવિકાર અને મુખરેખાઓને જોઇએ ત્હેવો દેખાવ આપવા જેટલી સખજ હોય-છે, પણ પૂર્વથી નિશ્ચિત કરેલા ધોરણ પ્રમાણે એ અવાજમાં સ્વર-ભેદના ક્રમ આણુવામાં અને એ મુખરેખાઓની રચના કરવામાં હેને પ્રતિબંધ કરે એટલી સખજ નથી હોતી. હેનો બાવોદ્વેગ ઉત્તમ ભાવનારૂપ હોવો જોઇએ—પાત્રના બાવોદ્વેગ જોડે સમભાવ થનારો, પોતાના બાવોદ્વેગથી સ્વજીય બનેલો નહિ. ”

સર હેનરી અવિગે એક બાપણમાં કહ્યુંછે તેમ:—“ The true method, or compromise, is that the actor must have some emotion, or tendency to emotion, but he must keep it in hand.”

“ ખરી પદ્ધતિ, અથવા વચક્ષો માર્ગ, એ છે કે નટનામાં કાંઈ ભાવસંચલન અથવા તે તરફ વલણ જોઇએ જ, પરંતુ હેણે એ પોતાના કમળમાં રાખવું જોઇએ.” અર્થાત્, સંયમથી અંકુશિત ભાવખજ—એ સત્ય તત્ત્વ છે.

પ્રકરણ ૪ થું.

(અભિનયકલાનાં વિશેષ અંગ.—ચાલુ)

આ તદ્દપાત્રભવ જોડે આ રીતે જોડાયેલા અભ્યાસ એ અંગનું
 અવશ્યકન કરિયે. તદ્દપાત્રભવના પ્રકરણમાં એ
 અભ્યાસ અભ્યાસના વિષયનો કાંઈક પ્રચારો થયોછે.
 પરંતુ તે માત્ર એક અંગનો જ, —જોકે તે મુખ્ય
 અંગ છે. પાત્રસ્વભાવનો અભિનય કરવામાં ભાવપ્રદર્શનના વિવિધ
 પ્રકાર પૂર્વ અભ્યાસથી નિશ્ચિત કરવા જોઈએ એમ કહી એ
 અંગનો નિર્દેશ કર્યોછે. પરંતુ એ અંગનું જિંદું મૂળ જ્યાં છે
 હેતું ખીન્નું અંગ છે—તે પાત્રસ્વભાવ. હેનો પણ જોડા મનનપૂર્વક
 અભ્યાસ આવશ્યક છે. એ પાત્રના અન્તઃસ્વરૂપમાં પોતે પ્રવિષ્ટ
 થવાની જરૂર છે. એ થાય તો જ એ સ્વભાવાનુકૂલ ભાવ શા, એ
 ભાવની ઝીણી ખુંચો શી, એ સર્વ ઝીણા અંશ શી રીતે તદ્દપ
 દર્શાવવા, વગેરેનું દર્શન નદને થઈ સકે; વળી આ પાત્રસ્વભાવનું
 અધ્યયન માત્ર પોતે જ વેશ ભજવેછે તે પાત્રનાં વચનોનું
 જ અધ્યયન કરવાથી પરિપૂર્ણ થતું નથી. એ માટે જ જ્યાં ખીન્ન
 પાત્રના સંસર્ગમાં પોતાનું પાત્ર નાટકમાં આવેછે, ત્હેના વચનાદિકનું
 પણ અધ્યયન આવશ્યક છે; એટલુંજ નહિ પણ પોતાના સંસર્ગમાં
 ના આવનારાં પાત્રનાં વચન, સ્વભાવ વગેરેનું અન્વીક્ષણ કરવું
 જોઈએ, અર્થાત્ આખા નાટકનું સમગ્ર રૂપ—કલાનાં તત્ત્વોના
 અન્વેષણ માટે અધ્યયન કરવું જોઈએ. આમ ના કરવાનું હારખજતક
 ઉદાહરણ મિસ એમરેટનની Mansfield Park નામની વાર્તામાં આપેલું
 છે. એક કુટુંબમાં નાટકોની ખાનગી ખેલ કરવાની યોજના થતી હતી.
 હેમાં એક મિ. રશ્મવર્ધને એક નમાલો વેશ ભજવવાનો હતો,
 ત્હેમાં એકંદર વીસ પચીસ વાક્યો બોલવાનાં આવતાં હતાં,—છૂટક
 છૂટક પ્રસંગે—તે માટે એ મુખ્ય રશ્મવર્ધ ધડિયે ધડિયે બગાઈ મારતો

ચીતર્યો છે—“ મહારે તો બધાં ખેતાળાસ વાક્યો મહોએ કરવાનાં છે.”
જાણે કે પોતાને બોલવાનો ભાગ જોખ્યો એટલે અભિનયના આદિ,
મધ્ય, અને અન્ત આવી ગયા !

અન્ય પાત્રોનાં વચનાદિકના અભ્યાસની આવશ્યકતાનો એક
સરળ દાખલો લઇએ. ધારો કે ત્હમારે કોઇ પરિપૂર્ણ કપડી, અંદર
કાંઈ ને બહાર કાંઈ હેતું રાખનાર હુમ્મ્યા માણસનો વેશ ભજવવાનો
છે. નાટકનો રચનાર એ પાત્રના મુખમાં મૂકેલાં વિવિધ વચનોમાં—
કલાવિધાનથી થઈ સહે તેટલી મર્યાદામાં—એ હેના ગુણ સૂચવશે.
પરંતુ ખરો કલાચતુર કવિ બીજાં પાત્રોનાં મુખમાં પણ છૂટક
છૂટક સૂચનાઓ પેલા કપડીના સ્વભાવ મંજ-ધે મૂકશે, અને એ
કપડી જે પ્રવેશોમાં આવશે નહિં ત્હેમાં પણ એમ સૂચનાઓ
મૂકશે. જેમકે, કોઇ બીજા પાત્ર કને ત્હમારે વિશે આમ બોલાવશે:—
“ હા, જ્હારે જ્હારે હું હેને મહારી તરફ હેના મધુરતમ સ્મિતથી
હસતો જોઉંછું, ત્હારે ત્હારે હેની મુખમુદ્રા ઉપરના એ મોહક
પડદાની પછાડી રહેલાં કટારી અને દ્વેષના અડ્ડગાર જોઈ સકુંછું.”
અથવા તો ત્હમારી કને કાંઈની આગળ આમ ચાટુ વચન બોલા-
વશે:—“ જો બાઈ, હું તો સાદો, પ્રમાણિક માણસ છું: ખોટા
બહારના ડોળ ધિક્કારુંછું; ખાસ કરીને મહારા પ્રિયતમ મિત્રો જોડે
વ્યવહારમાં તો એ મદને ગમતું જ નથી.” હાના ઉત્તરમાં કાંઈક
અર્ધનિગૂઢ કટાક્ષમાં પેલો બોલશે:—“ હા, હા, ત્હમારા મધુર વદન-
ના સહુથી ઉપસ્યા પડમાં એ હું હમેશાં પ્રત્યક્ષ જોઈ સકુંછું.”
હાવી રીતે ત્હમારે ત્હમારાં જ નહિં પણ બીજાં પાત્રોનાં વચનો—
ત્હમારી પરાક્ષ થયેલાં વચનો સુદ્ધાં-અધ્યયન ત્રણે આણુવાની જરૂર
ઉત્પન્ન થાયછે, જેથી કરીને ત્હમારું પોતાનું સ્વભાવાલેખન કેવે
પ્રકારે થવું જોઈએ ત્હેનો નિર્ણય ત્હમે કરી સકો.

મિસિસ સિડ્-સનું ઉદાહરણ પાછળ બીજે પ્રસંગે આપણે
જોયું જ છે. King John નાટકમાં કોન્સ્ટન્સનો વેશ એ ભજવતી

પ્રકરણ ૪ થું.

(અભિનયકલાનાં વિશેષ અંગ.—ચાલુ)

આ તદ્દપાતુભવ જોડે આ રીતે જોડાયેલા અભ્યાસ એ અંગતું
 અવલોકન કરિયે. તદ્દપાતુભવના પ્રકરણમાં એ
 અભ્યાસ અભ્યાસના વિષયનો કાષ્ઠક ધરાયો થયો છે.
 પરંતુ તે માત્ર એક અંગનો જ, —જોકે તે મુખ્ય

અંગ છે. પાત્રસ્વભાવનો અભિનય કરવામાં ભાવપ્રદર્શનના વિવિધ
 પ્રકાર પૂર્વ અભ્યાસથી નિશ્ચિત કરવા જોઈએ એમ કહી એ
 અંગનો નિર્દેશ કર્યો છે. પરંતુ એ અંગતું જાંતું મૂળ જેમાં છે
 હેતું બીજું અંગ છે—તે પાત્રસ્વભાવ. હેનો પણ જાંડા મનનપૂર્વક
 અભ્યાસ આવશ્યક છે. એ પાત્રના અન્તસ્વરૂપમાં પોતે પ્રવિષ્ટ
 થવાની જરૂર છે. એ થાય તો જ એ સ્વભાવાનુકૂલ ભાવ શા, એ
 ભાવની ઝીણી ખુંચો શી, એ સર્વ ઝીણા અંશ શી રીતે તદ્દપ
 દર્શાવવા, વગેરેનું દર્શન નટને થઈ સકે; વળી આ પાત્રસ્વભાવનું
 અધ્યયન માત્ર પોતે જે વેશ ભજવેલો છે તે પાત્રનાં વચનોનું
 જ અધ્યયન કરવાથી પરિપૂર્ણ થતું નથી. એ માટે જે જે બીજાં
 પાત્રોના સંસર્ગમાં પોતાનું પાત્ર નાટકમાં આવે છે, હેના વચનાદિકનું
 પણ અધ્યયન આવશ્યક છે; એટલુંજ નહિ પણ પોતાના સંસર્ગમાં
 ના આવનારાં પાત્રોના વચન, સ્વભાવ વગેરેનું અન્વીક્ષણ કરવું
 જોઈએ, અર્થાત્ આખા નાટકનું સમગ્ર રૂપે—કલાના તત્ત્વોના
 અન્વેષણ માટે અધ્યયન કરવું જોઈએ. આમ ના કરવાનું હાસ્યજનક
 ઉદાહરણ મિસ ઓસ્ટેનની Mansfield Park નામની વાર્તામાં આપેલું
 છે. એક કુટુંબમાં નાટકોની ખાનગી ખેલ કરવાની યોજના થતી હતી.
 હેમાં એક મિ. રથવર્થને એક નમાલો વેશ ભજવવાનો હતો,
 હેમાં એકંદર વીસ પચીસ વાક્યો બોલવાનાં આવતા હતા,—છટક
 છટક પ્રસંગે—તે માટે એ મૂર્ખ રથવર્થ બહિષે બહિષે બગાડ મારતો

ચીતર્યો છે—“ મહારે તો બધાં બેતાળીસ વાક્યો મહોએ કરવાનાં છે.” જાણે કે પોતાને બોલવાનો ભાગ મોખ્યો એટલે અભિનયના આદિ, મધ્ય, અને અન્ત આવી ગયા ।

અન્ય પાત્રોનાં વચનાદિકના અભ્યાસની આવશ્યકતાનો એક સરળ દાખલો લઈએ. ધારો કે ત્હમારે કોઈ પરિપૂર્ણ કપડી, અંદર કાંઈ ને બહાર કાંઈ હેવું રાખનાર હુમ્મ્યા માણસનો વેશ ભજવવાનો છે. નાટકનો રચનાર એ પાત્રના મુખમાં મૂકેલાં વિવિધ વચનોમાં—કલાવિધાનથી થઈ સકે તેટલી મર્યાદામાં—એ હેના ગુણ સૂચવશે. પરંતુ ખરો કલાચતુર કવિ બીજાં પાત્રોનાં મુખમાં પણ છૂટક છૂટક સૂચનાઓ પેલા કપડીના સ્વભાવ સંબંધે મૂકશે, અને એ કપડી જે પ્રવેશોમાં આવશે નહિં ત્હેમાં પણ એમ સૂચનાઓ મૂકશે. જેમકે, કોઈ બીજા પાત્ર કને ત્હમારે વિશે આમ બોલાવશે:—“ હા, જ્ઞહારે જ્ઞહારે હું હેને મહારી તરફ હેના મધુરતમ સ્મિતથી હસતો જોઉંછું, ત્હારે ત્હારે હેની મુખમુદ્રા ઉપરના એ મોહક પડદાની પછાડી રહેલાં કટારી અને દ્રેષના અડ્ગાર જોઈ સકુંછું.” અથવા તો ત્હમારી કને કોઈની આગળ આમ આટું વચન બોલાવશે:—“ જો બાઈ, હું તો સાદો, પ્રમાણિક માણસ છું; ખોટા બહારના ડોળ ધિક્કારુંછું; ખાસ કરીને મહારા પ્રિયતમ મિત્રો જોડે વ્યવહારમાં તો એ મહને ગમતું જ નથી. ” હાના ઉત્તરમાં કાંઈક અર્ધનિગૂઢ કટાક્ષમાં પેલો બોલશે:—“ હા, હા, ત્હમારા મધુર વદનના સહુથી ઉપરના પડમાં એ હું હમેશાં પ્રત્યક્ષ જોઈ સકુંછું. ” હાવી રીતે ત્હમારે ત્હમારાં જ નહિં પણ બીજાં પાત્રોનાં વચનો—ત્હમારી પરાક્ષ થયેલાં વચનો સુદાં—અધ્યયન નજે આણવાની જરૂર ઉત્પન્ન થાયછે, જેથી કરીને ત્હમારું પોતાનું સ્વભાવાલેખન કે’વે પ્રકારે થવું જોઈએ ત્હેનો નિર્ણય ત્હમે કરી સકો.

મિસિસ સિડ્સ-સતું ઉદાહરણ પાછળ બીજે પ્રસંગે આપણે જોયું જ છે. King John નાટકમાં કોન્ટ્રા-સનો વેશ એ ભજવતી

ત્યારે રંગભૂમિમાંથી ગયા પછી પણ પોતાની નેપથ્યશાળામાં દ્વાર ઊધાડાં રખાવીને રંગભૂમિ ઉપરના સર્વ વૃત્તાન્ત પોતાના ભાવો-દેગને પોષવાને માટે એ જોયા કરતી હતી. અહિં પૂર્વાભ્યાસ કરતાં પણ આગળ ક્રમ વધીને અભિનય વખતે પણ અન્ય પાત્રોના અભ્યાસ ચાલુ રાખવાની પરા ક્રાંતિ પ્રદર્શિત થાય છે.

Solly પોતાના પુસ્તકમાં લખે છે:—

"M. Coqueline writes of his own method of studying a role. 'When I have to create a part I begin by reading the play with the greatest attention five or six times. First, I consider what position my character should occupy; on what plane in the picture I must put him.

'Then I study his psychology. Knowing what he thinks, what he is morally, I deduce what he ought to be physically, what will be his carriage, his manner of speaking, his gesture. These characteristics once decided, I learn the part without thinking about it further. Then, when I know it I take up my man again, and closing my eyes, I say to him, 'Recite this for me.' Then I see him delivering the speech, the sentence I asked him for: he lives, he speaks, he gesticulates before me, and then I have only to imitate him."

મોંસ્યર કોકોલીને પાત્રસ્વરૂપનો અભ્યાસ કરવાની પોતાની પદ્ધતિ આ પ્રમાણે વર્ણવે છે:—"ત્યારે હું પાત્રસ્વરૂપ ઉપન કરવું હોય છે ત્યારે પ્રથમ-તો હું સમગ્ર નાટક અત્યંત ધ્યાન સાથે પાંચ છ વાર પાંચી ગુજીરું. પછી પ્રથમ એ પાત્રનું સ્થાન

શું હોનો વિચાર કરુંછું; સમગ્ર ચિત્રમાં કેઈ કક્ષામાં હેને મૂકવું તે ઉપર મનન કરુંછું. પછી એ પાત્રની મનોવ્યવસ્થાનો અભ્યાસ કરું-
છું. એ પાત્ર શો વિચાર કરેછે, હૃદયલક્ષણમાં હેની સ્થિતિ શી
છે, તે જાણી લઈને, તે ઉપરથી તર્કદ્વારા નિર્ણય કરુંછું કે હેનું
શરીરઅંધારણ હાવું હોવું જોઈએ, હેની સંચયનપદ્ધતિ, બોલવાની રીતિ,
અંગવિક્ષેપની રીતિ હાવી હશે. આ સ્વરૂપોનો નિર્ણય એકવાર થયો
પછી એ પાત્રસ્વરૂપ વિશે કશો વધારે વિચાર કર્યા વિના હેને
પકડતું મૂકુંછું. પછી હેનું સ્વરૂપજ્ઞાન થયા પછી, એ પાત્ર પાછું
હાથમાં લઉંછું, અને મ્હારી આંખો મીંચીને હેને કહુંછું:—“ આ
વાક્યો મ્હને બોલી મંભળાવ્ય. ” એમ થાયછે એટલે હેને મ્હે
માગેલું વાક્ય, ભાષણ, બોલી જતો હું નજર આગળ દેખુંછું, એ
જીવતો જાગતો, બોલતો ચાલતો, અંગવિક્ષેપો કરતો મ્હારી સમક્ષ
ખડો થાયછે; એટલે પછી મ્હારે માત્ર હેનું અનુકરણ કરવાનું જ
બાકી રહેછે. ”

આ અભ્યાસપદ્ધતિમાં કલ્પનાશક્તિની કેટલી સૂક્ષ્મ કેળવણી
ની જરૂર છે તે જણાઈ આવેછે.

આખું નાટક અભ્યાસ તથા આણુવાની જરૂરનો એક ખીજો
દાખલો લઈએ, કાઈક જુદા પ્રકારનો. હૅમલેટ નાટકમાં આભ્યન્તર
પ્રમાણથી હૅમલેટની ઉંમર સાબીત થાય એમ છે. એક પ્રતિષ્ઠિત
વિવેચકે આ વિષયમાં સ્ખલન કરેલું જણાયછે, “ He is fat
and short of breath. ” એમ હેને વિશે એક જથ્થે ટીકા
કરેલીછે તે ઉપર ચર્ચા ચલતી અતે હેવે નિર્ણય હેણે આપ્યોછે કે
હૅમલેટની ઉંમર ૧૮ વર્ષની હતી. પરંતુ ધીર બોદનાર જોડે હૅમ-
લેટને સંવાદ થાયછે તે પ્રવેશનું જરાક ઝીણું અન્વીક્ષણ કરે તો
તરત જણાઈ આવે એમ છે કે હૅમલેટની ઉંમર ૩૦ વર્ષની હતી.*

- (a) Hamlet—How long hast thou been a grave-maker.
First clown—Of all the days i' the year, I came

પરતું આ તો પાત્રના બાહ્ય સ્વરૂપને માટે સમગ્ર નાટકના અભ્યાસની વાત આવી, જો કે તે પણ આવશ્યક છે. પણ પાત્ર-સ્વભાવના અધ્યયન માટે સમગ્ર અભ્યાસની જરૂર ઉપર સ્પષ્ટ બતાવાઈ જ છે. આપણી આધુનિક રંગભૂમિ ઉપર પાત્રસ્વભાવના અધ્યયનનું નામ જ જણાતું નથી; અને કાંઈ પણ યાજીએ તો તે ઉપરટપકિયું અને તે પણ નટને દ્વાયે નહિ પણ નટની વતી ઘણે ભાગે હેને તૈયાર કરનાર જ એ અપૂર્ણ અધ્યયનાભ્યાસ કરે છે.

to't that day that our last king Hamlet
overcame Fortinbras.

Hamlet—How long is that since ?

First clown—Cannot you tell that ? Every fool can
tell that : it was the very day that young
Hamlet was born : he that is mad, and
sent into England.

(b) First clown—I have been sexton here, man and
boy, thirty years.

(c) First clown—Here's a skull now : this skull has lain
in the earth three and twenty years.

(d) Hamlet—Let me see. (Takes the skull) Alas, poor
Yorick. I knew him, Horatio : a fellow of
infinite jest, of most excellent fancy : he
has borne me on his back a thousand
times.

(a) અને (b) નિશાનીના સ્થાના વાંચતાં જણાયે કે હેમલેટ આ સંવાદની વખતે ત્રીસ વર્ષની ઉમરનો હતો. (c) અને (d) વાંચ્યાથી પણ જણાયે કે યોરિક મરી ગયે ત્રીસ વર્ષ થયાં હતાં અને બાળક હેમલેટને એ વાંસા ઉપર બેસાડતો હતો; તેથી જણાયે કે યોરિક યુવરી તથા ત્યારે હેમલેટ સાતેક વર્ષનો હતો.

સમગ્રનાટકનો અભ્યાસ કરવામા એ પણ નહાતી છતા મહોદી વાત સંભાળવાની છે કે સમર્થ નાટકકારની રચનામાના શબ્દોમાં ફેરફાર કરવાનો અપરાધ નટને હાથે ના થવો જોઈએ. હેવા રચનારના શબ્દે શબ્દ અમૂલ્ય અને અર્થના મહત્વથી ભરેલા હોય છે; શબ્દ એટલું જ નહિ પણ શબ્દનો અનુક્રમ, વૃત્તાન્તનો અનુક્રમ સર્વ. ભરતખંડના નાટકોના ક્ષયકાળમા છેલ્લામા છેલ્લું 'ચિત્રપટ્ટ' નામનું નાટક ૧૯ મા સૈકામા રચાયેલું છે. હેમા પાત્ર જનોનો વાર્તાલાપ અપૂર્ણ છે. અને તે નટવર્ગે પોતાની મેળે જોડી કાઢીને પૂર્ણ કરવાનો છે આ સ્થિતિ હોય ત્યાં નાટક-અન્યના શબ્દોનું મહત્ત્વ, અને પરિણામે અભિનયનું મહત્ત્વ કથુ પણ ના રહેવાનું. ઍંગાળાના કેટલાક નાટકોને આ 'ચિત્રપટ્ટ' નાટક નમૂના તરીકે કામ સારતું હતું એમ Encyclopoedia Britannica મા Drama વિશે લેખ લખનાર કહેછે. છંટથીમા તત્કાલ વચનો વાપરનારા હાસ્યરસનાટકો કેટલાક છે તહેમા પણ વાર્તાલાપની આ સ્થિતિ છે. આમ હોય ત્યાં અભ્યાસને માટે સામગ્રી જ ના રહી.

ઉપર કહેલા અભ્યાસ ઉપરાત ખીજા વિશાળ ક્ષેત્રમા અભ્યાસની નટને વળી વિશેષ જરૂર છે. માત્ર બાહ્ય માનવમૃદ્ધિનો પાત્રસ્વભાવનું અધ્યયન ખસ નથી. માનવ અભ્યાસ સૃષ્ટિમા મનુજસ્વભાવનું ડગલે ડગલે અન્વીક્ષણ કરી એ સૃષ્ટિનું અધ્યયન સમજાવના સૂક્ષ્મ પ્રકાશથી કરવાની જરૂર તેટલી જ છે. એ અધ્યયન હોય તો જ પાત્રસ્વભાવની કૃત્રી હાથ આવી સકે. જોર્જ એલેક્ઝાન્ડર પોતાના " The Stage as a Profession " નામના નિબંધમા કહે છે —

" If you would be an actor, study Nature, learn to hold up the mirror—That is the whole

duty of acting. Study her in the streets, in the drawing room, in the assembly, get at her secrets and her manifestations of them; learn to demonstrate them, reproduce them, repeat them; go into the solitude and meditate them, practise her expression, remember her accent, make her live in you again. "

૧. "તહામે જો નટ થયું હોય તો પ્રકૃતિનો અભ્યાસ કરો, (પ્રકૃતિનું) દર્પણ બીજાઓ આગળ ધરતાં શીખો-અભિનયનું આખું કર્તવ્ય જ એ છે. નગરમાર્ગમાં, દિવાનખાનામાં, સભામાં મહેલા મહળમાં, સર્વમાંથી મનુજપ્રકૃતિનું અધ્યયન કરો; એ પ્રકૃતિનાં રહસ્ય શોધી કાઢો અને એ રહસ્યનાં પ્રકટીકરણો પ્રાપ્ત કરો; એ રહસ્યોનું પ્રદર્શન કરતાં, પુનઃ ઉત્પન્ન કરતાં, કહી બતાવના શીખો; નિર્જન પ્રદેશમાં જઈ એ રહસ્યો ઉપર ચિન્તન કરો; પ્રકૃતિમાં પ્રગટ થતી મુખ્યગુણોનો અભ્યાસ કરો, જેમાં જણાના સ્વરૂપનાર સ્મરણમાં રાખો, પ્રકૃતિને તહામરામાં પુનઃસજીવ થયેલી બતાવો."

માનવ પ્રકૃતિનો અભ્યાસ કરવામાં વ્યક્તિના અભ્યાસની પદ્ધતિને બદલે વ્યક્તિગત સામાન્ય સ્વરૂપના અભ્યાસની પદ્ધતિ સ્વીકારવી જોઈએ. ઉદાહરણ તરીકે એકાદ લોકરી સિપાઈનું સ્વરૂપ બજાવવું હોય તો માત્ર એક સિપાઈના સ્વભાવનું અધ્યયન કર્યાથી માત્ર હેની વ્યક્તિરૂપ છલિ જ મળશે; સિપાઈ તરીકેના ગુણોની સાથે હેના જાત્યના ગુણો પણ બજાશે. તે માટે જુદા જુદા સિપાઈઓના સ્વભાવનું અવલોકન કરી સર્વમાં સામાન્ય રૂપે રહેલા સિપાઈ-પણાના ગુણોનું ચકાસ કરી એક આદર્શરૂપ સિપાઈનું સ્વરૂપ સાધવું જોઈએ. આ રીતના અભ્યાસથી દરેક સ્વરૂપના તાત્વિક અંશો પકડી આનુષંગિક અંશોનો ત્યાગ થઈ સકશે. આમ વ્યક્તિ-

સ્વરૂપ નહિ" પણ વ્યક્તિગત જાતિસ્વરૂપ પ્રગટ કરવાનું જ કામ નટનું છે. પછી અમુક વિશેષ પાત્રનાં વિશેષ લક્ષણોને વિશે એ અપવાદ સ્વીકારાશે જ.

વળી એક સ્થળે એ કહેછે:—

“ Learn her (Nature's) myriad ways of walking, of talking, of being and of doing; let nothing seem too trivial, nor too hard. ”

“ પ્રકૃતિમાં પ્રગટ થતા ચાલવાના, બોલવાના રિચતિના, કૃતિના દર્શનો પ્રકાર શીખો; કશું પણ અતિસુદ્ધ અથવા અતિ કઠિન છે એમ ના માનશો. ”

પ્રકૃતિનું આમ ઝીણામાં ઝીણી તેમ, મ્હોટામાં મ્હોટી બાજતો-નું અધ્યયન કર્યાથી જ અભિનયમાં પ્રકૃતિ જોડે સામ્ય સધાશે. અને તેમ કરવામાં અભિનયકલાનો વિલક્ષણ આનન્દ સમાયોછે; તે બતાવનાં વળી એ કહેછે:—

“ It is in the nearer approach to Nature's great self, great in all large and all small things, that the joy, the full-flowing joy of acting lies, and only they who can feel this can ever hope to succeed. And I myself doubt if there be any exultation so great as that of the supreme moment of the actor. ”

“ પ્રકૃતિના મહાન્ સ્વરૂપની—સર્વ મ્હોટી તેમ જ ન્હાની વસ્તુ-ઓમાં રહેલા મહાન્ સ્વરૂપની—વધારે સમીપ આવવામાં આનન્દ, અભિનયનો પૂર્ણ પ્રવાહ વાળો આનન્દ, સમાયછે; અને આ આનન્દ જોયો અનુભવી સકે તેઓ જ વિજયી થવાની આશા રાખી સકે. અને મ્હને તો એમ જ લાગેછે કે નટની અભિનયની ઊંચી સાધનાના ધન્ય ક્ષણ જોવો બીજો મ્હોટો ઉલ્લાસ લાગ્યે જડશે. ”

માનવપ્રકૃતિનો અભ્યાસ સારા નટોના સ્વભાવઅંધારણમાં જ હંમેશાં હોય છે. Solly (સોલી) કેટલાક દાખલા આપે છે તે નોંધવા લાયક છે. સોલી પોતે એક વાર હોરેસ વિગન (Horace Wigan) જોડે કેામક ઓળખીતાઓ વિશે વાત કરતો હતો તે વખતે સોલીએ કહ્યું:—“ ત્હમે એ લોકોનું સ્વભાવનિરીક્ષણ બારીકાથી કર્યું જણાય છે.” એટલે વિગન બોલ્યો:—“ Ah ! my boy, it is my trade. ” (“ અરે બચ્ચા, એ તો મ્હારો ધંધો જ છે.”) સોલી કહે છે: નટને વિશે એક ખાસ વચન લાગૂ પડે છે. તે એ કે—“ Mediocrity can talk, but it is for genius to observe. ” (“ સાધારણ શક્તિવાળા બોલી સકે, પણ અવલોકન કરવું એ પ્રતિભાશાલીનું લક્ષણ છે ”)

એડમન્ડ કીન (Edmund Kean) વિશે સોલી કહે છે:

“ His fine power of perception, alive and susceptible to the most delicate and evanescent characteristics of humanity, was one of the greatest features of his genius. Wherever he was, he was all eye, all ear; every thing around him, or wherever he moved, fell within his cognizance.”

(“ હેની પ્રતિભાનું મ્હોટામાં મ્હોટું લક્ષણ એક એ હતું કે અવલોકનની શક્તિ હેની તીવ્ર હતી, માનવસમૂહનાં સૂક્ષ્મમાં સૂક્ષ્મ અને સત્વર સરકી જાય હેવાં સ્વભાવલક્ષણો જોવાને હમેશાં એ શક્તિ જાગૃત રહેતી અને એ સ્વભાવલક્ષણોથી અતિ સૂક્ષ્મ રીતે અલકર્ષાતી. જે જે સ્થળે એ જતો, તે તે સ્થળે હેનાં નયન, હેનાં શ્રવણ, અત્યંત વેગથી વ્યાપૃત રહેતાં; હેની આસપાસની સર્વ વસ્તુઓ હેના નિરીક્ષણમાં આવતી હતી. ”)

ગેરિક (Garric) વિશે મિ. જોન મોર્લી (Mr. John

Morley)-હવે લોર્ડ મોર્લી (Lord Morley)-નું નીચેનું વચન સૌથી ઉતારેછે:—

“ In some of the last pages that he wrote Burke refers to his ever dear friend Garrick, dead nearly twenty years before, as the first of actors, because he was the acutest observer of human nature that we had ever known. ”

(“ પોતાનાં છેવટનાં લખાણોમાં એક રચને બર્ક, લગભગ વીસ વર્ષ ઉપર ગુજરી ગયેલા પોતાના સદાના પ્રિય મિત્ર ગેરિક વિશે કહેછે કે એ નટોમાં ઉત્તમ હતો હેનું કારણ એ જ કે મહે’ જાણેલા સર્વ મનુષ્યોમાં એ (ગેરિક) માનવ સ્વભાવનો સૂક્ષ્મમાં સૂક્ષ્મ અવલોકન કરનારો હતો. ”

પ્રકૃતિનો અભ્યાસ કર્યાથી આમ પ્રકૃતિની સમીપ અભિનયને લઈ જવાની શક્તિ આપણે જોઈ. એ અભ્યાસ બાજુ માનવસૃષ્ટિમા કરવાનું ઉપર બતાવ્યું. પરંતુ એ જ સૃષ્ટિનું પ્રતિબિમ્બ મહાસમર્થ નાટક-કારોના ગ્રન્થોમાં પણ વિલક્ષણ સમજતાથી અને જુદાંજ પ્રકારની ઢાયામાં પડેછે, તેથી હેવા ગ્રન્થોનો અભ્યાસ પણ આ સાધનમાં આવરયક છે. એ બતાવવાને વળી એ કહેછે:—

“ Steep yourself in Shakespear. For—say I—human nature exists in works of such great masters even better than in life—because ready idealized. ”†

“ શેક્સપીયરના ગ્રન્થોમા તદમે પોતાને પરિધાવિત કરો. કેમકે—હું કહું છું—હેવા મહાન્ આચાર્યોની રચનાઓમા મનુજપ્રકૃતિ

† Mr. George Alexander at Manchester Athenium.
Bombay Gazette of 9th Nov. 1918

વાસ્તવિક જીવન કરતાં વધારે સરસ રૂપે રૂઢેછે. કેમકે એ રચનાઓમાં એ ભાવનામય રૂપમાં તૈયાર જ હોયછે. ”

અર્થાત્ વાસ્તવિક જીવનનો અભ્યાસ કરતાં હેમાં જાણીતાં પ્રકૃતિનાં રૂપોમાંથી ભાવનામય સ્વરૂપ નટને પોતાને ખેંચી કાઢવાનો વ્યાપાર આવશ્યક છે; તે વ્યાપાર આ સમર્થ આચાર્યોએ પોતાની રચનાઓમાં જ કરેલો હોવાને લીધે, એટલે વ્યાપારક્રમ નટને ભરવાનો બંધેછે. પરંતુ આ સમર્થ રચનાઓનો અભ્યાસ તે વાસ્તવિક જીવનના અભ્યાસની પૂરવણી તરીકે જ ગણવાનો છે. નહિ તો નટનામાં પોતાનામાં અવલોકન, અવલોકનને બળે રહસ્યદર્શન, તે પછી ભાવનામય કલ્પના વ્યાપાર, અને તે સર્વથી પ્રેરિત અનુકરણ એ અંગોની સાધના થવી અશક્યવત્ બનશે.

મનુજપ્રકૃતિનો વિશાળ અભ્યાસ કર્યાથી પ્રતિભાધુક્ત નટમાં એક ગુણ પ્રવિષ્ટ થાયછે. તે નાનારૂપતા. (નટની નાનારૂપતા). અમુક પ્રકારના પાત્રસ્વભાવનો જ અભિનય કરી સકે એમ નિયન્ત્રણ ના રૂહેતાં જુદી જુદી સંભાવમુદ્રાનો અભિનય કરવાની શક્તિ સંપાદન કરવી એ કઠણ કામ છે. અભિનયકલાનું પરલક્ષી સ્વરૂપ આ નાનારૂપતાની શક્તિમાં વિશેષ રુપરી આવેછે. જેમ પરલક્ષી કલાશક્તિ નથા તે સંબંધી સમભાવ વિશેષ તેમ નટમાં નાનારૂપતાનું સામર્થ્ય વિશેષ આવશે. સર્વ સમર્થ નટોમાં એ નાનારૂપતા હોયછે જ એમ નથી. ભરતખંડમાં પૂર્વકાળે પ્રખ્યાત થયેલો કલ્લહકન્દલ નામનો નટ રૌદ્ર, બીભત્સ, બયાનક અને અદ્ભુત રસના અભિનયમાં કુશળ ગણાતો હતો. આટલી નાનારૂપતા આછી નથી. યૂરોપના નટવર્ગમાંના સમર્થ નટોની નાનારૂપતા વિશે અવલોકન કરવું ઉપયોગી થઈ પડે એમ છે, પરંતુ એ પ્રશ્નમાં વધારે ઊંડરી વિસ્તાર કરવાની જરૂર નથી. યૂરોપમાં કઠણરસનાં અને હાસ્યરસનાં નાટકોને પોતાનો ભિન્ન ભિન્ન વિષય કરનાર નટવર્ગના વિભાગ વખતે હશે. પરંતુ હેમાંના

કેટલાક બંનેમાં વધતું ઓછું કૌશલ ધારણ કરનારા પણ ગણાયા-
છે. અમદાવાદમાં આજથી ૩૦ કરતાં વધારે વર્ષ ઉપર એક અંગ-
કસરતનો ખેલ કરનાર હુરજીલો નામનો આવ્યો હતો. તે કેટલાક
વેશ ભજવતો હતો; એ રસિક સ્ત્રીના વેશ તદ્રૂપ ભજવતો હતો;
છતાં હાસ્યરસજનક મારવાડી બીખારણ બનીને આવતો તે પણ
તદ્રૂપ અને કાઠ જાણે નહિ કે પેલી રસિક સ્ત્રી થનારો તે અને આ
એક જ પુરુષ. આ એક ન્હાતું સરખું ઉદાહરણ નાનારૂપતાનું છે.
વિશેષ કલાવિધાનની વાત હેમાં નહોતી.

નટની કલામાં જે માયારચના—સ્વભાવાલેખનમાં થાયછે તેને
પુષ્ટિ આપવાનું બાલ સાધન તદ્રૂપ વેશ એ
તદ્રૂપવેશ.

એક છે. ગ્રામીન ભારતમાં આ કળા કેળવા-
યલી હશે એમ ‘પ્રિયદર્શિકા’માંનો વૃત્તાન્ત
પાછળ જોઈ ગયા છિયે તે ઉપરથી જણાયછે. મનોરમા નામની
સ્ત્રી રાજાનો વેશ લેછે અને રાજા હેની જગાએ ચુસ રીતે આવ્યો
તે વાસવદત્તા અને પ્રિયદર્શિકાને ખજર પણ પડી નહોતી. હમણું
ઉપર હુરજીલાના મારવાડીના વેશની વાત કહી તે વેશમાં પણ તદ્રૂપ
વેશચલ ઉત્તમ પ્રકારનું થતું.

પરંતુ આ તદ્રૂપવેશની કલા પાશ્ચાત્ય દેશોમાં બહુ ઝીણી
રીતે અને વિશિષ્ટ રીતે કેળવાયછે. સર હેનરી અર્વિંગ પહેલા
ચાલ્સર્સને અથવા કાર્ડિનલ રિશસ્કૂને મળતી પોતાની મુખરેખાઓ
બહુજ અદ્ભુત રીતે બનાવતો. તેમ જ જેરેમી ડિડલર જેવા વેશ
એક છેડે અને બીજે છેડે સ્વિયરરાજાનો વેશ એમ બધા વેશાન્તરમાં
તદ્રૂપતા આણી સકતો. મિસ એલેન ટેરી વૃદ્ધવયની છતાં પોર્શિયાના
વેશમાં નવયૌવના જેવી તદ્રૂપ જણાયછે. ખીરજોમ ડ્રી આ
કળામાં બહુ કુશળ મનાયછે, અને ફ્રાન્સના વેશચર્યામાં
તો હલચર્યાનો પરમ વિજય કરી દેછે. આ રીતે અનેક નટ
નટીનાં દૃષ્ટાન્ત વેશચર્યાની તદ્રૂપતાનાં મળેછે.

પરંતુ આ વેશરચનાને સંબંધે જે મુખ્ય વાતો ધ્યાનમાં રાખવાની છે. એક તો એ કે વેશરચના હેવી આતુર્યથી થતી જોઈએ કે રંગભૂમિ ઉપરના દીવાના પ્રકાશમાં તથા પ્રેક્ષક વર્ગના સ્થાનને અન્તરેથી જોનારને નટની મુખરેખાઓ. સ્વાભાવિક જેવી જણાય. નહિં તો કૃત્રિમતા આવવાની. આપણી આધુનિક રંગભૂમિ ઉપર નાટકગૃહની રચનામાં ખામીને લીધે તેમ જ નટની વેશરચનામાં અકુશલતાને લીધે અનેકવાર એ વેશની તદ્દુપતા તો સિદ્ધ નથી જ થતી, માધ્યમરચનાનો પ્રભાવ તો નથી જ પ્રગટતો, પણ હિલટી દસવા જેવી કૃત્રિમ વર્ણાદિકની રચના મુખ ઉપર જણાઈ આવેછે. આથી પાત્રસ્વરૂપના અદ્વૈતનું પણ જ્ઞાન થવામાં વિશેષ આવેછે.

. તેમ જ, આ વેશરચનામાં મુખરેખાઓ સાધવાને માટે રંગનો દઢ પાર ઉપયોગ કર્યાથી હૃદયની અંદરના ભાવમંચલનને પરિણામે મુખમુદ્રા ઉપર ચત્રા વર્ણાદિકના ફેરફારનું દર્શન થવામાં અંતરાય આવેછે.

બીજી વાત એ છે—અને તે બહુ મોટા મહત્ત્વની છે— કે આ તદ્દુપ વેશરચનાને અનુચિત મહત્ત્વ આપી નાટકકલાનું સર્વસ્વ તત્ત્વ જ હોને ઠરાવી દેવું ના જોઈએ. ખરું તત્ત્વ તો સ્વભાવ-મુદ્રાનું જ છે; પાત્રસ્વરૂપથી નટ જો પૂર્ણ રીતે વ્યાપ્ત હશે તો પોતાનાં ચલનવલન, શબ્દોચ્ચાર, સ્થિતિવૃત્તિ વગેરે વડે જ મુખ્ય ચિત્ર બિંદુ કરી સકશે, અને ત્હેમાં વેશરચનાનાં બાહ્ય સાધનો બહુ થોડાં જ જોઈશે. માત્ર વેશરચનાથી અભિનયનું કલાવિધાન બનતું નથી. અભિનયનાં આવશ્યક અંગ—પાત્ર સ્વભાવને યોગ્ય વચન, સ્વરવિકાર, ભાવોદ્વેગનાં દર્શન વગેરે—હોય તો જ પૂર્ણ નાટકયાનું ફરજી થવાનું. નહિં તો તો ફક્ત ચતુર વેશરચના,—મદુરપીઓ કરેછે હેવી—ચર્ચાને તેટલે જ અટકશે.

આ તત્ત્વનો અનાદર કરી વેશરચનાને મહત્ત્વ આપવાનો

પ્રચાર ઇંગ્લાંડમાં ચવાને લીધે કેટલાક લેખકો એ કળાની વિરુદ્ધ સખત શબ્દોમાં લખતા જણાયાછે. પરંતુ આ વિષયમાં પણ, વેશ-સ્થના અને ખરો સ્વભાવાભિનય એ બેમાં યોગ્ય પ્રમાણ સચવાય એ જ ઇષ્ટ છે. અને સર હેનરી અર્વિંગ, મિસ એલેન ટેરી, વગેરે જેવાં કલાભિજ્ઞ નટનરીઓએ એ જ ધોરણ સાચવ્યાંછે.

પ્રકરણ ૫ મું.

(અભિનયકલાનાં વિશેષ અંગ.—ચાલુ)

અભિનયકલામાં ભાવાનુભવનું તત્ત્વ આવશ્યક આપણે જોયું. તે ભાવ નટ અનુભવેછે એ જાણાય શી રીતે ? (અંગવિશ્લેષ). જેમ સહજ જીવનમાં આપણા હૃદયભાવનાં પરિણામ તરીકે મુખમુદ્રાના વિકાર, અંગ-વિશેષ (દસ્તાદિકના) વગેરે ઉત્પન્ન થાયછે, તેમ જ કલાવિધાયક નટના અભિનયમાં અનુભવેલાં ભાવમંચલનોને પરિણામે અંગવિશેષાદિ-ઉત્પન્ન થાયછે. તેમ થાય ત્હારે જ અભિનય સ્વાભાવિક બને. પરંતુ આ વિષયમાં કેટલાંક તત્ત્વો તથા ધોરણો સ્વાભાવિક રીતે કલાવિધાનમાં પ્રવર્તવા જોઈયે. તેનું દર્શન કરિયે.

ભાવ સંચલનનું પરિણામ અંગવિશેષ છે, એ તત્ત્વમાંથી જ ફલિત થાયછે કે એ અંગવિશેષોમાં (૧) (અંગવિશેષની અનુરૂપતા) અનુરૂપતા અને (૨) મિતોપયોગ એ ગુણો હોવા જોઈયે. અનુરૂપતા એટલે જ ભાવસં-ચલન અને તેના નિર્દર્શક શબ્દો હોય ત્હને અનુકૂળ અંગવિશેષ થવો જોઈયે, અર્થહીન ન થવો જોઈયે. શેક્સ્પીઅરે, હૅમલેટ ગર્ભાંક બજાવનારા નટોને ઉપદેશ આપ્યોછે તે સ્થળે હેની કને એક ઉત્તમ તત્ત્વ નિદિષ્ટ કરાવ્યુંછે:—“ Suit the action to the word, the

word to the action" "અંગવિક્ષેપને શબ્દ જોડે અને શબ્દને અંગવિક્ષેપ જોડે મળતા રાખો." અર્થાત્ જોયી ઇષ્ટ ભાવ, અર્થ, સૂચનાવ નહિ અને જીભ જ ભાવાત્મિક સૂચનાવ, હેવા અંગવિક્ષેપ ત્યાજ્ય ગણવા.

આ ધોરણમાં એક ઝીણું કલાતત્ત્વ બીજું છે. તે એ કે શબ્દો અને અંગવિક્ષેપ બે એકી વખતે પ્રગટ ના (પુરોગામી અંગવિક્ષેપ) થવા જોઈએ, પણ શબ્દની કાઠીક પૂર્વે અંગવિક્ષેપ આવે હેમાં કલારવરૂપ સમાયું છે.

"The Actor's Art ના લેખકે કહ્યું કે* તેમ—“While the mind of the actor must be in advance of his action and utterance, his action should be in advance of his utterance, not simultaneous; so that while he should mentally 'suit the action to the word' he should really appear to suit 'the word to the action.' ”

(શબ્દને અનુકૂળ અંગવિક્ષેપ કરવાનું વચન પ્રથમ છે તે ઉપરથી પ્રથમ ભાસ એમ થાય કે પ્રથમ શબ્દ ઉચ્ચારવા અને પછી અંગવિક્ષેપ કરવો, તે અનિષ્ટ અર્થ ટાળવા માટે ખુલાસો કરે છે કે:—) “નટના મનના વિચાર હેના શબ્દોચ્ચાર તથા અંગવિક્ષેપથી અગાડી જવા જોઈએ, પરંતુ હેના અંગવિક્ષેપ તો શબ્દોચ્ચારની પણ આગળ આવવા જોઈએ, અને એકકાલીન ના થવા જોઈએ; અર્થાત્, ચોતાના મનમાં શબ્દોને અનુરૂપ અંગવિક્ષેપ ગોઠવવા, (એટલે મનમાં પ્રથમ શબ્દ અને પછી અંગવિક્ષેપ એ ક્રમ બલે હો), પણ પ્રત્યક્ષ આચારમાં તો પ્રથમ પ્રદર્શિત કરેલા અંગવિક્ષેપને અનુરૂપ (પછીથી ઉચ્ચારેલા) શબ્દો આણતા જણાવું જોઈએ.”

આ ઝીણી કલાસ્યનાથી પ્રેક્ષકના ધ્યાનને સંલગ્ન કરવાનું અસાધારણ પરિણામ ઉત્પન્ન થાય છે. પ્રથમ પુરોગામી અંગવિક્ષેપ માટે; પછી પ્રેક્ષકના મનમાં એક જાતનો તર્ક ઉત્પન્ન થાય છે. કે હવે પછી આવનારા શબ્દો એ એટલા સંવાદી બનશે કે કેમ, પછી એ બે સેકન્ડ અનિશ્ચયની ઉત્કંઠામાં જાય છે; અને અંતે શબ્દોચ્ચારણ થાય છે એટલે સંવાદજનિત સંતોષ થાય છે. હાર્નુ કેલાહરણ “The Art of Acting” માં આપ્યું છે. ગોર્ડસ્પિથ Clairon (કલેષ્ટોન) નામની એક ફ્રેંચ નટીના અભિનયનું વર્ણન આપતાં કહે છે:—

“ એ પ્રથમ બોલે છે ત્હારે હેના હાથ અને શ્વેત કદી પણ સાથે જોપડતા નથી; પરંતુ હસ્તવિક્ષેપ પ્રથમ આવી આપણને વચન માટે તૈયાર કરી રાખે છે. કેટલીક વાર એ મૌનયુક્ત છતાં વાણીપૂર્ણ શરીર સંસ્થિતિથી આરંભ કરે છે; પણ કદી પણ હાથ, આંખો, મસ્તક અને અવાજ એ બધા સાથે એકદમ ધસતી નથી. આ સાદી રીતના આરંભથી વૃત્તાન્તમાં ભાવને ક્રમે ક્રમે આરોહણ કરવાનું સામર્થ્ય મળે છે.

અંગવિક્ષેપને સંબંધે એક બીજું ચાતુર્ય અસરકારક બને છે.

તે અંગવિક્ષેપની સ્તબ્ધતા; સ્તંભ. કેટલાક
(સ્તંભ). ભાવને પ્રસંગે, જેમકે આકસ્મિક શોકનો

વજાઘાત, આશ્ચર્ય, નિર્વેદ, વગેરે ભાવ નટના

ઉપર હુમલો કરે, તે વખતે કાંઈ પણ અંગવિક્ષેપ વિના, શબ્દ પણ ઉચ્ચાર્યા વિના, માત્ર સ્તબ્ધ બનીને વિલક્ષણ સ્થિતિમાં જીભ રૂહેવામાં જે અભિનયસામર્થ્ય પૂરાય છે તે કાંઈ પણ અંગસં-
ચલનોમાં નહિ સંભવે.

અનુરૂપ અંગવિશેષ હોય એટલેથી બસ નથી. અંગવિશેષ
અર્થવાળા હોય પરંતુ અધિક હોય તે પણ
(અંગવિશેષનો મિતોપ- દ્રવ્ય છે. એક ફ્રેન્ચ પ્રેફેસર, M. Dupont
યોગ), Vernon (મિંચર ડૂપોં વેનોં), કહે છે:-

“ Gesture is a language to express ideas
that are not written, that is those delicate,
almost impalpable thoughts and shadows of
thoughts for which words are too coarse and
inefficient. ”

“ અંગચેષ્ટા એ શબ્દમાં ન લખાયેલા વિચારો દર્શાવવાની
ભાષા છે, એટલે કે, જે દર્શાવવાને શબ્દો અસમર્થ છે અને સ્પૃશ્ય
છે હેવા સૂક્ષ્મ, લગભગ અસદૃશ, વિચારો અને વિચારોની ઝાંયાઓ
દર્શાવવાની ભાષા છે. ”

આ ઉપરથી હમણા કહેલા અનુરૂપતાના ધોરણને બાધ નથી
આવતો. શબ્દની વ્યંજનામાં જે ભાવસંચલનો, વિકારો સૂચિત
ચાલે, તે અનુક્રા, અવાચ્ય, વિચારો દર્શાવવાનું કાર્ય જ અંગ-
ચેષ્ટાનું અહિં કહ્યું જણાય છે. અને માટે જ એ ચેષ્ટાઓ અધિક
હોય તો હેમનું સામર્થ્ય ધટે છે. અભિનયકલા તે કાંઈ અનેકાર્થ
કાવ્ય જેવી રચના નથી કે હેમાં એક ભાવ માટે એક કરતા વધારે
અંગવિશેષ વપરાય.

ઇંગ્લાંડના નટવર્ગ કરતા ફ્રાન્સના નટવર્ગમાં અંગવિશેષના
મિતોપયોગનો વધારે આદર ચાલે એમ Solly (સોલી)ના પુરતક
ઉપરથી જણાય છે. હેલે મિસિસ કેન્ડલ (Mrs. Kendal) નું
એક વચન ઉતાર્યું છે:- “ With us it is more art than
nature; with the French it is more nature than
art. ” (“ આપણા અંગ્રેજ નટોમાં અંગવિશેષ તે પ્રકૃતિ કરતાં

કલાના આકારમાં વધારે જણાય છે; ફેંચ નટોમાં કલા કરતાં પ્રકૃતિના રૂપમાં વધારે પ્રગટ થાય છે. ”).

સોશી ફેંચ પ્રેફેસર ડ્યુપોં-વેર્નોના મત દર્શાવે છે, તદ્દમાં એક પ્રખ્યાત નટીનું ઉદાહરણ આપ્યું છે. હેણે એક નાટકના એક આખા અંકમાં માત્ર બે જ અંગવિક્ષેપ કર્યા હતા; તે વખતે એક સાધારણ નટ સાથે જોવા બેઠો હતો તે મોરચર ડ્યુપોં વેર્નોને કહેવા લાગ્યો:—

“ What kind of an actress is it that doesn't move ? ”

(“ આ તે કેવી નટી કહેવાય ? લગભગ પછી સંચલન કરતી નથી ?).

મોરચર ડ્યુપોં-વેર્નોએ ઉત્તરમાં પૂછ્યું:—“ Does she move you. ? ” (“ એ નટી તારા હૃદયમાં સંચલન ઉત્પન્ન કરે છે ખરી ? ”) ઉત્તર મળ્યો:—“ Yes, certain. ” (“ હા, નિઃસંશય. ”) એટલે પેલાએ કહ્યું:—“ Well, my friend, that's a great thing. ” (“ બહે તારે, એજ મોટી વાત છે. ”)

એ જ પ્રેફેસરના મત નીચે પ્રમાણેના સોશીએ ટાંક્યા છે:—

“ The actor must often express ideas which are not written and he can only do so by looks and gestures. And do you know on what condition a gesture can be good ? It is when it is appropriate to the written ideas and completes them. Do you know when it can be sublime ? It is when it takes the place of ideas not written. ”

(“ જે ભાવવિચારાદિ નાટકમંથમાં લખેલા નથી તે નટે અનેકવાર દર્શાવવા પડે છે, અને તે મુખમુદ્રા અને અંગવિક્ષેપથી જ

દર્શાવી સકાય. અને અંગવિક્ષેપ સુધટિત થવા માટે આવશ્યક મર્યાદા શી છે તે જાણોછો ? અંગવિક્ષેપ સુધટિત ત્દ્વારે જ થાય કે ન્દ્વારે તે લખેલા બાવવિચારાદિકને અનુરૂપ હોય અને. હેમની પરિપૂર્તિ કરનારા હોય. અંગવિક્ષેપ ઉત્તત ગુણવાળો ક્દ્વારે થઈ સકે તે જાણોછો ? એ ત્દ્વારે જ થઈ સકે કે ન્દ્વારે તે અસિખિત ભાવાદિકનું સ્થાન લે. ”

પરંતુ આ છેવટના સિદ્ધાન્ત પ્રમાણે તો કેવળ બ્દ્ધારના, ગમે તેમ આણેલા, બાવાદિક માટે ગમે તેમ, વધારે પડતા, અંગવિક્ષેપને પણ પ્રવેશ મળી જશે; આ પરિણામ રોકવા માટે એ પ્રેક્ષક ઉમેરેછે:—

“ But it is essential that gesture should only be used when necessary, or at any rate useful. It is above all necessary that it should not disturb the spoken language by a disagreement, that it should not weaken its force by attracting the eye to the detriment of the ear; it is necessary, in a word, that it should be a precious reserve, and that one should only bring into action, like every reserve, at the opportune moment to take the place of words, to sustaine the idea, or to decide by a supreme effort the winning of a battle. ”

(“ પરંતુ એ તત્ત્વજૂત વાત છે કે ખરેખરી જરૂર. હોય ત્દ્વારે જ, અથવા કાંઈ નહિ” તો ઉપયોગી થતાનો સંભવ હોંય ત્દ્વારે જ, અંગવિક્ષેપનો સ્વીકાર કરવો. સર્વોપરિ આવશ્યકતા એ છે કે બોલેલાં વાક્યો જોડે વિરોધમાં આવીને ત્દ્દેમાં અંગવિક્ષેપે બંગ ના પાડવો જોઈયે; અવજ્ઞેન્દ્રિયને હાનિ પ્દોઆદીને દર્શનેન્દ્રિયને અ-

કર્ષવાથી અંગવિક્ષેપે વાણીનું બળ શિથિલ ના કરવું જોઈએ; દ્વંદ્વાલાં એ કે અંગવિક્ષેપ તે એક કીમતી પાછળ સાચવી રાખેલા લશ્કર જેવો ગણવેો જોઈએ, અને હેવા લશ્કરની પેઠે જ, ભાવવિચારને પુષ્ટિ આપવા માટે અથવા સર્વોપરિ પ્રયાતનબળે યુદ્ધમાં વિજય નિશ્ચિત કરવા માટે, વાણીનું સ્થાન લેવાને ખરી તકે જ અંગવિક્ષેપનો વ્યાપાર થવો જોઈએ.”)

મિતોપયોગના પેટામાં બે પ્રકાર બીજા આવેછે:- (૧) નિઘ્રહ અને (૨) ચોગ્યતા. નટ પોતાના અભિનયમાં (નિઘ્રહ તથા ચોગ્યતા). અંગચેષ્ટાનો વ્યાપાર ઉચિત નિયંત્રણમાં રાખી કામ જેટલી જ ચેબકાઓ વાપરેછે. અને બાકીની સંરક્ષણ કરી રાખી મૂકેછે, સંઘ્રહ કરેલા બંડારમાં સાચવી રાખેછે, ત્હારે નિઘ્રહનું બળ ઉત્પન્ન થાયછે. ફેનિલોં (Fenelon) કહેછે:-

“ It is not natural to be always using gestures in speaking; one should move the arms because one is animated but should not move them in order to appear animated.”

“ બોલતી વખત હમેશાં અંગવિક્ષેપ કરવા એ સ્વાભાવિક નથી; આપણે જોસમા આવ્યા હોઈએ માટે કાય હલાવવા તે બરોબર છે, પણ જોસમાં આવ્યા છિયે એમ દેખાડવા માટે હાથ ના હલાવવા જોઈએ.”

આ વચનમાં અત્યંત અર્થભાર ભરેલોછે. માટે અંગવિક્ષેપનું વણણ નિઘ્રહ તરફ, મિતવ્યવહાર તરફ રહેવું જોઈએ. એક ફ્રેંચ શિક્ષકે કહ્યુંછે:

“ જેમ જેમ અંગવિક્ષેપ વધારીશું તેમ તેમ એ માત્ર વિનાના બનશે. ”

Letelles (જૂકસ) કહેછે:-

“ In art simplicity is economy, not meagreness: it is the absence of superfluities, not the suppression of essentials. ”

“કલાવિધાનમાં સાદાર્થ તે મિતવ્યય છે, અસાર તનુતા તે નહિ. અધિક, કાલતુ અશોનો ત્યાગ હેમાં મિતવ્યય આવેછે, આવશ્યક તત્ત્વોના શમનમાં નહિ.”

વળી કહેછે:—*Gestures to be effective must be significant, and to be significant they must be rare.* ”

“અંગચેષ્ટાઓ સૂચક હોય તો અસરકારક અને, અને સૂચક થવા માટે એ વિરલ હોવી જોઈએ.”

નિમ્નલક્ષ્યાં એક પ્રકારનું ગૂઢ બળ રહેલું છે. બળનું પ્રદર્શન-વાણીથી અથવા ક્રિયાથી-કરવામાં બળનું મદત્ત્વ હલકા ભોકા જ માનેછે. તેમ વળી, અનેક વેળા અંગવિક્ષેપ તે બુદ્ધિની-બુદ્ધિ-પ્રેરિત, વાણીની-અશક્તિનું ચિહ્ન બનેછે. આપણે ધણીવાર જોયુંછે કે જે વાત શિક્ષિત અને મંસ્કાર, પામેલો બુદ્ધિમાન મનુષ્ય માત્ર વાણી અને મુખમુદ્રાથી સખળ રીતે કરી સકેછે, તે દર્શાવવા માટે સાધારણ વર્ગના અશિક્ષિત અથવા અર્ધશિક્ષિત અને અસંસ્કારી માણસો હાથના અનેક વ્યર્થ ચાળા કરી મથેછે.

નિમ્નલક્ષ્યાં સાથે જોડાયેલો ગુણ ચોખ્ખતાનો છે. નિમ્નલક્ષ્યાં રોકતાં બાકી રહેલા અંગવિક્ષેપ કરવા તે પણ કેટલી હદમાં કરવા એ ‘યોગ્યતા’ નો વિષય છે. અતુરપ અંગવિક્ષેપ કરવા, પણ તે કેટલે ક્રમે અટકાવી રાખવા એ આ ગુણથી નિશ્ચિત થાયછે.

અંગવિક્ષેપના મિતોપયોગ વિશેનાં ઉપરનાં તત્ત્વોનો સાર શેક્સ્પીઅરે હેમલેટ કને કહેવડાવ્યોછે. નટોને ઉપદેશ કરતા એ કહેછે:—

“ Nor do not saw the air too much with your hand, thus, but use all gently, for in the very torrent, tempest, and, as I may say, whirlwind of your passion, you must acquire and beget a temperance that may give it smoothness O, it offends me to the soul to hear a robustious periwig-pated fellow tear a passion to tatters, to very rags, × × × × × I would have such a fellow whipped for over doing Termagant, it out-herods Herod pray you, avoid it

(Act III Scene 11)

(“ તેમ તમારા હાથ વડે ગળે હવાને ખૂન બેરી નાખતા હો-આમ, આમ-તેમ પણ ના કરશો, પણ તદ્દન મૃદુતાથી હેનો ઉપયોગ કરજો, કેમકે તમારા ભાવોદ્રેકના ધસતા પ્રવાહમાં, વાવાઝોડામાં, અને તોફાનમાં, તમારે હેવી સમધારણ વૃત્તિ મેળવવી અને પેદા કરવી જોઈએ કે તેથી એ ભાવોદ્રેકમાં સુંવાળાપણુ આણે ખરે, કેાઇ પ્રયત્ન નહીં ભાવના કંકડે કંકડા, ચીથરે ચીથરા, કરી નાખતો જોઈછુ તો મદારા આત્માના ઊંડાણ સુધી ખેદ થાયછે. હેવા માણસને ટર્મેગન્ટ અને હીરોડના કરતા પણ ચઢી જવા માટે હું તો આજુકના માર મરાવુ ”

“ પ્રકૃતિની વિનીતતાનું ઉલ્લંઘન ના કરવું ”-હેમા મિતોપયોગના બધા અગ આવી જશે અને “હાથ વડે હવામાં કરવતની પેડે બેરવાનું કામ અત્યંત ના કરવું ” એ અસ્વાભાવિક અધિકતાનું દૂષણ બતાવેછે આ સર્વ માટે શિક્ષણ અન્ય કને લેવા કરતા નહીં પોતાની જ વિવેકશક્તિને શિક્ષક બનાવવાનું ઠરાવેછે

પાશ્ચાત્ય નટોમાં અગવિદ્યેપના વિષયમાં વિદ્યોપતા નહોતી શૈક્ષણીઅરના વખતમાં અધિક અને અસ્વાભાવિક અગવિદ્યેપ

પ્રચરિત હતા એ હુમેયેટની ઉપરના નટોને કહેલી શિખામણ ઉપરથી જાણાય જ છે. પરંતુ ખરાં તત્ત્વોની ઊંચી સાવના તે વખતે જાણમાં હતી. તે પછુ એ જ વચનોથી જાણાર્થ આવેછે. પાછળના વખતમાં ભિન્ન ભિન્ન નટોની ભિન્ન ભિન્ન ગુણવશુથી સ્થિતિ હતી. એટલેટન પોતાના સમયના નટોમાં અપવાદ રૂપ હતો, અને અંગ-વિક્ષેપ અત્યંત થોડા કરતો; અને જે કરતો તે યથાર્થ કરતો. ગૌરિક એથી ઉલટો હતો અને અધિક અંગવિક્ષેપ તરફ હેતુ વળણુ હતુ. પરંતુ કુવુધન નામનો નટ તો અધિકતા અને અસ્વાભાવિકતાની પરાકાષ્ટા કરતો. હેના મુખના ચાળા માકડા જેવા થતા. “Langa” નામના નાટકમાં નીચેની પંક્તિયો છે:—

“ He took it up;

But scarce was it unfolded to his sight

When he, as if an arrow pierced his eye,

Started, and trembling dropped it on the ground.”

આ પંક્તિયો બોલતી વખત કુવુધન પ્રથમની પંક્તિ ઉચ્ચારતાં નીચે પડી જમીન ઉપરથી કાંઈ ઊંચકતો હોય એમ ડોળ કરતો; અને ત્રીજી પંક્તિ બોલતા પોતાની તર્જની પોતાની આખમાં બોકવા જતો હોય તેમ ચાળા કરતો; Started શબ્દ બોલવાની સાથે પોતે ખૂમ જોસથી પાછો હઠતો અને બાકીનો ભાવ જતાવવાને અંગે અંગ ધૂનતો અને દાઢમાથી પેશો કશ્વિત કાગળ ફેંકી દેવાનો ડોળ કરતો.

દાવા પ્રકારના ચાળા આપણી દાસની મુખાર્થ અને ગુજરાતની રંગભૂમિ ઉપર ભરપૂર જોધયે ઢિયે. કેટલીક દક્ષિણી નાટક મંડળા-ઓમાં તો એ દોષ જણાતો નથી. આજથી આશરે ૩૫ વર્ષ ઉપર ‘ઇન્દ્રસણા’ નું નાટક (?) મ્હેં જોયું ત્દારે, આરંભમાં પડેલ ઉપકર્તા વાંત ‘ઇન્દ્ર’ રાજ પ્રગટ થઈ ગાતા દીકા:—

“મેં રાગ હું ઇસ કોમકા
ઓર ઇન્દર મેરા નામ,
બિન પરિયોકી દીલ્સે
મુઝે નહિં આરામ”

તે વખત ‘ઇસ કોમકા’ કહેતી વખત નટ ચારે બાજુ હાથ ફેલાવતો હતો; ‘મેં’ અને ‘મેરા’ કહેતી વખત પોતાની છાતી ઉપર હાથ બતાવી પોતાનો નિર્દેશ કરતો હતો—મણે રખેને પ્રેક્ષક ભૂલ્યમાં હેને બદલે બીજા કોઇને ગણી લે ! ‘દીલ્’ (= દર્શન) શબ્દ વખત એ આંખો તરફ એ આગળિયો ધરતો હતો; અને ‘નહિં આરામ’નો અભિનય પણ કાંઇક વિચિત્ર હસ્તવિક્ષેપથી જ બતાવતો હતો.

એકરેડી નામનો અંગ્રેજ નટ આરમ્ભકાળમાં જરાક અધિક અંગવિક્ષેપ કરતો. પણ કુવુધનના ચાળા વિશે ટીકા થતી જોઈને, પોતાના એ જ જવાનીમાં વળગેલા દોષને હેણે કાઢી નાંખ્યો. પોતાના એક પત્રમાં એ દોષ સુધારવાને વાપરેલા ઉપાયો વર્ણવે છે તે જરાક નોંધાવા જેવા છે. પોતે જમીન ઉપર સર્પ રહીને, અથવા ભીંત પર સરસાં સિદ્ધાં ઊભો રહીને, અથવા બંને હાથને સજ્જક બાંધી લઈને, પછી ‘ઓથેથો,’ ‘લિયર,’ ‘હુમેસેટ,’ ‘મેકમેથ’ માંના અથવા જે’મા ખૂબ જોસ લાવોદ્ગમની જરૂર હોય હેવા પ્રસંગોમાનાં મ્હોટા ભાષણોનો પાઠ કરતો.

કૃત્રિમ અને અધિક અંગચેષ્ટાનું મુખ્ય કારણ આત્મસંવેદન છે; પોતાનું સ્વરૂપ પાત્રનામા વિલીન કરી દેનાર નટ ધણું કરીને હમેશાં જરોમર અને સ્વાભાવિક અંગચેષ્ટા કરશે. આ તત્ત્વ વોલ્ટેર (Voltaire) સંપૂર્ણ રીતે સમજતો હતો, પોતાના એક કરુણરસ નાટક માટે એક જવાન નટીને એ તૈયાર કરતો હતો, તે વખતે અતિશય અંગવિક્ષેપની વૃત્તિ રોકવા માટે એ નટીના હાથ કાચા દેરા વડે બંને પાંખાં સાથે બાંધી લીધાં. આમ બંધાયેલી રહીને

પોતાના વેશને પાક થઈ ક્યો, કેટલેક વખત સૂંધી એ ધૈર્યથી ટપી રહી, પણ અંતે, પોતાના હાવનગથી તરૂન ધસકાર્ધ જઈને કાચા સૂત્રનાં બન્ધન તોડી નાંખ્યાં અને દાઘ ઊંચા કર્યા. પોતે શિક્ષકની આજ્ઞા તોડી એમ માનીને લખથી, એ કવિની ક્ષમા માગવા લાગી. એ સ્મિત કરતો હેને આશ્વાસન આપવા લાગ્યો અને દોષ નથી થયો એમ ખાત્રી કરી. એ અંગચેષ્ટા આ પ્રસંગે ઉત્તમ અને પ્રશંસનીય બની, કેમકે એ ઠાળી દબાઈ રહી નહિં.

અંગવિશેષના બીજા બે ચારુતાસંપાદક ગુણ છે:-લાલિત્ય (grace) અને ગૌરવ (dignity). આ ગુણ (અંગવિશેષમાં લાલિત્ય અંગવિશેષની સ્વાભાવિકતામાથી થયે અંશે અને ગૌરવ) હિલબ પામેછે, પરંતુ તેથી સ્વતન્ત્ર રૂપે વર્તેછે. કેટલીક વાર એમ બનેછે કે બધી અંગચેષ્ટાઓ સ્વાભાવિક હોય માટે લલિત અથવા ગૌરવયુક્ત હોય જ એમ નથી થતું. આ કારણથી આ ગુણોને જુદું સ્થાન આપીશું. અલબત્ત, હાસ્યરસના અભિનયમાં અંગચેષ્ટાઓ લલિત અને ગૌરવ-યુક્ત નહિં સંભવે, પરંતુ હેનો અર્થ એટલો જ કે જે લાલિત્ય અને ગૌરવ ધતર રસોમાં-શૂદ્ધાર, કરુણ, રૌદ્ર. ધત્યાદિમાં-અંગચેષ્ટામાં આવશ્યક છે તે પ્રકારનાં લાલિત્ય ગૌરવ હાસ્યરસની અંગચેષ્ટામાં ના જ આવે. પરંતુ તે ઉપરથી બીજે છેડે જવાનું નથી. કેમકે હાસ્યરસના અભિનયને ગ્રામ્ય અથવા હલકો થતો અટકાવવા માટે એક પ્રકારનું ગૂઢ ગૌરવ તથા લાલિત્ય ઇષ્ટ જ છે. એટલે આ ગુણો સર્વ અંગચેષ્ટામાં પછી જુદા જુદા સ્વરૂપે પ્રવિષ્ટ થવા જ જોઈએ. રસિક કલાનું કર્તવ્ય મનને ઉન્નત કરવાનું છે, અધમ કરવાનું નથી, અને હાસ્યરસને પણ રસિક કલામાં સ્થાન છે, એ ધ્યાનમાં રાખીશું તો આ લાલિત્ય ગૌરવ ગુણોનો ત્યાં પણ સ્વીકાર કરવો પડશે. બેલ્લાર્સ (Bellars) કહેછે:-

“ The actor may indeed attract by mere

comicality, but in his more artistic functions he not only shows the operation of thought and passion on the bodily frame, but also all the grace and dignity possible to human actions. " (Fine Arts. P. 85)

“ કેવળ હાસ્યોત્પાદક ચેષ્ટાઓથી નટ આકર્ષણ કરે એ ખરું; પરંતુ વિશિષ્ટ કલાપરાયણ પ્રવૃત્તિમા તો વિચાર અને ભાવોદ્ભવનો વ્યાપાર માનવ દેહ ઉપર થતો એ ખતાવેછે એટલું જ નહિ” પણ મનુષ્યના ચલનવલનમાં જે લાલિત્ય અને ગૌરવ આવી સકે તે પણ દર્શાવેછે. ”

આ લાલિત્ય અને ગૌરવનું સંપાદન કરવાને માટે ‘સ્વાભાવિક’ ગુણો માણસમાં હોય તે ઉપરાંત અંગકસરત, (તે માટે સાધનો અંગ- નૃત્ય, પટા ખેલવા વગેરે સાધનો છે. એથી કસરત, નૃત્ય, ઇત્યાદિ) કરીને શરીરના આંધામા, સ્થિતિ, સંચલન, વગેરેમાં એ ગુણો પ્રાપ્ત થાયછે. આ સાધનથી અભિનયના અંગવિક્ષેપ સુરચિયુક્ત બનેછે. આ અંગકસરતોથી લાલિત્ય મેળવેલા શરીરના સંચલનોમા, શુદ્ધિયુક્ત મનથી નિયમિત હોય તો, સ્વાભાવિક ચારુતા આવેછે.

અંગવિક્ષેપનો મિતોપયોગ એ કલાના ખરા સ્વરૂપનું અંગ છે એમ આપણે ઉપર કહ્યું. ત્હારે ભાવ- (અંગવિક્ષેપના મિતોપ- સંચલનોનું) પૂર્ણ પ્રદર્શન કરવામાં કાંઈક યોગ્ય થતી જનતા જનતા રહેવાની; નિયમિત અંગવિક્ષેપથી સર્વ પૂરનારા અભિનયઃ ભાવપ્રદર્શન થવું કઠણ છે; તો એ જનતા ૧ મુખ્યચર્ચા). પૂરવાનાં કાંઈ સાધન અભિનયકલામાં છે ? અલગત, છે જ. એ સાધનો-(૧) મુખ્યચર્ચા, (૨) સ્વરૂપટના, અને (૩) સંચલનાદિક વ્યવહાર. સમર્થ કલાવિ-

ધામક નટો આ સાધનેનો જ વિશેષ ઉપયોગ કરેછે, અને એ રીતે અભિનયમાં ચમત્કાર પૂરેછે.

આ સર્વમાં 'મુખ્યચર્ચા' એ અતિ બળવાળો અભિનય છે.

અભિનય તે ભાવોદ્વેગનું બાહ્ય પ્રતિબિંબ છે.

(નિલચ્છવનની મુખ્યચર્ચા) નિલચ્છવનમાં પણ હૃદયના અન્દરના ભાવનું

દર્શન (કપટમય મુખ્યચર્ચા બાદ કરતાં) શબ્દ

ઉચ્ચાર્યા વિના મનુષ્યની મુખ્યચર્ચામાં ધણું કરીને ઘટ્ટ સકેછે.

આપણે અન્યોન્ય જોડે સંભાષણમાં વાણી કરતાં મુખ્યચર્ચાથી વધારે

ખેલિયે છિયે, અને અન્યોન્યની મુખ્યચર્ચા વાંચી વાણીને અર્થ

કરિયે છિયે. Art of Acting નો લખનાર મુખ્યચર્ચાને સંભાષણની

સંક્ષિપ્ત-ચિહ્ન-ભાષા (short-hand of talk) એમ બહુ

અર્થગર્ભ નામ આપેછે. અધારી ઓણીમાં બે જણ વાતો

કરવા જોડે તે કટલી અપૂર્ણતા અને ક્ષતિ આવે તે વિચારીશું તો

આ મુખ્યચર્ચાનું મદત્ત જણાશે. તેમજ આપણે ખેલિયે તે વખત

સામજનાર મનુષ્ય આપણા રદામું ના જુવે તો અસર કેવી થયેછે

તે પણ ધ્યાન આપવા જેવી વાત છે. આ પ્રમંથમાં સાંમજનારના મન

ઉપર આપણા ખેલવાની છાપ હેની મુખ્યચર્ચા ઉપરથી ના જણી

સકાય તે તત્ત્વ છે અને તેથી મુખ્યચર્ચાથી ખેલવાના પ્રશ્નનો મંમન્થ

નથી એમ પ્રથમ ભાસશે પરંતુ એ ભાગ બાદ કરતા પણ સામજનાર

આપણા મુખ રદામું જુવે તો આપણી વાણી ઉપરાંત આપણી

મુખ્યચર્ચાથી હેને આપણે સમજ રીતે કહી સકિયે તેથી એ આપણા

રદામું જુવે એમ પણ આપણે ધ્યાનિયે છિયે. આ રીતે મુખ્યચર્ચા વડે

ખેલવાના પ્રશ્ન જોડે મંમન્થ આવેછે. વળી મુખ્યચર્ચા તે વાણી

કરતાં વધારે સમજ રીતે ભાવનું વ્યંજન કરેછે તે અનેકવાર નિલ-

ચ્છવનના બીજી રીતના અનુભવમાં આપણે જોઈયે છિયે. બીઓમાં

વિશેષે કરીને જોઈયે છિયે કે વાત સામજની વખત પોતાના હૃદય-

માંની લજ્જા, પ્રેમાર્મિ, ક્રોધ, હર્ષ, ઈત્યાદિ અનેક ભાવશ્રેણીઓ ધુન

રાખવા માટે સાંભળતી વખતે આંખે આંખ ના મેળવતાં આંકું
અથવા નીચું જોઈ રહી-ચૂંચવું, ભરવું, વાંચવું, વગેરે કામમાં
બાહ્યદર્શને રોકાયું રાખીને સાંભળ્યા કરેછે.

આ તો નિત્યજીવનના સાધારણ અનુભવની વાત થઈ. પરંતુ
નિત્યજીવનમાંના ભાવનામય વૃત્તાન્ત, બાવર્સ-
(અભિનયની મુખ્યચર્ચાનું ચલન, વગેરેનું પ્રતિબિંબ ધરનારી અભિનય-
ભાવનાસ્વરૂપ) કલામાં આ મુખ્યચર્ચાનો અંશ વિશેષ સખળ
શક્તિથી પ્રવર્તવો જોઈએ. સાધારણ વર્ગના
નટ ક્રોધ, હર્ષ, દ્વેષ, વગેરે કેવળ વાણીના વધતા ઓછા જોર વડે
ખતાવવા જશે. પરંતુ કલાતત્ત્વ જાણનાર નટ એ સાધન કવચિત્ જ
અને ગૌણરૂપે વાપરી મુખ્યચર્ચામાં સમર્થ રીતે એ ભાવ પ્રગટ કરશે.
નયનનો પ્રકાશ તથા કટાક્ષબેદો, ભ્રમરોનાં સંચલન, મુખના
ઝીણા ઝીણા અભિનય, નસકોરાંના વિકાર, -હેવાં હેવાં અનેક સાધનો
આ મુખ્યચર્ચાની કળાને અંગે આવેછે.

આ મુખ્યચર્ચાની ભાષાનું રહસ્ય એક એ છે કે હિચ્ચારવાના
વચનની કાંઈક પૂર્વે એ વચનના અર્થની
(મુખ્યચર્ચા શબ્દોચ્ચારની સૂચક મુખ્યચર્ચા પ્રગટ થવી જોઈએ. નિત્ય
પૂર્વે પ્રગટ થવી જોઈએ.) જીવનમાં પણ એમ જ જોઈએ છિયે. ક્રોધ
માણસ હર્ષ, શોક ઇત્યાદિની વાત કહેછે તો
શબ્દો બોલે તેની પૂર્વેજ હેની મુખ્યચર્ચામાં એ ભાવ આપણે
વાંચિયે છિયે.

એટલું જ નહિ, પણ મુખ્યચર્ચા વડે જે વાણીથી ના દર્શાવી
સકાય હેવા ભાવાદિકનું વ્યંજન થઈ સકેછે;
(મુખ્યચર્ચા એ અપૂર્વ જગ્યાં વાણી અસમર્થ થઈ પાછી કરેછે ત્યાં
ભાષા છે) મુખ્યચર્ચાની મૂક ભાષા પ્રભુત્વ ચલવેછે.
પાછળ અંગવિક્ષેપ વિશે મોંસ્યર ડયૂપોં વેરનો-
નું વચન ટાંકી કહ્યુંછે કે—અંગચેષ્ટા તે શબ્દમાં ના લખાયલા

વિચારો દર્શાવવાની ભાષા છે, તે જ ધોરણે પણ તેથી વિલક્ષણ અને વિશેષ સજ્જ રીતે અવાચ્ય અર્થ દર્શાવનારી ભાષા મુખ્યત્વેની બને છે.

મુખ્યત્વેનું શબ્દની પૂર્વે દર્શન, અને શબ્દથી અવાચ્ય અર્થ દર્શાવવાનો મુખ્યત્વેનો વ્યાપાર—આ બે અંગો-
(વિરામ અને તે વખતની માંથી દર્શિત થતું એક અભિનયચાતુર્ય જ્ઞાત-
મુખ્યત્વે) માં લેવા લાયક છે. કોઈ વચન બોલવાનો

આરંભ કરતા પહેલાં કોઈ વિશિષ્ટ ભાવ અથવા વિચાર એ વચનોની પૂર્વે જ સૂચવવા જોઈએ. એ વચનના આરંભમાં 'પણ', 'તથાપિ', ઇત્યાદી જાતના શબ્દો આવતાં એ શબ્દો પછીના શબ્દો સાથેલાગા ગગડાવી ના જતાં, એ વિશેષક શબ્દો બોલી ક્ષણવાર મૌનયુક્ત વિરામની જરૂર છે; એ વિરામથી એમ સૂચવાય છે કે નટના મનમાં કાંઈક વિચારની ખેંચતાણ ચાલે છે, કાંઈક સંકેત, કાંઈક હેતુ વગેરેનું વૃમ્બલ યુદ્ધ ચાલે છે. આ દર્શાવવા માટે એ વિરામની ક્ષણમાં મુખ્યત્વેમાં એ ભાવવિચારાદિકનું વૃમ્બલ પ્રતિબિંબિત કરવું જોઈએ. તેમ જ જરૂરે જરૂરે વિચારમાં, અર્થમાં, ફેરફાર થાય, અથવા નવીન ક્રમ આવે, તરફારે પૂર્વસૂચક નયન-વ્યાપાર અથવા અંગસંચલનથી તે દર્શાવવું જોઈએ. નટે હમેશાં પોતે બોલતી વખત પોતાના જ વિચાર ચલવીને બતાવે છે એમ વર્તવાનું છે, માત્ર જાણેલું એમ નહિ.

સર હેનરી અર્વિંગ કહે છે :—“ Let the student remember $\times \times \times \times$ that the thought precedes the word. Of course there are passages in which the thought and language are borne along by the stream of emotion and completely intermingled. But more often it will be found that (the most natural); the most seemingly accidental effects are obtained when the working of the mind is visible

before the tongue gives it words." (The Actor's Art. P. 137)

“અભ્યાસ કરનારે યાદ રાખવું કે શબ્દની પૂર્વે વિચાર આવે-છે. અલબત્ત, હેવા કેટલાક વાક્યસમૂહ હોયછે કે ત્હેમાં વિચાર અને વાણી ભાવના પ્રવાહથી તથાયાં જાયછે અને પુર્ણરીતે એક બીજા જોડે મિશ્ર થઈ જાયછે. પરંતુ વધારેવાર તો એમ જ જણાશે કે જીભથી શબ્દરૂપ આપતા પ્હેલાં મનમાં ચાલતાવિચારનો વ્યાપાર દૃષ્ટિગોચર થાયછે ત્દારે અત્યન્ત સ્વાભાવિક અને આલેશર્શને આકસ્મિક જણાતા ચમત્કાર સાંધી સકાયછે. ” વિચાર વિના શબ્દની ઉત્પત્તિ નિત્યજીવનમાં પણ ઘેલ્લ જ સૂચવે—એ સાદી વાતનો આ કલાવિધાનમાં ચતુર ઉપયોગ કરાયછે. શેક્સ્પીઅરે ભાષણકલાના ખરા સ્વરૂપનું હૈમશ્લેટ કને સૂચન કરાવ્યુંછે. એક નટને ઉપદેશ કરતી વખતે હૈમશ્લેટ કહેછે:—

“ Speak the speech, I pray you, as I pronounced it to you, trippingly on the tongue; but if you mouth it, as many of your players do, I had as lief the town-crier spoke my lines. ”

ટાલ્મા (Talma) કહેછે:—

“ An actor must learn the art of thinking before he speaks; and, by introducing pauses, he appears to meditate upon what he is about to say. But his physiognomy must correspond with the suspension of his voice. His attitude and features must indicate that during these moments of silence his soul is deeply engaged; without this his pauses will seem rather to be the result of defective memory, than a secret of his art. ”

“ ખોલતા ખેલાં વિચાર કરવાની કળા નટે. શીખવી જોઈએ; અને યોગ્ય સ્થળે વિરામ દાખલ કરીને પોતે થું. ખોલવાનો છે તે ઉપર ચિન્તન કરતો હોય એમ જણાય છે. પરંતુ વાણીને ક્ષણવાર બંધ રાખવાની કૃતિની સાથે મળતી આવે એમ હેની મુખ્યચર્ચા થતી જોઈએ. હેની રિયલિટી તથા મુખરેખાઓ ઉપરથી સૂચવાવું જોઈએ કે આ મૌનની ક્ષણોની વખતે હેનો અન્તરાત્મા ઊંડા વિચાર-માં રોકાયેલો છે; નહિતો હેના વિરામ તે કલાના રહસ્યરૂપ નહિ પણ સ્મરણશક્તિની ખામીના પરિણામ જેવા લાગશે.”

સોલી (Solly) લખે છે:—

“ Indeed, one of the most invariable faults with the beginners on the stage is that they will run off their words too quickly and without taking sufficient pains to convey the appearance of the thought which produced them.”

(“ખરે, રંગભૂમિ ઉપર શીખાઉ નટો દમ્ભેશ બૂલ્યો કરે છે. હેમાંની એક એ છે કે જે વિચારને પરિણામે શબ્દો ઉત્પન્ન થયા હોય તે વિચાર કરતા હોય હેવો દેખાવ કરવા માટે પુરતો શ્રમ લીધા વિના જ એ શબ્દો બહુ જ ઝડપથી શબ્દો ગમડાવી જાય છે.”)

આમ કહી રેનિયર (R'egnier) નું વચન નીચે પ્રમાણે દર્શાવે છે:—

“ An idea should be put under each word, consequently leaving the thought time to do its work. One should forget that a role is a thing learnt by heart, and with that object give oneself leisure to seek one's expressions as in ordinary conversation in which they don't present themselves to the mind without one's taking some trouble.”

(“પ્રત્યેક શબ્દોમાં અમુક વિચાર પૂરવા જોઈએ, તહેને પરિણામે વિચારને પોતાનો વ્યાપાર કરવા માટે વખત રૂઢેશે. અમુક વેશ ભજવવા માટેના વચનો તે રૂઢોએ ગોખી રાખવાનો વિષય છે એ વાત ભૂતી જવી જોઈએ, અને તે હેતુથી સામાન્ય વાતચીતમાં જેમ કરિયે છિયે તેમ વિચાર દર્શાવનારાં વચનો સોધી કાઢવા માટે વખત લેવો જોઈએ, સામાન્ય વાતચીતમાં આપણને કાંઈક શ્રમ લીધા વગર વચનો મન આગળ આપોઆપ પ્રગટ થતાં નથી.”)

M. Got (મોરધર ગોત)નું એક અતિપ્રિય દષ્ટાન્ત સોની કહી બતાવેછે; તે એ કે રંગભૂમિ ઉપરના વચનમાં આવતા વિરામને તે ચિત્રમાં દર્શાવતા વાતાવરણને પ્રતિરૂપ છે, કેમકે જે પ્રમાણે ચિત્રમાં વાતાવરણની અસર એ થાયછે કે વસ્તુઓની પરસ્પર નિકટતા દર્શાવાયછે અને ચીત્રરેખા દ્રશ્યમાં સત્યપણુ અર્પાયછે, તે જ પ્રમાણે નટના ભાષણમાં વિરામથી એ બોધના મ્હેના વિચાર કરેછે એમ ભાસ આપવાને લીધે, હેના વચનો સજીવ અને સાચા હોય એમ ભાન થાયછે.

વળી કહેછે કે રંગભૂમિ ઉપર ધણીવાર એમ બનેછે કે આગળ ઉપર આવતા શબ્દોનું અવતરણ કરનારા કોઈક ભાવ, વિચાર વગેરે દર્શાવવાની જરૂર પડેછે; ડયુમે વર્નો કહેછે તેમ, આવનારા વાક્યનો પ્રથમ શબ્દ ‘પણ’, ‘પરંતુ’, ‘તેમ છતાં,’ ‘છત્યાદિ’ માનસિક નિબંધન દર્શાવનારો હોય ત્કારે તો આ પૂર્વગામી ભાવ, વિચાર, દર્શાવવાની જરૂર આપોઆપ પ્રત્યક્ષ થાયછે. સોની ધારેછે કે અણ્યામાં જોઈ એલિથટે એકાદ રથજે લખ્યુંછે કે—

“Speech is but broken light upon the depths of the unspoken.”

(“ વાણી તે મૌનના ઊંડાણો ઉપર તૂટક તૂટક પડેલો પ્રકાશ છે.”)

પણ સોની કહેછે—રંગભૂમિ ઉપર હાવાં ઊંડાણો ઉપર પ્રકાશ પાડવાને બને તેટલા પ્રયાસ કરવા જોઈએ, અને અંગવિશેષ અને

મુખ્યચારિત્રો ઉપયોગ એક એ છે કે શબ્દો ઉપરથી પ્રાપ્ત થાય તે કરતાં વિશેષ પ્રકાશને પ્રવેશ આપવો.

સોલી હોરેસ વિગન (Horace Wigen) નો એક દાખલો આપે છે. વિગન કેટલાક શિષ્યો ભેડે એક નાટકના પ્રવેશનો પૂર્વાભ્યાસ (rehearsal) કરતો હતો. તેમાં પોતે એક વેશ લીધો હતો; "The School for Scandal" માં પોતે સર પીટર થયો હતો. તેમાં જોસેફ નામે પાત્ર ખુરશીમાં પડીને પુસ્તક વાંચવાનો ઝોળ કરે છે, તેને પાછળથી આવીને સર પીટર દેખે છે તે વખત કહે છે :—
 "Aye, there he is, ever improving himself."
 (આહા! આ એ જોડો; હમેશાં પોતાનું જ્ઞાન વધારતો જ રહે છે.)
 પરંતુ આ વાક્ય બોલતા પહેલાં સર પીટર થયેલો વિગન પોતાની ટોપી તથા તલવાર નોકરને આપે છે અને અભ્યાસનિમગ્ન જોસેફ તરફ પ્રેમ વગેરે દૃષ્ટિમાં લીન થઈને થોડીક સેકન્ડ સૂધી મૂક બિભો રહે છે. વિગન આ પૂર્વકાર્ય ખાસ કરાડાથી કરતો હતો, તે વખતે એક શિષ્ય ચોપડી ઝાલીને બિભો' તો તે એકદમ (ઈચ્છુ' બોલા વિના) આગળ બોલવાના શબ્દો સંભારી આપવા લાગ્યો. શુરુ શરુઆથી હેની તરફ ફર્યો અને કટાક્ષવચન બોલ્યો:—

"Don't be in such a hurry to prompt me, my boy! I don't spit out all my words as if I had learnt them out of a book."

("બાપુ' મને સમરસ્ય આપવા માટે આટલી બધી ઉતાવળ ના કર્ય. ચોપડીમાંથી જોખી કાઢ્યા હોય એમ હું મહારા શબ્દો મોંમાંથી ફેંકતો નથી. ")

આ શિવાય વિરામનું એક બીજું સ્વરૂપ છે. કેાઇ પણ નાટકના ભાગમાં કે એકલા બોલવાના ભાગમાં ધણી વાર જુદાજુદા વિભાગ હોય છે. માટે એ વિભાગ બદલાતી વખતે પ્રેક્ષક મંડળને આંખથી ખજર પડે એ રીતે બોલતા પહેલાં અંગવિસેપ બદલીને અથવા તો અવ-

રચના બદલીને વિભાગ બદલાયાનું જ્ઞાન આપવું જોઈએ. આ વિશે મોંસ્યર ગોતનું દૃષ્ટાન્ત આપીને સૌથી કહેછે:—ખીજાં વચ્ચાં વિખ્યાંત પ્રશ્નોનાં પ્રમાણ આપી સકાય. અને આખર સિદ્ધાન્ત મૂકેછે:—

“Amongst all great actors a universally accepted rule of dramatic art is that any fresh idea or change of “movement” in the dialogue should be first announced to the eyes of the audience by expression of countenance, gesture, or change of position.”

(“ઉત્તમ નટોએ સર્વમાન્ય રીતે સ્વીકારેલો અભિનયકલાનો નિયમ એક એ છે કે વાર્તાલાપમાં નવીન વિચારદર્શન કે સં-ચલનમાં ફેરફારનો પ્રસંગ આવે તો પ્રથમ એ કરવું કે પ્રેક્ષક મંડળનાં નયનોને મુખચર્ચા વડે, અંગવિક્ષેપ વડે, અથવા અવસ્થાન બદલીને ફેરફાર જાહેર કરવો. ”)

[હાલો વિરામ કેટલીક વાર સ્મરણશક્તિ મદદમાં ના આવ્યાથી

થયા હોય તે વખત ચાતુર્યથી એ ખામી

વિસ્મરણજનિત વિરામ પૂરી દેવાનો પ્રકાર મ્હેં અમદાવાદમાં ગુજ-

ગને હેની તાત્કાલિક રાત કોલેજના વિદ્યાર્થીઓએ ભગવેલા એક

સુધારણા. નાટકમાં જોયો હતો. “The Mock

Doctor”માંથી થોડાક ભાગનો ખેત અંગ્રેજીમાં

થતો હતો તે વખતે બનાવડી વૈદ થયેલો નટ જે ત્રણ વખત

પોતાના વચનના શબ્દો ભૂલી ગયો; વિરામ વગર માગ્યો, વગર

ધમ્જાએ, આંખો; તરત જ મન સાવધ રાખી, વિરામ વિસ્મરણનું

પરિણામ છે તે ઢાંકી દર્જ, ખીજાને વાન કહેતો હતો ત્હેમાં—“Pray

be attentive” એમ શબ્દો પોતાની ગાંઠપનાજ ગોઠવીને,

દ્રમ્યાન વીસરી જવાયલા વચનો-પોતાની મેજે અથવા prompter

ની મદદથી-પાદ આણી દીધાં. અને કોઈને તાકાળ તો ખરર પડી

નહિં કે આ વિસ્મૃતિનો પ્રકાર હતો; અને ઉલટું દાસ્તરસના અભિનયમાં જરાક વિશેષ ચમત્કાર ઉમેરાયા જેવું થયું. પરંતુ આ અપવાદરૂપ અને વિષયાન્તરતા આણુનારી વાત છે.]

આ વિરામ અને વિરામના વખતની મુખ્યચર્ચાના અભિનયનો ઉત્તમ દાખલો અંગ્રેજ નટ કીન (Kean)નો એક (Lewes) દયુષ્સે આપ્યો છે. હેનો એક કલાચમત્કાર-કેટલીક વાર માત્ર આતુર્થપ્રકાર-એ હતો કે અમુક વાક્યોમાં વચમાં લાજા વિરામ આણવા. એક પ્રસંગે રંગભૂમિ ઉપરથી ચાલી જતી વખત સર એડવર્ડ મોર્ટિમરને ચુસ્તામાં આમ બોલવાનું છે:—“Wilford, remember!” કીન મોર્ટિમર બનતો તે વખત આ વચનમાં “Wilford” એ સંબોધન કરીને અટકતો, અને એટલા વખતમાં હેની મુખ-ચર્ચામાં અનેક ભાવચિહ્નની પરપરા ઝડપજંથ્ર પ્રગટ થતી. એક ભાવ બીજામાં વેગથી બળી જતો, અને બધા ભાવ મળી બહીષ-કામણીની પરાકોટિયે ચઢતા, અને પછી ‘remember’ એ શબ્દના અગ્નીર નાદ મન્દરવથી વાગતી ગર્જનાની પેઠે આવતા. આ માત્ર આતુર્થની સુક્તિ નહોતી. પણ હામાં ધણું કલાતત્ત્વ સમાયલું હતું, ઈ. સ. ૧૯૧૨ ના પૂર્વાર્ધમાં મુબાઈમાં મૅથિસન લૅંગ (Matheson Lang) નામનો નટ આવ્યો હતો તે હૅમલેટનો વેશ બહુ જ કલા-અપૂર્વ કલા-થી બજવતો હતો. હેના અભિનયમાં કાષ્ઠક હાવા જ પ્રકારનો વિરામનો પ્રસંગ મ્હેં દીડો હતો. ઓર્શી-લિયાને ‘નનરી’ (nunnery-સાધ્વીઆના આશ્રમ)માં જવાનું હૅમલેટ કહે છે તે પ્રવેશમાં એકવાર હૅમલેટ ઓર્શીલિયાને કહે છે—‘હું તને એકવાર મ્હાતો હતો,’ અને પછી તરત જ કહે છે—ત્હારે મ્હારા ઉપર વિશ્વાસ નહોતો રાખવો, અને પછી ઉમેરે છે—“ I loved you not.” આ વિરોધ માત્ર આમ નીરસ દર્શાવવાને બદલે-જે એ નાટકનાં પુસ્તકોમાં પણ નથી તે-એક નવીન સૂક્ષ્મ ફેરફારની રચના મૅથિસન લૅંગે ઉમેરી હતી;—“ I loved

you " એટલું બોલી, પછી બેચાર સેકડનો પણ ઓશીલિયાને તેમ જ પ્રેક્ષક મડળને લામો લાગે હોવો વિગમ આણી તે વિરામમા મુખ્યચર્ચામાં પ્રેમ, પ્રેમનો ધ્વસ, નિરાશા, હત્યાદિ અનેક ભાવ પ્રગટ કરીને પછી 'not' એ શબ્દ અદ્ભુત ભારથી બોલ્યો હતો, આ વિશે મ્હે પ્રસિદ્ધ કરેલી ટીકામાંથી ઊતારો આપવાની અહંતા કુરુ -

"While Ophelia stands sobbing, head bent and hands on her tearful face, this Hamlet is holding her in a close embrace, and at first uttering "I loved you" he slowly loosens his embrace, suddenly lets go the arms, steps back and after this disconnecting yet connecting pause exclaims—"not !" "I loved you.....not" Here is an intricate psychological synthesis of a mixed feeling of love and not love, presented by a true lover trying to deceive himself and his beloved, for the sake of her own good He tenderly seeks to avoid giving a shock to her, and in that very attempt gives it

(Times of India, dated 21st May 1912)

(" ઓશીલિયા નીચું માથું નાખીને અને આસુભરેના મુખને હાથવડે દાખીને કુસકા ખાતી બેઠી છે, તે વખતે આ હૅમનેટ હેને દૃઢ આત્મેષમા પકડી રાખેછે, અને—" હું તને ચ્હાતો—" એટલું પ્રથમ બોલી, પછી ધીમે ધીમે આલિંગન શિથિલ કરેછે, એકાએક પોતાના હાથ છોડી દેછે, પાછો દડેછે, અને વિચ્છેદક છતાં મૃ-ચોન્નક વિરામ પછી-કંઠગાર કરેછે-" નહોતો " "હું તને ચ્હાતો .. નહોતો " આ પ્રમંથના આ અભિનયમા પોતાની પ્રિયાના હિતને

આતર જ પોતાને તેમ જ પ્રિયાને હેતરવાનો પ્રયત્ન કરતા સાચા પ્રેમીએ રજૂ કરેલું, પ્રેમ અને પ્રેમાભાવની મિશ્ર લાગણીનું મનોભાવનું સંકુલ માનસઘટનાસૂચક સમગ્ર પ્રદર્શન ચાપછે. પોતાની પ્રિયાને આઘાત આપવાનું ટાળવાનું શુદ્ધ પ્રેમભાવથી કંઈ જાણ્યું, અને એ પ્રયત્નમાં જ આઘાત આપે છે. ”

આપણે ઉપર કહ્યું છે કે મુખ્યચર્ચા તે અવાચ્ય ભાવનું વ્યંજન કરનારી અપૂર્વ ભાષા છે. હેની એ શક્તિની ભાવસુદ્ધ મુખ્યચર્ચાથી જ વિશેષ પ્રેરણા સરળ ભાવ કરતાં અનેક ભાવનાં ચર્ચાર્થ દર્શાવાય છે. મિશ્રણ, પરસ્પર સુદ્ધ, અને તુમુલ્સને પ્રસંગે સમગ્ર રીતે જણાઈ આવે છે. હાનું ભાવ-તુમુલ્સનું શબ્દોમાં વર્ણન વખતે ચાપ, પરંતુ હેનું પ્રદર્શન તો મુખ્યચર્ચા વડે જ થઈ સકે, શબ્દોથી તે અશક્ય જ છે.

આ મુખ્યચર્ચાની વિકૃતિની કળા ઇંગ્લાંડ કરતાં યૂરોપના બીજા દેશોની રંગભૂમિ ઉપર વધારે ધ્યાનથી કેળવાઈ છે. ઇંગ્લાંડમાં કેવળ અનાદર એ કળાનો નથી. પરંતુ બીજા દેશોના સમર્થ નટો મુખ્યચર્ચા વડે અહમ્મત ચમત્કારો બિખળાવે છે. ઇંગ્લાંડના સમર્થ નટો અલગ-અલગ અપવાદરૂપ છે. ઝેરિક કલ્પજમાંનો ચિત્રસમુદાય જોનારની નજરે ઇંગ્લાંડના વિખ્યાત નટોની છબિઓમાં મુખ્યચર્ચાનું સામર્થ્ય તરત જણાઈ આવે એમ છે. હમેશાં સુલક્ષ્ય ભાવચિહ્નોનાં પ્રદર્શન કરી કરીને ઝેરિકની મુખરેખાઓ ઉપર ઘસારાનાં લક્ષણ જોટલાં જણાતાં હતાં તેટલાં બીજા કોઈને વિશે જણાતાં નહોતાં, એમ કહેવાય છે.

... મુખ્યચર્ચાથી કેટલો ચમત્કાર જૂના વખતના નટો કરતા તે આર્થર્ લેન્ગે પોતાના વખતના એક હાસ્યરસપ્રવીણ નટ-ડોડ્ડ (Dodd) નામના-ને વિશે જતાવ્યું છે. મૂર્ખ જડ બુદ્ધિના પુરુષનો વેશ ભજવતાં—“ કશી પણ વાતનું બુદ્ધિવડે મદલ્ય કરવામાં મંદતા દર્શાવવામાં એ નટ સર્વ કરતાં ચઢિયાતો હતો. ”

એકાદ કલ્પનાનો પ્રથમ પ્રકાશ હેના વદન ઉપર ધીમે ધીમે
 સુખ રીતે પસરતો આપણી નજરે પડતો; કડકે કડકે અતિકષ્ણનક
 વ્યાપારથી હેના મગજમાં એ પ્રકાશ ચઢવા લાગતો; તે અંતે હેની
 શક્તિના પ્રમાણમાં પૂર્ણ મધ્માહન જેવો દીપ્તિમાન પણ બહુમાં
 બહુ સાંઝના ઝઝખળા જેટલા સ્વરૂપમાં જ વિશદતા પામતો. જેમ
 કેટલાક માણસોનામાં રક્તપ્રવાહ પોતાનો સ્તબ્ધ રાખવાની શક્તિ
 હોયછે, તેમ હેનામાં પોતાની બુદ્ધિશક્તિને પાછલા પડમાં સંતાડી
 રાખવાની શક્તિ હતી. બલૂનમાં હવા ભરાતે વાર લાગેછે તેથી પણ
 વધારે વાર હેના વિશાળ મુખમિશ્નના વિસ્તારના સર્વ પ્રદેશમાં વિચાર-
 ની છાયા પથરાતે વાર લાગતી હતી. એક આંખના એક ખૂણામાં
 સમઝણનો જરાક ચમકારો કાંઈક જણાય, અને હેને માટે ઘોતન-
 સામગ્રીની ખોટમને લીધે વળી હોલાઈ જાય; હેના કપાળનો એક
 ભાગ જરાક બુદ્ધિનો ભાસ પકડે, અને બાકીના ભાગમાં એ
 પહોંચાડતે પુષ્કળ વાર લાગે; આમ હેની મુખચર્યામાં જણાતું હતું.

એ નટનું નામ હાલ યાદ નથી પણ બીજા એક સમર્થ કરુણ-
 રસપ્રવીણ નટને વિશે કહેવાયછે કે મેંકબેયના વેશમાં એ એકવાનું
 ભૂત માત્ર પોતે જ જોતો હતો તે વખત માત્ર મુખચર્યાના અભિ-
 નયથી હેની તો ચમત્કારયુક્ત છાપ પ્રેક્ષકવર્ગ ઉપર પાડતો કે સર્વ
 પ્રેક્ષકમંડળ જાણે પોતે પણ ભૂત જીવેછે હેવો ક્ષણભર ભાસ થતો.

લાબ્લાચ (Lablache) નામના નટ વિશે કહેવાયછે કે-
 એ ફક્ત પોતાની મુખચર્યા વડે ગર્જનાવૃષ્ટિના તોફાનનો ભાસ ઉત્પન્ન
 કરી સકતો,—ચઢી આવતા વાદળા, તુડી પડતું વરસાદનું તોફાન,
 અંતે પાછું બંધ પડીને પ્રગટ થતો ઊધાડ, વગેરે સર્વનું એ—નકલ-
 થી નહિ, પણ માત્ર મુખચર્યાના સૂચનથી પ્રેક્ષકોને ભાન કરાવતો.
 મુંબાઈમાં આશરે ૨૮ વર્ષ ઉપર એલફિન્સ્ટન કૉલેજના વિદ્યાર્થીઓએ
 એથેક્લેનું નાટક ભજવ્યું હતું હેમાં ધ્યાગોનો વેશ લેનાર એક
 પારસી વિદ્યાર્થીના અભિનય હેની મુખચર્યાના સામર્થ્ય માટે ખાસ

પ્રથમ સા-ગ્રેફિસર વર્ણસ્વર્ણ જેવાને હાથે-પામ્થો હતો. આ અભિનય મ્હેં નજરે જોયો હતો અને એ વખતે મુખ્યચર્ચાની અભિનયશક્તિનું માહાત્મ્ય મ્હેને જણાયું હતું. એ અરસામાં જ Herr Bandman (હર બેન્ડમેન) નામનો એક જર્મન નટ આવ્યો હતો જેની પણ મુખ્યચર્ચાની અભિનયશક્તિ મ્હેં પ્રત્યક્ષ જોઈ હતી.

જેમ અંગચેષ્ટા કરતાં મુખ્યચર્ચાનું સામર્થ્ય અભિનયકલામાં વિશેષ મનાય છે, તેમ મુખ્યચર્ચામાં પણ, મુખ્યચર્ચામાં નયનાસિ-ભૂવિશેષ, વગેરે બીજાં જાગોના અભિનય કરતાં નયનું સામર્થ્ય. પણ, નયનના પ્રકાશ, વિકાર, ચમત્કાર વગેરેનું અભિનયમાં વિશેષ સામર્થ્ય સ્વીકારાય છે, છુમ્મસનું જ એક પ્રસંગે લખે છે:—

“મ્હારે વારંવાર આરથીની સ્થાને અભિનયનો અભ્યાસ કરવો પડતો હતો, અને મ્હારી ઓપરીમાં એ ત્રણ મ્હોટા આયનાઓ હુ રાખતો હતો; દેખાં મ્હારી જીભ રહેવા કરવાની હજી જેવા ઉપરાંત, બાવોદ્રેજનો અભિનય ચાટલામાં જેવાથી એ બાવોદ્રેજનું પ્રદર્શન અધિક રીતે કરવાનું વલણ રોકી સકાય એ હેતુ હતો. એ અધિકતા રોકવી, તરત રચાર્ધ આવતો ભૂભંગ રોકવો, અને મુખરેખાઓ, મુખના સ્નાયુઓ, અક્ષુબ્ધ રાખવા, અને તીવ્ર બાવોદ્રેક માત્ર નયન-માધી જ પ્રગટ થાય,—એમ કરવું બહુ જ મુશ્કેલ હતું.”

અહિં સૂચવાય છે કે મુખ્યચર્ચાની સર્વ પ્રદર્શનશક્તિ અન્ય રૂપાઓમાંથી ખસીતીને નયનમાં ભરવી એ અદ્ભુત સમર્થતાનું ચિહ્ન છે. એકરેડી કહે છે તેમ, નટ પોતાની કલાને જેટલું સહેલાઈનું રૂપ આપે છે તેટલે જ દરજ્જે એ સાધવા માટે હેને વિશેષ મહેનત પડી હોવી જોઈએ. પરંતુ એ મહેનતનો બદલો અદ્ભુત ચમત્કાર જીવનવવાના પ્રભાવથી પૂર્ણ રીતે મળે છે.

મુખ્યચાર્યાનું આટલું સામર્થ્ય આપણે જોયું. પરંતુ એ બાબત-
માં એ પણ જાળવવાનું છે કે એ પ્રકારના
મુખ્યચાર્યાનું મર્યાદા- અભિનયમાં પણ મર્યાદાનું અતિક્રમણ થવું
તિક્રમણ. ના જોઈએ, આધિક્ય થવું ના જોઈએ. જે
ધોરણ અંગવિક્ષેપને લાગૂ પડે છે તે જ ધોરણ
મુખ્યચાર્યાને વિશે પણ આ બાબતમાં લાગૂ પાડવાનું છે. હેમાં પણ
મિતોપયોગ, અનુરૂપતા, લાલિત્ય, ગૌરવ, વગેરે ગુણો પ્રવર્તવા
જોઈએ. આ વિશે વિસ્તાર કરવાની જરૂર નથી. રસિક દષ્ટિના
વિદ્વાનોને એ સદજ સમજાય એમ છે. ઉપરના મેકરેડીના વિચારો-
માં જે મુખ્યચાર્યાના સંયમનો ઉદ્દેશ્ય છે તે આ તત્ત્વનું પણ
નિદર્શન કરે છે.

હવે 'સ્વરઘટના' એ અભિનયસાધન તપાસીએ. આરંભમાં
કહેવું જોઈએ કે ભાષણકલાને અંગે વાણીનાં
૨. સ્વરઘટના. અંગ જે આવે તેથી આ ભાવવ્યંજક સ્વર-
ઘટના તદ્દન જુદી જ છે. હર્ષ, શોક, ક્રોધ,
ઘત્યાદિને અનુરૂપ સ્વરનો નાદ, મૃદુતા કડોરતા ઘત્યાદિ લક્ષણો, એ
સર્વ લક્ષણના સ્વરોમાં એક ખીજનું યથાયોગ્ય સંક્રમણ-એ આ
'સ્વરઘટના' માં મમાય છે. નિત્યજીવનમાં વિવિધ ભાવને અનુરૂપ
સ્વરોચ્ચાર થતા જોઈએ છિયે, તેમ જ, પણ એ સર્વને ભાવનામય
રૂપ આપી કલાવિધાનના વ્યાપારથી વિશિષ્ટ થઈ, અભિનયમાં આ
સ્વરનાદ પ્રવેશ પામે છે. અંગવિક્ષેપ, સ્વરઘટના, અને મુખ્યચાર્યા એ
સર્વમાં સામર્થ્યની બાબતમાં કિયું સાધન વધારે ચઢિયાતું છે તે
તુલના કરવાને બહિં સ્થળ નથી. પણ મુખ્યચાર્યા સર્વથી સમજ,
સ્વરઘટના તેટલી અથવા તેથી જરાક જ ઊતરતી, અને અંતે અંગ-
વિક્ષેપ-એમ સામર્થ્યક્રમ મ્હને લાગે છે. Art of Acting નો
લખનાર^૧ અંગવિક્ષેપને સ્વરઘટના કરતાં વધારે સખજ માને છે. પણ
એ માટે આધાર કે કારણ જણાતાં નથી.

સ્વરધટનાની સિદ્ધિ રસિક દૃષ્ટિથી અને વિચારશીલતાથી અભ્યાસ કર્યા વિના મળતી નથી. એ ગુણ સ્વરધટનામાં સંયમ પ્રાપ્ત કર્યા વિના અભિનયમાં અનેકવાર અનુચિનતા, કકશતા, અને અસ્વાભાવિકપણું આવે છે; કોષાદિકને પ્રસંગે અને તેથી વિશેષ વળી અનુચિત પ્રસંગે પણ વ્યર્થ અને ઉન્મત્ત ખરાડા આપણી રંગભૂમિ ઉપર જોવામાં આવે છે. સ્વરધટના તે ભાવોદ્ગમનું પરિણામ છે, અને તે ભાવોદ્ગમથી વધારે પ્રખળ ના થતા હોવા યંત્રણામાં રૂઢેલી જોઈએ. આ સાધવા માટે મેકરેડી હોવી યુક્તિ કરતો કે કોષાદિકનાં અત્યન્ત ભાવોદ્ગમય ઉદ્ગારવચનો જેને કહેવાનાં હોય તે હોવા કાનમાં ધીમે રહીને કહેવાનાં છે એમ કલ્પિત નિયંત્રણ મૂકીને જોસ દાખીને પછી પોતે એ વચનો અભ્યાસ કરતી વખતે જોસતો. આ સંયમનું તત્ત્વ સર્વત્ર પ્રવર્તે છે—અંગવિક્ષેપમાં, મુખચર્યામાં, સ્વરધટનામાં—એ આ સર્વ ચર્ચાથી જણાઈ આવશે. સંયમમાં જ ગૌરવ, ગંભીરતા, મર્યાદાજનિત ચાહતા વગેરે કલાને ધણ શુભો આવે છે. આપણા સંસ્કૃત નાટકોના કાળમાં મુખચર્ચાદિકના અભિનય સૂક્ષ્મ રીતે કેળવાયા હશે એમ નાટ્યશાસ્ત્રોમાં મુખ, મસ્તક, નયન, નાસિકા, હોઠ, ઇત્યાદિના અભિનય વિશે શાસન છે તે ઉપરથી જણાય છે.

શબ્દોમાંના ભાવનું પ્રદર્શન વાણીથી, અંગચેષ્ટાથી, અને મુખચર્ચાથી તો થાય જ. પણ જે આ સર્વથી ૩. સંચલનાદિક વ્યવહાર. પણ નથી ખતી સકતું તે રસકાર્ય કેવળ સંચલન વગેરે વ્યવહારથી ફલિત કરી સકાય છે. નટ અથવા નટીનાં રંગભૂમિ ઉપર સંક્રમણ, રિચિતિ, ચલન-વલન, આસનરીતિ, વગેરે સર્વમાં લાલિત્ય, ગૌરવ, સૌન્દર્ય, વગેરે તો જણાવી જ સકાય એમ છે. પરંતુ કેટલીક વાર માવની ગૂઢ રેખાઓની ગૂઢ છાયા-ઉપાના વિરલ તેજ જેવી છાયા—એ પ્રકારે વડે પાઠી સકાય છે.

ઈંગ્લાંડની એક નદી, મિસ એંડર્સન નામની, હેનો પ્રાચીન કાળનો શિષ્ટ પોશાક પહેરી રંગભૂમિ ઉપર દરવા ફરવામાં, અથવા ખુરશી ઉપર જઈને પડવામાં, હેવો તો સુંદર લટકેા પ્રગટ કરતી કે એ પ્રત્યેક સંચલનમા આનન્દમય લાલિત્ય પૂરાતું હતું. એ સંચલન એક ભાષારૂપ બનતું, હેના વડે સંસ્કારીપણ, અને હેના પ્રતિરૂપ હૃદયનું સંસ્કારીપણું પ્રદર્શિત થતું હતું. જાણે કાંઈ આપણે સુરુચિયુક્ત વચન સાંભળ્યું ના હોય એમ-કશા પણ વ્યક્ત આકાર વિના-એ સંચલનવાક્ય બોલાયા જેવું બનતું. હાવા લાલિત્યયુક્ત સંચલનાદિકથી માત્ર ભાવસ્વરૂપ જણાયછે એમ નહિ પણ પાત્રની સ્વરૂપવિલક્ષણતાનું એ સૂક્ષ્મ પ્રતિબિમ્બ બનેછે. ખરો વ્યાપાર એ પ્રકારના વ્યવહારનો એ જ છે. આ માત્ર સંચલનથી જ નહિ, પણ વસ્ત્રાદિકની રચના, હેનું યથાપ્રસંગે સુરુચિયુક્ત શ્રદ્ધા તથા ફેરફાર, વગેરેમાં પણ લાલિત્યાદિ ગુણ આવેછે. નદી પોતાની સાઠી, છાતી ઉપર, માથા ઉપર હાથ ઉપર એમ સુરુચિથી ગોઠવે અને વખતો વખત તે ખસતા હેની કાર્ય, છેડા વગેરે, હાથ વડે લઈ ગોઠવતી જાય હેમા મૃદુતા, લલિતપણુ વગેરે આણુવુ એ કલા છે કે સ્વયંભૂ સુરુચિનું રૂપ છે તે કહેવું કઠણ છે.

અંગવિદ્યેપનો મર્યાદિત ઉપયોગ કરવાથી ભાવપ્રદર્શનમા થતી

જિનતાનું પૂરણ કરવામા મુખ્યચર્ચા, સ્વરધટના,

રંગભૂમિ ઉપર
અકિંચિત્કર સ્થિતિ.

તથા સંચલનાદિક વ્યવહાર એ સાધનો શક્તિ-
વાળા આપણે જ્ઞેયા. પરંતુ અકિનયની સ્તબ્ધા-

વસ્થામા ઉત્પન્ન થતી જિનતા પૂરવાનું કામ

વળી જુદી જ મુશ્કેલીવાળું છે. રંગભૂમિ ઉપર એક પ્રસંગમાં બધા પાત્ર સાથેલાગા બોલે આવે એમ દમ્ભેશ ના બને. તો એક પાત્ર બોલતું હોય તે વખત બીજાં પાત્રે કશું પણ ન કરવાની સ્થિતિમા પણ રહેવું પડેછે. હેવે પ્રસંગે અકિંચિત્કર પાત્રની સ્થિતિ નિર્જીવ, ચૂન્ય, ના બનવી જોઈએ એ કલાનું કામ છે.

ખતું તત્ત્વ એ છે કે નટ રંગભૂમિ ઉપર હોય તે બધે વખત હેને અભિનય કાઢને કાઢ રૂપમાં ચાલુ રહેવો જોઈયે; પછી ગમે તો હેને મૌનયુક્ત રહેવાનું હોય તે વખત પણ હેની સ્થિતિવૃત્તિમાં અભિનય પ્રગટ થવો જોઈયે. પરંતુ એ ખરેખરું કંઈક કામ છે, કંઈ ના કરવાનું ઉદ્દિષ્ટ હોય તે વખત કંઈ ન કરતાં જિભા રહેવું. કલાચતુર નટ હોય તે જ અકિચ્છિદપિ કુર્વાણઃ રહી નવા જ અર્થમાં સૌખ્યદુઃસ્વાન્યપોદ્ધતિ એમ વર્તી સકશે. કેમકે “કાંઈ ના કરવું” તે પણ એક ‘અભિનય’ જ છે. એ પ્રસંગે આ સૂક્ષ્મ મૂકાભિનય વડે પ્રેક્ષક મંડળને આનન્દ આપી. સૌખ્ય વડે, રસ-ક્ષતિનું દુઃખ ટાળે એ રીતે સૌખ્યદુઃસ્વાન્યપોદ્ધતિ એમ ક્રિયા બને. આપણી આધુનિક રંગભૂમિ ઉપર આ બાબતમાં મોટી ખામી નજરે પડે છે. એક નટ બોલતો હોય તે વખત હેનું સાંભળનાર નટ કાં તો શૂન્ય મુખે જિભા રહે છે, અથવા તો પ્રેક્ષક વર્ગ તરફ નજર ફેરવી રંગ બગાડે છે, અથવા તો કદંગી મુખચર્ચા, રિચતિ વગેરેમાં પડે છે, અથવા તો મન અને હૃદયમાં ઝીંઝા મૂગમાંથી નહિં પણ કેવળ બાહ્ય આકૃતિમાંથી નીકળતી, ડાકાં ધૂણાવવાં, હલાવવાં, કે મ્હો કરવાં-હેવી અસ્વાભાવિક ચેષ્ટાઓ કરે છે. હવે આ હોય કાઢી નાંખવાના પ્રયત્ન શુન્નરાત્રી રંગભૂમિ ઉપર કાંઈક કરવા મંડાયા છે. પરંતુ હેમાં પણ કલાવિધાન તથા રસનત્ત્વના જ્ઞાનને બલાવે વિકલતા ચાલે છે. એકાદ પાત્ર બોલતું હોય ત્યારે બીજા પાત્રો નિઃચેષ્ટ પૂતળા જેવાં જિભા રહેવામાં કલાક્ષતિ છે, એટલું માત્ર જણીને, માંદોમાદિં દાઘ મ્હો વગેરેના ચાળાથી મૂક સંભાળણું વડે પૂર્તિ કરવા મથે છે. પરંતુ એ ચાળાઓ અને બોલનાર પેલા પાત્રનાં વચન, ભાવ, ઇત્યાદિ એ બે વચ્ચે કરી પશુ કલાયુક્ત મેળ આણી નથી સકાતો.

બીજા નટનાં વચન સાંભળી રહેવામાં પણ અદ્યુત અભિનય-અમત્કાર આણવાનો એક સરસ દાખનો અર્ધ નોંધવા જેવો છે.

દ્વારા પોતાના અનુભવમાં આવેલો બતાવ છે. એલિફન્ટન કાલેજના વિદ્યાર્થીઓએ ઇ.સ. ૧૮૭૬ ની સાલમાં કે એ .અરસામાં વિક્રમોર્વશીય નાટક સંસ્કૃતમાં બજવ્યું હતું. તેમાં ખીજા અંકના આરંભભાગમાં વિદ્વપક પુરૂરવને પૂછેછે:—“આપના આ બોલથી દ્વારા મનનું કૌતુક વધેછે. શું ત્હારે, હું જેમ વરવાપણામાં તેમ ઉર્વશી રૂપમાં અદ્વિતીય છે?”

પુરૂરવ—“મિત્ર! હું નંદી માન્ય, કે પ્રત્યેક અંગતું વર્ણન કરવું તો અશક્ય જ છે. માટે દ્વેષમાં કહું તે સાંભળ્ય.”

વિદ્વપક—“તત્પર છું.”

પુરૂરવ—

“શણ્ડગારનું શણ્ડગારે સ્વરૂપ બુધણનું ભૂષણ જ વિલસે;
તન તેહનું સખા હે, ઉપમાનનું ઉપમાન જ છે.”

આ પ્રસંગ બજવતાં “તત્પર છું.” એ વચન બોલતી વખતે જે વિલક્ષણ ભાવ—કૌતુક, ગળવાની ઉત્કંઠા, તત્પરતા, વગેરે—નું ચમત્કારયુક્ત મિશ્રણ કરી માહિં પોતાના હાસ્યરસની ઝીણી સેરય રેડી એ નટે મુખ્યર્થ કરી હતી તે તો કલાયુક્ત હતી જ, પણ તત્પર થયા પછી પુરૂરવનું કરેલું ઉર્વશીના સૌન્દર્યનું વર્ણન સાંભળતી વખત, આમ્યતામાં અથવા આધિક્યમા ના પડતાં, હાસ્યરસનું તત્ત્વ સાચવીને, એ નટે જે મુખ્યર્થ કરી હતી, તેમાં કૌતુક, આશ્ચર્ય આનન્દ, પ્રશંસા, ઇત્યાદિ અનેક ભાવ હાસ્યજનક અંશ બેળાને રેખા રેખામાં એક પછી એક એમ આવતા જતાનું હેવું તો પ્રતિબિંબ પાડ્યું હતું—વિદ્વપક જેવા અરસિક બોયકને પણ દિવ્ય ઉર્વશીના સૌન્દર્યના વર્ણનથી કે’વી ક્ષણભર-હેના ગામડિયા પ્રકારે પણ—ખરી રસિકતાની છાયા લાગી હતી તે હેવું તો તદ્દપ એક જે ક્ષણ એ ગીતિ બોલાર્થ તેટલામાં જ બતાવી દીધું હતું, કે પુરૂરવના વર્ણન ઉપરથી ક્ષણભર મોહ ખરી જઈને વિદ્વપકની

શુભચર્ચામાં જ પ્રેક્ષકનું મન પ્રશંસાના ભાવથી ઝોટી મથું હતું. નાટકના શબ્દોમાં હામાંનું કથું પણ રૂપરૂત રીતે કહેલું નથી. માત્ર આદત્તા સંવાદમાંથી વિદૂષકના મનના ભાવની કથપના કરી લઈને. હેતુ પ્રતિબિંબ નટે પોતાની સર્જનશક્તિથી કરવાનું હતું. અને તે શુભચર્ચામાં જ બધો ચમત્કાર ભરી દઈને સિદ્ધિ આણી હતી *

આમ અકિંચિત્કર રહીને સર્વ કામ કરનાર બનવાની કળાથી નટના સદચરને પોતાનો વેશ ભજવવામાં

“ પોતાના સદચરને પુષ્કળ મદદ મળેછે. ખરા સમભાવથી ધ્યાન સદાય યાઓ.” દેવાની કૃતિ કરવાથી સ્હામા નટને પોતાનું કામ બહુ સુંકર થઈ જાયછે. એટલું જ નહિ

પણ એ સમભાવયુક્ત ધ્યાનને લીધે સ્હામા નટને નવા અપૂર્વ પ્રયાસ કરવાને, વધારે સ્વાભાવિક વાણીની દમ તથા ભાર મૂકવાની રીતિ આદરવાને, પ્રવૃત્તિ થાયછે. Art of Acting નો કર્તા ફરિયાદ કરેછે કે ઇંગ્લાંડની રંગભૂમિ ઉપર આ કલાતત્ત્વ ઉપર પુરતું ધ્યાન નથી અપાતું; અને કૃત્રિમ રીતે પ્રવૃત્તિ થાયછે. પોતાના નેડિયાનાં વચન ઉપર લક્ષ દેવાને નટ ખેરાણે મહેનત કરતો હોય એમ તરત જણાઈ જાયછે. વખતે ધ્યાન ના દેવાનો દેખાવ થઈ, પછી વળી ધ્યાનને જાગૃત કરવા જેવું નટ કરે, જાણે ફરજ પડી હોય તેમ, અને તેથી પ્રેક્ષક વર્ગનું ધ્યાન એ તરફ ખેંચાયછે. ડિકન્સનો મિત્ર રેનિયર (Regnier) કહેછે:—“ હું જાણું છું, સાંભળવું કેવું મુશ્કેલ છે, બોલવા કરતાં પણ વધારે કઠણ છે. તદ્મારા સદચરને સદાય

* મૂળ નાટક સંસ્કૃતમાં જ ભજવાયું હતું, તેથી સંસ્કૃત જિતારો જ આપવો જોઈએ. પરંતુ અર્થ સમગ્રાય તે માટે ગુજરાતી ભાષાન્તરમાંથી જિતારો આપ્યોછે. દિ. બ. કેશવલાલ કુવના ભાષાન્તરની પ્રથમ આવૃત્તિમાંથી આ જિતારો આપ્યોછે. તે વખતે એ જ લલ્ય હતી. હવે તો બે ત્રણ રૂપાન્તરો થઈ છેવટની આવૃત્તિમાં ફેરફાર છે. પરંતુ તે સાથે આપણે સંબંધ આ રચે નથી.

યાઓ.” વળી કહેછે:—“એક પ્રવેશમાં આવનાર બધા નટોની વચ્ચે નિકટ પરસ્પર સંબંધ રૂઢેલા જોઈએ એ અવશ્ય તત્ત્વ છે.” કેમકે નટે યાદ રાખવાનું છે કે પોતે એકલા અથવા પોતાને માટે જ વેશ ભજવેછે એમ નથી અને આ વિચારતાં મોનથી સાંભળનાર નટ તરફ હેને વાત કરનાર નટનું પણ સમભાવ પ્રેરવાનું કર્તવ્ય છે. સોલી (Solly) પોતાના પુસ્તકમાં આ પ્રશ્નને અંગે જોત (Got) નું પોતાના શિષ્યોને પરસ્પર સંબોગમાં અભિનય કરવાનો ઉપદેશ કરતે કહેલું વચન ઊતારેછે:—

“Nothing is easier than for an actor to spoil the *effect* of a comrade by some slight meaningless movement even of his little finger before the latter has made his *effect* and which just distracts the attention of the audience at a critical moment.”

(“ એક નટ પોતાના સહકારી નટના અભિનયની સિદ્ધિ બગાડી નાંખે હેના જેવું રહેલું કશું નથી; એમ થવા માટે હેણે બહુ કરવાની જરૂર નથી; પોતાનો સહકારી નટ અભિનયની સિદ્ધિ સ્થાપે તે પહેલાં કાંઈ નહિ” તો ફક્ત પોતાની ટચલી આંગળી અર્થ વિના દલાવે એટલે બસ; એથી અણીની વખતે પ્રેક્ષક મંડળનું ધ્યાન આકું દોરાવાનું.”)

ઉપર રેનિયર (Regnier)ના વચનમાથી વાક્ય ઊતાર્યું છે તે વચન સોલી (Solly)ના પુસ્તકમા સવિસ્તર આપ્યુંછે; એ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે:—“ Ah ! I know well, nothing is so difficult as to listen, it is more difficult even than to speak. Put into it all your attention, all your ability. You don't act for your-

self alone; apply your self to help your comrades. Nothing facilitates the task of an actor like finding in the eyes of his companions on the stage that attention which is a sort of mute response."

("આહા ! હું સારી પેઠે જાણું છું કે ધ્યાનથી સાંભળી રહેવું હેનાં જેવું બીજું કશું મુશ્કેલ નથી, બોલવા કરતાં પણ એ વધારે મુશ્કેલ છે. તદ્દમારું સમગ્ર ધ્યાન, સમગ્ર શક્તિ સદામાનાં વચન સાંભળ્યા રહેવામાં પૂરો. તકમે પોતાના એકલાની માટે અભિનય કરતા નથી; તદ્દમારા સહકારી નટોને સહાય થવામાં મન લગાડો. જે ધ્યાન એક જાતનો મૂક ઉત્તર જ છે તે રંગભૂમિ ઉપરના પોતાના સહકારીઓનાં નયનોમાં જણાય તેથી નટવું કાર્ય સરળ થાય છે હેવું બીજા કશાથી થતું નથી. "

આમ એક નટના અભિનયને પોષણ આપવા માટે અન્ય નટના ગૌણ અભિનય (મૂક અભિનય)ની આવશ્યકતા મનાઈ છે. પરંતુ એ ગૌણ અભિનયને ચાલુ રાખવા છતાં હેને આગળ પાડીને પ્રેક્ષક મંડળનું ધ્યાન તે તરફ ખેંચી સહકારી નટના અભિનયને હાનિ પહોંચાડવી ના જોઈએ એમ ઉપદેશ કરતાં રેનિયર કહે છે :—

"To pull all the clothes to, one's self, to seek to shine alone, to confiscate all the effects to one's own advantage, is a bad action. It is unworthy of the name of art, and a true actor should be above such meanness."

("અહું પાચરણું પોતાની નીચે ખેંચી દાખવું, પોતે એકલા જ હીપી નીકળવાને મથવું, પ્રેક્ષક મંડળ ઉપર કરવાની અસર બધી પોતે જ પોતાના લાભ માટે જ જપ્ત કરી લેવી, એ ખરાબ કામ છે, કર્તવ્યવિરોધી કામ છે, કલાના નામને અણગમતું એ કામ છે, અને ખરા નટે હેવી નીચતાથી અતિ ઉચ્ચ સ્થાને રહેવું જોઈએ. "

અન્ય નટનાં વચન ધ્યાનથી સાંભળવાની કલા કેટલી વિજ્ઞાની વીવડે છે તેનું જાતિ-અનુભવનું ઉદાહરણ ફેનિયરે આપેલું સૌથી નોંધે છે, તે અહિં ઊતારવા લાયક છે:—મેદમોસેલ માર્સ અને ફેનિયર બંને એક નાટકમાં વેશ સાથે લેવાનાં હતાં, તે માટે પ્રથમ અભ્યાસ કરવાનું કરાવ્યું, પણ એ કરાવેલે વખતે આવી જ નહિં, અને છેક નાટક ભજવતી વખતે જ આવી, ફેનિયર તરુણ અને અનુભવ વિનાનો હતો તેથી ગભરાટમાં પડ્યો. પણ કહે છે:—“ But, from the moment of stepping on the stage, she helped my task so much by the interest that she seemed to take in listening to me; I saw so clearly the effect that my words produced on her; her features reflected her thoughts with such truth and eloquence; that in spite of myself I was led to give its true emphasis to every word. I gave that day to my role a sense which I had never before discovered, and I acted as I had never acted before.”

(“પણ રંગભૂમિ ઉપર પગ મૂક્યો તે ક્ષણથી જ મ્હારાં વચનો ધ્યાનથી સાંભળવામાં જે રસ લેતી એ જણાવા લાગી તેથી મ્હારા કાર્યમાં હેજે હેવી તો મદદ કરી; હેના ઉપર મ્હારા શબ્દોની અસર થતી હેવી તો સ્પષ્ટ મ્હેં ઠીઠી; હેના મનના વિચારો હેની મુખમુદ્રામાં હેવા તો સત્યરૂપથી અને સત્યજ્ઞતાથી પ્રતિબિંબિત થતા હતા; કે મ્હારી જિનતા છતાં પણ દરેક શબ્દને હું યોગ્ય ભાર આપવામાં હેનાથી પ્રેરાયો. મ્હારે ભજવવાના વેશમાં હેવા તો અર્થ તે દિવસે હું અહીં સક્યો કે જે પૂર્વે કદી મ્હને પ્રત્યક્ષ થયો ન્હોતો, અને પૂર્વે કદી પણ મ્હેં ના કરેલો હેવો સરસ અભિનય મ્હેં તે દહાડે કર્યો. ”

પ્રકરણ ૬ ઠું.

અભિનયકલાનાં વિશેષ અંગ. (ચાલુ).

આ નટોના પરસ્પર નિકટ સંબંધના તત્ત્વની સાથે જ
જોડાયેલું એક ખીજું અભિનયનું તત્ત્વ છે.
નાટકનું અન્તર્ગત સૂત્ર એ 'નાટકનું અન્તર્ગત સૂત્ર' છે. જેમ કૂલની
માળામાં બધાં કૂલોને એકઠાં પરાવાપણાં
રાખનાર દોરો-સૂત્ર-પ્રધાન રૂપે સર્વત્ર પ્રવર્તે છે તેમ નાટકનાં
સર્વ અંગોને એકઠાં રાખનાર, હેમાં વ્યાપક તત્ત્વ, હેની પ્રધાન
કલ્પના, તે હેનું અન્તર્ગત સૂત્ર છે. સારાં અને ખરાં નાટકોને
આમ હોવું જોઈએ. હાલની આપણી રંગભૂમિ ઉપર પ્રગટ થતાં
કેટલાક નમાણાં નાટકોમાં એ વ્યાપક તત્ત્વ જણાતું નથી. અથવા
હોય છે તો હેને રંગભૂમિ ઉપર છિન્ન ભિન્ન 'કરી નાંખી દીધેલું
અનેકવાર નજરે પડે છે. ઉદાહરણ તરીકે 'અશ્રુમતી' જેવા ઉત્તમ
નાટકને ગુજરાતી રંગભૂમિ ઉપર આણનાં મરહૂમ હાજીઆઈની
મંડળીમાં એ વ્યાપક તત્ત્વનો નાથ કરી દઈ આ નાટકના વૃત્તાન્તો-
ની ગૂંથણીને એ સૂત્ર તોડી નાખીને સર્વ અંગોનો પરસ્પર
સંબંધ, ગૌણ પ્રધાન વગેરે ભાગોની પરસ્પર યોજના, એ સર્વને
શિથિલ કરી નાંખ્યાં હતા, અને બધાં અંગને વેરી પણ નાંખ્યાં
હતાં. અને વળી અધિક વૃત્તાન્તોની અધિક પડતી અને સંબંધ-
શિથિલ ભેળવણી કરી હતી તે તો જુદી.

અર્થ.—આ વ્યાપક અન્તર્ગત સૂત્રના ઉપર લશ રાખીને
સર્વ નટોનો અભિનય અન્યોન્યનાં પ્રમાણ સમવાઈને થવો જોઈએ.
પ્રત્યેકનો અભિનય એ વ્યાપક તત્ત્વને પોષક શાય એમ, અને
પોતાને નિયોજિત કરેલી પદ્ધતીની મર્યાદામાં રહીને પ્રવૃત્તિ શાય
એમ, પ્રગટ થવો જોઈએ. નાટકને રંગભૂમિ ઉપર ગોઠવવામાં પણ
આ તત્ત્વ સંબાળવાનું છે. સર હેનરી અર્વિંગ આ તત્ત્વ ઉપર

ખાસ લક્ષ આપેછે; કોઇ ભાગની ઉત્કટતા જરાક આછી કરીને, બીજા ભાગને યોગ્ય પડછામાં મૂકીને, એ વાદસંગીતમંડળના નેતાની પેઠે, સર્વ ભાગને મધુર સંવાદી સ્થિતિમાં આણેછે. આ તત્ત્વ સાચવવાનું હોય તો દરેક નટને પોતપોતાના વેશને જેમ કાવે તેમ અને એટલું મહત્ત્વ આપી દેવાની છૂટ ના અપાય; જો આપે તો પછી અન્યોન્ય પ્રમાણુને નાશ થાય, નમળી વાતોને અયોગ્ય મહત્ત્વ અપાય, અને ખરા અર્થભરેલા અંશોને નિર્જન બનાવી દેવાય,—હેવું અનિષ્ટ પરિણામ થાય.

આ અન્તર્ગત સૂત્રને Art of Acting નો કર્તા Key of the Play એમ નામ આપેછે. જેમ કોઇ પણ ગીત અમુક સૂરના પાયા ઉપર ખરજ, મધ્યમ, અથવા ટીપ એ પાયા ઉપર રચાયછે, અને હેમાં એ મૂળ પાયા જોડે સંવાદ ના રાખનારા બીજા સૂરો આવે તો એસૂરાપણું આવે, તેમ નાટકના આ મૂળસ્વરને વિરોધી અભિનય અથવા નાટકની અભિનયાર્થ યોજના આણવાનું પરિણામ વિસંવાદની કર્કશતામાં આવે. એ અન્યકાર ઇંગ્લાન્ડની રંગભૂમિ વિશે પણ દ્રશ્યાદ કરીને કહેછે કે શેક્સ્પીઅરના નાટકોની યોજનામાં આ તત્ત્વનો અનાદર થઈ, પરસ્પર પ્રમાણુને લાગ કરી, જે વૃત્તાન્તને શેક્સ્પીઅરે માત્ર પ્રસંગવશાત્ ગોળું મંજન્ધે આણેલો હોય ત્હેવા નજીવા બનાવને પકડી લઈને અધિક વિકાસ અપાયછે. ઉદાહરણ આપેછે: 'રિમિયો અને લુલિયેટ' નાટકમાં પ્રથમ પ્રવેશમાં જે કુટુંબનાં માણસો—અનુચરવર્ગ—વચ્ચે મારામારી થાય છે. હાને અયોગ્ય પ્રમાણુ આપી દઈને એકાદ ભગ્ય બનાવ અને સંહોબનું રૂપ આપી દેવામાં આવેછે; બાજુની ગદીઓમાં આસપાસના મહેલ્લાઓમાંથી પ્રવાહમંદ આવના કોષપૂર્ણ લોકોનાં ટોળાંથી રંગભૂમિ ભરાઈ જાયછે; ધરનાં ખારી ખાધણી ફડાફડે બેઠેછે; ભયસૂચક 'ધંટનાદ' બધે થાયછે; આમ દેખાવ આણી વિસ્તીર્ણુ શુદ્ધ બનાવી દેછે. અને જેવા જમણે તો મૂળમાં એ બનાવ માત્ર

જે પક્ષના થોડાક લોકો વચ્ચે રસ્તામાંની ટપાટપી છે. તે જ પ્રમાણે 'As you Like It' નાટકમાં કુસ્તીના પ્રસંગને પણ વધારી દર્ષ, મ્હોટા અખાડો રચાયેલો, અને મ્હોટું tournament (મધ્ય કાળમાં રચાતા કીડાયુદ્ધ જેવું) યુદ્ધ હોય એમ રચના કરી નાંખેલો. તેમ જ હૈમસેટ નાટકમાં તલવારથી પટ્ટા ખેલવાના વૃત્તાન્તને પણ માણસોથી ભરપૂર યોગાનમાં મ્હોટા વિધિપૂર્વક યુદ્ધનો દેખાવ આપી દેવામાં આવેલો. અને એ વૃત્તાન્ત હતો માત્ર સાધારણ સામાજિક બનાવ; જેમ હાલના કાળમાં ગિલ્લિયર્ડ^૧ અથવા ટેનિસની રમત જે જલ્પ વચ્ચે સ્પર્ધા માટે સદજ પ્રસંગે યોજાય તેમ. આ પ્રકારે અણુધાર્યો અને આપોઆપ એ બનાવનો ઉદ્ભવ કર્યાથી આ પ્રસંગ વધારે શ્વાભાવિક બની, હેમાં ચતા મરણના પરિણામમાં આકસ્મિકતા પ્રવિષ્ટ થઈ વિશેષ કરુણરૂપ ધારણ થાય; અને હેમાં જ સારરય ખરું છે.

ઉપર વર્ણવેલા પ્રકારની વૃત્તાન્તયોજનાનું મૂળ બનાવોને તદ્દપ દેખાવ આપવાની અયોગ્ય ઉત્કંઠા છે.

દ્રશ્યસામગ્રી અને આ પ્રસંગોમાં તો પ્રમાણુદોષ જ આવ્યો-રચના; છે. પરંતુ તદ્દપ દેખાવ ઉત્પન્ન કરવાની હેમાં કલાવિધાનનું ઉત્કંઠાને લીધે અતિવાસ્તવિકતાનો દોષ દ્રશ્ય-સામગ્રી અને રચનામાં અનેક વાર આવેલો.

નાટકની સંસ્થાના આરંભકાળમાં દ્રશ્યસામગ્રી

* અત્યન્ત થોડી હતી અને ક્રમે ક્રમે હેમાં વધારો થયો તે ઇતિ-હાસભાગમાં આપણે જોયું છે. હવેના કાળમાં આ વિભાગને અતિશય મહત્ત્વ આપાતું જણાય છે. તો પ્રશ્ન એ ઉત્પન્ન થાય-છે કે દ્રશ્યસામગ્રી અને રચનાને કશી કલાતત્ત્વની મર્યાદા છે કે કેમ? અને છે તો એ મર્યાદાનું નિયામક તત્ત્વ શું છે?

આ તપાસતા પ્હેલાં દ્રશ્યસામગ્રીમાં તદ્દપતા આપવા માટેની

યુક્તિયોનું જરાક દર્શન ઝડપથી કરિયે.
 દરયસામગ્રીના તદ્દપ શ્રીક નાટકમા રત્નર્ગમાથી બિતરતા દેવો માટે
 પ્રકારના દાખવા. યન્ત્રરચના થતી હતી તથા રંગભૂમિમા નીચેથી
 ઉપર માણસોને આણવાની ગોઠવણુ હતી તે
 આપણે ઇતિહાસદર્શનમા જોયુછે. તે જ પ્રમાણે વળી રોમનો આગળ
 વધીને હેમની લશ્કરી વૃત્તિ તથા સ્થૂલ રુચિયોને વશ થઈ રંગભૂમિ ઉપર
 દેખાવનો ભક્ષકો અને ધામધૂમ વખાણુતા હતા; જેમકે એમેમેનોનના
 પુનરાગમનના વૃત્તાન્તમા ૬૦૦ ખચ્ચરોનો વરધોડો આણુના
 હતા.* (અહિં યાદ રાખવાનું છે કે રોમન નાટકગૃહ વિશાળ અને
 ખુલ્લા હતા.)

રોક્ષ્પીઅરના સમયમા ઇંગ્લાણ્ડમા તદ્દપતા માટે થોડાક પ્રયત્ન
 થયા હતા એમ જણાયછે. ઈ. સ. ૧૫૬૬ના સેપ્ટેમ્બરમા એકસ-
 ક્ઝમા રિચાર્ડ એડ્વર્ડ્સનું ' Palamon and Arcite ' નામનું
 નાટક લખવતા ખરેખરું શિયાળ (fox-લોકડી) એકમા આણુ
 હતું અને ખરેખરા કૂતરા અને રણશિંગા સહિત શિકારિયો હેની
 પાછળ દોડાવ્યા હતા. ઈ. સ ૧૫૭૧મા Narcissus (નાર્સિસસ)
 નાટક લખવતા ગર્જના અને વીજળીનો દેખાવ આણ્યો હતો. બીજે
 પ્રસંગે આકાશમાથી ખરક વરસતો ખતાવવા માટે ઘોળી તિકડિયોનું
 વર્ષણ કરાવ્યું હતું. ઈ. સ. ૧૫૬૭-૬૮મા નાટક માટેનો મામાન
 ખનાવનારની રચનાની નોંધમા-એક રથ ૧૪ ફૂટ લાંબો, ૮ ફૂટ પહોળો,
 હેની ઉપર એક ખડક અને હેમાથી બેઠેલું ઝરણુ એપોલો તથા નવ
 Muses (કલાદિકની અધિદેવીઓ) ને માટે-દાખવ જણાયછે +

અર્વાચીન ઇંગ્લાણ્ડમા તદ્દપતાનો મોઢ વધતો ગયો. Rejected
 Addressesમા ખાચરનના અનુકરણના કાવ્યમા નીચેની પંક્તિયો છે -

* Encycl Brit p 411 last para

+ Fortnightly Review, June 1907, pp 1115-1116

"Oh! with what tragic horror would he start
(Could he be conjured from the grave beneath)
To find the stage again a Thespian cart!
And elephants and colts down trampling

Shakespear's art !

"Hence, pedant Nature, with thy Grecian rules,
Centaurs (not fabulous) those rules efface;
Back, Sister Muses, to your native schools;
Here booted grooms usurp Apollo's place,
Hoofs shame the boards that Garrick used to
grace,

The play of limbs succeeds the play of wit,
Man yields the drama to the Hou'yn'm race,
His prompter spurs, his licenser the bit,
The stage a stable-yard, jockey club the pit."

રંગભૂમિ ઉપર ઘોડા, હાથી ખરેખરા આજુબાની આવુ
થયેલી પદ્ધતિને આ કાંઈક અતિથય પણ સમજ શબ્દોમાં તિરસ્કાર
બતાવે છે. ઈ. સ. ૧૮૧૨માં Rejected Addresses પ્રસિદ્ધ
થયું હતું. તે સમયના તદ્દપનાના અતિભોહનું આ વર્ણન સમજ-
વાનું છે. તેમ જ એ પુસ્તકમાં કેલરિજના અનુકરણમાં પણ આ
પ્રકારને અનુલક્ષણ છે:—

"Amid the freaks that modern fashion sanctions,
It grieves me much to see live animals
Brought on the stage. Grimaldi has his rabbit,
Laurent his cat, and Bradbury his pig;
Fie on such tricks. Johnson the machinist
Of former Drury, imitated life

Quite to the life. The Elephant in Blue Beard,
 Stuff'd by his hand, wound round his lithe proboscis
 As spruce as he who roar'd in Padmanaba.

(Rejected Addresses Parody of Colendge.)

આ મોહનુ હાવુ જ એક ઉદાહરણુમું બાઈમા ઈ. સ. ૧૮૭૫-૭૬
 મા મ્હે જોયુ હતુ -

વિક્રમાર્ચીય નાટકનો સસ્કૃતમા અભિનય એલ્ફિન્સ્ટન કોલેજ-
 ના વિદ્યાર્થીઓએ કર્યો હતો તે વખત પુરવના રથને ખરેખરા
 ટટું જોડીને રંગભૂમિ ઉપર આવ્યા હતા, ભૂમિના પાટિયા ઉપર
 ખરી અથડાઈ અવાજ થતા પાણીદાર ટટું લડકયા અને તોફાન
 કરવા લાગ્યા તેથી લગાણુ નાટકમા પડ્યુ તે વાત તો વળી જુદી જ !

પરંતુ ઇંગ્લાન્ડ તરફ પાછા વળિયે. ઈ. સ. ૧૮૭૩-૭૪ના
 શુભારમા એક મૂક નાટ્યમા—“હાથી, જાંટ, વગેરે રંગભૂમિ ઉપર
 આવ્યા હતા, અને એ બધા સાથેલાગા, અને સાથે ૫૫૦ નટ
 લોકો, રંગભૂમિ ઉપર દેખાયા હતા.” અને જાહેર ખબરમા લખ્યુ
 હતું કે—“ એ બધાનું વજન આશરે ૫૦ ટન થશે ! ” બેવાર્સ
 આ વાત સખી લખેછે —*

“Probably this is the first instance on record
 of the merits of a dramatic performance being
 calculated by avoirdupois ! ”

“નાટકના ખેનની ગુણગણના આમ વજનના આકાશી કરુ-
 વાનો આ પ્રથમ જ દાખલો જણાયછે ”

આટલું જ નહિ પણ બેલાર્સ વધારે તીક્ષ્ણતાથી ફરિયાદ કરે-
 છે કે શેક્સ્પીઅર જેવાના સમર્થ નાટકોમા પણ નાટકની આખ્યન્નર
 રસની ખૂટીને લાજી દેનારા દ્રશ્યસામગ્રીના વાન્ત્રિક ચમત્કારોનો
 રંગભૂમિ ઉપર આદર થવા લાગ્યોછે.

શેરૂપીઅરના સમયમાં પણ બેન જોનસને દશસામગ્રી સ્થાને અરુચિતા ધોષ કયો જણાય છે. હેણે રચેલા Masque (સંગીત નાટક) માટે જોન્સ નામના કારીગરે દશપરચના ઘણી કીમતી અને અટપટી અને 'અમકદાર રચી હતી. અને સાહિત્યમય અંશ અને દશપરચનાના અંશ બંનેને સરખે દરજ્જે ગણવામાં આવ્યા તેથી બેન જોનસન નારાજ થયો અને જોન્સને વિશે સખત આલેપકાવ્યો હેણે રચ્યાં હતાં. બેન, જોન્સનના એક હસ્તક્ષેપમાં આ કટાક્ષ-વચનની પંક્તિ છે !—“Painting and Carpentry are the soul of masque.” ચિત્રકામ અને સુતારકામ તે સંગીત-નાટક-ના જીવનરૂપ તત્ત્વ છે.”

ઈ. સ. ૧૮૬૮ના ઓક્ટોબરના અંખોધમાં મહે વાંચ્યું હતું કે યૂરોપમાં એક રંગભૂમિ ઉપર બહુત આવ્યું હતું.

‘ મહે’ મુંબાઈમાં આજથી ૩૫ વર્ષ ઉપર કે તે અરસામાં પ્રથમ એક પારસી મંડળીનું નાટક જોયું તે વખતે સદજ યુક્તિની મદદે નીચે માણસ તે ક્રમે ક્રમે જાયો થઈ જઈ બિહામણા ખવ્વીસનું રૂપ ધારણ કરતો હતો. એ જોઈને મદારા બાલક અને નાટકની અદ્ભુતતાની વિલક્ષણ જાપ લાગી. એ અંશ તે ખૂબીરૂપ જ જરાક તે વખત લાગ્યો હતો.

તે પછી ઈ. સ. ૧૮૭૮ થી ૮૦ના શુભારમાં ‘નજ દમપંતી’નું નાટક ગુજરાતી મંડળીમાં જાજવાતું જોયું ત્યેમાં—પ્રેમાનંદે નિચારાએ ના કષ્ટેલો, મદાસારતમાં નલાખ્ખાનમાં પણ ના કહેલો, ચમત્કાર પ્રગટ થયો જોયો. દમપંતીએ પારધિને ચાપ દેતાં વાંત એક અડકા-વનારો ઘડાકો થયો અને પારધિ રંગભૂમિ ઉપર આખોને આખો જમીનમાં ઊતરી ગયો. હાવા ચમત્કારમાં નાટ્યકલા નિચારી પેલા પારધિની સાથે જ વિલીન થઈ ગઈ.

ઈ. સ. ૧૮૬૮ ના શુભારમાં અમદાવાદમાં એક નાટકમાં વિલાસી કૃત્રિમ પાણીમાં તરતો રંગભૂમિ ઉપર દેખાડ્યો હતો; એક

નાટકમાં કિસ્સો પડી જતો હોવો બનાવ દેખાડતો હતો; અને દાવા દરમિયાન ચમત્કારોનો નાટકના તત્વભૂત વૃત્તાન્ત બેડે સંબંધ કાંઈ જ નહિ અને ખરા રસતત્વનો કેવળ ભંગ જ એ પ્રકારોથી થતો હતો. પણ ન્હાનાં બાળકો અને સામાન્ય વર્ગનું શ્રેષ્ઠ મંડળ આ ચમત્કારોથી ખુશ ખુશ થઈ જતું હતું.

પરંતુ આ બધા દાખલા આપ્યા તે ઉપરથી એમ નથી સમજવાનું કે એ પ્રકાર કલાતત્વને પોષક છે. અતિ-તદ્રૂપતામાં દોષના પ્રાચીન કાળમાં, યુરોપમાં, આ દેશમાં, જ્યાં બીજાની પરીક્ષા. જ્યાં આ રીતના અતિતદ્રૂપ પ્રયાસો થયા છે ત્યાં ત્યાં કલાતત્વને પોષણ નહિ પણ શોષણ જ મળ્યું છે. અને ઇંગ્લાન્ડમાંના દાખલાઓ ઉપરથી જણાશે કે એ અનિષ્ટ પ્રકારો જ ગણાયા હતા. આ પ્રકારોમાં તદ્રૂપતા સાધ્યા છતાં અનિષ્ટતાનું બીજ શું? એ તપાસીશું તો દૃશ્યસામગ્રીમાં કલામય મર્યાદા અને હેના નિયામક તત્વનું સહજ દર્શન થશે.

આ તપાસ માટે એક સામાન્ય દાખલો લઈએ. બાળકો રમતો રમે છે તે વખતે મ્હોટાના વૃત્તાન્તાલેખનનું અનુકરણમાં સમાયલી અનુકરણ કરતી વખતે જોઈતી સામગ્રી અતિ અવાસ્તવિકતા. વાસ્તવિક નથી હોતી. લાકડીનો ઘોડો દોડાવે છે તે વખતે લાકડીને ઘોડા રૂપ જ માની લેવામાં આવે છે. ઢીંગલીને રમાડે છે ખવડાવે છે સૂત્રાડે છે તે વખતે બાલિકા

* દૃશ્યસામગ્રીને આવશ્યક પદ્ધતિએ ચઢાવી દેવાનું રમૂજ દૃષ્ટાન્ત દલપતરામ કવિના 'મિથ્યાભિમાન નાટક'માં મળે છે. જેમાં પ્રસ્તાવનામાં કેટલેક ભાગમાં એ નાટક લખવા માટે જોઈતી સામગ્રીની યાદી આપી છે તે આ રમૂજ લખાવે છે. માંદિ' રોધવાને પણ બૂલી ગયા નથી. અને પ્રાસંગિક સૂચના આપી છે કે અમુક ઠેકાણે જે ગામમાં એલ થતો હોય તે ગામના પટેલનું નામ દેવું. નાટકનો અતિ દીન આદર્શ રખાઈને આ સૂચનાઓ થઈ જણાય છે.

સંપૂર્ણ રીતે જાણે છે કે આ ખરેખરું છોકરું નથી અને ઢીંગલી કેવળ બદસરત છે તે પણ કદાચ જાણે છે, પરંતુ એ વિશે કેવળ બેદરકાર રહી, કાંઈ પણ રમાડવાને પોતાને મજે તેથી સંતોષ માને છે, કાંઈક હેતુ મજે કે તે વડે પોતાની માની અથવા ધાત્રીની નકલ કરી સકે તો હેનો મનોરથ તૃપ્ત થાય છે. એક વાર ન્હાનાં બાળકોને મહેં મીઠાઈની દુકાન દુકાન રમતાં દીકાં હતાં; મીઠાઈ તરીકે લાકડાના ન્હાના ન્હાના ચોરસ કડકા, વગેરે ગોઠવ્યા હતા, અને ખરી મીઠાઈ જેટલો જ, અથવા તેથી પણ વધારે, મોઢ એ કડકાઓ ઉપર હેમને હતો. વળી એક પ્રસંગે જેટલાંક બાળકો 'મર્યટ ઓફ વેનિસ'નું નાટક જોઈ આવ્યા પછી હેમાંનો ન્યાયાસનનો વૃતાન્ત ભજવવાનું મન થવાથી બે જ બાળકો હતાં જેટલે કાંઈ લાકડાના કડકા વગેરે પદાર્થોને 'પોર્ચિયા, શાઈલોક, વગેરે પાત્રો કદપી હેમની કને બધા વૃતાન્ત પોતે તટસ્થવત્ રહી ભજવાવતાં હતાં.

આ પ્રકારનું અનુકરણ શું સૂચવે છે ? એ જ કે અનુકરણનો અમત્કાર અતિતદ્વપના હોય તો હુમ્મ થાય. એ અવાસ્તવિકતાની છે; જરાક પણ કૃત્રિમતાનો ભાસ હોય તો સાથે નેડાયલો આ અનુકરણ છે, ખરેખરું નથી એમ કદપના બ્યાપાર ખાતરી થાય છે. એ ખરું છે કે અભિનયનું મૂળ અનુકરણમાં છે, અને અનુકરણને સફલતા આપનાર મુખ્ય અંશ તદ્વપતા છે. પરંતુ અનુકરણનો જ્ઞાનન્દ 'માની લેવા'માં, કદપનાબ્યાપારમાં, સમાયયો છે. સામગ્રીની અવાસ્તવિકતા કદપનાશક્તિને ઉત્તેજિત કરે છે અને અવાસ્તવિકને વાસ્તવિક મનાવી લે છે. આ તત્ત્વ સ્વીકારીશું એટલે જણાશે કે દરમસામગ્રીમાં અતિવાસ્તવિકતા જેટલા પ્રમાણમાં વધશે તેટલા જ પ્રમાણમાં કદપનાબ્યાપારનો પ્રદેશ સંકુચિત થશે, અને તેટલે દરજ્જે અમત્કાર અને જ્ઞાનન્દ ઘટશે. રંગભૂમિ ઉપર ખરેખરા ગાડી-ધોમા આપવાથી એ તો ગાડીધોડા જેવા ગાડીધોડા છે એ જ્ઞાન-

થી સામાન્યતાનો ભાસ થશે, એટલું જ નહિં પણ એથી કશો રસ ઉત્પન્ન નહિં થાય; માત્ર એટલું કાંઈક મન્દ કૌતુક થશે કે આ વસ્તુઓ રંગભૂમિના પક્ષાદ્ગમા કિયે ઠેકાણે સંતાડી રાખ્યા હતા. આ વિચારો બેલાસે સમજી રીતે બતાવ્યાછે હેનો સાગ ઉપર તારવીને મૂક્યોછે.

જર્વાઈનસે પણ આ કલ્પનાવ્યાપારને વિશે નીચેના વિચાર-પૂર્ણ શબ્દો કહ્યાછે —

“In a generation accustomed to art and soon corrupted by art, the imagination quickly demands all the stimulants offered by magnificent decorations and accessories; the simple and fresh feeling of society, when the least enjoyments are new and overwhelming, requires none of these enhancements and incentives. The imagination is here excited by the slightest touch.”*

“હુન્નરથી ટેવાયલા અને હુન્નરથી સહેજમા બગડેલા જમાનામા કલ્પનાશક્તિ બહકદાર શોભા શણગાર અને ઉપસામગ્રીથી મળતા સર્વ ઉદ્દીપનોની માગણી કરેછે, અને જે જનસમાજની હૃદયવૃત્તિ સાદી અને શુદ્ધ રહી હોયછે તે જનસમાજમા ન્હાનામા ન્હાના વિનોદસાધનો નવીન અને તદ્દનીન કરનારા બનેછે અને એ હૃદય-વૃત્તિને આ પ્રકારની પોષક અને ઉત્તેજક સામગ્રીનો અપ પડતો નથી. જરાક સરખા સ્પર્શથી હેમની કલ્પનાશક્તિ ઉત્તેજિત થાયછે.”

અર્થાત્, અતિવાસ્તવિક દ્રશ્યસામગ્રી ના હોય તો કલ્પના-વ્યાપારથી પ્રેક્ષક મંડળ એ બાગતની બિનતાની અતિવાસ્તવિક દ્રશ્ય-પૂર્તિ કરેછે અને તેમ કરવામા એક પ્રકાર-સામગ્રીથી થતી વ્યગ્રતા નો આનન્દ મેળવેછે. આ પ્રકારે પ્રેક્ષક વર્ગની કલ્પનાશક્તિને સામર્થ્ય અને કેળવણી

મજેછે. કેવળ અસહના રૂપની દર્શકસામગ્રી-જેમકે ખરેખરા માઠી-ધોડા ઇત્યાદિ-ને વિશે આ સર્વ ટીકા લાગૂ પડેછે તે જ રીતે બનાવટી ધોડા, ગાદી, પર્વત, નદી, વગેરે કૃત્રિમ દર્શકસામગ્રીને પણ આ ચર્ચા કાંઈક વિચિત્ર રીતે લાગૂ પડેછે. કૃત્રિમ દર્શકસામગ્રીમાં કાંઈક કલ્પનાવ્યાપારને પ્રવેશ મળેછે ખરો, પરંતુ તે રચનામાં પણ અતિવાસ્તવિકતા જેમે, બધા અંશે તદ્દપ બનાવવાનો પ્રયાસ કરી કથું પણ અદર્શ ના રાખે, તો એના એ બાધ ઉપરિચિત થાય. પણ આ શિવાય એક બીજા પ્રકારનો લાભ દર્શકસામગ્રીના મર્યાદિત ઉપયોગમાંથી ફક્ત થાયછે. જીવંતનસના જ શબ્દો વાપરીશું:—

“The less the distraction offered to the senses, the more the whole attention of the spectators was fixed upon the intellectual performances of the actors and the more were these directed to the essence of their art.”

શૈક્ષણિકરના કાળ વિશે કહેછે:—

“ધ્વનિશ્રેણે વ્યય કરનારા પ્રકાર નેટલા ઓછા, તેટલા વિશેષ બળથી પ્રેક્ષક વર્ગનું પૃથ્વું ધ્યાન નટોના મનોવ્યાપારપ્રેરિત અભિનયમાં સંલગ્ન રહેતું, અને તેટલા વિશેષ સારસ્યથી નટોના એ અભિનય પોતાની કલાના ખરા તત્ત્વ તરફ પ્રેરાતા હતા.”

અર્થાત્, દર્શકસામગ્રી અતિથય અને અતિવાસ્તવિક ભર્યે જવાથી પ્રેક્ષક વર્ગનું ચિત્ત નાટક અને અભિનયના ખરા સ્વરૂપ ઉપરથી ખદી જઈ એ ઉપસામગ્રી ઉપર જાયછે અને વ્યયના ઉત્પન્ન થાયછે; અને હેની સાથે અને હેને પરિણામે નટવર્ગનું લક્ષ પણ પોતાની કલાના ઉચ્ચ તત્ત્વ ઉપરથી કાંઈક ‘ખમવાતો’ ભય રહેછે. આ પ્રકારે પ્રેક્ષક વર્ગની મનોવ્યયતા અને નટવર્ગની અભિનયકલામાં હીનતા એ દોષ અતિવાસ્તવિક દર્શકસામગ્રીથી ઉત્પન્ન થાયછે.

આ દ્રષ્યભય પરિણામનું-વ્યંગતાનું-એક સખળ ઉદાહરણ અહિં
નોંધાવા લાયક છે. કેટલાંક વર્ષ ઉપર પારિસ-

એ વ્યંગતાનું એક માં મોંચર સારડોં (M. Sardou) નું
સખળ દૃશાન્ત. 'કિલ્થોપેટ્ટા' નાટક ભજવવાનું હતું. તેમાં
કિલ્થોપેટ્ટાનો વેશ મદામ સેરા બર્નાર્ટ

(Madame Sarah Bernhardt) ભજવવાની હતી. આખા
પારિસમાં એ થવાના નાટકની વાત આસી રહી હતી તેમાં ખાસ
અર્થ એક વાતની થતી હતી તે એ કે સેરા બર્નાર્ટ એક સાપને
તૈયાર કરતી હતી, એક કોથળામાં હેને પૂરી રાખી પોતાનાં વસ્ત્રમાં
કોથળા સંતાડવાની હતી અને હેમાંથી પેશનીકળ કરતાં સાપને
શીખવી રાખવાની હતી. પરિણામ એ થયું કે નાટક ભજવાયું
તે વખત કિલ્થોપેટ્ટાના કરુણરસપૂર્ણ મરણના પ્રસંગ તરફ પ્રેક્ષક
મંડળનું ધ્યાન, એ નરી દોરી ના સફી; કોથળામાંથી નીકળતા
સાપના ગૂંછળા અને પૂંછડીના ચલનવલન તરફ જ જોઈ રહેવાને
બધા અત્યન્ત ઉત્સુક થયા હતા.'

દરયસામગ્રીને અયોગ્ય પ્રાધાન્ય આપતા અભિનયના જીવન-
તત્વનો અનાદર આમ થાય છે. આ અનાદર

કેવળ દરયસામગ્રીનો ટાળવાનો એક વિષયગામી ઉપાય એક ગુજ-
બનેલો નાટકનો પ્રવેશ. રાત્રી નાટકના પુસ્તકમાં મહેં જોયેલો યાદ છે.

હેમાં એક પ્રવેશમાં કરો પથ અભિનેષ
વૃત્તાન્ત જ નથી મૂક્યો-એટલે કે કાંઈ ભાવપ્રદર્શન, કાંઈ વચન, કશું
પથ નથી; અને માત્ર એક યુદ્ધનો બનાવ જ stage-directions-
રંગસૂચનારૂપે બતાવીને પ્રવેશ પૂરો કર્યો છે; નીચે પ્રમાણે:—

● મુંબાઈના એક અંગ્રેજ દૈનિક પત્રમાં એક લખાણમાં મદામ
રેસ્ટોરી (Madame Restori) ના-આ વિષય ઉપર-વિચારો વિશે
લેખ્ય છે તેમાંથી આ દૃશાન્ત લીધું છે.

પ્રવેશ ૫ મો

(જોને પક્ષ સદામસદામાં યુદ્ધ કરવા મળ્યાં છે. સદામસદામાં તોપો છૂટે છે. તરવારો ઊડે છે. ધમાડો તથા લાલ લાગ્યા જેવા દેખાવ થઈ રહે છે, અને તેમાં તરલાનો બાપ અમીર મરાઈ જાય છે, અને ઉમરાવ તરલાને પકડીને ઘેર લઈ જાય છે.)

(પ્રવેશ ૫ મો સમાપ્ત).”

બસ આમ કર્યું પછી અભિનયના જીવનતત્ત્વને ચૂંચવાનો પ્રસંગ કાંઈ રહ્યો ? એ તત્ત્વને પેસવાનું જ સ્થળ ના રહ્યું ! હાની ધામધૂમથી સામાન્ય વર્ગને આકર્ષવાના હેતુથી જ નાટક રચવાનો આ ઉત્તમ નમૂનો છે !

પરંતુ—કહેવાની જરૂર નથી કે—આ પ્રશ્નનો ખરો ફક્તો આ રીતે નથી કરવાનો. દરયસામગ્રીને અભિનયકલાના ખરા તત્ત્વના દબાણમાં રાખવાથી જ ખરો નિવેડો આવે છે. ઉપર કહેલો બનાવ નાટક નહિ, પણ કોઈ ‘મેન્જિક લેંટન’ અથવા સિનેમેટોગ્રાફના દેખાવ જેવા બેલનો જ પ્રકાર ગણાય.

દરયસામગ્રીને આગળ પડતું પ્રાધાન્ય આપવાનાં બીજાં બે સૂક્ષ્મ પણ મહત્ત્વવાળાં અનિષ્ટ પરિણામ Fortnightly Review ના ઈ. સ. ૧૯૦૭ ના જૂનના અંકમાં Elizabethan Stage Scenery વિશેના લેખમાં સૂચવ્યાં છે. પ્રથમ પરિણામ એ કે ખાસ કરીને શેક્સ્પીઅર જેવા સમર્થ નાટકકારનાં નાટકોમાં દરયાદિને મેંજન્ડે ફેટલીક યુક્તિ વાળી સૂચનાઓ (વૃત્તાન્ત, વચન, વગેરેમાં) અપાયલી હોય છે તેની મદદથી પ્રેક્ષકની કલ્પનાશક્તિ ઘટતું દરયાદિક

દરયસામગ્રીને લીધે નાટકવૃત્તાન્તમાં મળતી કલ્પનાને મદદ કરનારી સૂચનાઓની વ્યર્થતા તથા પ્રેક્ષક વર્ગમાં વૃત્તાન્તનું વિસ્મરણ અને એ વૃત્તાન્તથી યથેચ્છા કલ્પનાનું વિલોપન.

પોતાની મેળે મન સમક્ષ ગોઠું કરી સંકે; તે સૂચનાએ બાહ્ય દરશસામગ્રીના આડઅરને લીધે કાંતો સમજાતી નથી અથવા તો હેની અસર થતી નથી.

ખીજું પરિણામ એ થાયછે કે દરશસામગ્રીના અટપટા પ્રકાર દાખલ થવાથી એક પ્રવેશ અથવા અંક અને ખીજા અંક અથવા પ્રવેશ વચ્ચે પડ્યા, દરશરચના વગેરે ફેરવવા માટે વખત ગાળવો પડેછે, તે વચલા વખતમાં નાટકવૃત્તાન્તનો પ્રવાહ અસ્ખલિત નેવાનું જતું રહેછે અને પૂર્વવૃત્તાન્તની કેટલીક હકીકતો પ્રેક્ષક મંડળ ભૂલી જાયછે, એટલું જ નહિં પણ પૂર્વવૃત્તાન્તના અભિનય વખત ઉન્નત વિચારો અને ચમત્કૃતિજનક અભિનયકલાથી હૃદયને જે ભાવોદ્વાસ પ્રાપ્ત થયો હોયછે તે નરમ પડી જાયછે; આ રીતે રસપ્રવાહમાં ભંગ થાયછે.

આ શિવાય અનેક અનિષ્ટ પરિણામો દરશરચનાને પ્રાધાન્ય આપવાનાં થાયછે. તે બધાને ચર્ચવાને સ્થળ નથી. આ કારણોથી દરશને મંત્રને ઘટતી મર્યાદા રાખી બાકીનું પ્રેક્ષકની કલ્પનાને જ સોંપવું એ ઇષ્ટ ગણવું જોઈએ. શેક્સ્પીઅરે પાચમા હિનરીના નાટકમાં Prologue માં પ્રેક્ષકને કલ્પના વડે પૂર્તિ કરવાની વિનંતિ કરીછે તે પાછળ ઇતિહાસદર્શનમાં આપણે જોઈ ગયા છીએ. એ ઉપરથી જણાશે જ કે શેક્સ્પીઅર ખરું કલાતત્ત્વ સમજતો હતો અને રંગભૂમિ ઉપર ખરેખરા ઘોડા આણુવા વગેરે અરસિક યોજનાની વિરુદ્ધ જ હતો.

પરંતુ કલ્પનાને આમ બધું કામ સોંપી દરશસામગ્રી અતિશય કૃશ રાખવાથી કેટલીકવાર ખીજા દરશસામગ્રી અપૂર્ણ હોવાની અનિષ્ટતા આવેછે, -જ્યાં દેખાવમાં રહી કલ્પનાને પૂર્તિનું હસનીયતા આવેછે; રંગભૂમિની દરિદ્રતા કામ સોંપવાથી ક્વચિત્ પ્રગટ થાયછે. એ ખીજા દષ્ટિબિન્દુને પણ થતી હસનીય સ્થિતિ. શેક્સ્પીઅર ભૂલી ગયો નથી અને એ જ

Prologue માં એજિનકોર્ટના મહાન્ યુદ્ધના પ્રદર્શન માટે કેવી અનુચિત સામગ્રી છે તે વિશે પોતે જ ઉપદાસ કરેછે. દાવા ઉપદાસજનક વાસ્તવિકતા અને કલ્પનાવ્યાપારના મિશ્રણનું એક ઉદાહરણ મુંબાઈની રંગભૂમિ ઉપર એકવાર પ્રગટ થતું હતું. આક્ષીઆળા અને ૪૦ ચોર-એ નાટક ભજવાતાં રંગ-ભૂમિ ઉપર બધા ૪૦ નટ ચોર તરીકે લાવવા મુશ્કેલ પડતાથી ફક્ત ચાર જ ચોર રંગભૂમિ ઉપર આવ્યા દતા, અને પ્લેસા ચોરના ગળામાં પાટિયું પ્લેરાતી, ઉપર મ્હોટા અક્ષરે ૧ થી ૧૦, બીજાના ગળામાં ૧૧ થી ૨૦, ત્રીજાનામાં ૨૨ થી ૩૦, અને ચોથાના ગળામાં ૩૧ થી ૪૦ નું પાટિયું-એમ સંગ્રામો લટકાવી હતી; એટલે ચાર જણુ તે ૪૦ ચોરને ઠેકણે આ રીતે માની લેવડાવ્યા !

આ પ્રકારની મુશ્કેલી, યુદ્ધ, લશ્કર, વગેરે વૃત્તાન્તો અને વસ્તુઓને સંબંધિ વિશેષ રૂપે નડેછે.

ભરતખંડના નાટ્ય-આપણા પ્રાચીન ભરતખંડમાં એ મુશ્કેલીનો શાસ્ત્રમાં અતિવાસ્તવિક-ફડચો નાટ્યશાસ્ત્રના કેટલાક દંડ નિયમો-તા યાજવા માટે ઠરાવેલા નિષેધક નિયમો-વડે અણામસોછે. આપણા ઉપાય.

પ્રાચીન નાટ્યશાસ્ત્ર પ્રમાણે યુદ્ધ વગેરે પ્રસંગો નાટકમાં પ્રત્યક્ષ આણવા નહિં, માત્ર પરંપરાથી સૂચવવા, એમ શાસન છે. આ શાસનનો હેતુ યુદ્ધ જેવા પ્રસંગ માટે કૂરતાનું દર્શન અરુચિકર હોય તે કદાચ દર્શો. પરંતુ વધારે ખરું કારણુ તો હેવા પ્રકાર પૂર્ણ રૂપે અભિનેય ના હોઈ હાસ્યજનક અનિવાસ્તવિકતા આણે એ જ જણાયછે. આ પ્રકારના નિષેધનો મુખ્ય હેતુ તો અતિવાસ્તવિક વૃત્તાન્તથી થતી અરસિકતા જ જણાયછે. એ કારણથી રંગભૂમિ ઉપર ભોજન, લગ્નવિધિ, નિદ્રા કરી, સ્નાન કરતું, વગેરે વૃત્તાન્તો નિષિદ્ધ ઠરાવ્યાછે.* એટલું તો ખરું કે હાવા પ્રપોગો

* હાના અપવાદ સંસ્કૃત નાટકોમાં જ મળેછે ખરા. જેમકે 'લક્ષ્મી-સંહાર' માં તથા 'પ્રચંડ પાંડવ' માં નાયિકાને કેશ પકડીને 'રંગભૂમિ

યતા દશે તેથી હેને માટે નિષેધ આપ્યો. પડેલો, અસ્તિત્વમાં ના હોય ત્હેતો નિષેધ સંભવતો નથી.

આ પ્રકારના નિષેધનો શૈક્ષણીઅરનાં નાટકોમાં તો અનાદર સ્થળે સ્થળે જોવામાં આવેછે. પરંતુ જ્યાં અતિવાસ્તવિકતા ટાળી સકાઈછે ત્યાં ટાળવાનો પ્રયત્ન પણ કવચિત્ કરેલોછે. હુમેયુન-માં એક અંકમાં ધરકર રંગભૂમિ ઉપર આણવાની જરૂર નથી ત્યાં ઉપર ધસડી આણીછે. અને જ્ઞાતાન્તરું બીજા જ એ છે. તેથી ત્યાં રસ-પોષક ઔચિત્ય આવેછે.

‘વિદ્વદ્ગણભંજિકા’માં સૂતાનું કાર્ય તથા લગ્નવિધિ રંગભૂમિ ઉપર ચાલ-છે. ‘કપૂરમંજરી’ (પ્રાકૃત નાટિકા)માં સ્નાન કરતે અદ્ભુત શક્તિથી ઉપાડી આણેલી નાયિકા રંગભૂમિ ઉપર લીનું લૂગડું અંગેઅંગ ઢોલેલો સહિત હાજર ચાલે.

‘નાગાનન્દ’ નાટકમાં પ્રથમ અંકમાં વિદ્વધક લોભન તો નથી કરતો પણ ત્હેવા ચાળા કરેછે.

પાશ્ચાત્ય રંગભૂમિ ઉપર અને આપણી આધુનિક રંગભૂમિ ઉપર આ નિષેધનાં શાસનોનો આદર નથી થયો, એ સુપ્રસિદ્ધ અને પરિચિત વાત છે.

નૂતની દક્ષિણી નાટક મંડળીમાં તો રાક્ષસોનાં બરાડા સાથે યુદ્ધ, તલવારોની પટાખેલ કસરત, અને મરણ, રંગભૂમિ ઉપર પ્રગટ થતાં હતાં.

ચીનમાં રંગભૂમિ ઉપર મરણ-ભૂખમરાથી, દૂખવાથી, વિપથી, ફાંસીએ ચઢીને, -ચાલે. તેમ જ રંગભૂમિ ઉપર ફટકા મારવા, કૂર રીબી રીબીને ચાતના, -હેવા બનાવ પણ બજવાયછે.

‘ભરત નાટ્યશાસ્ત્ર’માં રંગભૂમિ ઉપર મરણનો નિષેધ પણ છે. તે તે કાળની સામાજિક લાગણીને ના દૂખવવી એ કારણથી હેવા અમંગલ બનાવ નિષિદ્ધ ગણ્યા લાગેછે, પણ તે સાથે અતિવાસ્તવિકતાની અનિષ્ટતા તે પણ હેતુ સંભવેછે.

દંશ, નખસાત, અને ચુમ્બન-એ પણ નિષિદ્ધ છે. ‘શાકુન્તલ’ નાટકમાં દુષ્યન્ત અને શકુન્તલા વચ્ચે જે ચુમ્બનોપચારનો પ્રયાસ ચાલે તે સફળ ચુમ્બન નહિ, પણ ‘ચુમ્બનો અણુચુમ્બિયાં’ની દશામાં જ અટકેછે. અહિં કાંઈ વિલક્ષણ સૂક્ષ્મ રસિકતાનું તત્ત્વ સચવાયુંછે.

માત્ર દરથી જતું હોમલેટ જીવે છે એમ જ વૃત્તાન્ત આપ્યો છે. તે સ્થળે માત્ર દેખાવની ધામધૂમ માટે લશ્કરને સ્થળે આવનારું નટનું ટોળું રંગભૂમિ ઉપર ધમ ધમ ચાલીને જાય એમ હેને ધટ નથી.

દાલના સમયમાં અંગ્રેજી રંગભૂમિ ઉપર દરથરચનાની ધામ-ધૂમ વધી જવા માંડી છે અને તે ખરા રસિક દાલની અંગ્રેજી રંગભૂમિ વિવેચકો નાપસંદ કરે છે એ સુવિદિત છે.

ઉપર દરથરચના. અને સર હેનરી અર્વિંગ જેવા સુવ નટોનાં નાટકગૃહોમાં તે દરપસામગ્રી, ઉત્તમ છતાં, ખરા અભિનયને યોગ્ય અને પૂરવણીરૂપે હોય છે, દાખી નાંખનારી નથી હોતી. અતિવાસ્તવિકતાની અતુપપન્ન રચનાઓ નથી કરાતી. ‘મર્ચન્ટ ઓફ વેનિસ’ના નાટકમાં વાસ્તવિકતાનો અંશ (શિક્ષણીયરના નાટક ઉપરાંતનો) માત્ર એક ઉમેરાયલો જાણ્યામાં આવ્યો છે. તે એ કે ન્યાયસભાના દેખાવમાં કેટલાક ન્યાય થતો જોવા આવેલા નગરવાસીઓ ગોઠવાય છે. પરંતુ એ ઉમેરામાં પણ કંઈનાં તત્ત્વ સચવાય છે. શૂન્ય મ્હોએ જોઈ ખેશી રહેનારાનું એ ટોળું નથી બનતું. પણ ન્યાયસભામાં બનતા બનાવથી વખતોવખત એ જોનારાઓની મુખચર્ચા ઉપર ચત્તી અસરનાં ચિહ્નો પડે છે ને જણાય છે—તે સ્વાભાવિક રીતે જ થતાં હોય તેમ કરે છે. ‘અશ્રુમતી’—મૂળ અશ્રુમતી નાટકને મારી મચડી નાખેલા ‘અશ્રુમતી’—નાટકમાં આરમ્ભમાં રાણાનું મરણ—મરણપથારીમાં—થાય છે તે દેખાવ વખત મ્હેં જે દ્રશ્યજનક વિડમન આસપાસના દળૂરિયાઓની કૃત્રિમ મુખચર્ચા—મુખચર્ચાના વૃથા પ્રવાસ—અને વ્યર્થચાળામાં જોયું છે તેવું આ નથી થતું.

આ સર્વ ચર્ચા ઉપરથી જણાશે કે દરપસામગ્રી અને રચનામાં અતિવાસ્તવિકતા ના આવવા માટે મુખ્ય તત્ત્વ દરથરચનાની મર્યાદા— એ છે કે અનુકરણ છે એમ જાત યોગ્ય એવું તત્ત્વ. પ્રમાણમાં ટૂંકી રહી બાકીના અંશ આનન્દ-

મય કલ્પનાશક્તિ માટે રાખવામાં જણાય છે. અભિનયકલાનાં બીજાં અંગ—ભાવાનુભવ, અંગચેષ્ટા, મુખચર્ચા—સર્વની પેઠે આ દશ્યરચનાને વિશે પશુ ભાવનામય અંશને પ્રવેશ મળે ત્યારે કલાસ્વરૂપ પ્રાપ્ત થાય છે. ઉપર સૂચવેલાં ધોરણોનો ઉપસંહાર કરીને કેહીશું કે દશ્યસામગ્રી અને રચના બાજત નીચેની મર્યાદાઓ સચવાયાથી રસપોષણ થાય છે:—

(૧) પ્રેક્ષક વર્ગની કલ્પનાશક્તિને વ્યાપાર મળે;

(૨) એ કલ્પનાબળે અવાસ્તવિક તે વાસ્તવિકવત્ ભાસે,—એ ભાવનાની છાયા પડે;

(૩) દશ્યસામગ્રી પ્રધાન બની જઈ નાટકવૃત્તાન્તના તત્ત્વને દાખી ના દે;

(૪) નટવર્ગને કલાના તત્ત્વ ઉપર લક્ષ દઈ અભિનય કરવાનો વિકાસ મળે;

(૫) પ્રેક્ષક વર્ગના ધ્યાનમાં વ્યમતા ના થતાં નાટકવૃત્તાન્ત ઉપર અને અભિનયના સુદ્ધિમય ભાગ ઉપર એકાગ્રતા રહે,

(૬) વૃત્તાન્તમાથી મળતી સૂચનાઓ વડે કલ્પનાશક્તિને જાગૃતિ મળે, અને સૂચનાઓનું સાદૃશ્ય ટકે;

(૭) દશ્યરચના બદલવાના અવકાશસમયમાં પૂર્વગત અંકના વૃત્તાન્તથી પ્રગટ થયેલી હકીકતનું પ્રેક્ષકને વિસ્મરણ ના થાય, અને એ પૂર્વભાગના દર્શનમા જોયા વિચારો અને રસિક અભિનયથી ઉત્પન્ન થયેલાં ભાવોદ્ધાસ બૂસાર્ધ ના ખપ.

આ મર્યાદાઓ સચવાય તો અભિનયકલા અને દશ્યસામગ્રી વચ્ચે સ્વરસંગ ના થઈ સંવાદી યોજના નિષ્પન્ન થાય.

દશ્યસામગ્રીની સાથે જોડાયેલા વિષય વેશરચના—પોશાક—નો છે. દશ્યસામગ્રીનો હેતુ તદ્રૂપતા સાધવાનો છે,

વેશ—પોશાક. તે જ હેતુ વેશરચનાનો છે. અભિનયકલાનો પાયો જ અનુકરણ અને તદ્રૂપતાનો છે. તે

માત્ર દરથી જતું હોમલેટ જીવેછે એમ જ વૃતાન્ત આપ્યોછે. તે સ્થળે માત્ર દેખાવની ધામધૂમ માટે લક્ષકરને સ્થળે આવનારું નટનું ટોણું રંગભૂમિ ઉપર ધમ ધમ ચાલીને ગય એમ હેને ધૃષ્ટ નથી.

હાલના સમયમાં અંગ્રેજ રંગભૂમિ ઉપર દરશયનાની ધામ-ધૂમ વધી જવા માંડીછે અને તે ખરા રસિક હાલની અંગ્રેજ રંગભૂમિ વિવેચકો નાપસંદ કરેછે એ સુવિદિત છે.

ઉપર દરશયના. અને સર હેનરી અર્વિંગ જેવા સુત્ર નટોનાં નાટકગૃહોમાં તે દરશસામગ્રી, ઉત્તમ છતાં, ખરા અભિનયને પોષક અને પૂરવણીરૂપે હોયછે, દાખી નાંખનારી નથી હોતી. અતિવાસ્તવિકતાની અતુલપન્ન રચનાઓ નથી કરાતી. ‘મર્ચન્ટ ઓફ વેનિસ’ના નાટકમાં વાસ્તવિકતાનો અંશ (શિક્ષણીઅરના નાટક ઉપરાંતનો) માત્ર એક ઉમેરાયેલો જળવામાં આવ્યોછે, તે એ કે ન્યાયસભાના દેખાવમાં કેટલાક ન્યાય થતો જેવા આવેલા નગરવાસીઓ ગોઠવાયછે. પરંતુ એ ઉમેરામાં પણ કલાત્મક તત્ત્વ સચવાયછે. શૂન્ય મ્હોએ જોઈ બેસી રહેનારાનું એ ટોણું નથી બનતું. પણ ન્યાયસભામાં બનતા બનાવથી વખતોવખત એ જોનારાઓની મુખ્યચર્ચા ઉપર થતી અસરનાં ચિહ્નો પડેછે તે જણાયછે—તે સ્વાભાવિક રીતે જ થતાં હોય તેમ કરેછે. ‘અશ્વમતી’—મૂળ અશ્વમતી નાટકને મારી મચાડી નાંખેલા ‘અશ્વમતી’—નાટકમાં આરંભમાં રાણાનું મરણ—મરણપથારીમાં—થાયછે તે દેખાવ વખત મ્હો જે કાસ્તખનક વિડમન આસપાસના દબ્બૂરિયાઓની કૃત્રિમ મુખ્યચર્ચા—મુખ્યચર્ચાના વૃથા પ્રયાસ—અને વ્યર્થચાત્રામાં જોયુંછે હેવું આ નથી થતું.

આ સર્વ ચર્ચા ઉપરથી જણાશે કે દરશસામગ્રી અને રચનામાં અતિવાસ્તવિકતા ના આવવા માટે મુખ્ય તત્ત્વ દરશયનાની મર્યાદા એ છે કે અનુકરણ છે એમ ભાસ થોગ્ગ બોનું તત્ત્વ. પ્રમાણમાં ટકી રહી પાકીના અંશ આનન્દ.

મય કલ્પનાશક્તિ માટે રાખવામાં જણાય છે. અભિનયકલાનાં બીજાં અંગ—ભાવાનુભવ, અંગચેષ્ટા, મુખચર્યા—સર્વની પેઠે આ દશ્યરચનાને વિશે પણ ભાવનામય અંશને પ્રવેશ મેળે ત્હારે કલારવરૂપ પ્રાપ્ત થાય છે. ઉપર સૂચવેલાં ધોરણોનો ઉપસંહાર કરીને કંઠીશું કે દશ્યસામગ્રી અને રચના બાબત ત્રીયેની મર્યાદા—એા સચવાયાથી રસપોષણ થાય છે:—

(૧) પ્રેક્ષક વર્ગની કલ્પનાશક્તિને વ્યાપાર મળે;

(૨) એ કલ્પનાબળે અવાસ્તવિક તે વાસ્તવિકવત્ ભાસે,—એ ભાવનાની છાયા પડે;

(૩) દશ્યસામગ્રી પ્રધાન બની જઈ નાટકવૃત્તાન્તના તત્ત્વને દાખી ના દે;

(૪) નટવર્ગને કલાના તત્ત્વ ઉપર લક્ષ દઈ અભિનય કરવાનો વિકાસ મળે;

(૫) પ્રેક્ષક વર્ગના ધ્યાનમાં વ્યગ્રતા ના થતાં નાટકવૃત્તાન્ત ઉપર અને અભિનયના શુદ્ધિમય ભાગ ઉપર એકાગ્રતા રહે;

(૬) વૃત્તાન્તમાંથી મળતી સૂચનાઓ વડે કલ્પનાશક્તિને જાગૃતિ મળે, અને સૂચનાઓનું સાદૃશ્ય ટકે;

(૭) દશ્યરચના બદલવાના અવકાશસમયમાં પૂર્વગત અંકના વૃત્તાન્તથી પ્રગટ થયેલી હકીકતનું પ્રેક્ષકને વિસ્મરણ ના થાય, અને એ પૂર્વભાગના દર્શનમા ઊંચા વિચારો અને રસિક અભિનયથી ઉત્પન્ન થયેલો ભાવોદ્ભાસ જુસાઈ ના જાય.

આ મર્યાદાઓ સચવાય તો અભિનયકલા અને દશ્યસામગ્રી વચ્ચે સ્વરભંગ ના થઈ સંવાદી યોજના નિબ્ધન થાય.

દશ્યસામગ્રીની સાથે જોડાયેલો વિષય વેશરચના—પોશાક—નો

છે. દશ્યસામગ્રીનો હેતુ તદ્દપતા સાધવાનો છે, વેશ—પોશાક. તે જ હેતુ વેશરચનાનો છે. અભિનયકલાનો પાયો જ અનુકરણ અને તદ્દપતાનો છે. તે

ઔચિત્ય. હેનાં સર્વ અંગમાં પ્રવર્તેજ. આ ઉપરથી

હસિત થાયછે કે વેશરચનામાં ઔચિત્ય—
 ઇતિહાસનું, પ્રસંગનું, પાત્રસ્વભાવનું, સર્વપ્રકારનું, ઔચિત્ય—સં-
 લાભાય તો જ તદ્દ્રુપતાજનિત માધ્યમરચના નીપજે. છતાં આશ્ચર્યની વાત
 છે કે ઇંગ્લાંડમાં છેક ૧૮મા સૈકા સુધી પણ આ ઔચિત્યનો આદર
 વેશરચનાને વિશે થયો જણાતો નથી. અભિનયકલાનો મ્હોટો
 સુધારક નટ ગોરિક દતો, તે પણ વેશરચનામાં ઔચિત્યભંગ જ
 આણ્યો દતો. નટ નટીઓ પોતાના મૂળ પ્રમાણે જે વધારેમાં
 વધારે ભક્ષકાળંધ વસ્ત્રાલંકાર ખરીદાય તે ધર્મને ધારણ કરતાં દતાં,—
 પોતાના પાત્રસ્વરૂપને અનુરૂપતા આવે કે ના આવે તહેની દરકાર-
 રાખતાં નહિ. છેક ૧૯મા સૈકાના પ્રથમાર્ધના અન્ત્યભાગથી આ
 બાબતમાં સુધારો શરૂ થયો, અને હવે તો

ઐતિહાસિક ઔચિત્ય. ઔચિત્ય પૂર્ણરૂપે સચવાયછે. ચાર્લ્સ કીન
 અને ફ્રેન્ચે એ સુરુચિનો આરંભ કર્યો અને
 બધે પ્રચાર કરાવ્યો; અને ખરેખરું ઐતિહાસિક ઔચિત્ય હાલનાં
 ત્રીશક વર્ષમાં જ આચારમાં સ્વીકારાયુંછે. પરંતુ પૂર્વના અનૌચિત્યના
 કાળમાં પણ કવચિત્ ઔચિત્યના પ્રયાસ થતા,—જેવા કે મેક્લિન
 (Macklin)નો શાપલોકનો વેશ,—ત્યારે પ્રેક્ષક વર્ગ સંતુષ્ટ થતો,—
 તે ઉપરથી જણાયછે કે નટવર્ગે દરકાર રાખી હોત તો આ વિષયમાં
 સુધારો જનસમાજને અભિમત જ થાત.

પરંતુ હાલના સમયમાં પણ પ્રસંગના ઔચિત્યનો ભંગ
 કવચિત્ થાયછે. જે ત્રણ પ્રવેશમાં એકનું એક
 પ્રસંગનું ઔચિત્ય. પાત્ર એનો એ જ વેશ પહેરીને આવેછે,—
 વેશ બદલવાનો પ્રસંગ છતાં, અને વચમાં
 વર્ષો વીત્યાં એમ વૃત્તાન્ત છતાં—આમ ફરિયાદ આજથી દસ વર્ષ
 ઉપર રૂચાયલા Actor's Art નામના ગ્રન્થમાં છે. પરંતુ એ
 લખનાર ઉમેરેછે કે સર હેનરી અર્વિંગ અને બીજા પ્રખ્યાત

નટોએ શરૂ કરેલા રિવાજને પરિણામે ઔચિત્ય ઉપર ધ્યાન વધારે અપાતું જાય છે.

ઐતિહાસિક પાત્ર ના હોય અને માત્ર માનવસ્વભાવના પ્રતિ-
નિધિરૂપ પાત્ર હોય તે વખતે સ્વભાવને
પાત્રસ્વભાવનું ઔચિત્ય ઉચિત વેશરચના માટે તો નટે માનવસમાજ-
માં અવલોકનથી તપાસ કરી પછી યોગ્ય
વેશસામગ્રીનું ગ્રહણ કરવાનું છે. પરંતુ તેમાં પણ કેવળ અનુકરણ
નહિં; પણ સૂક્ષ્મ ભાવનાની હાયાથી આધિક્ય આણવું જોઈએ.
તેમ જ લાક્ષિત્ય અને ગૌરવ એ ગુણોને પણ વેશરચનામાં સ્થાન
મળવું જોઈએ.

યૂરોપમાં નટ નટીઓ એટલાં ધનસંપત્તિવાળાં થઈ ગયાં છે કે
પોતાના વસ્ત્રાલંકાર (ત્યાં નટવર્ગ પોતાને જ ખરચે વેશસામગ્રી
આણે છે તે પ્રમાણે) મહા મૂલ્યના હોય છે, એટલું જ નહિં પણ
હેની રસિકતાની છાપ બાહ્ય સમાજમાં અનુકરણરૂપે પડે છે.
આપણી હાલની અત્ય નાટકમંડળીઓ તો પોતે નટવર્ગને વેશ-
સામગ્રી પૂરી પાડે છે. અને ધનસંપત્તિનું નામ નહિં ત્યાં હેની
મહામૂલ્યતાનો પ્રસંગ જ ક્યાંથી? તોપણ ૩૦-૪૦ વર્ષ ઉપર જે
કૃત્રિમ પોશાક જણાતા હતા તેને સ્થાને કવચિત્ સાધારણ રીતે
કીમતી વસ્ત્રો હવે જેવામાં આવે છે. પરંતુ દાગીના તો ખરા
વાપરવા જેટલી દજા સંપત્તિ આવી નથી. એ કાળ તો દેશની
પૂર્ણતાની સાથે આવે તો.



પ્રકરણ ૭ મું.

અભિનયકલાનાં આનુષંગિક અંગા.

અભિનયકલાનાં મુખ્ય રસતરવો પાછળની ચર્ચામાં જતાં જતાં તે ઉપરથી કાઢીને એમ લાગશે કે નાયક ગૌણપાત્રનો અભિનય. નાયિકા અને બીજા પ્રધાન પાત્રોના અભિનયમાં જ એ કલાવિધાનને પ્રસંગ આવી સકે. ગૌણ પાત્રોમાં હેને પ્રસંગ પણ નથી અને આવશ્યકતા પણ નથી. આમ વિચાર ઉત્પન્ન થાય તો તે બૃહદ્ભરો છે. ગૌણપાત્રો માટે પણ કલાવિધાનને અવકાશ છે, અભ્યાસની આવશ્યકતા છે. નહિ તો એ પાત્રસ્વરૂપના અભિનયમાં—ઘણી વાર આપણી રંગભૂમિમાં—ન્યૂનતા આવેછે એટલું જ નહિ, પણ અસ્વાભાવિક આધિક્ય આવેછે. એલામ્ કહેછે:—

“ It is commonly held that any one can play a small part, since it involves but little exhibition of feeling. And for the same reason the average actor disdains to take any trouble about it, in proof of which it is only necessary to point to the shambling, unintelligent way in which the subordinate characters are usually represented at our theatres, and to the unutterably foolish manner in which our actors generally comport themselves in the parts of servants, and the like.”

“ સાધારણ રીતે એમ મનાયછે કે ગૌણ પાત્રનો વેશ તો કાંઈ પણ બજવી સકે, કેમકે હેમાં ભાવદર્શન બહુ જ થોડું આવેછે. અને એ જ કારણથી સાધારણ વર્તના નટ એ વેશ ભજવવા માટે કાંઈ પણ શ્રમ લેવામાં ન્દાનમ માનેછે; હેની સાખીતી નોંધતી

હોય તો આપણાં ઇંગ્લાંડનાં નાટકગૃહોમાં ગૌણ પાત્રોના વેશ ધણે ભાગે સખળડખળ અને છુદ્ધિદીન રીતે ભજવાયછે, અને આપણા નટો નોકરો વગેરેના વેશમાં ધણું કરીને મૂર્ખ જણાય હેવી રીતે વર્તેછે,—તે વાત તરફ ધ્યાન ખેંચવાની માત્ર જરૂર છે.”

ફ્રેંચ રંગભૂમિ ઉપર આમ નથી. એક રાત્રિયે જે નટ નાયકનો વેશ ભજવેછે તે બીજી કોઇ રાત્રિયે માત્ર ચિઠ્ઠી લાવનાર અથવા મુલાકાતે આવનાર ગૃહસ્થની વરદી આવનાર સેવકનો વેશ ભજવવામાં અસંતુષ્ટ થતો નથી. આથી કરીને ગૌણ પાત્રના વેશમાં પણ કલાનું તત્ત્વ પ્રવેશ પામી સકેછે. કેમકે હેવો નટ સેવક જેવો દેખાવા માટે શ્રમ લેછે. અંગ્રેજ નટ ગૌણ પાત્ર માટે અભ્યાસનો શ્રમ લેતો નથી તેથી રંગભૂમિ ઉપર સ્વાભાવિક રૂપમાં એ પ્રગટ થતો નથી. આમ બેલાસનું ફેલેવું છે.

બીજો એક ગૌણ પાત્રને અંગે દોષ કોઇક રથળે જણાયછે.

અંગ્રેજ રંગભૂમિ ઉપર Art of Acting—

ગૌણ પાત્રનો હાસ્ય ના લખનારે એ દોષ પ્રવર્તેલો બતાવ્યોછે.

બિખજવાનો અથોગ્ય લોભ ફ્રેંચ રંગભૂમિ ઉપર તેમ નથી. આપણી અહિંની રંગભૂમિ ઉપર પણ એ દોષ અતિશય વ્યાપેલો

છે. તે એ કે ગૌણ પાત્ર રહેજ પ્રસંગે આવે તો તહેણે વિશેષ ધ્યાન ખેંચ્યા વિના આવવું જવું જોઇયે. ચિઠ્ઠી લાવીને આપીને પાછા છાનામાના રીતસર ચાલ્યા જવું જોઇયે. પણ નહિ, હેમના આવવાથી પ્રેક્ષક મંડળમાં હસાહસ ઉત્પન્ન થાય એમ લક્ષ્ય રાખીને એ પાત્રો અનુચિત દેખાવ, એટલા વગેરેથી પોતાની તરફ ધ્યાન ખેંચેછે. હેમનો હેતુ સિદ્ધ થાયછે; અને રસિકતાનો લોપ થાયછે.

ગૌણ પાત્રનું આ કામ નથી. હેમનું કામ પોતાની મર્યાદામાં રહીને પણ કલાયુક્ત અભિનય કરવાનું છે—તે થઈ સકે એમ છે. સેવકાદિ અતિ ગૌણ પાત્ર આજુ ઉપર મૂકીને, બીજા જરાક વધારે ઉંચા ક્રમનો, તથાપિ ગૌણ પાત્રોને વિશે પણ અભ્યાસદીન, ભાવના-ચિહ્ન વિનાનો, અભિનય બહુ રથળે જોવામાં આવેછે. તે અનિષ્ટ

છે. પરંતુ એ જો બરોબર કરીને ભજવાય તો રસનિષ્પત્તિ પૂર્ણ થાયછે અને એ નટના શ્રમનો બદલો છે. જોર્જ એલેક્ઝાન્ડરે (પાછળ કહેલા The Stage as a Profession ના નિબંધમાં) કહ્યું છે કે:—

“ The player of small parts is not without his reward. * * * * * Let him love his art and all is well. * * * * * Be natural in interpretation.”

“ ગૌણ વેશ ભજવનારને પોતાના શ્રમનો બદલો નથી મળતો એમ નથી. પોતાની કલા ઉપર હેલુ પ્રેમ રાખવો. એટલે પરિણામ સારું જ આવવાનું. પાત્રસ્વરૂપને પ્રગટ કરવામાં સ્વાભાવિકતા રાખે એટલે બસ. ”

કલા ઉપર પ્રેમની વાત આખાથી બેલાસનું બીજું વચન યાદ આવેછે:—

“ The method of Studied Acting must tend to produce in the actor a much higher estimate of the value and importance of his art; and its effect in the case of the minor performers is very conspicuous.”*

“ અભ્યાસસાધ્ય અભિનયની પદ્ધતિને લીધે પોતાની કલાનું મહત્ત્વ તથા મૂલ્યની વધારે ઊંચી ગણના કરવાનું વક્ષ્ય નટને થવાનું અને હેની અસર ગૌણ વેશ ભજવનારાઓને વિશે બહુ પ્રગટ રૂપે જણાઈ આવેછે. ”

અભિનયને પૂર્ણતા આપવા માટે એક અન્ય કલાનો ધટિત રીતે એ કલાએ સ્વીકાર કરવાની જરૂર છે; તે

* Bombay Gazette 9th Nov 1898.

• Fine Arts P. 137.

ભાષણકલા.

ભાષણકલા. આં નિમ્નધનો વિષય અભિ-

નયકલા છે તેમાં મૂક નાટ્યનો સંગ્રહ કર્યો

નથી. અર્થાત્ નાટ્યવિધિમાં નટવર્ગને ભાષણનો પ્રસંગ આવશ્યક જ છે, ભાવાદિકતું પ્રદર્શન અન્ય સાધનોથી તો કરવાનું જ છે, પરંતુ વાણી એ સાધન પણ હેમાં મ્હોટો ભાગ લે છે. અને વાણીમાં જો અર્થ, ભાવોદ્દેગ, ઇત્યાદિને અનુકૂળ શૈલી પ્રવિષ્ટ ના થાય, તો પ્રેક્ષક વર્ગ ઉપર અસર પૂર્ણરૂપે ના જ થવાની. શબ્દો

ઉતાવળમાં એક બીજાને ધક્કેલી કાઢતા હોય

ભાષણકલાના અપૂર્ણ તેમ ગગડાવ્યે જવા, અથવા એકધારા ગાયા સેવનથી થતા દોષ. જેવા બોલ્યે જવા, અથવા અસ્પષ્ટ કે અત્રાવ્ય

ઉચ્ચારવા, વગેરે દોષોવાળું ભાષણ નિષ્ફળ

થાય છે. માટે ભાષણકલા એ નટવર્ગને માટે તો અવશ્ય કેળવવાની કલા છે. એ ખરું કે ભાષણકલાનું અયોગ્ય અને અધૂરું સેવન ક્યાંથી અસ્વાભાવિક ધોષણા અને કૃત્રિમ ચેષ્ટાસહિત ભાષણ કરવાની ટેવ પડે છે. ઇંગ્લાંડમાં એક વખત આ અનિષ્ટ પરિણામ ભાષણકલાની શાળાને લીધે થયું હતું.

બ્રેક્સન* કહે છે:—

“ It (the Elocutionary School) is principally distinguished by pomposity of utterance, elaboration of emphasis, and pump-handle gesture.”*

“ ભાષણકલાની શાળાના મુખ્ય લક્ષણ બોલવામાં ઈશ્મભય આડમ્બર, શબ્દો ઉપર ભાર અયોગ્ય કૃત્રિમતાથી મૂકવાની ચાપચીપ, અને પંપનો દાથો સતત એક સરખો હજારવાના જેવા દાથના ચાળા, એ છે. ”

Actor's Art ના પુસ્તક ઉપરથી જણાય છે કે ઇંગ્લાંડમાં ૧૯મા સેકાના આરંભમાં વર્ષો સુધી ત્યાંની રંગભૂમિ ઉપર ધોષણ.

યુક્ત ભાષણના એકધારા પ્રવાહનો જ રિવાજ હતો. કવિના શબ્દો અર્થ અથવા ભાવની તરફ લક્ષ આપ્યા વિના ગાનમય ધૂનમાં બોલ્યે જ જવાતા. એ કાળ ગયો છે અને ૧૯મા સૈકાના અન્ત્ય ભાગમાંથી ભાષણકલા બહુધા પૂર્ણ ગુણોમાં રંગભૂમિ ઉપર તો પ્રવર્તે છે.

આપણી ગુજરાતી રંગભૂમિ ઉપર ભાષણકલાની કલ્પના પણ હોય એમ હજી સૂધી જણાતું નથી. કાંતો કૃત્રિમતા આવે છે કે કાંતો નિર્જીવતા આવે છે. અને જ્યાં એ દોષ નથી આવતા ત્યાં નિત્ય જીવનની અતિવાસ્તવિક અને ભાવનાનો રંગ લાગ્યા વિનાની બોલવાની રીતિ નજરે પડે છે. ઈ. સ. ૧૮૮૦ ના શુભારમાં મુંબઈમાં એક નાટકમંડળી ભભી યર્ષ હતી તેમાં ધણે ભાગે શાળા-ખાતાના શિક્ષકો-મહેતાજીઓ-હતા. એ લોકોની રંગભૂમિ ઉપર ભાષણપદ્ધતિ શાળાનાં છોકરાંને શીખવતા હોય હેવી ચીપાતી, કૃત્રિમ, અને આસ્પરશ્યુક્ત હતી. તે બોધને મદારા એક મિત્રે હેવી રીત્યના સર્વ નટને 'મહેતાજી'નું જ ઉપહાસનામ બનાવીને આપ્યું હતું.

માટે નટવર્ગને ભાષણકલાનાં ખરાં તરવે જાણવા તથા એ કલા આચારમાં મૂકવા માટે એ કલાના ભાષણકલાના ખરા સેવન-અભ્યાસની આવશ્યકતા છે. ઇંગ્લાંડમાં નટવર્ગ થી દોષ ટળે છે. પ્રથમ ભાષણકલાનું શિક્ષણ નિયમસર મેળે.

એ શિક્ષણનું અનિષ્ટ પરિણામ અસ્વાભાવિક ધોષણાદિકમાં આવે છે એમ ઉપર કહ્યું છે તે માત્ર અયોગ્ય અને અધૂરા અભ્યાસ માટે જ છે. ખરાબ અને સર્વાંશે એ કલાનો અભ્યાસ કર્યાથી એ જ દોષો ટળે છે અને નવા ગુણ મળે છે.

ત્યારે ભાષણકલામાં મુખ્ય અંગ ચાં છે તે દ્ર્કમાં બોધ જર્થશું. આ કલા માટે અભ્યાસની જરૂર છે. અભ્યાસની આવશ્યકતા. ભાષણની કલા તો સ્વાભાવિક જ છે એમ માનવું એ દોષ છે. અભ્યાસને બળે માણસ પોતાની વાણી ઉપર હેલું તો પ્રજાન મેળવી સકે છે કે પ્રથમ ન્દાના

મંડળનું પશુ લક્ષ્યપૂર્વક શ્રવણ મેળવી ના સકનાર પુરુષ, અભ્યાસ-
બળે, હજારો માણસના શ્રીતામંડળને પોતાની છટાથી મોહપાશમાં
બાંધી દે. હિમોરિયનીસનો દાખલો સુપ્રસિદ્ધ જ છે. હેલો પોતાની
સ્વાભાવિક વાણીની ઝોડ્ય અભ્યાસબળે સુધારી અને અન્તે દૃઢ
પ્રત્યક્ષબળ અને સતત અને અશ્રાન્ત અભ્યાસ વડે વક્તાઓમાં શ્રેષ્ઠ
બન્યો. આ રીતે ઘણા પ્રખ્યાત વક્તાઓ આરંભકાળમાં ખામીવાળા
હતા અને પછી શ્રેષ્ઠતા પામ્યા છે. કારણ એ છે કે વાણીની ઉત્પત્તિ
કંઠરવના યન્ત્રની રીત્યના વ્યાપારમાંથી છે, આ કંઠરૂપી યન્ત્ર તે
એક અતિ સૂક્ષ્મ અને સુંદર વાદ્ય છે, અને હેના ધારણ કરનારની
વૃત્તિયોને પ્રતિધ્વનિ દે અને હેના શાસન પ્રમાણે સ્ફુરણ કરે એમ
હેને યોગ્ય સકાય છે.

માટે આ કલાનાં મુખ્ય અંગ ઉપર આવિયે. પ્રથમ શ્વાસનું
નિયમન છે. બનતા લગી હમેશાં નાકેથી શ્વાસ
બાષણકલાનાં મુખ્ય લેવાનો અભ્યાસ રાખવો, મ્હોએથી નહિ.
અંગ. શ્વાસના નિયમન ઉપર અવાજની ટકવાની
શક્તિનો આધાર છે. અને અવાજ ના ટકે.તો પછી બધું બર્થ.
આપણી અહિંની રંગશૂભિ ઉપર ખાસ લાંબાં
૧. શ્વાસનું નિયમન. વચનો બોલવામાં શ્વાસ બરાઈજઈને આવકા
ખાતે બોલવાના પ્રકાર ઘણીવાર નજરે પડે-
છે. અથવા તહેને પરિણામે શ્વાસને અન્ય ભાગે ચલવવાના પ્રયાસ-
માં એક જાતની કૃત્રિમ બાષણરીતિ પ્રગટ થાય છે.

બીજું શ્વાસના નિયમન માટે એ છે કે ધીમે ધીમે શ્વાસો-
અભ્યાસ કરવો, અને અવાજ ઉત્પન્ન કરવામાં શ્વાસને જોરથી છોડવો
નહિ, પરંતુ ઠરકસરથી શ્વાસનો ઉપયોગ કરવો, જેથી કંઠના સ્નાયુને
ઘસારો ના મ્હોએ.

બાષણકલાનું બીજું અંગ સુશ્રવ્યતા છે. અવાજની ઉપર.

પ્રભુત્વ મેળવનાર નટે જુદા જુદા ભાવને અનુ-
 ર. સુશબ્દતા. દ્વેષ ઉચ્ચ, નીચ, મધ્ય, નાદ સર્વે અરોગર સં-
 ભળાય એમ બોલવું જોઈએ. પરંતુ નિત્ય વ્યવહારમાં
 બોલવાના નાદ કરતાં રંગભૂમિ ઉપરના બોલવાનો નાદ ઉચ્ચતર જ જોઈએ.
 સર હેનરી અર્વિંગ કહેછે કે પ્રાચીન નટોની સલાહ એ હતી કે
 નાટકગૃહમાં સર્વથી પાછળની દારમમાં બેઠેલા લોકો સાંભળે એટલા
 જોરથી નટે બોલવું જોઈએ; પરંતુ-સર હેનરી કહેછે-એમ કરવા
 જતાં સર્વથી આગળની પંક્તિમાં બેઠેલા લોકોને નાદ અતિશય
 ઉચ્ચ સ્વરનો લાગશે. આ બંને મુશ્કેલીમાંથી મુક્ત થવાય હેવું નાદનું
 ધોરણ રાખવું એ અભ્યાસ અને કલાગાનથી જ પ્રાપ્ત થાય. તેમ
 વળી વૃત્તાન્તને અનુસરીને અથવા ભાવસંયત્નના ક્રમને વચ્ચે યઈને
 નીચે સ્વરે બોલવાનું હોય તે પણ નીચા સ્વરનું છે એમ ભાસ થાય
 છતાં આખા નાટકગૃહમાં પાસે દૂર સર્વત્ર સંભળાય એમ અવાજની
 કેળવણી રાખવી જોઈએ. એ પણ કંઠથી કામ અને શ્રમસાધ્ય છે.
 આ વિષયમાં ઇંગ્લાંડની રંગભૂમિ ઉપર પણ ખામી જોવામાં આવતી
 હતી. પણ તે કાળ કેટલાંક વર્ષ પૂર્વનો છે.

ત્રીજું અંગ-ભાષણકલાનું-ઉચ્ચારણની શુદ્ધિ અને સુવ્યક્તતા
 એ છે. શબ્દોના ઉચ્ચાર અશુદ્ધ અને ધ્વનિ
 ૩. ઉચ્ચારણની શુદ્ધિ સંભળાય પણ હેના જુદા જુદા અવયવ વ્યક્ત
 અને સુવ્યક્તતા. ના સંભળાતાં એક બીજામાં શેળમેળ થઈ,
 કોઈ હુમ થાય, કોઈ પ્રધાન ગ્રાણ્ય અયોગ્ય
 રીતે થાય-એ દોષ ટાળવો આવશ્યક છે. સામાન્ય વાતચીતમાં ધણી
 ઉચ્ચાર આપણે ઉતાવળ વગેરેને લીધે અસ્પષ્ટ કરીએ છીએ, પણ
 અભિનયમાં તેમ ના ચાલે. “મદારા મનમાં” ને જદશે ત્વરામાં
 “મદારા” નાં” એમ નહિં બોલાય. .

પરંતુ ઉચ્ચારણના આ ગુણો સાચવવા જતાં એમ ભાસ ના
 થવો જોઈએ કે માત્ર ગોખી રાખેલાં વાક્યોનો મુખપાઠ થાય છે. એ

છેડાના દોષમાંથી બચવું જોઈએ. એક જવાન નટે છટાદાર બાપણુ-
થી શાખાશી લોકો તરફથી મેળવી હતી. ત્હને સર હેનરી અર્વિંગ કહ્યું:

“એ બાપણુ શીખવા માટે હું ત્હને હજી એક વર્ષની મુદત
આપું છું; તે દરમ્યાન હેવો અભ્યાસ કર્ય કે ત્હારા ઓતાઓને
ક્ષણભર એમ જ લાસ થાય કે ત્હેં આ ગોખીને તૈયાર નથી કર્યું.”

ઉચ્ચારણશુદ્ધિ તથા સુવ્યક્તતા સાધવા જતાં એક વર્ણી
ખીણું પેસે છેડે જવાનું અનિષ્ટ પરિણામ થાય-
૪. ચીપી ચીપીને બોલ- છે. તે બાપણુકલાના ઓચા અંગ તરફ આપણુ-
વાનો દોષ ટાળવો. ને આણે છે. તે એ કે વાક્યો તથા શબ્દો
ચીપી ચીપીને કૃત્રિમતાથી બોલવાનો દોષ થઈ
જાય છે; તે દોષ ટાળવો એ ઓથું અંગ છે. ઘણા પ્રખ્યાત નટોમાં
એ ખામી ઠાક વખતે ઈંગ્લાંડમાં પણ આવતી હતી. આપણી અહિંની
ગુજરાતી રંગભૂમિ ઉપર એ દોષ જરાક વિશેષ જણાય છે.

એક ઉદાહરણ: ‘કહે છે’ ને બદલે ‘ક - હે-છે’, ‘કહો’ ને
બદલે ‘ક - હો’ એમ અસ્વાભાવિક, કૃત્રિમ ઉચ્ચારણ થાય છે. આ
દોષ માટે આપણી શાળાખાતાની કૃત્રિમ જોડણી બહુ ભાગે જવાબ-
દાર છે. કેટલાક સુશિક્ષિત વક્તાઓ પણ આ દોષથી મુક્ત નથી.

આ ચાર અંગ—શ્વાસનું નિયમન, સુશ્રવ્યતા, ઉચ્ચારણશુદ્ધિ તથા
સુવ્યક્તતા, અને અકૃત્રિમતા—તે વાણીનું બંધારણ, પાયો, છે. હવે વાણીને
ગૌરવ, સૌન્દર્યોદિ અર્પિત ગુણો આપનારા અંગ જોઈએ. એ અંગ:

(૫) દલીકરણ અથવા ભાર (Emphasis).

(૬) વિરામ.

(૭) સ્વયંભૂતા.

(૮) કાલ્પનિયમ.

અને (૯) સ્વરધટના.

પ્રથમ દલીકરણ લઈએ. ‘હું કાલ્પ પાણી પીશ.’ આ વાક્યમાં
‘હું’, ‘કાલ્પ’ અને ‘પાણી’ એ શબ્દો ઉપર
૫ દલીકરણ અથવા ભાર. જુદો જુદો ભાર મૂકવાથી જુદો જુદો અર્થ
થશે. “હું કાલ્પ પાણી પીશ.” “હું કાલ્પ પાણી પીશ.” અને હું
કાલ્પ પાણી પીશ.” એ બોલતાં ગભીર નિષેધવિષય બદલવાથી

અર્થ બદલાય છે. તો ભાષણકલામાં ક્રિયા શબ્દ ઉપર ભાર છે, કેટલો છે, વગેરે સાચવે તો જ અર્થબોધ થાય, અને વાણીમાં મદત્ત આવે. જોર્જ હેનરી યુર્મિસ કહે છે:—“દલીકરણ અને વિરામ એ ભાષણકલામાં કંઈકમાં કંઈક વિષય છે. સાધારણ ઓયલી-માં પણ કવિના વાંચનાં થોડાક જ એ ગુણો સાચવી સકે છે, અને રંગભૂમિ ઉપર તો મુરફેલી બહુ પડે છે.” અને ફરિયાદ કરે છે કે ધથા નટો આ ગુણો વિના વાક્યો નિર્જીવ રૂપમાં ગગડાવી દે છે. દલીકરણનું સ્વરૂપ એક જુદી રીતે સચોટ બતાવ્યું છે. સોલી (Solly) ના પુસ્તકમાં Coquelin (કોકેલીન) નું એક વચન જોતાંયું છે તે આ:—

“To recite means to distribute the plane surfaces and the reliefs, the light and the shade. In other words reciting is modelling.”

(“પાઠ બોલી જવો હેનો અર્થ એ છે કે સપાટ ભાગો અને ઉચ્ચ ભાગોની, પ્રકાશ અને છાયાની, ચોખ્ખો ચોંટવણી કરવી. બીજા રૂપમાં કહેતાં, પાઠ બોલવો તે આકૃતિધરના છે.”)

સોલીએ વર્મ્સ (Worms) ના અભિનયશિક્ષણનું એક દૃષ્ટાન્ત આપ્યું છે. એક ચાલાક શિષ્યે એકાદ ભાગનો પાઠ શુદ્ધ રીતે સુસ્વરથી, સ્પષ્ટતાથી, સ્વરધરનાથી, ઉચ્ચારી દીધો. વર્મ્સ કાંઈક પ્રસન્ન થયો દેખાયો, પણ અન્તે કહ્યું:—“આમ બહુ પ્રયાસ, અતિ-અજ્ઞાસ, કામનો નથી. પ્રત્યેક શબ્દ પ્રધાનરૂપે પૂર્ણ અસરથી આગળ કરવાનો શ્રમ ત્હેં બહુ લીધો છે. પરંતુ આમ કર્યાથી કશી છાપ નહિ પડે. દરેક વાક્યમાં એક મુખ્ય, ફૂંચીરૂપ, શબ્દ હોય છે, જેનો ઉપર આખા વાક્યનો અર્થ આધાર રાખે છે. એ શબ્દ સરળ રીતે આગળ આણવો જોઈએ, એટલે બાકીના શબ્દો પોતપોતાનું સાચવી લેશે, એ શબ્દો તો માત્ર સ્પષ્ટતાથી અને માત્રી રીતે બોલવાના છે.”

Legouvė નું વચન સૌથી ઊતારી હેવા પ્રધાન કૃતીરૂપી શબ્દ વિશે કહેછે:—

“ The important point is to ‘distinguish it from the others, and, so to speak, raise it in the midst of them like a lighthouse which illumines its surroundings.”

(“ મહત્ત્વની વાત એ છે કે પ્રધાન શબ્દને બીજા શબ્દોથી વિલક્ષણ તરીકે બતાવવો, અને આસપાસના પદાર્થોને પ્રકાશ આપનાર દીવાદાંડીની પેઠે એ શબ્દને બીજા શબ્દોની વચ્ચે ઉચ્ચ સ્થાને ચઢાવવો. ”)

વિરામ—એ પણ એટલો જ આવશ્યક ગુણ છે. વાક્યમાં કિયે ઠેકાણે અને કેટલો વિરામ રાખવો એ ચાતુર્ય.

૬.—વિરામ. થી જ જણાયછે. કીનના વિરામચાતુર્યનું દષ્ટાન્ત પાછળ આપણે જોઈ ગયા છીયે. વિ-

રામની વખતે ભાવપ્રદર્શન કરવા સંબંધે મુખ્યચર્ચાના પ્રકરણમાં ચર્ચા થઈ ગઈછે. અહિં માત્ર ભાષણકલાના અંગ તરીકે જ વિરામની ગણના કરીછે.

સ્વયંભૂતા એ ગુણ તો અત્યંત આવશ્યક છે. ગોખેલાં વચનો-નો મુખપાઠ કર્યાથી અસ્વાભાવિકતા ઉઘાડી

૭—સ્વયંભૂતા. રીતે આવેછે. તેથી ઉલટું જાણે વચનો (મૂળ શબ્દો ગોખ્યા પણ નથી એ રીતે) પોતાની

મેળે જ પોતાના વિચારમાંથી ઉત્પન્ન થાયછે એમ ભાસ થાય ત્યારે આ સ્વયંભૂતાનો ગુણ દેખા દે. માત્ર ‘સ્વગત’ વચનોમાં જ સ્વયંભૂતા જોઈયે એમ નથી; અનેક પાત્રોના સંભાષણ વખત પણ એક પાત્ર બોલી રહે કે તરત જ, વચમાં વિચાર કરવાને દાણ પણ વિરામ આપ્યા વિના, બીજા પાત્રનું ભાષણ શરૂ થાય તો સ્વયંભૂતાનો ભાસ નથી ઉત્પન્ન થતો. Art of Acting નો લેખક ફ્રે-

હે:—“ ફ્રેન્ચ નટે આ સ્વયંભૂતાની બાબતમાં બહુ ઉત્કૃષ્ટ હોયછે. જાણે તે કશું પોતાને સૂઝી આવ્યું હોય તેમ સર્વ વચનો એએ! બોલેછે; એટલું જ નહિ, પણ જાણે કશુંબર અનિશ્ચયનો દેખાવ કરેછે, જાણે વિચાર અથવા શબ્દ (ગોખેલા શબ્દ સ્મરણમાં આણવા માટે નહિ, પણ સ્વયંભૂ રીતે) સોધતા હોય એમ. ”

બાપજીકલામાં કાલમાન સાચવવાનું કામ ખરેખરી. મુરકેલીનું

છે. ધીમે બોલવું, છતાં ધીમું છે એમ જાસ

૮. કાલનિયમ. ના થાય, પ્રત્યેક વચન સ્પષ્ટ અને આસનિયમ

સાથે બોલવું જેથી પ્રત્યેકની અસર થાય,

છતાં હેનાં અંજોમાં પરસ્પર પ્રમાણ-કાલમાન-સાચવવું, એ ચાતુર્યનું કામ છે. ધીમે બોલવાનું વચન હોય તેથી અતિમન્દતાનો ભાર જણાય એ ભયે નટ લોકો ઉઠાવળ કરી દર્દને બોલેછે; પરંતુ તેથી કષ્ટ અસરનો નાશ થાયછે. બાવસંચક્તન, અથવા ઉરકેરાયલી વૃત્તિ, જતાવતાં વચનનાં તાલમાન અને સ્વરનાં આરોહણ ઉપરથી પોતાનું પ્રજ્ઞત નટે ખોઈ નાંખવું ના જોઈએ. હાવાં હાવાં તરવે સમજવાં રહેલાંછે, પણ આચારમાં આણવા માટે તો ઈશ્વરદત્ત કલાશક્તિની જરૂર વિશેષ છે; અભ્યાસની મદદ થોડે સુધી જ પડેલી સકશે.

સ્વરધટના એ બાવપ્રદર્શનના સાધન તરીકે કાંઈક જુદી વસ્તુ છે તે પાછળ કહી ગયોછું. અહિં

૯. સ્વરધટના. બાપજીકલાના સંબંધમાં કાંઈક સંકુચિત, કાંઈક બાજી સ્વરધને સ્પર્શનારો, પદાર્થ સ્વર-

ધટના છે. બાપજીમાં શ્રવણસુખગતા પૂરનારો ગુણ એ છે. પરંતુ નિઃસાર, અર્થને પ્રતિકૂળ, અર્થને અતુકીયતા ના સાચવનાર એમ થઈ જાય તો સ્વરધટના બૂધજી મટી દૂષણ જ બનશે. અને અહિં પણ સ્વરધટનાથી દેવો જાસ ના થવો જોઈએ કે ગોખેલાં વચનનું.

પહેન થાયછે. ઉચિત અને નિર્દોષ સ્વરધટના તે માત્ર સાધનરૂપ છે, છેવટનું લક્ષ્ય નથી,—એ વાત ભૂથી જવાથી આ અનિષ્ટ પરિણામ આવેછે.

ભાષણકલાનાં, ત્કારે, આ મુખ્ય અંગ છે. એ કલાની આવરયક્તા રંગભૂમિ ઉપર કેટલી છે તે નિત્યજીવન અને નાટ્યકલાના વિષય વચ્ચેનો રસવિષયક ભેદ ધ્યાનમાં રાખ્યાથી સમજાશે અભિનયકલાનાં 'ખીખ' અંગોની પેઠે વાણીમાં 'પણ, નિત્યજીવન એ અનુકાર્ય વિષય હોઈ પાયો હોવા છતાં, હેમાં ભાવનામય અંશ ઉમેરવાથી નિત્યજીવન અને કલામય પ્રતિબિમ્બ વચ્ચે ભેદ ઇષ્ટ છે. લૌકિક વ્યવહારમાં—નગર માર્ગમાં, બજારમાં, ઘરઘરાઉ મંલાપણમાં,—જે વાણીની રીતિ વપરાયછે તેની જ યથાવત્ નકલ કરીને રંગભૂમિ ઉપર વાપરવાથી રંગભૂમિનું ગૌરવ નષ્ટ થાયછે, અને હલકાપણાનો કામ થઈ. એ વાણીની પઠાડી રહેલા વિચાર, ભાવ વગેરે અંશ ઉપર પણ દુદ્ધતાની છાયા પડેછે. અભિનયકલાના સર્વાશમાં વ્યાપનાર સ્વરૂપ, પાછળ કહેલું છે કે, ભાવ, અર્થ, પાત્રતા અને વાણીના અન્તરતત્ત્વનું ઉદ્ઘાટન કરવામાં સમાયુંછે એ સ્વરૂપ આ વાણીને વિશે પણ યથાસંભવ લાગૂ પડેછે. ટેનિસને સુન્દર શબ્દોમાં કહ્યુંછે:—શબ્દો—“ half reveal and half conceal the soul within.” ‘અંદર રહેલા આત્મતત્ત્વને અડધા પ્રગટ કરેછે, અને અડધા નિગૂઢ રાખેછે.’ અને—The Actor's Art નો લેખક કહેછે તેમ—નટનો અધિકાર એ છે કે એ અંદર રહેલા આત્મતત્ત્વને પૂર્ણ રૂપે પ્રગટ કરાય એમ પોતાની સર્વ સાધનશક્તિયોનો ઉપયોગ કરવો. આ માટે શબ્દોનું માત્ર સંચાની પેઠે ઉચ્ચારણ કરી જવાથી સફલતા નથી આવતી. માટે જ ભાષણકલાથી સંધાતી ભાવનામય છાયા, અને નિત્ય વ્યવહારની ભાષણ રીતિથી ભેદ,—એ તરવો ફલિત થાયછે.

પ્રકરણ ૮ મું.

નટ અને પ્રેક્ષક મંડળ વચ્ચેનો સંબંધ.

અભિનયકલાનાં સ્વરૂપ, અંશ, વ્યાપાર વગેરેનું દર્શન આપણે
 કર્યું. પણ એ કલાનું હલ, દેનેા વિનિયોગ,
 નટ અને પ્રેક્ષક મંડળ વચ્ચે સંબંધ. વિચારવાની જરૂર છે. કેમકે દેના પ્રવૃત્તિ-
 દેગુને ખાનમાં રાખીયું તો નટના કર્તવ્યનું
 એક બીજું સ્વરૂપ પ્રગટ થશે. મિત્રહાર, કવિ, વગેરે ક્ષારસિક પુરુષો
 અન્યને આનન્દ આપેછે, એ ખરું; અને
 અન્યરંજન એ દેવ તેમાંના કેટલાકનું સ્વરૂપ વખતે એ અપ્રધાન
 રૂપે પણ દસે; પરંતુ એ કલાઓની પ્રવૃત્તિ તો માત્ર પોતાનો જ આનન્દ,
 એ કલાવિધાનમાં મગતો, આનન્દ—એ દેગુથી જ થાયછે.

“એક અનર્ક મુજ રંજવા

વિવિધગતન પારુ,

કે કવિજનચિત યોરવા

ધરું રૂપ દુ આરુ.”

એમ એ કલાને કહેવાનો દ્રઢ છે;—ત્યાં અન્યનું આરાધન
 મોજ રૂપે જ આવેછે, પ્રાસંગિક પરિબ્રુમ તરીકે,—દેવ તરીકે નહિ.
 બાકી મુખ્ય દેવ તો—“સુગન્ધ મુજ જે તેજ સુખકું મુજ, ત્યાં
 રમું છન્દે” એ વચનથી જ સ્પષ્ટ પ્રાચિત થાયછે.

આમ કવિતા વગેરે કલાઓ વિશે સંબંધેછે. પરંતુ અભિ-
 નયકલાની પ્રવૃત્તિ તો નટ અને પ્રેક્ષક મંડળ બંનેની અપેક્ષા રાખીને
 થાયછે. નટ પોતે માત્ર પોતાના જ આનન્દ માટે ખેલ નથી કરતો;
 જોકે સમર્થ ક્ષારસિક નટને પોતાની કલા ઉપર નિર્વિકલ્પ પ્રેમ
 આવશ્યક જ છે, અને તે વૃત્તિમાં પ્રેક્ષક વર્ગનો સંબંધ દાણમર
 હાથ થાયછે. નટની કલા પ્રેક્ષક મંડળને આકર્ષવું, આનન્દ આપવો,
 હિમત કરવું, એ જાયા અને ઉદાર દેગુથી વ્યાપારમાં આવેછે.

એટલું જ નહિ પણ નટ અને પ્રેક્ષક મંડળ વચ્ચે ગૂઢ સમ-
ભાવનો સંબંધ આવશ્યક છે;—આપણાં રસશાસ્ત્રોમાં રસની નિષ્પત્તિ
માટે સહૃદયની આવશ્યકતા મનાઈ છે
નટ અને પ્રેક્ષક વચ્ચે
સમભાવ.
તેમાં પણ આ જ તત્ત્વ છે. એ સૂક્ષ્મ
સમભાવ વિના સારો અભિનય હોય તોપણ

પ્રેક્ષક મંડળનાં હૃદયનાં ઊંડાણને સ્પર્શ નહિ કરે. આ શક્તિ
નટમાં હિત્સુકતા હોય તો પ્રાપ્ત થાય છે. નંદ પોતે પોતાના પાત્ર-
સ્વરૂપમાં અન્તઃપ્રવેશ મેળવવાને હિત્સુક હોય, તો પોતે રૂપાન્તર
કરવામાં તદ્દપતા ખરા અન્તઃકરણથી માની છે એમ પ્રેક્ષક વર્ગને
મનાવવાનો, ખાતરી કરવાનો, પ્રથમ ક્રમ બરાય છે.

આ પ્રસંગ સંબંધમાં એક વિવેચકનું નીચેનું વચન સૂચક લાગશે:—

Sir Herbert Tree will miss one thing
which has always counted for much with him
when he makes his "appearance" as a
cinema actor—to wit, the audience. No one has
insisted more emphatically on the very real and
potent character of the invisible bond which
unites the actor with his hearers. Thus he tells
how some years ago, when playing Hamlet, he
found himself in that scene on the ramparts
when he awaits the approach of the Ghost, gasp-
ing for breath and drenched with the dew of
apprehension. "What a fool I am" he cried to
himself. "My back is to the audience, the scene
is in darkness. Why should I waste so much
mental force?" Why not stand at rest, await-
ing my cue with a cool pulse?" But a trial

quickly showed him his error. He had a difficulty to get back into the character and moreover he discovered that the scene did not grip the audience with the same intensity at all. He had broken the spell.x

આ જિનારનો સાર એ છે કે—સર હર્ષદ ટૂંકી નાટકમાં વેશ બજવતે પ્રેક્ષકો જોડેના સમભાવની જે પ્રેરણા મેળવેના હોતો તે ‘સિનેમા’ માટે બજવને હુમ્મસ થવાથી ક્ષતિ આવતી હતી. તેમ જ, હેમ્બેટનો વેશ બજવતે પિતાના જૂનની વાટચ જોતો એ અન્ધકારમાં અને પ્રેક્ષક મંડળને પીક કરીને કોટ ઉપર જોડેલો તે વખતે હેને યુગ કે પ્રેક્ષકો જોડે સંબંધ આ ક્ષણે અસાધ્ય છે, તો પછી મદારે કથો પ્રયાસ જ ના કરવો. પરિણામ એ યુગ કે પાત્રસ્વરૂપમાં પ્રવેશ પુનઃ કરવામાં હેને મુશ્કેલી પડી, અને તે દૃશ્ય પશુ પ્રેક્ષક મંડળના મનને વશ ના કરી સકયું—સમભાવનો જાદૂ છૂટી ગયો.

કેટલાક એમ કહે છે કે—પ્રેક્ષક મંડળનો કેવળ અનાદર કરવો; હેમની સ્તુતિનિન્દાના ઉદ્દેશ તરફ લક્ષ્ય. પ્રેક્ષક મંડળનો અનાદર એ તત્વની પરીક્ષા. જ ના આપવું, અને માત્ર પોતે પોતાની ભાવના સાચવીને અભિનય કરવો. આ મતની ઉદ્ધત ગર્વિષ્ણતા ઉઘાડી જ છે;—જને ખદું જોતા એ મત ધારણ કરનારા માત્ર દોષ જ કરે છે. હેવો કોઈ પશુ નટ નથી, અને હેવો ના જોઈએ, કે જોને પ્રેક્ષકના મનનું રંજન કરવાનો સ્તુત્ય લોભ ના હોય. એટલું જ નહિ, પશુ નટનું જેમ નાટક રચનાર તરફ તેમ પ્રેક્ષક મંડળ તરફ પશુ કર્તવ્ય જ છે. તેમ જ, પ્રેક્ષક મંડળનો અનાદર કરનાર નટ પોતાના કલામય વ્યાપારને મળતું એક ઉત્તમ ઉત્તેજન પ્રુવે છે. પ્રેક્ષક મંડળનો સ્તુતિનાદ એક કરતાં ચંદો જીજ્ઞે હેવો ચમત્કાર નટના અભિનયમાં ઉત્પન્ન કરે છે. સમ-

ભાવની આ પ્રેરણાશક્તિ અતુલવસિદ્ધ છે. સામાન્ય 'સંભાષણ'માં પણ નિત્ય વ્યવહારમાં એ સત્ય જણાઈ આવે છે. આપણે ઠામ જોડે, વાત કરતા હોઈએ તે સમભાવથી સાંભળે નહિં, રુચિ દર્શાવે નહિં,; તો આપણી વાત કરવાની ઇચ્છા, રુચિ, શક્તિ, સર્વ શિથિલ થઈ જાય છે.

આ કારણથી નટનું કર્તવ્ય છે કે પ્રેક્ષક મંડળનો સમભાવ મેળવવો. અને તે કય્દારે થાય ? પોતે પ્રમાણિક પણે વર્તે અને પ્રેક્ષક મંડળની દરકાર રાખીને પ્રવર્તે ત્દારે. જધી વાતો ગણનામાં લઈને પણ એટલું તો સિદ્ધ છે કે આખર પ્રેક્ષક મંડળ તે જ નટના કલા-વ્યાપાર માટે પ્રથમ અને અન્તિમ ન્યાયાધિકારી છે.

‘પરંતુ એક ભુદા અર્થમાં પ્રેક્ષકમંડળનો અનાદર ઇષ્ટ અને સફળ અભિનયને પોષક છે. પ્રેક્ષક મંડળને પ્રસન્ન કરવા માટે સારા અભિનયની અપેક્ષા છે, અને સારા અભિ-
પ્રેક્ષક મંડળનો અનાદર-હેનો નય માટે પ્રેક્ષક મંડળના અનાદરની અપેક્ષા ભુદો અને સારા અર્થ.

છે; અર્થાત, પ્રેક્ષક મંડળને આદર આપવા માટે અનાદર કરવાની જરૂર છે. આ વિરોધાભાસનો ખુલાસો ‘સમા-ક્ષોભ ટાળવો’ એ જે શબ્દોમાં મળશે. સારામાં સારા વિદ્વાનોને ઘણી વાર સભાની વચ્ચે ઊભા થઈને ભાષણ કરવાની કસોટી વખત એક જાતનો ક્ષોભ થાય છે, ગભરાટ થાય છે, અને ધારેલું બોલાતું નથી, બોલેલું લયડતું બોલાય છે, વગેરે અવ્યવસ્થા થઈ જાય છે. આ દર્શાતું નામ ‘સમાક્ષોભ.’ એ સમાક્ષોભનું ઓસડ પ્રેક્ષક અને શ્રોતાના મંડળનો કેવળ અનાદર કરવો, જાણે એ છે જ નહિં એમ માની લઈને પ્રવૃત્તિ કરવી એ છે. આ અર્થમાં જ નટને વિશે પ્રેક્ષક મંડળનો અનાદર સ્વીકાર્ય જાને છે. આ વસ્તુનું રસિક રહસ્ય-દર્શન એક સુંદર વાર્તાના પુસ્તકમાં એક રચણે કરાવાયું છે, તે ઊતારુંછું:—

"Dal", she said, "I do hate singing before that sort of audience (i. e. unsympathetic and unappreciative). It is like giving them your soul to look at, and you don't want them to see it. It seems indecent. To my mind music is the most *revealing* thing in the world. I shiver when I think of that song, and yet I don't do less than my best. When the moment comes, I *shall live in the song, and forget the audience.*"*

" ડેલ ! "—એ બોલી, " હેવા (અર્થાત્ સમભાવહીન અને અગ્રાધી) પ્રેક્ષક મંડળની સમક્ષ ગાવું મહને ગર્હણીય લાગે છે. જાણે આપણો અન્તરાત્મા એઓ પ્રગટ જીવે તે આપણને ગમતું ન ન હોય, છતાં હેમની સમક્ષ એ અન્તરાત્મા નિરીક્ષણ માટે ઉપસ્થિત કરવો ના હોય ?—એમ લાગે છે. મ્હારે મતે સંગીત તે દુનિયામાં સર્વોત્તમ આવિષ્કારક વસ્તુ છે. એ ગીતનો હું વિચાર કરું છું ત્હારે મહને ભયકમ્પ ઉત્પન્ન થાય છે, અને તેમ છતાં હું મ્હારો સંપૂર્ણ પ્રયાસ કરવામાં બિનતા આજીતી નથી. ગાવાની ક્ષણ આવશે તે વખતે હું એ ગીતમાં જ જીવતી હોઉં એમ કરીશ અને પ્રેક્ષક મંડળને વીસરી જઈશ. "

જે વિચાર અહિં ગીતસંગીત વિશે કરાયા છે તે જ અભિનયને યથાવત્ લાગૂ પાડી સકારો. અભિનયકલામાં પણ નટ પાત્રસ્વરૂપ-પ્રદર્શનની સાથે આત્મસ્વરૂપનું પણ આવિષ્કાર કરે છે, અને તેમ કરવા માટે ક્ષણભર પ્રેક્ષક મંડળનું અસ્તિત્વ જૂઠવું એ એક ઇષ્ટ સાધન છે.

* Extract from "The Rosary", a novel by Miss Florence L. Barclay.

Chapter "Confidences", p. 41.

આ અર્થમાંજ મદામ માલિબ્રેન (Madame Malibran) નામની ગાનારીએ કહેલું કહેવાયછે કે—“ શ્રોતાના મંડળની આગળ ગાતી વખત સંકાયદીનતા સાધવાનો મ્હારો ઉપાય એ છે કે જાણે હું બાગમાં ભળી રહીને ગાઉં અને શ્રોતાજન તે બધા કેબેજના છોડ છે,—એમ કદપુંછું. ” The Actor's Art ના લેખકે હાનો અવળો અર્થ લઈ આ ગાનારીને વિશે કલામાં સમાયલા સમભાવની પ્રેરણાનું એટલાન વગેરે આરોપી સખત શબ્દો લખ્યાછે.* પરંતુ હું ધારુંછું સભાક્ષોભના પ્રતીકાર તરીકે જ આ કદપના હેતુ જરાક અરુચિકર શબ્દોમાં મૂકી લાગેછે. એ પુસ્તકનો લેખક બીજે સ્થળે એ જ સભાક્ષોભના ઉપાય માટે લખેછે:—

“The young actor should endeavour to be at his ease, and not to be morbidly conscious of what the audience may be thinking of his every movement. Watch a group of children at play; all their gestures are natural, unaffected, instinct with grace so long as they do not think they are being observed. The actor's art is to be, under the critical gaze of an audience, as natural as those children.” x

“ તરુણ નટે અસંકાયમય સ્વસ્થતામાં રહેવાનો પ્રયાસ કરવો જોઈએ, અને મ્હારી દરેક હાલચાલ વિશે પ્રેક્ષક મંડળ શું ધારશે હેનો વિચાર કરી અસ્વસ્થ ના થવું જોઈએ. છોકરાનું ટોળું રમતું હોય તે ધારીને જોઈશું તો જણાશે કે જ્યાં સુધી—‘હમને કોઈ જુલેછે’—એમ હેમને ખબર નથી હોતી, ત્યાં સુધી હેમની બધી અંગચેષ્ટાઓ સ્વાભાવિક, ડોળ વિનાની, અને હાલિસથી અનુપ્રાણિત હોયછે.

* The Actor's Art P. 77.

x The Actor's Art P. 49.

નટની કલાનું સ્વરૂપ એ છે કે પ્રેક્ષકમંડળની તીક્ષ્ણ પરીક્ષક દષ્ટિ તળે રહીને પણ, આ હોકરાંના જેવા સ્વાભાવિક બનવું.”

અર્થાત, ક્ષણભર પ્રેક્ષક મંડળનું અસ્તિત્વ જ ભૂધી જવું એ સભાક્ષોભનો ઉપાય છે એમ એ લેખકનો જ અભિપ્રાય જણાય છે. અલગત, એટલી વિશિષ્ટતા છે ખરી, કે પ્રેક્ષક મંડળની દષ્ટિ છે એ વાત તદ્દન હુમ નથી થતી. પરંતુ પ્રેક્ષક મંડળની દષ્ટિનું જ્ઞાન છતાં, જ્ઞાન ના હોય અને જે સ્વાભાવિકતા આવે તેવી આજુબી-એ વચનનો કૃતિતાય એ જ છે કે સ્વાભાવિકતા માટે છુટ અસંકેપ-સભાક્ષોભના નાશ-સારું તો ક્ષણભર પ્રેક્ષક મંડળનું અસ્તિત્વ ભૂધી જ જવું જોઇયે.

આમ ના ચાલે તો, પ્રેક્ષક મંડળમાંનો એક જણ પણ તાકીને જીવે છે એમ અસ્વસ્થતાજનક ભાસ થયો પ્રેક્ષક મંડળની દષ્ટિ તરફ તો, નટનું આત્મસંવેદન આગળ પડશે, અતિશય લગ્ન રાખ્યાના અને કલામાં નિષ્ફળતા આવશે ડટન જોઈ પરિજ્ઞાન કુક (Dutton Cook) એક દૃષ્ટાન્ત આપે છે. એડોલ્ફ નાઉરિટ (Adolphe Nourritte) નામનો પ્રખ્યાત ગાયક પારિસ ઓપેરા હાઉસમાં ૧૬ વર્ષ સુધી પ્રધાનપદ અને કીર્તિ ભોગવતો હતો. અંતે દ્યુપ્રે (Duprez) નામનો એક હેનો પ્રતિસ્પર્ધી દાખલ થયો એટલે પોતે રાજીનામું આપ્યું. અને જ્યાં પોતે જાય ત્યાં પ્રેક્ષક મંડળમાં દ્યુપ્રે છે એમ હેને ખબર મળે એટલે હેની શક્તિ જડ થઈ જતી, અને અવાજ સ્તંબ થઈ જતો. આમ કાલક્રમે પોતે આત્મશ્રદ્ધા જોઈ બેઠો, અને શ્રોતાજનના સ્તુતિનાદ થતા તે ક્યકાગીયી પ્રેરિત હતા એમ કદપવા લાગ્યો, અને ખાન્તિષ્ઠ થઈ અન્તે એક દિવસ હેણે આત્મધાત ક્યો.* પોતાની કલા ઉપર નિર્લિપ્ત પ્રેમ કરતાં પોતાના જીવપરાજનની દરકાર વધારે સંભળ થવા દેવાનું આ પરિજ્ઞાન આવ્યું.

ત્યારે, સફલ કલાનિર્માણ માટે કલાનાં જિયાં તરવો ઉપર પ્રેક્ષક મંડળનો આદર તેમ જ અનાદર બંને ઇષ્ટ છે. અન્યનિરપેક્ષ ભક્તિ રાખી નટે પ્રવર્તવાનું છે; અને તેમ કરીને જે પરસ્પરવિરોધી જણાતી વૃત્તિયોનો આશ્રય કરવાનો છે,—

સબાક્ષોબ ટાળવા માટે પ્રેક્ષક મંડળનો અનાદર, અને કલાપૂર્ણ અભિનય સાધવા માટે અને હેમાં અન્યના સમભાવથી મળતા ઉત્તેજન વડે ઉત્તરોત્તર વિશેષ કલાયમતકાર ઉત્પન્ન કરવા સારું પ્રેક્ષક મંડળનો આદર. આ આદરનું સ્વરૂપ નિર્વિકલ્પ હોય, તો નટથી આત્મસંવેદનમાં ના પડીને સ્વસ્થતા જાળવી સકાય છે. એટલે એમ કે પ્રેક્ષક-

મંડળમાંથી અમુક વ્યક્તિ અથવા વ્યક્તિ-પ્રેક્ષક મંડળનું સામાન્ય ગણ્ય પોતાના તરફ લક્ષ દેછે એમ બોધ રૂપમાં જ નટને જ્ઞાન થવું ને ઇષ્ટ છે. ના થતાં, માત્ર પ્રેક્ષક મંડળ સામાન્ય રૂપે, અમુક વ્યક્તિપણાથી અવિશિષ્ટ રૂપે,

લક્ષ દેછે એટલે જ ભાસ થાય હોવો આદર ઇષ્ટ છે મિમિસ કેંડલ (Mrs. Kendal) નામની નટી કહેછે:—હું નાટકગૃહના બધા પ્રેક્ષકોને જોઈ સકતી નથી; કાઠ પણ જોઈ સકે નહિ; પરંતુ પ્રેક્ષક મંડળ સમસ્ત રૂપે આપણા ઉપર લક્ષ આપીને સાંભળે છે કે નહિ, આપણે હેમનું ધ્યાન સંપાદન કયાં જમણે છિયે કે નહિ તે આપણને અન્તર્ગાનથી જ લાગી સકે છે. *

એ સ્પષ્ટ શબ્દોમાં કહેછે;—

“One’s feeling of the audience is more a general impression than noticing particular persons.”

“ પ્રેક્ષક મંડળનું આપણને જ્ઞાન થાય છે તે અમુક માણસ તરફ લક્ષ-જઈને નહિ પણ સામાન્ય રૂપે ભાસના આકારમાં થાય છે. ”

અને આ રીતે જ પ્રેક્ષક મંડળના સમભાવની પ્રેરક શક્તિ કામ કરી સકે છે. એ નહીં કહે છે:—

“ If an audience is very attentive to a play, they get the very best that an artist can give them ; whilst, on the contrary, if you feel the public are not with you, you become self-conscious and can do nothing.” x

“ નાટકના એક તરફ પ્રેક્ષક મંડળ પૂર્ણ લક્ષ રાખે છે ત્યારે કલાચતુર નટ કનેથી લેનાથી અને તેટલો ઉત્તમ અભિનય હેમને જોવાને મળે છે; પણ, એથી ઉલટું, જો એમ નટને લાગે કે પ્રેક્ષક વર્ગ ચ્હારી સાથે સંલગ્ન નથી, તો નટનામાં આત્મસંવેદન સ્પુરે છે અને એ કશું કરી સકતો નથી. ”

આ જોડા સત્યથી બરેલો સિદ્ધાન્ત છે. પણ આપણે ક્યાં જીતરી પડ્યા ! પોતાને અન્ય કોઇ ધારીને જીવે છે એમ જાન થાય તો આત્મસંવેદન ઉત્પન્ન થઈ કૃત્રિમતા રહિત થાય છે—એમ આપણે હમણું ચોટીવાર ઉપર રમતમાં રોકાયલાં છોકરાંનું દર્શાવત લઈને બતાવ્યું. અને અહિં એથી કેવળ વિરોધી પરિણામ આણી જોયું કે અન્યજન

જીવે છે એ જાનથી ઉત્તમ કલાવિધાન થાય છે, અને લક્ષપૂર્વક નથી કોઇ જોતું તે જાનથી આત્મસંવેદન ઉત્પન્ન થાય છે, પરંતુ આ વિરોધાભાસ જ છે. અને પ્રેક્ષક મંડળનો આદર કરવો અને અનાદર પણ કરવો એ વિરોધાભાસી સૂત્ર ઉપર કદી ગયા લેનો ખુલાસો અહિં સમાયલા જોડા તત્ત્વમાં જડે એમ છે. અન્ય કોઇ જીવે છે—એ બાસ અમુક વ્યક્તિના સ્વરૂપથી હોય, તો વ્યમતા થઈ

આત્મસંવેદન ઉત્પન્ન થાય, પરંતુ અન્ય જોનાર અમુક વ્યક્તિ નહિ, પણ સામાન્ય રૂપે, નિર્વિકલ્પ રૂપે, રહેલું, જાણે સ્પર્શથી કે કોઈ રીતે જે'નું પ્રત્યક્ષ જ્ઞાન ના થાય હેતુ' ભાવનારૂપ, અન્ત-જ્ઞાનથી જે'નું અસ્તિત્વ અનુભવાય હેતું, પ્રેક્ષકમંડળ આપણને જુવે છે એ જ્ઞાનથી તો આત્મસંવેદનનો ક્ષોભ નથી થતો; અને ઉલટો એવો અનુભવ થાય છે કે નટ ચોતે અને પ્રેક્ષકમંડળ સમસ્ત એ બંને

સમભાવજનિત કોઈ રસિક વાતાવરણમાં,
પ્રેક્ષક મંડળ અને નટનું રસપ્રવાહમાં, લીન થઈ તથાપા જાય છે,
રસમય અદ્વૈત.

અને એકબીજાથી બિન્ન છે એ જ્ઞાન હુમ થઈ એક પ્રકારનું અલૌકિક અદ્વૈતસંવેદન ઉત્પન્ન થાય છે. આમ આ વિરોધાભાસનું રસિક દૃષ્ટિએ સમાધાન છે.

હમણાં કહ્યું તેમ, પ્રેક્ષક મંડળનું લક્ષ નટ ઉપર નથી હોતું ત્હારે વ્યગ્રતા થાય છે. હેનો એક દાખલો પ્રેક્ષક મંડળનો સમભાવ ના હોય તો યતી અભિ-
The Actor's Art ના પુસ્તકમાં છે; પ્રેક્ષક મંડળ તરફ નટનું કર્તવ્ય કીન (Kean) સંપૂર્ણ રીતે જાણી હેમને રંજન કરવા-
નયની વ્યગ્રતા.

તરફ પૂર્ણ લક્ષ આપતો હતો. એક વાર લૉર્ડ અને લેડી કૉર્ક હેનો 'એથેલો'નો અભિનય જોવાને આવ્યાં હતાં, અને લૉર્ડ કૉર્ક અભિ- નયકલાનો સારો પરીક્ષક ગણાતો હતો. પરંતુ નાટક થઈ રહ્યા પછી કીનને એક મિત્રે બીજો દિવસે પૂછ્યું:—“ કેમ ? વિજય મળ્યો ? ” કીને ઉત્તર દીધો:—“ અરે, ભાઈ, નામ ના દર્શિ. હું તદ્દન દુઃખી થયો છું. હું એથેલોમાંના ઉત્તમમા ઉત્તમ વૃત્તાન્ત મ્હારી સર્વોત્તમ કલાથી બજવતો હતો, તે વખત લૉર્ડ અને લેડી કૉર્કનાં. છોકરાં રમતો રમતાં હતાં અને આપણા લૉર્ડ અને લેડી કૉર્ક એથી ખુશ થઈને હસતાં હતાં. ”

પ્રેક્ષક મંડળના રસિક લક્ષથી નટને પ્રેરણા મળે છે એ આ વચ્ચેમાંથી સિદ્ધાન્ત ફલિત થાય છે. આથી એક વિરુદ્ધ જ અતુ-

લવનું—અપવાદ ૩૫-૬૪-ત Madam Tetrazzini (માદામ તેત્રાઝિની)નું છે. હેણે Daily Mail નામના પત્રમાં પોતાના અનુભવનું સવિસ્તર વર્ણન આપ્યું છે. * ત્યાં પોતાના આરમ્ભકાળમાં લ'ડનમાં પ્રેક્ષક મંડળની હેનું ગાયન સાર થતા પહેલાંની મુખ્યવર્ષાદિક કંટાળાં વગેરેની જાણ તે વિશે એ કહે છે:—

“To a singer of my temperament an audience of that kind was a challenge—nay, an inspiration. I felt my artistic blood rise, as it were, and I poured all of myself into my song, seeking with every fibre of my being to sing my way into the hearts of that public which I had always heard was so hard to conquer, but once won, remained loyal for ever and a day. Whether I succeeded or not I leave to others to judge, but, as for myself, I noticed the bored looks gradually give way to expressions of surprise, then of interest and pleasure and delight.

I felt that a current of magnetism had established a connection over the footlights between my auditors and me. After that—well, there were no more rows of empty seats when I made my other appearances.”

“ મહારાજેવી સ્વાભાવિકતાવાળી ગાનારીને આ પ્રકારનું શ્રાવ્યમંડળ જાણે ખીડું જડપવાને મૂકતું હોય એમ લાગ્યું, અથવા તે હેતું મંડળ પ્રેરણારૂપ બન્યું. જાણે મહારાજે કલાશક્તિમાં લોહી

* Times of India 10-3-07નામાં. Daily Mailમાંથી ઉતારેલા સેખમાંથી .

ધશી આબુ એમ લાગ્યું, અને મહારા ગીતમાં મહારું અખિલ સ્વરૂપ મ્હેં રેડી દીધું. મ્હેં હમેશાં સાંભળ્યું હતું કે કાતું મંડળ જીતવું બહુ મુશ્કેલ હતું, પણ એકવાર જીતાયું તો પછી, ચિરકાળ વસત બની રહેતું હતું; હેવાં એ મંડળના હૃદયોમાં મહારા ગાયનથી પ્રવેશ મેળવવાને માટે મહારા જીવનના તન્તુએ તન્તુ વડે મ્હેં પ્રયાસ કર્યો. મ્હને રિજય મળ્યો કે નહિં હેનો નિર્ણય ખીજાઓને સોંપું, પરંતુ મ્હને તો જણાયું કે એ મંડળમાં કંટાળાની મુખ્યચર્ચા ક્રમે ક્રમે જતી રહી અને પ્રથમ આધાર્યભાવની છાપ, પછી રસ પડ્યાની છાપ, અને છેવટે આનન્દ અને હર્ષની છાપ પ્રગટ થઈ.

“મ્હને લાગ્યું કે રંગભૂમિની ધાર ઉપરના દીવાઓને ઓળંગીને મહારી અને મહારા ઓત્તમ મંડળની વચ્ચે કોઈ લોહચુંબક જેવી શક્તિના પ્રવાહે સંબન્ધ સ્થાપ્યો હતો. તે પછી—મસ, હું “ખીજા પ્રમંથોએ ગાવાને ઊભી રહી ત્હારે ખાલી બેડકોની હારોનું દર્શન જ નહોતું.”

આથી જુદી રીતે, પણ કાંઈક એ જ રીતવા અશ્રદ્ધાજનિત અસત્કારના કારણથી, ન્યૂયોર્કમાં એ પ્રથમ ગાવા ઊભી થઈ તે વખત પ્રેક્ષક મંડળનો અનાદર હેને ઉત્તમક અન્યો હતો. લાંડનમાંની હેની કીર્તિ ન્યૂયોર્ક પહોંચી હતી—પરંતુ તેથી જ કરીને ત્હાનું જનમંડળ આરમ્ભમાં અશ્રદ્ધાયુક્ત હતું. આથી પ્રથમ જરાક એ ગમરાઈ અને સલાહોભને પરિણામે કંઠમાં કલુષતા જણાઈ. પ્રેક્ષક મંડળમાં નિરાશાનાં ચિહ્ન જણાયાં અને તે જ ક્ષણે, તે જ વૃત્તિ તે આ ગાનારીને ઉત્તેજક બની, હેને પાણી ચઢાવનાર બની. એ કહેછે:—

“That moment of doubt was my salvation, for it banished all my timidity, and in an instant restored my mastery over my vocal chords and stiffened my resolution into the same aggressive courage I felt when I first gazed into those impassively unconcerned faces at Covent Garden.

The "Ah fors' e lui aria" and the "Semper Libera" poured from my throat almost as though I had nothing whatever to do with the performance, and the only sensation I experienced was one of almost delirious artistic abandon and recklessness. The awakening came with a tumult and a suddenness that almost frightened me out of my wits."

“અનિશ્ચિતપથ્યાની એક ક્ષણ તે મ્હારા ઉદ્ધારનું મૂળ બની, કારણ કે તેથી મ્હારી સર્વ બીજાના ચાલી ગઈ અને એક પળમાં મ્હારા નાદતન્ત્રો ઉપર પ્રભુત્વ પાછું સ્થપાયું, અને કૉન્વેન્ટ ગાર્ડનમાં ટ્રોતુમંડળના નિશ્ચેષ અને બેદરકાર મુખોમાં મ્હેં પ્રથમ ધારી ધારીને જોયું હતું તે વખતે જે ધસારો કરનારી હિંમત મ્હેં અનુભવી હતી તેવી જ હિંમતનું રૂપ મ્હારી નિઃસ્પર્શતિયે દબાયાથી લીધું.

મ્હારા કંઠમાંથી ગીતપંકિતોનો પ્રવાહ હોવા તો ચાહ્યો કે જાણે એ પ્રયોગન્ત્રી સાથે મ્હારે કશો મંથન જ ના હોય અને કલામાં મત્ત, આનન્દમય, આત્મવિસર્જન તથા પરિધ્યામ તરફ નિતાન્ત ઉપેક્ષા-એ સિવાય મ્હેં બીજું કશું સંવેદન અનુભવ્યું નહિ. આ પ્રકારનું ઉદ્બોધન હોવું તો ધસારાબંધ અને એકાએક આવ્યું કે બચથી હું ઘેલી જ બની ગઈ.”

અને પછી ન્યૂયૉર્કને પણ આમ જાણું તે સવિસ્તર વર્ણવે છે. અહિં પ્રેક્ષક મંડળનો અનાદર અને આદર બંને તરવનું વિલક્ષણ મિશ્રણ છે.

આ અપવાદ રૂપ અનુભવ છે. પરંતુ તેથી હસિત તો એ જ ચામછે કે નહ અને પ્રેક્ષકમંડળ એ જે વચ્ચે સમભાવની સ્થાપના ચામ ત્હારે જ સફલ કલાવિધાનની નિષ્પત્તિ થાય.

આ ચર્ચા ઉપરથી ખીજો પ્રશ્ન-પ્રેક્ષક મંડળ તરફ નટના કર્તવ્ય-
 ના પ્રશ્નને પ્રતિરૂપ પ્રશ્ન-ઉત્પન્ન થાયછે,-
 નટ તરફ પ્રેક્ષક મંડળનું તે પ્રેક્ષક મંડળનું નટ તરફ કર્તવ્ય. નટ
 કર્તવ્ય. પ્રેક્ષક મંડળનો આદર કરવાનું મુખ્ય કારણ
 એ જ છે કે પ્રેક્ષક મંડળના સમભાવથી કલા-
 વિધાનને પોષણ મળેછે. એ ઉપરથી સ્ક્રામું તત્ત્વ અર્થાત્ જ શક્તિ
 થાય કે પ્રેક્ષક મંડળે નટના અભિનય તરફ સમભાવપૂર્વક ધ્યાન
 આપવું. The Art of Acting નો લેખક કહેછે કે ધણું કરીને
 નટ અને પ્રેક્ષક મંડળ બેમાથી પ્રેક્ષક મંડળ વધારે કર્તવ્યપરાયણ છે.
 આ ઇંગ્લાંડની સ્થિતિ છે. પરંતુ આપણી હાલની અહિંની રંગભૂમિ
 ઉપર એ બાબત શોચનીય સ્થિતિ છે. નટવર્ગમાં ઊંચી કર્તવ્યભૂક્ષિથી
 પ્રેરિત પ્રેક્ષક મંડળનો આદર વખતે વિરલ હશે. પરંતુ એ દોષ નથી
 હોતો ત્યાં પણ પ્રેક્ષક મંડળ રંગભૂમિ તરફ કર્તવ્યમય થઈ ધ્યાન
 દેતું નથી; એટલું જ નહિ, પણ ગડગડાટ, નાટકનાં ગાયનો નટવર્ગ
 નેડે સૂર મેળવીને અથવા બેસૂરી રીતે (ધણે ભાગે બેસૂરી રીતે જ)
 ગાવા મંડી જવું, વગેરે ધમાધમ આશ્રેષ્ઠ એ અનુભવ સર્વ રસિક
 જનોને બેદ ઉત્પન્ન કરનારો છે. મુંબાઈની રંગભૂમિ ઉપર વખતો-
 વખત પ્રેક્ષક મંડળમા ગડગડાટ રોકવાને હેમાના ફેટલાકને ‘ઓર્ડર’,
 ‘ઓર્ડર’ એમ ખૂબ પાડવી પડતી જાણીછે, તે આ વિષયમા અત્યંત
 સૂચક છે. એટલું જ નહિ પણ પ્રેક્ષક મંડળમાથી અર્ધનિરક્ષર
 જેવા વર્ગ-મેમન જાત્યના ન્હાના ન્હાના દુકાનદારો ફેરિયા વગેરે
 ખાસ-ગડગડાટ ના હોય તો પણ ‘ઓર્ડર’, ‘ઓર્ડર’ કરીને તોફાન
 માટે જ ખોટી ખૂસો પાડતા જોવાયછે. અભ્યાસકાળમાં મુંબાઈમાં
 આ જોઈને મ્હેં તથા મ્હારા એક મિત્રે એ ઉપરથી હેવા મેમનોનું
 નામ જ “ઓર્ડર” પાડ્યું હતું. હાલના કાલાહલમય સ્થિતિમાં કિયો
 સમર્થ નટ પણ પોતાની કલા ખીલાવી પ્રગટ કરી સકે ?

આપણે આહં અનેક કારણોને લીધે રંગભૂમિની પૂર્ણ કલા

ખાંસી નથી. પરંતુ ઇંગ્લાંડની રિયતિ જુદી છે. છતાં ત્યાં પણ દોષ પ્રગટ થતા હતા. ઉપર કીન અને લોર્ડ ફોર્કની વાત કહી. એથી ઉલટા પ્રકારનો અનુભવ કીનને જ એક વાર થયો હતો તે નોંધવા લાયક છે. સર જાઈલ્સ ઓવરરીયનો અભિનય કીને પ્રથમ વાર ક્યો તે વખત હેના અભિનયમાં હોવા તો ભાવાતિરેકનો ઉત્કર્ષ આવ્યો હતો કે-નાટકગૃહની ગમ્મીર નિઃશબ્દતામાં એકાએક તીવ્ર જૂમોના ઉદ્ગાર ઉપરા-ઉપરી પ્રતિધ્વનિત થવા લાગ્યા; એ શાન્તિનો ભંગ મૂર્છા પામેલી સ્ત્રીઓને લઈ જવાના ગડગડાટથી થવા માંડ્યો; લોર્ડ વ્યાપરનને એક જાતનું તાણ આવી ગયું; “પિટ”માંના સર્વ લોકો એકે જથ્થે ઊભા થયા; નાટકગૃહના ખીન્ન ભાગના લોકોએ એ કૃતિનું અનુકરણ કર્યું; અને ટોપીઓ અને રમાસો અપ્રતિમ ઉત્સાહથી ઊંચે વીંઝાવા લાગી તે સાથે આખા નાટકગૃહમાં સ્તુતિ-દર્શક તાળીઓની ગર્જના ઉપર ગર્જના વ્યાપી રહી. કીન આ અદ્ભુત ખેલ પછી ઘેર ગયો ત્યારે ‘લોર્ડ’ વર્ગને પૂછાડતીયી જેનારી હેની સ્ત્રીએ પૂછ્યું:-“કેમ, એડમંડ, લોર્ડ ઈસેક્સે એ વિશે શો અભિપ્રાય બતાવ્યો ?” કીન બોલ્યો:-

“Damn Lord Essex, Mary, the pit rose at me.”

“જાણ્યો લોર્ડ ઈસેક્સ, મેરી, “પિટ”માનું મંડળ મારા માનાર્યે ઊંચું થયું.”

પ્રેક્ષક મંડળ અને નટ એ એ વચ્ચે સમભાવજનિત અન્યોન્ય

પ્રતિ આદરનું આ ઉત્તમ ઉદાહરણ છે.

નટ અને પ્રેક્ષક મંડળનો ત્યારે, આ બધી ચર્ચાથી જણાશે કે (સમા-સમભાવસંબન્ધ, એ જ ક્ષોભને અર્થે વ્યક્તિરૂપ પ્રેક્ષકોના અનાદરની

ખરો સિદ્ધાન્ત. વાત ગૃહીત ગણીને કોરે મૂકતાં) ખરો સિદ્ધાન્ત

એ જ છે કે પ્રેક્ષક મંડળનો સમભાવ સંપાદન

થાય હોવો-કલાવિધાનનાં તત્ત્વોનું બહિદાન આપ્યા વિના-આદર કરવો એ નટનું કર્તવ્ય છે-જેમ એ સમભાવ નટને આપવો એ

પ્રેક્ષક મંડળનું કર્તવ્ય છે તેમ. તેા નટ અને પ્રેક્ષક મંડળનો આ પ્રકારનો રસનિબ્ધાદક સંગ્રન્ધ છે. પ્રેક્ષકવર્ગની પ્રેરક શક્તિ તથા આ વિષય-માં નટના કર્તવ્ય અને વ્યાપારનો અપૂર્વ મહિમા સર હેનરી અર્વિંગે સગળ શબ્દોમાં આલેખ્યો છે:—

“How noble the privilege to work upon these finer—these finest—feelings of universal humanity. How engrossing the fascination of these thousands of steady eyes, and sound sympathies and beating hearts which an actor confronts, with the confidence of friendship and co-operation, as he steps upon the stage to work out in action his long pent comprehension of a noble masterpiece !”^x

“સમગ્ર મનુજ્ઞમંડળના આ સૂક્ષ્મતર-આ સૂક્ષ્મતમ-ભાવ ઉપર અસર કરવાનો અધિકાર કે'વો ઉદાત્ત છે ! કેાઇ ઉમદા ઉત્તમ કારીગરીની બનાવટવાળા ગ્રન્થનું અન્તઃસ્વરૂપ ષોતે મનમાં ગ્રહણ કરેલું તે લાભો વખત સૂધી દાબી રાખેલું હોઈ અન્તે અભિનયની કૃતિમાં તે ઉદ્ભાવી કાઢવા માટે નટ રંગશૂભિ ઉપર પગ મૂકે છે તે વખતે, સુહૃદ્ભાવ અને અન્યોન્ય સાહાય્યની સહકારિતાથી ઉત્પન્ન થતા વિશ્વાસથી પ્રેરાઈ, નટની સમક્ષ જે દર્શકો સ્થિર નયનો, અને પરિપક્વ સમભાવની વૃત્તિયો, અને ભાવથી જીજ્ઞાતાં હૃદયો ઉપસ્થિત થાય છે, તેની મોહક વશીકરણશક્તિ કે'વી નટને તસ્લીન કરનારી હોય છે !”

પ્રકરણ ૯ મું

અભિનયકલાને સંબંધે કેટલાકે આતુષંગિક પ્રશ્નો.

અભિનયકલાનાં કલાનિષ્પાદક તરવોની પરીક્ષા થઈ ગઈ. હવે અભિનયકલાને સંબંધે કેટલાક આતુષંગિક પ્રશ્નોનું અવલોકન કરવું ઇષ્ટ લાગે. અભિનયકલા સદાચાર, નીતિ, તું પોષણ કરવાને સમર્થ છે કે કેમ ? આ પ્રશ્ન પ્રથમ લઉં. આ અતિશય કંટકપૂર્ણ પ્રશ્ન છે; હેમાં બંને પક્ષના મત ધારણ કરાવલા છે, અને બંને પક્ષમાં કાંઈ કાંઈ સારસ્ય જણાય છે. અભિનયકલાની આ અસર બે વર્ગ ઉપર થાય છે—(૧) પ્રેક્ષક વર્ગ અને (૨) નટવર્ગ. પ્રથમ પ્રેક્ષકવર્ગ લઉં. નટનું સામર્થ્ય જનમંડળ ઉપર સારી અથવા નકારી અસર કરવાનું અતિશય છે, એ અનુભવમિદ્ધ છે. નટના આ અધિકારને ઉપયોગ કેવી રીતે કરવામાં આવે છે તે ઉપર પ્રેક્ષક મંડળના આચાર ઉપર અસરનો આધાર રહે છે.

(Schlegel) રહેજેલ કહે છે:—

“The privilege of influencing an assembled crowd is exposed to most dangerous abuses. As one may disinterestedly animate them for the noblest and best of purposes, so another may entangle them in the deceitful meshes of sophistry and dazzle them by the glare of a false magnanimity, whose vain-glorious crimes may be painted as virtues and even as sacrifices. Beneath the delightful charms of oratory and poetry, the

poison steals imperceptibly into ear and heart."x

“ એકઠા મળેલા જનમંડળ ઉપર અસર કરવાના અધિકારનો અતિ ભયંકર દુરુપયોગ થવાનો સંભવ છે. ઉમદામાં ઉમદા અને ઉત્તમ કાર્યને અર્થે એક જણ નિઃસ્વાર્થ રીતે લોકોને ઉત્તેજિત કરે, તો ખીન્ને માણસ વાફીલના કપટમય પાશમાં હેમને ગૂંચવી દે, અને ખોટી ઉદારતાના ઝગઝગાટથી જાંખાવી નાંખે, અને એ ઉદારતામાં સમાયલા દુશ્મની અપરાધોને સદ્ગુણોના આભાસ બતાવે, એટલું જ નહિ પણ આત્મઅલિદાન છે એમ દેખાવ કરે. વકતૃત્વ અને કવિત્વની આતન્દ્રજનક રમણીયતાની નીચે ગૂંદ રહેલું વિષ અલક્ષ્ય રીતે જનમંડળના કર્ણમાં અને પછી હૃદયમાં છાનુમાનું પ્રવેશ કરે છે. ”

[આ ટીકા વસ્તુતઃ નાટકકાર અથવા વકતાને અને પરંપરયા નટને, લાગૂ પડે છે.]

આમ અલિનયકલાનું પરિણામ પ્રેક્ષક મંડળ ઉપર સારું તેમ જ ખોટું થવાનો સંભવ છે. ઇંગ્લાડમાં ષ્યુરિટન લોકો રંગભૂમિની વિરુદ્ધ હતા, તે હેના સદાચારને હાનિકારક વલણને લીધે જર્વાઈઝનસ કહેછે તેમ શેક્સ્પીઅર અને તે પછીના સમયમાં ઓ નટીઓનો રિવાજ ના હોવાને લીધે નાટકક્રમ્બોમાં અતિશય છૂટને માર્ગ મળ્યો હતો; અને તેહનું પરિણામ પ્રેક્ષક વર્ગના આચારાદિક ઉપર અનિષ્ટ થવાના સંભવને લીધે આ ષ્યુરિટનોની જ્ઞતિનો ખુલાસો મળેછે. તેમ જ નટવર્ગનો આચાર પણ અતિ ઉત્તમ નહોતો, -જે કે તે કાળની એકંદર સ્થિતિ જોતાં એ દશા ખાસ ઉકેટ રૂપની ના ગણાય.

સારાંશ એ કે-નાટકક્રમ્બો અને નટવર્ગ એ સદાચારપરાયણ હોય તો પ્રેક્ષક મંડળ ઉપર સારી અસર નાટકક્રમ્બો તથા નટ- થાય; એથી ઉલટી દશાનું પરિણામ ઉલટું વર્ગ સદ્ગુણપરાયણ થાય. અને ખરું જોતાં રંગભૂમિ અને જન- હોય તો સારી અસર સમાજ એ બંનેનો અન્યોન્ય ઉપર વ્યાપાર થાય. હોયે આલેછે કે સામાજિક નીતિવિષયક

ધોરણ અને ભાવના જેવાં હોય તહેવી છાપ પડવાની; માટે નીતિનું સાર્વાત્રિક વાતાવરણ મલિનતાથી મુક્ત હોય એ પ્રથમ આવશ્યક મર્યાદા છે.

અને રંગભૂમિની જે ઉત્તમ ભાવના હમણાં જ 'નટ અને પ્રેક્ષક મંડળનો સંબંધ' ના પ્રકરણને અન્તે સર હેનરી અર્વિંગનાં જોસંભર્ષી વચ્ચેનાથી બતાવાઈછે તે ભાવનાની સમીપ જેમ જેમ વધારે જવાશે તેમ તેમ રંગભૂમિનું નીતિવિષયક વાતાવરણ વિશુદ્ધ, ઉન્નતિ-કર, અને ઉદાત્તભાવ ઉત્પન્ન કરનારું બનશે.

હવે (૨) નટવર્ગની નીતિ ઉપર અભિનયકલાની સારી માઠી અસર લખ્યે. પાછળ ઇતિહાસદર્શનમાં નટવર્ગની નીતિ ઉપર આપણે જોઈ ગયા છીએ કે પ્રાચીનતમ સમયનાટ્યકલાની અસર થી માઠીને નટવર્ગની સામાજિક પદ્ધતિ, અને નીતિ સંબંધી સ્થિતિ, દલકા પ્રકારની જ મનાઈછે. અહિંની આધુનિક રંગભૂમિ ઉપર હજી એ પ્રકારની જ અનિષ્ટ દશા છે. ઇંગ્લાંડમાં વિશુદ્ધિનો પ્રકાશ પડવા માંડ્યોછે; ત્યાં સર હેનરી અર્વિંગ, મિસ એલેન ટેરી વગેરે જેવાં સામાજિક પ્રતિષ્ઠાવાળાં નટનડીઓનો ઉદ્ભવ છે ત્યાં પણ કાંઈકે હજી સુધારા માટે અવકાશ છે અરો. આધુનિક ઇંગ્લાંડમાં પરંતુ નટના ધંધાને વિશે જોટલો નીતિની રંગભૂમિની વિશુદ્ધિ. શિથિલતાનો ભય મનાયછે તેટલો છે નહિં. એક સાધારણ ચિહ્ન લખ્યે, Stage-kiss- 'રંગભૂમિ ઉપરતું' સુમ્મન-તે લૌકિક સુમ્મનથી ભિન્ન હોયછે, સ્પર્શહીન સુમ્મનભાસ હોયકે,--આ રંગભૂમિની મર્યાદા ઇંગ્લાંડમાં મનાયછે તે રંગભૂમિની નીતિની ભાવના અને ધોરણ માટે બહુ મૂલ્યક છે.

આપણા પ્રાચીન નાટ્યશાસ્ત્રમાં નિષિદ્ધ પ્રસંગો-યુદ્ધ, લગ્ન-વિધિ, ભોજન વગેરે-કહેલા છે. તેમાં સુમ્મનો-સંસ્કૃત નાટ્યશાસ્ત્રમાં પચારની પણ ગણના કરેલી છે. ઉપરની સુમ્મનો નિષેધ. stage-kisses ની મર્યાદા કરતાં પણ આ એક ક્રમ આગળ વધે છે. કૃત્રિમ સુમ્મનાભાસ, આલિંગનાભાસ ઇત્યાદિ ઉપચારથી કાંઈક અમર્યાદા અને હેતુ સંભાવી પરિણામ, હૃદયવિકાર-હેતુ પણ પ્રસંગ ના આપવાના હેતુથી એ નિષેધ બહુ ભારે થયો દશે એમ લાગે છે.

પરંતુ ઇંગ્લાંડની રંગભૂમિ ઉપર પાછા જાણે. એક નટીનું સદ્વૃત્તિ સાચવવી એ વચન કેટલાંક વર્ષો ઉપર વર્તમાનપત્રોમાં નટીના આત્મસંમાનથી આવ્યું હતું; તે આ પ્રમાણે:—
સાધ્ય છે.

“An erroneous popular idea of the stage is that behind the scenes there is much social intercourse. The very reverse is the truth. A performance is business, pure and simple, and a very serious business it is indeed to the actors engaged in it. During the time allowed between the acts all is bustle. There is absolutely no time for social intercourse.”

“રંગભૂમિ વિશે એક ભૂલભરેલી લૌકિક કલ્પના હોવી છે કે પડકારની પાછળ બહુ અન્યોન્ય વ્યવહાર ચાલે છે. સત્ય સ્થિતિ એથી તદ્દન ઉલટી જ છે. નાટકનો ખેલ તે ધંધાનો વ્યાપાર છે, કેવળ ધંધાનો જ વ્યાપાર, અને હેમા રોકાયેલા નટવર્ગને મન તો એ અરેખરો ભારે મહત્ત્વનો ધણી છે. અંકોની દરમ્યાન આપેલા

અવકાશમાં સર્વત્ર કામકાજની ધામધૂમ હોય છે. જન્યોન્ય વ્યવહાર માટે વિશ્વકુલ પણ વખત મળતો નથી. ”

આ ખરું છે. પરંતુ તે છતાં પણ, રંગભૂમિની સાથે જોડાયેલાં બીજાં જોખમો છે;—નાટકના જેવું અભિનયમાં અવશ્ય વખતે પડતા પાછળ વ્યવહારનો પ્રસંગ નથી આવતા પ્રેમપ્રસંગોની મળતો તે હીક, પરંતુ rehearsal (પૂર્વ-પ્રયોગ) વખત તથા તે પછી. સ્વાભાવિક રીતે પ્રસંગો ઉપસ્થિત થાય, તેમ જ અભિનયને અંગે જ શૂઝગાર રસના પ્રયોગની અસર હૃદયટ્ટિ ઉપર થવા વિના ના રહે. આ થંકનો ઉત્તર એ જ નટીના ચબ્દોમાં કાઠક મળે છે.—

“I do not discuss the so-called ‘dangers’ of the stage, for there are none to the self-respecting young woman. If she conducts herself as a gentlewoman should, she meets with the same courtesy accorded to her everywhere.”

“રંગભૂમિના કહેવાતા ‘ભયો’ વિશે હું ચર્ચા જ કરતી નથી, કેમકે આત્મસંમાન રાખનારી યુવતીને સંબંધે એ ‘ભયો’ છે જ નહિં. સન્નારીએ વર્તવું જોઈએ તેમ જો એ પોતાનું આચરણ રાખે તો બધે મળે છે તેવું જ માન અને સમ્મતા હોને રંગભૂમિમાં પણ મળે છે.”

આ તો સ્ત્રીઓ નટવર્ગમાં દાખલ હોય ત્હાની વાત ચર્ચા; પરંતુ પુરુષો જ સ્ત્રીવેશ ભેતા હોય, ત્હાં પુરુષ નટોમાં સદા-નટવર્ગની નીતિનું સામાન્ય ધોરણ કલુષિત ચરણની સિધ્ધિતા હોય તેવું શું ? રંગભૂમિના ધંધા જોડે એ દશા જોડાયેલી જ છે—આમ લાસ થાય છે.

અને છેક જાસ નથી; વસ્તુસ્થિતિ હેવી જ છે. પરંતુ જાસ એટલે
 છે કે એ સ્થિતિ રંગભૂમિના કલાસ્વરૂપનું
 એ અભિનયકલાનો દોષ પરિણામ નથી, માત્ર રંગભૂમિના ધંધા તરફ
 નથી. આજસૂધી જે વર્ગ દોરાપણો છે તે વર્ગની
 જ જ્ઞાન, કેળવણી, આચાર, ઇત્યાદિ સંબંધે
 નિષ્ફળતાનું એ ક્ષણ છે.

તેમ જ, ધંધા તરીકે નહિં, પણ કલાપ્રેમથી જ નાટક ભજવ-
 વામાં કેટલાંક અનિષ્ટ પરિણામ થાય છે—ભજવનારાં સ્ત્રી પ્રસંગોનાં
 હૃદય ઉપર નીતિ સંબંધી શિયિત્વતાની છાપ પડવાનો સંભવ રહે છે.
 આમ પણ વાંધો બતાવાય છે. પરંતુ હેમાં પણ અભિનયકલાને માથે
 જનમંડળમાંની વ્યક્તિઓની આચારશિયિત્વતાનો દોષ ઢોળી પાડવા-
 માં આવે છે.

માટે સર્વે પ્રકારને સારું—ધંધો સ્વીકારનાર નટ, કલાપ્રેમી
 નટ તેમ જ પ્રેક્ષક વર્ગ, સર્વેને સારું,—રંગ-
 સદાચારનાં મૂળખીજ—ભૂમિની સંસ્થાનું પરિણામ ઇષ્ટ અથવા અ-
 કેળવણી, ધર્મશુદ્ધિ નિષ્ટ થવા માટે ધાર્મિક કેળવણી, આચાર-
 ઇત્યાદિની આવશ્યકતા. સંયમ, જ્ઞાન, કેળવણી, જાંચી બાવના, એ
 પ્રકારનાં તત્ત્વો ઉપર સર્વ આધાર છે. રંગ-
 ભૂમિને દોષ દેવો વાજખી નથી. એ ખરું કે રંગભૂમિ આચારાદિક
 ઉપર અસર થવા માટે પ્રસંગોનું દ્વાર બિઠાડે; પરંતુ તેમ તો
 ખીજ અનેક સંસ્થાઓ માટે કહી સકારો. ખરું જોતાં, અભિનય-
 કલાની જાંચી બાવના અને તત્ત્વોની ખરી પૂજા થાય તો પરિણામ
 ઉન્નતિકર જ છે.

રંગભૂમિ અને સદાચારના પ્રશ્નમાંથી સદજ ઉદ્ભવતો પ્રશ્ન
 રંગભૂમિ ઉપર પ્રવેશ કરવો ઇષ્ટ છે કે નહિં
 સ્ત્રીઓ અને રંગભૂમિ તે છે. હમણાં જ ઇંગ્લાંડની એક નદીનો
 મત ઉપર ટાંક્યો છે તે ઉપરથી જણાશે કે સદાચારને

વિશે ભય રંગભૂમિમાં ટેકવાળા અને મર્યાદા સાચવી વર્તનારી સત્તારીને માટે તો જિલકુલ નથી. તો એ અંચાની ચર્ચા વધારે ના કરતાં,—ઔવેશ પુરુષો ભજવે અને સ્ત્રીઓ ભજવે એ બેના ગુણદોષની પરીક્ષા બરાક કરિયે.

જર્વામનસ કહેછે કે ઇન્દ્રિયામાં શેક્ષ્પીઅરના સમયમાં અને તે પૂર્વે સ્ત્રીઓ રંગભૂમિ ઉપર નહોતી આવતી સ્ત્રીઓ રંગભૂમિ ઉપર તે લાભકારક હતું; કેમકે નટવર્ગ તથા ના હોવાથી મનાતા લાભ. પ્રેક્ષકવર્ગ ખોટા ઇન્દ્રિયસુખના આસ્વાદનનાં પ્રલોભનમાંથી બચતા, અને નાટ્યવૃતાન્તના પ્રેક્ષકમંડળને ઇન્દ્રિય-સ્વરૂપ ઉપર મન વિદ્યેષ વિના સંક્ષમ રહેતું, સુખના પ્રલોભનનો ભય. પણ પાછળની અયોગ્ય પ્રેમવૃત્તિયોનો ઉદ્ભવહેતું જ હુમ થતો. અને નટવર્ગની નીતિને ભયમાં આશુનાર પ્રસંગ ઉત્પન્ન નહોતા થતા. તે સાથે અભિનયકલામાં અતિશય ઉત્કર્ષયુક્ત વિકાસ-સ્ત્રીઓને રંગભૂમિ ઉપર સ્થાન ના મળવાને લીધે-થઈ સક્યો. એક અભિનયકલાનો ઉત્કર્ષ. ખીજા હાનિ એમ કહવાય કે—નાટકમાં શૃંગાર-રસને પ્રસંગે જે પ્રેમોપચારાદિક ભજવવા પડવાના સ્ત્રી નટીને પ્રેમપ્રસંગો-તેથી સ્ત્રી નટીને હૃદયવૃત્તિ ઉપર કાંઈને કાંઈ થી થતી અસર. સંસ્કાર પડી હેની પેતાની સહૃદયતા અને ચરિતને બચેના સંભવ ઉત્પન્ન થાયછે.

આ વાંધાઓના ખુલાસા તેમ જ ત્હેના સ્વાભાવિક ત્રાજવામાં મૂકવાની વાતો જોઈએ. સ્ત્રી નટી રંગભૂમિ એ કહેવાતા લાભના ઉપર આવી ત્હેના ફક્ત દર્શનાદિકથી જ ખુલાસા-અને તે સ્વાભાવિક પ્રેક્ષકવર્ગને અને નટને પ્રલોભનનો ભય મૂકવાના ખીલ વિચાર. માનવો હેમાં, પુરુષવર્ગની આત્મસંયમની પુરુષજાતિનો આત્મ-કેવળ અવશ્ય કર્યા જેવું થાયછે. ખરે, સંયમ. ઓછામાં ઓછા સંયમ વાળા પુરુષને વિશે

પણ આ કલ્પના અપમાનપૂર્ણ આરોપ મૂકનારી જણાય છે. નટવર્ગની વાત ક્ષણભર કેરાણે રહી પણ પ્રેક્ષક વર્ગને તો નિકટ સંપર્કને અભાવે, માત્ર સૌન્દર્યના દર્શનથી જ ચલિત થતો કલ્પવામાં મનુષ્યજાતિની અન્તર્ગત જોયી વાસનાને અપમાન અપાય છે.

પડદા પાછળની પ્રેમવૃત્તિયોનો તો સમાધાન કરનાર ઉત્તર પાછળ જ આપણે એક અંગ્રેજ નટીના પડદા પાછળ પ્રસંગોને વચનમાં જોયો છે; કે રંગભૂમિ ઉપર એ માટે સમય જ નથી પ્રસોજન માટે વખત જ નથી મળતો, તો હોતો. પ્રસંગની વાત જ ક્યાં? તેમ જ નટીની હૃદયવૃત્તિ ઉપર અભિનય જોડે આવશ્યક પ્રેમપ્રસંગોના કુસંસ્કારના બચનો ઉત્તર પણ એ નટીના વચનમાં સૂચવાયો છે. બધો આધાર નટવર્ગની હૃદયવૃત્તિ અને નીતિની ઉચ્ચ ભાવના ઉપર છે, - એ ખરી કૂંચી છે. શૌર્યપીઞ્જરના સમયમાં નટવર્ગને-સ્ત્રી નટીઓ ના હોવાને લીધે-આચરણ સંજન-ધે બચકારક પ્રસંગ ટળતા હતા એમ જર્વાઈનસ કહે છે-પરંતુ વસ્તુસ્થિતિ શી દતી? નટવર્ગનું આચરણ-એ ' પ્રસોજન ' -હોતું છતાં-કેટલું ચિથિલ હતું તે સુપ્રસિદ્ધ વાત છે.

જર્વાઈનસ કહે છે: સ્ત્રીઓ રંગભૂમિ ઉપર ના હોવાથી નાટ્ય-કલાની ખીલવણી વધારે સખળ થઈ-એમ નાટ્યકલાની ખીલવણી લાભ ખતાવે છે. પણ એ લાભ હેના જ વચન આભાસરૂપ જ છે. ઉપરથી એટલામાં જ સમાયો છે કે છોકરા-એને બાલ્યકાળથી અભિનયકલામાં પ્રવીણતા મળતી, તે માટે તૈયાર કરવામાં આવતા, અને તેથી નટવર્ગ માટે શિક્ષણનો પ્રસંગ વિશેષ વિસ્તીર્ણ થતો હતો. પરંતુ આ કાંઈ વિશેષ લાભ નથી. હાલના સમયમાં કેટલાં વર્ષોથી સ્ત્રીઓ રંગભૂમિ ઉપર વેશ બજાવે છે તેથી બાલક નટ એ જાતિ બહુધા લુપ્ત જ થઈ છે.

છતાં સર હેનરી અર્વિંગ, કીન, ગેરિક, વગેરે સમર્થ નટો કેમ ઉત્પન્ન થઈ સક્યા ? ઉદ્ધટો મ્હને તો બાળક નટની સંસ્થામાં દાનિનો જ માર્ગ લાગેછે. બાલક વયેથી જ સ્ત્રીવેશથી બાલક સ્વ- સ્ત્રીવેશ-તરુણી સ્ત્રીનો-વેશ, તેમ જ બીજા ભાવમાં અકાલે વિકાસ. વેશ લેવાથી, એ બાલનટોમાં અકાલે વિકાસ- બુદ્ધિ, હૃદયવૃત્તિ, સામાજિક જ્ઞાન, ઇત્યાદિનો અકાલે વિકાસ-ચવાથી અનિષ્ટ પરિણામ-કાંઈક ધૂટતા, કાંઈક સહ- વૃત્તિમાં શિથિલતા, વગેરે પરિણામ-ચતાં લાગેછે.

બીજું, આટલા લાભની રદામે મ્હોરી દાનિ જર્વાઇનસે કબૂલ કરેલા શબ્દોમાંથી જણાઈ આવેછે. જન- સ્ત્રીઓ ના હોવાથી સમાજને સદૃષ્ટિ તરફ વાગવાનું કાર્ય નાટક- નાટકસાહિત્યમાં ને કરાવવું ઇચ્છે હોય તો તો નાટકમ-થોમાં નિર્વજનતા. અમર્યાદ શૂઝગાર પણ ના જોઈયે. પરંતુ સ્ત્રીઓ વેશ ભજવતી નહોતી તેથી મર્યાદાનું દખાણ ના રહ્યું અને શૈક્ષણીઅરના સમય પછી તો નાટકમ-થો અત્યન્ત અમર્યાદ શૂઝગારવાળા થયા એટલું જ નહિ, પણ સામાન્ય સંબંધમંડળમાં ઉચ્ચારાય નહિં હેવી ધૂટ વાણીનો આદર નટો કરવા લાગ્યા. જર્વાઇનસના શબ્દો લખ્યે:—

“Dramatic poetry was in later times seduced by this custom to become still more bold and impudent.” *

શૈક્ષણીઅરના વખતમાં જ નાટકમ-થોમાં લખાતી મર્યાદા ઓળંગાતી હતી, પરંતુ હેના કરતાં પણ વિશેષ રીતે—“પાછળના વખતમાં આ (સ્ત્રીઓને રંગભૂમિ ઉપર દાખલ ના કરવાના) રિવાજથી નાટકનું કવિતાસાહિત્ય વિષય માર્ગે દોરાયું હતું અને વધારે ધૂટ અને અમર્યાદ થયું હતું.”

* Shakespeare Commentaries, p. 92; also see Encycl. Brit. p. 433.

અને હેમાં આશ્ચર્ય નથી. રંગભૂમિ ઉપર સ્ત્રી નટીઓની હાજરીમાં હેમના સહકારી નટોની હલ્લચલતિના સ્ત્રી નટીની હાજરીથી સ્વરૂપને ઉન્નત કરવાનું અને સ્ત્રીઓ તરફ લક્ષ્યતો આત્મસંયમ. નાગરિક સંમાનવૃત્તિથી પ્રેરાઈ આત્મસંયમ શીખવવાનું સામર્થ્ય છે, તેને વ્યાપારસ્થાન મળીને, અન્તે એ સ્થિતિનો પ્રસાધાત નાટકસાહિત્ય ઉપર પડી, એ સાહિત્ય કાલક્રમે વિશુદ્ધ બને છે.

બીજું વિચારવાનું એ છે કે સ્ત્રીવેશ ધારણ કરનારા છોકરાઓ ઉપર પોતાના એ સતત વ્યાપારની સ્ત્રીવેશ લખવાના અસર અવશ્ય થવાની, અને તે હેમના પુરુષો-પુરુષોમાં બાલકાપણનો ચિત્ત સ્વભાવ ઉપર પ્રત્યાધાત કર્યો વિના પ્રવેશ. ના રૂઢે, અને અનેકવાર હેમના આચરણ ઉપર પણ અનિષ્ટ અસર થવાનો ભય રૂઢે છે.

સ્ત્રીવેશ લેવાનો ધંધો કરનારા નટોમાં બાલકાપણું, નિત્ય ચેષ્ટાઓમાં પણ-પ્રવિષ્ટ ચાલે છે એ અનેકવાર જોઈએ છે. ઈ.સ. ૧૯૦૩ માં એક મરાઠી નાટકમંડળીના ખેડ મહેં જોયા હતા, હેમાં અભિનય વગેરે ઉત્તમ હતું; એ મંડળીમાં એક નટ-સ્ત્રીવેશ લેનારો-હેવો તો સ્ત્રીરૂપ હતો કે એ પુરુષ છે એમ કંઈક સૂધી મદારા માન્યામાં આવતું નહોતું. મંડળીના માલિકને પૂછ્યું ત્યારે જ ખાતરી થઈ. હેના સ્ત્રીવેશના અભિનયમાં લાસિત્યાદિક અતિ સુધક અને આકર્ષક હતાં; પરંતુ એ ગુણની પ્રાપ્તિ પુરુષોચિત સ્વભાવના બલિદાનથી મેળવી હતી; એટલે સૂધી કે રંગભૂમિ ઉપર પુરુષનો વેશ એ લખવાનો-કવચિત જ-ત્યારે હેને એ કાવતો ના હોય, પોતે પોતાના સ્વભાવવિરોધી વાતાવરણમાં હોય, એમ લાગતું હતું, અને પ્રેક્ષકને લાગતું કે આ કોઈ સ્ત્રીએ પુરુષવેશ કીધો છે.

આ તો બહુ મોટી હાનિ નથી; કેમકે આ પરિણામ હમેશાં

ચાયછે જ એમ નથી. એ જ મંડળમાં બીજા 'શ્રી-નટો' રંગ-ભૂમિની બહાર, અથવા પુરુષવેશ બજાવતે સ્ત્રીતરી આરૂઢ રહી સકતા હતા. અને સમર્થ નટ હોય તે તો ગમે તે વેશ બજાવે પણ પોતાની વિવક્ષણતા ખોઈ ખેસતા નથી. The Actor's Artનો લેખક કહેછે તેમ:—

“ Although the actor impersonates many characters, he never loses his own; but merely sinks it while on the stage.” §

“ નટ અનેક સ્વરૂપો ધારણ કરેછે, પરંતુ તે પોતાનું આત્મ-વિલક્ષણ સ્વરૂપ હુમ્મ નથી કરતો; માત્ર રંગભૂમિ ઉપર પોતે હોયછે તેટલો વખત એ પોતાનું સ્વરૂપ-ધારણ કરેલા સ્વરૂપમાં-દુખાવી દેછે. ”

પરંતુ એક બીજા પ્રકારનું અનિષ્ટ પરિણામ સ્ત્રીવેશ પુરુષો-ને આપવાથી થાયછે તે એ શબ્દોમાં જ સ્ત્રીવેશ છોકરાઓ બજાવે પતવવું પડશે. જર્મોઇનસ સ્ત્રીનટીઓને તેથી થતા અવાચ્ય પ્રસંગે નાટકના પડદા પાછળે અનુચિત પ્રેમ-અનાચાર. વૃત્તિયોનો ભય રાખેછે, 'છોકરા-નટી' ઓને વિશે હેવા અને એથી પણ વધારે નિન્દા અને અવાચ્ય પ્રસંગોનો ભય તેટલો જ, અથવા તેથી વિશેષ છે.

પરંતુ એક વિશેષ મહત્ત્વની વાત એ છે કે સ્ત્રીઓના વેશ સ્ત્રીઓ જ ખરી સફળતાથી બજાવી સકશે. સ્ત્રીવેશ સ્ત્રીઓ જ સ્ત્રીઓનાચિત કંઠરવ, લાસિત્ય, ગૌરવ, અને ચર્ચાઈ બજાવી સકે. હેવા અત્યુચ્ચ ગુણો સ્ત્રીજાતિનું જ ખાસ ધન છે, અને તેથી એ ગુણોનું અનુકરણ કરવું અશક્ય છે. જર્મોઇનસે જે દાખલા સફળ છોકરા-નટીઓના આપ્યા છે

તે અપવાદરૂપ જ-અને તેથી સામાન્ય નિયમને સાબીત કરી આપનાર-ગણુવા જોઈએ. સ્ત્રીઓ કને પુરુષવેશ સફળ રીતે લજ્જવાની આશા રાખિયે તો પુરુષો કને સ્ત્રીવેશના પૂર્ણ અભિનયના સાક્ષ્યની અપેક્ષા રાખવી. અલગત, યુરોપમાં કેટલીક નટીઓ હેમકેટ વગેરે પુરુષવેશ સમર્થ રીતે અને તદ્વપતા સાધીને મજબૂત-હેતુ ઉદાહરણ પાછળ પ્રસંગવશાત્ આપણે જોઈએ. પરંતુ આ વિપરીત પક્ષનો અપવાદ જ માનવાનો છે,



પ્રકરણ ૧૦ મું.

ધંધાધારી નટ વિ. કલાપ્રેમી નટ.

અભિનયકલાનો એક બીજો આનુષંગિક પ્રશ્ન એ કલાની સિદ્ધિને અંગે હિતચિન્તન થાય છે. કલાસિદ્ધિ ધંધાધારી નટ અને માટે અભ્યાસ અને ઇશ્વરદત્ત શક્તિ બંને કલાપ્રેમી નટ આવશ્યક છે જ; એ કલા સ્વપંભૂ છે તેમ જ અભ્યાસસાધ્ય છે. તો વધારે ચટનો અભિનય ધંધાધારી નટો કરી સહે કે કલાપ્રેમી નટો એ સિદ્ધિ મેળવી સહે?—એ પ્રશ્ન જરાકે જોવા લાયક છે. આ પ્રશ્નને વિશે બંને પક્ષની તરફ દલીલો લાવી સકાશે. હેની તુલના કરવી સુઘ જનોને સોપી એ દલીલો તથા તે વિશે થોડાક વિચાર અહિં રજૂ કરું છું.

પ્રથમ ધ્યાનમાં રાખવાનું છે કે કલાપ્રેમી અભિનય પ્રાચીન કાળમાં જાણવામાં આવ્યો નથી. ઇનિદાસ-કલાપ્રેમી અભિનય એ દર્શનમાં એ આપણે જોયું છે. શેક્સ્પીઅરના અર્વાચીન સંસ્થા છે. સમયની થોડી પૂર્વે નવીન રૂપે નાટ્યકલા ઉગ્ધાંકમાં દાખલ થઈ તે વખતે યદ્યપિ નટ-વર્ગ સ્વતંત્ર રૂપે હતો તથાપિ નટનો 'વધો' એમ સ્પષ્ટ રૂપે સ્વીકારાયું નહોતું; નટમંડળીઓ રાજદરબાર અથવા અમીર હિમરાવના આશ્રય તળે રહી અભિનય કરતી હતી. યુનિસિપાલિટી-ઓએ વારંવાર નટવર્ગની અમર્યાદાઓ રદામે હુકમો કાઢ્યા તે વખત રાજદરબારી નટવર્ગે પ્રિન્સિપાલિટીને અપીલ કરી હેમાં ખયાલમાં રાજદરબાર માટે બજાવિરે ઊંચે તેમ જ દમારો ઉદર-નિર્વોદ પણ થવો જોઈએ એમ દલીલ મૂકી હતી, હેના જવાબમાં અધિકારીઓએ કશું દતું કે—હલકા વર્ગની આગળ ખેલ કરવાની જરૂર નથી; ખાનગી મકાનોમાં ખેલ બજાવવા; અને ઉદરનિર્વોદને વિશે કશું કે નાટ્યકલાને ધંધો બનાવવાનો રિવાજ જી નથી.

આમ એક જાતની હામ બીડવાનો પ્રસંગ આવ્યો તે પછી રંગ-
ભૂમિ દઢ પાયા ઉપર સ્થપાર્થ અને નટવર્ગ નાટ્યકલા ધંધા તરીકે
સ્વીકારીને વધારે ફળવવા લાગ્યા.* આ ઉપરથી એમ સમજવાનું
નથી કે પૂર્વેની નટમંડળીઓ કલાપ્રેમી મંડળીઓ હતી. એ લોકો
વાસ્તવિક રીતે ધંધા તરીકે જ ખેલ કરતા; માત્ર હેમનું આશય-
સ્થાન જનસમાજને બદલે રાજદરબાર અને અમીર વર્ગ હતા.

એટલે કલાપ્રેમી નાટ્યખેલ ઇંગ્લાંડમાં પણ અર્વાચીન કાળમાં
જ-પાછલા એ ત્રણ સૈકામાં-પૂરી રીતે પ્રગટ
આપણા દેશમાં એ થયો લાગેછે. આપણા દેશમાં માત્ર બંગાળા-
સંસ્થા નહિ જોવી જ છે. માં કેટલાક વર્ષોથી કલાપ્રેમી ખેલને સારી
રીતે આદર મળ્યોછે. બાકી કોઈ ઠેકાણે એ
રિવાજ પ્રસિદ્ધ નથી. માત્ર કોલેજોના વિદ્યાર્થીઓ મુંબઈ, સિંધ,
પંજાબ, વગેરેમાં અંગ્રેજી તથા સંસ્કૃત નાટકો લખવેછે-તે
બાદ કરીશું.*

અભિનયકલા ઈશ્વરદત્ત શક્તિની અપેક્ષા રાખેછે એ ખરું,
પણ અભ્યાસ વિના હેમા પરિપૂર્ણતા આવતી
એ સંસ્થાઓની શુભા- નથી એ ધ્યાનમાં લેતા લાગશે કે કલાપ્રેમી
ધિક્કય વિશે સરખામણી. મંડળ તો માત્ર કવચિત્ પ્રસંગે ખેલ કરે,
અને તેથી હેમને અભ્યાસનો લાભ ના મળે.
આ કારણથી ધંધાધારી નટની કલા ચઢિયાતી હોવી જોઈએ એમ
દલીલ બતાવાય. પણ વળી એમ પણ કહી સકાય કે ધંધાધારી
નટવર્ગનો પ્રતિષ્ઠિત ઉદરનિર્વાહ હોઈ, કલાપ્રેમીની પ્રવૃત્તિ તો
માત્ર કલા ઉપર પ્રેમથી જ ઉત્પન્ન થાયછે તેથી હેમનામાં ધંધા-

* Gervinus, Shakespeare Commentaries, p 85.

* [હમણાં હમણાં કેટલાક કલાપ્રેમી પ્રયોગો થયાછે તે હજી આરમ્ભ-
અળની દશામાં છે. તથાપિ તાને જ દાખલો કન્દેયાલાલ સુનશીના
“ કાકાની રાશી ” નાટકના અભિનયનો છે, અને તેમાં કેટલાંક પાત્રોની
અસાધારણ કલાશક્તિ પ્રગટ થઈ હતી તે નોંધવા જેવી વાત છે. માર્ચ ૧૯૩૭]

ધારી કરતાં સારસ્ય વધારે આવે; જેમ કવિતા, વિદ્યાભ્યાસ, વગેરે-માં પ્રેમ તે અનન્ય હેતુ હોવાથી સાદૃશ્ય વધારે છે તેમ. તેમ જ કલાપ્રેમી જેલ માટે હમેશાં કેળવણી, રસિક, વર્ગમાંથી જ લોકો દાખલ થવાના; અને ધંધાધારીમાં એ ગુણોનું દર્શન હમેશાં થતું નથી, એ કારણ પણ કલાપ્રેમીની તરફ જાય છે. પરંતુ આ દલીલ સર હેનરી અર્વિંગ, મિસ એલેન ટેરી, વગેરે અનેક ઉચ્ચ પંક્તિની કેળવણી, રસિકતા, વગેરે સંસ્કારવાળા નટ નટી જ્યાં ઉત્પન્ન થયાં છે તે દેશને લાગૂ નહિ પડે.

કલાપ્રેમી મંડળની સામાજિક પદવી ધંધાધારી નટવર્ગ કરતાં બેચક ચઢતી જ હોય, એ તો સ્વરૂપસિદ્ધ જ છે. અને સતત સંપર્કના કારણથી ધંધાધારીની સદ્વૃત્તિને જોખમ છે તેટલું કલાપ્રેમીને વિશે નથી એમ પણ કહેવાય.

આમ જુદી જુદી દલીલો અને પણ માટે લવાય એમ છે.

પરંતુ હેનો ખરો ફકરો તો એ જ છે કે,

એ વાદનું ખતું સમા- અભિનયકલા એ કાંઈ જે'વી લેવી વસ્તુ
ધાન.

નથી, બાલકનો જેલ નથી, નહેમાં શક્તિને
ખીલવવાને અભ્યાસ, અધ્યયન, અવલોકન,

અનન્ય ભક્તિથી મનન, વગેરે આવશ્યક છે; અને તે માટે આ-કર્ષિક છૂટક પ્રસંગે જેલ કર્યાથી એ વ્યાપારને અવકાશ મળતો નથી; તેમ જ ધર્મજ્ઞાન, કેળવણી, જાયા હૃદયસંસ્કાર, વગેરેથી ધંધાધારી નટવર્ગની ખરી ઉન્નતિ થાય ત્હારે એ કલા વિશુદ્ધિના માર્ગમાં પ્રવેશ કરી સકે એ પણ જૂલવાનું નથી. કલાપ્રેમી મંડળમાં અનેકવાર અદ્ભુત શક્તિનાં પુરુષ જોવા પ્રગટ થાય છે. અને એ કલાપ્રેમી અભિનયનો હેતુ તથા વ્યાપાર સંકુચિત-માત્ર પોતાના મંડળને વિનોદ વિષયક-હોય છે. આ રીતે બંને સંસ્થાનો વિષય કાંઈક જુદો જુદો હોવાથી, સ્વનન્ન રીતે, વગર સ્પર્ધાએ બંને રહી સકશે; અને એ બે વચ્ચે ગુણાધિક્ય બાબત તારતમ્ય તપાસવાનું પ્રયોજન રહેતું નથી.

પ્રકરણ ૧૧ મું.

નાટકનું બંધારણ અને રસિક પરિણામ.

અભિનયકલાનો વ્યાપાર જનમંડળ ઉપર-રસ નિષ્પત્તિ કરીને-
અસર કરવાનો છે, એ આપણે જોઈ ગયા
નાટકના બંધારણનો હિયે. એ વ્યાપારના સાક્ષ્ય માટે કલા-
રસિક પરિણામ જોડે વિધાનનાં ઊંચાં તરવોનો આદર આવશ્યક છે.
સંબન્ધ. એ કલાવિધાનને માટે પાયારૂપ સામગ્રી નાટક-
ગ્રન્થો છે. એ નાટકગ્રન્થોમાં કલાવિધાનને
મદદમાં આવે હેવા એશો આવશ્ય જોઈયે. આ દષ્ટિથી નાટક-
ગ્રન્થોમાં પદ્ય અને સંગીતને પ્રવેશ આપવાના પ્રશ્નનું અવલોકન
અરથાને નહિં ગણાય. પદ્ય અને સંગીત અભિનયમા રસપોષક
બનેછે કે અન્યથા થાયછે? આ પ્રશ્નનો ઉત્તર અસ્તિપક્ષમાં
અને નાસ્તિપક્ષમાં, અને બંનેના મિશ્રણમા આપવાથી સંપૂર્ણતા
આવશે એમ લાગેછે. અંગ્રેજી નાટકોમા blank verse કરતા આગળ
વધનારું પદ્ય હોતું નથી; અને blank verse તે આપણા પદ્યો જેવી
જેવ અથવા અર્ધજેવ વસ્તુ નથી. સંગીત પણ જવદને જ
અને સ્વતન્ત્ર પ્રાસંગિક ગીત રૂપે જ આવેછે, તેથી ઉલટું સંસ્કૃત
અને આપણી હિન્દુસ્તાનની બાબાઓમા પદ્ય અને ગદ્ય મિશ્રણ
રૂપે, તેમ જ સંગીત પણ હેના બંધારણમા જ પ્રવિષ્ટ થયેલું, ઘણું
બાગે જોવામાં આવેછે. આ રીતે પાશ્ચાત્ય અને અર્ધિનાં નાટકો-
માં આ સ્વરૂપભેદ છે. તેથી રમનિષ્પાદનની શક્તિમાં એ બે
વચ્ચે દાંત્રી ભેદ છે કે કેમ? આ પ્રશ્નોની પરીક્ષા રસ ઉપખંડે
એમ છે.

પ્રથમ પદ્ય લખયે. કવિતા પોતાના અન્તસ્વરૂપથી પદ્યમય
રચના, કેમકે પદ્ય પ્રકારની, માગી લેછે એ

ભાવદર્શન માટે પદ્યનું રસતત્ત્વનો સિદ્ધાન્ત છે. 'મઘકાવ્ય' એ રચનામાં અન્તર્વિરોધ સમાયો છે. કવિત્વનું મૂળ ભાવસંચલનમાં છે; ભાવસંચલનનું રસિક પ્રતિ-
રૂપ આવશ્યક છે.

ત્રિમ્ય પાઠવાની સર્વ કોષ કલારચનામાં પ્રમાણના તત્ત્વની અપેક્ષા રાખે છે; ચંદ્રશ્વ કલારચનામાં એટલે કવિતામાં એ તત્ત્વ સંગીતકાવ્ય કરતાં પદ્યજન્યનું રૂપ લે છે. સંગીતકાવ્યને વિશે આ નાટકમાં પદ્યની આવશ્યક- પદ્યજન્યની આવશ્યકતા તીવ્ર રૂપે પ્રગટ થાય છે.

તા કાંઈક શિથિલ છે. નાટ્યકાવ્ય-નાટક-માં એ આવશ્યકતા કાંઈક શિથિલ રૂપમાં જણાય છે; કેમકે હેમાં આવતું બળ, જ્યામાં વિશેષ હોય તદ્વારે પણ, પસરાઈ ગયેલું. સંગીત-કાવ્યની પેઠે યોગ્ય પ્રદેશમાં અર્કરૂપે તીવ્ર રીતે સમાઈ ગયેલું નહિ હેતું, હોય છે; તેમ જ વૃત્તાન્તનો અંશ હેમાં પ્રધાનભાગે હોઈ, હેમાં વિવિધતા હોય છે. આ કારણથી સંગીતકાવ્યો જેવી પદ્યરચના નાટકના બંધારણમાં અપેક્ષિત નથી રહેતી, તેમ ઉચિત પણ નથી. પરંતુ નાટકમાં ભાવસંચલનનું તત્ત્વ મૂલ્યવત્ હોવાને લીધે અમુક પ્રસંગોમાં તે નિત્ય વ્યવહારથી લિખ્ત ભાવનો ઉત્થાસ થરાની સારથે નિત્ય વ્યવહારથી લિખ્ત વાણીની-અર્થાત્ પદ જેવી કાંઈક રચનાની-અપેક્ષા આપોઆપ ઉત્પન્ન થાય છે. અંગ્રેજી નાટકોમાં-ખાસ કરીને શેક્સપીઅરનાં નાટકોમાં-આ ધોરણે જ પદ્યને સ્થાન મળેલું જણાય છે. પરંતુ અંગ્રેજી ભાષામાં blank verse ની વિલક્ષણ પદ્ધતિથી અંગ્રેજી નાટકને બહુ અનુકૂળ જગ્યા મળી ગઈ-

Blank Verse. છે. સંગીતકાવ્યને ઉચિત અતિ પદ્યસ્વરૂપ પણ નહિ તેમ ભાવહીન ભાષાને ઉચિત મઘસ્વરૂપ

પણ નહિ હેતું, તેમ જ મઘીર ભાવને અનુરૂપ ચરીર આપનારું, blank versenું બંધારણ છે. * હેને મળતી રચના આપણા ગુજરાતી

* Schlegel કહે છે :— "The blank verse has this advantage, that its tone may be elevated or lowered; it admits

કે હિન્દુસ્તાનના સાહિત્યમાં હજી સુધી મળી નથી, અને મળવી અસંભવિત છે. કવિ નર્મદાશંકરે હેમના 'દ્રૌપદીદર્શન' નાટકમાં હાવું સાધન મેળવવાનો પ્રયત્ન કરી, *impassion-*

આપણામાં *blank verse* ed *prose*-ભાવમય ગદ્ય-ની રચના ને પ્રતિરૂપ બંધારણ દાખલ કરવાનું કર્યું હતું. પરંતુ એ રચનામાં કશું નથી; તે માટે કવિ માત્ર વાક્યોના અન્તર્ગત શબ્દોના અનુક્રમમાં નર્મદાશંકરના અક્ષર યોગ્ય અયોગ્ય ગમે તેવી ઉચલપાથલ જેવું જ પ્રયાસ. સ્વરૂપ આબ્યાથી હેમાં ઇષ્ટ સફલતા આવી નહિ; અને જરાક સ્મિત ઉત્પન્ન કરવાનું જ

- પરિણામ થયું. [એ રચનાનો મોહ હેમને છેક હસનીય પ્રદર્શનમાં તાણી ગયો હતો; 'દ્રૌપદીદર્શન' કિયે ઠેકાણે મળશે એ બાબતની પૂંઠાની પાછળ મૂકેલી જાહેર ખબરમાં પણ હેવી શબ્દક્રમની ઉચલ-પાથલ કરી હતી !]

નાટકમાં પદના રચાન વિશે બોલતાં એ કહેવું જોઈએ કે હાસ્યરસનાટકમાં પદને માટે ઉચિત પ્રસંગ. હાસ્યરસનાટકમાં પદ ભાગ્યે જ આવી સકે. પ્રાચીન ગ્રીકનાટકમાં તે બહુ ઉચિત નથી. હાસ્યરસ નાટકોમાં પણ પદ જ આવતું હતું. પરંતુ હેનાં કારણો જુદાં છે. + બાકી હાસ્ય-

of approximation to the familiar style of conversation and never forms such an abrupt contrast as that, for example, between plain prose and the rhyming Alexandrines."

(Dramatic Literature, p. 376).

+ Schlegel, Dramatic Literature, p. 179-180.

એ કહે છે :—"The ancients, it is true, had no theatrical works in prose; this, however, may have arisen from accidental circumstances, for example, the great extent of their stage, in which verse, from its more emphatic delivery, must have been better heard than prose." (P.179)

રસના તત્ત્વને અનુકૂળ ગદ્ય જ છે; અને પદ આવે તો તે પણ ગમ્ભીર કવિતાને અનુકૂળ રચનાથી ભિન્ન, અને સામાન્ય સંભાષણને સમીપ જણાય હેવી બાબા હોવી જોઈએ; અને હેમાં વાર્તાવાપને પ્રદુષ્ટ, ઝેરવહીન, ઉદ્દાસમય, છતાં સુંદરતા ના તજે હેવો બનાવનારું સ્વરૂપ આવવું જોઈએ.

સંસ્કૃત સાહિત્યમાં નાટકનું બંધારણ ગદ્ય અને પદથી મિશ્ર છે એ સુવિદિત છે. અને ગુજરાતી નાટકોનું સંસ્કૃત નાટકમાં ગદ્ય-સ્વરૂપ પણ તહેવું જ છે; અને હમણાં હમણાંમાં પદની મિશ્રતા. સંગીતનાટકોમાં તો ગદ્યનો ભાગ માત્ર સંગીતોને પરસ્પર જોડનારા છૂટક અંકોડા જેટલો જ હોય છે. સંસ્કૃત નાટકોમાં પણ ગદ્યમાં પદ નહિ પણ પદમાં ગદ્ય એમ બહુવાર જોવામાં આવે છે.

ઉપર કહ્યું તેમ અંગ્રેજી અને ગુજરાતી નાટકોની વચ્ચે સ્થિતિનો ફેર છે; અંગ્રેજીમાં blank verse ગદ્યમાં પદમાં અદૃશ્ય છે તહેવું સાધન ગુજરાતીમાં નથી. અને પાછળ રીતે સંક્રમણ. બતાવ્યા પ્રમાણે નાટકના ભાવજગતના ચોગ્ય દર્શન માટે પદમય રચનાની તો અપેક્ષા છે

“Even in versified comedy, the language must, in the choice of words and phrases, differ in no respect, or at least in imperceptible degree, from that of ordinary life; the licenses of poetical expression, which are indispensable in other departments of poetry, are here inadmissible. Not only must the versification not interfere with the common, unconstrained, and even careless tone of conversation, but it must also seem to be itself unpremeditated. x x x x In comedy the verse must serve merely to give greater lightness, spirit and elegance to the dialogue.” (P. 180).

જ. તેથી આપણા નાટકોમાં પદભાગ ગદ્યભાગથી જરાક જલદી જુદો પડી જાય એમ આવેછે. ગદ્યમાંથી પદમાં સક્રમણ અદરશ રીતે, સરનતાથી, આભાવિક રીતે થઈ જવું જોઈએ. આ સિદ્ધિ અગ્રેજીમાં, ઉપરના લાભને લીધે, સુક્ર છે. ગુજરાતી, સંસ્કૃત વગેરેમાં તેમ નથી. તેથી કરીને એ પ્રકારના સક્રમણ માટે ગદ્ય અને પદની વચ્ચેના વિરામમાં ક્યાંયાતુર્યની ગોઠવણી થવી જોઈએ. આ દૃષ્ટિએ જોતા, ગદ્ય પૂરું થઈ પદ આરંભાતા, ‘પરંતુ’, ‘જેમકે’, ‘અને’, ‘અર્થાત્’, ‘હત્યાદિ પ્રસ્તાવક શબ્દો આવવાથી કાંઈક રસેન્દ્રિયને લોભ લાગેછે.

બાકી ગદ્ય અને પદના મિશ્રણથી આભાસ અનુચિત મમેયનતો થાયછે એમ બાધ તો આજુબો વાજબી ગદ્ય અને પદ સાથે રહી નથી લાગતો. પદનું અસ્તિત્વ ભાવની સાથે સંધ્યાની સુરુચિ તથા જોડાયેલું હોઈ રસનિષ્પત્તિ માટે આવશ્યક જ બાધહીનતા. છે. તેમ નાટકમાં વૃત્તાન્તભાગ હેવા અનેક વાર આવવાના જ કે જેમાં પદ જેટલો જિહ્વાસ માગી લેવાતો નથી અને તેટલા ગદ્ય જ ઉચિત અને, નહિ તો પદ દસતીમ બની જાય. આ કારણથી ગદ્ય અને પદને નાટકમાં તો સાથે રહ્યા વિના છૂટકો નથી. તો એ એકત્ર સ્થિતિમાં જેમ અન્યોન્ય વચ્ચે રસરૂપિ સંબંધે આવાત ના આવે તેમ ઉત્તમ રચના. અને તે શિવાય ગદ્યપદના મિશ્રણથી બીજી ક્ષતિ ગણવાની નથી. આ મિશ્રણ પર પરાગત સપ્રદાયરૂપ દીર્ઘ પરિચયથી એ બનેલુંછે, તેથી દીર્ઘ પરિચયથી આપણી મિશ્રણથી ક્ષતિ નથી લાગતી. પ્રગ્નને એ ક્ષતિકર બનતું નથી. તેમ જ, દરશ-રચના વગેરે સંબંધે કેટલીક સ્થિતિઓ પ્રેક્ષક વર્ગે માની લેવાનીછે, તે પ્રમાણે આ ગદ્ય પદના મિશ્રણમાં પણ એ જોતો વિરોધ, તેમ જ પદમાં વિચારો દર્શાવવાની કેટલીક વાર જણાતી અસ્વાભાવિકતાનો ભાસ, એ પ્રેક્ષકમંડળે જુદી જઈ, રસ-

નિષ્પત્તિનાં વધારે મહત્વના કાર્ય માટે, એટલે સાહિત્યનો કલ્પિત નિયમ (literary fiction) સ્વીકારવાનો છે. એટલું કહેવું જરૂરનું છે કે ગુજરાતી નાટકમાં અનેક વાર પદ ઉપરાંત સંગીતકાવ્ય (lyric)ના રૂપનાં પદ જરાક સંક્રમણની સરકતા તોડીને અને બહુવાર અસ્થાને અને વારંવાર આવેછે, તે નાટકના સ્વરૂપની વિરુદ્ધ છે.

ગદ્ય અને પદના મિશ્રણની રૂઢામે વાંધો લેનારને (Schlegel) શ્લેજલના સચોટ શબ્દોમાં ઉત્તર મળી સકે છે :—

“Many scenes are wholly in prose, in others verse and prose succeed each other alternately. This can only appear an impropriety in the eyes of those who are accustomed to consider the lines of a drama like so many soldiers drawn up rank and file on a parade, with the same uniform, arms, and accoutrements, so that when we see one or two we may represent to ourselves thousands as being every way like them.” x

“ધણી પ્રવેશો ગદ્યમાં જ હોયછે અને ખીજાઓમાં ગદ્ય અને પદ વારાફરતી આવેછે. આ પ્રકાર જે લોકોની દૃષ્ટિએ અનુચિત જણાતો હોય તેઓને એમ જ ધારવાની ટેવ લગે કે જાણે નાટકની પંક્તિયો તે વ્યૂહરચનામાં લાંબી ને પ્હોળા ગોઠવાયથી ચોદાઓની પંક્તિયો જ હોય, એક જ હેમનો ખેરવેશ, હથિયાર વગેરે સાજ પથ એક જ, જેથી કરીને એક જેને આપણે જોઈએ તો ખાજીના હજારોનું સ્વરૂપ તે જ નમૂનાનું આપણને લાગે.”

હવે નાટકના બંધારણમા સંગીતનું સ્થાન જોઈએ. ઊંચકે
‘કેરસ’નું સંગીત, અથવા જૂના વખત-

નાટકના બંધારણમાં માં દક્ષિણી નાટકો જેવું જ સૂત્રધારના સંગીત. ગાયકમંડળનું સંગીત, આ ચર્યામાં આપ્રામંગિક છે. ગ્રીક 'કોરસ'નું સ્વરૂપ એક રીતે ગ્રીક 'કોરસ' વગેરેનું વિલક્ષણ હતું. હેમના ગાયનમાં પ્રગ્નના અને વિલક્ષણ સ્થાન. માનવગતિના મતનું અને સમભાવનું પ્રતિબિમ્બ થતું; અર્થાત્ એ એક ભાવનામય પ્રેક્ષક જ બનતું. વૃત્તાન્તમાંના હૃદયબેદક બનાવોથી થતી અસરને એ મૃદુતા આપતું, અને પ્રેક્ષકના હૃદયના ભાવસંચલનને સંગીત અને કવિત્વના રૂપમાં આકૃતિ આપી, પ્રેક્ષકને ચિન્તનના ઉચ્ચ પ્રદેશમાં ચઢાવતું. આ સ્વરૂપ ધ્યાનમાં લેતાં 'કોરસ'નો નાટકોની સાથે વિશ્લેષણ, સૂક્ષ્મ અને ભાવનામય સંબંધ હતો. દક્ષિણી નાટકોમાંના સૂત્રધારના ગાયકમંડળનું આ પ્રકારનું સૂક્ષ્મ અને રસિક સ્વરૂપ નહોતું, એ તો સંગીતાકારમાં આધ્યાત્મ ગાતું અને નટવર્ગ હેનો ગદ્યમાં અનુવાદ કરતા,—બસ એટલું જ. અર્થાત્, આપણા પ્રસ્તુત વિષયમાં આ સંગીતોને ખાતલ કરવાના છે.

આપણી આધુનિક રંગભૂમિ ઉપર સંગીતની સ્થિતિ જુદી જ રીતની છે. હેમાં બે પ્રકાર છે. એક, સંસ્કૃત આપણી રંગભૂમિ ઉપર નાટકના જેવા બંધારણના નાટકો—જેવા કે સંગીતનું સ્થાન. 'કાન્તા', 'સાર શાકુન્તલ', 'દ્રાપદીદર્શન', ઇત્યાદિ. એ નાટકોમાં સંગીતનો અંશ મોટો હતા, કેવળ સંગીતમય જ બધી ઘટના નહિ હેવા પ્રકાર. બાજે, સંગીત તે પ્રધાનભૂત હોઈ સર્વ વૃત્તાન્ત-
(૧) સંગીતનો અંશ નો મોટો ભાગ સંગીતમાં જ આવે, અને સંયમિત. સંગીત માટે જ બધી રચના થઈ હોય—હેવાં નાટકોનો પ્રકાર. આ બીજા પ્રકારના નાટકો-

(૨) સંગીત નાટકભાગને એ જ હમથાં દસ પંદર વર્ષથી રંગભૂમિ ઉપર આક્રમણ કરે હેવી આક્રમણ કરી રંગભૂમિને તાબે કરી લીધી છે. સંગીતની પ્રધાનતા. અસહ્ય આરમ્ભ કિશોતકરના 'સંગીત-શાકુન્તલ' જેવી રચનાઓથી થયો હતો; હેમાં પ્રથમ સંગીતનાટકોની સંગીતનું પ્રાધાન્ય છતાં કાંઈક નિયન્ત્રણમાં રચના: 'ઓપેરા'નું અર્થ હવે, હવે તો સંગીતનો ઉપપ્લવ થઈ ગયો. અનુકરણ. છે. આ પ્રકાર તે અંગ્રેજી 'ઓપેરા' (opera)-ની નકલ કરવાના ઉદ્દેશથી શરૂ થયો હતો. 'ઓપેરા' અને સંગીત-પરંતુ હામાં અને પાશ્ચાત્ય ઓપેરામાં મૂલ-નાટકોમાં મૂલ્યત ભેદ. ગત ભેદ છે. ગ્રીક કરુણરસ નાટકોમાં નૃત્ય અને સંગીતનો અંશ હતો તે 'ઓપેરા' જેવા નર્તિ. ગ્રીક નાટકનો મુખ્ય ઉદ્દેશ કવિતાનો હતો, અને બીજા બધા અંશ ગૌણ હતા. 'ઓપેરા'માં એથી ઉલટું હોય છે; કવિતા અતિ ગૌણ ઉપસામગ્રી છે, જુદા જુદા ભાગને એકત્ર રાખવાનું એ સાધન માત્ર હોય છે; અને 'ઓપેરા'નાં બીજાં વધારે સંમાનિત અંગોની આગળ લગભગ હુમ થઈ જાય છે. શ્લેગેલ (Schlegel) કાંઈક કટાક્ષયુક્ત સમજી શબ્દોમાં કહે છે :—

"The best prescription for the composition of an opera is, take a rapid poetical sketch, and then fill up and colour the outlines by the other arts. This anarchy of arts, where music, dancing and decoration are seeking to outvie each other by the profuse display of their most dazzling charms, constitutes the very essence of the opera." *

“ ઓપેરાનું ‘મિક્સચર’ તૈયાર કરવા માટે ઉત્તમ ‘પ્રિસ્ક્રિપ્શન’ આ છે—એક ઝડપમાં કવિતાનું રેખાચિત્ર તૈયાર કરો, અને પછી હેમા બીજી કલાઓ વડે રંગ પૂરી દો અને રેખાઓને પણ રંગો નાખો. ‘ઓપેરા’નું તત્ત્વગત સ્વરૂપ જ આ કલાઓની અંધા-ધુધીથી બધાયુ છે, એ અંધાધુધીમાં સંગીત, નૃત્ય અને શૃંગાર-સામગ્રી, પોતપોતાના અધિક અંતથી નાખનારા મોઢક અંગોનું છૂટે હાથે પ્રદર્શન કરવામાં એક બીજાથી ચઢતા થવાને સ્પર્ધા કરવા બધા છે.”

આ સ્વરૂપ વધારે પ્રચારમાં આવેલા ‘ઇટાલિયન’ પદ્ધતિના ‘ઓપેરા’ વિશે સમજાવતું છે. ઇટાલિયન ‘ઓપેરા’ વિશે એનાર્સ કહે છે —

“Carelessness about definite expression is the evil of the Italian school of opera. Any circumstance of the drama, any sentiment of the characters is made a pretext for the introduction of an air or a duet which is elaborated with the least possible regard to the ideas which it is supposed to convey. An opera is thus reduced to an opportunity of hearing a certain number of singers perform a certain quantity of music, quite independently of the dramatic subject with which it is ostensibly connected.” *

“સુનક્ષિપ્ત સ્વરૂપપ્રદર્શન તરફ બેદરકારી એ ઇટાલિયન પદ્ધતિના ‘ઓપેરા’નું દૂષણ છે. નાટકમાંના કોઈ પણ વૃત્તાન્તને, પાત્ર-વર્ગની કોઈ પણ લાગણીને, ગીત અથવા યુગ્મસંગીત આણવાને માટે નિમિત્ત તરીકે ઉપાડી લેવાય છે, અને હેમા પ્રદર્શન કરવાને માનેલા

વિચારો તરફ લગાર પણ લક્ષ રાખ્યા વિના એ સંગીતમાં અતિ-
શ્રમસાધિત રચનાના વિસ્તાર કરવામાં આવેછે. આમ, જે નાટક-
ના વિષય જોડે આભાસરૂપે ઓપેરાનો સંબંધ છે તે વિષયનો સંબંધ
પણ ના રાખી માત્ર સંગીતનો અમુક સંયમ અમુક સંખ્યાના ગાયકોને
ગાતા સાંભળવાના પ્રસંગરૂપ ‘ઓપેરા’ને બનાવી દેવામાં આવ્યુંછે.”

બેલાર્સ કહેછે તેમ, આ પ્રકારના સંગીતની રદામે જ
Wagner (વોગ્નર) અને હેના અનુયાયીઓએ દૃઢ અસંમતિનું
પ્રદર્શન કરી ખરા નમૂના બતાવવાનું કર્યુંછે. પરંતુ વોગ્નરની
પદ્ધતિના ઉચ્ચ ભાવનામય ઓપેરાનો વિષય જુદો જ છે. અને
આપણી પ્રસ્તુત સરખામણીમાં હેને રથાન આપવાનું કારણ નથી.
બેલાર્સ એટલું જરાક ગૌણસ્થાનમાં મૂકેછે કે શ્લેજેક્ષે બતાવ્યા
પ્રમાણે સાધારણ ઓપેરાનો પ્રધાન હેતુ નાટકભિન્ન અન્ય કલાઓ-
સંગીતાદિ-ને જ પ્રગટ કરવાનો છે. આ કારણથી નાટકને ઉચિત
સંકુચિત તાનપલટા, બેખબનીપજવાળું સંગીત ઓપેરામાં કેવળ
ઓછું પડતું અને અયોગ્ય થવાનું. કેમકે ઓપેરાની ચિત્રવિચિત્ર
માયારચનાના સ્વરૂપમાં જ સંગીતાદિ સાધનોનો, વિસ્તાર સાથે,
ગમે તેમ શેજબેજ કરીને, આનન્દોન્માદનો અંશ સમાયોછે. હેમાં
સંગીત કે કોઈ પણ અંશને સંયમમાં રાખવાથી ઇષ્ટ મોહની શક્તિ
હુમ્મ થઈ જવાની. આ કારણથી જ નાટકને પ્રસંગે જે અનુચિત
તે ‘ઓપેરા’માં ક્ષમ્ય છે, નાચક નાચિકા નિરાશાદિક ભાવના અતિ-
રેકમાં પણ સંગીતકલાનો ખેલ કરે તે અન્યત્ર અસ્વાભાવિક અને
દૂષણરૂપ ગણાય તે ‘ઓપેરા’માં યોગ્ય તરીકે સ્વીકારાયછે.
‘ઓપેરા’નું ચમત્કારમય જગત સાચેસાચાં મનુષ્યોથી વહેંચું નથી
હોતું, પણ વિલક્ષણ બાતપનાં ગાતાં પ્રાણીઓનું બનેલું છે. તેમ જ
‘ઓપેરા’ની ભાષા આપણાથી પૂરી સમજાતી નથી, થબ્દો સંગીતમાં
તદનં દંકાર્ષ જાયછે, હેમા પણ કશી દાનિ નથી. + કેમકે સંગીત

એ જ લક્ષ્ય છે, શબ્દ નથી. પાશ્ચાત્ય 'ઓપેરા'નું આ સ્વરૂપ છે. હેતુ ખરું અનુકરણ આપણાં સંગીત નાટકોમાં થયું નથી. વૃત્તાન્તનો વિકાસ કરવો, પાત્રસ્વભાવ પ્રકટિત કરવો, શબ્દકવિતાને સ્થાન આપવું,—ઇત્યાદિ નાટકના હેતુનો ત્યાગ કરવાની નાટક અને 'ઓપેરા'નો ઇચ્છા નહિ, પરંતુ સંગીતને પ્રધાન પૂર્ણ સંકર થઈ 'સંગીત-નાટકો' થયાં. અર્પવી અને હેતુ સેવન કરવું એ બે પ્રખળ આવેશથી દોરાવું ખરું—આ બે સ્થિતિની વચ્ચે

આપણાં સંગીતનાટકો અતો અદ્યસ્તતોઅદ્યઃ ની દશા પામ્યાંછે. નથી શુદ્ધ નાટકનું સ્વરૂપ સચવાયું, કે નથી શુદ્ધ 'ઓપેરા'નો પ્રકાર પ્રગટ કરાયો; નાટક અને 'ઓપેરા' એ બેનો વર્ણસંકર થયોછે.

આધુનિક નાટકોમાં આ પ્રકારની સંગીતની સ્થિતિનું સ્વરૂપ જોઈ, જણાઈ આવશે કે એ સ્થિતિ રસ-આ કારણથી સંગીતની રસનિષ્પત્તિ માટે નિષ્પત્તિમાં કેટલે અંશે સહાય થાયછે અને કેટલે અંશે ક્ષતિકર થાયછે. સંસ્કૃત રીતિનાં નાટકોમાં ક્ષતિ બહુ ઓછી છે એ હેતુ સ્વરૂપથી જણાયછે. 'સંગીતનાટકો'માં—અર્થાત્ નાટક અને 'ઓપેરા'ના વર્ણસંકરરૂપ નાટકોમાં—સંગીત ક્ષતિકર બનેછે; અને જ્યાં તેમ બનતું અટકે છે ત્યાં ખાસ સંગીત અને અભિનયના કૌશલથી જ મુશ્કેલીથી કવચિત્ તેમ બનતું અટકેછે. પરંતુ ક્ષતિ ઓછી થાયછે એટલું જ. કારણ, સંગીતના ભાગને ગદ્ય ભાગ જોડે સરળ સંબન્ધ નથી હોતો. એકબાંથી બીજામાં ભાવનિર્મિત સંક્રમણ નથી થતું. જ્યારે જ્યારે સંગીતનો પ્રસંગ સ્થાને અસ્થાને અણાયછે ત્યારે ત્યારે ગદ્યવાક્ય પૂરું થવાની સાથે (હું આ નાટકો જેવા જાઉંછું ત્યારે) મનમાં હું બોલુંછું:—“ હવે દુગાનું પડશે ! ” સંગીતના સ્થાનપ્રસંગના ઔચિત્યભંગની પરાકાષ્ઠા મ્હેં “ અશ્રુમતી ” (મચ્છી નાંખી

કથળાવી નાંખેલા ‘ અશ્રુમતી ’) નાટકમાં મરણ પથારીના પ્રસંગમાં જોઈ હતી. ત્યાં પણ સંગીત ! શુદ્ધ ‘ઓપેરા’માં આ ક્ષેત્રને ઉત્પન્ન થવાનું કારણ નથી. પરંતુ આ નાટક અને ‘ ઓપેરા ’એ ઉભયનું સ્વરૂપ સાચવતાં ના સચવાપણા પ્રકારમાં તેો નાટકકલાની - દયા નમાયા છોકરા જેવી છે. હાવા પ્રયોગોમાં સંગીતની અનુચિતતા એક જૂના જમાનાના, નવીન કેળવણીનો સ્પર્શ ના ચપેલા, દેશી રાગને પણ સચોટ જણાઈ હતી. પ્રથમ મુજાર્થમાં ‘ સંગીત-નાટક ’ જેવાને એ ગયા ત્યારે પોતાના સાદા શબ્દોમાં પણ ખરા વિવેચનના સત્યવાળા ટીકા હેમણે કરી કે:—“ એ ક્યા ? હસમેં તો રાગ ખી ગાવે, ઔર ચોગદાર ખી ગાવે ! સજ લોક ગાવે ? ”

સંગીતની નાટકમાં જુદા પ્રકારની એક રિયતિ હોઈ નાટકના છૂટક પ્રસંગ સહેજે અને તે બાધકારક થતી નથી. તે તરીકે સંગીત. નાટકવૃત્તાન્તના પ્રવાહમાં જ એકાદ પ્રસંગ-રૂપે આવે ત્યારે જાણે છે. હેનાં થોડાંક ઉદાહરણ મૂકું છું:—

- (૧) ‘ હેમશેટ ’માં એડ્વિલિયાનાં ગીત ;
- (૨) નારાયણ હેમચન્દ્રના બંગાળી ઉપરથી ભાષાન્તર કરેલાં ‘ અશ્રુમતી ’ નાટકમાં મહિલાનાં ગીત ;
- (૩) શાકુન્તલ નાટકમાં હંસપદિકાનું ગીત ; (આ રંગભૂમિ ઉપર નથી, નેપથ્યમાં છે) ;
- (૪) સંસ્કૃત નાટકોમાં જન્મીજનોનાં ગીત ;
- (૫) ‘ જસમાખેલન ’ નામનું એક નાટક ‘ બુદ્ધિપ્રકાશ ’માં કેટલાંક એક વર્ષો ઉપર આવ્યું હતું, ત્યારે “ એક બિજરીસી આવ કે ચમક ગઈ ”—પ્રવાહિ ગીત નર્તકી કને ગવડાવેલું આવ્યું હતું, તે.

આ પ્રકારનાં ગીત આખ્યાયી કાંઈ પણ ક્ષતિ આવતી નથી. બાકી હાલનાં ‘ સંગીત નાટકો ’ માં તેો સંગીતનું અસ્તિત્વ નાટક-ના વૃત્તાન્તના પ્રવાહમાં અત્યંત મન્દતા આણે છે, અને તેથી

દૃષ્ટાન્તનાં અંગોને પરસ્પર જોડવાને બદલે શિથિલ કરેછે. વળી હાર્મોનિયમ જેવા વાદ્યની જોડે નટો ગાયછે તેથી વાદ્ય અને ગીત બેની વચ્ચે મેળ આણવામાં અકુશલ ગાયકપણાને લીધે અનેકવાર વિલમ્બ થવાથી ગદ્યમાંથી સંગીતમાં સંક્રમણ અસ્ખલિત રીતે નથી થતું. તેમ જ ગીતો ગાવાની પદ્ધતિમાં પણ અલ્લેક ભાગ બખ્ખે વાર ગાવાની રીત—જે કેવળ સંગીતમાં કુશળતાથી ઉચિત બને તે—નાટકમાં તો અભિનયના અધારણમાં ફોબ જ આવેછે.

અસલ પારસી નાટકમંડળીઓએ તો નાટકમાં સંગીત, ઉપર અહિંની રંગભૂમિ ઉપર કહેલા છૂટક પ્રસંગના આકારમાં જ, દાખલ સંગીતના આક્રમણનો ક્રમ કર્યું હતું. ક્રમે ક્રમે સંગીતે આક્રમણ કરતાં કરતાં નાટકના વિષય ઉપર પણ તલપ મારી દીધી. તેમ જ ‘ઓર્કેસ્ટ્રા’ના વાદ્યમંડળનું સ્થાન પડદાની બાજુ ઉપર રંગભૂમિના પક્ષસ્થાનમાં રહેલાં બીજાં વાદ્યોએ લીધુંછે; પ્રથમ નરધા સારંગી હતાં, હવે નરધા અને હાર્મોનિયમ પેડાછે. સંગીત નાટકમાં આવેછે ત્હેને વિશે પ્રેક્ષકવર્ગમાં જે નદૂપ ભાવની કલ્પના થાય ત્હેમાં આ વાદ્યોના પ્રત્યક્ષવત્ ધસારાથી રોકાણ થાયછે.

અંગ્રેજી રંગભૂમિ ઉપર સ્થિતિ કાંઈક જુદી છે, વસ્તુતઃ શુદ્ધ નાટકોમાં (‘ઓપેરા’, Musical Comedy અંગ્રેજી નાટકોમાં વગેરે શિવાયનાં ખરાં નાટકોમાં) સંગીત બહુધા સંગીતનું સ્થાન, અતિ અદ્ય જ છે, અને હોયછે ત્હાં ઘણી-વાર વાદના સહચાર વિના જ સ્વતન્ત્ર કંઠગાનથી જ ગવાયછે. પચીસેક વર્ષ ઉપર મુંબાઈમાં હૅમસેટનો ખેલ અંગ્રેજી નાટકકંપનીનો મ્હેં જોયો હતો ત્હેમાં ઓદિલિયા વાદના સહચાર વિના જ ગાતી હતી, અને હેની અસર એટલી તો જાંડી, સ્વાભાવિક, અને અદ્ભુત થતી હતી ! અંગ્રેજી રંગભૂમિ ઉપર હવે ઓર્કેસ્ટ્રાનું વાદ્યમંડળ હેવાં ગીતોની સાથે વાદ્યગીત સંવાદાર્થે બેબેઝે એમ પણ મ્હેં સાંભળ્યું-

છે. પરંતુ રસભંગ થતો નથી એમ કહેવાયછે. બાકી એકેસ્ત્રાનું સંગીત તો અઠિની વચ્ચે જ આવેછે.

અભિનયકલાના ઉત્કર્ષ માટે નાટકમન્ય રચનાર તે જ અભિનય કરનાર એમ સ્થિતિ મુજબ છે કે કેમ? એ નાટક રચનાર અને અભિનય કરનાર પ્રશ્નો વિચાર કરિયે. હાલનો નટ અને નાટક એક જ હોવાનો પ્રસંગ. કાર એ એ ધર્મ બિન્ન બિન્ન વ્યક્તિમાં જ રખાયલાછે. પ્રાચીન ગ્રીક રંગભૂમિમાં નટ અને નાટકકાર ધણીવાર એનો એ જ માથુસ પરીક્ષા.

હોતો. મધ્યકાળમાં Miracles, Mysteries, Moralities ના રચનાર ધર્મોપદેશકો અનેકવાર પોતે અભિનય કરતા. શેક્સ્પીઅર પોતે નાટકકાર તેમ નટ બંને હોઈ બંને કલામાં હેણે ઉચ્ચસ્થાન બોગવ્યુંછે. આ સ્થિતિથી અભિનયકલાને કાંઈક લાભનો સંભવ લાગેછે; નાટકકાર પોતે પોતાની રચનાનું અન્ત સ્વરૂપ વધારે સારી રીતે પ્રગટ કરી અને કરાવી સકે. પરંતુ બધા નટ કાંઈ નાટકકાર હોઈ સકે નહિ, અને એક નાટકકારથી બધા વેચ કાંઈ બજવી સકાય નહિ. તેથી નટનું સ્વતન્ત્ર અસ્તિત્વ અનિવાર્યછે. તો પછી નટને પોતાની શક્તિનો વિકાસ કરવાનું સ્વતન્ત્ર સામર્થ્ય આવવાનો પ્રસંગ મળવો જોઈયે. અને આમ થાય તો નાટકકારને પણ પોતાની કલાનું રહસ્ય સ્વતન્ત્ર વિવેચક રીતે પ્રગટ કરનારા નટવર્ગ તરફ વિવ્રક્ષણ આદરભાવ ઉત્પન્ન થાય. આ દૃષ્ટિથી જોતાં નટ અને નાટકકાર એ એ ધર્મ જુદા જુદા પુરોમાં હોય તે જ વધારે મુજબ લાગેછે. શેક્સ્પીઅરના કાળ પછી એ એ ધર્મ જુદા જ પડ્યાછે—વિરલ અપવાદ હશે. તેમ નાટકકાર તે નટ બની સકેછે; પણ નટવર્ગમાંથી નાટકકાર થયેલો લાગ્યે જાણ્યો હશે. મુંબાઈમાં આજથી પચાશક વર્ષ ઉપર એક નાટકમંડળીમાં નાવિકાનો વેચ લેનારો નટ મહેં જોયો હતો. ઈઈ, ગાવાની મધુરતા, વગેરેથી એ લોકપ્રિય થયો હતો. પરંતુ હેતુ વિદ્યાધન હેતુ બદલ

નહોતું હતાં હેને નટ મટીને નાટકકાર થવાનો મોહ વળગ્યો, અને એક કેવળ છોકરવાદી રચના રચી હતી; તે મ્હારી તથા મિત્રમંડળ આગળ હેણે ખાનગીમાં વંચાવા આણી હતી. પરંતુ હેણે પોતાનું સ્થાન બૂલીને જ પ્રયાસ કર્યો હતો એ સ્પષ્ટ જણાતું હતું. હાલો મોહ અધૂરા નટોમાં જ સંક્રમે.* અને મ્હને લાગેછે આધુનિક રંગભૂમિ ઉપર જે અનેક વિચિત્ર અર્થસ્કારી નાટકો ચલાવાતાં જોઈએ છિયે, તે બધાં નટોની રચના નહિ હોય પરંતુ ઉપર કહેલા મોહ જેવા જ કોઈ બળનાં ફળ હોય એમ લાગેછે.



* [હવે નોંધવાને બાધ નથી કે એ તરણુ નટ તે હાલની ગુજરાતી રંગભૂમિ ઉપર થોડા પ્રસંસા અને કીર્તિ પામેલા રા. દયાશંકર. એ નાટકકાર તો નથી બન્યા, પણ સમર્થ અભિનયકલાવાળા ઉત્તમ નટ તો બન્યા જ છે. માર્ચ ૧૯૩૦.]

પ્રકરણ ૧૨ મું.

આધુનિક નાટકમંથો તથા નાટકો.

આ વાતથી આજના કાળના નાટકમંથોના વિષય ઉપર
 આજના કાળના નાટકો તથા નાટકમંથો. સદજ રીતે ઊતરાયછે. અભિનયના સારસ્મ માટે અભિનેય વસ્તુમાં સારસ્મની અપેક્ષા છે. નાટકમાં તત્વ હોય તો નટ જનારી સકે, નહિ તો તો ખાલી ખાસો આપીને કદિયે-હામાથી દૂધ પીને તમ થાઓ-દેના જેવું થાય. તો ગુજરાતીમાં ખરા ગુણગાનાં નાટકોની જરૂરીની પ્રથમ આવશ્યકતા છે. આ જોટય આધુનિક ગુજરાતી સાહિત્યના આરંભકાળમાં હતી ત્હારે કવિ દલપતરામે-નાટકની માગણી કરનારા યુવકોને-ઉત્તર આપ્યો હતો કે—“હમારું લક્ષ્મી-નાટક તો જાજવો.” તે વાત પાછળ હું કહી ગયોછું. એ વાતને આજ ૩૬ વર્ષથી વધારે થઈ ગયાં. પણ હજી પણ નાટકને સંબંધે આપણા સાહિત્યમાં શેયનીય દરિદ્રતા જ છે. કલાયતુર નટના સામર્થ્યને પૂર્ણ પ્રસંગ આપી સકે હેતું, પાત્રસ્વભાવના કલાવિધાયકતા હાથે થયેલાં આસેખનોવાળું, વૃત્તાન્તના પ્રવાદને બહુધા અશ્વિયક્ષ રીતે ચલાવનારું, અનેક સામર્થ્યગુણોવાળું, નાટક ગુજરાતી સાહિત્ય-માં દોષી નીકળનારું માન એક મઠ્ઠમ મણિમાલ નમ્રમાર્ધ દિવેદીનું “કાન્તા” નાટક છે. તે શિવાય એક બે નાટકો અભિનયને યોગ્ય અને કલાવિધાનજારેલા છે. પરંતુ બસ! એક આગગીને વેઢે ગણાય એટલાં જ ગુણયુક્ત નાટકો છે.+ આ સ્વીકાર આપણને ખેડ તથા લજ્જા ઉત્પન્ન કરાવનારો છે. નો આપણા વિદ્વાન, પ્રતિભાવાન

+ [આ અન્યુદ્ધપાયછે તે પૂર્વે ‘જયાજયન્ત’ (નહાનાલાલ કવિનું) અને રમણલાલ મહીપતરામનું ‘રાધનો પર્વત’ એ બે જુદી જુદી રીતે ઉત્તમ ગુણવાળાં નાટકોનો ઉમેરો થઈ ચૂક્યોછે. માર્ચ ૧૯૩૦.]

સાક્ષરવર્ગને મહારી પ્રાર્થના છે કે આ દિશામાં પ્રયાસ કરી આપણા સાહિત્યના એક પ્રધાન અંગમાં બળ પૂરો. રંગભૂમિ ઉપરનાં નાટકોને હાલ દોષ દષ્ટિએ હિયે; પરંતુ સારી સામગ્રીની ખોટા આપણે પૂરી પાડતા નથી. આ સામગ્રીને અભાવે આધુનિક રંગભૂમિ ઉપર નહારા અભિનય જોડે નટવિરચિત નાટકો અથવા સારાં પંડિતવિરચિત નાટકોનાં અંગોને કાપી નાંખી, નવા ફેરફારથી વિરૂપ કરી, અરસિક, કલાહીન બનાવી દીધેલી રચનાઓ (કે વિરચનાઓ !) બેળવાય ત્હેમાં આશ્ચર્ય નથી.

પરંતુ આધુનિક રંગભૂમિની સ્થિતિ પણ ખેદજનક દોષોથી ભરપૂર છે. તે દોષોના ઉચ્છેદ માટે પણ સરખા આધુનિક રંગભૂમિની દૂષણપૂર્ણ સ્થિતિ. ઉત્સાહથી પ્રયાસની આવશ્યકતા છે. એ દોષોનું માત્ર દિગ્દર્શન જ કરવું બસ છે. અલગત, એ દોષોનાં કારણો ભૂલવાનાં નથી. એ નિદાન જાણીશું તો ખરી ચિકિત્સા થઈ સકશે. હું સૂચવી જ ગયો છું કે આપણો નટવર્ગ સુશિક્ષિત નથી, સુસંસ્કારયુક્ત નથી, તો પછી કલાનાં જોયા તત્ત્વોને ગ્રાસ કરવાની શક્તિવાળો તો ક્યાંથી જ હોય ? અલગત, અપવાદ છે; પણ વિરલ; અને તે કેવળ નૈસર્ગિક શક્તિનાં બીજને લીધે જ એ અપવાદના દાખલા જડશે. તેમ વળી હાલની મરાઠી રંગભૂમિ ઉપર નટવર્ગમાં કાંઈ સુશિક્ષિતતા તથા સંસ્કાર વધારે ચઢ્યાતાં જણાય છે. પરંતુ સામાન્ય દશા તો અશિક્ષિતતાની જ છે. જે અશિક્ષિત ભવાઈઓની સામગ્રીને લીધે અમદાવાદમાં ચાળીસ વર્ષ ઉપર ‘ગંધર્વો’ એ કરેલા નાટકપ્રયાસમાં નિષ્ફળતા મળી, તેજ ભવાઈઓના વર્ગમાંથી મરહૂમ ડાહ્યાભાઈએ નટમંડળ રચવા માંડ્યું, અને કલાવિધાનમાં નિષ્ફળતા મેળવી. અને અન્યત્ર હેવા જ અશિક્ષિત વર્ગમાંથી નટોની ભરતી થાય, ત્યાં સુધી મહોટી આશા રાખવી બ્યર્થ છે.

પરંતુ આપણી આધુનિક રંગભૂમિનાં દૂષણો ઉપર આવિયે—

એક સામાન્ય દ્રવ્ય એ છે કે નાટકવૃત્તાન્તના ગૌરવ તરફ કોઈ પણ નટનું-અથવા નાટકના વ્યવસ્થાપકનું આધુનિક રંગભૂમિનાં દ્રવ્યો: પણ-લક્ષ જણાતું નથી. જૂના વખતની ૧. હાસ્યરસનો ખોટો મુખાઈની રંગભૂમિ ઉપર (તેમ જ જૂની વિનયોગ. દક્ષિણી નાટકમંડળાઓમાં) નાટક થઈ રહ્યા પછી, સામાન્યવર્ગની રમૂજ માટે એક 'ફાર્સ' ભજવાતું. હવે તે જતું રહી આપણી રંગભૂમિમાં નાટકની અંદર જ " ફાર્સ " નું સ્વરૂપ શેજભેજ થઈ ગયું છે. આ સાધારણ જનસમુદાયની અસંસ્કારી રુચિયોને વધારે હલકા પ્રકારનું અનુમોદન બને છે. સંસ્કૃત નાટકોમાં તો વિદ્યુત્ક અંદર ગૂંથાયેલા છતાં, રસતત્ત્વોને સંભાળી સમતોલતા રાખનારો હતા. હેનામાં કશી હલકા પ્રકારની હંફામરકરી નહોતી. શેક્સ્પીઅરનાં નાટકોમાં " લિયર રાજ "ના નાટકમાંનો Fool (વિદ્યુત્ક), ' એકબેથ 'માંનો ' પોર્ટર ' (દરવાન), ' હેમલેટ 'માંનો Grave-digger (કબર ખોદનાર), વગેરે પાત્રો કેટલાં કલામાતૃપથી રસિકતાનું સમતોલ રાખીને એટલું જ નહિ પણ રસોત્કર્ષ આણવા માટે જ, દાખલ થયાં છે તે સુવિદિત છે. ૨. મઝીર, ગૌરવયુક્ત,

જનવાઈન્સ. કહે છે :—

" Not so was it with Shakespeare. Unreluctatingly he banished from the stage the extreme buffoonery of the fools and their unreasonable freedoms. When he mingled the king and the fool, jest and earnestness, tragic and comic parts, he did so on the condition on which even Sydney, the lover of the antique, seemed to approve of it, namely that the matter itself demanded it. He accommodated himself to the popular taste only in the conviction that even to this peculiarity of the rude stage he could give a more refined and the

વૃત્તાન્તોની સાથે ક્ષોભ માટે નહિ, પણ હેમાં વિશેષ મહત્ત્વ પૂરવાને, તેમ જ એ ભાવના બારને કાંઈક હલકો કરી મનને પ્રફુલ્લ કરવાને, વગેરે ઉચ્ચ કલાસ્વરૂપે એ રચના થયેલી છે. આ ઉચ્ચ કલાવિધાન વિશે હજી સૂધી કોઈયે શંકા બતાવી નથી. માત્ર હમણાં પ્રખ્યાત રશિયન ચિન્તક કાઉન્ટ ટોલ્સ્ટોયે શેક્સ્પીઅરનો સર્વથા ઉચ્છેદ કરતાં આ કલાવિધાનને હસનીય બતાવવાવાળો પ્રયાસ કર્યો છે. x પરંતુ એ પ્રયાસમાં આ ચિન્તકની વિલક્ષણ વિચિત્રતાની સામીતી શિવાય, શેક્સ્પીઅરની અચલ કીર્તિને ઘોઠો પ્હોચવાનો ભય નથી. એ વિચિત્ર ચિન્તકની તર્ક કાઢિયો સુરચિયુક્ત વિવેચકોના મનને ખાતરી કરી આપે હેવી જણાતી નથી.

character of the fool in the cleverest manner in comedy, but he knew how to use it also for the most tragic effects. He did not disdain the broadest caricature, not however as a means of exciting laughter, but as a vehicle for conveying the profoundest reflections upon human life. He sketched the most grotesque scenes, but he knew how to link with them the most sublime matter. While his droll conceits appear for the most part jests indulged in for their own sake, a touch of contrast or of necessary characterization combines them ever with the main action of the piece. In the play where the fool and the king are thrown into the closest intercourse (Henry and Falstaff) this connection in itself forms the plot of the piece."

(Commentaries on Shakespeare, p. 57).

આ ઉપરાંત Schlegel ના Dramatic Literature ના પૃષ્ઠ ૩૭૦ એ આ વિષય ઉપર વિચારપૂર્ણ ચર્ચા છે તે જોવાને વાચકને વિનંતિ છે.

* Fortnightly Review, December 1906 ના અંકમાં Shakespeare and the Drama એ વિષય જુદો.

હાવી રસિક ગૂંથણીથી હાસ્યરસના અંશનો પ્રવેશ થવાની તો આશા જ નથી; પણ જે ગંભીર રસના વૃત્તાન્તાદિક છે ત્યાં પણ આપણી આધુનિક રંગભૂમિએ તુચ્છ હાસ્યોત્પાદનને જ ઇષ્ટ ગણ્યું છે. વિદૂષક જેવો સ્વતન્ત્ર હાસક જઈ, હવે તો-નાયક અને નાયિકા બાદ કરતાં, બાકી-સર્વે પાત્રો વધતા ઓછા પ્રમાણમાં વિદૂષકરૂપ બને છે, અને અસંસ્કારી પ્રેક્ષક મંડળને હસાવવામાં સાર્થક થ માને છે. x પરિણામ એ યાવ છે કે સર્વત્ર ખોટી રચિયો પ્રવર્તે છે, અને હાવા જૂથવેડનો પાસ સર્વને-ખાસ કરીને બાળકોને-લાગે છે; અને નટવર્ગમાં પણ હેવા પ્રકારને જ કલાતું મહત્ત્વ અપાય છે.

હાવી 'કલા'ની સ્થિતિ છે; ત્યાં ઇંગ્લાંડની રંગભૂમિ જોડે સરખામણી શા માટે કરવી?—જ્યાં શૈક્ષણિકચરણ નાટક બજવાવાનું હોય, તો પ્રથમ અને હેલા શિવાય બાકીના વર્ગોની ટિકિટો ચાર દિવસ પહેલેથી લઈ ખૂબી પડે છે, તે સાથે આપણે સ્પર્ધાનો પ્રસંગ જ શા? હાવી રંગભૂમિથી કરો સદ્વૃત્તિનો લાભ નથી; ધનની ક્ષાંતિ છે. Rejected Addresses માં કટાક્ષરૂપે (બાવરનના અનુકરણમાં) નીચેનું વચન છે :—

x શૈક્ષણિકચરણ કાળમાં વિદૂષકોની ક્ષુભસ્ફરીની વિરુદ્ધ એ મહા-કવિનો કે'વા દૃઢ મત હતો તે હેમલેટ નાટકમાં નોંધે કરેલા ઉપદેશમાં જણાઈ આવે છે :—

'Let those that play your clowns speak no more than is set down for them: for there be of them that will themselves laugh, to set on some quantity of barren spectators to laugh too; though in the mean time some necessary question of the play be then to be considered; that's villainous, and shows a most pitiful ambition in the fool that uses it.'

“Your debts mount high—ye plunge in deeper waste;
 The tradesman duns—no warning voice ye hear,
 The plaintiff sues—to public shows ye haste;
 The bailiff threatens—ye feel no idle fear.
 Who can arrest your prodigal career ?
 Who can keep down the levity of youth ?
 What sound can startle age’s stubborn ear ?
 Who can redeem from wretchedness and truth
 Men true to falsehood’s voice, false to the
 voice of truth ?

હામા બતાવેની આર્થિક અને હૃદયવૃત્તિવિષયક હાનિની રદાએ
 હૃદયની ઉત્તરિ, અને રસિકતાની કેળવણી એ લાભ સ્વરૂપા ત્રાજવા-
 મા મૂકવાની શક્તિ આપણી આધુનિક રંગભૂમિની નથી.

આ સામાન્યરૂપે દૂષણ થયા. બીજા કેટલાક દૂષણ પાછળ
 કેલાના અંગોની અર્થાત્ પ્રસંગવશાત્ સૂચનાયાકે. માટે હવે
 બાકીના વિશેષ દૂષણોમાના મુખ્ય મુખ્ય વિશેષ અડપથી ચર્ચા કરિયે.

તે આપણી હાલની રંગભૂમિ ઉપર અભિનયમા કથાનું
 અસ્તિત્વ નથી એટલું જ નહિ, પણ સુરચિત્તે ક્ષોભક પ્રકારે જ નજરે
 પડે. કથાને અંગે જે જે ગુણો પાછળ ચર્ચાએ તે સર્વને નામે
 બદ્ધતા શન્ય જ જણાય છે.

સંગીતનો ભાગ કવચિત્-સંગીત તરીકે-સારો હોય છે; પરંતુ
 હેમા પણ સંગીતકથાના ઉત્તમ, રસિક, સ્વરૂપનો
 ૨ સંગીતની દૂષિત દલા છિન્ન ભિન્ન કરી નાખી નાશ જ થયેલો
 જોવામા આવે છે. ગગના શુદ્ધ સ્વરૂપ સચ-
 વાતા નથી ગીતોની નવી નવી ધટનામા પણ વિગ્ન પ્રસંગે સુરચિ

આવેછે, બાકી સામાન્ય રીતે તો પાશ્ચાત્ય સંગીતના અંશ આણુવાના વૃથા લોભથી એ પણ નહિ ને આપણું પણ નહિ, હેવા વ્યર્થ અમતકાર્યુક્ત બાંધા પ્રગટ થાયછે. એ ગીતોને કંઠધ્વનિમાં ઊતારવામાં પણ રસિક કેળવણી નથી.

સંગીતની કવિતામાં પણ કશો માત્ર હોતો નથી. હેના દાખલા

આંખનાં મ્હોરું પુરતક થાય એમ છે. બાપામાં

૩. બાપા પવરચના અને પણ હેવી જ ખામી હોયછે. પવરચનામાં

ઉચ્ચારણમાં દુષ્ણો. પણ-ખાસ લઘુસ્વરોની પરંપરા ને પરંપરા

આણુવાથી-દીર્ઘસ્વરને પણ લઘુ બનાવી દઈને

દાખી દેવાથી-ચીપી ચીપીને ગીતના શબ્દધ્વનિ ઉત્પન્ન થાયછે.

અને ઉચ્ચાર પણ અતિથય અશુદ્ધ થાયછે; તેમ જ ગીતોમાં ચીપીચીપીને આંપલા ઉચ્ચાર નટવર્ગ કરેછે, છતાં સુશ્રવ્ય નથી થતા અને સુઅકતતા વિનાના થાયછે. નાટકમાં એ ચાલે નહિ; અસિત સંગીતમાં ચાલે, કેમકે ત્યાં સુઅકત શબ્દ નહિ પણ સ્વરધ્વનિ એ જ લક્ષ્ય વસ્તુ છે.

શ્લેજલ (Schlegel) 'ઓપેરા' વિશે કહેછે:—

"The words are altogether lost in the music, and the language which is most harmonious and musical, and contains the greatest number of open vowels for the airs, and distinct accents for recitative (sic?) is therefore the best."

'ઓપેરા'ને ઉચિત આ ભાષાના માધુર્યના અંશ આપણાં સંગીતનાટકોમાં દરમ્યાન નથી; માત્ર સંગીત ગાતાં શબ્દો સંગીતમાં દૂબી જાયછે એ અનિષ્ટ સિદ્ધિ થાયછે. આ પરિણામને લીધે અચિક્ષિત વર્ગને, તેમ શિક્ષિત વર્ગને પણ 'નાટકનાં ગાયનોની ચોપટી' આવશ્યક બનેછે !

નાટકની (સંગીતનાટકની) આ સ્થિતિનું એક પરિણામ એ થાયછે કે નાટકમાં તેમ જ પ્રેક્ષક મંડળમાં સાહિત્ય સંબંધી સુરુચિનો નાશ થઈ ખોટી રુચિયો ઉત્પન્ન થાયછે; સંગીત પણ ના સમજે અને નાટકનું હાર્દ પણ ના સમજે, માત્ર ગાયનો સાંભળીને ભરાનાર પ્રેક્ષક મંડળમાં ઘણા એકઠા થાયછે; અને હેવા પણ હેમાં જોવામાં આવ્યાછે કે નાટકના, વૃત્તાન્તાદિકની તો કદર કેદારણુ રહી, પણ ગીતોને વિશે પણ નવીનતા દરેક વખત અપેક્ષા રાખનારા હોયછે. હેવા એક જણ એક નાટક ખીજી ત્રીજી વાર જોવા આવેલો ગીતો સાંભળીને ખોડ્યો:—“ અરે ! આ તો એનાં એ ગીત ગાયછે ! ” હાના ઉપર કશી ટીકાની આવશ્યકતા નથી.



પ્રકરણ ૧૩ મું.

આધુનિક રંગભૂમિનાં અન્ય દૃષ્યો.

આપણી રંગભૂમિની વળી એક અનિષ્ટ સ્થિતિ એ છે કે

દૃશ્યસામગ્રી, ચમત્કારજનક દેખાવો, ધામધૂમ

દૃશ્યસામગ્રીની અયોગ્ય પૂર્ણ વગેરેને પ્રાધાન્ય અને મદસ્ત આપી દઈ,

એ જ નાટકના અભિનયનું જાણે તત્ત્વ હોય

એમ યર્ષ ગયું છે. નાટકની જાહેરખબરોમાં આજ રાત્રે શા શા

દેખાવો અદ્ભુત થવાનાં છે તેનાં આકર્ષક વર્ણનો અપાય છે.

વરસતા વરસાદનો દેખાવ, પડતો કિસ્કો, વગેરે ચમત્કારો પ્રાકૃત

વર્ગને અને ખાળકોને જ આકર્ષે; અને હેવા જ પ્રકારો પ્રચારમાં

આવે તો જનસમાજની રુચિયો પણ પ્રાકૃત ના હોય તો પ્રાકૃત યર્ષ

જવાનો બધ છે.

એક વળી મોટું-ખરખડું દૃષ્ય-દૃષ્ય એ છે કે અંગવિક્ષેપો

અત્યંત અને અતુચિત, વિચિત્ર અને અનિ-

અનુચિત અંગવિક્ષેપ. યંત્રિત, આપણા અર્ધિના નટો કરે છે. એ

અંગવિક્ષેપો અર્થહીન અને અનેકવાર અર્થવિરોધી

બને છે. તે ઉપરાંત નટવર્ગ રંગભૂમિ ઉપર નર્તક અને નર્તકીઓ

જ બની જાય છે; નાયક અને નાયિકાઓ પણ હાવાં નર્તક નર્તકી-

ઓ બને છે;—તે એ રીતે કે નર્તકીઓ નૃત્ય કરતી વખતે ગાવાની સાથે

જે ભાવ બતાવવાના ચાળા કરે છે તેવા ચાળા આ નટો કરે છે; પ્રત્યેક

શબ્દનો અર્થ દસ્તવેષથી બતાવવા જાય છે. આ પ્રકારની ‘ભાવ’

બતાવનાની રીત નૃત્યસંગીતકલામાં ઉત્પન્ન થવાનું કારણ ગીત-

શબ્દોની મુખ્યક્રિયામાં ખામી હોઈ ગીતમાં દૂખી જવાની સ્થિતિમાં

જડે છે. પરંતુ નાટકમાં આ પ્રકાર અનુચિત બને છે.—નૃત્યસંગીતમાં

પણ હેની ઉચિતતા ઓછી જ છે, પરંતુ તે જુદી વાત છે. એ વિશે

‘કવિતા અને સંગીત’ ના નિબંધમાં મહેં ચર્ચા કરેલી છે. + અભિ-

+ ‘મુદ્રાંશન’, માર્ચ ૧૮૬૬, પૃષ્ઠ ૧૨૮, કુટનોટ ૬; તથા એપ્રિલ ૧૮૬૬, પૃષ્ઠ ૧૬૦, કુટનોટ ૭

નયની કતાનું એક તત્ત્વ-સ્વાભાવિકતા ઉત્પન્ન થવા માટે અંગવેશ
તે શબ્દોચ્ચારની પૂર્વે ઉત્પન્ન થવી જોઈએ એ તત્ત્વ-આપણા નટે
બૂલી જઈને આ નર્તકોચિત ચેષ્ટાઓ કરે છે. પરિણામ એ થાય-
છે કે અભિનય તે શબ્દ સંગીતથી ભરેલું મૂકનૃત્ય એમ બને છે.
આ વિરોધાભામી સ્વરૂપ હેતી ઉત્કટતા બતાવવા માટે જ મૂક છુ

આ પ્રકારના નર્તકોચિત અંગવિશેષ અસત્ય નૃત્યસંગીતમા હતા,
અને હાન પણ છે હેતો ઉપયોગ, મૂકનૃત્યમા, ગીતસહિત નૃત્યમા,
અને નૃત્યરહિત ગીતમા કરવામા આવે છે પાછળ કુલુષન નામના
નટની નિન્દાપાત્ર ચેષ્ટા કહી હતી, તેવી ચેષ્ટાઓ એક સમય
બહુ વખણતી હતી, વડોદરામા એક કન્દૈ નામનો ભાડ આજથી
૪૦-૪૫ વર્ષ ઉપર નૃત્ય સાથેની એ પ્રકારની ચેષ્ટા માટે વિખ્યાત
હતો, ગીતમા કાગડો ઊરાડનાનું વર્ણન આવતા જમીન ઉપરથી
કાકડો લઈને દેવવાની ચેષ્ટા એ કરતો. તેના વખાણ થતા કે
જાણે પ્રત્યક્ષ કાગડો દેખીને છિયે અને ઊરાડે છે એમ ભાસ થતો.
પરંતુ આ પ્રકારની ચેષ્ટાનું સારસ્વ નાટકના અભિનયમા તો નથી જ
એ કદાના અંગોની ચર્ચામા આપણે જોઈ ગયા જ છિયે

આ ચર્ચા એક ખીલ પ્રકારના અંગવિશેષને લાગૂ પાડવાની
નથી સંગીતમા ગાયક કરો પણ શબ્દાર્થ
સંગીતમા સ્વરવિય સજોડે દર્શાવવા માટે નહિ, પણ સૂઝના આરોહણ
ઉત્પન્ન થતા અંગવિશેષ અવરોહણાદિકની સાથે નિકટ રીતે જોડાયના
હસ્તવિશેષ કરે છે, તે સ્વતન્ત્ર રીતના છે હેમા પણ
ઔચિત્ય અનૌચિત્ય, આધિક્ય સયમ, એમ ગુણદોષને રચાને આવે જ છે
એ હસ્તવિશેષ સંગીતની સ્વરમાધુર્યોદિકમા સમાયથી જે ભાવવેશીઓ
છે તેના બળથી સ્વયંબૂ રીતે ઉત્પન્ન થાય તો દોષ નથી, પરંતુ
કૃત્રિમ થાય તો દોષ છે પરંતુ આ બંનેમા સ્વયંબૂ વિશેષમા પણ
સયમની જરૂર છે અને નાટકના અભિનયમા તો આ પ્રકારના

હસ્તવિશેષ સ્વયંબૂ હોય ત્હેને પણ વિશેષ સંયમિત રાખવામાં કલાનું સાર્થકય છે. હાવા ગુણનો અભાવ જ આપણી રંગભૂમિમાં છે—એટલું જ નહિ, હેનો અનાદર કરનાર દોષ જ પ્રગટ થાય છે.

આ પ્રશ્નને મળતો જ પ્રશ્ન મુખ્યચર્ચાનો છે. પાછળ કલા-
વિભાગમાં મુખ્યચર્ચા ચર્ચા છે હેતુ' તો ફર્શન
મુખ્યચર્ચા. જ આપણે અહિં નથી; પરંતુ અનુચિત

મુખ્યચર્ચાનું સેવન થાય છે. તે સાથે સંગીત-
માં જે 'શુદ્ધ મુખ્યમુદ્રા'ને ગુણરૂપ ગણી છે—ગાતી વખત માત્ર
ગાયનના જોસમાં મુખ્યમુદ્રા બગાડવાની પ્રાચીન પદ્ધતિના ગવૈયાઓને
ટેવ પડેલી જોછયે છિયે, તે ટાળવા માટે શાસ્ત્રમાં માગેલી શુદ્ધ
મુખ્યમુદ્રા (મુખ્યચર્ચા) તે પણ ઘણીવાર લુપ્ત હોય છે, અને નટ
નટીઓનાં ગાતી વખત મુખ અનિષ્ટ વિકૃતિ ધારણ કરે છે. પરંતુ
હાવાં થોડાંક જ ઉદાહરણ છે.

હાવાં હાવાં દૂષણો નજરે પડે છે હેતુ' મુખ્ય કારણ એ છે
કે આપણે અહિં રસિક કલાના ધારણ ઉપર કોઈ આદર્શરૂપ નાટક-
સંસ્થા નથી. એ ખોટ પૂરી પાડવાનું કર્તવ્ય કો'ને માથે છે ?
ઉત્તર સુઝ રસિકોને જ સોંપું.

રંગભૂમિની આ અવદશાનો નાશ કરવા માટે શો ઉપાય
યોજવો જોછયે તે માત્ર થોડા ખોલોમાં સૂચવી

આ અવદશાનો નાશ જાઉં. આપણી રંગભૂમિની તથા જન-
કરવાના ઉપાય: સમાજની સુરુચિની ભાવના ઊંચા વર્ગનાં

૧. સારાં નાટકોની યોજના. નાટકો—પ્રથમ કલાપ્રેમી મંડળનાં, અને પછી
ધંધાધારી નટમંડળનાં નાટકો—વડે ઉત્તર કરવી
જોછયે. અને તે માટે સારા નાટકમંથો પણ ઉત્પન્ન થવા જોછયે.
નાટકસાહિત્ય અને અભિનયકલા બંનેનો ઉદ્ધાર સાથે થાય તો જ
સિદ્ધિ છે. સામાન્ય વર્ગને દ્રશ્ય સામગ્રીની ધામધૂમ, સંગીતાદિકની
અધમ રુચિની યોજના, વગેરે વડે આકર્ષવાની જરૂર છે,—પછી

કમે કમે હેમની રચિયો સુધારાશે,—એમ બચાવ કરવામાં આવેછે. પરંતુ હાને મર્યાદા છે. જનસમાજને આકર્ષવા માટે કલાતુર બલિદાન આપવાનું નથી. શ્લેજેલ કહેછે તે વચનમાં જાંડું સત્ય સમાયુંછે, અને નાટકકારને વિશે કહેછે તે નટને વિશે પણ લાગૂ પડેછે :—

“The dramatic poet is, more than any other, obliged to court external favour and loud applause. But of course it is only in appearance that he thus lowers himself to his hearers; while in reality, he is elevating them to himself.”

અર્થાત્ નાટકકારે તેમ જ નટે જનસમાજની પદવીએ ઊતરવા

જેવો ભાસ જ રાખી, હેમને પોતાની પદવી

૧. જનસમાજની રચિયો ઉપર ઉન્નત કરી આણવાનું પરિણામ થાય સુધારવા માટે જ એ સમાજ— તો જ, અને તેટલે દરજ્જે જ, જનમંડળને ની પદવીએ ઊતરવું. આકર્ષનારા પ્રકારો ક્ષમ્ય થાય. જનસમાજ

આકર્ષાય નહિં તો પછી નાટકના ધંધામાં

ધનલાભ નહિં થાય હેવી ક્ષુદ્ર ભાવના પણ આગળ કરવામાં આવેછે.

પરંતુ જેમ આર્થિક સંપત્તિ માટે લોકોના સંયુક્ત પ્રયાસ કરવામાં

આવેછે તેમ આ રસિક સંપત્તિ માટે પ્રયાસ કરી ધનહાનિની ખોટય

પૂરી પાડવાના ઉપાય પણ યોજવા જોઈયે. કેમકે, નહિં તો અભિનય-

કલા અધમ પ્રણાલીમાં વહી જનમંડળને અધમ કરવાનો જ ભય ઉપરિચિત

કરેછે. તો એ અધમ દશામાંથી બચાવવા માટે નાટકની સંસ્થાનો ઉચ્છેદ નહિં

પણ સુધારો કરવાની જરૂર છે. એ કાર્યમાં શકાયલું ધન ધનરૂપે બદલો

સાક્ષાત્ નહિં દે, પણ જનસમાજની હૃદયવૃત્તિની ઉન્નતિ સાધી પરંપરાએ

જુદા પ્રકારની સંપત્તિથી બદલો મળશે. આ પણ એક ધર્મકર્તવ્યનો

જ પ્રકાર છે. બાકી ચિન્નરુચિ જનમંડળને સમારાધનનું સાધન

નાટ્ય છે એ વચનનો દુરુપયોગ કરી જનસમાજની નીચી કક્ષામાં

ઊતરવાની કૃતિનો અયાવ વાજખી નથી. રોકરખીઅરના ઉપર એ પ્રકારનો આરોપ મૂકાયો છે હેતુ ખંડન જર્વાઇનસે સમર્થ રીતે કર્યું છે.

બેલાસે કહ્યું છે :—

“This circumstance is one of much danger to the artist. It offers him a great temptation to win the applause rather by descending to the level of his audience than by trying to raise them to his own. He is obliged to please his patrons, and it requires more than ordinary courage and perseverance, and no little love of Art for its own sake, for a man to sacrifice any portion of the popularity which he might obtain in order to achieve a higher artistic excellence. The art passes, and daily bread has to be won. It is, indeed, true that the higher and nobler art will always pay better in the long run, and ultimately place the artist in a position to which he would never otherwise attain; but in the mean time audiences are cold and ignorant, and have to be educated before they can be pleased; there is much hard and apparently unremunerative work to be gone through before success is achieved, and too many shrink from the task, and fall into the popular clap-trap of their time and place.”

(Fine Arts, p. 84).

આ રીતે કસારસિક્કની કર્તવ્યભાવના ઊઘી છે, હેતી સિદ્ધિમાં
વિદન મ્હોટાં છે, વગેરે બેલાસે બતાવે છે;

૩. ઉચ્ચ ભાવનાને વળગી પાળુ ખરું તત્ત્વ એ જ છે કે પ્રેક્ષક મંડળને રહેણું.

રંજન પમાડતા પહેલાં કેળવવાનું કર્તવ્ય મુખ્ય છે; માટે કર્તવ્ય એક જ દિશામાં માર્ગ

જતાવેછે, અને તે જ સ્વીકાર્ય છે. ભાવના ઊંચી જ રાખવી વાજબી છે.

ये नाम केचिदिह नः प्रथयन्त्यवज्ञां
जानन्ति ते किमपि तान्प्रति नैषयन्तः।
उत्पत्स्यतेऽस्ति मम कोऽपि समानधर्मा
कालोद्ययं निरघधिर्विपुला च पृथ्वी ॥

એ મહાકવિ સવશૂતિના વચનમાં અતિગર્વનો પ્રથમાભાસ છે; પરંતુ એ ગર્વ છે તોપણ ઉન્નતલક્ષી ગર્વ છે. પણ એ ગર્વ નથી; પોતાના આદર્શ ઉન્નત છે એમ મનમાં પ્રતીતિ અચ્છિત હોવાને લીધે સામાન્ય જનની તુચ્છ પ્રશંસાનો આત્મશક્તિના જ્ઞાનથી અનાદર જ અર્થ સૂચવાય છે. હેવા અનાદર, હેવા ઉચ્ચ લક્ષ્ય, હેવી કલાતત્ત્વની ભક્તિ,—હોય તો જ કલારચનાઓ અધમ થતી અટકે; અને એમ હતું ત્યારે જ આપણા પ્રાચીન કવિઓમાં કૃતિની ઉન્નતા સચવાઈ રહી હતી.

અભિનયકલાના ઉપર ચર્ચેલા ઊંચાં તત્ત્વોનું દર્શન કર્યા પછી આપણે હાલના નાટકોથી વિરક્ત થઈએ તો સમાપ્તિ વચન. અભિનય- ક્ષમા મળવાનો આપણને હક છે. એ ખરું, કલાનાં ઊંચાં તત્ત્વોનું સેવન, કે હજી નટનો ધંધો આપણા દેશમાં કેળવના ધંધાનો મહિમા. વાયવો વર્ગ સ્વીકારતો નથી, એ ધંધો આખરદાર ગણાતો નથી, અને તેથી એ કલાને ઉન્નતિ માર્ગમાં જવા માટે બહુ મુશ્કેલિયો છે. અને તેથી પાશ્ચાત્ય નટોના હાજરમાં ભાગની પણ યોગ્યતા આપણા નટોમાં હાલ ક્યાંથી સંભવે? અને તો અભિનયકલાની ઉન્નત દશા ક્યાંથી હોય? પરંતુ આમ છે માટે જ એ કલાનાં ઊંચાં તત્ત્વોનું દર્શન કરાવી, નટના ધંધાનો મહિમા જતાવી, અભિનયકલાના

સુંદર અને વિશાળ મંદિરની યોજનામાં હું આટલો એક જ રેખા-લેખ આંકીને વિદ્વન્મંડળની સમક્ષ મૂકું છું. હેના પરિણામ માટે મ્હોટી આશાની ધૂષ્ટતા હું નથી કરતો. પરંતુ હૃદમાં હૃદ પ્રયાસનો સંજન્ય વિશ્વક્રમમાં મ્હોટી યોજનાઓ સાથે ગૂઢરૂપે પ્રવર્તે છે એ યાનથી આ મ્હારા અદ્ય પ્રયાસ માટે હું છેક નિરાશ તો નહિં થાઉં.

અન્તે આ સંકુચિત વિષય કરતાં વધારે વિશાલ પ્રદેશમાં કમણ કરીને સુઘ વિદ્વાનોને રમરણ આપું છું કે—મહાકવિ શેક્સ્પીઅરનાં વચનો ધ્યાનમાં રાખી યથાર્થ રીતે કહીશું કે આ ચર્ચાનો વિષય બનેલી રંગભૂમિ કરતાં વધારે મહત્ત્વ ભરેલી રંગભૂમિ આ વિશ્વ છે; મનુષ્યજીવન તે એક અવિરત અભિનય છે. એ રંગભૂમિ ઉપર આપણે આપણો વેશ સરળ રીતે ભજવવો એ આપણું કર્તવ્ય છે. એ અભિનયનું સ્વરૂપ શું છે? એક વિલક્ષણ ચિન્તકની હેવી કલ્પના હતી કે પ્રત્યેક માણસની અંદર ત્રણ ત્રણ વ્યક્તિયો હોય છે; એક તે જગતના લોકો જે સ્વરૂપે એ માણસને જાણે છે તે વ્યક્તિ; બીજી, પોતે પોતાને જે સ્વરૂપે જાણે છે તે વ્યક્તિ; અને ત્રીજી, સર્વનો અન્તર્ધર્મી સત્યરૂપદર્શી ઇશ્વર હેને જે સ્વરૂપે જુવે છે તે વ્યક્તિ આ ત્રણ વ્યક્તિસ્વરૂપમાં કાંઈ પણ ફરક ના આવે એ રીતનું અમેલીકરણ, અન્તર્ધર્મી જુવે છે તે સ્વરૂપનું જ અનુકરણ, આત્મપરીક્ષા તથા યાનમાં, અને મનુજ બન્ધુ જોડેના વ્યવહારમાં, અર્થાત્ આજ તેમ જ આન્તર જીવનમાં, કરવું એ જ આપણો આ વિશ્વની રંગભૂમિ ઉપર ઉત્તમોત્તમ અભિનય છે. એ અભિનયકલા સર્વ કલાની ભાવનાનું પરમનિદાન પરમાત્મા આપણ સર્વમાં સમર્પો!

સંપૂર્ણ.

પૂરવણી.

પાછળ પૃષ્ઠ ૨૨૨મે કેવળ દૃશ્યસામગ્રીના બનેલા નાટકપ્રવેશ, વિશે કરેલી ચર્ચાને થોડીક વિશિષ્ટતા આપવાની જરૂર છે. અંગ્રેજ નાટકકાર, ડ્રિંકવોટર (Drinkwater)ના એક નાટકમાં નીચે પ્રમાણે એક પ્રવેશનું દર્શન છે:

પ્રવેશ ૪ થો.

(ટ્રોપની દિવાલનો કેટ. કેપિસનું મૃત શરીર ચાંદની અને શાન્તિમાં પડ્યું છે. થોડી પણ પછી ઈલિસ નીચેથી સીસોડી વગાડે છે. ઉપરથી કાંઈ પણ અવાજ આવતો નથી કે હલનચલન થતું નથી. ફરીથી પાછો ઈલિસ સીસોડી વગાડે છે. ફરીથી કાંઈ જવાજ મળતો નથી કે હલનચલન થતું નથી.....)

(પડદો પડે છે.)

અહિં કેવળ દૃશ્યસામગ્રીનો પ્રયોગ કર્યો છે એમ નથી; કાંઈક મૂકાલિનયનો અંશ પણ બળ્યો છે. પરંતુ પ્રવેશ આટલી જ સામગ્રીથી બંધાવ્યો છે તેમાં પેલા હસવા જેવા પ્રવેશ જેવી દ્વિપિત રિયતિ નથી આવતી. અહિં તો ઉત્કૃષ્ટ કાંઈક કરુણ ધ્વનન નિઃશબ્દતામાંથી જ પ્રગટ થાય છે; વિશેષ વૃતાન્તનું દર્શન કરાવે તો કરુણ-રસની મૂક સૌન્દર્યકલાનો લોપ થાય.

કાંઈક આ પ્રકારની જ મૂક દશ્યરચના અને મૃદુતાયુક્ત રસ-દર્શન મેથિસન લેંગના હૅમલેટના અભિનયમાં સુંબાઈની રંગભૂમિ ઉપર મહેં જોયું હતું. ઓફિલિયાનું શયન દટાયા પછી, બધા વેરાઈ ગયા પછી, હૅમલેટ એકલો પાછો આવે છે, ઓફિલિયાની કબર ઉપર પ્રેમ, પૂજન, કત્યાદિ ગૂઢ ભાવના સંદેશ વહનારું એક પુષ્પ મૃદુતાથી મૂકે છે, ક્ષણભર થોભે છે, વળી બીજું પુષ્પ મૂકતે ઘૂંટણિયે પડે છે, માથું હાથમાં નાંખી દર્દને અશ્રાવ્ય કુસકાં ભરે છે.

આ દશ્ય શેરૂપીઅરમાં નથી; અન્યત્ર કદિ સૂચન થયેલું જણ્યું નથી; આ કલાદર્શી નટની જ એ નવીન કલાસૃષ્ટિ લાગતી હતી. ઓફિસિયાને I loved you-not એમ કહીને સંદિગ્ધ ભાવના મિશ્રણવડે ને કૂર વર્તનથી આઘાત પોતે આપ્યો ત્હેનું સૂક્ષ્મ, મધુર, કરુણ પ્રાયશ્ચિત આ સુન્દર મૂકાભિનયમાં સમાયું હતું.

વજ્રાદંપિ કંઠોરાગિ મૃદૂનિ કુસુમાદપિ ।

લોકોત્તરાણાં ચેતાંસિ કો નુ વિજ્ઞાતુમર્હતિ ॥

'મહાકવિ ભવભૂતિ ! ત્હે' આ મૈથિસન લૈંગનું અભિનયસર્જન જોયું હોત તો આ વચન તું કિશુણુ બળથી ઉચ્ચારત.

ક્યાં આ જે સુન્દર ચિત્રો અને ક્યાં પેલી વ્યર્થ યુદ્ધના ધામધૂમના ધૂમાડા !

(૨)

પૃષ્ઠ ૮૯ આમાં નટવર્ગની અધમતા વિશે ઉલ્લેખ છે તે સ્થળે

વૈયાકરણકિરાતાદપદશબ્દમૃગાઃ ક્વ યાન્તુ સંગ્રસ્તાઃ ।

યદિ નટગણકચિકિત્સકવૈતાલિકવદનકન્દરા ન સ્યુઃ ॥

એ વચન ટાંકી સકાત; પરંતુ આ વચનમાં નટવર્ગની આચાર-શુદ્ધિમાં બિનતા લક્ષિત નથી, ભાષા શુદ્ધિની બિનતા ઉદ્કૃષ્ટ છે.

શુદ્ધિપત્ર.

(આવશ્યક અને મહત્વની ભૂલોનાં)

પૃષ્ઠ	પંક્તિ	અશુદ્ધ	શુદ્ધ
૧	૧	બેટ્સ્વથ	બેટ્સ્વર્થ
૨	૧૮	હોય.	હોય
૩	૧૫	નય	નયમાં
૩	૧૫	ફાલતું	ફાલતું
૪	૧૬	રધનાથ	રધુનાથ
૭	૫	interpretating	interpreting
૭	૬	પંક્તિ પૂરી થતે	(p. 138) એમ ઉમેરવું.
૭	૧૬	ધમ	ધર્મ
૯	૮	પુનઃ સૃષ્ટિ	પુનઃસૃષ્ટિ
૧૩	૧૭	બને છે.	બનેછે
૨૬	૯	વાસનેથી	વાજસનેથી
૨૬	કુટનોટ×પં. ૧	Dramatles	Dramatics
૪૦	પ્રકરણને મથાળે વાંચો :	અન્ય દેશોમાં નાટ્યકલા	
૪૨	પ્રકરણ ૬૬—		
	એ મથાળા નીચે—ઉમેરો:—(નાટકનું અંધારણ: હેનો ઇતિહાસિક વિકાસ)		
૪૮	કોષ્ટક, ખાનું બીજું, રહેતું		રહેતાં
	૨. પં. ૩		
૫૦	કોષ્ટક, ખાનું ૧૬.	બેક્સ	બેક્સ
	૧૧. પં. ૧		
૫૮	૭	બેક્સ	બેક્સ
૬૫	૧૪	અભિનય	અભિનયો
૬૮	છેલ્લેથી પમી	એટિશના	એટિકાના
૭૦	૧	કહેતા	કહેતા.

૭૦	૧૫	વર્ણુત	વર્ણુત
૭૪	૧૭	વૃતાન્ત	વૃતાન્ત
૭૪	૨૦	એકસ	એકસ
૭૭	૧૬	સમઝવો	સમઝવો
૮૫	૩	તત્ત્વને	તત્ત્વના
૮૫	કુટનોટ પં. ૪	૧૮	૧૮મા
૮૫	કુટનોટ પં. ૫	એનીતિનું	નીતિનું
૮૬	૧૨	એથેન્સ	એથેન્સ
૮૬	છેલ્લેથી બીજી	આવેછે.—પછી નીચે પ્રમાણે ઉમેરો:— હાલના સમયમાં નાટકની વિરુદ્ધ કશો પ્રતિબંધ નથી.	

૮૭	૪	રાજ્ય	રાજ્ય
૮૮	૧૭	ગૂહો	ગૂહો
૯૧	૮	તથી	નથી
૯૨	છેલ્લેથી હમી	રથજે	રથજે
૯૫	પ્રથમ પેરાનું છેલ્લુ વાક્ય	('મું'નાઈની મુસવમાની' ઇ. વાળું) ૭મા પં.મા 'નહોતી'ની પછી મૂકો.	

૯૬	છેલ્લેથી હમી	ઘોળસા	ઘોળસા
૯૯	કુટનોટ, પં. છેલ્લી	of Rise	Rise of
૧૦૨	૭	વિગત	વીગત
૧૦૪	૧	અથ	અથ
૧૦૯	કુટનોટ, પં. ૩	ધત્યાદી	ધત્યાદિ
૧૨૭	છેલ્લી	આપણા	આપણા
૧૩૪	છેલ્લેથી હમી	યુક્ત	યુક્ત
૧૩૬	છેલ્લી	ભાવ	ભાવ—
૧૩૭	૧	સહિત	સહિત—
૧૩૮	૩	અતિ વાસ્તવિકતા	અતિવાસ્તવિકતા

૧૪૫	છેલ્લેથી ૯મી	જઈશું.	જઈશું:
૧૪૬	છેલ્લેથી ૩૭	મેકબ્રેથ	મેકબ્રેથ
૧૫૩	૧૦	ભાવાદેગ	ભાવાદેગ
૧૬૯	છેલ્લેથી ૧૨મી	small	આ શબ્દ ખલેક છે તે આલૂ ટાઈપમા જોઈયે.
૧૭૦	૧૨	ઝૅડમૅંડ	ઝૅડમૅંડ
૧૭૫	છેલ્લી	નિર્દિષ્ટ	નિર્દિષ્ટ
૧૭૬	૧૨	simultaneous	simultaneous
૧૭૭	૧૧	જિપડતા	જિપડતા
૧૮૦	૮	sustaine	sustain
૧૮૪	છેલ્લેથી ૧૨મી	ખા	આ
૧૮૬	માર્જિનની નોંધ	લાલિત્ય	લાલિત્ય
૨૦૭	છેલ્લેથી ૮મી	ધ્યાન	ધ્યાન
૨૦૮	૧	your self	yourself
૨૧૨	છેલ્લી	તદ્વપતા	તદ્વપતા
૨૧૩	છેલ્લેથી ૯મી	નાસિસસ	નાસિસસ
૨૨૪	૯	૨૨	૨૧
૨૨૭	૧	ખાલી જગા નકામી	ખાલી રહીછે.
૨૩૦	છેલ્લી	શ્રમ	શ્રમ
૨૩૧	૧૨	બેલાસ	બેલાસ
૨૩૮	૧	ક્રિયા	ક્રિયા
૨૪૩	અંગ્રેજી ભાગ, પૃ. ૩	appearouce	apperance
૨૪૩	છેલ્લેથી ૬૪ી	breach	breath
૨૪૬	૧૪	લાગેછે. પછી નીચેનું વાક્ય ઉમેરો:— એ કૃત્ય અમર્યાદ જેવું લાગેછે.	
૨૪૮	૭	કતા	ક તા

૨૪૮	૮	કૃષિનાથ	કૃષિતાથ
૨૫૭	છેલ્યેથી ૧૨મી	ઉત્તજક	ઉત્તજક
માર્ગિનરપા ની નોંધ,			

પં. ૨	સમન્ધ	સંબન્ધ
-------	-------	--------

ટીપ.—ઉપરની શુદ્ધિયો ઉપરાત બીજી સામાન્ય રૂપે નોંધુ છું.

જેલું, પેલું, ડોળ, ખેચવું, પ્લોચવું, ખેંકક, પેસવું, સોપવું, કોણ, દેર દેર, ઇત્યાદિમાં અવળા માત્રાઓ ના હોય તદ્દા માની લેવી.

તેમ જ વિશેષ નામના આઘાસુરો બ્લેકટાઇમાં ના હોય તો તે માની લેવા. નહિ, અદિ, જેવા શબ્દોમાં અનુસ્વાર દાખલ કરી લેવું.

INDEX.

- Actor's Art, 8, 10, 122,
 132, 133, 151, 251,
 257, 268.
 Art of Acting, the, 133,
 231, 239.
 As you Like It, 212
 Asiatic Review, the, 26n
 Auditorium, 68
 Barclay F.L. (Miss) 246
 Ben Johnson, 62
 Bellars, 7, 14n, 139
 Bill of the Play, 77
 Book of Job, 23, 185
 Buskin, 58
 Clown, 55
 Comedy, 58
 Cothurnus, 58
 Coryphocus, 50
 Cunei, 69
 Curtain, The, 71
 Devil, 55
 Dramatic Art & Lit.,
 The, 16, 20, 259
 Encyclopaedia Brittanica,
 13, 213
 „ Chambers, 35*
 Fall of Tarquin, 159
 Feast of Fools, 41
 Feast of the Ass, 41
 Fine Arts, 7, 14n, 139,
 189
 Fool, 55
 Fortnightly Review, The,
 61n, 213, 222
 Hammerton, 8
 Hamlet, 48
 Henry V, 62
 History of Indian
 Literature, 25, 39
 Holmes O.W. 302n
 Imperial Gazetteer, 22n
 Indian Wisdom, 23, 30
 James Welch, 8
 Jodella, 42
 Justice, 55
 King Lear, 55
 King John, 146
 Lady of Lyons The, 130
 Langa, 184
 Literary Drama, 6
 Macdonell A.A. 29n
 MacReady 128, 133 185

- Mansfield Park, 162
 Marionette, 45n
 Másk, 57
 Masque, 59
 Master of Revels, 61
 Master of Faces, 145
 Merchant of Venice, 3
 Middle comedy, 51
 Miracles, 71
 Mock Doctor, The, 195
 Oligarchy, 51
 Opera, 16n
 Orchestra, 16n 69
 Palamon and Arcite, 213
 Paradoxe sur le comedien, 137
 Paris Conservatoire, 133
 Passion plays, 41
 Percy Fitz-Gerald, 133
 Pliny, 70
 Præcinctio, 69
 Prologue, 43
 Proxeniū, 69
 Pulpitum, 70
 Puppet shows, 45
 Punch & Judy, 45
 Rejected Addresses, 124, 203, 214
 Revels, 61
 Rise of the Drama, The, 99n, 108
 Rosary, The, 246
 Sapience, 55
 Saturnalia, 41
 Scena, 59
 Schlegel, 15, 19, 20, 57, 258, 274, 278, 280, 290
 Shakespearean Commentaries, 14
 Siparium, 59
 Sully, R. 149
 Stopes C. C., 61n
 Susarian, 67,
 Tarleton, 54n
 Theatre, The, 71
 Times of India, The, 71
 Transactions, of the Ninth International Congress of Orientalists, 26n
 Vice, 55
 Walter Pollock, 137
 What is Art?, 9

સૂચિ (ગુજરાતી)

અખો, ૪૫

અપણા કિર્તોસ્કર, ૧૧૧

અભિનયકલા

—માં હાલની આપણી સ્થિતિ, ૩

—એટલે અનુકરણની કળા, ૭

—પરલક્ષી તેમ જ આત્મલક્ષી, ૧૦

—કે નાટ્યકલાનું મૂળ

માનવસ્વભાવમાં, ૧૯

અનુકરણમાં, ૧૯, ૧૨૨

—નો સર્વત્ર સ્વતંત્ર ઉદ્ભવ, ૨૧

—ને બાધક તત્ત્વો, ૨૨

—પ્રાચીન ઈજિપ્ટમાં, ૨૧, ૪૧

—ઈટ્સકનોમાં, ૨૧

—અરબસ્તાનમાં, ૨૧, ૨૪

—ઇરાનમાં, ૨૧

—ક્રિશ્ચન ધર્મમાં, ૨૧, ૨૨

—ગ્રીસમાં, ૨૧, ૨૨, ૨૩

રોમમાં, ૨૧ ૨૨

—દક્ષિણ સમુદ્રના ટાપુમાં,

૨૧, ૪૧

—મુસલમાની ધર્મમાં, ૨૨

—ચીનમાં, ૨૨

—જાપાનમાં, ૨૨

—એટિકામાં, ૨૩

—રૂપેનમાં, ૨૩, ૪૨

—પૌરુષગત્રમાં, ૨૩

—ઇટલીમાં, ૨૩, ૪૨

—જર્મનીમાં, ૨૩ ૪૨

—સેમેટિક પ્રજામાં, ૨૪

—યહુદીઓમાં, ૨૪

—ફ્રાન્સમાં, ૪૨

—પેરુમાં, ૩૧

—ના ભારતખંડમાં અસ્તિત્વને
સમયનિર્ણય, ૩૩

—માં અંગવિક્ષેપ ને વદનાભિનય
ગ્રીસમાં, ૬૫

શોકસપીઅરના કાળમાં
૬૬

પ્રાચીન ભારતમાં, ૬૭

અર્વાચીન યુરોપમાં, ૬૭

—નાં કલાસ્વરૂપનાં અંગો

સ્વાભાવિકતા, ૧૨૫-૨૭

ભિર્મિવશતા, ૧૨૮-૩૧

છાયા, ૧૩૪-૩૬

વિલક્ષણતા, ૧૩૬

શક્તિવિસ્તાર, ૧૩૬

તદ્રૂપાનુભવ, ૧૩૭-૧૬૧

અભ્યાસ, પાત્ર સ્વભાવનો,

૧૬૨, બાહ્ય સૃષ્ટિનો ૧૬૭

નાનારૂપતા, ૧૭૨

તદ્વેષ, ૧૭૩

અંગવિક્ષેપ, પુરોગામી,

-૧૭૬,-ની સ્તબ્ધતા ૧૭૭

-નો મિતોપયોગ ૧૭૮,-

-નો નિગ્રહ ૧૮૧,-

-ની ચોચતા ૧૮૧,-માં

લાલિત્ય ૧૮૬,-માં ગૌરવ

૧૮૬

અંગકસરત, ૧૮૭

નૃત્ય, ૧૮૭

મુખચર્ચા, ૧૮૭

વિરામ, ૧૯૩-૧૯૫

નયનાભિનય, ૨૦૦

સ્વરધટના, ૨૦૧

સંચલન, ૨૦૨

અર્થિચિત્કર સ્થિતિ, ૨૦૩

—નો અન્યરંજન એ હેતુ, ૨૪૨

—માં સદાચાર, ૨૫૦

—ગૌણપાત્રનો, ૨૩૦

—માં ભાષણકળા, ૨૩૩-૪૧

—નો ઇતિહાસ, ૧૯-૨૪

—માં મુકાબિનય, ૪૧

અભિનવચુસાચાર્ય, ૧૪૨

અર્ચિંગ, હિન્દી (સર), ૧૫૫, ૧૬૨,

૧૭૩, ૧૯૦, ૨૫૭

અલહરીરી, ૨૪

અરોહ, ૩૦

અશ્રુમતી નાટક, ૩, ૨૧૦

આણુંદશંકર દુધ, '૩૦

આચર, મિ., ૧૪૫

આમુખ-ભુઓ પ્રસ્તાવના

આહાર્યકરણ, ૫૬

ઇન્દ્રજિતાખ્યાન, ૬૪

ઇન્દ્રસભા, ૭૭

ઇલિખાખેય, ૬૧

ઉખાણુસંગ્રહ, ૯૯

ઉર્વશી, ૧૪૪

એડમંડ કીન, ૧૫૯, ૨૫૧, ૨૫૬

એડોલ્ફ નાહરિટ, ૨૪૮

એરિસ્ટોટલ, ૮, ૧૨૫

એલિફન્ટન કોલેજ, ૪

એલન ટેરી (મિસ), ૧૪૦, ૧૭૩

ઓથેલો, ૪

ઓસ્ટેન (મિસ), ૧૬૨

અંકસંખ્યા

શોકસપીઅરમાં, ૪૨

ભરતખંડમાં, ૪૨

ગ્રીસમાં, ૪૨

કરુણરસ નાટકમાં, ૪૨

એડમંડ (મિસ), ૨૦૩

કન્દે (ભાંડ), ૨૯૭

કપૂરમંજરી, ૯૮, ૨૨૫

કલગીવાળા, ૧૧૭

કલહકન્દલ, ૬૭, ૧૭૨

કલા,

સ્વયંભૂ, ૧૩૮-૧૪૧

અભ્યાસજન્ય, ૧૩૮-૧૪૧
 કૅન્ટા, ૪૪, ૨૮૮
 કાલિદાસ, ૧૮
 કાવ્યપ્રકાશ, ૧૪૨
 કાશીનાથ તેલંગ, ૧૦૭
 કુક (ક્રેપ્ટન), ૪૧
 કુશીલવ, ૨૫
 કેપ્પુશરો ન. કાબરાજી, ૧૦૫
 કેન્ડલ (મિસિસ), ૧૭, ૨૪૯
 કલેઘરોન, ૧૭૭
 કેશવલાલ ધ્રુવ (દિ. બ.), ૨૦૬
 કોકલીન (મોસ્ટર), ૧૬૪
 કોકરેન (મિસ), ૧૪૦ ફ્ર
 કુતુબન, ૧૮૪
 ગાડી, ૧૪૯
 ગિઝો, ૧૪૧, ૧૫૦
 ગુજરાત કોલેજ, ૪
 ગુલ બ સનોવર ચેલ કર્ફ, ૧૦૫
 ગોરિક, ૧૪૫
 ગોત (મી), ૧૯૩
 ગોલ્ડસ્મિથ, ૧૭૭
 ગોવધનરામભાઈ, ૩૦
 ગંધર્વો, ૨૮૯
 છાન્દોગ્યોપનિષદ, ૨૬
 જયકુમારીવિજયનો રચનાસમય,
 ૭૮
 જયાજયન્ત, ૨૮૮ ફ્ર.
 જર્વાઈનસ (હો.), ૧૪, ૨૧૯,
 ૨૬૪, ૨૭૧, ૨૯૦

જલમંડપિકા ૪૫ ફ્ર
 જવનિકા ૩૯
 જસમાખેલન ૨૮૪
 જુલિયન ૪૧
 જૂહુણુ ૫૫
 જેમ્સ, પ્લેચો ૭૭
 જોન્સન ૧૩૭
 જોર્જ એલિયટ ૧૯૩
 ટાલ્મા, ૧૪૯, ૧૫૬, ૧૯૧
 ટેટ્ટાટઝિની (માદામ) ૧૪૮, ૨૫૨
 ટેમરલેન, ૧૪૬
 ટેનિસન, ૨૪૧
 ડટન કુક, ૨૬૮
 ડાયોનિશિયન ઉત્સવ, ૬૮
 ડાલાબાર્ઈ ધોળાશા, ૧૦૭
 „ ની કંપની, ૩, ૪
 ડિડેરો, ૧૩૭
 ડયૂપો વર્નો (મી). ૧૭૮
 ડકન કોલેજ, ૪
 ડાડ, ૧૯૯
 ડંડી ટેવીગ્રાફ, ૧૪૪
 તરગાળા, ૯૯
 તૈત્તિરીય બ્રાહ્મણ, ૨૬
 થેરિપ્સ, ૪૯
 દયાશંકર (રા), ૨૮૭
 દલપતરામ, કવિ, ૧૦૪, ૨૮૮
 દક્ષિણી નાટકમંડળી, ૨
 —નું સ્વરૂપ, ૧૦૨-૧૦૩

તદ્રૂપવેશ, ૧૭૩
અંગવિક્ષેપ, પુરોગામી,
-૧૭૬, -નીસ્તબ્ધતા ૧૭૭
-નો મિતોપયોગ ૧૭૮, -
-નો નિગ્રહ ૧૮૧, -
-ની યોગ્યતા ૧૮૧, -માં
લાલિત્ય ૧૮૬, -મા ગૌરવ
૧૮૬

અંગકસરત, ૧૮૭

નૃત્ય, ૧૮૭

મુખચર્ચા, ૧૮૭

વિરામ, ૧૯૩-૧૯૫

નયનાભિનય, ૨૦૦

સ્વરધટના, ૨૦૧

સંચલન, ૨૦૨

અકિચિત્કર સ્થિતિ, ૨૦૩

—નો અન્યરંજન એ હેતુ, ૨૪૨

—માં સદાચાર, ૨૫૦

—ગૌણપાત્રનો, ૨૩૦

—માં ભાષણકળા, ૨૩૩-૪૧

—નો ઇતિહાસ, ૧૯-૨૪

—માં મૂકાભિનય, ૪૧

અભિનયગુણાચાર્ય, ૧૪૨

અર્વિંગ, હેન્રી (સર), ૧૫૫, ૧૬૨,

૧૭૩, ૧૯૦, ૨૫૭

અલહરીરી, ૨૪

અશોક, ૩૦

અશ્રમતી નાટક. ૩. ૨૧૦

આણંદશંકર દુવ, ૩૦

આચર, મિ., ૧૪૫

આમુખ-જુઓ પ્રસ્તાવના

આહાર્યકરણ, ૫૬

ઇન્દ્રજિતાખ્યાન, ૬૪

ઇન્દ્રસભા, ૭૭

ઇલિઝાબેથ, ૬૧

વિખાણુસંગ્રહ, ૯૯

ઉર્વશી, ૧૪૪

એડમંડ કીન, ૧૫૯, ૨૫૧, ૨૫૬

એડોલ્ફ નાઝરિટ, ૨૪૮

એરિસ્ટોટલ, ૮, ૧૨૫

એલિઝાબેથ કોલે

એવન ટેરી (મિ)

ઓથેલો. ૪

ઓસ્ટેન

અંકસ

૯.

ગ્રીસમ.

કરુણરસ ના

એડર્સન (મિસ),

કન્હી (ભાડ), ૨૯૮

કપૂરમંજરી, ૯૮૬

કલગીવાળા, ૧૧૭

કલહકન્દલ, ૬૭, ૬૮

કલા,

સ્વયંભૂ, ૧૩૮-

અભ્યાસજન્ય, ૧૩૮-૧૪૧

કાન્તા, ૪૪, ૨૮૮

કાલિદાસ, ૧૮

કાવ્યપ્રકાશ, ૧૪૨

કાશીનાથ તેલંગ, ૧૦૭

કુક (ક્રેપ્ટન), ૪૧

કુશીલવ, ૨૫

કેપ્તુશરો ન. કાબરાજી, ૧૦૫

કેન્ડલ (મિસિસ), ૧૭, ૨૪૯

કલેધરોન, ૧૭૭

કેશવલાલ દ્રુવ (દિ. બ.), ૨૦૬

કોકલીન (મોસ્ચર), ૧૬૪

કોકરેન (મિસ), ૧૪૦ ફ

કવુધન, ૧૮૪

ગાડી, ૧૪૯

ગિઝો, ૧૪૧, ૧૫૦

ગુજરાત કોલેજ, ૪

ગુલ બ સનોવર મેદ કદ, ૧૦૫

ગૅરિક, ૧૪૫

ગાત (મિ.), ૧૯૩

ગોલ્ડસ્મિથ, ૧૭૭

ગોવધનરામભાષ, ૩૦

ગંધર્વો, ૨૮૯

જાન્દોગ્યોપનિષદ, ૨૬

જયકુમારીવિજયનો રચનાસમય, ૭૮

જયાજયન્ત, ૨૮૮ ફ.

જવાંધનસ (દિ.), ૧૪, ૨૧૬,

૨૧૪, ૨૭૧, ૨૬૦

જલમંડપિકા ૪૫ ફ

જવનિકા ૩૯

જસમાખેલન ૨૮૪

જુલિયન ૪૧

જૂઝુ ૫૫

જેમ્સ, પ્લેસો ૭૭

જોન્સન ૧૩૭

જોર્જ એલિયટ ૧૯૩

ટાલ્મા, ૧૪૯, ૧૫૬, ૧૯૧

ટેટ્ટાટઝિની (માદામ) ૧૪૮, ૨૫૨

ટેમરલેન, ૧૪૬

ટેનિસન, ૨૪૧

ડટન કુક, ૨૬૮

ડાયોનિસિયન લિસવ, ૬૮

ડાલામાર્ષ ધોળશા, ૧૦૭

" ની કંપની, ૩, ૪

ડિડેરો, ૧૩૭

દ્યુપો વર્નો (મિ.), ૧૭૮

ડેકન કોલેજ, ૪

ડેડ, ૧૯૯

ડંડી ટેલીગ્રાફ, ૧૪૪

તરમાળા, ૯૯

તૈત્તિરીય બ્રાહ્મણ, ૨૬

થેરિપસ, ૪૯

દયાશંકર (રા.), ૨૮૭

દલપતરામ, કવિ, ૧૦૪, ૨૮૮

દક્ષિણ નાટકમંડળી, ૨

—નું સ્વરૂપ ૧૦૨

—માંની અવાસ્તવિકતા, ૨૧૮,
અને અતિવાસ્તવિકતા, ૨૧૯

દશ્યસામગ્રી

—પ્રાચીન ગ્રીસમાં, ૫૯

— „ રોમમાં, કરુણુરસ-
પ્રધાન માટે, ૬૦, સુખ-
પ્રધાન માટે ૬૦, Satyric
માટે, ૬૦

—ઇંગ્લાંડમાં, ૬૧

—Masquesમાં, ૬૨

—પ્રાચીન ભારતમાં, ૬૩

—ચીનમાં, ૬૪

—જાપાનમાં, ૬૪

દુષ્ટે, ૨૪૮

નદ ધાતુ, ૨૫

નટ

—ની સર્જનશક્તિ, ૧૧, ૧૨

—ની સંખ્યા, એટિક કરુણુ-
રસ નાટકમાં, ૪૩, ભરત-
ખંડમાં, ૪૩, ચેરોપમાં,
૪૩

—ની જનસમાજમાં પહોંચી,
પ્રાચીન ગ્રીસમાં, સંમાન-
પાત્ર, ૮૭

રોમમાં, અયોગ્ય, ૮૭

ઇલિઝાબેથના સમયમાં

ઇંગ્લાંડમાં, ૮૭-૮૮

પ્રાચીન ભારતખંડમાં,

૮૮-૯૦

ચીનમાં, ૯૦

જાપાનમાં, ૯૦

તામિલમાં, ૯૦

પંજાબમાં, ૯૧

સિંધમાં, ૯૧

ખંડાળામાં, ૯૧

—ની ધનપ્રાપ્તિ, ૯૬

—ધંધાધારી, ૨૭૦

—કલાપ્રિય, ૨૭૦

નટસૂત્ર, ૨૫, ૨૬

નટસૂત્ર, ભરતનાં, ૨૬

નન્દિભરત, ૨૮

નાગાનન્દ, ૩૩, ૨૨૫ કુ

નાયા, ૫૬

નાટક

—અને અભિનયનો ગ્રંથ-
૬-૧૮

—પ્રાચીન ભારતખંડમાં, ૨

—ભારતીય ઉપર ગ્રીક ન
ની અસર, ૩૫-૩૮

—નું કાલમાન, ગ્રીસમાં,
ચીનમાં, ૫૬, જાપાનમાં
સંસ્કૃત નાટકમાં, ૫૬,
૫૬

—ના પ્રકાર, ચીનમાં, ૭

—નું સમાપન, ૭૫

—ના શતાન્તર્નું સ્વરૂપ

- ૭૭ સંસ્કૃત નાટકમાં, ૮૦,
 ગ્રીસમાં, ૮૦ દક્ષિણ નાટક-
 મંડળીમાં, ૮૦, આધુનિક
 ગુર્જર રંગભૂમિમાં, ૮૧
 —માં નીતિ, ચીનમાં, ૮૪,
 જાપાનમાં, ૮૫, પ્રાચીન
 ભારતખંડમાં, ૮૫, અંગ્રેજી
 નાટકોમાં, ૮૫, હાલનાં
 ગુર્જર નાટકોમાં, ૮૬, પ્રાચીન
 ગ્રીક નાટકમાં, ૮૬
 —વિશે પ્રતિબંધ, યુરોપમાં,
 ૮૬, યૈશ્વ કાળમાં, ૮૬.
 —મદારાષ્ટ્રમાં, ૧૧૧
 —તામિલમાં, ૧૧૨
 —પંજાબમાં,
 રામલીલા, ૧૧૩
 સાગ, ૧૧૩
 —સિંધીમાં ૧૧૩-૧૧૪
 મરકરા, ૧૨૪
 નાચા, ૧૧૪
 ભક્ત, ૧૧૪
 રાસતરી, ૧૧૪,
 —અંગાળીમાં,
 યાત્રા, ૧૧૬
 પંચાલી, ૧૧૬
 તર્જો, ૧૧૬, ૧૧૭
 દુરાવાળા, ૧૧૭
 કલગીવાળા, ૧૧૭

- નું અન્તર્ગત સૂત્ર, ૨૧૦
 —માં પદ્ય, ૨૭૩-૨૭૮
 —માં સંગીત, ૨૭૮-૮૬
 નાટકગૃહ
 —ગ્રીસમાં, ૬૭-૬૯
 —એશિયા માધ્યમોરમાં, ૬૮
 —રોમન લોકોમાં, ૭૦
 —ઇંગ્લાંડમાં, ૭૧
 —પ્રાચીન ભારતખંડમાં, ૭૨
 નાટ્યકલા (જુઓ અભિનયકલા)
 નાન્દી, ૪૩
 નારદ, ૨૬
 નાર્સિસસ, ૨૧૩
 નીલકંઠ પંડિત, ૪૫ ૬
 નર્મદાશંકર કવિ, ૪૪, ૧૦૬
 પરશુરામ પંત તાત્યા, ૧૧૦
 પવાડા, ૧૨૧
 પાણિનિ, ૨૫-૨૬
 પારસી મંડળીઓ, ૧૦૫
 પૂર્વાપરપરિમાણ, ૬૦
 પેલોપોનિશિયન લઘાઈ, ૫૧
 પોમ્પીઅસ એન્સસ, ૬૦
 પોચાક
 —ગ્રીક નાટકમાં, ૫૭
 —પ્રાચીન ભારતીય નાટકમાં,
 ૫૮
 —ફ્રાન્સમાં, ૫૮
 —ઇંગ્લાંડમાં, ૫૮

—માં ઔચિત્ય, ૨૨૮

અચંપાણવ, ૨૨૪ ફ

અસ્તાવના કે આમુખ

—પ્રાચીન ભારતખંડમાં, ૪૩

—આધુનિક ગુજરાતી નાટકમાં,
૪૪

—જયકુમારીવિજયમાં, ૪૪

અસ્તાદ્યાખ્યાન, ૬૪

પ્રાકૃતપ્રભાકર, ૧૦૯ ફ

પ્રાચીન ભારતનું જ્યોતિષ, ૩૪

પ્રિયદર્શિકા, ૨૭ ફ, ૫૮, ૧૭૩

પ્રેમાનન્દના આખ્યાન, ૧૦૯

„ મનાવાયેલા નાટકો વિશે
રાંકા, ૮૦

દ્વિવિસ હિંચ (મિસ), ૧૪૭

દેનિયો, ૧૮૧

અર્ધજ, ૬૬, ૭૧

બીરમોહ દ્વી (મિ.), ૧૪૭, ૧૫૦

સુદ્ધિપ્રકાશ, ૨૯ ફ

બેકસ, ૫૦, ૫૮

બેટર્ન, ૧૪૫

બેનકોફ્ટ (મિસિસ), ૧૫૭

બેન જોન્સન, ૧૧૬

બેથ્વેકર, ૨૯ ફ, ૪૦ ફ

બાર્સ, ૨૩૦, ૨૩૨, ૨૩૩, ૩૦૦

અન્થો, ૨૬

— પામર (મિસિસ), ૧૪૪

— અચ્છિયમ, ૬૧

ભરતમુનિ, ૨૮, ૨૯

ભરત નાટ્યશાસ્ત્ર, ૨૬, ૨૮, ૨૯,
૩૭

ભવલ નરપતિ, ૨૭

ભવભૂતિ, ૩૩,

ભવાઈના ખેલ, ૯૮

ભવાઈ, નવીન નાટક પ્રકાર નથી
૧૦૦

ભવૈયાની વ્યુત્પત્તિ, ૯૮-૯૯

ભાણુ, ૩૯

ભાડપરિહાસ, ૪૧

ભાણકર (હો.), ૧૦૭

‘ભાવ’ ની વ્યુત્પત્તિ, ૧૧-૧૨

મકામન, ૨૪

મણિલાલ ન. દ્વિવેદી, ૪૪

મમ્મટ, ૧૪૨

મરાઠી આખ્યાનો, ૫૦

મહીપતરામ રૂપરામ (રા. સા.),
૧૦૧

માર્સ (માદામ), ૨૦૯

માવિજ્ઞાન (માદામ), ૨૪૭

મૃચ્છકટિક, ૩૦

મુદારાક્ષસ, ૩૩

મેકબેથ, ૫૫

મેકરેડી, ૨૦૦

મેથિસન લેમ, ૧૯૬

મોલે, ૧૪૯

યવની, ૩૯

સુહોદ્રાધર્મ, ૧૦૬
 સ્નાવલી, ૩૩
 સર્પનો પર્વત, ૨૮૮ ફ
 સસધારી, ૧૦૧
 સિયડ એડવર્ડ, ૨૧૩
 સિટોરી (માદમ), ૨૨૧
 સુપોષણવત, ૪૫ ફ
 સેનિયર, ૨૦૬, ૨૦૮
 સેમિયો અને જૂલિયેટ, ૨૧૧
 રંગસો, ૫૫
 રંગજુમિ,
 —અને સ્ત્રીઓ, ૨૬૩૫૨૬૯
 —આધુનિક—નાં દૂપણો, ૨૯૦
 લક્ષ્મીનાટક, ૧૦૪
 લક્ષ્મીસ્વયંવર, ૧૪૪
 લા બલાશ, ૧૯૯
 લાયનેલ યેા (મિ), ૧૪૭
 લાલો મનસુખો, ૫૫
 લેખ, ચાલ્સ, ૧૯૮
 લ્યુથસ, ૧૪૨, ૧૬૦, ૧૮૧,
 ૧૯૬, ૨૩૮
 વસન્ત સ્મારક ગ્રન્થ, ૩૦
 વાગ્સનેથી સંહિતા, ૨૬
 વાવસામગ્રી
 —કાબરાજની મંડળામાં, ૫૧
 —નર્મદાશંકરનીમાં, ૫૧
 —રુહોદ્રાધર્મનીમાં, ૫૧
 —તામિલ નાટકોમાં, ૫૧

—સિંધી નાટકોમાં, ૫૧
 —ખંગાળા નાટકોમાં, ૫૧
 —યાત્રામાં, ૫૧
 —પ્રાચીન ભારતીય નાટકોમાં,
 ૫૨
 —ભવાર્ધમાં, ૫૨
 —ખંગાળા નાટકની નવી
 ઓર્કેસ્ટ્રા, ૫૨
 વિક્રમેર્વશીય, ૨૦૫
 વિદૂપક
 —ગ્રીક નાટકોમાં ૫૩
 —સંસ્કૃત નાટકોમાં, ૫૩
 —ગર્વાચીન ગુજરાતી નાટકો-
 માં, ૫૩
 —જૂનાં મરાઠી નાટકોમાં, ૫૩
 —ઈંગ્લાંડમાં, શેક્સપીયર, ૫૪૬
 —ભવાર્ધમાં, ૫૫
 —રાસધારીમાં, ૫૫
 —શેક્સપીયરનાં નાટકમાં, ૫૫
 —યૂરોપમાં, ૫૫
 —તામિલ નાટકોમાં, ૫૬
 —સિન્ધમાં, ૫૬
 —ખંગાળા નાટકોમાં, ૫૬
 વિદ્યાશાલજાજિકા, ૨૨૫ ફ
 વિષુધવિજય, ૩
 વિષ્ણુપત ભાવે, ૧૧૧
 વીરભદ્રાખ્યાન, ૧૫૩
 ગુહલિયસ, મોનિયર, ૨૩, ૩૦.

૩૧, ૩૫

બુધસ્તન, બેરેટ, ૧૪૭, ૧૫૧

બુધસ્ત, (મિ.) ૧૪૦

વેણીસંહાર, ૨૨૪ ફ

વોગ્નર, ૨૮૨

વોગ્નર (ડો.), ૧૩૨

વોલ્ટર, ૧૮૫

શતપથ બ્રાહ્મણ, ૨૫

શાકુન્તલ, ૨૯ ફ

શિક્ષાલી, ૨૫

શૈલપ, ૨૯ ફ

શંકર મોરોપંત રાતડે, ૧૧૧

સરસ્વતીચન્દ્ર, ૨૭, ૩૧

સારશાકુન્તલ, ૧૦૬

સારડો (મો.) ૨૨૧

સાહિત્યસભા, ૧

સિગ્નસ (મિસિસ), ૧૪૫-૪૬,

૧૫૪

સિંધ કોલેજ, ૪

સુદર્શન, ૨૯૬

સૂત્રધાર, ૨

—નું કાર્ય, ૪૪

—ના નામની પ્રાપ્તિ, ૪૬

—ની વ્યુત્પત્તિ, ૪૬ ફ

—સ્થાપકથી બિન્ન. ૪૭

—ની ગ્રીક કોરસ નેડે સર-

ખામણી ૪૮

—ની વાલસામગ્રી, ૫૦

સોમસન, ૧૩૩

સોશ બર્નહાર્ટ (આદમ), ૧૧

૨૨૧

સોમ ઓફ સોલોમન, ૨૪

સોનાના મૂલની ખુરશેદ, ૧૦૫

સોલી, ૧૪૯-૫૦, ૧૬૪, ૧૭

૧૭૮, ૧૯૨, ૨૦૭, ૨૩૮

સૌન્દર્યતત્ત્વ વિશે બે મત, ૮

મંગીત શાકુન્તલ, ૧૧૧

મંગીત સૌભદ્ર, ૧૧૧

મંગીત, પ્રયોજિત, ૧૪

મંગીત નાટક (opera) ૧૬ ફ

સ્ટેન કોનો, ૪૭

શ્રીબોધ, ૨૧૬

શ્રીવેદમાં શ્રીઓ, ૯૧-૯૫

સ્વિકૃત, ૧

હરજીવો, ૧૭૩

હરિશ્ચંદ્ર નાટક, ૧૭૫

હરિલાલ, હ. કુવ, ૨૬, ૨૭, ૩૭,

૩૯૮, ૯૯, ૧૦૮

હસન હુસેન, ૪૧

હામગીયસ, ૬૮

હેબેટ, ૧૦, ૫૫, ૧૬૫, ૧૬૬,

૧૮૩-૮૪, ૧૯૧

હેલન કોસિટ, (મિસ), ૧૩૦,

૧૪૮

હેરિસ, ૪

જાનોદય